

### بالم مطوعات نمياس



عِلَامه سرمِحَدَا قِبَالُ كَيْ زَيْدَكَى النَّ كَي شَاعِرَى اور فَلْسِفُ

پر سیر حال محقِقانه مضامین کامجموعه

رطبع جديد اقبال نمبر رساله ارد و ، بابت اكتور م<u> ١٩١٥ م</u>

شایع کرن آخرِن ترقی اُردو در مهند، دملی

1940

خالصاً حب عبداللطيف في الطيني يريس و بن مين جها يا

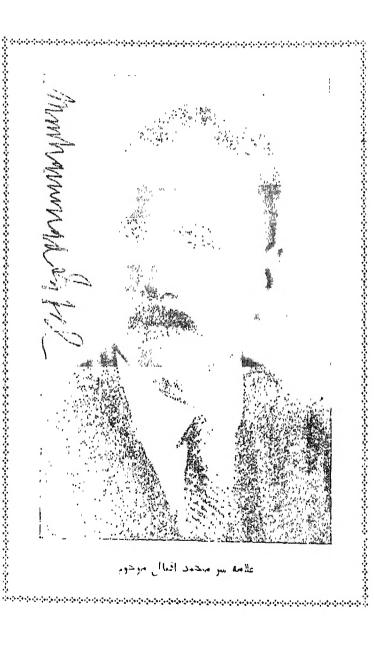
ادر منیجرانجمن ترتی اُژدوارہند ہے دہلی سے ثائع کیا

## فررث مضابين

سفحم	مضمون نكار	مظمؤن
J	جناب ڈاکٹر سرتیج بہا در سپرو	نامة مسرتيج بهادرسېرؤ
۲	جناب پنڈت جائد زائن رینا صنا جاند	اقبال
۵	جناب تيز ہاشی صاحب فردد آباد <sup>ی</sup>	تاریخ وفات
4	جناب حامد حن صاحب قادري	تنوی صلائے خودی
])	"	تواريخ حسرت پيام
Im	u	رنعت ورجت
سما	Sir E. Denison Ross	سرمحدٌ اقبال رانگریمزی)
	مامين نمتر المين نمتر	بېرۇمھ
169	جناب ڈاکٹرسیٹرعا پڑھین صاحب جامعہ لمیراسلامیہ رہلی _	ا تبال کاتفٽورخودي
	جناب ڈاکٹرخلیفہ عبدالحکیمصاحب	رؤى نطشے ادرا قبال
	پردفیسرجاسوینمانیر جناب داکشرپوسف حین خال صنا	اقبال اور أرث
1	ٹی کیٹ رپیریں) ڈاکٹر قاضی عبدالحببد صاحب ایم- اے ، پی انتج- ٹوی ربرلن)	اقبال کی شخصیت اوراس کاپیغام

صفح	، لَكُوْ اللَّهُ مُعْلَمُهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال	مفنمؤن	منبرشمار
	ابوظفرعبدالواحدة الم العرسيك،	اقبال كاذبنى ارتيقا	٦٢
1124	لیکچراد انگریزی مابل میکچرار آوراؤ		
	سنى كا ج سيدرة باد روكن ا		
	جناب سيراندين احمدصاحب	، قبال <i>كاتفتورزمان</i>	سوا
7 23 4	. يى دى دې رکونم		
7 1 3	بىنىب بېدىدىدىنارى ھاھى	علامه اقبال كى آخرى عذائت	المحار
د میوادد میا	بناب بنارس عدم ترورها دب ایم به سیم ارسم ویژورشی می گراه	ا قبال ادر س کے نکتہ جیں	13
, i	المير هندسيني رضم يونورستي عي أزه		





## نامهرونج بهادر

مخددی دمحتری جناب عبدالحق صاحب

تسلیم و نیاز ۔ جب ہیں تین ہفتے کے قریب ہوتے ہیں کہ حیدرآبادیں خدمتِ عالی میں ماضر ہوا تھا۔ ہیں وقت ہیں سے برسیل تذکرہ اقبال مرحوم کی صناعی کی تعریف کی تھی اور تشیلاً یہ عرض کیا تھا کہ پچھل فروری ہیں جب ہیں لاہور ہیں تھا اور اُن سے سلے گیا تھا میرے ماتھ میرے داماد بنڈت چاند نرائن رینا جو بنجاب ہیں اکسطراسٹنٹ کمننز ہیں اور جن کو اقبال صاحب سے تمکندکا فخر حاصل ہو وگئے ۔ اُنھوں نے کچھ عرصہ ہوا چند اشعار اقبال صاحب کے متعلق کھے اور بچھ کو سائے ۔ یں سے اُن سے کہا کہا ہے اُن اسے کہا کہا ہے اُن ان اشعار کو پڑھیں۔ چنا نے اُنھوں سے مرحوم کو وہ انتعار میں اُن اشعار کو پڑھیں۔ چنا نے اُنھوں سے مرحوم کو وہ انتعار منا ہے ۔ اور انتھوں سے مرحوم کو وہ انتعار منا ہے ۔ اور انتحار کو پڑھیں۔ چنا نے اُنھوں سے مرحوم کو وہ انتعار منا ہے ۔ اور انتھوں سے بہت تعریف کی لیکن ایک مصرعے میں کچھ اصلاح دی ۔ بہت تعریف کی لیکن ایک مصرعے میں کچھ اصلاح دی ۔ چوتھے شعر کا بہلا مصرع بنڈت چاند نرائن سے حسب ذیل لکھا تھا :۔

پوسطے معرہ بہن مصرے پیدت جا ہد رہان سے صب دیں بھا ھا: '' تیرہے جذبوں سے دیا ہم میری فطرت کو فروع'' اقبال صاحب سے فورۂ مصرع میں حسب ذیب اصلاح کی:۔

"تیرے جذبوں کے کیا ہے میری فطرت کو لمبند"

یں نے عزیر موصوف کو لکھر وہ اضعار منگائے ہیں اور میں آپ کی خدست میں بھیجتا ہوں۔ اُنھوں نے جو تھے مصرعے کواب یوں شدیل کر لیا ہی ۔ مُاعْرِدل میراجذ بوں سے ترے لبریز ہم ۔

مجھ آپ کے" اقبال" نمبر کا بڑا انتظار ہو۔اقبال نے ایٹ ایک نتعر بال جبرال

صفهه ۳۵) میں دینی زندگی کا لوراا ورسچانقشہ کھینیچا ہر-م

مُرْسوز و نظر باز و نکو بین و کم آزار آزاد دگرفتار وتهی کبیسه و نورمسند

ا ور اپنے نلسفہ اور شاعری سے بارے میں شاعر ٔ نه نعلی کے ساتھ نہیں ، بلکصد، تت کے ماتھ ایک ببہ شعر کہما ہو۔

> مری نوائے پریتال کوشاعری سرسجھ کر میں ہوں تحرم داز درون میخا نہ اور اسی خیال کو اینے ایک فارس کے شعریں یوں اداکمیا ہج ا۔ نہ نیخ شہر نہ ٹن عربہ خرقہ بوش آبال فقیر داہ ذشین ست و دل غنی دارد

اقبال کے ماتھ میرے خیال یں دہ لوگ بہت ہے انسب نی کرت ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ وہ محض اسلامی شاعر تھا۔ یہ کہنا اس کے دائرۃ انرکو مید دو کرنہ ہی ہی محرور ہی کہ اس سے اسلامی شاعر تھا۔ یہ کہنا اس کے دائرۃ انرکو مید دو کرنہ ہی ہی ہی محد تکھا میر دیکی کسی نے ایرلاک فلسفہ اسلامی عظمت اور اسلامی تہذیب پر بہت کچھ لکھا ہی کہا کہ دو نیسائی مذہب کا شاعر تھایا کی للیداس کی افر کو نہ محدود کا لیداس کی نبرہ ہیں کہ کرکہ وہ ہندو مذہب کا فاعر تھا اس کے افر کو نہ محدود کیا اور نہ اور مذاور مذہب کے آدمیوں سے اس وجہسے اُس کی تدردانی یں کی ک ک اگروہ اسلامی تا دی کے بڑے کا رنا ہوں کے بارے ہیں یا سلامی عظمت کا تذکرہ کرتا ہی تو کوئی وجہ نہیں کہ غیر سلم اس کی قدر مذکریں۔ بال جبریل میں رئی صرف تشیلا سرض کرتا ہی تو کوئی جونظم سعلی میں ہی دل پر ہوسکتا ہی اُن جونظم سعلی میں اُن کے تین اشعار کی طرف میں آپ کو توجہ دلاتا ہوں دہ اشعار یہ ہوسکتا ہی اُن

دا، پوشیده تری خاک میں سجدوں کے نثال ہیں 💎 خاسوش اذا نیں ہیں تر می ہا وحسسہ میں

را ) بھرتیرے صینوں کو خرورت ہو جنا کی ہا تھی ہوا بھی رنگ مرے خون جسگریں رہ کھا بھی دکھا ایھی سنایا بھی ہوا ہے اور پر بحصت بچھڑی ہوگی ہوا س پر اکٹر خور کرتا ہوں اور سوچتا ہوں کہ جس زبان ہیں بید درد ، سے قدرت اور یہ وسعت ہی جو ان اشعار سے بائی جاتی ہی اُس کو ہم کیوں جھوڑی ہی ۔ گرز ما ہے کی نفسا بہتی ہوگی ہی ، رنگ بدلا ہو ایو خلاصہ یہ کہ مزاج یار وگرگوں ہی ۔ ایجادا ور مرجاد کامقا بلہ ہی ۔ خدامعلوم ہم کہاں سے کہاں بہنچیں ، آپ الداباد کی تشریف لائیں گے ۔ آئیدہ اگر آپ غریب خاد بہر قیام مزکریں گے تو شکھ شکایت ہوگی ۔ زیادہ نیاز

نبازگیش تیج بهادرسپرؤ

## "اقبال"

شمع إقبال تیرا میں بھی اک پردانہ ہوں توسرایا سوز ہریں سوز کا دیوا نہ ہوں

توسے بختا ہی مری طلمت نگن نطرت کو نور توحقیقت کی ضیا باطل کا بیں کا شانہ ہوں

میری کشتِ طبع ہومنون تیرے فیض کی 'گلستاں جس کوکیا توسے ہیں دہ دیرانہوں

ماغب د دل میراجذ بوں سے ترسنے لبروئز ہم

جس میں مو تیری حیلکتی ہو میں دہ پیانہ ہوں

گیسوئے شخییل ہی سیرا انھی بھسدا ہؤا

تو ہو خامۂ اور میں منت پذیرِسٹ نہوں

دل گر" ا قبال" برگنجینهٔ تسارون ترا تو پرلیلائے سخن سند دستال مجنوب ترا

" بيأ لند"

## تاريخ وفات

سرمحد، قبال رحمه الله تعاب

نضاجه كالمصيب ووبرك بالكاه صدائے کوس یہ جس طعم گامزن ہوسے ہ

عيان مو فاش دخفي حب بيرو ، دل آگا ه وه عرش گیر تنفیل که دیکھ اتس کا عروج 💎 زمیں کو رشک سے تنفی آمین ت رہ 🖟 طیریا قلب میں ہوجس کے سوز عالم سوز سے بیان در دیں ، ونیا کے زنسیوں ک کر ، ہ نفوس مرده کویےجس کی تان پوں جنش

ہم ایے مطرب ہنگامرز اکے ہی قائل منى بي ورىز بېت خوش نوائي سرر ، ،

مرى زيان كا پريو رخون دن ست پوش ، پی میراُ ت عنیست گئیتی مری جبین ماه ل عطا بؤا هاجے نسکراً سال إ، ل نوامیں گورنج گریاجس کی نفسہ کوئین مستحس کے شن نقش رہا۔ بتقبال

ندىم ادنگ نەمبودىچەكرىيە رنگ مىقسال تمام دہرکاشیون ہرمیرے بین میں آج زمیں سے اٹھتا ہو خیرالملا کا دہ سرخیل

و فات حضرتِ اتبال· باشمي <sub>اکر آگر</sub> جگریں قوم کے نامودغم دے گا یرمال ۱۳۵۶ء

مسيد ہاشم فريدآ وري

ىرتقلىدمعانى اسراردودى 'اقبال' ۱۹۳۸ رصتحسین کلام وبیام عالم افروزُ اقبال . بالارخ بائے وصال

(متاع كارداز بيم ترجيا بدحس ثادري)

برانظامی' باد رحمت ومبدم <sup>نفها «</sup>نتنوی را خواند قسسرآن عجم من جيه گويم وصف أن روش كتاب "أنتاب آمد وليل آنتاب" جان قرآن در تن آن مثنویست معنی وحی است و نفظ مولویست لیک از دور زمان ہے ثبات فد دگر گوں نظم بزم کا کنات چوں بقرن بستم آمد دور جام میکٹ سگشتند ایل او سطح کام مشد جهان آبستن اتوام نو 💎 ساق نو بادهٔ نو ۱ مام 🔞 شرع ودین اعلم وعمل تغییریافت کرنگ دگیرگوں نہن تصویریافت ور منظِت آن آب ونهم آن رُک نماند 💎 آن مسرو بوده و درو و دل نب ند

ہم زمیں ہم آسامے مشد دگر ۔ ایس جہاں کویا ہما ہے مشد دگر

لاجرم نازل بستند البايم نو ہم نو اقوام ہیں ایام نو

آمد 'اقبال' و پیامے داد نو برم کہنہ را نظامے داد نو مله بیند آن کش چتم دل بینا بود نشت آن می که در بینا بود دید مسلم دا کر مهرکش زرد مشد شد دل او ساکن و تن سرد شد كار اصلاحش كجب أسان بود عباں رسیدن در تن بے جال بور آنچه نتوال کردکس' آ قبال' کرد آل ذگرئ نفس ' ا قبال' کرد آنچر از'رازی 'و'غزّالی' نشد آسير از 'سرستيد' و ُ حالي' نشد كرد 'ا تبال' أنجه از' غالب' نشد آخیر از 'عُرُنی' و از ٰطالب' نشد آنچ از اللّا انشد از ارندا مند آنچه از ایران 'نشد از 'بند' شد ىيك حب حال عميرحال گفت آنيُ اردى ، كفت ہم انبال گفت آشپه نتوال گفت دوی گفت او نو گهر در رمشتهٔ نوشفت او مُبْرِبشُکست از خم راز خودی آشکارا کرد اعجاز خودی گفت خود بستی زاتنارخورلیت بے خبرسلم ز اسراد خودیست ہست دربانے ولے بیمارنیست وا در میخانه و سیخوار نیست گشت از تحط خریدادی کهن آل سے مرد افگن کشکر شکن اًیں کہ داد 'اقبال' پیغامِ خودی داد سیّر وحی دا نام خودی

له ماخوزاز شعراقبال ،-

نىيىت أل ببيرن بجز تعيين ذات

تا نسنجد پایهٔ خود آدی

يعنى احماسِ شرف بركائنات

تا نداند مایر خود آدمی

بر فلک تقدیم خود را تا الدید لا سكال دا تا د دير ير نباد در شکوه انزوں زبحریُر شکوه تا نه از نور دلش آگاه نمد سله وین مهمد را از دم خود دندمه کر شود مصداق اِنّ جاعِلْ مای توحید کابل کر شود گاه محکوم عناصر ی شود بنده گردد بندگان خیش را ذرّه داند نوشِتن دا پیش مهر قطرهٔ باست د بهر مهتش قطرهٔ ہم ی نداند خویش را کید کہے'، وائمش تر اال شود

احنِ تقويم خود را "ما "مديد تا بزغود را از ملک برتر نباد تا نه خود را داشت محکم ترز کوه تانه روش ترز مبرو ماه شد تا يذ خود را داند انسل ازېمه کر شود ہتی او مقصود کن ماحی معبود باطل کی شود گم پرستارِ مظاہر می شود چوں نداند عزّ و شاب خوش وا أنكه مبراز نور الا بنود چير ۲ ککہ دریا با دجود ٹوکتش من حير گويم آل غلط انديش را مى وزر بادى، دلش لردان شود

چوں ہوائے اد إلّٰہِ او بود سخت کو تر بیں نگاہِ او بود

می پرستد آخیر اندر عالمت ودر تر از چتم د بالا ترز دست

له ی سا دانت به فارس مادره اردو مادره روم کا دردمه است خترع کیا ہو۔ غالب سے مجی ایک اردو کا محاورہ رہاری گرہ سے کیا جاتا ہو: فارس میں ترجید کرے نظم کیا ہی۔ فراتے ہی،۔

را این مبادِ در نشکن طرّه خون شود من رئی زمین تست از گره ماجه ی رود ك الهُوَيَّةُ فِي النِّحُدُ وَلِمُنْ الْحُرُالُهُ لَا يَا تَمِسَنَا اللهِ يِنْظُرَى مِن سِنَا ابْنُ فَرَاشُ كَا بِالْمُسَانِ رَصَّ كِي وسورة فاقين ريادون ومكوعس

جامة بعقلش بدست خد در د خد ترا شد خد پرستد نگ را آتش و یم آب سیجود دسند هم دل وجال دین و ایمان ویند از شار انزون خدا و ندان او در پرتاری ازیں ہم بگذرد ترک توید دائش و فرہنگ دا انجم و استسجار معبور دسیند زن زمیں ازر ا زور الہان ویند ملک ورنگ وخوں خدا وندان او

رفت اذیا وش چو پهاین الست از شراب څرک باطل گشت ست

جیب و درمانش بدرت مست واد نور باطن را نهال درخاک کرد رفت از دل هم خودی د هم خدرا

چوں نووئي نویش ۱۱۰ زدست داد دست باطل دائن حق جاکب کرد گشت چوں عرفان نفس دز دی جدا

پس خودی چیزے بچر توحیدنیےت دین و دنیا راجزایں تمہیے د نیےت

یاد دار اعلان آن جانان حق زدر نینا العُرِّی کی د لا عُرْرَی کم قل، نینا المولی و لا مولی کم زانکه پُر از دو ق حق گشتش درون در دار اوسط آن یا ند نه به آست تعیین خودی اعلانِ حق نعرفی چوں آں سرکتے رہ کردہ گم قال للفا روق وحی انتہ تم لیکن این اعلاسے حق آبد بروں گم چوشد فرقِ حق و باطل ازو

سله جنگ اُ حدید مشکر کفارسے نعرہ لمبند ہؤا رمنا انکن کی دائی گئی کئی رز کیا را ۱۰ (وَالْوَرَیْلُ مِنْ اِجْلُها ک پاس کوئی عُرْ کئی نہیں ) اسخفیوسی اللّد ملیہ واکہ وہلم سے پر نعرہ سن کرسے ایر کرام سے اوالیا وفرایا کوئی شخص پکا ردو اللّهٔ صواد نا واد صوفی کم راللّد مہا رامول ہی اور تھا راکوئی موالی نہیں ) حضرت عمر فا دوق رضی اللّد لقال عند سے نو اُ اُ اُ مُحدکر پر نعرہ لمبند کر ویا ۔ تا دری

رز آنا بتوبت دہم از بتو انا ک<sub>ی خدا</sub> ما ند ، خودی مشد گر فنا ایں بیام حق که سراقبال داد قوم را بار دار اتبال داد عرجبه بیادند دین را رببران منبست این سردر حدیثِ دیرًا<sup>ن</sup> گرچه بسیارند استا دانِ شعر برنیا مدِ این ممهر از کانِ شعر ایں نمی آید زحوفِ دیگراں ایں نمی گنجب بنظرنِ دیگراں ہر دل و میاں قابل ایں درد لیت کننز مخفق گنج با د آورد کیست بود را سخ حب عن در روح ال باورهمت إئے حق بر روح ال باد رحمت باسمّ حق بر تُربّش أمد " المغفور"، سال رملتش بله زردے داد در دحی کریم گفت اتف<sup>ارا</sup> عِسْلُهٔ آجُرْ بَمِنِطْیُم مال دیگر ہم ز تسسرا بن مُبین میاب دیگر ہم كُفْت ما مد " لَذَةٌ لِيشْ بِين"

حامد حن تادری پرونسیسیٹ جانس کا کچ آگرہ

# جيخ اتسال جنّت مقام

المغفور أناز الله بُرِحان

فقيراحقرهاموس قادرى كان الثادلة

دگر در مازِ ہندی نغرُ شوق باہنگ حجاز آید کہ ناید بفتواے جواز آید کہ ناید ا کا سوز و گدانه آید که ناید قر*ار جا*ں نواز آید کہ نا بد دگر گلشن طراز اید که ناید رگر آل عزّ و ناز آید که ناید وگر آل مبلوہ ساز آمید کہ نا بد إين محمور اياز آيد كه نايد سر گردوں نواز آید کم ناید

برنت اتبالِ مِنْدَ دِسْرَق وَآمَلاًم ١٣٥٤ همشكوهِ رفته باز آيد كر البد دگر در جام شرق آن بارهٔ عزب دگر در جان اسسلام آتشِ عشق برن اتبال و رنت از جان قرای برنت اقبال ورنت از دی بهای برفت اقبال د ازملک آبرو رفت برنت اتبال و از توم آن وثال رفت دگر آید که ناید خادم وی دگر آید که ناید سید قوم

علو یک ز آید که ناید دگر آید که ناید خشرب ناب دگر این سوز رسانه آید کے نابیہ دگر آید که ناید محن ورنظم حقیقت در مجاز آید کر ناید رگر آبد که ناید عثق در شحر<sup>ا</sup> بشوق ابهتزاز آيد مراعايد دگر اذ کاروال مُشتِ عبالی بعسازم ترکشاز آید که الید دگر بر کشور ول "مرک شیراز ً خودی را کارماز آید که ناید فُدا را بندگان بیار باشد سراں را سرفرز آید کر ناپد مرے دارند وہم مودا و ہم دود بدو مان وراز آید که ناید بدست کونته از غلق و به خالق بَائينِ نباز آيد كر اليد سیر ناز خودی در کعبهٔ دل زمحراب ناز کید که ناید قیام توم را آواز پینام کے از در فرال آید کر نابید در کا ٹارہ اُمب یاز است

#### 21950

که ماخوداز شعراتبال: چه بایدمودرا طبع بلندے بمشرب نابع، ول تُرے نگاه پاک پینے اجال بیت بے دعو تا بھام ا جہزی مله ماخوداز شعاد اقبال: دا، پیمسررع لکھ رہا کموشخ سے محواب مجدید؛ بدن، ن جنگ مجتشر جب تت نباک بادی ا ۲۱، ثرانباز نہیں آشائے ناوز بسک پاکستان میں منان تری نوز اسٹک رنسر تیام سے عای تری نوز اسٹک رنسر بھیم ا

#### ر فعت درجت

1404

اد تر سچه من حقیقت فیوسته قدر عصر ۳ پر هر په ۱

الله سلحن البران أكام ذل لذ الشواسو محدد قبال رحمه الله عليه " الله ١٩٣٨ -

> در نصر عقیدت ۱۹۳۸

تَمَدِّرِينَ 'فَقْرَ حَامِدَ حَسَنَ فَاعْرَى عَفَى اللَّهُ عَنْهُ بر ۱۹۰۳ م

روفت اقبان وات ا بدر آبات ۱۹۳۸

رفت قهال و رفت زیب حیات ۱۹۳۸

ب ز هشرق ایبهترین اساندات ۱۹۳۸

حق بژوه و ققین خوش اوقیات ۱۹۳۸

آن منت زحایم وقف نسکانات ۱۳۵۷

تان أقب ل مجمع الحسنات الم

روح برا وروابیط بسرهات ۱۳۵۷

رفت قسہ را آند. ب جہتاں دوسرا

> د قات ۱۹۰ یا او اظها سکل آفشانها ایران سال

> فخل فمالاه و الدان عالم الله. الدين س

ترجمان حقیقتیں سے ساک ۱۳۵۷

> کی فلمندر صفت سخل بیراً ہے۔ ۱۹۳۸

نه آفیسان روشق او شیریان ۱۳۵۷

ترون ہے ک محفل فسندسی ۔ ۱۳۵۷

قطعهٔ گفته ام لاه هر مصراع مشعر سے میں شواد بهسال وفات

#### SIR MUHAMMAD IQBAL

'. Y

#### Mile E. THEST ON BUSIN

The leath of the Muhammad light at the age of sixty-two has heavier serious has not only to the Muslims of India, but destroull who are interested in the modern progress of Islam. The second is to the Sect Ahmed the founder of Aligarh College, we have its to make high esteem and affection by his collisions to the constant third at Labore where he came under the malicines of the late Sir Thomas Arnold, and at Cambridge where he we the result of McTarart, fitted him admirably for the eff imposed to be a modern spiritual leader in Islam. I would heart to the believer in the Prophet and in the future of four, he truly to me heliciter in the Prophet was due to their distant the teach of any ortance of life ral and scientific studies, and that the bloods of the Prophet had been lost sight of in the Prophet that been lost sight of in the

If employer is to their medium instandoubted poetic gifts, but how below out or the to truck the people he must conform to thereby and have a little popular and its old conventions and analysis of the most of the wardeted whether this method of preaching was the most open to be could have chosen; for Persian verse when we'll write a special particle and in itself that it makes little particles a special could not to take however, he published a correct of the reader. In topp, however, he published a correct of the special control in Islam, smalled facilities and the second control in Islam, smalled facilities and the second of the which have the second of the which have the second of the second of the which have the second of the seco

بهرة مضامين ناثر



# اقبال کا تصورخودی

(ڈاکٹرسید عابرحین صاحب ، جامعۂ ملیۂ اسسلانیہ دہائی)

اگرائپسی سے پوچیس کہ اقبال کے کلام کی سب سے بڑی خصوصیت کیا ہی تو وہ سبی کے گاکہ ان کی شاعوی فلسفیا نہ شاعوی ہو۔ یہ ٹن کرشا ید آپ کے ذہن میں انجین ہیں بادو کہ تعطل فلسفہ شرکیونکہ ہوں کتا ہی ۔ فلسفہ توحقیقت کی خشک اور بے جا تعبیر ہی اور شعراس کی زندگی سے چھلکتی ہوئی تفسیر فلسفی صورت کا کنات کا ذہنی ادر آ

تجبیر ہی اور شعراس کی زندگی سے چھلکتی ہوئی تفسیر فلسفی صورت کا کنات کا ذہنی ادر آ

کرتا ہی اور ایپ اور اکات کو مجرد تصورات میں بیان کردیتا ہی جو ہماری لوح فکر بر درج ہوگر دہ جاتے ہیں۔ بہ خلات اس کے ناع نبی کا کنات کی تراپ، قلب حیات کی دھڑکوں کو محسوس کرتا ہی اور ایپ احساسات کو تھرک نقش اور نفے میں اور اکرتا ہی جو ہمالے دھڑکوں کے ساتھ گردش کرنے لگتا ہی دل میں اور کرخون کے ساتھ گردش کرنے لگتا ہی

حق اگرموذے نه دارد حکمت است شعری گردد چو سوز از دل گرفت

کیاا قبال کے شعر کو فلسفیا برشعر کہنے کے یہ معنی ہیں کہ وہ حکمت کے نظریات کی طرح مورد دردا زندگی اور حرکت سے خالی ہو ؟

جے اتبال کے کلام سے ذرابھی مس ہر وہ جانتا ہر کہ اس کے یہ عنی ہر گرنہیں۔ اقبال کی ٹاعری توآب حیات کاخزانہ ہرجس سے زندگی اور زندہ دلی کے چٹنے اُسلتے ہیں جن سے سیراب ہوکر ہایوس دلوں کی خشک اور ہنج زمین ہیں جان بڑھیاتی ہر اور امید کی کھیتی لہلہائے لگتی ہی۔ بات یہ ہو کہ جب شعرے لیے فلسفے کا لفظ استعال کیا جاتا ہو توفلفے کی صرف ایک ہی صفت مد نظر ہوتی ہو لیسنی موضوع کی کلیت اور ہمہ گیری -اتبال کا کلام فلسفیان اسی معنی میں ہو کہ وہ ایک کلی تصورحیات پیش کرتا ہوت اس کا موضوع فردِ السفیان اسی معنی میں ہو کہ وہ ایک جا مع نصب العین ہوجے ہم فلسفہ مشرس کر سکتے ہیں۔ اور بلت کی زندگی کا ایک جا مع نصب العین ہوجے ہم فلسفہ مشرس کر سکتے ہیں۔ ورد اگر طرز اداکو دیکھیے تو وہ اسی سوز وگداز ارنگ و آہنگ سے لبرین ہوجوالیتا کی شاعری کی حال ہو۔

بیمان ایک غلط نهی کو دؤر کرتا ضروری ہو کہنے والے کہتے ہیں کہ اقبال کاخطا<sup>ب</sup> النانوں کی صرمت ایک جماعت بعنی مسلمانوں سے ہو گئ نوع انسانی سے نہیں ، ان کے پیش نظر ملّت کا نصب العین ہی جوان انبیت کے مقالمے میں بہت تنگ اور محدود ہی۔ اس سے زیادہ وسیع مشرب توہندوستان اورایران کے عز ل گوشاع وں کاہر جوعام انشانی زندگی سے جذبات وکیفیات کے مصور ہیں۔ مگرذراغورسے دیکھیے تو محض جذبات وكيفيات كى مصورى اور چيز ہجاور زندگى ك ايك مكل تصوركى تعميراه رچيز بهر- مذبات كل انسانوں ميں يكس بير ليكن نصب العين حيات كى تشكيلىمى اختلات بيدا بونا ناگزير بى دايك عالمكيران فى تندن كاخيال برزلك یں بعض لوگوں کے بیش نظر ہاہر اور اب بھی ہر سکن محض محرد تصور بعنی فلسفے کی شکل میں ۔اس تصور کوکسی ایک شخص کے قلب سے بھی وہ زندہ تعلق پیدا نہیں ہوًا ہواسے موطوع شعر بنا بے کے لیے طروری ہی۔ اب تک ہر شاعراس برمجبور ہوکہ انسانیت کا ملکس کسی خاص ملیت یا قوم کے اسٹینے میں دیکھے۔اب یہوال بدرا ہوتاہو کر قوم اور ملت کے تصورات میں کون زیادہ وسیع ہے۔ اگرآپ توم سے الل مغرب کی اصطلاح میں وہ جماعت مرادلیں جس میں قدر شترک محض نسل اور وطن ہج اور ملّت ا**نبال کے محاورے میں اس گر**وہ کوکہیں جس کے لیے ای<sup>رو</sup> حانی

ا وراخلا فی نصب العین رست کا کاکام دیتا ہوتو یہ ماننا پڑے گاکہ منت کے تعمّور كا وسيع تراورانانيت سے تريب تر بونامكن ہى۔اس كے كمنسل ووطن كانرت دنيا میں ہمیشہ سے ہراور ہمیشہ رہے گاا در اگراس ہر زیادہ زور دیا مائے تو نوع ان انی میں استحاد پیدا بونا محال ہی۔ لیکن ایک اخلاقی اور دوحانی نصب العین کا کل انسانوں کو ایک مرکز پرجم کرے متحد کردینا کم سے کم خیال یں آسکتا ہی۔ دیکھنا اصل میں یہ ہو کر جو نصب العین اقبال کے ذہن میں ہو وہ کیا ہواور کیسا ہو۔ محض بربات کروہ ملت کے تصوّرے والبة ہوأے تنگ اور محدود كمنے كے ليے كانى نيس مرائے تنگ اور محدود كمنے كے ليے كانى نيس ا قبال کی تناعری اور اکن کے نعرب العین زندگی کو اچھی طرح سبھنے کے لیے یہ ضروری ہوکہ ہم اس لفقش کو اس کے تاریخی بس منظرکے ساتھ دیکھیں جب اُنتی ہند سے وہ بلال نونمودار بو اجوایک دن فلک شعر برماه کائل بن كريمكنے والاتھا، اس وقت عموماً مشرق اورخصوصاً عالم اسلام برحزن ویاس کی تاریکی چھائی ہوئی تھی بیب سے بتر مالت مندوت ان کے سلمانوں کی تھی جہل اور غلامی کی بدولت ان کے دلوں میں زندگی کی آگ سرد بڑمیکی تھی اور جدھر آنکھ اٹھاکر دیکھیے راکھ کے ڈھیروں کے سواكجة نظرنبين آتا تعارمغزي فاشحوركي تهيبت مغزي تمذن كي صولت ملاأن مهند کے قلب ورماغ پرستولی تھی۔ وہ اِس بے بیٹاہ قوت سے ڈرکر بھاگنا چاہتے تھے گر ر مقناطیس کی طرح انھیں اپنی طرف تھینچے رہی تھی۔اس زمانے میں ایک باہمت اخوردار اور مدترمسلمان سیّداحدهال لے بیسے لیفین تھاکہ ملت اسلامی کی تلی کم زوری کی نَدَیْس نولاد کی قوت بہاں ہی مسل انوں کواس پر اجھاراکہ وہ بے تکلفت اپنی زندگی کو مفرلی تدن سے درگر کھانے دیں۔اس رکراسے ابتدایں انھیں سخت صدمہ پہنجاء مگراس سے وہ چنگاریاں بھی نظلیں جنھوں لے ان کے دلوں میں غیرت وحمیت کی آگ بهم<sup>ط</sup> کا دی س

تدبيروسياست كوجهوا كرصرف شعرك ميدان كوديكي توآب كودومتا زصوتين ی نظرآئیں گی جنھوں نے سلمانوں کے مرعوبی اور مایوسی کے طلسم کوتوٹر ااور اک میں خود دار اور خوداعتمادی پیداکرید کی کوشش کی-ایک مالی جس سے سوز وردر کے اسم میں لمت اسلامی کواس کے عروج وزوال کی دانتان ساگرگزشته عظمت داقبال کی یا د تاز و کردی اورموجوه بيتى ونكبت يرغيرت ولائى - دوسرك اكبر بص سے ظرافت كے برائے ميں مسلمانوں کوغیروں کی ذہنی غلامی کی ذلت سے اگاہ کیااور ان کی نظریس اینے مذہب و تندن کا احترام دوباره قائم کردیا می مالی ٔجدت پیند تھے، قدیم تهذیب کی خرابیوں پر سختی سے مکتر جینی کرتے تھے اور جدید تہذیب کی خوبیوں کو اختیار کرنے کی تعلیم دیتے تھے ۔' اکبرُ قدامت ببند تھے ،نئی روشنی کی ہرچیز پر بننے تھے ا وریرانی روشنی کی ہرچیز كوسرائة تھے۔ مگردونوں نے سلمانوں میں غیرت تومی كے جذبي كو مجھادا، اپنى مدد آب كرين كاحوصله دلايا اورياس كى تاريكى بين اميدكى ايك جھلك دكھائى -لیکن اِن دونوں بزرگوں کی نظر بات کی نتر تک نہیں پہنچی ۔ انھوں سے بیار قوم کامرض توتشخیص کریپالیکن اس مرض کامبیب نہیں پہچان سکے ۔' اکبر'سے سلمانوں کے تنزّل کا باعث یہ قرار دیا کہ وہ اپنے مرکز بعنی مذہب سے منحوف ہو گئے اور مالی ا یے پر کہاکہ وہ اجتہاد فکرا وروسعت نظر حصور کر تقلید برست اور تنگ خیال بن کئے گردونوں میں سے کسی سے بیر مز بتایا کہ آخران کے مرکز سے منحوف ہوسے بانقلیدو وتعصدب اختیارکر لینے کی وجہ کیاتھی۔ اس وجہ کے معلوم کریے کے لیے اقبال کی فلسفیا لكاه كى ضرورت تهى شايد مورخ يركيك دولت اور حكومت ع ملانول كوكابل اور عیش پرمت بنادیا اور اس کابل اور عیش پرستی نے انھیں رفتہ رفنہ فعالبت ادر حرکت سے محروم کرکے انفعالیت اورجودیں بہتلاکردیا ۔ لیکن اقبال مجس کی نظر تاریخ کے ما تهرما تلم فلسفه تمدن اور فلسفهٔ نفس بریمی عبور رکھتی تھی ، اس توجیه کو کافی نہیں

منجھتے تھے ۔ وہ جانتے تھے کہ ایک اولوالعزم قوم میں ،جس سے اپنی عظمت دمطوت کا سكة دنيا يربطها ديا بهو اجهما ني تعييش اور كابلي كي لهرا جب تك اس كه اندر روصاني تغيش ا در کاہلی کا زہر سر تھوا ہو، ہرگز اس حد تک نہیں بہنچ سکتی کہ اس کے قوائے ذہبی ا ورعملی کو ما وکٹ کردے ۔ یہ رو حانی تعبیش اور کا ہلی اقبال کے نیز دیک وحدت دجود کے عقیدے پر مبنی ہی جومسلمانوں میں غیراسلامی اٹرات سے پیدا مہوا اورجس یے انفرادی نفس کے وجود کو باطل قرار دے کران کے دلوں سے فرد کی اخلافی ذرہ اری کے احساس کوسٹادیا اور اس طرح مذہب واخلاق کی حرط کو کھو کھلاکر دیا اور سعی و عمل کے ذوق کو فناکر دیا۔ اس اجال کی تفصیل خودا قبال کی زبان سے سنے ہہ " مسكرانا كى تحقيق و تايمتي مي مسلما نوں اور مُند وؤں كى دائهنى تاريخ ميں ايك عجيب ماثلت ہوا دروہ يركرجس نكتر خيال سے سرى فنكرے كيتاكى تفسيرى اس ب نکته مخیال سے شیخ می الدین عربی اُ ندلسی نے قرآن شریف کی تفییر کی جس نے مسلمانو کے دل ودماغ پر بہست گہراا تر ڈالا سی ۔ شیخ اکبر کے علم فضل اور ان کی زیر درست شخصیت سے سکر وحدیث الوجود کوجس کے وہ ان نھک مفسرتھ اسلامی خیل کا ایک لاینفک عنصر بنادیا ۱۰ وحد الدین کر مانی اور نخرالدین عراتی ان کی تعلیم . بهایت متأثر موسئ اور دفته دفته جودهوی صدی کے تمام عجی شعراس دنگ میں رنگدین مور کیئے ایرانیوں کی نا زک مزاج اور بطبیعت الطبع قوم اس طویل دمائن شقت کی کہاں تھل ہوسکتی تھی جو جزوسے کُل تک پہنچنے کے لیے ضروری ہی و انھوں نے جنزو وگل کا دشوارگزار درمیانی فاصلتخیل کی مددسے طی کرکے" رگ چراغ بین خون ٱ فتاب "اور شرارتگ " مين " جلوهٔ طور كامشا بده كها يه

" منحضر برکر مبند و حکمای مسئلی و مدت الو بودی ا تنبات میں دماع کو اپنا مخاطب کیا گرایرانی شعرائے اس سئے کی تفسیر میں زیادہ خطر ناک طریق احتیارکیا یعنی انھوں سے دل کواپنا اُ ماج گاہ بنایا اوران کی حسین وجمیل نکتہ اَ فرینوں کا آخر کار پہنتیجہ ہواکہ اس سنے سے عوام تک پہنچ کرتمام اسلامی توم کو ذوق عمل سے محروم کردیا''

وحدت وجود کامئلہ جس کی طرف مندر جبر بالاعبادت میں اشارہ کہاگیا ہوئیہ ہوکہ وجود حقیقی صرف خالق کا تنات کی ذات کاہر۔ مخلوق جس میں عالم طبیعی اوران سمجی واخل ہیں، محض احتباری اور سو ہوم وجود سرکھتے ہیں اور اسی ایک نورایز دی کے پرتو ہیں۔ ہم سے ابنی کو تاہ بینی سے ان اصنام خیالی کوحقیقی سمجھ لیا ہواور تعینات کے ان پردوں سے ہم میں معرف ذات سے محوم کردیا ہم ۔

کشرت آرائی وحدت ہم پرستاری دہم کردیا کا فر ان اصنام خیالی سے بیم دیا کی فر ان اصنام خیالی سے بیم رفالی )

اصل میں یہ احساس دحدت ایک کیفیت ہی جو قلب حال پر ایک خاص وقت میں آناً فاناً گزرجاتی ہی کرجب زبان قال است تصورات کے جال میں پکرطر رکھنا چاہتی ہی توالفاظ کے سوانچھ ہاتھ نہیں آنا ۔ انھیں الفاظ کو شاع لے الائے ہیں اور نظم کا خوشنا لباس بہنا کراس قدر دکش اور دلفریب بنادیت ہیں کہننے والوں کا دل و ماغ مسحور ہوجاتا ہی بہی وہ تصویت ہی جس کے متعلق شیخ علی حزیں سے کہا دل و ماغ مسحور ہوجاتا ہی بہی وہ تصویت ہوجس کے متعلق شیخ علی حزیں سے کہا دل و ماغ مسحرے نہیں ، مگر غضب تو یہ ہی کہ چوقوم عیش وعشرت میں بڑکر زندگی کی گھی ذرار اور سے محمرات ملکتی ہی اور ان سے بہتے کا حیلہ ڈھونڈھتی ہی وہ اس متعسر فارن ناعری کو اپنا فلسفہ میات بنالیتی ہی کا کارات کا ہو ہوم ہونا، نفس النانی کا بے حقیقت اور اپنا فلسفہ میات بنالیتی ہی کا کارات کا ہو ہوم ہونا، نفس النانی کا بے حقیقت اور

اور ذندگی کاب شبات ہونا، سعی وعلی کالاحاصل ہونا وہ خیالات ہیں ہوشعرکے میسے سروں بین تھی ہوئی قوم کولوریاں دے کرسلا دیتے ہیں ۔ بچرجب اپنی غفلت کی بدولت وہ دولت وحکومت قوت واقتدار کھو بیٹھتی ہو تو بہی دلفریب ننے ، ہو پہلے صبر وسکون اور کمیف دسرور کا بدب ہوتے تھے ، اب قنوت وہاس اور حُرُن و ملال کا باعث بن جاتے ہیں اور اسے ایک با دگرسے سے بعد بھرا تھے نہیں دیتے ۔ بیلی ماجرا تھا جومسلمانوں پرگزر رااور جس سے ان بیں بے مرکزی ، ہے اصولی او دب علی بیر اکر دی مسلمانوں کے انفرادی اور اجتماعی امراض کا بہی سب سے بڑا ابدب تھا جے میکی مرتب سے بڑا ابدب تھا جے میکی مرتب سے بڑا ابدب تھا جے کی کوششش میں اخصوں نے اپنی سبحائی کی خدا داد قوت صرف کی۔

اس عقید کو جواقبال کے نز دیک تکت اسلامی کے ذوال کی حقیقی وجہ ہو
وہ" نفی خودی "کے نام سے موسوم کرتے ہیں اورائے اتبات خودی "کے نظریہ سے
رد کرنا چاہتے ہیں۔ خودی یا انائیت کا مفظ اُر دوییں کبر و خود کے معنوں ہیں آیا کرتا ہو گر
اقبال نے اسے ایک فلسفیا نہ اصطلاح کے طور پر اس احساس اور عقید سے کے لیے
استعمال کیا ہو کہ فرد کانفس یا انا گوایک مخلوق اور فائی ہستی ہو الیک یہ ہستی ابنا ایک
علیحدہ وجود رکھتی ہی جوعل سے پایدارا ورلا زوال ہوجاتا ہی ۔ اسرار خودی کے دبیا چ
میں فرلتے ہیں "نیہ لفظ اس نظمیں بہ معنی عزور استعمال نہیں کیا گیا جیسا کہ عام طور
پر اردو میں تعمل ہی اس کامفہوم محفی احساس نفس یا تعیین ذات ہی "
پری خودی کا تصور اقبال کے فلسفیہ حیات و کائنات کی بنیاد ہی کسی سے کہا
ہوکہ فلسفے کا آغاز ایک حیرت اور المجھن سے ہوتا ہی۔ وہ سوال جس سے امال کی

وتخیلات متنر ہوتے ہی، یہ اسرار شکر جونطرت انسانی کی منتشراد رغیر محدود کیفیتوں كى شيرازه بندېرى بۇنۇوى ئا 'انا' يا مىرى ؛ جواسىنى على كى روسىن ظام راورا تېن حقيقت كى روسے مضم ہو؛ جو تمام شاہدات كى خالق ہى كرجس كى بطانت نگا ہوں كے كرم مثابدے کی تاب نہیں لاسکتی کیا چیز ہر بحکیا میرایک لازوال حقیقت ہویا زندگی معض مارضی طور براینے فوری عملی اغراش کے حصول کی خاطرابینے آپ کواس فریب تخیل یا دروع مصلحت امیز میں نمایاں کمیا ہو ؟ اخلاتی اعتبار سے افراد اور انوام کا طرزعل اس نہایت ضروری سوال کے جواب پر شخصر ہوا در میری وجہ ہو کر دنیا میں کوئ قوم الیسی مذہبو گی جس کے علما ورحکما ہے کسی مرکسی صورت میں اس سوال کا جواب پیداکریے کے لیے وہاغ سوزی مزک ہو۔ گراس سوال کا جواب افراد وا توام کی د ماغی قابليت براس قدر انحصارنهي ركهتاجس تدركدان كى انتاد طبيعت بريشرق كالسفى مزاج قومین زیاده تراسی نتیج کی طرت مائل ہوئیں کرانسانی انامحض ایک فریسِتخیل ہر ادراس بچنندے کو گلے سے اتاریے کا نام نجات ہو۔ مغزبی ا توام کاعلی مذات ان کو لیے نتائج کی طرف لے گیا جن کے لیے ان کی فطرت متقاضی تھی ۔۔۔۔۔ مغربی ایشیا میں اسلامی تحریک ایک نہایت زہر دست پیغام عمل تھی گواس تحریک کے نزویک "انا" ایک مخلوق بہتی ہر جوعل سے لازوال بروسکتی ہی ... - - - - - بین سے اس دقیق سئے کو نلسفیار ولائل کی ہیجیدگیوں سے آزاد کرکے تنیل کے دنگ میں رنگین كرين كى كوشش كى بير تاكراس حقيقت كوسيحف ادرغوركرس مير، آسانى بيدا بو "

آسیے اب یر دیکھیں کہ جس خیال کواقبال سے یہاں مجل طور پر نشریں بیان کیا ہو اس کی تفصیلات اس باکس اس خور کے فیض طبع سے شعر کا جاسہ بہن کرکس قدر دلنشین اور دل آویزر ورح بروراور روح انزا ، جاں نواز اور جاز کیش بن جاتی ہیں۔

اتبال کے نزدیک کائنات کی صل ایک دجود بیط ہوجس کے اندر شعور اور ادار سے کی قوتیں مضم ہیں۔ ان قوتوں کو فعل ہیں لانے کے لیے اس لئے آب کو خود ادار غیر خود یا فلیفے کی اصطلاح ہیں موضوع اور معروض بیق ہم کردیا غیر خود کی علت غائی یہ ہوکہ وہ خودی اپنی تکمیل اور استحکام کے لیے آئیے کا اور اس کے عل ارتقا کے لیے معول کا کام دے ۔ خودی اپنی تکمیل اور استحکام کے لیے غیر خود سے طراق ہوا ور اسی تصادم کے ذریعے سے اس کی اندر دنی قوتیں نشو و نما پاتی ہیں اور دہ بتدر ترجے ملائ ارتقا کو طی ذریعے سے اس کی اندر دنی قوتیں نشو و نما پاتی ہیں اور دہ بتدر ترجے ملائ ارتقا کو طی کوئی شو ابنی خودی میں شخص اور غیر خود بر غالب ہو اسی نبدت سے اس کا درجہ ہمائی علی میں متعین ہوتا ہی۔ حیات میں متعین ہوتا ہی۔

برچ می بینی ز اسرار خودی است آشکارا عسالم پندار کرد غیر او پیدا ست از اثبات او تا فسنزاید لذت پسیکار را پس به قدر اُستواری زندگی است باه پابند طواف پیهم است پس زمین سورچشم خاور است پیکربستی ز آنار خودی است خویشتن را چول خودی بیدار کرد صد بهال پوشیده اندر ذات او سازد از خود پیسکر اغیار را چون دیات عالم (ز دورخودی است چون زمین بربستی خود محکم است بستی مهراز زمین محکم تر است

نودی کیا ہی بیداری کائنات نه عداس کے بیچے نه عدساسنے ستم اس کی موجوں کے سبتی ہوگ اس سلسلۂ ارتقائی آخری کڑی انسان ہو۔ خودی کیا ہو راز دردن حیات ازل اس کے پیچھے ابد سامنے زبانے کے دھارے میں بہتی ہوئ ہوئ خاک اُدم میں صورت پنربر فلك جن طرح أنكهك تل ميس بهر ازل سے ہو یکشکش میں اسیر خودی کا نشین ترے دل میں ہر

مخلوقات میں براعثبار مدادج انسان اسی بے مرب سے برنز ہوکہ اس کی ذات میں نودی کواپنا اور اینے مقصد کا شور صاصل برجاتا ہر اور یہی شعورایئے اورسب چیزوں سے ممتاز کرتا ہی۔ دہ بھی اور مخلوقات کی طرح ایک مخلوق ہی گر اس کی ستی محف اعتباری نہیں بلکھیقی ہو۔اس کے مقابلے میں عالم نظرت کا وجود عض اضانی اورانانی ادراک دمثایدے کا بابند ہی۔

این جهال چیست صنم خارد میدارین است جلوه او گرو دیدهٔ بیدارس است ہم اُ فاق کہ گیرم بر نگاہیے اور ا ملقہ ہست کدازگردش پرکادین است سیسی ونیسی از دیدن ونادیدن من جیرزمان وجیمکان شوخی انکارمن است

نهانش رسته از بالیدن ما کہ ہے ۔ ا جلوۂ نور و صدا نیرت ز ما آزاد و ہم والبتہ ما زمین و آسمال و مهرو سربست

جهال را قربهی از دیدن ما جہاں غیراز تجلی ہائے مانیست جهال رنگ و بو گلدستر ما خودی اورا به یک تار نگه بست

یہ قول ڈیکادے کے انایا خودی کی بستی بدیبی ہواس لیے کہ اسے بلا واسط ا پنا شعود بلوتا ہی دراں حالے کہ غیرخو دیعنی عالم فطرت کی ہستی دلیل کی محتاج ہو۔ اگرا نان کو ایسے وجود میں شک ہوتو یہ شک منوداس بات کا نبوت ہرکہ کوئی شک کرمے والاموجود ہی \_ نودش چوں نمود ایں و آل است میکے در خود نگراک بے نشال کیست نمی آید بہ نسکر جبرسکیلے میکے اندیش ودریاب ایں چہ دادہت خودی داکشت بے حاصل مینداد اگر گوئ کرمن اوهم و گمان است بگو با من که دارائ گمان کیست جهان پسیدا و مختاج دلیلے خودی پنهال زجشت بے نیاز است خودی راحق بدال باطل بیندار

جس طرح انانی زندگی کانقطهٔ امناز این خودی کاشعور براسی طرح اس کی منزل مقصوديه مح كه خودى كوروز بروزمضبوط اور تحكم كرتاجائ بمباكر بهما وير کہ چکے ہیں ، غودی کے استحکام کی یہی صورت ہوکہ انسان غیرخودسے بعنی اپنے طبعی ماحول سے مسلسل جنگ کرتا ہی۔ یہ اس طرح ہوتا ہو کہ وہ ہمیشہ اینے لیے سنے سنے مقا صدمتعین کرتا ہوا ورانھیں حاصل کرنے کی سمی میں سرگرم رہتا ہو۔اس میں اسے اسبین ماحول میں تصرف کرنا ۱۱ بنی راہ سے رکا واوں کو دور کرنا اور مشکلات کا مقابلہ كرك ان بر مالب أنا پر تا مراس طرح اس كى ذہنى اور على قوتيں برابر نيز ہوتى تنى ہیں اور اس کے سینے میں خوری کی اگ روز بروز زیادہ شنتیل ہوتی جاتی ہو۔ کاروانش را درا از ممرعا ست. زندگانی را بقا از مُدعا ست اصل او در آرزو پوشیده است زندگی در جتجو پاوشیده است سینه با از تاب او اکنین با از تمنّا رقص دل در سینه با از شعاع آرزد تابنده الم ما زشخلیق مقاصد زنده ایم

یہ سوز آرزوطالب خودی کودم بھر چین نہیں لینے دیتا۔ ایک مقصد کے حاصل ہوتے ہی وہ ایک بلند ترمقصد کے حصول کی کوششش کرنے لگتا ہواور اسی طرح راہ طلب میں آگے برط صاحبا جا اہر-اس بے قراری ادر بے جینی اس سی بہم ادر صدوح مسلسل کا نام زندگی ہی ۔ سکون خواہ وہ بہشت کا سکون کیوں نہ ہو، روح انسانی کے

دل ناصبوردارم چوصبا بر لاله زار ب تبدان زمال دل بن يئے خوب تر ننگلے مرمنزے ر دام کربمیرم ا ز قرائے عزمے دگرسرایم بہ ہوائے نوبہانے بزنواے درومندسے منظے منظکیا دے

کیے موت کا پیام ہو۔ چرکٹم کی فطرت من برمقام در مذربازد پونظرقرار گیرد به نگار خوب دوئ ز شرر ساره جویم دساره آنتاب پوز بادهٔ بهارے تدھے کتیدہ نیرم ول عاشقال بمبيرد به بهتت جاودان<sup>خ</sup>

خودی کے منازل ترقی اس عالم زمان ومکاں کی تسخیر پرختم نہیں ہوتے ۔ شاعر کی حیثم تنحیل انسان کے جد وجد دعل کے لیے اس کے ما ورانے نئے میدان دیکھتی ہی ۔ ما فریہ تیرا نشین نہیں جہاں تھے سے ہر تو جہاں سے نہیں طلسم زمان و مکاں توڑ کر کہ خانی نہیں ہو ضمیر وجور تری شوخی فسکر و کردار کا

خودی کی یہ ہی سنزل اولیں تری اگ اس خاک داں سے نہیں بڑھے جا یہ کوہِ گراں توٹر کہ جہاں اور بھی ہیں ابھی بے نمود ہراک منتظر تیری یلغار کا

چمن اور تجعی آشیاں اور تھی ہیں ترے سامنے اسماں اور بھی ہیں که تیرے زمان و مکال اور کبی ہیں قناعت نذکر عالم دنگ و بُو پر تو شاہیں ہر برداز ہر کام تیرا اسی روزوشب میں الجھ کر سر رہ جا اس داه بین ایک دم نمائی ضرورت ہر اور ده دہ ناعشق ہر یعنق اس مرد کا بل کی مجست کو کہتے ہیں جو معرفت تفس کے مدارج سے گزر کر خوری کی معراج پر بڑنج چکا ہیں۔ مجست کا دوسرا نام تقلید ہے۔ سیکن پہال عشق اور تقلید کے بیعنی نہیں ہیں کرماشق اسپنے آپ کومرشد کی ذات میں مکووے یا اس سے اسپنے آپ کومشوق کی ذات میں مکووے یا اس سے دومانی قوت ماصل کرنے المبادی زات میں کروہ اس برتر شخصیت دومانی قوتوں کونشو و منا دے کراپنی شخصیت یا خودی کو استوار کرے۔

زیر خاک ما شرار زندگی است زنده تر' سوزنده تر' پاینده تر بوسه زن بر آستان کالے مست ہم تقلید از اسمائے عشق تا کمند تو شود یرزوال شکار نقطهٔ نورے که نام او خودی است از مجت می شود پایینده نز کیمیا پیدا کن از مشت سکلے کیفیت ہا خیرد از مہبائے عشق عاشقی محکم شو از تقلید یار

خام کاروں کوعشق خود فراموشی اور ا زخود رفتگی سکھا تا ہم مگر پختیکاروں کوخود شنا اور خود داری کاسبق دیتا ہی۔

کے بانگ وگہ با ٹیشہ سر کرد مرا با خویشتن نردیک ترکرد بیر دروبرن مان ریب هرس بهر دل عشق رنگ تازه بر کرد ترا از خود ربود و حیثم تر داد

ایک لافانی نصب العین کی مجت فانی دنسان کی خودی کی تکمیل کرکے اسے بھی لازوال بنا دیتی ہو۔ محمد کا عشق ہواصل معنق سے صاحب فردغ منت ہواصل حیات موت ہواس پر حرام

عشق خوداک بیل ہولیل کولیتا ہوٹھام اورز ماسے بھی ہیں جن کانہیں کوئی نام تندوںبک سیرہ کرچہ زمانے کی او عثق کی تقویم میں عصر رواں کے سوا

طلب ہدایت کے لیے کسی مرد کامل کے آگے مسرنیاز جھکانا توخودی کو تھکم کرتا ہج لیکن مال ودولت، مباہ ومنصب کے لیے ادباب اقتدار کا دست نگر ہونا اسے ضعیف کردیتا ہے۔ نقراستغناخودی کی سب سے اہم تسرط ہی ۔

گشتهٔ روبه مزاج از احتیاج
از گداتی گدیه گر نادار تر
به تجلی شخل سینائے خودی
گردنش خم گشتهٔ احسان غیر
می شخوا بداز خضر یک جام آب
سیم به بحراندر نگوں پیمانر باش

ریب در اسرات بردی و بات به است.
از سوال افلاس گردد خوار تر
از سوال آشفته اجزائے خودی
دائے بر منت بذیر خوان غیر
دائے بر منت بذیر خوان غیر
اے خنک آن تشنہ کا ندر آفتاب
چوں حباب از غیرتِ مردان باش

سوال اورگدائی صرف اسی کانام نہیں کہ فلس دولت مند کا طفیلی بن جائے بلکہ دولت جمع کرنے کا ہرطریقہ جس ہیں انسان خود محنت کرکے مذکرائے بلکہ دوسروں کی محنت سے فائدہ اٹھلئے ،اقبال کے نزدیک گداگری ہیں داخل ہج ہیاں تک کہ وہ باد شاہ بھی جو غریبوں کی کمائی پربسرکز تاہی، موال اور در ایوزہ کری کا مجرم ہی -میکدے ہیں ایک دن اک مرد زیرک ہے کہا

ہو ہمارے شہر کا سسلطاں گدائے بے نوا اس پہنایا ہوکس کی بے کلاہی نے اُسے کس کی عرانی نے بخشی ہو اُسے زئیں تبا اس کے آب لالہ گوں کی خون دہقاں سے کنید

تیرے میرے کھیت کی مٹی ہی اس کی کیمیا

اس کے نمت فانے کی ہر چیز ہی مانگی ہوئ

رینے والا کون ہی مرد غریب و بے گوا

مانگنے والا گدا ہی صدقہ مانگے یا خراج

کوئی مانے یا یہ مانے میرو ملطاں مب گلا

كدائى اور فقريس زمين وآسمان كا فرق ہى۔ گدائى الى دنياكى احتياج اور دوسروں کے آگے ہاتھ بھیلانا ہی۔ فقر ادی لذتوں سے بے نیاز مہوکرکائنات کی قوتوں كوتنچى كرنا ، نواميس فطرت برحكم إنى كرنا ، دنياس امن والفيات كاڈاكا بجانا<sup>،</sup> مظلوموں کو ظالموں کے پنچےسے نجات دلاناہی۔

فقرخیبر گیر با نان شعیر بسته فتراک ام للطان و میر بر نوامیس جهال شخول اند از سشكوه بوريا لرزد سريه وار باند خلق را از جبر تهبر قادرو، باتی است یک درویش مرد سوز ما از شوق ہے پروائے اوست

چیست فقرای بندگان آب وگل ؟ یک نگاه راه بین یک ننده ول فقر بر کروبیاں شبخوں زند با للاطین بر فتد مرد فقیر از جنول می انگند ہموے ہشہر برنيفتد سلتے اندر نبرد أبروكي ما ز استغنائ اوست

اک نقرے کھلتے ہی اسرارجالگی اک نقریے مٹی میں خاصیّت اکسیری

ک نقر سکھاتا ہی صیاد کو شخیری اک فقرسے توموں بیں کینی و دلگیری

فقر ہومیروں کامیر فقر ہوشا ہوں کاشاہ ایک ساہی کی ضرب کرتی ہوکا رسیاہ

فقرکے ہیں مجزات تاج وسریروبیاہ چرط صتى برجب نقرى سان برتيغ فودى

کمال ترک هوتسخیر خاکی و نوری تهادا فقر ہو ہے دولتی و رنجوری

کال زک نہیں آب گل سے مجوری میں دیسے فقرسے اے ہی حلقہ بازار

جب نودی عثق و مجت اور فقرواستغنا سے ستحکم ہو جاتی ہی تو کائنات کی راری قوتیں انسان کے قبضے ہیں آجاتی ہیں -

قوّتش فِرمان دهِ عالم شود

از محبت چوں خوری محکم شود پینهٔ او پینجر حق می شود ماه از انگشت او شق می شود

زیناه باج سانند وخرته می پوشند برخلوت اندوزبان ومكاں درآغوش إند

قلندران كهبه تسخيراً ب وگل كوشند برجلوت اندوكمندے برہر و مر پيچينر

گرغودی کی غیر محدور قوت تعمیر و تخریب رو نوں کا کام کرسکتی ہی۔ خودی ہے تعمیر کا کام لینے کے لیے توسیع کے ساتھ ساتھ اس کی تادیب و تربیت بھی ضروری ہی۔ (بے قید اور سے تربیت خودی کی مثال شیطان ہے جس کے متعلق اقبال کا نظریہ نہایت دلچىپ ہى وه بھى گوئى كى طرح اسى بدى كى قوت نہيں بلكە خودى اور تخلين كى عظیم النّان قوت سمجھتے ہیں جو مجت والحاعت کی را مستقیم سے بھٹک گئی ہی خودی كى تادىب وتېذىب كا يېلادرجراطاعت بىرىيىن اس قانون حيات كى يېزىي جومالق عالم نے ہر مخلوق کے لیے مقرر کیا ہو۔

برکه تخیب مه و پردی کند باد را زندان گل خوشبو کند می زند اختر سوئے منزل قدم سبزه بر دیں نمو ردیکده ست لاله پیم سوختن قانون اد قطره با دریا ست از آئین وسل باطن سر شی ز آسیئے قوی باز اے آزاد دستور قدیم باز اے آزاد دستور قدیم

نویش را زنجیری آئیں کند
قید بو را نائهٔ آبوکند
پیش آسکنے سرتسلیم خم
پاٹمال از ژک آس گردیدہ المت
رقص پیرا در رگ او خون او
ذرہ با صحرا المت از آئین حسل
تو چرا خافل ازیں ماہاں ردی
زینٹ پاکن ہماں زشجیر سیم
از حسدود زندگی بیروں مشو

دوسر ادرجہ ضبط نفس ہی تینی انسان اسپے نفس کی ادسائے توتوں کوجن کی سڑی کی کوئی حد نہیں ہی ، قابویس لائے خصوصاً نفسانی مجت اور خوت کے جذبات پر جو

سب سے زیادہ توی ہیں اطالب اسے ۔

خودپرست وخود سواد وخود سراست تا شوی گوم راگر باشی خزف با مجست خوف را آمیختند خوف آلام زبین و آسال حب خوش و اقربا وحب دن سرطلسم خوف را خوابی شکست

فارغ از بند زن و اولاد نثر

میب ساریوده وی بین تا به بست نفس توش شترخود پردر است مرد شو آور زمام او بکعن طرح تعمیر نو از گل ریختند خون حال خون عقبی خون حال دولت دحب وطن تا عصائے لا الر داری بدست سرکہ در اقلیم لا آباد سند

ان وونوں مدارج سے گز رانے کے بعد الثان اس درجے پر فائز مہو کا اسجے انساننیت کا اوج کمال مجمناچاہیے۔ بیرنیابت المی کا درج ہی ادراسے حاصل کرنا ارتقائے خودی کا بلندتریں نصب العین ہی۔ اسی کی تلاش میں نوع انسانی ہزار ہاسال سے سگرم سی ہو اوراسی کے انتظار میں کائنات روزانل سے بے قرار ہو

نائب حق در جهال بودن نوش امرت برعنا صرحکمال بو دن خوش است نائب عق ہیچو جاں عالم است سمتی اوظلٌ اسم آعظم است از رموز جز و کل آگه .بود در جهال قائم بامر الله بود

ای فروغ دیدهٔ امکال بیا ای سوار اشهب دوران بیا در سواد دیده یا کباد شو رونق سنگامهٔ ایجساد شو کاروان زندگی را منزلی نوع انبان مزرع و تو حاصلی از جبین شربشار با بگیر سجده بائے طفلک دبرنا و پیر

كبعى الاحقيقت منتظر نظراً لباس مجازين کہ ہزادوں سجدے تراپ رہے ہیں مری جبین نیاز میں

> خاکی و نوری نهاد بندهٔ مولا صفات ہردوجہاں سے عنی اس کا دل سے نہا د اس کی امیدیں قلیل اس کے مفاصد جلیل

> اس کی ادا دلفریب اس کی مگر دل نواز زم دم گفتگو گرم دم جستجو

رزم بویا برزم بویا برزم بویاک دل ویاک باز نقطهٔ برکار می مرد خدا کا یقیی وریز برعالم تمام وجم وطلسم و مجاز عقل کی منزل بروه عشق کا حال ہروه علقهٔ آفاق یں گری محفل ہروه

ہم سے اوپر اس ما فوق ان ان قانون کا ذکرکیا ہوجس کی پابندی خودی کی تکمیل کے لیے لازمی ہی۔ یہ فردادر ملت کے دبط کا قانون ہی جھے'' اقسب ال بیخودی'' کہتے ہیں۔

ایران اور مهندوستان کے شعرانفس انسانی کو قطرے سے اور ذات ایر دی کو دریا کے تنبیل سے فرد و بلت کے تعلق کو ظاہر کرتے ہیں۔ اقیال قطرہ و دریا کی تنبیل سے فرد و بلت کے تعلق کو ظاہر کرتے ہیں۔ لیکن ان کے نزدیک قطرے کے دریا ہیں من جائے سے اس کی ہی فناتہیں ہوجاتی ہی بلکہ اور استحکام حاصل کرلیتی ہوجو ، بلندا و روائمی مقاصد سے آشنا ہوجاتا ہی اور اس کی خودی یا پیدار اور لازوال بن جاتی ہی فرد اس کی خودی یا پیدار اور لازوال بن جاتی ہی فرد تا اندر جماعت کم شود قطرہ وسعت طلب قلوم شود فرد تنہا از مقاصد خافل است قوتش آشفتگی را مائل است فرد تنہا از مقاصد خافل است نرم رو مشل میں اسی گرداندش خود یوں اسیر حلقہ آئیں شود آ ہوئے رم خوے او مشکیں شود چوں اسیر حلقہ آئیں شود آ ہوئے رم خوے او مشکیں شود

فرد قائم ربط ملت سے ہر تنہا کچھ نہیں موج ہو دریا ہیں اور بر دن دریا کچھ نہیں اب تک ہم نے اقبال کے کلام سے تصورخودی کے وہ عنا صرفخب کرے آپ
کے رائے پیش کیے ہیں جومالگیر ہیں۔ اس ہیں شک نہیں کہ اقبال کا مارا فلسفاسلامیت
کی روح سے لبریم: ہواور ان کے میچے مخاطب سلمان ہیں لیکن ایک سبے شاعری طرح
ان کے دل میں سادے جہان کا در دہوان کی مجت کل نوع بشرکو محیط ہوا دران کا پیام
ایک جد تک سب ان انوں کے لیے عام ہو۔ وہ ہر مذہب و ملت کے لوگول کو اپنی خودی کی
تربیت ا درائی مخصوص ملی دوایات کی حفاظت کی تعلیم ذیتے ہیں تاکہ وہ زندگی کے
صبح نصب انعین سے قریب تربینج جائیں۔

کافری ٹائسسنڈ زنار ضو پشت پا بر لمت کابا مزن کفرہم سمایۂ جعیت است لائق طرف حریم دل ن تو ز آذر من ز ابراہیم دور در جنون عاشقی کامل نہ شد

من مذگویم از بتال بیزاد شو ای امانت دار تهذیب کهن گرز جعیت حیات ملت است توکه هم در کافری کامل مزر مانده ایم از جادهٔ تسلیم دور قبیل ما سوداتی محل مذ غذ

ان کے کلام سے بے شمارا شعار پیش کیے جائے ہیں جن ہیں انھوں نے بلاامتیاز مذہب و ملت کل فوع انسانی سے خطاب کیا ہی الیک ہمارے اس دعوے کاکافبال کے فلسفہ خودی کا جان بخش بیام صوت میلیا نوں تک محدود نہیں بلکہ مشرق و مغرب کے کل انسانوں کے لیے ہی تطعی تبوت ' بیام مشرق''کے دیا ہے سے ملتا ہی جس کے چند بیلی بیاں نقل کرتے ہیں ہ۔

حقیقت بہ ہوکدا قوام عالم کا باطنی اضطراب جس کی اہمیت کا میجے اندازہ ہم اس وقت اس وجرسے نہیں لگاسکتے کرخوداس اضطراب سے متاثر ہیں ایک بہت براے

روحانی اور تمدنی امنطاب کامپنی خیمه م بر و یورپ کی جنگ عظیم ایک قیامت تھی جس کے پرانی دنیا کے نظام کو تقریباً ہر پہلوسے فناکر دیا ہوا در اب تہذیٰب و تمدن کی خاکسترے نظرت زندگی کی گہرائیوں میں ایک نیاآ دم اور اس کے رہنے کے لیے ایک نئی ونیا تعمیر کردہی ہی۔۔۔۔۔ مشرق اور بالحصوص اسلامی مشرق سے صدیوں کی نبیند کے بعد آنکھ كھولى ہو گرا توام مشرق كويەمحسوس كرلينا جاہيے كە زندگى اپيے حوالى ميں كسى تسم كاانقلاب نهیں بیداکرسکتی جب تک کماس کا وجود بیلے ان اوں کے ضمیر بین تشکل نہ ہو فطرت کا يراطى قانون اجس كوقرآن كإن الله لا يغيوما بقوم حتى يغيرواما بانفسهم ادواوربلین الفاظیس بیان کیا ہی زندگی کے فردی اور اجتماعی بہلو برحاوی ہراوریس ے اپنے فارسی کلام میں اسی صدافت کو مدنظر رکھنے کی کوشش کی ہو اس وقت دنیا میں اور بالخصوص ممالك مشرق ميس مراسي كوشش جس كامقصد افراد واقوام كى نكاه كوجفرا فى صدور سے بالا ترکرکے ان میں ایک صحیح ا ورقوی ان ان سیرت کی تجدیدیا تولید مہوا قابل احترام ہج آپ سے دیکھاکرا تبال کانصب العین افراد اور اقوام کی نگاہ کو "جغرا فی صُدودیت بالا ترکرکے ایک میجے اور قوی اسانی سیرت کی سجدید و تولید" ہے۔ اسی کوانھوں سے اپنی تعامنيف سى مدنظر كها بى وراسى كاپيام مغرب دمشرق كودينا چاست بي -

ہم اوپر کہ چکے ہیں کہ خالص فلسفیا نہ نظریے کی حیثیت سے انسانیت کا ایک علم گیر تصور ممکن ہی الیکن جب اس تصور کو ایک زندہ نصب العین کی صورت ہیں ہیش کرنا ہو تو وسیع سے وسیع نظر دکھنے والا بھی اس پر مجبور ہو کہ انسانیت کی تصویک خاص ملت کے آئینے ہیں دیکھے۔ اقبال کے لیے ملت بھنائے اسلام اس آئینے کا کام دیتی ہی ۔ ان سکے نزدیک انسان کی خودی کی حقیقی تکمیل اور فرد و ملست کا حقیقی رابط صرف اسلام ہی ک ذریعے سے ممکن ہجاس لیے کہ اسلام ہیں فرد اور ملست کا دشتم اشحاد ، نسل یا وطن کا محدود تصورنهبين بلكه توحيد اور دسالت كاوسيع اورېمرگېرعقيده سي-

اور بهد برسیده برت بر نسب بنیاد تعمید امم باد و آب و گل پرستیدن که چ این اماس اندر دل ما سفمر است طرز و انداز خیال ما کیست رفته اش خیرازهٔ افکار ما ماز ما را برده گردال لا إله

یا وطن وابست تقدیر ممم اصل ملت در وطن دیدن که چر ملت مارا اساس دیگر است مدعائ ما مآل ما کیست لا إلا سرمایت اسراد ما ملت بیضاتن و جاں لا الل

از رمالت دین ما آئین ما جزو ما از جزو ما لا ینفک است مثل موج از ہم نمی ریزیم ما در رہ حق مشعلے افروختیم ایسکے کے افروختیم ایسک کہ یک جا نیم از احسان اوست حفظ ستر وحدت ملست اذد

از رمالت در بهاں تکوین ما از رمالت مد ہزاد مایک است از میان بحراد خیزیم ما دین فطرت از بنی کم موفتیم این گهراز کجربے پایان اوست قوم را سرمایه توت ازو

فردکوحقیقی آزادی ملت املامی ہی کے اندر حاصل ہوئی کیونکہ اس ملت کے
نوع ان بی کوحقیقی آزادی ملت املامی ہی سے اندر حاصل ہوئی کیونکہ اس ملت کے
نوع ان بی کوحقیقی معنی میں محرّیت ، ما وات اور اخوت کا نمون دکھایا۔ توحید کے عقید سے
نسل ونسب کے امتیاز کومطاویا عظر ہوں کو امبروں کے اور زبر دستوں کو زبر دستوں
کے تسلط سے آزاد کرکے عدل وانصاف کی حکومت قائم کی اور اسلام کے رشتے سے انسانوں
کو ایک دوسرے کا بھائی بنا دیا۔

أمية از ماسوا بيگانه بر جراغ مصطفى پروانهٔ

در نباد اد ساوات آمده بوریا و سند دیبا کی است نا شکیب استیازات آمده پیشِ فرآن بنده و مولا یکے است

ناقه اش را ساربان حریت است این دو فوت از حیات آمد پدید باطل آخر دارغ حسرت سیری است بیش فرعوسا سرش افلنده نیست حرتیت سرما بیر آب و گرکش عشق را آرام جال حرّبت است موسی و فرعون و تنبیر و یربید زنده حق از قوت تبیری است ما سوی اللهٔ راملمال بنده نیست کل مومن اخوهٔ اندر دلش

تکیل خودی کی ایک اہم شرط پر بھی ہو کہ نفس زمان ومکان کی قیود سے آزاد ہو جائے اور پر بات بھی ملت اسلامی کے اندر حاصل ہوسکتی ہم جو خود حدود زمانی و مکانی سے بالا تر ہواس لیے کہ اس کا اساس نسل دوطن کا مادی تخیل نہیں بلکہ توحید ورسالت کا روحانی عقید ہ ہو۔نسل فنا ہوسکتی ہی، وطن کا دلاتہ ٹوط سکتا ہی، گرکامہ توحید کا دشتہ لافانی اور لاروال ہی ۔

جوہر ما با مقامے بہ نیست بادہ تندش بہ جامے بہ نیست عقدہ قومیّت مسلم کشود از وطن آقائے ما ہجرت نمود عکشش یک ملت گیتی نورد بر اساس کلمئر تعمیب کرد ہرکہ از قبد جات آزاد شد چوں فلک درشش جہت آباد شد

اصلش از بهنگامهٔ قالوا .بل است از نسردن ایس چراغ انسرده است

أست سلم ز آیات خدا ست تا خدا ان کیطفو فرموده است آن جهانگیری جهاندادی نماند رونق خخا ردر یونال شکست استخان او نه اهرام شد لمت اسلامیال بود است و مست رومیال دا گرم بازاری نماند فیشه ساسانیال درخول نشست مصر هم در امتحال ناکام شد درجال بانگ اذال بوداست وسست

ملت اسلامی کے لیے قرآن کریم امین حیات کا دراخلاق محدی اُسوہُ لاندگی کا کام دیتا ہی۔ آئین الہی پرعمل کرلے سے اس کی سیرت میں پخٹگی ا درآد اب محمدی کی پرو سے حن اور دلکتنی پیدا ہوتی ہیں۔ اس کا مرکز مشہو د کھبدا ور اس کا نصب العین حفظ و نشہ توحید ہیں۔

زیر گردول سرتمگین توچیست مکست او لا برال است و قدیم حکمت او لا برال است و قدیم حب شبات از توتش گیرد شبات پیکر ملّت ز تراک زنده است

تو هی دانی که آئین تو پیست آل کتاب زنده قرآن مکیم نخر اسرار تکوینِ حیات از یک آئین سلمان زنده است

کست از آئین حق گیرد نظام از نظام محکے گیرد دوام ہمست دین مصطفیٰ دین حیات بے ثبات از توتش گیرد ثبات

گل شو از باد بهار مصطفلی بهرهٔ از خلق او باید گرفت در جهال درست و زبانش وحمت است

غنچهٔ از تاخشار مصطفیٰ از بهارش رنگ و بو باید گرنت فطرت مسلم سرایا شفقت است روزگارش را دوام از مرکزت سوز ما هم ساز ما بیت الحوام تا طوان او کنی پایندهٔ در گر سر حرم جعیت است

قوم را دبط و نظام اذ مركزت داز داد داذ ما بسيت الحرام تو ز پيوند حرسيك زندهٔ در جهال جان امم جمعيت است

حفظ و نشر لا إله مقصود تست گر مسلمانی نیا سائی دے در جہاں خاہد علے الاقوام تو از علوم اُستے پینیام دہ وا نمود اسرار تقویم حیات نیست مکن جزبہ آئینش حیات

ذانکه در تکبیر داز بود تست
تا در خیزد بانگ حق از عالے
آب و تاب چبرهٔ ایام تو
نکته سنجان دا صلات عام ده
تا بدرست آورد نبض کائنات
در جهان وابستهٔ دیش حیات

یہ یک انہی اور یک جہی ہم مرکزی اور ہم مقصدی ملت کو متحد کرکے ایک نفس واحد بنا دہتی ہم اور اس میں ایک اجتماعی خودی کا احداس پیدا ہوجاتا ہم جس کی مجموعی قوت فرد کی خودی کو تقویت بہنچاتی ہم اور درمیع تر اور محکم نز بناتی ہم و بید ملت کا احداس خودی بھی فرد کے احداس خودی کی طرح اسی سے توسیع اور استحکام مصل کرتا ہم کہ کارزاد حیات میں عالم خارجی کی قوتوں کا مقابلہ کرے ، علم کے ذریعے سے ان کی حقیقت کو بہچائے اور عل کے ذریعے انصیں تسنج کرے ، عالم اسباب کو حقیر جان کی حقیقت کو بہچائے اور عل کے ذریعے انصین تسنج کرے ، عالم اسباب کو حقیر جان کر ترک کر دینا عفلات کی انہا ہی ۔ یہ فرد اور ملت کا میدان علی اور ان کی عقل اور ارد دے کی تربیت گاہ ہم ۔ اگر انسان علم کی مدد سے اپنے خارجی ماحل پر عالب رنسان معلم کی مدد سے اپنے خارجی ماحل پر عالب رنسان علم کی مدد سے اپنے خارجی ماحل پر عالب رنسان علم کی مدد سے اپنے خارجی ماحل پر عالب رنسان علم کی مدد سے اپنے خارجی ماحل پر عالب رنسان علم کی مدد سے اپنے خارجی ماحل پر عالب رنسان علم کی مدد سے اپنے خارجی ماحل پر عالب موجائے گا۔ اس لیے علم اشیا بھی معون نفس

اتبال

کی طرح خودی کے نشو و ناکے لیے ناگزیر ہجر

میرکه محورات را تسخیر کرد عالمی از ذرهٔ تعیسر کرد کوه وصحوا دشت و دریا بحرو بر تخت تعلیم ارباب نظر ای کد از تاثیر افسول خفته عالم اسباب را دول گفته خیر و واکن دیدهٔ مخور را دول مخوال این عالم مجور را عایش توسیع ذات سلم است استخان مکنات سلم است کاروان ربگذار است این جال نقد موین را عاد است این جال

کاروان رمگذار است این جہاں نقد مومن را عیار است این جہاں گیرو ترا گیرو ترا

انعس و کافاق را تسخیر کن نشه زیر پردهٔ صهبا نگر ناتوان باج از توانایان خورد حکمت استسیا حصار آدم است جتی را محکم از تد بیر کن پیثم خود بکثا و در افثیا نگر تا قوی از حکمت افیا شود علم اسشدیا اعتبار آدم است

 بقائے دوام کی ضائن ہی۔ دہی قویس دنیا ہیں زندہ رہتی ہیں جوایئے حال کا رشتہ ایک طرف ماضی سے اور دوسری طرف مستقبل سے استواد کرتی ہیں ، زندگی نام ہی اس احساس تسلسل کا ہی ۔

کو بود از سعنی خود ہے خبر غیر عفیر جوکی غیر بینی پیشہ اش گل نشاند زرچک پندار او دینے بر سینہ می گوید کہ" من" حفظ ربط دوش و فردایش کند نفٹ ہیں۔

کود کے دا دیدی آی بالغ نظر نقش گیر ایں وال اندیشہ اش تا ز آتسٹس گیری افکار او چشم گیرائش فتد بر خویشتن باد اد با خود ثناسایش کسند ایں "من" نو زادہ آغاز حیات

طفلکے کو در کنار مادر است ملقہ ہائے روز وشب در پاش نیست بیندہ و از خود گم است تا سب تار خودی پیدا کند این شعور تازہ گردد پایدار سرگزشت خویش را می سازد اد خود تناس آمدز یاد سر گزشت ربط ایام آمدہ شیرازہ بسند از نفسہائے رمیدہ زندہ شوخیزد از حال تو استقبال تو

ملت نو زاده شل طفلک است بیشت با افروز او فرداش نیست پیشم بهتی را مشال مردم است صد گره از رکشتهٔ او واکند گرم چون افت به کار روزگار نقشها بردارد و اندازد او قوم روش از سواد سر گرشت نسخ بوش مند ضبط کن تاریخ دا پاینده شو مسر زند از باضی تو حال تو

اتبال MA

رفته ماضی ز النقبال و حال مے کثاں را شورقلقل زندگی است

مشکن ار خواہی حیات کاندال موج اوراک تسلسل زندگی است

ادپر کے صفحات میں اقبال کے تصوار خودی کے دو بہلوائی کے سامنے اُگے رایک یہ کہ خودی کا غیرخود بعنی عالم فارجی سے دوسرے یے کراس کانفس اجماعی بعنی الت سے کیا تعلق ہونا چاہیے۔ ابھی ایک تیسرا ہیلر باتی ہی جو ان دونوں سے زیادہ نازک اور لطیف ہواوروہ یہ ہوکہ فرد کا برجیٹیت مخلوق کے استیے خالق سے مجھے علاقہ کیا ہو ہا کہتے ہے دیکھاکہ خودی غیرخودسے محراکرا وراس کی قوتوں کو تسخیرکے استحام ادر توسیع مصل کرنی ہواپی فطرت کے قانون کی پابندی سے نعن توحید ورسالت کے روحانی عقیدے کی بنا يرملت كے حبل متين ميں مربوط ہوجائے سے بايدار اور لازوال بن جاتى ہو۔اب یہ دیکھنا ہوکہ یہ محدود لا زوال ستی اس ذات لا برال سے جس سے اس کو اور کل کائنات کو بیداکیا ،کیا رشند رکھتی ہی ۔

اب تک اقبال کے کلام کاموضوع نلسفہ نفس اور نلسفہ تمدن کے سائل تھے جن میں جذبات کو بہت کم دخل ہی-جذبات نناعری کی جان ہیں اور خشک فلسفیان مسائل میں جوجذ بات کے کیفٹ اور رنگ سے خالی ہوں ، شعریت بسیداکرنا برا امشکل کام ہے۔ یہ انبال کا کمال نن ہر کر انھوں نے حکمت کو اپتے سوز دل کی حرارت سے شعر بنا دیا بران کے حصے کی چیز ہوجی میں ایشیا کے قدیم و مدید شاعروں میں بہت کم ان کے ماتھ شریک ہیں دلین اب وہ نصوب کے میدان میں قدم رکھتے ہیں جہاں واردات فلب کو ناشام تصورات کا ایک بلکا سا لباس پہنا<sup>ک</sup> الفاظ میں اداکرنا ہی-ایک لحاظ سے بہ مرحلہ ایشائی شاعرکے لیے مب سے زیادہ

اسان ہراس کے کہ یہ احساسات اس کی طبیعت میں رہے ہوئے ہیں اور پھران میں کچھ اس درجر شعریت ہرکہ خود بخود شعر کے سانچے میں وطعل جائے ہیں گردوسر میں کچھ اس درجر شعریت ہرکہ خود بخود شعر کے سانچے میں وطعل جائے ہیں گردوسر کے لفاظ سے دیکھے تو یہ میدان اس قدر پامال ہو چکا ہرکہ اس میں کوئی نئی داہ نگالنانہ ایت مشکل ہر۔ سیکن اقبال کا طراخیال ہی سب سے جدا ہراس لیے ان کے لفورسے خود بخود بخود ایک نیا راستہ پیدا کرلیا ہراور وہ اسی منزل کی طرف کے جاتا ہر جو ان کے فلسفہ سے ایک نیا راستہ پیدا کرلیا ہراور وہ اسی منزل کی طرف کے جاتا ہر جو ان کے فلسفہ سے ایک منزل ہر۔ یہی وہ نازک مقام ہرجس میں مدم کائنات ان کے فلسفہ سے بی وہ نازک مقام ہرجس میں علم کائنات اور احساس خودی کا رشتہ ہا تھر سے جھوٹ جاتا ہر۔ یہ اقبال ہی کاظرف ہر کرما کم اور احساس خودی میں بھی انتظام رستا ہرکہ اس امانت کو نہیں بھولتے جوخدات انسان کے سپردکی ہر۔

ہم سے اور کہا تھاکہ طالب خودی اس مرد خدا "کی مجست ہیں ہو ملارج خودی میں اس سے برتر ہوا سرخار ہوجاتا ہو۔ بھر کیا طھکانہ ہواس کیف وستی گاجو خودی سے مبدا وسنتہا اور خالق و پر وردگاریعنی خدائے نعالی کی مجست اس کے دل میں بیدا کر دہتی ہی۔ انسان اپنے دائر ہار نقامیں خودی کے کل مراحل طور کرنے کے بعد بھی ناقص و ناتمام دہتا ہواور کمال و تمام کا وہ جلوہ جو اسے ذات مطلق میں نظراً تاہواں کے دل کو ب ماختہ اپنی طرف کھین نجتا ہی۔ اسی کشش کا نام عثق حقیقی ہی۔ عشق کی تین منزلیں ہوتی ہیں،۔آر دو اور جبح و دیدار، وصل ۔ قدیم صوفی شعرا کے بیاں اس نیسری منزلی کا تصور یہ ہی کہ طالب مطلوب کے اندراس طرح ننا ہوجائے بیسے قطرہ دریا میں محو ہوجاتا ہی اور ظاہر ہی کہ می دود و نا محدود کے وصل کا اس کے سواکوئی تھیوں میں مہیں ہوں کہ این ہوں کہ وریا سے مواکوئی تھیوں میں ہوں کہ این ہوں کا اس کے سواکوئی تھیوں میں بھی ہی میں ہوں دو ہی منزلیں ہیں بھی

منزل سوزوگدان آرزوکی ہی دوسری کیف دیداد کی جوراحت بخش بھی ہی اوراضطراب افزاہمی تنسری کوئی منزل نہیں ۔ لذت دیدادسے کامیاب ہوسنے کے بعد بھی نفس انسانی دورح مطلق سے جدارہتا ہی اور در وجدائی سے ترطیتا ہی - یہی اس کی فطرت ہی اور یہی اس کی تقدیر۔

اب اس اجمال کی تفصیل اقبال کے کلام میں ملاحظہ ہو۔ صوفی شعرا کے زدیک عالم میں ملاحظہ ہو۔ صوفی شعرا کے زدیک عالم عالم شہود کی شخلیت کی غالیت یہ ہو کہ شام بسطات اس اَسیئے میں اپنے جال کا نظارہ کے۔ دسر جز جلو ہ کیتائی معشوت ہنیں ہم کہاں ہوتے اگر حن نر ہوتاخو دہیں دسر جز جلو ہ کیتائی معشوت ہنیں کے دستان معشوت ہنیں مناقب

ا تبال کا بھی بہی خیال ہی۔

صورت گرے کر بیکر دوز وسٹب آفرید از نقش ایں واک برتماشائے خود رسید فرق بہ ہوکہ اوروں کے نزدیک ماموا محض موہوم ہراور اقبال کے نز دیک موجود-غالب کہتے ہیں بہ

فامرمتی مطلق کی کمر ہی عسا کم اوگ کہتے ہیں کہ ہی بہ ہیں تظور نہیں کہ گرجیہ میں نظر نہیں کہ ہی بہ ہیں نظر نہیں کر جیسا کہ ہم اوپر کہ ہی جیں اقبال کے خیال میں کائنات کے اندر حیات تقیقی بعنی خودی کی قوت مضم ہی اور اس اعتبار سے مظاہر کائنات محض وہم ہی دہم نہیں بیں بلکہ کم سے کم بالقوۃ وجود دکھتے ہیں ۔ جب یہ قوت رفتہ ارتقابا کرانسان کی ذات میں شعور اور اراوہ حال کرلیتی ہی تواس کا وجود نمایاں ہوجاتا ہی میلاد آدم دنیا میں ایک نئے دور حیات کا آغاز ہی اس لیے کہ وہ اپنی نیسی کا شعور اور مہی مطلق کی مفر کا حوصلہ رکھتا ہی ۔

نعرہ زدعش کہ خونیں جگرے پیدا مشد
حن لرزید کہ صاحب نظرے پیدا مشد
فطرت آشفت کر ازخاک جہاں مجب ہور
خود گیے پیدا مشد
خبرے دفت زگردوں بہ ضبتان ازل
مذر اح پردگیاں پردہ درے پیدا شد
آرزو ہے خبراز خولیش بر آخوش حیات
جشم واکرد و جہاں دگرے پیدا مشد

یہ نیا مخلوق سوزوساز آرزوسے معمور ہی اس کے دل میں ابتداسے نہ صرف ابنی محددوحقیقت بلکہ ذات ایر دی کی نا محدود حقیقت کا محرم بیننے کی لگن ہی۔وہ زبان صال سے کہتا ہی۔

چه خوش است زندگی دا بهرسوذ و سازکردن

دل و کوه و دشت و صحراب دسے گداز کردن

برگداز بائے پنہاں بہ نیاز بائے پیدا

نظرے ادا شاسے بہ حسدیم نازکردن

گے جز کیے نز دیدن بہ بہوم لالہ زایت

گے جز کیے نز دیدن بہ بہوم لالہ زایت

مرے سوز ناتمامم ہم۔ درد آرزدیم

برکہ سوز ناتمامم ہم۔ درد آرزدیم

برکہ سوز ناتمام ہم ہم۔ درد آرزدیم

برکہ سوز ناتمام ہم ہم۔ درد آرزدیم

سپیلے اس کی آرزو صرف یہیں تک محدود ہوتی ہوکہ ماسواکے پر دے ماسے سے جاب نظر آئے۔
ماسنے سے ہمٹ جائیں اور شام مطلق کا جال ہے حجاب نظر آئے۔
چند بروئے خود کشی جلوہ صبح و شام را
چند بروئے خود کشی جلوہ کثانت م کن جلوہ ناتم ام

برسر کفرو دیں فشاں رحمت عام خویش را بند نقاب بر کشا ماہ نمسام خویش را

اگروه طانت دیدادرکهتا ہی تو به اَرز دیوری ہوسکتی ہی مگرصرف اس حد تک کر مجھی کبھی حس طلق کی ایک جھلک لظراتی ہی اور اُ نا کا اُچھپ جاتی ہی ۔

> مزاین عالم حجاب اورا مزان عالم نقاب اورا ایس دند.

اگر ناب نظر داری لگاہے می توال کر دن

افلاک سے آتے ہیں نالوں کے جواب آخر کرتے ہمی خطاب آخر اُسطے ہیں حجاب آخر

به دیگران چه منی گسترم ز مبلوهٔ دوست به یک نگاه مشال شراره می گزرد '

تو زراہ دیدۃ ما بہ ضمیر ما گزشتی گراں چناں گزشتی کہ نگہ خبر مذ دارو گراس سے طالب دیدار کی تسکین نہیں ہوتی بلد اس کا اضطراب قلب اور بڑھ جاتا ہر اور بڑھ اس کے اور بڑھا و جاتا ہر اور اس کے تطرفہ خودی کو احربہ اکر وہ چاہتا ہر کہ بحر دمجود اپنی کشسش کو اور بڑھا و کا اور اس کے قطرہ خودی کو است آعوش میں لے کرسکون وائمی شخنے -

فرست کشکش مدہ ایں دل ہے قرار را

یک دوشکن زیاده کن گیسوئے تاب داروا

گیسوے تاب دادکو اور بھی تاب داد کر مہوش وخردشکاذکر قلب و نظر شکا د کر عشق بھی ہوجاب ہیں حس بھی ہوجاب ہیں یا تو نود اشکار ہو یا مجھے ہشکا ر کر تو ہی محیط ہے کراں ہیں ہوں ذراسی آب جو یا مجھے ہکنار کر یا بچھے ہے کہنا د کر

لیکن اس دیدار وصل میں بہ اندلینتہ ہج کہ کہیں قطرہ دریا میں مل کراپنی خودی کو فنانہ کودے اور یہ بات اقبال کوکسی طرح گوادا نہیں ۔ اگر نظارہ از خود رنتگی آرد حجب اب اولی نے گیرد بامن ایں سودا بہاا زبس گراں خواہی

اگریک ذرّه کم گردر نه انگیسند دجور من به این قیمت منر می گیرم حیات جاودانی را ده ایسا وصل نهیں چاہتے جس میں قطرے کا الفرادی دجود مسٹ جلئے بیکن ان کے خیال میں یہ اندیشہ ہے جا ہی ویدار ومعرفت الہی سے خودی کی آب و تاب کم نہیں ہوتی بلکہ اور بڑھر جاتی ہی ہو۔

کمال زندگی ویدار ذات است طیقش رستن از بند جہات است چنال با ذات حق خلوت گزینی ترا او بیسند و اور اتو بینی منور شو ز نور '' من یرانی" منو برہم مزن تو خود د بانی بہ خود محسکم گزر اندر حضورش مشو نا پید اندر بحسر نورش جنال در جلوہ گاہ یار می سوز عبال خود را نہال اور ابر انروز جنال در جلوہ گاہ یار می سوز عبال خود را نہال اور ابر انروز

اگر تطری دل میں کہی اپنی کم مایگی کا خطرہ گزرتا ہی اور دہ یہ بھتا ہر کر دریا کے آگے اس کی ہستی معدوم محض ہر توخود برحقیقت اس کی خودی کی بقا کی ضمانت کرتا ہی ہے۔

سیکے قطرہ بادال زاہرے میکید خجل شد چوبہنائے دریا بدید کہ ''جائے کہ دریا ست من کیستم گراد ہست حقا کہ من نیستم '' و کیکن ز دریا بر آمد خروش ز شرم ننگ مایگی رو مہوش ز موج ببک سیر من زادہ کا نادہ در من اُفت دہ بیاسائے در خلوت سینہ ام بیاسائے در خلوت سینہ ام گرشو در آغوش تلزم بری فروذال تر از ماہ و انجم بری اسی طرح قطرہ ناجہ میں جش عشق دوظون سائل تا سی میں مائل اس

اسى طرح قطوهٔ ناچيز مين جوش عشق ده ظرف بيداكرديتا بهركه وه درياكولين اسخوش مين لين كے ليے تيار بوجاتا بهر-

در رین من دسے بیاملے از زحمت و کلفت خدای

حفظ خودی کاخیال عشق کے منافی نہیں بلکھین عشق ہی حسن کا عیب ارعاشق کا دل ہی اور برزم حن کا فروغ عاش کے دم سے ہی۔ وہ اپنی خودی کی حفاظت اسبنے لیے نہیں بلکہ معشوق کی خاطرکرتا ہی۔

خدائ زنده بے ذوق سخن نیست

کربرق جلوهٔ او برجسگر دد

کربرق جلوهٔ او برجسگر دد

عیارحن و خوبی از ول کیست

مراو در طواف منزل کیست

الست ازخلوت نازکه برخاست ؟

الست ازخلوت نازکه برخاست ؟

اگر مائیم گردان جام ماتی است

بربوش گری بنگامه باتی است

مرا دل سوخت بر تنہائی او

لیکن جدیا کہ ہم کہ چکے ہیں ، محدود کا حقیقی وصل نامحدود سے یہی ہر کہ اس کے اندر محو ہوجائے۔ بندے اور خدا کا بہ وصل جو اقبال کے پیش لظر ہی حقیقت میں وسل نہیں ہے۔ یہ ایک خاص حالت ہی۔جس میں سکون حاصل نہیں مہوتا بلکہ

برائے او نگہ دارم خودی را

سوزوساز فراق اور بلره جاتا ہی -

; ; ;

اد درس ومن در و بهراب کردصالت این ای عقل چرمی گوئی ای عشق چرطسسر مائی

از وخود در بریدن فطرت ماست تپیدن تادیدن نظرت ماست مزاد ادر فسدات او عیا دے مزاور اسے وصیال ما قرارسے

رز اوب ما مذ ما به اوجرحال است فروس نزیست

فراق ما نسين<sub>دا</sub>ق اندر وصال است

کیمی درد فراق میں اقبال اپنے آپ کو یہ کہ کرشکین دیتے ہیں کہ صور دگدا ذکا بہ کیست انسان ہی کا حصد ہی ۔ خدااس سے محوم ہی۔ موز دگدا زحا سے است با دہ زمن طلب کئی موز دگدا زحا کے است با دہ زمن طلب کئی پیش توگر پیاں کئم مستی ایں مقسام دا

متاع ہے بہب ہی درد وروز آر ذو مندی مقام بندگی دے کر نہ لوں شان خدا و مدی کبھی شوخی تخیل سے یہ بیھتے ہیں کرجس طرح بندہ خدا کے ہجریس بے چپین ہجو اُسی طرح خدا بھی بندے کے فراق ہیں ہے قرار ہی -ماا زخداے گم شدہ ام اوبر جستھو سست جوں مانیا زمسند و گرفنا ر آر زوست

## باغ بہشت سے چھے حکم سفردیا تھاکیوں کاربہاں درا زہواب مرانتظسا رکر

بهروال برجدائی انسان کے لیے مبادک ہم کی ذکر ہی اس کی خودی کی وجہ حیات ہو۔ جدائی عشق را آئین، وار است جُدائی عب شقال را سازگا راست اگر ما زندہ ایم از در دمن دی است وگر پایندہ ایم از در دمن دی است

> عالم سوزو سازمیں وصل سے بطرح*د کے ہر فراق* وصل میں *مرگ آر ذو ہجر بیں لذ*ت طلب

گری آرز و فراق لذت ہائے دیہونسسراق موج ک جبتح فراق ٬ قطرے کی آبرونسسرات

یر جو تید مذلت میں گرفتار ہ<sub>ی</sub> اور کچ<sub>ھ</sub> نہیں کرتااور پورپ کی ناعاقبت اندیشی ہر جو قعر بلاکت میں گرنے والا ہج اور کچے نہیں دیجھتا۔اس سے ایک کی بے عملی اور دوسرے کی کے بصری کے اسباب برعورکیا اور اس کی حقیقت بین نظر مطمی چیزوں سے گزدتی ہوئی ان کے تصورات حیات پر حاکر پرطی جن پر ان دونوں تہذیبوں کی بینا دیں قائم ہیں۔اس سے دیکھاکہ ایشاکے قوائے ذہنی کوماؤن ادراس کے دست عل کوشل کرہے والانفى خودى اورنفى كائنات كافلسفه بهراب ربا يورب تواس ميں شك نہيں كه اس سنے ا تبات خودی کی اہمیت کو سجھ کر میدان عمل میں قدم بط حایا اور فرد و جماعت کے ربطست اپنی زندگی کوامتوار بنایا لیکن چونکه اس دبط کی بنیادکسی عالمگیردوحانی عقید پر نہیں بلکرنسل ووطن کے تنگ ماڈی نظریبے پرتھی اس لیے بہت جلداس کے اندر انتشار کی قوتیں مرودار ہوگئیں صبح نصب العین اقبال کے نزدیک اسلام ہرجب سے اینیاکی روحانیت اور یورپ کی عملیت کوسموکر دنیاکو دین فطرت کی راه دهمائی مگرگروش زماندسے اسلام سکے ہیرو بھی وحدت وجو دکے عقیدسے کی بدولت جو نفی خوری اور نفی كائنات كى تعليم ديتا ہىءاسى غفلت وجمود كاٹركا ر ہوگئے جوایشاكى اور توموں بيرطارى تھا۔ اس کی سنراانھیں یہ ملی کہ بورب کی ذہنی اور سیاسی غلامی کی زنجیروں میں گرننار ہوکر ذکت کی زندگی بسرکررسے ہیں -ان حقائق کو بیھے اور سمھانے کے بعدا قبال ایپے جال بخش ادر حال فزانغمة امبدسي ملت اسلامي كوغفلت سي جكاتابي تاكه وه اس خدست كوبو خدامنے اس کے میرد کی ہی پوراکرے اور دنیا کواس روحانی اور ماڈسی ہلاکت سے جو آج چاروں طرف منڈلارہی ہو، نجات دے۔ اقبال کی نظرمشرق ومغرب ہیں ایک زررد سیاسی ادر اقتصادی انفلاب کے اتار دیکھتی ہوا دراسے سیحے راہ پرلگائے کے لیے وہ يبيل سلما نوں كے اور بھركل ا قوام عالم كے قاوب ميں ابك روحانی انقلاب بيداكرنا جام تا ہو۔ وہ دنیاسے اٹھ کیا مگراس کا بیام نفائے عالم میں گونج رہا ہر اور کو بختارہے گا۔

## رومي نطشه اور اقبال

از

(ڈاکٹر ضلیفہ عبد اسمیم صاحب پر وفیسر جامد عثانیہ)

اکٹر بڑے شعراا در مفکرین کے کلام کا اگر عقلی تجزید کیا جائے توکسی ایک کے کلام کا اگر عقلی تجزید کیا جائے توکسی ایک کے کلام کا اگر عقلی تجزید کیا جائے توکسی ایک یا دو تصورات نہیں ملتے ۔ ہم بڑاروں باتیں ایک یا دو تصورات نہیں منتی ہوتی ہیں ۔ کوئی ایک تصور حالم طور پر اس کی تشراروں باتیں ایک یا دو تصورات منتی ہوتی ہیں ۔ کوئی ایک تصور حالم طور پر اس کے شجر حکمت کے بچول اور بھل برگ وس تعمیر کسی ایک چال برگ کا کی فلک بوس تعمیر کسی ایک چال برقائم بلوتی ہیں ۔ اسمی خور سے حکمت کے بچول اور بھل برگ در انسار اپنی گوناگونی اور بوقلمون کے با وجودایک جواسے نظلتے ہیں ۔ سیجھنے کے لیے جب کسی وہ اصل ہاتھ نہ آپ کے کسی بوت اسمی ہوتی اوقات کسی بڑے مفکر کا کلام انجی طرح سجو میں نہیں آپ کتا لیمن اوقات ایک بڑا فلسفہ ایک قفل اسمید ہوتا ہو جب تک ان جریون کا علم نہ ہو جواس کے لیے بطور کلید ہیں وہ قفل نہیں گئل سکتا ۔ یہ کیفیت ففط ان مفکرین کی ہم ہوبواس کے لیے بطور کلید ہیں وہ قفل نہیں گئل سکتا ۔ یہ کیفیت ففط ان مفکرین کی ہم جن کے خیال میں سنجیدگی اور توافتی داخلی پایا جاتا ہی ادر زندگی کے متعلق کسی نفتور نے ان کی شخصیت پر کمل قبلہ کی اور توافتی داخلی میں اپنے ستعلق کسی نفتور نے ان کر سنگ جاتے ہیں ۔ میرانیس سے خاموان تعلی میں اپنے ستعلق کہا ہی ہو ۔ ع

## اک رنگ کامضموں موتوسو دھنگ سے باندھوں

لیکن واقعہ یہ ہوکہ ہر بڑے مفکر اور شاعرے متعلق یہی کہ سکتے ہیں کہ اس سے ایک رنگ کامضمون سو فیصنگ سے باندھا ہی۔ اکثر مذہبی کتا اوں کا بھی یہی حال ہوکسی ایک مذہب کی شام تعلیم کا شجز بدکیجے تو نز میں ایک نظر بیز حیات لکاتا ہی جو بعض اوقات و وحرفوں یا

د د جملوں میں پورا بیان ہوجایا ہر

اب دیجمنایہ ہو کر حضرت اقبال کے ہاں بھی کوئی اِس تسم کااساسی تصور وجود ہوجو اس کے تمام کلام کے لیے بطورکلیہ کام آمکے۔ اد دواور فارسی دونوں زیانوں ہیں کوئی شاعر تنوع انكار اور تروت وتصورات مين اقبال كامقاط بنهين كرمكتا فلسفة مديد اورفلسفة قديم تعدون اسلامی اور عنیرامیلامی کے تمام انواع ، مذاہب عالم کے گوناگوں تعدودات معاشرتی ' سياسي اوراخلاتي سائل، فكرا ورعل كم تمام فديم اورجد يد تحريكات ان تمام چيزور كو ا قبال نے اپنی شاعری کے خمیں عوطہ دے کرانسانوں کے سامنے بیش کیا ہی ۔ شاعروں اور دیگرفن کاروں اورحن کاروں کے متعلق ایک عام خیال ہوکہ ان کوکسی ایک نظریے کاپابند نہیں مونا چاہیے۔ اگر شاعرے لیے کوئی نظریہ زیال بن جائے تواس کی بروا زنقط طائر تفس کی پرواز رہ مبلنے گی۔اگراس سے کسی ایک خیال کا پر جار نسروع کر دیا تو وہ شاعز نہیں دہے كابلكه واعظ موجلت كأواس كافن تبليغ كارنك اختيار كرسك كاراسي وجهس عام طور رينفادا سخن کسی شاعرے کلام سے کوئ ایک تعلیم کوئی ایک نظریہ حیات یا کوئی ایک پیام تلاش كرنااصولاً غلط مجعة بي - قرأن كريم بي بهى شاعركا جونقظ كليني اليابر وه اسى خيال ك ما تحست ہی - بنی کریم صلعم کو مخالف لوگ کبھی مجنوں کہتے تھے اور کبھی ٹیاعز ، قرآن کریم ہیں ان دونوں اعتراضوں کا جواب دیا گیا ہی۔ بنی کو مجنوں کہنااس لیے خلط ہوکہ مجنوں کے ا توال واعمال بے ربط ہوتے ہیں اور نبی کے افوال داعمال میں داخلی اور خارجی موافقت پائی جاتی ہی- ازدوسے قراک بنی کوشاعر کہنااس لیے غلط ہرکہ شاعری عام کیفیت بر بہوتی ہو کہ وہ جو کچھ کہتا ہو اُس پر لاز ما عمل نہیں کرتا اور اس کے کہنے کا یہ مال ہو کہ وہ مرچیزے سعلق مختلف حالات میں مختلف قسم کی باتیں کہتا ہی،اس کے تا ترات میں یک رنگی نہیں ہوتی۔ موسم بہاریں خش ہونا ہر تواس کابیان اس رنگ سے کرتا ہر کہ تمام زندگی بہارہی بهار بهج اعيش بی عيش ہوا مسرت ہی مسرت ہوا کا تنات کا ذرّہ ذرّہ مست ہو۔ دہ اپنی طبیعت

کارفتنی ا درگزشتنی رنگ تمام چیز**و**ں پرج<sub>ی</sub>ڑھ**ا دیتا ہ<sub>گر</sub>۔** اسی طرح جب خزاں کا ذکرکرتا ہی تو تهام کائنات کوافسرده بنا دیتا ہو۔ کہتا ہو کہ ہرچیز فناک گرنت میں ہی۔ زندگی ایک ہاتم خا ہر اور اس کی اصلیت غم جانگداز کے سوا کچھ نہیں۔ زندگی کی دادیاں لامتناہی ہیں۔ اور شاعر تصوّرات و تا ترات می برزه گرد بهراس کاکوئی ایک مقام اورسکن نبیس ، فی کُل وادبیهیون اس ملیے شاعر براہ داست رہنمائی کا کام نہیں کرمکتا۔ جوگروہ شاعرکومردعل سجھ کرزندگی ہیں اس کی پیروی کرے گا وہ یقیناً گمراہ ہوجاے گا ،اس لیے کہ شاعرکی اگرکوئی معین سمت فکر ہنیں نوظاہر ہو کہ اس کی کوئی معین سمت علی بھی نہیں ہوسکتی۔ اقبال کے بعض معاصر ش<sup>ع</sup>ر جواسين فن مين كمال ركهت بي اقبال كوصيح معنون مين شاع نبيب سيحق تقع - أن كااعترض يه موكدا قبال ين شاعرى سي تعليم وتبليخ اور سيفام رساني كاكام ليناشروع كرديا برحس سے اس کی شاعرانہ حیثیت کو نقصان بہنچا ہم۔ اس کے مقاملے میں وہ اپنی آزادی اور بعنانی کوروح شعریت کی اصلیت سمجیت بین ان نقادوں کو مدنظر رکھتے ہوئے اتبال سے خود بھی کہنا شروع کردیا تھاکہ میں شاع نہیں ہوں اور چی تعص اُب ورنگ شاعری کا مجمست تقاضاكرتا بهروه ميرب مقصد كونهين سمجعتا يطرب أفريني اورسكون آفريني اورخيل میں رنگ بھرنامیرے من کاسقصور نہیں۔

اگرشاعری نقط بے عنانی تخیل اور تصورات کی ہرزہ گردی کا نام ہو توظ اہر ہو کہ بعض اکابر شعراکی نبست پر کہنا پڑے گا کہ وہ صل معنوں میں شاعز نہیں نتھے لیکن اس حقیقت وہ ہوجسے خود ایک شاعرسے ایسے شعراکی نبست بیان کریا ہو کہ :۔

> منومن کرکه در اشعار این قوم در اے شاعری چیزے دگریست

خود قرآن کریم سے عام شعر اکا ایساصیح نقشہ کھینچ کے بعدان شاعروں کوُستنٹی کردیا ہوجن ہیں ایمان اورعمل صارلے بھی شعریت کے دوش بدوش پایا جائے۔ ایمان اور دوق عمل ایک شاعر

ہی تصویر کے دورخ معلوم ہوتے ہیں -

وحسده لاستسريك له گويان

كفرد دبن الرست در دميت يومال ا دراس میں بھی کوئی شک نہیں کہ اقبال سے اِن دونوں سے فیض حاصل کیا ہم مولانار دم کی تأنوی اوران کا دلوان ابک قلزم زخار ہی۔ مولانا کے افکار کی گوناگونی میں رشتہ وحدرت کو وطونٹر عنا دشوار مہوجا ناہولیکن ال کے تصرف میں بعض امتیا ذی خصوصیات ہیں جن <u>ب</u>ر ا مبال کی نظر پڑی -اس بات کی تحقیق کے لیے کہ اقبال نے رومی سے کیا سکھا اور وہ کہاں تک اینے مرتند کا رہیں سنت ہی بیلے اس امری ضرورت ہو کہ مخصر اُ یہ عین کیاجائے کرجلال الدین روی کا تصنّون ا ورا**س کایس منظرکیا ب**ی-اس سکے بعد ا**س ک**ااندازہ مہر*سکے* گا که اقبال کهان تک مرشد روی کامقلّد ہی کہاں تک اس عارف کے دوش بدوش چلا ہراور آیا کچھ ایسے نظریے بھی اقبال میں ملتے ہیں بھاں وہ حالات حاضرو کے تقلف سے مرشدسے کھوآگے نکل گہا ہی۔ بعدیس ہم برطریقہ نطشے اور اقبال کے مقابلے میں بھی استعال کرسکیں گے۔

جس چیز کوتھون کہتے ہیں وہ کم وبلیش ماثل اندازیں موسی کے تمام موسے مذاہب میں پایاجاتا ہو۔ زندگی کے تمام اساسی حقائق کی طرح اس کی تعریف و تحدید بھی نہایت شکل ہی ۔ فقط اسلامی تعرّف ميس مينكوه وس مختلف تعريفيس اس كى ملتى ببي اور بعص تعريفيس باسم اس قدر متخالف معلوم ہوتی ہیں کہ ان میں سے کسی فندر شترک کوا خذکر نا نرصرف دسٹوار بلکہ نامکن ساکام معلوم بوتابى تامىم تصوف كى اكثر شكلون بين مفصله ذيل عناصر يلت مين :-

(ا)اصل حقيقت ايك هري

۲۱، تمام منظام راسی ایک حقیقت کے شکون ہیں اور مراسطراسی ایک حقیقت کی طرون اشاره بحرر ا تنبال

۳۰)جس طرح تہام وجوداسی ایک حقیقت سے سرزد ہوتے ہیں اسی طرح مہرشرکاسی ایک اصل کی طرف عود کرلے کی طرف مائل ہج

۲۷) اِس اصل حقیقت کا وجدان ایک مد تک عقل سے بھی ہوسکتا ہی بشرطیکہ بیعقل جزئی نہ ہو بلکہ کمتی مہو۔

(۵) اصل علم احدلال سے ماصل نہیں ہور کتا بعقل کے مقابے میں تاثر اس کی طون زیادہ رہنائی کرتا ہو۔

ال) زندگی کامقصدیہ ہوکہ رومانی تاثر کے ذریعے اس مسل کا وجدان حاصل کیا جائے تاکہ زندگی بھراپنی اصل سے ہم وجو د ہوجائے۔

د) اس تاٹر کا نام عشق ہی ۔ حقیقت کا علم بھی اس عشق کے اندر مضمر ہیں۔ (~) یہی عشق تمام مذہب اور تمام اخلاق عالیہ کا سرچشمہ ہر۔ اس کے بغیر مذہب اور اخسلا نی ایک خارجی اور اعتباری حیثیت رکھتے ہیں عقل بھی اس عشق کے بغیرایک علقہ

بسيرون در ہے ۔

تعدون کے براسی حقائق بہت قدیم ہیں۔ یونانی فلسفے میں افلاطون سے ان کو وضاحت سے بیان کیا وراس کے بعد فلاطیغرس اسکندررومی نے ان پرتفتون کی ایک فلک بوس تعمیر کھڑی کردی اسلامی اورعیسوی تعدون میں افلاطون اور فلاطیغرس ایک فلک بوس تعمیر کھڑی کردی اسلامی اورعیسوی نعلیمات میں ایسے گھٹل مل گئے ہیں کہ اسب ان کوعللے دہ کرنا ناممکن مبوکیا ہی ۔ اسلامی دنیا میں یہ تقدورات بہلے فلسفے کے ساتھ بیٹے ہوئے اسب ان کوعللے دہ کرنا ناممکن مبوکیا ہی ۔ اسلامی دنیا میں یہ تقدورات بہلے فلسفے کے ساتھ بیٹے ہوئے آئے ۔ اس کے بعد صوفیا نہ وجدان سے اسبی دنیا میں یہ تقلی اظہار کے لیے ان کو استعمال کیا۔ برکھت کے نظریر موحدت الوجود میں بھی ان سے ماتن عناصر ملتے میں اس سے بعض مستشرقین سے یہ قیاس بھی قائم کیا کرتھو و ناسلام میں اسی سمت میں اسی سمت سے داخل ہوا۔ نیکن تاریخی حیثیت سے اس کا کوئی قطعی ثبوت نہیں ملتا ۔

جلال الدین روی کے زمائے تک پر تصورات تمام اسلامی دنیا ہیں تھیں چکے تھے

فلسفے اور شاعری کے علاوہ دینیات سکے سمرم میں بھی ان کو داخل ہو سے کی اجازت بل

چکی تھی ۔ الہیات اور ما بعد الطبیعیات سکے سمام اساسی مسائل زیر بحث آ بچکے تھے ۔عادون

روی کی شنوی پر شھنے سے بتہ چلتا ہو کہ افکار کی عظیم الشان شروت اس کے بیش نظر ہی ۔ وہ نہ

فقیہ ہو نہ فلسفی نہ شاعو کیکن حقائق اصلیہ کی نسبت ایک گہرا وجدان رکھتا ہو جو کسی تنم کی

تقلید کا رہیں منت نہیں ۔ اپنے تا شرات اور افکار کو پیش کرتے ہوئے ات لالی تشاد اور نطقی

تنافض کی پروانہیں کرتا۔ اس کی بیعرض دیمی کہ فلسفے یا دینیات کا کوئی لظام قائم کرے۔

تنافض کی بروانہیں کرتا۔ اس کی بیعرض دیمی کہ فلسفے یا دینیات کا کوئی لظام قائم کرے۔

تنافض کی بروانہیں کو المہار خیال کا ذریعہ بنا نا بھی تسلس استدلال کو سنافع تھا۔

تاریخ فکرین باد با ایسابوا ہوکہ کوئی بڑاصاحب نظر ملک این زمانے تک پیاشدہ تام فظریات حیات کے مختلف رنگوں کے رشتے لے کران کا تار و پود بنانا ہوا وراضداد کو ایک نئی وصدت اور گہرائی پائی جاتی ہواس نئی وصدت اور گہرائی پائی جاتی ہواس کا بھی یہی راز ہوکہ اس سے پہلے جونظریے ثبات اور تغیر و جودا و رصدوث بمعقول اور محتول کی بابت پیدا ہو چکے تھے اس لے ان سب ہیں سے اہم عناصر کو لے کراضیں ایک جدید فظریہ حیات میں ترکیب دیا ۔ ایسا مفکر اگر بلند با برخص ہوتو وہ محض انتخاب لیند نہیں بوتا فظریہ حیات میں ترکیب دیا ۔ ایسا مفکر اگر بلند با برخص ہوتو وہ محض انتخاب لیند نہیں بوتا وہ موخلات افکار کے مکول ہوتا ہو جو شرکر ایک ان مل بے جو شرخر قرر در ویش نہیں بناتا ، مذہی اس کا ومل غورہ و شرکر ایک متضاد لظریات کو خام سیسداوار کی طرح استعمال کرتا ہو۔ اس کے ذہن میں ایک نئی تصویر ہوتی ہوجس میں پہلے دنگ استعمال کرتا ہو۔ اس کے ذہن میں ایک نئی تصویر ہوتی ہوجس میں پہلے دنگ استعمال کرتا ہو۔ اس کے ذہن میں ایک نئی تصویر ہوتی ہوجس میں پہلے دنگ استعمال کرتا ہو۔ اس کے ذہن میں ہوتی ہوجس کے لیے وہ منگ وخشت پہلے کھنڈ دات میں سے ہمیاکرتا ہی۔ ایمرس کا ایک قول مشہود ہو کہ سے وہ منگ وخشت پہلے کھنڈ دات میں سے ہمیاکرتا ہی۔ ایمرس کا ایک قول مشہود ہو کہ سے وہ تو ایک نئی تعافی سے ڈرکروں زندگی کے تا تعنی اور ایک لئی نتا تعنی سے ڈرکروں زندگی کے تا تعنی اور دات دلی نتا تعنی سے ڈرکروں زندگی کے تا تو تا تعنی اور ایک لئی نتا تعنی سے ڈرکروں زندگی کے تا تا تعنی اور دات دلی نتا تعنی سے ڈرکروں زندگی کے تاب تا تعنی اور دات دلی نیا نفوس کے لیے ہوتا ہوتا ہی اور استد لالی نتا تعنی سے ڈرکروں زندگی کے تاب تاب تاب کی تاب کو تاب کیا ہوتا ہوتا ہوتا ہی اور استد لالی نتا تعنی سے ڈرکروں زندگی کے تاب کو تاب کو تاب کو تاب کو تاب کیا ہوتا ہوتا ہوتا ہی اور استد لالی نتا تعنی سے ڈرکروں زندگی کے تاب کو تاب کو تاب کو تاب کو تاب کو تاب کو تاب کی تاب کو تاب کی تاب کو ت

بعض اہم بہلووں کونظراندا ذکر دیتے ہیں کسی بڑے مفکّر ہے کھی اندلالی تناقض سے خوف نہیں ملیا۔ مذہب کی گہری سے گہری تعلیم تناقضات ہی ہیں بیان ہوتی ہیں۔ ابعد الطبیعیات کے انتہائی سائل اکٹر لفظی تناقض میں المحد جائے ہیں لیکن کوئی اعلی درہ کا فلسفی اس سے گھرا تا نہیں ۔ خود جدید طبیعیات ما درے کی جس اساس پر پہنچ سکی ہواس کی فلسفی اس سے گھرا تا نہیں ۔ خود جدید طبیعیات ما درے کی جس اساس پر پہنچ سکی ہواس کی تنم یعن و تنہ ہی ۔ انتہائی تنم یعن و تنہ درہ محص توت بھی ۔ انتہائی درہ محض ایک ذرہ محص ایک درہ محص ایک البر بھی ۔

جلال الدين رومى كے مامنے ايك طرف خالص املاميات كى ايك عظيم الشان تعمير بوجس كى قدمين ايك خاص نظريز حيات وكائنات ا دراس سي سرز د موسك والأ ابك خاص نظریهٔ عمل به رومسری طرف یونانی فلسفه کی وه نروت افکار به جومبسرین دلول ادر دما غول کی پیدا واد ہی۔ ایک طرحت حکست ایمان وقرآن ہی اور دوسری طرحت حکمت عقلی۔ ایک طرف حکمت استدلالی می تود وسری طرف حکمت نبوی -اس کے علاوہ صونیا ہ وجدانات ہں جوایک خاص نظریر حیات کاسرچشمہ ہیں۔ان میں سے کوئی چیزالیسی مذخفی جن كوهادت دوى كلية ترك كريسكند وهجس ببلويس مبتى صدات بحستا بواس كو فراخ دلی سے پیش کرتا ہجا دراس بات کی تطعی پروانہیں کرتا کہ اس سے کون ساگرہ ہ نا را ض بو جائے گانه وه اس امرسے گھرانا بر کرمنطقی طور پرکوئی ایک عقیده دوسرے عقیدے سسے ایچی طرح منسلک نہیں ہوتا۔ زندگی کے واضح اور ناقابل تردید بہلوؤں کو دہاکردہ فكرى لوانق پيداكيك كا قائل نهيس ر ديانت فكركاحقيفت مين يهي روبر بهو ناحياسيي \_ جن مذہبوں اور رحن فلسفوں سے دنیائی کا باپلسط دی اور نفوس و آفاق بین نی کائنالؤ كالكثاف كياان تمام ين اليه الم عنا صر لمت أبي جن كوعقل استدلالي أج تك غير تضاد طور پر متحدنهیں کرسی۔

عادف دومی اورعلامه اقبال میں بہت ماثلت پائی جاتی ہو۔ دونوں اعلیٰ دیج

کے شاعر ہیں ۔ دونوں اسلامی شاعر ہیں۔ دونوں کی شاعری حکیمانہ ہے۔ دونوں معقولا منہ کے سمندر کے تیراک ہوئے کے با وجود وجدانات کو معقولات پر مربیجے شکھتے ہیں.دونوں خود كىنفى كے بجائے نودى كى تقويت جاہتے ہيں، دونوں كے نز ديك حقيقى خورى اور حقيقى بے خودی میں کوئی تفداد نہیں بلکہ ایک کے بغیر دوسری مہل اور بے ننیج ہے۔ دولوں کانخیل تقدير كمتعلق عام ساتيخيل سيمالك برو- دونون كاخيال بركه تقديريس جزئ طوريإعال افراد بيبلي سى مداكى طرت سے معين اور مقرر نہيں بلكه تقديراً مين حيات كا نام ہى وونوں ارتقائی مفکر ہیں۔ مزصر من انسان بلکہ تمام موجودات اونی سے اعلی منازل کی طرف عوج کررسیے ہیں۔انسان کے عرور یح کی کوئی حدثہیں۔قوت آرزواد رجررصالے سے کئی کئی کارتاب انسان پر مذصرف منکشف ہوسکتی ہیں بلک خلتی ہوسکنی ہیں۔ دونوں قرآن کریم سکے آدم کونوع انسان کی معراج کاایک نصب العینی تخیل سبحتے ہیں۔ دو وں جدوج پر کو زندگی اونفقگی کو ہوت سبجھتے ہیں۔ دونوں کے ہاں بقامشروط ہی می بقاپر۔ دونوں اپنے سے بیشتر پید اکردہ افکا رسے كماحقه واقف بي اورستضا دعنصا صركوايك بلندتر وحدت فكرى سطح يرلانا جاسين بير- اس ا زلی اورطبعی مناسبت کی وجهسے اقبال اینے آپ کوعارت رومی کا مرید سبحمتا ہی - به مرید معمولی تقلیدی مریدنہیں ۔ کمال عقیدت کے ماتھ پیرے رنگ میں دنگا ہوامرید ہولیکن ا زادی حقیقت یه بوکه عارف دومی کاصیح خلیفه چه سوبرس کے بعد بیدا باوا -جب تک دنیاس شنوی معنوی برسصے واسے اور اس سے روحوں میں سوزوگدار پیداکرے والے باتی رہیں گے تب نک اقبال کا کلام بھی اس کے ساتھ پڑھاجائے گا ور روحانی لذت اور زندگی ببداکرنا رسن*ے گا*۔

اب ہم رومی اور اقبال دونوں سکے بعض اماسی تصورات کو لیے کرافتیا اس کے فیہیے ان کا مقابلہ کریں گے تاکہ مذکورہ صدر وحدہ پایر منہوت کو پہنچے سکے -ان دونوں کے ہاں ایک مرکزی تصور عشق کا تصور ہم 'ہم اس سے شروع کرتے ہیں -

منوی معنوی اور مولاناکے دلوان دلوان مس تبریر "بی عشق کی کیفیت پر اس قدربليغ نشه آورا وروقص اشعاد سلتے ہیں کہ دنیا کاکوئی اور شاعوادن وی کے اس جنسبے میں اس کا مقابل پاسر بیٹ نہیں ہوسکتا۔ وہ مشن کو تمام کا کنات کی دوج رواں، اس کامبداا ورمنتهی سجعتا هی عشق وه جذبه هی چس کی بدولت هرچیز اینی اصل کی طرف عود كريے نے ليے بے تاب ہى عشق ہى نغر سے ہوا ورعشق ہى نشد سے -اتش عشق سے ہر لاح ؞ بین سوز درگدان ب<sub>ر ع</sub>شق بهی مین اندگی کارا زمرعشق بهی سوز بهراورعشق بهی ساز بری عشن بهی ذون نظر <sub>آگر ع</sub>شق ہی کائنات کا پر دہ در ہ<sub>ی ع</sub>شق میں متضا کر یفیتیں ایک وحدت مین ختم ہوجاتی ېپ وه زېرېميې ځواورتريان مجي وه فقريمي اور سلطاني مجي و دو د وعدم كا زير و بمعنش ي ہے. شاروں کی گردش اسی جذبے سے ہو، ذروں کا استزاج اسی کی بدولت ہی زندگی کے اندريهي دوق دصال اورميبي دوق ارثقا ہيء ادبيٰ اعلیٰ کی طرف عرورج عشق ہي کاکرشمہ ہم ہر ہرتسم کی پہتیوں اور کمزور لوں سے خش وخاشاک اس سے سوخت ہوجاتے ہیں ۔عشق ہی اخلات فاصله كاست شمه بهر يعشق برمان كي غذاا وربرمض كي دوابي سنوت والموس كي شام بها ریاں اس سے دور ہوماتی ہی عشق ہی افلاطون ہواور عشق ہی جالینوس ہو-امسرار وراموز کے لیے عشق اصطرالاب ہو۔ مادی دنیا میں عشق حرکت کا باعث ہوجنبش خاک اورحركت افلاك اسى ين به نباتات ميس يانشونها بواور حيوانات مين نقل مكاني انسان کے اندر بادی ، نباتانی اور سیوانی عشق بھی پایاحاتا ہو عشق کسی چیز کا بھی ہووہ عشق ازلی کی ایک لہر پی اور ترقی کرے اپنی اس تک پہنچ سکتا ہی۔ مخود دن گندم سے جوف ادبیدا ہوتا ہی ره بھی عشق ہی کی ایک ادبیٰ صورت ہو۔ عالم رنگ وبو کاعشق بھی اصلیٰعشق کی ایک جھلک ہو لیکن انسان کو باسیے کرعشق کے او ن مظامرے اعلی مظامری طرف برط معتاجات کسی ايك منظهر يرافك جانانفي حيات بهو-ا فبال کی بهبترین نظهو**ں میں عشق اور عقل کا تقابل پایا جاتا ہے۔ا** تبال جوش ، قو**۔** 

وجدان جبلت وجذبه اورتخلیق كاشاعر بهران نمام چيزون كے ليے اس كے پاس ايك ہى لفظ برعشق عِشق اورعقل كابرتقابل تأريخ فكريس ببت قديم برو نطيف كاخبال بركه بوناني تهذیب بین جب صبیح زندگی موجود تھی تو یو نانیوں میں Dionysims کی یوجا مونی تھی عوجذبهٔ حیات اورجذبهٔ تخلیق کا دیو تا تھار پر جوش رقص وسرودکے ذریعے لوگ اس دیوتا سے ہم آعوش ہوستے نتھے۔ اعلی درسے کا بونانی المیّہ دٹر پیجٹری ،اس جذبر حیات کی پدیداوار تھی ریڈ چذر برنسبت مصوری اورمنگ تراشی کے موسیقی میں زیادہ پایاجا تا ہو عقل اس جنز سے بہت بعید ہوا ودنن تطیعت اس سے بہت قریب ہوبشرطیکرنن تطبیعت عقلیت کاشکار م موجائ منون تطیفه برسبسے زیاده موسیقی اصل حیات کی آئینه دارمر سوسیقی کنهرحیات کا رمزی اظہار سے مسلمان صوفیاس بھی جوجذر برعشق کے دلدادہ تھے ، موسیقی کی نبت اس قسم ك نعيالات ملتة بي رصونياك ايك طبق ن اس عرض سع موسيقى كوعبادت بي واخل کرلیا۔ رفض آورموسیقی جلال الدین رومی کے مریدوں کی ایک انتیا زی خصوصیت ہی ۔ صوفیا کے دوسرے سلسلول میں بھی جذبہ افریں موسیقی روحوں کوگرمائے کے لیے استعمال كى جاتى بور نطيف اور شوب بائرساخ موسيقى كى سبت جن خيالات كااظهاركيا بهوده تنوی مولانا روم میں کئی صدیاں بہلے بڑی خوبصورتی اور گہرائی کے ساتھ بیان مہو چکے تھے حقیقت حیات میں غوطہ زنی کے ساتھ موسیقی کا کمیا نعلق ہو؛ ان استعار سے بہتر غالبا اس کاکہیں اظہار نہیں ہواجن سے نتنوی کی ابتدا ہوتی ہیں۔ بولانار دم لے سے کوشیقی اور مجادی د و نو*ن معنون میں اسنعمال کرے اینا تمام نظر پیر حی*ات *شسروع ہی میں بیان کر*دیا ہو- ان اشعاً بیں موسیقی اورتصوف دونوں کا فلسفہ یحجابیان موگیا ہے۔ نرکی دلگدازی اس لیے ہوکہ روح کو اپنی حقیقت اور ایناوطن یادآجاتا ہو نمام راز حقیقت اس فرے اندرہی جس طرح جان تن کے اندرہی بوش عثق ذکے اندراس طرح بی صرح شراب میں نشہ برفراق زدہ کواس لیے رسیقی بہت ل سوز معلوم ہوتی ہے۔ اورکوئی داگ جتنا در دانگیز ہو اتناہی شیرین بہوتا ہے۔ زندگی کی اساس میں جو منطقی

تضاد بإیاجاتا ہروہ پوری طرح موسیقی ہیں ملتا ہرداسی لیے اس کے اندر در دادر طرب جیسی دوست ایک دوست میں ایک دوست ایک اندر در دادر طرب جیسی دوست میں ایک سخت میں ایک سخت میں اللہ افکن ہر سخت میں نالہ افکن ہر سخت میں نالہ افکن ہر سکت میں نالہ افکن ہر سکت اندر اس انداز کے ساتھ ملکا ہوا ہر دوس احقیقت ظاہر کی سمت میں نالہ افکن ہر اس انداز کے سماع داست سے دوح میں گدا زبیدا کرنا ہر شخص کا کام نہیں اس کے اندر ایسے رموز حیات کا انحقاف ہوتا ہر کہ اگران کوفائن طور بربیان کردیاجائے تو علم ادر شل کے منظام درہم مرہم ہوجائیں ا۔

فاش گرگویم جهاں برسم زنم

ه مهم این برهم برمه سترپنهان است اند د زیر و بم رباب کی نسبت تکفته بهن بر

خثك تاروخشك چوب وخشك پوست

از کجها می آید این آواز دوست

نطف اس تمام جذب باطن کوفن تطیعت کاسرچشہ قرار دیتا ہی۔ سقراط افلاطون ادرادسطی جیسے عقلیت کے دیوتا کوں سے بھی اس بات کو تسلیم کیا ہوکہ اعلیٰ درجے کی شاعری محض عقل سے نہیں بلکہ ایک تسم کے جنوں سے بیدا ہوتی ہی جس شاعریں اس جنون کی کمی ہودہ زبان کی خوبیوں اورصنعنوں پر قادر ہوسے کے با وجود محض زبان اورعلم کی بنا پر اسیے اشعار نہیں کہ سکتاجو دل کی گہرائیوں میں اُترجا ہیں۔ سعر فتی جنون کا پر نظر پر رومی ، نطشے افعار نہیں کہ سکتاجو دل کی گہرائیوں میں اُترجا ہیں۔ سعر فتی جنون کا پر نظر پر رومی ، نطشے عقلیت کو جوایک تا ہوی چیز ہی اصلی فرار دیا اور و نلاطون سے بیش کا بیت ہو کہ انحوں سے میش کا موجو نیک اسر چینہ ہی خوالی ہونے اور مقار دیا اور و بند میں اور ایسے فلسفے کی بناؤالی جو خشک مام تعلی کی تار و بود سے بنایا جائے۔ افلاطون سے باوجود یکہ وہ خود فاعرمزاج فلسفی ہی و اسکدلال کے تار و بود سے بنایا جائے۔ افلاطون سے باوجود یکہ وہ خود فاعرمزاج فلسفی ہی اس سے مقلی توازن اور ہم انہائی میں مدوسلے گی ۔ افلاطون کا تصور تومیقی کی نہت فائل میں سے مقلی توازن اور ہم انہائی میں مدوسلے گی ۔ افلاطون کا تصور تومیقی کی نہت فائل کی نہت نا کی افلاطون کا تصور تومیقی کی نہت فائل ہونے کی نہتا کہ اس سے مقلی توازن اور ہم انہائی میں مدوسلے گی ۔ افلاطون کا تصور تومیقی کی نہت

رومی اور نطینے کے وجدانی اور تا ٹراتی نصتور سے انگ ہے۔ وہ مائتھالوجی، دیومالا یااب اب فرات كي متعلى حنيلي اضانون كوخلاف عقل مبوية كى وحبرسے بے كار سجومة اتحااوركمة التحاكر فقط بيحون ا درعوام كى نعلىمىي در درع مصلحت أميز كے طور بران سے كام نے سكتے ہيں اس سے زیادہ ان چیزوں کی کوئی حینیت نہیں۔ زمار ٔ حال میں پہلے نیطشے نے اور اس کے بعد ا قبال ہے سفراطی افلاطونی نظریر محیات پرحملہ کیا ہی۔ بید دونوں سجائے <u>اپولو</u>کے ڈائٹیوسٹس کے بیجاری ہیں ۔ اقبال لے جو <del>اسراد خود ی</del> میں افلاطون کو گوسفند قرار دیا ہی ۔ رايت اول فلأطون حكيم للموسفنداز گوسفندان تسديم اس تلخ تنفید کا ماخذ نطفتے سی کا وہ زبر دست وار سی جواس سے افلاطون کی عفلیت پر کیا ہر۔ نطینے کے نزیک جذباتی اور جمالیا تی کیفیت احدلالی اور عقلی کیفیتوں سے بہت افضل ہو۔ اس نقطۂ نظرکے مانحت انتبال سے مینکروں اشعار لکھے ہیں جس طرح نطیفہ اور رومی موسیقی کوات دلال برترجیج دیتے ہیں اسی طرح اقبال شعر کو فلسفے کے مقابلے ہیں زیادہ سفیقت رس خیال کرتا ہی دین کاسرچشمہ بھی شعرا ور سوسیقی کے سرچینے کی طرح جذبہ حيات ياجذبه عنن مي مر مص سائنس كي تعليم ياخالص عقلى تعليم كو نطيت ايك ب مخرز بوست خیال کرتا ہی وہ کہتا ہی کہ مدرسوں اور یو نیور مٹیوں میں علوم کی تعلیم دینے والوں یے اس کواپاہے جان کردیا ہر کسی دورح میں اس سے کوئ گرمی پیدانہیں ہوتی محض معلومات کے اضافے سے کوئی جذبہ تخلیق پیدانہیں موتاحقیقی تخلیق ہیں ہوگی ہماں بجائے عقل کے جبلت اور وجدان کے تار مرتعش ہوئے ہیں۔ وہ کہتا ہو کہ اب تا رہے جیسامضهمون بھی اس طرح پڑھایا جاتا ہو کرزندگی مے متعلق کوئی جوش اس میں پیدانہیں مهوتا اورینهی بلند مقاصد کی شخلیق مهوتی ہو۔ اس کی وجہوہ یہی بیان کرتا ہوکہ بیعقل خنک کے بجاری اہمی تک سقراط اور افلاطون کے مبادو سے باس نہیں آسکے۔اسی طرح تناعری کے بہت سے معلم اور نقاد شعرکی روح سے قطعاً ناآ ثنا ہوتے ہیں اور اعلیٰ درجے کی

نظم كوصرت ونحواعروض اور لسانيات كى بيمعنى بحثون مين الجهاكرشعرنهى فرار دييت ببن اسی طرح مذّب صحیفوں کوان کی مائتھالوجی سے معراکر کے خالص استدلالی او رخشک منطق ہے ہجھنا چاہتے ہیں مالانکہ مذہبی افسانوں کی تعمیر خیل جوجذر بر حیات سے پیدا ہوئی ہو۔ محض منطقی استدلال کےمقابلے میں حقیقت حیات سے بہت زیادہ قربیب تر ہی ۔ کانت اور توین ہائرسے عقل احدلالی کو محض مظاہرکے تعلقات تک محدود کرکےعقلیت کی ہشکنی کی ہو ینطشے کواس سے امید ہونی ہوکہ غالبًا اس بڑے بت کے ٹوٹنے کے بعد جرمن فوم پھر *ا ز*ا دامزجبلی تخلیق برمائل مېوگی اوراىيى موميقى شاعرى ، ڈرامسا د را نسامز بېدا كرے گی جو ہجائے کمینہ سودوزیاں کی شکش کے زندگی کی گہرائیوں میں سے اسجرے اورس کے حفائق مقراط افلاطون اورارسطو کی منطق کے ہمائے سے نابے جائیں ۔اس میں کوئی شک نہیں کہ اپنی شاعری سے اس دورمیں جس میں اسرارخودی تصنیف کی گئی، اقبال نیطنے سے متاثر تھے ۔ علاوہ اس داخلی شہادت کے جواسرارخودی سے بکٹرت اور بوضاحت مل سکتی ہی بجھ کو<sub>ا</sub>س بارے میں شخصی طور بر بھی کمجھ معلومات ماس ہیں۔ یورپ کے قیام کے دوران ہیں انبا كواس مومن قلب اوركا فروماغ مجذوب كانكسفه بهت وكش معلوم بوا مبيوي صدى ك آغاديس نيطية عقلي اور اخلاقي دنياميس ايك زلز له سيداكر حيكا كفاءاس زياسئ بيس اقبال بورس میں حکمت فرنگ کے قدمیم اور جدید پہلوؤں کا بنظر غائر مطالعہ کر رہے تھے ۔ یورپ ہیں اکٹر نوجوان شاعرا ورفلسفى اس انقلابى مفكرك دلداده شے ينطشے كوايك نقادي ابك ست بيل سے تثبیہ دی ہی جوکسی چینی طالے بیں گھس کر نمام تیمٹی ظرد من کو باش ماش کردے اسی تشبیم كوكسى قدربدل كروافبال سے اس مصرعے ميں امتعمال كىيا ہوكة ديوائه بكاركه شيشه گررسيد" مرمصلح بت فنكن موتا ہى - نطنفے مفكرا ورفتا عربوے كے علاوه كسى قدر مجذوب ہوسے كى وحبه سے بت خامزا فکاروافذار میں اپنی لاٹھی ہے د صرطرک گھماچکا تھار بہت سے بن اس نے بإش ياش كرا الے تھے جو لوسے نہيں تھے وہ ابنام كرز نُقل كھوكر سرنگوں ہوگئے تھے بوطبیقہ

49

مروجہ مذہب اور دوایتی اضلاق کی کمزور اوں اور دباکاریوں سے بیزار ہو چکاتھا لیکن جرائت رندا مزکے نقدان کی وجہ سے کوئ آوا دبلند نہیں کرمکتا تھا باخوداس کے سنحور ہیں اس ضروتہ انقلاب نے کوئی معین صورت اختیا رنہیں کی تھی ،اس کو نطبے کی تعلیم میں ایسا اسعام ہوا کہ ایک سنے نبی کی آوا نہ وجو حال سے ذیا وہ سنقبل کے اضافوں کو بیش کرتا ہو۔ جب تک سنطنے کے اہم اور مرکزی افکار اور میبلانات سے وا تفییت مذہبواس امرکا اندازہ کرنا استکل ہوکہ اتبال براس کی تعلیم کے کس بہلولے از کہا اور کن خیالات میں اقبال اس کا ہم فوامنہ ہورکا - فطنے کے افکار میں بنظا ہرکوئی نظم اور انفنباط نہیں ۔ مختلف اوواد میں اس کے خوات اور انفنباط نہیں ۔ مختلف اوواد میں اس کے خوات اور اندازہ کر بالات میں بہت تبدیلیاں بائی جاتی ہیں ۔ شروع میں ایک چیز کی توصیف میں وطب اللّا نظالات میں بہت تبدیلیاں بائی جاتی ہیں ۔ شروع میں ایک چیز کی توصیف میں وطب اللّا کی خوات نصائیف میں آئیں میں تصادم معلوم ہوتی ہیں ۔ بڑای کوشش کے بعد اتنا ہوں کتا ہو کہ ور میبلانات اس میں غالب سعلوم ہوتے ہیں ان کوالگ کر بیا جائے اور اندازہ کہا جائے کہ کہومیلانات اس میں غالب سعلوم ہوتے ہیں ان کوالگ کر بیا جائے اور اندازہ کہا جائے اس کا نظر مر حیات کیا تھا مفعد کو ذیل بیان ہی انتقارے ساتھارے سے کو اس کا خاکہ بیش کہا جائی ہی۔ بی اس کا خاکہ بیش کہا جائی ہی۔ بی اس کا خاکہ بیش کہا جائی ہی۔ بی اس کوالگ کر بیا جائے اس کا خاکہ بیش کہا جائی ہی ۔ کونی سے کونی اس کا خاکہ بیش کہا جائی ہی۔ اس کا خاکہ بیش کہا جائی ہی۔ اس کا خاکہ بیش کیا جائی ہی۔ اس کا خاکہ بیش کہا جائی ہی۔

۲۱) نطنتے عیدائیت کا جانی وشمن ہی بحقیقت یہ ہم کداس سے پہلے عیدائیت کی ربخ دہن پر کلہاڑی مارسے والا کوئی ایساشخص بیدا نہیں ہموانتھا جواس امریس فطشے کا مقالم کرسکے گا۔

اس سے پہلے اسلام کے عیسائیت برجو حلم کیاوہ ادصور اسائفا سسلما نوں سے سے علبہ السلام کی شخصیت کو نہایت مرگز میرہ اور ان کی اصلی تعلیم کو مجمع مجھا عیسائیوں کے نصف سے زائد عقائد سلانوں کے عقائد کا بھی جزینے رہے ۔ خور عیسائیوں میں جوآزاد خیال مفکر پیدا ہوئے اُ تھوں لے بھی سیچ کے اخلاق کی مدح سرائی کی اور فقط معجزات وكرامات كونوبهات قرارديا به نطيفي عدائيت كوعروج انساني كاسب سيربرا وشمن جحمتا ہو اس لیکسی قسم کے مجھوتے کے لیے تیار نہیں ۔ وہ کہتا ہو کہ ندمب دوقسم کے ہیں ۔ را انبات حیات کے مذاہب ،جوزند گی کو<sup>ر</sup> ہاں ' کہننے ہیں اور د۲ ) نفی حیا<sup>ا</sup>ت کے ندا بهب جوزندگی کو نهیس 'کهتے بین - به الفاظ دیگر زندگی کونعمت سجھ کراس کے مصول اور فلاح میں کوشش کرسے والے اور زندگی کو لعنت سبھے کراس سے بھاگنے والے عبدائیت اور ہدھ مت کو وہ نفی حیات کے مذاہب قرار دیتا ہو اس لیے زندگی کے کمال اورصعو کی خاطران کا عقلاً وعلاً تہس نہس کرنا جاہتا ہو۔ تا دیخی حینٹیت سے اس کاخیال ہو کرعیسات ماجزدن اورعلاموں کی ایک بغاوت تھی ز**ر درست آ قاؤں کے خلا**ف ۔ زندگی میں جب براه رامنت قوت حاصل نه م<del>هوسک</del>ه تو دروغ او رعاجزی بھی ستھیار بن سکتے ہیں۔اقدار كوالط كريفلامون ين البين حرمان وافلاس كوسب سے برطى نعمت اور دولت قرار دیا ؟ اور بہتعلیم دینی شروع کی کہ فقط عاجز ہمفلس ،بیس اطانیے کھالنے والے برگار میں پکھنے جانے والے ، بے گھڑ ہے ذر ' بے ذر لوگ خدای بادننا ہت ہیں دہنل ہوسکیں گے۔ جاہل کوعالم پر فوفتیت ہی ۔ غریب کو اسپر پر ادرنا تواں کو توانا بر۔ فطرت کاھن ایک دصوکا ہرا ورجسمانی اور مادی زندگی گناه آدم کی ابدی سنزا ہر ۔ نطبتے کہتا ہرکداس ہتھیار ت يهود يون سے اہل دوماكوشكست دى، غلام آقاؤں بيفالب آگئے ،نير بكرے بن گے -ا خلاف ادرابدی خیروتر کی مطلق تفریق اور تقسیم کا قائل نہیں۔ احلاق اور پیکار حیات اور ارتقاکا ماننے والا ہج ۔ زندگی ابنی بقائے لیے ختلف

سنزلوں میں خاص خاس چیزوں بہضروشرکی مہرلگاتی رہتی ہو۔ ہوسکتا ہوجوعمل ایک حالت میں خبر ہو وہ دوسری حالت میں شر ہو حائے۔ پہلے نتائج بہضروشرکا اطلاق ہوتا تھا۔
اس کے بعد یہ الفاظ اعمال بہلگئے۔ لگے جن سے خاص خاص نتائج سرز دہونے تھے۔ اس سے آ گے بڑھ کر محرکوں اور نیتوں پر یہی اصطلاحیں عاید ہوئے لگیں۔ آخریں خودان ان نیک یا بدشمار ہوئے لگے علم اللہ ان کا ماہر ہوئے کی تیزیت سے نطشے لے اللہ انیات سے اس کا شوت بہم بہنچاہے کی کوسٹن کی ہوکہ خیرکا اطلاق بہلے قوت بر ہوتا تھا اور اپھا اس کا شوت بہم بہنچاہے کی کوسٹن کی ہوکہ خیرکا اطلاق بہلے قوت بر ہوتا تھا اور اپھا آدمی قوی اَدمی تھا۔ اب بھی ایسا ہی ہونا چاہیے۔ عاجم وں بر اس کا اطلاق نوع انسان کے انحطاط کا موجب ہو۔

اخلاق دوطرح کے ہیں دا، آقای اخلاق ر۲ ، غلاماند اخلاق عدمانت کی تلاش، محراکت کی تلاش اور حیا ہے۔ اور حیا افرانسان اور حیا افرانسان اور حیا افرانسان اور حیا افرانسلیت آقای اخلاق کے مظامر ہیں۔ ہوشم کی بودلی ، رسوم وقیود سے باسرائے کی کوشش مذکرنا عجر ، قناعت ، توکل ، خیرات ، حلم ، عبرت ، مخرطیکہ ہوشم کی انفعالی موتوں غلاماندا خلاق میں داخل ہیں۔ بدھ مت اور عیدا ئیت ہیں خلاماندا خلاق کی تعلیم دی گئی ہو ہو ہوتی نزدگی اور طرز فکر جس سے قوت پیدا ہو ، خیر ہواوراس کے برعکس ہرطرین ذندگی یا طرز فکر جو کمزوری سے بید ابھوا ور کمزوری کی طرف کے جائے ، شرہی و افرانسان کو تعلیم دی گئی کوشکاری ہونا چاہیے ، سچا عیسائی ایک گھریلوا دریالتو جا نور ہوجس میں جوش ٹھنڈ اہوگیا ہو ۔ آسو بہالے والی ہمدر دی ہمدر د کوجی کم زور کردیتی ہوا ور اس کو جی جس کی مظامریت کو رکم دیتی ہوا درالت کو جی جس کی مظامریت کی دائی اندان سے ہو ۔ آسو بہائے جائیں یو درکا دسینے والل جی ذلیل بوتا ہوا دور لینے والل جی ۔ اس سے دفتار ارتقامی خلل اور رکا دسے بیدا ہوئی ہو کہ پیکار حیات میں آ فریکش افواع صب الحم دفتار ارتقامی خلل اور رکا دسے بو کم زور کو بچا ناجا ہتا ہو وہ عروج آدم کا دشمن ہو ۔ کے لیے انتخاب طبعی جی حقوظ ہو اسان ہے جو اخلاق پیداکییا وہ ایک سفید جھوظ ہو اسکن بھوسے نظمن ہو ۔ کے لیے انتخاب طبعی جی حقوظ ہو اسان ہے جو اخلاق پیداکییا وہ ایک سفید جھوظ ہو اسکن ناموں نیک نور کیک سفید جھوظ ہو اسکن

یدهوف مفید اور مسلحت آمیز تھا۔ انسان کے اندرجو درندگی ہو وہ فقط دھوکے سے مغلوب ہوسکتی ہو۔ مذہب او راخلاق کی دروع بانیوں کے بغیرانسان درندہ ہی رہتا۔ اس لے اپنے آپ وایک بند افرانسان درندہ ہی رہتا۔ اس لے اپنے مروجا خلاق کی بنیاد نیادہ قرد مرم و دواج ہو۔ رہم و رواج کا پابند شخص نیک اوراس کی خلاور دری مروجا خلاق کی بنیاد نیادہ قرد مرم و دواج ہو۔ رہم و رواج کا پابند شخص نیک اوراس کی خلاور دری کریے والا بدننا در بہوا ہو۔ بنی بنائی پڑیوں ہرجا بنا اکسان بہوا ہواس کی اکثرانسان محض ماد اور سہولت کی وجہ سے نبک ہوتے ہیں۔ دوسروں سے الگ ہوکر سوچنایا علی کرنا دہمت اور سمسولت کی وجہ سے نبک ہوتے ہیں۔ دوسروں سے الگ ہوکر سوچنایا علی کرنا دہمت اور سرچیز محصوم ہو۔ بدی صورت بدل کرنیکی اور نیکی صورت بدل کر بدی ہوجاتی ہو چکہ سرچیز محصوم ہو۔ بدی صورت بدل کرنیکی اور نیکی صورت بدل کر بدی ہوجاتی ہو چکہ شام موسان ہوگا ہوگر انسان انجی پیدا نہیں ہوا۔ انجی ارتقا ہے اس کی طرت پہلا قدم اٹھا یا ہو۔ ایک زبار شعارانسان انجی پیدا نبیں ہوا۔ انجی اور تقا ہے اس کی طرت پہلا قدم اٹھا یا ہو۔ ایک زبار انہوں انہوں کی دور انسان کی دور کو انسان کی دندگی اضلاق و مذہب سے بجائے حکمت پر بدی ہوگی۔ اس آئیندہ انجم سے والی افرانہ رادر اندھیرا ہو۔

مذہبب اور فن نطیعت سے نوع انسان کے لیے ماں اور دا برکا کام کیا ہولیکن ننباب کو پہنچ کرنہ ماں کی ضرورت رہتی ہج اور مذدایر کی ۔

سیاسیات میں نطنے کاخیال ہوکر تمام اعلی درجہ کی تہذیب و ہاں ہیدا ہوئ ہرجہاں جماعت کے دوطیقے تھے۔ ایک جبری محنت کرسے والا ایک آزاد اور اختیاری محنت کرسے والا ایک آزاد اور اختیاری محنت کرسے والا ۔ بعنگ سے خلاف یہ بات کہی جاسکتی ہوکراس سے فاتے احتی ہوجا تا سی اور مفتوح بدا ندیش اور حاسد ۔ اس سے موافق یہ کہ سکتے ہیں کہ تہذیب انسانی کے لیے جنگ ایک قسم کی نیند ہی اس نیندسے اُسطے نے بعد نوع انسان زیادہ تا زہ دم ہوجاتی ہی۔ ایک قسم کی نیند ہی واس نیندسے اُسطے نے بعد نوع انسان زیادہ تا زہ دم ہوجاتی ہی۔

اتنتراکییں کہنے ہی کہ ملکیت اور سرائے کی تقییظ لم اور عدم انصاف پر بہنی ہو لیکن حقیقت یہ ہوکر تمام تہذیب کی بنیاد ظلم اور غلامی اور مکرو فریب ہو۔ یہ چیزیں تہذیب کے رگ و ہے یں سرایت کر چکی ہیں کسی فوری انقلاب سے ان کا علاج نہیں ہوسکتا ۔ فقط احساس عدل کی تدریجی ترقی سے ان کی اصلاح ہوسکتی ہو۔

یورب میں اقوام کی تقیم آئے جبل کرنا پید ہوجائے گی۔ نطشے جہودیت کا دشمن ہی اوراقبال یے بھی جا بجااپی نظموں میں جہودیت پر نکت چینی کی ہو۔ نطشے کو جہودیت پر یہ اعتراض ہوکہ یہ اعلیٰ درجے کے آزاد افراد کی سرکوبی کا ایک طریقہ ہو۔ اخلاق اور قانون دونوں انسانوں میں ساوات کی بنا پر قائم کیے گئے ہیں اور عیسائیت کی قسم کے دون جا دورسفلہ پرور مذاہب سے بھی یہ دھوکا بھی بلایا ہو کہ تمام انسان برابر ہیں ۔ بدایک صفیح فریب ہوجوں کی شہادت واقعات سے کسی طرح بھی نہیں مل سکتی ۔ ارتفائے حیات ہیں قدم اعلیٰ افراد کی طریب افراد کو خطر ناک تصور کرتا ہواور مہر طریقے سے ان کو فناکر سے جوائی ہوئی ۔ مساوات کی کوشش میں دین دائین ایسے افراد کو خطر ناک تصور کرتا ہواور مہر طریقے سے ان کو فناکر سے کے کوشش میں ہوئی ۔ العوام کالما نعام ایک کھلی ہوئی حقیقت ہی ۔ ترقی حیات کبھی جہور کی دائے سے نہیں ہوئی ۔ العوام کالما نعام ایک کھلی ہوئی حقیقت ہی ۔

ا زآں کہ پیروئ خلق گربی آرد نئی رویم براہے کہ کاروال رفت آت

منطقے ایک ارتقائی سفگر ہولیکن دوسرے ارتقائی سفگروں سے اس کا نقط کہ نظر سے اللہ ہو۔ ڈاروں اور اپنسراور ان کے پیروؤں نے نتا زع للبقایا بیکا رحیات کوانواع کی بیکار قراد دیا اور اگر اس شکش میں کوئی سقصد بہوتو وہ مقصد یہ ہوکہ ایک نوع بقائے جات کی بیکار قراد دیا اور اگر اس شکش میں کوئی سقصد بہوجائے۔ نطشے جب فوق البشر کا ذکر کرتا ہوتوں کے لیے دوسروں سے زیادہ قوی اور صالح بوجائے۔ نطشے جب فوق البشر کا ذکر کرتا ہوتوں کا مطلح نظر نوع نہیں بلکہ فرد ہی۔ تا دیخ اور نظرت کا پرمیلان ہی یا ہوتا چاہیے کہ اس میں اعلیٰ ورجے کے افراد بہدا ہوں جو آئیں ساوات کے زیرا ٹرنہ ہول، حقیقت میں آزاد بھوں مقالد

نہوں،صدانت کوہم سرنسم کے نفع وضرر پرمقدمہ بھیں،سودوزیاں اور بیم درجاسے پیدا ننده امتیازخیروشمرسے ماورامہوں،جن کا قانون خود اپنے اندر ہو ہجن کوسرحیا<sup>ت بخ</sup>ش چیز صیح اور ہرحیات گش طریقہ نا قابل قبول معلوم ہو۔ زندگی کا مدار اگر محض عوام کی رائے پر ہوتا توانان دوسرے جانوروں سے بھی پہت زہوجاتا جہاں برائے نام جہوریت کا نظام پایاجانا برو بال بهی قیقی فیصلے پند قوی افراد بی کرنے ہیں اور بانی سب جعیط بکریوں کی طرح ان کے پیچھے لگے رہنے ہیں۔اقوام کے اہم اورنازک حالات میں کمجی جمہوریت سے كام نبيس چل سكتا - نطنف كے سم خيال بوكر موجود ، دنيا كے نمام بڑے بڑے آمرين اور سكين ساواتی جہوریت کے مخالف ہیں۔ قدیم زمانے میں جہوریہ افلاطون بھی جہوریت ہی کے خلاف ایک شدید حرب وضرب تھی۔ افلاطون سکے نیز دیک وہ جمہورت جس میں سقار جيسے انسان كو مخرب اخلاق اور دشمن انسانيت سجه كرز هريلا باجائے مكسى حيثيت سسے مستحن نہیں مہرسکتی۔اس قسم کی جمہوریت حقیقت میں ادنیٰ دریجے کے انسانوں کی ایک سازش ہی جوا فراد آ زا دیکے خلاف کی جاتی ہو۔ اس جہوریت بیں کورشیم اورنٹیرہ دل استبلاً پندا فراد مملکت بیرها دی ہوجاتے ہیں ۔ اعلیٰ درجے کے انسان اس بیٹ پیدانہیں ہو مكتة ا فلاطون سے اس جہوریت كے خلات اس وقت احتجاج كيا جب كر اس كى توم اس طرز حکومت کی دل داره تھی اور اس کو بہترین طرز حکومت سمجھتی تھی ۔ نیطیتے سانے اس مے خلاف اس وقت جہاد کیا جب کہ تمام مخرب اس کا فریفند تھا۔ اقبال سے بھی بهندوستان میں اس کی بوست کنده حقیقت کوانس زمائے میں بیش کیاجب کہ انگریزی ملوکست اور انگریز ہی خیالات کے زبرا نر مشرقی اقوام اس سے سحور ہورہی تھیں ۔ کارل مارکس اورلین سے کلیسائی مذہب کوجہورے کیے ایک افیون قرار دیاتھا بیکن نطف كهنا بوكرجهوريت اوراشتراكبت تعبى عوام اوراقوام غلام كى ايك سازنس بهواور ایک طریق سیات مرحس میں اعلی درجے کے آزا دا فرادسپیدانہیں ہو سکتے افغال اس جمہوری نظام کوسر ماید داروں کا دام تزویر بجھتا ہی جلال الدین رومی سے عوام کوہم پان ست عناصر قرار دیا ہواوران سے دل گونتگی کا اظہار کیا ہو۔ فالب بھی اسی رنگ کا سفگر شاعر ہی جو عوام کو کر ہیں توسب کد ہے شاعر ہی جو عوام کو گدھے ہی اور بعض خرد جال ۔ مرزا فالب کا طرز بیان اس مجمع جہال میں بعض خرعیسلی ہیں اور بعض خرد جال ۔ مرزا فالب کا طرز بیان اس بارے میں ایسا نا در ہر کہ اگر نیطنے کو اس کا علم ہوتا تو وہ بیقیناً اس کی دا دویتا۔ اقبال سے بھی اس خیال کے اظہار میں جا ہجا بہت لطیعت پراسے اضیار سکے ہیں کہ جھی تو وہ کہتا ہو کہ یہ دیواں نیداد ہی ہی جوجہوری قبامیں دقصاں ہوا و رکھی سا واتی جمہوریت کی بابت سے فتو بی ویتا ہو کہ یہ۔

## ازمغر ووصد خرنس کرانسائے نمی آید

پیام مشرق میں نطینے کا اتراس قدر نمایاں نہیں جتنا کہ اسراد خودی ہیں ہے: ناہم جا بجا ایسے اضار سلتے ہیں جن سے پنہ چلتا ہے کہ انجی تک اقبال نطینے کی تعلیم کے بعض پہلوؤں کو صبحے اور قابل تبلیخ سجعتا ہے۔ مذہبی وجد ان کا عام درخ ذات الہٰی کی طرف رہتا ہے اور فشرق وسفر ب کا اسلامی اور غیر اسلامی تصوف بھی خدانناسی اور خدا ایسی کوا پناسطہ نظر قرار دینتا ہے۔ لیکن خدا سے پہلے آدمی کی تلاش کرنا جو اقبال کی شاعری کا انتیا نہیں عنصر ہی ، نطینے اور اقبال میں ایک قدر شنرک ہے۔ اسلامی تصوف اسس انداز شخیل سے ناآ نشا نہیں تھا۔ عبد الکریم جبلی کی مشہور تصنیعت الان ان الکامل میں انداز شخیل سے ناآ نشا نہیں تھا۔ عبد الکریم جبلی کی مشہور تصنیعت الان ان انکامل میں اور دیوان میں بہت سے اشعار اسی موضوع کے مطتے ہیں اور قرآن کریم کا مسخوکا مُنات اور دیوان میں بہت سے اشعار اسی موضوع کے مطتے ہیں اور قرآن کریم کا مسخوکا مُنات آدم بھی ا ہیے ہی افکار کا سرچشمہ ہے۔ مرور ایام سے سلما نوں میں براندا ذفکر قربیا نا پید ہو گروائی ہیں بہت سے انسان سے ایک آدم بھی ا ہیے ہی افکار کا سرچشمہ ہے۔ مرور ایام سے سلما نوں میں براندا ذفکر قربیا نا پید ہو گروائی ہیں نظرے سے اس کی زبان سے ایک نورائید وہ اور جد دید نظر بر سے اس میارہ مہوتا ہو۔ زمان کیا کہ میاں میں نیطشے سے اس قدر علو نارئی دورائی میں نیطشے سے اس قدر علو نورائید وہ اور جد دید نظر بر سے اس میارہ مہوتا ہو۔ زمان کیا کہ میاں میں نیطشے سے اس قدر علو

آدم برایی نگابی جائیں کہ وہ خداسے بالکل بیگار بہوگیا۔ نطنے نہ خدابیست ہوا ور شہر پرست، وہ آدم برست ہولیکن اس کا آدم وہ آدم نہیں جواس کے سامنے موجو دہی دس بر پرست، وہ آدم برست ہولیکن اس کا آدم وہ آدم نہیں جواس کے سامنے موجو دہی اس کا آدم ابھی تک کتم عدم بیں ہو۔ وہ اسے معرض وجو دہیں لانا ارتفائے حیات کا اعلی تریں مقصد سجھتا ہو نصب العینی آدم کی تلاش نطننے اور اقبال کے ساتھ مخصوص نہیں و دیوجانس کلبی کا قصہ شہور ہو کہ وہ دن میں چراغ کے کرمند کی بیں بھر رہا تھا۔ ابنی قوم اسے دیوجانس کلبی کا قصہ شہور ہو کہ وہ دن میں چراغ کے کرمند کی میں بھر رہا تھا۔ ابنی قوم اسے ایک سنی جائی گار آدمی کو ڈھونڈھتا ہوں جب اس سے کہاگیا کہ آدمیوں کا ہجوم نظر نہیں آتا ہوں جب اس سے کہاگیا کہ آدمیوں کا ہجوم نظر نہیں آتا ہوں جب اس سے کہاگیا کہ آدمیوں کا ہجوم نظر نہیں آتا ہوں جب اس سے کہاگیا کہ آدمیوں کا ہجوم نظر نہیں ایک میں نہیں ۔ بہی تو اس سے جواب دیا کہ برسب اون اور جب کی مخلوق ہو، آدمی ان میں ایک بھی نہیں ۔ بہی دینے وہ وہانس ہیں جن کا فلسفہ اس قصے کے ہیرائے ہیں مولانا روم سے ان استعاریس لکھا ہو جوافیال کواس فدر پہند شھے کہ انھیں اپنی کتاب کے سرور ن پر درج کیا ہی وہ اس بی جوافیال کواس فدر پہند شھے کہ انھیں اپنی کتاب کے سرور ن پر درج کیا ہی۔

دی شیخ بایراغ همی گشت کرد شهر کرز دام و دد ملولم و انسانم آرزواست

از بهمر بإن سست عنا صرولم گرنت

تشيزخ داو رستم دشائم آرزواست

گفتم کمیانت می نشود جست ایم ما گفت آنکه یافت می نشود آنم آرزواست

اس امریں افبال کے خیالات ایک طرف اسلامی مفکریں 'خصوصاً جلال الدین رومی سے
سلے ہوئے ہیں اور دوسری طرف نطشے سے ۔ مگر فرق یہ ہو کدرومی اور اقبال کے ہا ل
ضد ابھی موجو دہجوا ور نطشے کے نز دیک خوراسی کے الفاظییں' خدا کا انتقال ہوجیکا ہو'' اور
جب تک انسان اس مردے کو پوجنا رہے گا وہ اپنی حقیقت نا آ شنار ہے گا اور ارتقابیں
اسکے کی طرف قدم نہیں اٹھا نے گا ۔ اقبال کے لیے نامکن ٹھاکہ نطشے کی طرح خدا کا مشکر

ہوجائے کیکن اس بات کو نظراندا زنہیں کر سکتے کہ اقبال نے جاہجاد وسری مہتبوں سے جو آدم کا مقابلہ کیا ہواس میں مختلف لطیف اور ظریفا مذہبرایوں میں آدم کو ترجیح دی ہیں۔ اقبال جہاں حداسے بھی آدم کا مقابلہ کرتا ہی توحند اکی حند ان پرایک چوٹ کر جاتا ہیں۔ نوائے عشق راساز است آدم جہاں او آذریدایں خوب ترساخت مگر با ایز د انسب ازاست آدم جہاں او آذریدایں خوب ترساخت مگر با ایز د انسب ازاست آدم

خدائی استام خفک و تر ہی خدا و ندا خدائی در دسر ہی گریہ بندگی استخفرا دلتہ یہ در د مسر نہیں در د جگر ہی گریہ بندگی استخفرا دلتہ یہ در د مسر نہیں در د جگر ہی افتار کی استخفرا دلتہ افریدی چراغ آ فریدیم والی نظم میں بھی انسان کو خدا کی تخلیق و کوین بر اضا فرکر سے والا قرار دیا ہی۔ خدا کے تصوّر کے متعلق ایک خیال اسلامی اور مغربی آزادہ دو مفکرین بر نزاخا ہوا و رانسان ابنا ہر موجود ابنی مفکرین بر نزاختا ہی انجیل میں تھا ہو کہ خدا سے انسان کو اپنی صورت برخلق کیا بہی خیال اسلامی شاعر سے المط دیا ۔ اسلامیات میں بھی ملتا ہو کہ خلق الانسان علی صورت ۔ اس کو ایک اسلامی شاعر سے المط دیا ۔ اور اس رنگ میں بیان کیا کہ معبود انسان سے کر رہا ہو کہ :۔

تراشیدم صنم برصورت خویش بشکل خود خدا رانقش کبستم مراازخود بروس دفتن محال است بهردیگه که مهتم خود پر سستم اتبال <u>نطق</u>هٔ کی طرح خدا کا انکار تونهیس کرتالیکن خد ا کے ساتھ ہے تکلفیاں اور بعض اقيال

اوقات گتاخیاں بہت بڑتا ہی۔ اقبال کی شہوراردونظم اسٹکوہ "اسی قسم کی شوغوں کانٹیج ہی۔ حبلال الدین رومی میں جہاں اس قسم کے اشعار ملتے ہیں وہ بھی اقبال کو اس درجہ بہد ہیں کہ بعض او قالت بغیر مانگ کے لے کر اپنا لیے ہیں۔ مولانا روم کا ایک سنہور شعر ہی اب بر: برکنگرہ کبریاش مردانند فرشتہ صبید دہیمیہ شرکار ویز داں گیر اسی مفتمون کوا قبال لے: اس مصرع میں اداکیا ہوکہ ۱۔

برزدال بکمند اور ای همست مردا مز

بەسرقەنېبىن بىرادرمحض مىفىمون أڭراكى جالئە كاقىمەنېيى بېر.اس سىھ اقبال دردى کی طبیعتوں کی ہمزئی بائی جاتی ہو۔خدا کی محبت ، خدا تک رسائی ،خدا کی عبادت ، یہ تمام مضامين مدمهب اورفلسفه مذهبب كعام اورقدميم مضامين بين كبين انسانون كوبير تعليم ديناكه ميغيبروں اور فرشتوں اور غود خدا كانٹىكا ركرو ايك الوكھ القطة لفا ہي ۔ رومی انطنتے ا وراقبال تینون کی جرأت اس بارے میں حیرت انگیز ہی۔ بیرثاعوانه او رصوفیار تعلی اور طامات با فی سے بالکل الگ چیز ہو۔ اس مضمون کوکرانسان کی زندگی کا پرمقصد ہونا جاسیے كرانان خداكو تلاش كريه اقبال لے الح ديا ہو۔ ده كهتا ہوكر انسان بيلے اپني تلاش كريد اس كے يا بر داستر زياده هيچ اوكيونكر فدا سم در تلاش أدى مرت د اكثر مذا بب کی برتعلیم تھی کرانسان تقدیر کی نوشت یا کرم کی کڑیلوں سے باہر نیچی ہی بیکن رو می اور ا قبال دونوں سے نقد برکے مفہوم کی نئی تعبیر کی ہی ان دونوں کے زرویک روح ان انی غوداینی تفدیر کی معادمهو *مکتی ہو۔ موٹن خو*ر نقدیم اہلی ہی جب دہ خور مدل جا یا ہے تواس کی تقدیریھی بدل جاتی ہو۔ مولانا روم سے خن جھن القلیر کی ایک بلینج تفسیر کی ہو۔ تقديركا فلم خشك مبوحيكا برومقدر تفامقرر بوجيكا براوراس ميس كوئ كاط جهانث يااضافه نہیں ہوںکتا''اس سے عام طور بر روم اولی جاتی ہوکہ پر خص کے اعمال پیلے ہی سے مقرر بیں اجوخبروشرانسان سے مسرز د بوتا ہو وہ خداہی کی مرضی سے بوتا ہو کیکن با وجواس کے انسان کے اعمال سنرا وجز الحے متوجب ہیں۔اس انداز فکریسے یہ صرب تنطقی تناقض وافع برنا ہر بلکه اطلانی ذمر داری کی بنیادستزار نل بورمانی ہر بغیراعتیار حقیقی کے اخلاتی ذسردارى ايك مهل چيز بى مولاناروم فراتے بي كرص كو نقدير كين بي وه حقيقت يس قوانین حیات کا نام ہر اورظا ہر ہوکہ قانون قانون نہیں مہوسکتاجب کک وہ نبدیلی اورتلوّن سے سبرانه بدو مولاناروم فرطتے بی کر تفدر کا الل بوناصیح بری سنته الله میں تبدیلی بہیں ہوسکتی ، لیکن سنته الله به هرکداگرتم چوری کرو گئے توتم پرادر جماعت پر فلاں فلاں نتائج منتج ہوں گے، سے بولوگے تو فلاں فلاں تسم کی صلاح و فلاح اس کا نیتجہ ہوگی ، خدا رکسی کا ہاتھ پکرا کراس سے چوری کراتا ہوا در نکسی کی زبان کو بلاکراس سے بیج یا جھوٹ بلواتا ہو،عمل اختیاد سے سرزد ہوتا ہولئین اس کے نتائج تقابیری یعنی آئینی ہیں جو فطرت انفس و آفاق میں غیر تبدل ہیں۔ قرآن کریم بین ہوکہ خداکسی توم کی حالت نہیں بدلتا جب نک وہ قوم خود اسپے نفوس میں تفبّر بیدان کرے ۔ خداسے بہاں اسپے عمل کو اتوام کے اختیاری عمل پرمشروط قرار دیا ہوا ور اس طرح ایک اٹل قانون حیات بیان کیا ہوجو ارادوں کو آزاد چھو رائے کے با وجود تقدیر سرم کی طرح کام کرتاہی ا تبال کے ہاں جا سجا اس مضمون کے اشعار ملتے ہیں اور فلسفا سلام پراسینے مدراس والے لیکچروں میں بھی اقبال سے اس مفہوم پرات دلال کیا ہی ۔ بیائے خود مزن زنجیر تقدیر منز این گنبدگرداں رہے ہست م اگرباور نداری خیر و دریاب کم چوں باواکنی جولا نگیے ہست ا تبال ایک نیئے آدم کی تعمیر مکن ہمھتا ہم جوابینے لیے نیاجہان اور نئی تفذیر ببیدا کرساہے۔ دو كہتا ہى كداگر توبدل مائے توسيعب نہيں ہى كہ برجارسونھى بدل جائے۔ اقبال كے نزدیک زندگی کے لامتناہی ارتفا کاکوئی پہلےسے بنا بنایا نقشہ کسی لوح بر محفوظ نہیں ہی۔ زندگی جیسے جیسے خلیقی حیتیت سے آگے برط حتی ہی وہ اپنی تقدیم خود دھالتی جاتی ہی:-توی گوی که آ دم خاک زاداست سیرعالم کون و نسا د است

وسلے فطرت ز اعجب از کہ دارد بنائے بحر پر جوشنے نہا داست زندگی طائر بام ہی طائر زیر دام نہیں۔انقلاب عبج و شام گردش ایام ہیں بھی ہر ادر نفوس ہیں بھی یسوسان تضاادر نبان نقد برسے شمشیر حیات نیز بھو کراپناداست خود کاشی جاتی ہو۔مذہب کے علاوہ فلسفے سے بھی اقبال کو بیش کا بت ہو کہ وہ عقل برستی سے ہسٹ کر ابھی خود برستی تک نہیں پہنچا۔ فلسفہ بھی تقلیدی مذہب کی طرح جور وغیور نہیں رحکا سے بہت کچھ توہم شمکنی کی لیکن ابھی تک قوت عشق سے قوت تکوین پیداکرنے والے خودشاس آدم تک نہیں پہنچا، ابھی تک سومنات ہست و بودیس بت پرستی کر دستے ہیں ۔خدا، فرشتوں اور دیوتا کول بروہ ابنی کمند کہاں بھینک سکتے ہیں ۔حقیقت یہ ہوکہ ' ہنوز آدم ہفتر اکے مذہبت '

جوشخص عام معنوں میں تقدیم کا قائل نہیں وہ بھلا تقدیم کا کہاں پرستار ہوسکتا ہیں۔ جوشخص ضداست اپنے آپ کو آزاد کرنا چاہتا ہی وہ بندوں سے نفش قدم کی بوجا کہاں کرسے گا۔ اقبال تقلید کااس قدر دشمن ہوکہ آزادی سے گناہ کرسے کو تقلیدی نیکی سے بہتر سجھتا ہی اور کہتا ہو کہ:۔۔

يواددست توكارنادر أيد كناب بم أكر باشد تواباست

اسی اندا زکے مضامین نبطتنے اور رومی دولوں ہیں بکشرت مطنے ہیں۔ ایک مرتب اس مضمون پراقبال سے گفتگو ہوئی میں سے عوض کیا کہ تنوی مولاناروم ہیں ایک عجیب وعزیب صعن ہو۔ مولانا سے گفتگو ہوئے فرمایا ہو کہ ''کوش ہیہودہ ہر افضائی'' ہیں۔ مولانا سے سکور قصاب کا چہرہ دوش ہوگیا اور اس کی خوب داددی۔ اقبال سے اپنی ابتدائی نظموں میں تقلید کو خودشی قرار دیا ہیں۔ اس سے بعد اس سے باد بارتمام عمراس مضموں کی طرف عود کیا :۔۔

تاکجا طور بر در پوزه گری مثل کلیم اپنی مٹی سے عیاں شعلۂ سینائی کر

پیام شرق میں ایک رباعی ہوا۔ ۴ سریں ۔ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،

اگرآگاهی از کیف د کم خولیش می تعمیرکن از شبنم خولیش دلا در یوزهٔ مهتاب تاکه و مشین خودرابرافروزازدم خولیش

خودی کا پینیمبر بھلا تقلید کو کیسے گوار اکرسکتا ہو کسی کے بتالئے پر وہ خداکا بھی قائل مونائہیں میں مونائہیں کیا چا ہست ۔وہ ایسے مرد آزاد کا شلاشی ہی جو تور خودی خداکو فیکھے۔جو ایسان کو خمیرکن فکاں سجھتا ہی دہی اس جرائٹ سے کرسکتا ہی کہا۔

قدم بے باک تونبہ دررہ زیست بہنائے جمال غیراز توکس نیست

زمین بها را بهی سیخانه بهی فلک مهادی بهی گردش بیاینه برا در جهان بهار ابهی دیباچهٔ افعانه بهی جس بهتی کا بو برخلیق بهی تقلیداس کے لیے موت کے مرادف بهی جب کسی فردیا قوم بیس قوت نخلیق کی داقع بوق میر اور قواسے میات کمزور پڑھاتے بہی تو وہ آسان مبھو کرتقلید کو اختیار کرلیتی بهر جهان تقلید کی برشاری بهر و بان بھینا چاہیے که ذندگی شبستان معدم میں جاکم سوگئی بهر اس مضمون میں اقبال سے کسی قدر برگسان کی بھی بهم فوائی کی برجس کے فلسفے کا لب لباب یہ بهر که زندگی تغیراور شخلیق بهر اور ذندگی کے جن ببہلوؤں میں تقلیداور شبات نظر لب لباب یہ بهر که زندگی تغیراور شخلیق بهر اور دندگی کے جن ببہلوؤں میں تقلیداور شبات نظر مار دریا ضیات ہوگئی ہی سرح مارد دریا ضیات ہوگئی ہیں۔ مادے اور جب مرکزی ایک بھی جن بیاروجاتی ہیں، در ریاضیات کی طرح مادے اور جب مرکزی ایک بھی آئین میں باب زنجیر بلوجاتی ہیں، در ریاضیات کی طرح مادے اور جب مرکزی ایک بھی آئین میں باب زنجیر بلوجاتی ہیں، در ریاضیات کی طرح مادے اور جب مرکزی ایک بھی آئین میں باب زنجیر بلوجاتی ہیں، در ریاضیات کی طرح

مادے اور حبیم کی حرکتیں ایک ہی آئین ہیں پاب رہجیر ہوجائی ہیں اور ریاضیات کی حرف اُن میں جبر پیدا ہوجا ماہی مفصلہ ذیل مفہون برگساں ہی کی زبان میں میان مہوا ہی :-

بجان من کرجان نقش تن انگیخت میوائے ملوہ ایس گل را دوروکرو ہزار ان جلوہ دار د جان بے تاب بدن گرد دچو بایک شیوہ خو کر د

ا قبال کے ہاں اکٹر جگرخودی کی تقویت کا مضمون تقلید سے گریز کرسے کے ساتھ وابستہر تمام اکابرصلحین نوع انسان کی میرخصوصیت رہی ہوکہ وہ مقلد نہیں تھے ، وہ آزادی سے نئی راہیں بیدا کرتے رہے ۔ لیکن ستم ظریفی میہ ہوکہ بیروؤں سے ان کی حریث آفریدہ تعلیم کو تقلید کاحسن صین بنالیا پیغیروں کے دستے پر چلنے والاحقیقت ہیں و ہخف ہوجو تقلید کا میں ہے۔ اکثر افراد وا قوام کا پر مال ہوتا ہوکہ وہ اپنے حقیقی یا موہوم ماضی سے ایسے پا برز نجیر پلوت ہیں کہ اجتہاد کا دروازہ ان پر بند ہوجا نا ہوا در وہ لکیرے فقیر بوکر رہ جاتے ہیں۔ ایسی قویں جب استر دادے شانبوں ہیں جکولئ جاتی ہیں توان کے نام نہا محصلے اپنی ذلت اور بیتی کواس برجول کرتے ہیں کہ لوگوں ہیں آزادہ روی پیدا ہوگئ ہواور تقلید کا جذر کم زور برگیا ہو مالائکر حقیقت اس کے برعکس ہوتی ہو۔ جب تک گری ہوئی قویس اپنے ماضی سے جکولئ کا دہتی ہیں ان کے ایس کے برعکس ہوتی ہو۔ جب تک گری ہوئی تو ہیں اپنے ماضی سے جکولئ کا دہتی ہیں ان کے بیان کیا ہو۔ اس سفیرون کو اقبال سے برط می آزادی سے بیان کیا ہو۔ اس سفیرون کو اقبال سے برط می آزادی سے بیان کیا ہو۔

جہ خوش بودے اگرمرد نکوپ زبند پاسستاں آزاد رفتے اگر تقلید بودے شیوہ خوب بہم رہ اجب دار رفتے

بیام مشرق میں اقبال سے ووتین حگر نطنے برکچھ اشعاد سکھے ہیں۔ ایک نظم شوین ہائر اور نظفے پر ہوجس میں دونوں کے فلسفوں کا مقابلہ ایک نٹیل سے کیا ہو۔ شوین ہائر کا فلسفہ فلسفہ یاس ہو بیض فلسفوں اوربعض ندہ بوں میں زندگی کے سعلی قنوط کا دنگ غالب وہا ہولیکن شوین ہائر کے فلسفے میں تنوط بیت کی اساس ایسی استوار کرنے کی کوشش کی گئی کہ وہ ایک ستقل نظریۂ سیات بن گئی۔ شوین ہائر کے نزدیک زندگی کے تمام مظاہر ایک حالم گیر کودانہ ادادہ سی پیدا وار ہیں۔ ایک تاریک اور بے مقصد ادادہ سیار اور ہیں۔ جوند لیک ہوسے میں کوشاں ہی ۔ درنج اور معید بیت اور کے واجد درداس کی لازمی پیدا وار ہیں۔ جوند لیک ہوسے میں کوشاں ہی ۔ درنج اور معید بیت اور کھی کو کے واجد کی ترقی کے دکھی ترتی ہوتی ہی۔ تنازع للبقازندگی کی ترقی سے بچائے صلاح و فلاح کی ترقی کے دکھی ترتی ہوتی ہی۔ تنازع للبقازندگی کی نفسانفسی ہی ۔ جوشجرا ورمجر سیوان اور انسان سب کے لیے بے تابی کا باعث ہی ۔ جہاں نفسانفسی ہی جوشجرا ورمج میوان اور انسان سب کے لیے بے تابی کا باعث ہی ۔ جہاں زندگی مہی وہ ہاں بیکیا راور درخ ومی کا بازاد گرم ہی۔ شوین ہائر کا خیال تھاکہ بدھرست اور ویوان زندگی مہی دوہاں بیکیا راور درخ ومی کا بازد کرم ہی۔ شوین ہائر کا خیال تھاکہ بدھرست اور ویوان نور وردیات

کی بھی بہی تعلیم ہو' فر (معن الحیات ' زندگی کی شکش سے نکل جاناسب سے اعلیٰ اور میچھ مقصد ہو –

فطف اورشوين المرك فلسفول مي بعض الهم اساسي نظريات مشترك إلى حاست ہیں ۔ دونوں کے نزیک اراد ہُ حیات ذندگی کی اصل ہی دلیکن ان میں فرق میر ہوکتھویں ہائر کے نز دیک زندگی محض زندہ رہنے کی کوشش ہو۔ اور مروجود محض اپنی بقا کے لیے ساعی اوردوسروں کے لیے برسر پیکار ہی منطق سے اس میں بیترسیم کی کرزندگی محض بقاکی کوش نہیں بلک حصول قوت کی کوششش ہو۔ ہر کوششش کسی بیکسی دنگ میں اضاف قوت کی كوشسش بور زندگى اس لحاظ سے بے مقصد نہيں كيو كر حصول قوت اس كاسطى نظر ہو-اس کو دیکھ اور سکھے بیائے سے نہیں نا پنا چاہیے۔ قوت اور کم زوری کے سود و زیال کے علاوہ باتی سبقسم کے سودوزیاں اور لفع وضرر بے معنی ہیں۔ زندگی کی شکلات کاصل اس سے فرارنہیں بلکداپنی قوتوں میں اضا فرکرنا ہی۔ ہررکاوٹ ایک دعوت عمل ہے۔ زندگی سے بھاگنے کے بجائے اس میں مکل مین من بد کا اصول کا دفرا ہونا جا ہے۔ وندگی اب تك ارتقاك بومدارج طي كريكي براس سي أسك لانتنابي مدارج اور بهي مكن بي إخلاق کهن اور ا دیان کهن کا پربدا کمیامو اتوسم پرست ا ورلذت پرست اورمغیر پرست اسان محض ایک میں ہوجس برسے گر دکرون الانسان کی طرف بڑھنالا ڈی ہو۔ زندگی پر آنسو ببائے والوں کے بجائے بہادراورولیرانسان پریدا ہوسے جا ہیں ہوموجودہانانوں کی طرح مُست عناصرمذ ہوں نفی حیات کے تمام مذاہب اور فلیسفے غلط ہیں ۔ فقط وہی نظریرُ حیات میچه هرجس میں اثبات حیات اور ذوق نمو ہم قنوط زندگی کی ایک بیماری ہم صیح عناصر کا انسان پیکارحیات سے خوش رہنا ہوا در سیلاب کوہسار کی طرح رکا وٹوں پر رفص کرتا ہو ا چلتا ہو شویں ہائر اورنطیتے کے نظریات حیات کے اس تفاوت کو اقبال نے اُس نظم میں اداکیا ہوس کا پہلاشعریہ و خارے زخاخ کل برتن ادکش ملید مريخ زائيانز برسسير چمن پريد

ایک مرغ اپنے گھونسلے سے سربوتاں کے لیے اُٹرا، بجول سے لذت اندوز ہونا چاہتا تھا لیکن ایک کا نظام سے نزک بدن میں چوہ گیا۔ وہ نرصرت اپنے در وسے کرا ہا ہلکتجن روڈگا کی فطرت کو ہرا کہنے لگا۔ اس کو ذکی الحس مہونے کی وجہ سے تمام مرغان حجن کا در دج گر محسوس ہونے لگا۔ اس کو ذکی الحس مہونے کی وجہ سے تمام مرغان حجن کا در دج گر محسوس ہونے لگا۔ لائے کے اندراس کو کسی بے گناہ کے نواز اور کا داغ دکھائی دینے لگا۔ گل کو چاک پر ایمن اور عندلیب کو نوح کر سجھا۔ بہار کو سیمبیا اور جوئے ابب کو سراب تصور کیا اور اس نتیج پر پہنچ اگراس تمام جن کی اساس فریب اور ان خوب اور ان کو جوئے اب کو سراب تصور کیا اور اس نتیج پر پہنچ اگراس تمام جن کی اساس فریب اور ان کو حق کی بھوں و محن پر ہی جن انسان کو رحم آیا اور اس کو میں بیا کہ اس کی نواخون بن کراس کی آن کو بلاکو منا اس کو رحم آیا اور اس کو میں بیا کہ نام اپنی منقار سے لئکال دیا اور اس کو نصیحت کی کہ آن و نالز نہیں کرنا جا ہیں ۔ ذند کی کی اصل بد نہیں لیکن اس کی فطرت یہ ہر کہ اس میں گو ہر سود جیب زیاں کے اندر در سہنا ہو۔ اصل بد نہیں لیکن اس کی فطرت یہ بیدا کرتا ہی۔ درد آشنا ہونا ہی درد کاعلاج ہی اگرتو کانٹوں کی خوار میں جوئے کی کو ان کی اسے شکا ف سید سے نر زیاب بیدا کرتا ہی۔ درد آشنا ہونا ہی درد کاعلاج ہی اگرتا ہو کو کی میں جوئے کی کو میں کی میں جوئے کی کو میں کا خوار ہوجائے توخود مرا یا چین بن جائے ۔

یام مشرق میں ایک اور نظم نطشے پر ہر حس کے نیچے اقبال سے ایک فٹ نوٹ میں دیا ہر بومفعدلہ ذیل ہر :-

" نطنے بے سیحی فلسفہ اخلاق پر زبردست حلکیا ہی۔اس کا دماع اس کیے کا فرائر کہ وہ خدا کا سنگر ہی۔ گوبعض اخلاتی نتائجیں اس سے افکار مذہب اسلام سے ہیت قریب ہیں ۔ قلب او مومن دماغش کا فراست ۔ بنی کریم صلح سے اس قسم کا جملہ استہ ابن العملت عرب شاعر کی نبدت فرایا تھا۔ اسمن نسان کہ دکھی قلبہ "

یہ نقط چار اشعار کی ایک چوٹی سی نظم ہولیکن اس میں ہر شعر نطشے کے فلسفے کے کسی ایک ہولیکن اس میں ہر شعر نطشے کے کسی ایک ہو دیگاہ کسی ایک بہلوکا صبحے آئینہ ہو۔ اس کے علاوہ ان اشعار میں ا نبال سے اپنی اور نسمناً یہ بھی بتا دیا ہو کہ اسلام کا تعلم سے منطقے کی تعلیم کے تعلیم سے بیٹی کر دیا ہو اور ضمناً یہ بھی بتا دیا ہو کہ اسلام کا تعلیم سے

اس كى تعلىم كوكس تسم كالنعلق ہجو۔

گرنوانو این از بیش آو گریز در نئے کلکش عزیو تندراست نیشتر اندر دل مغرب نشرد دستش ازخون چلیپا احمراست آس که برطرح حرم بت خانه ساخت تلب او مومن دماغش کافراست

خویش را در نار آن نمرد دسوخت ٔ زان کر لبستان غلیل از آذراست

اس کی آواز ایک کرگااور ایک گرج ہو۔ شیرین نواکے طالب کواس سے گریوگرناچاہیے۔ اس کی صریر قلم تلوار کی جھنگار ہو ۔ عبب ایک سے اس کے ہاتھ رسنگے ہوئے ہیں۔ اس سے اس کے ہاتھ رسنگے ہوئے ہیں۔ اس سے اپنا بت حالت اسلام کی بنیا دوں پر قائم کیا۔ اس کا دل مومن ہوا ور دماع کا فر- نواس نمرود کی آگ میں بے وصو کمک داخل ہوجا۔ اگر بھو میں ایمان فلیل ہم تو نوجلے گا نہیں بلکہ یہی آگ نیرے لیے بوستاں بن جائے گی۔

یدا ضعارکسی قدر مزیر تشریح کے طالب ہیں ، سوال یہ ہوکہ نطق نے نے سیحیت پر بھو حلہ کیا اس کی بناکیا تھی ہا آزاد خیال لوگوں ہے ، سائنسدانوں ہے ، عقلیت کے پرتاروں ہے ، معقلیت کے پرتاروں ہے ، معہولوں اور ملحدوں نے نطشے سے قبل اور نطشے کے بعد عیسائیت پر کئی طوت سے حلے کیے ہیں لیکن نطشے ہے جس بہلو سے حلہ کیا ہو اس کی نظیر نہیں ملتی کسی ہے کھیسا کے استبدا داور حرقیت پر جلہ کیا، کسی سے سعج زات اور کرانات پر ، کسی سے سے کی بیرائش اور موت کے اضافوں کو جھ طلایا، لیکن سے یت مقرار اور کرانات پر ، کسی سے نظر پر حیات کو کسی سے اس طرح ان نیت اور ارتقاکا دشمن قرار خلاف اور اس کے نظریع حیات کو خلاموں کی ایک بخاوت قرار دنیا ہو جس سے نباہ ہو گئے اور ارتقائے خیات ہیں ایک بہت برطی رکا وط کے بہتروین عناصراس سے نباہ ہو گئے اور ارتقائے حیات ہیں ایک بہت برطی رکا وط کے بہتروین عناصراس سے نباہ ہو گئے اور ارتقائے حیات ہیں ایک بہت برطی رکا وط

پیدا بروگئی ۔ تمام انسان ساوی ہیں، تمام انسان گناه گار ببیدا ہوتے ہیں، عقل اور علم کے مقالج میں جہالت خداکو زیادہ بہندہی خلام آقاسے بہتر ہی جنّت مفلسوں، ناداروں اُدر کم زوردں کے لیے ہی، قوت گناہ ہواور عجز سب سے بڑی نیکی، یرجسم بر مادہ اور بر دنیا ذلیل ہواور بعد میں آسنے والی دنیا اصل ہو؛ نطنے کے نز دیک اس قسم کی تعلیم غلاسو اسی بیں پیدامہومکتی ہواور مثلا موں ہی کے لیے موزوں ہوسکتی ہوا ورمثلام اس کو سجھے کیلئے اور اس کی دا دوے سکتے ہیں رجب تک انسان اس تعلیم کوزینے وبن سے مذہ کھاڑ دے وہجمانی اورروحاني موت ميں سے نہيں تكل مكتا - نطقة كاير حلي يوت براسى زاوير نكا وسے كياكيا برص زادية نظاه سے اسلام لے سيحيت كے خلاف علم بغادت بلندكياتھا۔ "لارهانية فى الاسلام "اسى نفظهُ نظر كے خلات جهاد كا اعلان تھا . نطنے سے مذاب بى جوھىم کی ہوکہ مذاہب نقط دوتسم کے ہیں، اتبات سیات کے مذاہب ادر نفی حیات کے مذاہب یا خود نطشے کے الفاظیں، زندگی کوا ان کہتے والے اور زندگی کو نہیں اسکتے والے ؟ اس تقسیم میں بدھ مت اور سیحیتِ زندگی کو نہیں 'کہنے والوں میں ہیں اور اسلام زندگی مذمب سے بیزار مراور مذہب کے خداسے تھی بیزار اور اس کا منکر ، با دجوراس کے اس کی نظر فطرت حیات کے متعلق ایسی سیح ہو کر بقول اقبال وہ کا فراند انداز سے اسلام کے زادية لنگاه برِآگيا ہى۔انبال كونطننے كى تعليم كا وہى بہلوپ ندہى بواسلام كى تعليم كاليك انتيازى عنصر ہو-اسلام کے اس ببلوسے متا تر ہونے کی وجہسے اقبال نے نطشے کا ترقبول کیا اسلام سے جہاد کو ایمان کا نبوت قرار دیا اور کہاکہ جہادہی اس است کی رہبا نبیت ہی-زندگی با وجوداس کی کلفت اورکشاکش کے اسلام کے نز دیک ایک نعمت ہرجس میں قوت اورجمال پیداکرنا سربوس کا فریصد ہو۔ اسلام سے فطرت کوسیح سمجھاا وراسینے آپ كوعين فطرت قرار ديا ا دركهاكد انسان أسى فطرت برخلق كياكيا بهر الاتقائ حياث اعلوّادم

تسخ فطرت احترام حیات ،جسم اور مادے کور وحانیت کا معاون بھنا، حصول قوت کی کوشش ، یہ تمام چیزیں اسلام اور نطشے کی تعلیم ہیں بہت حد تک مشترک ہیں گو انداز بیان بہت مختلف ہی اسلام ان تمام نظر یوں کو توحید کے عقیدے کے ماتھ وابستہ کرتا ہو۔
اور انھیں اسی عقیدے کے منتقات کے طور پر بیش کرتا ہی نطشے مذخدا سے نشرائع کرتا ہی اور دخدا پختم کرتا ہی۔ اس کی نظر فقط فطرت اور انسان کے ممکنات مک محدود ہولیکین جہال تک اس کی نظر جاتی ہی و ہاں تک مجھے ہی ۔ اقبال کو نطشے کا کفر بھی بہت ناگوار نہیں ہی ۔
مست مومن سے جری کا فر بہتر ہی کسی صوفی شاعر کا ایک مشہور شعر ہی جو نطشے کی اوال معلوم ہوتا ہی ۔

## خود را مهرستیدهٔ عرفان چرست ناسی کافر مز شدی لذت ایمان چرست ناسی

ا قبال کو نطشہ کی ظلمات کفر چنمہ کے جاسے والی تادیکی معلوم ہوتی ہو۔ اس کے قلب کا سوس بونا قبال کے لیے ایسادل کش ہو کہ اس کے دماع کے کا فرہونے سے وہ نہیں کھراتا ۔ اقبال کے فلسفے میں اصل چیز دل ہی دماع نہیں ، دور حیات عشق ہو، معقل و اِسْدلال نہیں اور معتق کا کام آذادی اور تخلیق اور علق ورجات ، تسخیر کا مُنات اور ارتقاع کا لا متناہی ہو۔ یہ سب چیزیں نیطشے کی افکار پر بناں ہیں بڑی کثر بن سے ملتی ہیں۔ اقبال کے نز دیک نطشے ایک دیوانہ ہو جو فیشہ گردں کی کا دگاہ میں لٹھر کے کھس گیا ہواوں تام سامان فریب کو اس سے بھکنا چورکر ڈالا ہی۔ اگراس کا لٹھر کچھ مقدس ظور ون بر بھی پڑھ ممامان فریب کو اس سے بھکنا چورکر ڈالا ہی۔ اگراس کا لٹھر کچھ مقدس ظور ون بر بھی پڑھ گریا ہو تو قابل معافی ہی۔

جاویدنامے میں اقبال مولانا دوم کی رہبری ہیں جب اسسوئے افلاک پہنچ گیا توایک مقام پر نیطشے سے بھی ملاقات ہوئی ۔ اقبال، دومی اور نیطشے کا عالم خیال میں ایک مقام پرجمع ہوجانا خود اقبال کی نفسی ترکیب پر دوشنی ڈالنا ہی جھیقت ہے کہ پرتینوں آں سوے افلاک نہیں بلکہ ایں سوئے افلاک خودا قبال کے دل کے اندر جمع ہیں یسکی خود دل کی حقیقت اگراک سوئے افلاک ہر تو بیر مقام ملاقات بالکل صحیح ہمز کسی کا ایک بڑا بلینے شعر ہری ا

دل منزل خود آل طرف ارض وسماد اشت وہم است تراایس کر بربیلوے تو مادنشت

اقبال نے نظیتے سے متا نز ہوکر بہت سے اشعار لکھے ہیں اور خود نبطنے پر بھی کئی نظمیں تھی ہیں اور ان میں اس کی تعلیم کے مختلف پہلو وُں پرروشنی طوالی ہولیکن اس نظم میں اس نے ن<u>طشے کے مت</u>علق ایک الوکھا پہلوا ختیار کہا ہی جو نقط وہی شخص اختیار کرمکتا ہی جو اسکلامی تصوف،اس کی نفیات اوراس کی تاریخ سے آشا ہو۔ نطفے اپنی عمرے آخری حصے میں دیواً ہوگیا تھا۔ آج تک سواخ نگاروں اور نقاد دں میں یہ بحت چلی جاتی ہوکہ آیا دیوانگی کے بالكل ظاہراور نمایاں ہوجالے سے قبل بھی وہ نیم دیواز تھا یا نہیں۔اس کی تصانیف میں جوبے ربطی اور تنا قض اور کیفیات کے انقلاب پائے جانے ہیں ان کواسی امریجمول کیاجا اُاہوکہ ہروقت اس کے ہوش تھکا نے نہیں ہوتے تھے ۔ وہسلسل اورمنظم انداز سے سور پنج نہیں سکتا تھااس کا تخیل دیو انگی کی وجہ سے بے عنان ہوجا اتھا اور اس کے جذر برحیا کی دہی کیفیت تھی جس کو غالب سے اس مصرعے میں بیان کیا ہو،۔ع شون عناں گسیخته دریا کہیں جے۔ اقبال سے اسلامی تصوت کی نفیات کے اتحت نطنے کے متعلق مینظریہ قائم کیا که وه مجذوب تهام مجنون نهیس تها - مجذوب ادر مجنون کی به نفرین مخرب کی نفیات ادر <sup>.</sup> طب میں موجود نہیں را قبال نے نطشے کی کیفیت نفسی کو مجذوبیت کے ماشحت برط سے پر ابوں میں بیان کیا ہی ۔ وہ اس کو' حلاج بے دار درسن کہتا ہی ینصور سے بھی حق کو انائے انسانی میں ضم کر دیا تھا۔ اس کے زمانے کے ملاؤں اور فقیہوں سے اس کو کا فرقرار رے کرمصلوب کردیا کیکن جب تصوف کی چاشنی عالم اسلام میں بہوگئی اور ہرطا اور عالم کو

صوفی بننے یاصونی کہلا نے کا شوق ہوا توسنصور کا درحبراس قدر بلند ہوا کرتصوفائر شاعری میں وہ بلندی نظر ، حقیقت عرفاں اور اتصال الی الحق کی مثال بن گیا۔اقبال کے نزدیک نطشے کاحق کو انسان کا مل یا فوق الانسان کا مراد من قرار دینا وہی صلاح ہی کی قسم کی بات تھی لیکن انداز گفتار میں فرق تھا ؛۔

بازای حلاج بے دارورس نوع دیگرگفت آن حرف کہن حرف کہن حرف کہن حرف اور سن عزبیاں از تیخ گفتارش دونیم حرف اور باک دافکارش عظیم عزبیاں از تیخ گفتارش دونیم اقبال کواس کا افسوس ہو کرعشق وستی ہے نصیب عاقلاں فرنگ ہے اس کی نبض طبیب کے ہاتھ ہیں دے دی اس کا علاج ابن سینا سے نہیں ہوسکتا تھا۔ اس کے لیے کسی مرشد کا ل اور مرو داہ داں کی ضرورت تھی جس کے ظہور کے لیے مغرب کی عقلیت کی سرز بین موزوں نہیں اس کے جوش حیات کو شیحے داستہ نہ مل سکا اس لیے اس کے ایک زلز نے اور میلاب کی صورت اختیاد کرلی ۔ اس کی شراب اپنی تیزی کی وجہ سے ایک زلز نے اور میلاب کی صورت اختیاد کرلی ۔ اس کی شراب اپنی تیزی کی وجہ سے میناگدا زہوگئی۔ اس کا نغمہ اس کے تا دیجنگ سے افروں ہوگیا۔ اس کے سوز سے ماز کو توافی اس کے شوز سے ماز کو توافی اور دال

عاضقه در آه خود گم گشته مادی در راه خود گم گشته مادی در راه خود گم گشته مشته مشت از خدا ببرید و بهما زخود گم گشته و محال و جلال و جلال و خلال و جلال و خلال و خلال

وه صحیح داستے پر تھالیکن استحکام خودی ہیں لاسے الگی طرف قدم مذا تھاسکا، نغی ہیں گم ہوگیا اثبات تک نہیں ہینچ سکا ہوہ تجلی سے ہم کنار تھالیکن بے خبر تھا ، ہوسی کی طرح وہ بھی طالب دیدار تھالیکن دہدار الہی کی طلب سے إدھرا دھر دیدار اوم کی طلب ہیں رہ گیا۔ اگر شخ احد سربہندی کی قبیم کا مرشد ، روح کے احوال و مقامات سے واقعت اس کوئی جاتا تو وہ رویت الہی تک اس کو لے جا آلیکن انسوس کر وہ اپنی عقل ہی کے بھٹور ہیں جبر کھا تا رہا ۔ اس نظم ہیں اقبال سے نطشے کے متعلق انسوس کیا ہو کہ وہ مرف د کائل مزئل سکنے کی وجہ سے مالک ہوسے کی بجائے مجذوب ہوگیا۔ کاش کراس کو کوئی ایسا مرشد مل جا تا ۔

> اگ<sub>ە</sub>پوتا دە مجذوب ذنگى اس زمانے میں تواقبال اس كوسجما تا مقام كبريا كيا ہمر

اس شعر برا قبال سے ایک نوط لکھا ہو" وہ چرمن کا مشہور مجدوب وفلسفی نطشے جوابے قلبی واردات کا صحیح اندازہ مذکر سکا اور اس کے فلسفیا نہ انسکا رسے اُسے غلط راستے پر ڈال دیا ۔"

بال جبریل میں صفحہ ۲۲۱ پر بور پ کے معنوان کے شخت دواشعار بہی جن اقبال سے نطشے کے اس خیال کونظم کیا ہوکہ اگر بورپ میں اور کچھ عرصے تک سرما یہ داری کا دور دورہ رہا تو تام یورپ مبودیوں کے پنجم اقتدار میں آجائے گا س

تاک میں بیٹھے ہیں مدّت سے یہوری سودخوار جن کی روہاہی کے اُگے بیچ ہی زور بلنگ خور بخور گرسنے کو بیس کچے ہوئے پھل کی طرح دیکھیے بڑاتا ہم آخر کس کی جھولی میں فرنگ دیکھیے بڑاتا ہم آخر کس کی جھولی میں فرنگ

آزادی افکار کے خطرے کے متعلق بال جبریل میں جو نظم ہواس میں بھی اقبال سے

نطفتی کے اس خیال کو اپنے خاص دنگ ہیں بیان کیا ہو کہ اُزادی ا ذکار نفظ بلند ہم کے اس خیال کو اپنے خاص دنگ ہیں بیان کیا ہو کہ اُزادی افکارتبای انسانوں کے لیے سفید ہوسکتی ہو۔ دونی نظرت اور بیضبطی قلب کے ساتھ اُزادی افکارتبای کا باعث ہوگی ۔ ضرب کلیم ہیں صفحہ ، ہم پر مہدئ برخی کے سعلق اقبال نے جواشعار سکے سانے ہیں اس میں ایک طوف اس زمانے کے بعض سست عناصر مدّعیان نبوت اس کے سانے ہیں ہوتھی نبوت کے راستے ہی پر نہیں پڑے ۔ ایسوں کو اقبال سیلم ہی ہجھتا ہو لیکن معلوم ہوتا ہو کہ اس کی نظر نظر نظر نے داستے ہی پر نہیں پڑے۔ ایسوں کو اقبال سیلم ہی نظر انسانہ ہوا محض رہنیاتی مہدی برخی ہو۔ اس کو وہ جھوٹا نہیں سمجھتا بلکہ بھٹکا ہو انسانہ ہوا محض رہنیاتی مناظر ہے کرلے والاکتاب ساز اور کتاب فروش مذہو۔ مزوہ مقلد ہو اور مزعض افکا رکہن کا مجدو ۔ زلزلہ عالم افکار سمجھتا ہوئے یقین انسانے اقبال کے مدنظر ہی ۔ اقبال کی گفتگویں بھی جب محدود ۔ زلزلہ عالم افکار سمجھتا ہوئے یقین انسانے اقبال کے مدنظر ہی ۔ اقبال کی گفتگویں بھی جب محدود ۔ زلزلہ عالم افکار سمجھتا کو در ہوتا تھا تو نبطیتے کو بھی اس فہرست میں داخل کیا جا تا محدود نظر نہر ناست میں داخل کیا جا تا محدود نظر ہی در خطا ہی در خطا کہ کو کی اس قسم کا دعولی نہیں کیا اور مزکوئی است بنا ناجا ہی ۔

باوجود مدّاسی اورا ترپری کے حقیقت ہوکرا قبال کہی نطبتے کا پورے طور برپرونہیں رہا۔ نطبتے کے انکار کا ایک حصد اقبال کو بہت حیات افروز معلوم ہوا کچھ تونطتے کا فلسفہ خوری اقبال کی اپنی طبیعت کے موافق تھا اور کچھ یہ بات بھی تھی کہ اپنی ہمت باختہ قوم کے احیا کے لیے وہ اس حربے سے کام لینا جاہتا تھا۔ اقبال سے بہت سے حکما وصو فیاسے فیض حاصل کیا لیکن اپنے فلسفہ خوری کے مطابق وہ پوری طرح کبھی کسی کامقلد نہیں بہا مربر لیے مفکر کے ماتھ وہ می کچھ دورتک جہتا ہولیکن کچھ عرصے کے بعد اس کو چھوٹر کچھراپی راہ پر برطبا تا اہی ۔ اسرار خودی میں جوائزات مغربی فلسفے کے نمایاں ہیں ان ہیں صون نطبتے کا داہ پر برطبا تا ابی ۔ اسرار خودی میں جوائزات مغربی فلسفے کے نمایاں ہیں ان ہیں صون نطبتے کا سی فلسفہ نہیں ہو بلکہ الما نوی فلسفی نشتہ آور فرانسیسی یہودی فلسفی برگساں کے افکار بھی کی فاسفہ ہیں ۔ خودی کے فلسفے کی تامیس میں صفح ۲۷ پر جوانسوار ہیں وہ فیٹے سے ما خوذ ہیں جس سے میں ۔ خودی کے فلسفے کی تامیس میں صفح ۲۷ پر جوانسوار ہیں وہ فیٹے سے ما خوذ ہیں جس کا فلسفہ یہ تھاکہ عین ذات یا حقیقت وجود ایک ' انا کے ماعی' ہی عمل اس کی فطرت ہی کا فلسفہ یہ تھاکہ عین ذات یا حقیقت وجود ایک ' انا کے ماعی' ہی عمل اس کی فطرت ہی کے فلسفہ یہ تھاکہ عین ذات یا حقیقت وجود ایک ' انا کے ماعی' ہی عمل اس کی فطرت ہی کے فلسفہ یہ تھاکہ عین ذات یا حقیقت وجود ایک ' انا کے ماعی' ہی عمل اس کی فطرت ہی کا فلسفہ یہ تھاکہ عین ذات یا حقیقت وجود ایک ' انا کے ماعی' ہی عمل اس کی فلسفہ ہو تھی در ایک ' انا کے ماعی' ہی عمل اس کی فلس ہو تھی فلسے ہور ایک ' انا کے ماعی' ہی عمل اس کی فلسفہ ہو تھی میں دورائی کو تھی فلسفہ کی میں دورائی کو تاہید کی میں دورائی کی دورائی ' انا کے ماعی' ہی عمل اس کی فلس کی میں دورائی کو تامید کی میں میں میں میں کو تو تامید کی دورائی کی دورائی کی دورائی کی دورائیں ' انا کے ماعی' ہو عمل اس کی فلس کی دورائی کی دور

اخلاتی عمل اور پیکار اورنشوونما کے لیے اس سے اپنا غیریا ماسوا پیداکیا تأکہ اسکان بیکار اوراس کے ذریعے سے امکان ارتقامکن ہوجائے۔ اس فلسفے کوجوں کا توں انبال سے اپنے بلیغ ورنگین انداز میں اس طرح بیان کردیا ہوکہ فلسفے کا خشک صحرا گلزار ملوکیا ہی -مفصلہ ذیل اقتباس سے اس کا اندازہ ہوسکتا ہی:۔

برچرمی بینی زامرادخودی است آشکارا عسالم پسندار کرد غیراو پیداست از اتنبات او خوشیتن راغیرخود پنداشت است تا فسنداید لذت پیکار را تا شود آگاه از نیروئ خویش بهجوخون از گل وضوعین حیات از بیځ یک نفه صد شیون کسند

پیکرمستی ز آثار خودی است خوشتن راچون خودی بیدادکرد صد جهان پوشیده اندر ذات او در جهان تخم خصوبرت کاشت است مازد از خود بهب کراغیا ر را می کشد از قوت بازد کوشن خور فریسی بلے اوعین حیات بهبریک مگی خون صدگشن کند

عذراي اسراف واين عكيس دلى خلق وتكيل جمسال معنوى

شعله بإئے اوصد ابراہیم سوخت تاجراغ یک محمد بر فروخت

پرسب فشنے کا فلسفہ انا اور فلسفہ حیات ہو۔ جہاں تک افکار اقبال کی اساس کا نعلق ہیر اقبال بہ نبدت نطینے کے فشنے سے زیادہ متا تر ہو۔ فشنے کی شکش حیات ہیں اضلات اور روحانیت کی بھی چاشنی ہم جو نیطینے میں اس قدر نمایاں نہیں . فینتے ایک خاص انداز کا مق<sup>د</sup> ہوا ور نطینے منکر خدا ہم ہ

اسرارخودی میں ننطشے کے زیر افر جونظیں تھی گئی ہیں اب ان پر ایک سرسری نظر دُّ ال كرديكُه نا چاہيے كرانبال برِ نطشے كا اثركس انداز كاہج مصفحہ ۲۵ پرافلاطون برجوَّ نقبد ہج وہ <u>نطن</u>ے سے ماغود ہی ۔ افلاطون اس عالم محسوس سے ما *در کی* ایک ازلی اور ابدی عیر تنظیر عالم عقلى كا قائل تھا۔ اس منتوك ا درمتغير اور محسوس زندگی كو مقابلتاً غيراصلي سجعة اتھا۔ اس کا اترعیسوی اور اسلامی فلسفے اور تصوّف پر بہت یا بدار اور بہت گہرا ہی۔ اسلامی تعتوف میں جو افکا ربعض اکا برصوفیا کے نام کے ساتھ منسوب ہیں و ہ حقیقت میں یا ا فلاطون کے افکار ہیں یا اس کے افکار کے شتقات ہیں۔ محی الدین ابن عربی کی فصوص الحِكم كابہترين حصه اسى سے ماخوذ ہى اور فلسفى اشراق كى بنيادىمى إفلاطونى ہو-اسلامی دبینیات ا درتصوّت میں بہ چیزیں اس طرح ساگئیں اور سموئی گئیں کہ اب ان کو اصل اسلام سے علیحدہ کرنا گوشت کا ناخن سے جداکرنا ہو۔ یہ بہلے بیان ہو جیکا ہو کر نطشخ كايه نعيال تقاكه افلاطون اورسقرا طرك انزست جو فلسفه اورتهذيب اورنن تطبيعنا پیدا مہوئے ہیں وہ سب انحطاطی ہیں اور جب تک اُن کا قلع نمع نرکیا حائے اس پھڑگا هٔ وی ا در دهط<sup>ک</sup>تی مهوئی فیطرین کواصل سجهنا دمنتوار ه<sub>گ</sub>ر افلاطون کاانزچس اندازی*س عیبا* اورسغزى علوم د فنون ميں ملتا ہج اس سے بچھ ملنا جلتا اثر اسلامیات میں بھی پایا جا آیا ہج۔ افلاطون پر نطقے کے انداز کی تنقید کرے سے بعد اقبال اسلامی ادبیات کی طرف رجوع کرتام و اس کوعجی اد میات میں بھی وہ رنگ ملتا ہے جس کووہ انخطاط کی علت اوراس کا معلول قرار دیتا ہی بہوش جہا دیس افنبال سے حافظ پر بھی حملہ کر دیا جس سے حانظ کے برستاروں میں بہت ہل علی مجی اور انھوں سے بہت سخت الف ظیر اقبال کے اس نقطه نظری مخالفت کی ہو۔ انبال سے حافظ کی نبست کہ دیا تھاکہ،۔ مار گلزارے که دارد ز مرناب صید رااول مهی اُرد بخواب نطشے کی طرح اقبال بھی اس خواب اُور فن لطیف کے بہت خلاف تھا۔ افلا طون کے ساتھ اس سے حافظ کو بھی عجی او بیات کانمونہ سجھ کر بدف تنقید بنایا لیکن قوم کے برائیجہ تربید بنایا لیکن قوم کے برائیجہ تربید بیات کانمونہ سجھ کر بدف تنقید بنایا لیکن قوم کے برائیجہ تہوئے ہوئے ہوئے اور انسان اسرار خودی کے دوسرے ایڈیٹن میں سے حافظ کا نام منکال دیا ہو کیونکہ اس بی خدشہ یہ ہو کہ اس مخالفت کی وجہ سے لوگ کہ بیں سیسے فظر سے ہی کے مخالفت نہ بہوجائیں۔اگر دہ حافظ کو ایسانہ میں سیسے تونہ لوگ کہ بیں سیسے نظر سے ہی کے مخالفت نہ بہوجائیں۔اگر دہ حافظ کو ایسانہ میں سیسے تونہ کو سے محسل لیکن ادبیات کے متعلق سیرے اِس نظر سے پر مخود کریں ''۔

اسرارخودی میں صفح مهم پرخودی کے جوتین مراصل بسان کیے گئے ہیں ال میں بھی نطق کاکسی قدرا ثربہت خودی داسیمرال بھی نطق کاکسی قدرا ثربہ کا وقبال سے بیعنوان تجویز کیا ہم کہ " تربہت خودی داسیمرال است مرحلۂ اول راطاعت ومرحلۂ دوم راضبط نفس ومرحلہ سوم رانیا بت الہٰی ناسیدہ اندی

ان مراص ہیں مرحلہ اول ہیں خودی کوشتر قرار دیا ہے۔ برخیال بعینہ نیطفے سے ماخوذ ہو۔ باقی دومراص اقبال سے اسلامیات سے لیے ہیں۔ نظفے کے ہاں بھی مراص ہیں۔ وہ کہتا ہے کہ دوح حیات تین مراص ہیں سے گردتی ہی بایوں کہوکہ تبدیلی ہیئت ہیں وہ کی بعد دیگرے تین بہتیں اختیار کرتی ہی۔ ببلی ہمئیت میں وہ اور نظے ہی دوسری میں شیرا در تنہ کی میں بجہ۔ بہئیت اختیار کرتی ہی۔ بہایت صبراور جبرسے اپنے او برفرائف اور اوامرونو اہی کا بوجھ لادلیتی ہی۔ اس کے بعد جبراور بار برداری احکام ہیں سے ملک کروہ جب ہمئیت اختیاری میں آتی ہی توشیر ہوجاتی ہی۔ اس کا اپنا آزاد ادا دہ ہی قانون حیات بن جاتا ہی۔ لیکن نئی او تدار کے بیدا کرنے کے لیے اس کے لیے ضروری ہوتا ہی کہتیسری بی جب ہمئیت طفلی ہوجس میں معصومیت اور نیان کی خرورت ہی۔ پہلے مراص کو باکل بھول جبک نہ زندگی کو ایک کھیل سیجھے ، نئے سرے سے اس کا آغاز کرے ،گردش آگام کے بیتے جلے کہ زندگی کی ایک نئی علت ۔ اس

طرح که ده کسی پېلی چیز کی معلول مز ہو۔

اقبال سے نطف کے تین مراحل میں سے صرف مرحل اُشتری کو لے دیا۔ قرآن کریم لے بعدی ہیئت اُشتری کی طرف توجہ دلائی ہی۔ فانظرا لی الابل کبف خلفت ۔ دیکھ ونط کی طرف کی دوکس طرح بنایا گیا ہی۔ اسلامی تہذیب و خیل میں اون علامت ملی کے طور پر بھی استعمال ہوتا ہی۔ حقیقت یہ ہی کہ اقبال کے تین مراحل میں سے دومراحل اطاعت اورضبط نفس دونوں اس میں پائے جاتے ہیں۔

نطفے کے ہاں جوم حلہ شیری ہی اس کوا قبال سے دوسری حکر بیان کیا ہی سیکن اس سلط میں اس کونظراندازکردیا ہی نظفے کے ہاں اقبال کی نیابت الهی کی حکد ایک مغلق جدید اور ایک آفازنو ہی جس کووہ انداز طفلی سے تعبیر کرتا ہی ۔

کی تشریح میں نطقے نے بھی اس قسم کے استعادوں سے کام لیا ہو۔

اسرارخودی میں مفربی مفکرین میں سے تین کا انر نمایاں معلوم ہوتا ہی اساس خود کا بیان جیساکداوپر ذکر ہو چکا ہی فضے سے ماخوذ ہی۔ استحکام خودی ،سخت کوشی اورسختی پندى كافلىفەنىڭ كاپولىكن حقىقت وقت دورسىلان حيات كے متعلق جواشعا ريا نظیں ہیں، وہ برگسان سے ماخوذ ہیں۔ برگسان کا اثر اقبال پر اسرار خودی کے بعد بھی قائم رہا ۔ انسوس ہو کہ اسرار خودی میں اقبال سے برگ ان کا نام نہیں لیا او راس کا تما م فلسفر وقت حضرت امام نتانعی کے ایک قول کے ماتحت نظم کردیا ہر چضرت انم اثانیٰ کے قول کے تحت یں کوئی فلسفرنہیں تھا۔ جوفلسفہ اقبال لئے برگساں سے کے کر اس قول کی تفسیریں بیش کردیا ہر وہ خو دامام صاحب کی سجھ میں ساکتا-ان کا تدمین اور تورع ایسے افکارے بہت گریزاں تھا برگساں کا یرفلسفہ توحید کے مقالیے میں دہریت سے زیادہ قریب ہی برگساں دہرہی کوامل حقیقت تصوّرکرتا ہوا ور دہر کو وقت قرار دے کروقت کی ما ہئیت کو بڑمی نکته رسی سے بیان کرتا ہی جس کالب لباب یہ ہوکر زمان یا و قت 'مکان سے بانکل الگ چیز ہو گرعام طور پرنفس انسانی زمان کوبھی مکان ہی پر قیاس کرتا ہو۔ زمان ایک لامکانی اور تخلیقی قدیث ہو۔ تغیر اور ارتفااس کی اہیت میں وال بن اوراس كسواكس حقيقت نانيه كاوجودنهين -اتبال ك'لانسبو اللاهماكي مدیث قدسی سے مدولے کر برگساں کی دہریت کو توحید کاہم رنگ بناسے کی کوشش

زندگی از دھرودھراز زندگی است لائسبٹوالل ھر فرمان بنی است مذکورہ صدر بیان کی تائید سفصلۂ ذیل اقتباس سے ہوسکتی ہی:۔

اے اسیرووش فردا در بگر در دل خود عالم دیگر نگر درگِلِ خودتخم ظلمت کا شتی دتت رامش خطے پنداشتی بازبا پیما نژ کسی و نها در نشار تو پیمود طول روزگاد ماختی این رشتهٔ را زنّار دوش گشتهٔ مثل بتان باطل فروش کشتهٔ مثل بتان باطل فروش توکه از اصل زمان آگر مژ از حیاتِ جاودان آگر مز این و آن پیداست از دفتاروقت این و آن پیداست از دفتاروقت و تن جاویداست وخورجاویز بیت اصل وقت از گردش خورجاویز بیت وقت دا مثل مکان گشترد هٔ امتیاز دوش و فرد اکرده و تت ماکواول و آخر ندید از نجیا باین ضمیر ما دمید دقت ماکواول و آخر ندید از نجیا باین ضمیر ما دمید

## فلاصر

اس مفسون کا مقصد بینمیں کرا قبال کے بعض افکار کے ماخذکو تلاش کرے اس کے درجة كمال مي كوئي كى بيداكى جائ فشركى كئ قسمين بي اوراس كے لحاظ سے شاعووں کی بھی بہت سی قسمیں ہیں ۔ کوئی عزل گومتر تم شاعر ہی اکوئی رزی شاعر ہی ۔ کوئی بزمی شاعر ؛ كوئ عنق مجازى كاشاعر ہر اوركوئى عشق حقيقى كا يكوئى حب وطن كاشاعر ہر اوركوئى حب فطرت كاشاع برئى ماضى كاشاع بهوكوئي مال كاشاع واوركوئي ستقبل كاشاع بهويوئي اغلاني شاعر ہوا در کوئ قومی شاعر کوئی صونی شاعر ہوا در کوئی رند شاعر۔ اگر بیرموال اُٹھایا جائے کہ اقبال کوکس صنف میں داخل کیا جائے تواس کے جواب میں ٹری مشکل بیش آئے گی۔ ا*س کی نٹاعری اتنی ہمدگیر ہوکہ ٹٹا عری کی شاہدہی کوئی صن*فٹ ہ<sub>وجوا</sub>قبال سے چھوٹے کئی ملو لىكن اس مىر كوئى شك نهير كرآخريس ايك مفكر شاعرا درمبلّغ شاعر كارنگ اقبال بين غالب نظرا تا ہو۔ اعلیٰ درہے کی شاعری میں جو جُر: نبوٹ کا ہوتا ہو وہ ا قبال کی شاعری سے آخری دور میں بہت نمایاں ہوگیا۔ اس مضمون کے ضمن میں نقطا تنی گنجایش برکہ ہم مختصراً انداز ہ کری*ں کہ* بحيثيت ايك مفكرشاع رك اتبال كاكيامقام ہي ليكن اس نقد سي وخمين سے يہلے ميں شعر ادرتفكركي باسهى نبيت كوواضح كردينا مناسب سجهتا مهون حسسه اقبال كي متعلق مليح اندازه كرك يس مدرط كى -

ان نی رحجانات طبح میں ہرتسم ہے مرکبات کا اسکان ہو۔ عام طور پر خیال کیا جاتا ہوکران ای فطرت کے بعض سیلانات بعض و وسری قسم کے سیلانات کے ساتھ ہم کن ر نہیں سلتے۔ مثلاً یہ جھاجاتا ہوکر دیاضی داں باسائنس داں ادیب نہیں موسکتا یا فلسفی خشک استدلالی ہوئے کی وجہ سے شاعز نہیں ہوسکتا۔ خود شاعری کے اندر یہ خیال کیا جاتا ہوکہ ایک اندازسنی کا قادرالکلام شاعر دوسرے اندازسخن ہیں سپرانداختہ ہوجاتا ہو لیکن انسان کی تاریخ افکار اور تاریخ کمالات برنظر ڈرالنے سے معلوم ہوتا ہو کہ گوعام طور براس قسم کے استقراع میحیح ہوتے ہیں لیکن کوئی اطل اور گلیہ قواعداس بارے ہیں اسپے نہیں ہیں بنت کے تحت قطعی طور پر یہ کسکیں کہ فلاں اور فلاں قسم کے کمالات ایک انسان میں یک جانہیں ہوسکتے ۔ قرآن کو پم بیں بھی اسی وجہ سے عام شعر ا کے متعلق استقراقائم کرتے ہوئے استثنائی صور توں کا بھی ذکر کردیا گیا ہے کہ شور گوعام طور پر بے عل اور رہ ہری کے قابل نہیں ہوتے لیکن کہیں کہیں ایمان اور عل والے شاعر بھی ملتے ہیں ۔

یہاں پر ہم صرف برجاننا جاہتے ہیں کہ اگر شاعر محض نناعر ہوسے کے علاوہ مفکر مجی ہو تو و كس قسم كامفكر بوسكتا بوريد ظاهر بوكداگر تفكر عبادت بهوات دلال منظم سے توثاعري ميں اس کی گنجارش بہت کم ہی محض فلسفے کونظم کرتے ہوئے فلسفہ بھی تشندرہ جاتا ہی اور شاعری مجی پھیکی ہوماتی ہی کسی نتیج تک پہنچ کے لیے استدالالی طریفےسے ا نکار کی تخلیق و تنظیم ثاعوں كاكام نہيں اس ليے سفار شاعر عام طور پر و شخص نہیں ہوتا جواپنی شاعری بیں علم وکمت تی خلیتی کے شاعری ایک خاص طرز احساس، طرز تأخرا ورطرز بیان کا نام ہی بڑے بڑے مفکرشاع واسے يهى كيا بهوكه جوافكاران كى قوم ميں ياكسى دوسرى قوم بيں پيدا بھوكرا بل علم بي عام بوچكے تھے، ان کوشعرکا جامد پہناکرائیس روح ان کے اندر مجوثکی ہجوان کو بقائے دوام حاصل ہوگیا ہے۔ شاعری د ماُرغ کی زبان نہیں ، دل کی زبان ہم لیکن دل اور دماع آسخرانسان ہی سکے دل و<sup>ما</sup>غ بی،ان کا ہمیشہ الگ الگ بولی بولنا ضروری نہیں۔ دمارغ کی زبان کی ترجمانی دل کی زبان میں بھی بہوسکتی ہی مگراسپنے انداز سے مفکرشاعروں کا اکٹریہی دظیفدر ا ہوکہ وہ زندگی کے عام ت تجربات کو اورخانص مفکر دِں کے ہید اکر دہ افتکارا ورصو نیا کے بیش کردہ اور محسوس کردہ وجدانا كوشعريت كيخم ميں دو بوكررنگين اور دل نشين بناتے رسيے ہيں فن تعليف دل كشى اور دلتينى کانام ہر اور شاعر کا اصل وظیفہ یہی ہو۔ شاعر کا کمال اس کی حسّاسی اور انداز بای میں ہو۔

وہ دنیا میں بھیلے ہوئے تصورات وخیالات و تحربات کو بھی رنگین کردیتا ہوا ورکبھی دل سوز۔
شاع کا کا ل افکار کی آئے میں نہیں ہو۔ اس کا کام معلومہ افکار کو دل آویز اورول دو زبنادینا
ہو۔ جو خیالات محض دماغ آ فریدہ ہوئے کی وجہ سے باہرسے ہی فلب کا طواف کرتے
دہتے ہیں وہ شعر کی مدولت دل میں داخل ہوجاتے ہیں اور سننے دالے کو بر محسوس ہوتا ہو ہو محقیقت بہلی مر تبراس پر سکھنات ہو کہ خالا تکہ ہوسکتا ہو کہ تمام عمروہ بات اس کے کان میں
حقیقت بہلی مر تبراس پر سکشف ہوئ حالا تکہ ہوسکتا ہو کہ تمام عمروہ بات اس کے کان میں
سفر نہیں ہولیکن ہوتا یہ ہو کہ شاعر کے اعجاز بیان کے بغیروہ پر دہ گوش سے پر دہ دل تک
سفر نہیں کرتی رحافظ کی لوح پر وہ محفوظ ہوتی ہولیکن شاعر کی آواز کے بغیرول کے تاراس
سے مرتعش نہیں ہوئے خوداقبال بے حکمت احتدلالی اور شعر میں ڈوبی ہوئی حکمت کا
ایک دل آویز طربیقے سے مقابلہ کیا ہیں:۔

حَق الرُّسُوزِ الله عندار دحکت است شعری گرد در چوسوز از دل گرفت بوعلی اندر غیب ارنا قد گم دست رومی پردهٔ محل گرفت

شعریں اقبال سے حکمت کے جوموتی پر دیے ہیں ان کے ستعلق محض ہے کہ دینا ناانسانی ہوگی کہ وہ موتی اس سے دومسرے جوہر پول سے لیے ہیں۔ ہیراجب تک ترافا نہ جائے اور موتی جرب تک ترافا نہ جائے اور موا ہرات جب تک زیور ہیں جوٹے نہ جائیں ان کا جمال سعولی سنگ ریزوں اور خزف پاروں سے زیادہ نہیں ہوتا۔ اقبال سے نتاعری برجوا حمال سعولی سنگ ریزوں اور خزف پاروں سے زیادہ نہیں ہوتا۔ اقبال سے نتاعری پرجوا حمان کیا ہی وہ یہ کہمشرق اور سفرب اور ماضی اور حال کے وہ جوا ہر پارے جو نفس انسانی کے آسمان کے تارے ہیں، کمال شاعری سے اس طرح تراشے اور پر وے کہ اور جوا ہر ایس تروت سے مالا مال ہوگئی ہی اور اردوا ور فارسی کی تاعری جو انسانی قلب کی دنیا ہم اس تروت سے مالا مال ہوگئی ہی اور اردوا ور فارسی کی تاعری برجو یہ تھی کہ اس کا دائرہ تصورات بہت محد و دہی اور شعرا بار بادایک ہی تسم کے خیالات کے گرد گھوستے رہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے سے براے مفر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے رہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے سے براے مفر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے رہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے براے مفر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے رہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے براے مفر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے رہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے براے مفر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے رہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے براے مفر شاعر سے بیں وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے براے مفر شاعر سے براے مفر شاعر

بھی خواہ وہ روی ہوں یا عطّاریا سائی پاگوئے بالمینی سی یابراؤ ننگ اس سے زیادہ کوئی كام نهيس كيارا قبال كى حكيمانه فناعرى كاايك بهلوابساجى جى يودوسر سے مفكر شعرايس مهبت کم یاب بلکرنایاب ہو۔ جہاں تک افکار کا تعلق ہواس سے مدرومی کا کا س تتبع کیا ہور فطیتے كانر بركسان كا اور مذكارل ماركس يالينن كارابية تصورات كا قالين بنت بوت اس ك رنگین دھا گے اوربعض خاکے ان لوگوں سے لیے میں لیکن اس سے مکل قالین کا نفشہ کسی دوسرے کے نقفے کی ہو ہونقل نہیں ہی اپنی تعمیر کے لیے اس سے ان اِفکا رکوسنگ وَسَنْت کی طرح استعمال کیا ہے۔ اقبال اُن مفکر شاعروں میں سے ہوجن کے پاس اپناایک خاص زاویر نگاہ اورنظر برسیات بھی ہوتا ہی۔ محض افکارے اِدھراُ وھرسے اخذکرہ وعناصر سے اس کی توجیر نہیں ہوسکتی گوئے سے جوایک نحاظے اتبال کا پیشروہو اسی خیال کوایک عجیب پرائے میں بیان کیا ہی وہ کہتا ہو کہ میرے افکار کی تعمیر سے قطع لظ کر کے نقط میرے جم کی تعمیر کرلود کیا ان عناصرسے جویں نے بطور خوراک اپنے اندوجذب کیے ہیں ، میری شخصیت کی توجیهه ہوسکتی ہی ؟ اگرکوئی شخص پر کیے که گوئیٹے نتیج ہوائتے سو بکروں اور گا يوں اورخنزير وں كا ، اورعرق ہواستے ٹن نزكار يوں اور اناجوں كا ، توبيكس قدرمهل بات ہوگی ۔ یہ تمام غذائیں گوئے میں آگرگوئے بن گئی ہیں میہی حال افبال کا ہی اقبال کے ا ندر رومی بھی ہی اور نیطنتے بھی کانت بھی اور برگساں بھی ، کار ل مارکس بھی اورلینن بھی ، اور شاعری کے تعاظ سے بہدل بھی اور غالب بھی میکن اقبال کے اندران سب میں سکسی کی اپنی حیثیت جوں کی توں قائم نہیں ہے ۔ رومی کا انسان کامل اور مرد عارف منطشے ہے ہیے کا فرکے د فوق الانسان ' سے ہم کنار ہوکر اقبالی انسان بن گیا ہو۔ برگساں کی دہریت اسلام کی توحیدے س کر کچھ اور جیز ہوگئی ہے۔ اگر بر نظر غائر دیکھاجائے تواقبال کے اندریہ عجیب وعزیب کمال نظرآئے گاکہ زندگی کے بظا سرمنضادا ورمتخالف لظریات اس میں عجيب طرح سة زكيب يائي كئيم مي ربعض نتقاد ون كاخيال بركه اقبال ان بعض متضا دچنرو ب

کوچوانہیں سکا ،جس وقت ہوجس سے جیا ہا سے لیا۔ یہی اعتراض افلاطون پر بھی کیاگیا ہو،
جلال الدین رومی پر بھی اور فطفتے پر بھی ۔ یہ کون کر سکتا ہو کہ ذندگی سے مختلف بہلوؤں اور
افکار و تا ترات کی گوناگونی کوکوئی صاحب کمال ایک رنگ بیں لا بھی سکتا ہویا نہیں ۔
اقبال کا کمال پر ہم کرمتفاد رنگوں کے تارو پودکووہ دل ش نقشوں بیں بن لیت ہم ۔ سنطقی
حیثیت سے کسی کوشفی مہونہ ہمو، لیکن بیان کی ساحری ایسی ہم کہ اقبال کو پڑھتے ہموئے کسی
تفاد کا احساس نہیں ہوتا ۔

عارون روی کوا قبال ابنامرسشه جهتا ہی۔ جاوید نامے میں افلاک اور ما و رائے افلاک کی سیریس وہ رمینا ہی تمام حقائق اور واردات کی اصلیت اقبال پراسی مرسند کے سمجها بے سیے کھلتی ہی۔ بال جبر بل میں ہیرو مرشد کا مکالمہ بھی اس پر دلالت کرتا ہی۔اقبال کو نبی کریم صلعم کے بعد پیررومی ہی سے گہرا واسطہ روحانی ہو۔ دیگر حکما برا تبال مخالفاتہ نقبد بھی کرنا ہوںبکل پررومی کے ساتھ رشتہ عقیدت ہہت راسخ اورغیرمتزلزل ہی۔اقبال کے ارثقائ عقلى وروحاني بين يدرنشتر روز بروز مضبوط بردتاكيا يحقيقت يهركدا تبال جيب ازدخیال شخص کواگرکسی کامرید که سکتے ہیں تووہ بیررومی ہی کامرید ہو۔ دیکھنا چلہے کہ تمام صوفیائے کرام میں سے اقبال سے اس مرشد کوکیوں نتخب کیا ہو۔ وجہ یہ ہو کہ روی کالفعوث اللامي تصوف كي مختلف قسمون مين ايك ابتبازي حينيت ركعتا هي عشق اورعقل بالهي تعلق جس پر اقبال بنے اپنی شاعری کا بہت ساحصہ وفیف کیا ہو، پیررومی کاخاص بضمون ہو<sup>۔</sup> وقبال سے اس مضمون میں فقط مرت دے الفاظ کو دہرایا نہیں بلک جدّت افکارے اس میں بہت دل کش رنگ اپنی طرف سے بھرے ہیں۔ رومی کے تصوف میں حرکت اور ارتقا کے تصورات بڑی کنرٹ سے ملتے ہیں۔رومی آ زادی ارادہ بعنی جبرکے مقالبے میں اختیار القائل ہر اتقدیر کامفہوم دومی سے ہاں عام اسلامی مفکرین سے بالکل الگ ہردوہ جہاد

کوانسان کی تقدیر قرار دیتا ہے۔ انسان کی ماہیت اور اس کے کمال کے مکنات رومی کے فلسفيس اس اندازس بيان بلوسئ بيركه وهجراًت الكارس بعض اوقات نطيفه كا پیش روسعلوم بوتا بی روی انفرادی بفاکاقائل براور کهتا به که خدامین انسان اس طرح مونهبين بوجا أجس طرح كه قطره سمندرين مح ببوجا فابحر بلكه ايسا ببوتابي جيسه كيمورج كي رشخ میں چراغ جل رہا ہی یا جیسے لو ہا آگ میں ٹڑکرآگ ہو مباتا ہولیکن باوجو داس کے اس کی انفراديت جاتى رسى بررتقويم خورى شخليق ذات اورادعائ انام مضامين جواقبال کو بہت بیسند ہیں ادرا نبال کی نناعری کا دیتیا زی جو ہر ہیں، رومی کے ہاں جاہجا ملتے ہیں۔ دانه باشي مرغكانت برحيند عنچه باشي كودكانت بركنند وانه پنهال کن سرایا دام منفو عنچر پنهال کن گیاه بام شو تس<u>خ</u>ر کا کنات ا در عروج اً دم اقبال کی طرح رومی کا کھی خاص مضمون ہ<sub>گر</sub> ئى ئىر برا فلاك رنتارش بو د برزمىي رفتن جەدىشوارش بو د رومی کئے ہاں کے بہترین تصورات، اقبال بیں ایک جدیدر نگ بیں ملتے ہیں لیکن ملنے مے اقتضا سے بعض اُمو میں مرید مرسند سے آگے نکل گب ہی تعمیر لمت اور حقیقت اجتماعیہ كاجوفلسفه اقبال سے بیان كيا ہواس كى فقط كہيں كہيں بھلكياں رومى ہى بي السكتى ہیں یجس خوبی اور شرح وبسط کے ساتھ اقبال سے اس میں ٹکتہ آ فرینی کی ہو وہ اقبال

ملے گا۔ نطشے کی مریدی اقبال سے اس حد تک بمبی قبول نہیں کی جس حد تک کراس سے مرت درومی کا اتباع کیا ہی۔ نطشے کے افکار بیں سے اقبال کو تعمیر خودی استحکام خودی

ہی کا حصہ ہی ۔ رومی کا جذر برعشق بہت حد تک محویت ذات الہی کے تا ترات میں رہ جا آیا

ہر-اقبال کے ہاں جذب عتی ایک حبذر تخلیق، جذب تشخیراور جذب ارتقابن گیا ہواوراس

بہلوسے اقبال سے ابیے مصابی بیدا کے ہیں بن کامرشد کے ہاں شکل سے کوئی نشان

اورعروج آدم کامضمون ببندآ پارلین نطشے کے ہاں سے تخریبی افکار برنبدت ترکیبی افکار کے بہت زیادہ ملتے ہیں اس میں جلال کا پہلو جال کے پہلو پراس ندر خالب ہو کتاب خص ایک ميدان كارزاد بن جانى بور ا تبال خودى كرساته ابك بي خودى كافلسفه بعى ركعتا بير ايك كو دوسرے کے بغیرناقص ہمتا ہی۔ نطشے کے ہاں انفرادی خود اختیاری کاس قدر زور ہوکہ فردكاد فته لمت اوركائنات سے نهايت غيرين اورسبم ساره جا ما ہرواس كے إن قامري نالب ہراور دلبری مغلوب . اقبال کے نصب العین اشان میں ناز کے ساتھ نیاز میں ہر، ادّعا کے ساتھ تسلیم در ضابھی ہی۔ نطانے جمہوریت اور مساوات کا دشمن ہرا در عزیبوں اور کم زوروں کے لیے اس کے پاس نفرت سے احساس کے سوا کھ نہیں ، اقبال بھی جہوریت کی موجودہ شكلول كودهو كالمجهقة ابوليكن ايك اعلى سطح بيرجيح سمأ وات كالتلاشي براورا يسي خدا كافاك برجواب فرشتوں كومكم ديتا بركر أتفو إميرى دنباكے عزيبوں كوجكادو- نطقے كال مداقت كامعيار توت كيسواكي نهيس تنازعه لبفاكا انداز ظالمان البررحم اورجابرانه بوراقبال كيال محض قوت عداقت كاسعيارنهيس نيطشه خدا كامنكر بهوا تبال اعلى ليسج كاموحد سير ينطشه مجذوب بهي اوراقبال حكيم برداقبال تمام نوع انساني كوابحها رناجيا بتابح نطنفي كي نظر فقط چند كابل افراد يربيرجو تتسام پیکا بھات کا محمل ہیں نطقے نے ڈادون کے نظر سے حیات براخلاق اور فلسفے کی بنیا در کھی۔ اس کا بیٹریال کہ اسى نظرىيى كى مانتحت آسىك والادنسان موجوده انسان سے اتنا ہى مختلف بوركتا ہى جىتناك موجودە انسان كيرول مكورو سي مختلف مهوكيا سيرر انساني نصب العين مين بري قوت بديد اكرسكتا ہوں کیکن افسوس برہ کر کسطنے کسی وجہستے بڑے زور شورسے برعقیدہ بھی رکھتا تھا کہ کائنات ا پنے عوادت کوا زلی اور ابدی طور پر دہراتی رہتی ہی۔ جو کھے ہور ہاہر وہ پہلے بھی ہوچکا ہو، جو مخلوق اس وقت بحرده بيلے بھى موجورره يكى برحاور آئيده بھى باربار وجو ديس آنى رہے گى ۔ تکرارابدی کا برعقیده نطنف کے جوش ارتقا کے خلات پڑتا ہی اگر حرکت حقیقت میں ارتقائی نهیں بلکه دوری ہوا ورجو کچھ ہور ہا ہو وہ تحض تکوا رہے تو تمام ذون پیکارمہل ادرجدیدانسان کی تخلیق کاخیال بے معنی موجا آ ہو۔ نطفے کے افکاریں جا بجاستنا قضات بائے جاتے ہیں لیکن ارتقاا ور تکرار کا تناقض بڑاسٹ دید ہو۔ اقبال اور رومی دونوں کے افکار اس تناقض سے بری ہیں ا۔۔

ہر لحظہ نیاطور نئی برق تجستی اللہ کرے مرصل شوق مر ہوطی مولانا دوم فرماتے ہیں کہ میری ذندگی ایک عردج مسلس ہی بیں ذرات پریشاں سے شروع ہوا تھا ، جماد و نباتات وحیوان سے گرزتا ہو اانسان تک پہنچا ہوں : ۔ ع مردم از حیوانی و آدم شدم بیس جہزسم کے زمردن کم شوم

عارف رومی کانظریہ یہ ہر کرزندگی میں ہز رجعت ہی نظرار - اس نظر سیے ہیں اقبال رومی کا ہم نواہر اور دونوں نطشے کے مخالف ہیں ۔

## اقبال اور آرك

واکر اوسون مین خانفه احب وی کت رسیری ) استفاده سین

اقبال کی طبیعت ابسی ہمدگیرادر مهرجوتھی اور اس کی شخصیت میں ایسے نمختلف عناسر جمع ہوگئے تھے جو عام طور برکسی ایک شخص کی زندگی میں شاذ دنا درہی سلتے ہیں۔اس کے دہن اوراس کی زندگی میں بلاکی وسعت تھی۔اس کے جال بیست اورعشق پرورول سے اسين تنخل كى كلكاريوں سے اپنى ايك الگ دنيا أبادكرلى تھى -اس دنياكى خيالى تصويرين اس کے اسپے جذبات کے موقلم سے البی رنگا رنگی اور تنوع بیداکیاکہ انسانی نظرجِ سب اس تصوير برطق ہو تو تھر سکنے کانام نہاں لیتی ما قبال کا ارف دلوں کو لبھانے کے طلسم میں پوشیدہ ہور اقبال کے جسم خاکی میں ایک تصلیح حیات کی عرفان ہو صداقت بسنداورنظم فرمی روح تمی جوحذبهٔ دینی کے تنحت انفرادی اور اجتماعی زندگی میں ضبط ونظم قائم کرنا بیا الہی تھی۔ وہ شاعر بھی تھااور حکیم نکتہ داں بھی-اس کے ہاں در دوسوز بھی ہوا ور رندی وسنی بھی بصیحتیں بھی ہیں اور دین و تمدن کی تعلیم بھی ہعقل دعنق کی ابدی شکش کا ہیاں بھی ہے اور حن کی کرشمہ سازیون کی نقاشی بھی۔اس کی نظر حفیقت اور مجاز دو نون کو بے نقاب کرتی ہے۔ تمجی وہ والهانه اندازمين جذبات انساني كى ترجماني كرتابه وادركهى اسينه افكارعاليه سيع حيات وتقدير کے راز ہائے سربسترکا اِنکشاف کرتا ہو۔ دمجھی زندگی کے قافے کوطوفان وہیجان کی سنزل کی طرف برليعائ ليح جاتا بهوا وركهمي ابيغ علم برور اورحكيما منشورون سيصنبط ونظم كي تعليم دیتا ہو۔ عرض کہ زندگی کی ہنگامہ زائبوں کے کوئی اسرار اس کی بھیے رت سے پوٹیدہ نہیں

اس کی شاعری اور زندگی کے مختلف رُخ اسپیے اندراس قدر وستیں پنہاں رکھتے ہیں کہ صرور اس امرکی ہر کہ علیحدہ علیحدہ اور مجموعی طور میراستقصاکیا جائے۔ یہ کام اس وقت ہوسکے گاجب کہ ہماری قوم کے بہترین دل و دماغ اس کے پیغام کوسیجھے اور دوسروں کوسیجھانے کے لیے عرصہ تک اپنیے تنئیں مصروف رکھیں گے۔اتبال کا آرط حن وعشق کے اسرار کا حامل ہی اور علم ومعرفت کے جوخزاسے اس کے اندر پوشیدہ بہی ،ان تکت بہنے صرف انھیں لوگوں کی بہوکتی برد بخوں سے اسینے دل و رباع بروہ کیفیات طاری کرسے کی کوشش کی ہرجواس برگزرگی ہیں. ا قبال کی زندگی جمع ابھرین تھی جس ہیں مشرق و مغرب کے علم وحکمت کے وھارے ، كريل كئة تقد اس كي شخصيرت عَبامِع كمالات نفي -اس كاكلام اس سنَّے ول و دماغ كى عنبر معمولی اور لازدال توتوں کا آئینہ دار ہو۔اس سے عہد جدیدے انسان کا جوتصور پیش کیا ہو، جے دہ مرد لم کہتا ہی، وہ ایساجاندارتصور ہوکہ ہمیشرزندہ رہے گا۔جتنا زماندگزرے گا اتنی ہی اس کے کا اُم کی تا خیر بڑ ہٹی جائے گی ۔ ا دب اس کے جذبات کی قدر کرے گا ، فلسفداس کے تخیل ووجدان سے بصیرت اندوز ہوگا اور سخی آرائی اس کی نا زک خیالی پروجد کرے گر اقبال كى طبيعت بين جو بهرگيري هى اس كى شالىين نارتى ادبىيى بېبت كم لتى بېي- اس کی زندگی دور شاعری کا ہر بہلوا ہے اندر بے بایاں دلکشی رکھنا ہی ۔ بقول نظیری د۔ زپائے تاہسرش ہرکجسا کہ می نگرم کرشمه دامن دل می کشد که جاایی جاست

ا دبیات عالم کی تاریخیں شا ذونا در اسبی مثال ملے گی کسی دوسرے شاعر۔ اقبال کی طرح اپنے دلا ویز نغموں سے اتنی بڑی جماعت برصبیں کرسلمانان ہند کی جماعت ہی، اتناگہراا ترجھوڑ اہو۔ اس کی وجہسوا ہے اس کے کچھنہیں کراقبال سے زندگی کے الا مہتم بالشان حقایق کو اپنی شاعری کا سوضوع قرار دیا جو تو سوں اور جماعتوں کی سیرت کم تشکیل میں ممد و معادن ہوتے اور انھیں فلاح و سعادت کی طرف سے جاتے ہیں۔اگرجہو غود زمین مرده میں پیدا ہوا جیاکہ اس سے" پیام شرق" بیں اپناا ورالمانوی شاعر گوئے کا مقابلہ کرتے ہوئے تھا ہی:۔

اوچن ذادے چن پروردۂ من دمیدم از نہیں مردہ لیکن اس سے اپنے پیغام سے طلسم سے ایک پوری قوم کی دگوں میں ذندگی کی لہر پیداکردی ۔

اقبال نے مختلف موقعوں براس امرکا اظہارکیا ہوکر بیھے شاعری سے کوئی سروکار نہیں ۔اس سے اپنی قوم سے نسکایت کی ہوکہ ،۔

موسئ قطارم كشم ناتسه بدرمام دا

ب وکٹر میوگوت" آرف برائ آرف" (I' art pour I'art) کی اصطلاح کے ستعلق تھا ہمکہ سب سے پہلے اس سے اس کواستعمال کیا تھا لیکن یہ دعوی تھے نہیں ہو۔ اس نے سمان ایم بین شکیب یرکے ذائیسی ترجے پر ایک نہایت جامع دیبا چر تھا تھا جس میں اس سے تھھا ہی:۔

اقبال این آرط کے ذریعے اجتماعی وجدان کی صلاحیتوں کو بروے کارلانا چاہتا ہو وہ آرط کی مہیزسے این مہیزسے این مہیز سے این مہیزسے این کام دیکھنے کا متنی ہو۔ اس کے نفر کی دل کش صدااس کے مباتھیوں کی ہے آ جنگیوں کوا سپنے میں جذب کرلیتی ہو جس طرح حقیقی حس مفاطلی کا دہیں منت نہیں ہوتا اور اس کے بے نیازی کا اقتصابی تا ہو کہ وہ اپنی طون سے بے پر دارہے ،اسی طرح اقبال جو ہمہ تن شعر ہو اپنی شعریت کا ویسا عامیا نہ احساس نہیں رکھتا جو جو سٹے شاعروں کا نیوہ ہی ۔ وہ سو ائے اپنی مفصوص سے بنوں کے عام طور پر مپنینہ ور شاعروں کی طرح شعر پرطمعنا اور دوسروں کونانائک

بقبرماشيرصفح ١٠٨

میں استعمال کیے تھے ،۔ آرٹ ندندہب واخلاق کی خدست کے لیے ہواور نداس کا مقعد سرت و افادہ ہو۔۔۔۔ ندہب ندہب کی خاطر ہونا چاہیے ، اخلاق اخلاق کی خاطرا ور آرٹ آرٹ کی خاطرہ نیکی اور پاکبازی کے راستے سے افادہ اور جمال تک بہتیج نہیں ہوسکتی ، اسی طرح جمال کا سقعد افادہ یا نیکی یا پاکبازی نہیں ہو۔ جمال کا راستہ جال ہی کی منزل کی طرف رسبری کرسکتا ہو" (ملاحظہ ہو یال استا یفرکی کتاب' ند نہیں اور جمالیاتی مسائل" میں ۲۷۔

## (Questions esthetiques at religieuses)

وکھڑکوزین پرکانٹ کے فلسفے کابہت اٹر تھا۔ چنانچہ اس نے کانٹ کاس خیال پر کرارٹ کے لیے بہتمانی و بعض ہونا ضروری ہم اور مزید حاشیہ برط حالیا اور ابنی خطابت و ذہانت سے اسے ایک تقل سکر ہنا دیا ۔

انبیسویں صدی کے وسط میں یورپ کے تمام اوبی حلقوں میں اس سکے بربڑی زور دخور کی بخیس دہیں کہ آیا ارٹ آرٹ کے لیے ہویا ذندگی کے لیے ہو ووکٹر ہیوگو اس کا قائل تھا کہ اُرٹ ذندگی کے لیے ہو ۔ ووکٹر ہیوگو اس کا قائل تھا کہ اُرٹ ذندگی کے لیے ہو ۔ ووکٹر ہیوگو اس کا قائل تھا کہ اُرٹ نازی کے لیے ہو۔ آج تک سفری ادب ہیں ان ووٹوں سلکوں کے اوبی تنجے اور حاس برابر علی آرہے ہیں ۔ اس ادبی سلک کو کہ اُرٹ ذندگی کے لیے ہو، فرانسیسی حکیم او راوی بیاری ڈوان کے بیع مورتھے ، بڑی حد کہ لیے خیالات خیال کے تحت بیش کیا ہو۔ رکن اور ٹالٹ کی ۔ گولوکی تصانیف جن میں اس مسئل بربحث ہو، میر ہیں ۔
گولوکی تصانیف سے لیے اور ان کی اضاعت کی ۔ گولوکی تصانیف جن میں اس مسئل بربحث ہو، میر ہیں ۔

- (1) I Art all point de vue Sociologique
- (2) Les problemes l'esthetique contomporaine

پسند نزراتها کیا آس کی اس شاعراند بے نیازی سے ہم بھی اس کو صلے قوم تو بھیں۔ لیکن اس کے شاعراند کیا آس کے شاعران کی اس کے شاعراند کی اس کے شاعراند کی مقصور اللہ اس کے ذریعے سے اشاروں اشاروں میں حیات انسانی ، فطرت ادر تقدیر کے اسرار در موز ہمارے لیے بے نقاب کردیے:-

مری نوائے بریثاں کو مشاعری مذسجھ

كەمىں ہوں محسدم داز درون سيخسانه

المربر المربر المربر المربر المربر المربر المربح المربر المربو المربول المربر المربول المربر المربر

سے لوگوں کے دل ابھاسے ، قوم کے لیے برنبرت المیلا یا چنگیز خال کے نشکروں سے زیادہ تباہ کا تباہ میں اسے نہادہ تباہ کا تباہ ہوسکتی ہو۔ رسول اکرم حلی اللہ علیہ وسلم نے امرادالقیس کے متعلق جو قبل اسلام کا سب براا عرب شاعروں کا سردار براا عرب شاعروں کا سردار ہولیکن جہنم کی راہ میں وہی ان کا رہبر ہوگا) "

"مرئی کواس کا موقع دینا کر غیر مرئی کی تشکیل کرے اور نظرت کے ساتھ ایبانعلی فائم کرنا ہے۔ سائنس کی زبان میں مطابقت یا توافق کہتے ہیں ، در حقیقت یہ تسلیم کرنے کے ستراوت ہی کر فطرت سے انسانی روح پر غلبہ پالیا۔ انسانی توت کارازیہ ہوکہ فطرت کے مہیجات کے خلان مقاوست اختیار کی جائے نہ کہ ان کے عل کے سامنے اسینے تشکیں رحم وکرم پر چھوڑ ویا جائے۔ جو کچھ موجود ہواس کی مقاومت اس واسیط کرنی جا ہے کہ جو موجود نہیں ہواس کی تخلیق ہور ایساکرناصحت وزندگی سے عبارت ہو۔ اس کے ماسوا جو کچھ ہو وہ ذوال اور موت کی طرف کے جائے والا ہو۔ خداا ور انسان دو نوں دوامی تخلیق سے قامے و زندہ ہیں:۔

حن راازخود بردن جبتن خطسا سنت اَن جهرمی بابست بیش ما کجسا ست

"جوآرشط زندگی کاسفالمرتا ہو وہ انسانیت کے لیے باعث برکت ہے۔ وتخلیق ہیں طدا کا ہمسر ہم اوراس کی روح میں زماند اور ابد بیت کا پرتوسفکس ہوتا ہی۔۔۔۔۔ جہ رجد ید کا آرشٹ فطرت سے اکتباب نیف کرتا ہم صالانکہ فطرت توبس ہم "ہم" اور اس کا کام یہ ہم کہ ہماری اس جنویں رورے الکام یہ جو ہم اس کے لیے کرتے ہیں ہو" ہونا چاہیے" اور سے ہماری اس جو دی گرائیوں میں پانسکتا ہم"

ا قبال کی شاعری شعین روحانی اوراخلاتی مقاصد کے لیے ہو۔ وہ اسپنے سامع کے دل میں جذب وقوت کی اہیں کہیفیت بہداکر ناچا ہتا ہم جس سے ذریعے وہ فطرت برقا ہو پاسکے۔ اس سے آرٹ کے دو تو کات خاص طور پرقابل لھاظہ ہیں۔ ایک توانسانی زندگی کے لا محدود امکانات کا عقیده اوردوسر نفس اسانی کی کائنات پی فوقیت - بالعوم اساادب جوکی خاص عرض کے حصول کا ذریعہ بو اختیک اور کرف کے نقطہ نظر سے بہت ہو جا آبی لیکن اقبال سے اپنے مطالب کواس سلیفے سے رنگ واآب شاعری بیں سمو کر پیش کیا ہو کہ وہ دل و اقبال سے اپنے مطالب کواس سلیفے سے رنگ واآب شاعری بیں سمو کر پیش کیا ہو کہ وہ دل و نظر کواپنی طرف جذب کرتے ہیں ۔ وہ منطقی مقدمات سے شائج نہیں نکالتا بلکہ وہ اسان کی ذوقی صلاحیت سے اپیل کرتا ہو۔ اس کا اسلوب بیان ایسا رنگین اور دل کش ہو کہ بعض اوقات دو نہایت عمیق مطالب کو باتوں باتوں بیں ہمارے ذہی نشین کر دینا ہو۔ اس کے کلام کی تاثیر کے دو اسباب ہو بی آتے ہیں ایک تو خو واس کی بلند شخصیت کا کرشمہ اور اس کا خلوص اور دوسر سے دو اسباب ہو بی آتے ہیں ایک تو خو واس کی بلند شخصیت کا کرشمہ اور اس کی خطر اور کی نظر استیا ہو تی ہیں۔ اس کی نظر استیا میں زندگی اور فطرت دو نوں کی اندرونی اور خارجی کیفیات شال ہوتی ہیں۔ اس کی نظر استیا میں نظر استیا ہوتی ہیں۔ اس کی نظر استیا میں زندگی کا دامن نہیں جھوٹتا اس

به بن خیال تنگیدیر اورکیش سے اپنے اپنے رنگ میں طاہر کیا ہو۔ شکیدیر کہنا ہود۔

<sup>&</sup>quot;O how more doth beauty beauteous seen
By that sweet ornament which truth doth give
The rose looks fair, but fairer we it deem
For that sweet odour which doth in it "

صدافت کی خلیق و بن اور فطرت کی آویزش سے ہوتی ہی ۔ اس کا وجودادراک اور حافظہ
کا ایک کرشمہ ہی ۔ اس جدوجہد کی ہرمنزل برنئے سے حقایق ظاہر ہوستے ہیں۔ صداقت کے
اس بڑتھ راستے ہیں حقیقت مطلق کی منزل اور ویادہ دور ہٹتی جاتی ہی جہاں تک انسان
کبھی نہیں بہنچ مکتا جتنی وہ انسان سے بچ نظنے یا گریز کی کوششش کرنی ہجا تناہی وہ اس پر
رجھنا اور اس پر قابو پا ناچا ہتا ہی ۔ بہی فریب نظر صن کے تمام خیالی اور قیقی پیکروں کی خصوبیت
ہی ۔ بغیراس کے ان میں دل کشی ندرہ جی سی اور حقیقت سے انسان جتنا قریب ہوتا جاتا ہی
اتناہی اسپنے آب کوان سے دونفعور کرنے لگتا ہی ۔ اگریہ احساس ند ہموتو ہیم آرزو کی نگن
باقی ندرہ ہے اللے ان کہتا ہی ۔

مر نگارے کہ مرا پیش نظری آید

غوش نگارے است وسے خوشتر ازان می باید

آرط کے ذریعے احساسات اور کیفیات شعوری کی ساری ستشرقوتیں شخصیت کی

بقيه حاشيصفحر ١١٢

کیتس کہتا ہے!۔ "Beauty is truth, truth Beauty\_that is all

Ye know on earth, and all Ye need to know"

ابك فرانسيسي شاعرسن اس مضمون كويون اداكياسي: --

" Riew n'est bean que be vari

Le vari seulest aimable "

۱۱) غالب سے اس خیال کواس طور پر اداکیا ہو کہ منزل کی طرف جس تیزی سے میراقدم بڑھتا ہواً سی نقار سے بیابان بھرسے دور بھاگتا ہو،۔

ہرق م دوری منزل ہو نمایاں مجھ سے میری دفتار سے بھائے ہی بیاباں مجھ سے (چ نکر فالب اور اقبال میں فاص ذوتی اور باطنی سناسبت پائی جاتی ہواس سبب سے ہم سے ان دونوں کے فکر واحساس کی مما تلت کو کہیں کہیں ظاہر کہا ہم اسی طرح اقبال اور رومی میں بھی دہنی تعلق ہم جے بیٹ واضح کمیا گیا ہم ) ۔ ہم بیٹ واضح کمیا گیا ہم ) ۔ گہرائیوں میں سموی جاتی ہیں اور سجو وجدانی وحدت بن کرظام ہوتی ہیں۔ خاع کالحی فارابدی زمالتے

میں ہوتا ہو بالک اسی طرح جیسے بچول میں صد با بہاردس کی خوشہو میں بنہاں ہوتی ہیں۔ افبال

رنگ و آب نناعری کی طرف سے چاہیے کتناہی ہے نیازکیوں نہ ہولیکن اس کوکیا کہیے کہ فطرت

کے اسے خاعر پداکیا ہوا وراس کے سینے میں ایک ہے چین اور حساس دل رکھ دیا ہو۔ اس

کی ناعری میں جن خیالات و جذبات کا افہار ہوتا ہو وہ در اصل اس کے دور رس وجدان کا نتیجہ

ہیں۔ وہ ذوق جال کو زندگی سے علیے دہ نہیں تصور کرتا۔ وہ اس کا قائل نہیں کہ اسانی زندگی کے

ہیں۔ وہ ذوق جال کو زندگی سے علیے دہ نہیں تصور کرتا۔ وہ اس کا قائل نہیں کہ اسانی زندگی کے

اعلیٰ ترین نصب العین کو شکوط کے طرح اخدار حیات کی تہیں بھی

دو نوں سطیم دائی ہیں۔ شاعران سے کسی طرح چشم پوشی نہیں کر سکتا کہمی وہ انھیں عینی طور

دو نوں سطیم دائی ہیں۔ شاعران سے کسی طرح چشم پوشی نہیں کر سکتا کہمی وہ انھیں عینی طور

پر اور کہمی حقیقت دکاری کے شخت بیش کرتا ہی ۔ زندگی کے مارے حقائق سمرت وغم آرزدوں

ہر اور کہمی حقیقت دکاری کے شخت بیش کرتا ہی ۔ زندگی کے مارے حقائق سمرت وغم آرزدوں

کر شکش ، انا نیت کی کامرانیاں اور حسرتیں، قوبوں کا عروج و دو دال ، عرض کہ زندگی کے اسانی خاعر کے لیے جاذب نظر ہوتے ہیں ؛ وہ ان میں سے جسے جاسے ابنی طبیعت کی افتاد

میاں خاعر کے لیے جاذب نظر ہوتے ہیں ؛ وہ ان میں سے جسے جاسے ابنی طبیعت کی افتاد

میان خاعر کے لیے جاذب نظر ہوتے ہیں ؛ وہ ان میں سے جسے جاسے ابنی طبیعت کی افتاد

حقیقت بینی کے سخنی بر نہیں ہیں کہ آرٹ عالم فطرت کی ہو بہونقل ہوجا کے۔آرٹ حس کے وہی تصور کو خارجی نشیل دیتا ہو اگر نشر مدر کہ کی روح کا اظہار مکن ہو ہم کسی علی آرٹ کو اسی حد تک ہم حص علی آرٹ کو اسی حد تک ہم حص علی آرٹ کو اسی حد تک ہم حص سکتے ہیں جس حد تک کہ ہم وجد انی طور پر اس کی حقیقت پنہا نی کو محسوس کو مکیں ۔ جب ہم کسی شعر سے متا تر ہوتے ہیں تورہال ہم خود ایک قسم کی تخلیق آرٹ کا کام انجام دینے ہیں ۔ بہاری اس تخلیق کا معیار ہمائے احساس کی سٹ ترت کے متناسب ہوگا رحی طرح کسی خوبھیورت جسم کو دیکھ کرزندگی کا اعتبار بڑھتا ہم اسی طرح شعر کی معنوی خوبیوں کو سجھنے والا زندگی کی دل کشی اور بلندی میں احساف ہم کرتا ہم ۔

نناع مظاهر خارجی سے چاہیے وہ فطری ہوں یاان ان اکتساب فیض کرتا ہوا در اینے اعجانسے نغمه کی پوسشیده روت کونهانخار ول سے باہرنکالتا ہی۔ وہ مردہ فطرت میں اپنے اندرونی جذب وکیفیت سے جان ڈال دیتا ہی۔اس کی بے تاب نظرخدا بیدہ نطرت کے سخ روش برگدگدی کرتی اوراسے اس کی ابدی سیندسے بیداد کرنی ہو۔ آرسط کی بدولت فطرت کے مهل طومارين ترتيب ومعنى پيدا بوت بن أرشط كى زند كى دو دنيا ؤن مين بسر بوق بو - ايك اس کے نفس کی دنیا اور ایک خارجی عالم فطرت کیھی وہ اپنے جند بات و تا تُرات کا عکس فطرت کے آئینرمیں دیکھتا ہواورکبھی ذرہ ذرہ میں است من ازل کی جھلکیاں نظراً تی ہیں بھے سومیقی کے ایا ک طرييقىسە دە ظام كرتا ہى يوسىقى تاعرى كى بنياد ہوكسى دوسرى آرطىيى بوسىقى كىسى ايمائ قوت نہیں۔اکٹر یہ دیکھنے میں آیا ہوکہ اُرٹسٹ کے رجحانات اورخواہشات در صل اس سے تجربہ یا اس کی یادو پرشتل موتی میں میں ارشٹ خارجی مالم کی چک دارسطے کی نقالی کو باعث ننگ تصورکرتا ہی برخلات اس مے دہ اس کی براسرارروے کو جذب کرتا ہو۔ نطرت نقل کے لیے نہیں ہی بلکہ توجیہ کے لیے -كائنات اظهار وتوجيه كى منتظو ہوا ورضاع إس كام كو انجام ديتا ہو- توجيه صرف آئينہ سے نہيں مهوسكتي جو مختلف اشياكو مهو بهوميش كرديتا مهراسكن روح كابته نهيس جلاسكتا بفاعوكا وحدان رورح کا ئنات پر فالو بإنا اوراسے ظامرکرتا ہی۔

آرشی این موضوع کی منامیت سے اپنے دل میں تخیلی پیکروں کی ایک دنیا آباد کرلیتا
ہوا در اپنے خون جگرسے ان کی پر درش کرتا ہو۔ اس کا احساس اس قدر شدید ہوتا ہو کہ تجریدی
وجو دھی اس کے نز دیک جان دار بن جائے ہیں۔ بقول گو کیٹے "میرسے ذہن میں کھی دو
تصورات شجریدی شکی ہیں نہیں رہنے بلکہ وہ فورا "دشخصوں کی صورتیں اختیا کرلیتے ہیں
جو ابس میں مباحثہ کر دہے ہوں "۔ آرٹسٹ شکرت اسساس کی حالت میں ایسے تنکی انتجیل
پیکروں سے وابست کرلیتا ہم اور بھرافعیں ایک ایک کرکے لیمن وصوت کی قبامیں جھیا کر
ہمارے سامنے بیش کرتا ہم ۔ شاع یا آرٹسٹ کا شخیل اس کی زندگی کی وسعت کا آئینہ دار ہوتا ہم

وه تخیل کی راه سے اپنی نطرت اور تقدیر کی منزل طح کرتااور جن بلندیوں تک اسانی روح کی رسائی مکن ہو وہاں تک بہنچتا ہو۔ اس کا تخیل اسے ایسے اسیے معالموں کی مبرکرا اہرکڑھفیں ظامېرى آنكونېيى دىكىرسكتى نىخىل كى توت كى كوك انتهابنىيى ـ دوغفل سى زياد ، قديم اور توی ہی سواے اس کے جذبات کی دنیا کا کوئ اور محرم رازنییں موسکتا اس کی بھیرت كي آسك فكرست فدروحيران ره جاتى بورجيعقل ا دهوراد يحتى بواستخيل ممل ديكم بینا ہوعقل کی طرح وہ زندگی کی تحلیل ہیں کرتا بلکھشق کی طرح وہ اپنی استزاجی بھیرتِ سے اسے کل کی جیٹیست سے دیکھتا ہے۔ ہروہ آرط جس کا موضوع زندگی ہواس میں استزاج و تركيب كى ذمنى صلاحيت بدرجه المهرنى جاب - أراسك اس كے مطابق است خبالى پیکرول کی تعمیر کرتا ہے۔ بادی النظویں اُرشیط کی تحیل دنیا میں زندگی کامعمولی ربطو نظم نہیں ہوتا بلکراس کی جگر انتشار نظراتا ہولیکن حقیقت یہ ہوکداس کے ربط بنان کو بھنے کے لیے وجدان کی رہبری کے بخیر جارہ نہیں جس حقیقت کی تلاش انسان کو ہے وہ اسے خارجی كائتات نطرت بب نهيس ملتى اور اگرال حاتى بو نوبرى گريز پانابت مبوتى بور اسے شاعرايين دل کی د نیامیں پیداکرسکتا ہم اور حب وہ اسے پالیتنا ہم نومجبور ہوجا تا ہم کہ عرکیجراس نے خور ریکها هراس کی ایک خفیف سی جملک دوسروں کو بھی دکھا دیے جس طرح ادراک و شعور کی دنیایں انسان نفس کی آزادی علم کے ذریعے ظاہر ہوتی ہواسی طرح احباس کی دنیایی نفس انسانی اپنی آزادی کو آرف یا شعری شک میس ظا مرز تا بهر علم کا تعلق خارجی مظامروهای سے ہواورار طے کاتعلق ان ان ول کی اندرونی حقیقت سے نظراس فکرے عبارت ہوتا ہوجس برجندبات سے اپنارنگ بجڑ صادیا بونعر کے الفاظ اس کے سعانی کا قالب ہوتے ہیں۔ ضرور ہوکدمعانی از قالب کی ظاہری نکل پر ٹیرے را رشت کی روح کا رقص اور موسیقی اس کے آسط میں جلوہ افروز ہوتی ہو۔

شاعری ایک بڑی خصوصیت اس کاخلوص ہو یے خیرخلص شاعر شاعر ہیں، نقال ہو شعر پر

كىيامتحص كوئى فن خلوص كے بغيرايين اظهارين كمل اوركامياب نهيں مبوسكتا ، اتبال ك جس چیزکو<sup>د</sup> نون جگر کها <sub>ای</sub> و ه بیمی خلوص هر راینی نظم<sup>ر</sup> سبجد قرطبه <sup>ب</sup>یس وه کهتا هرکه <del>جزره با</del> ہنرانی اور فانی ہیں سوائے ان کے جن کی نہیں خلوص کار فرما ہے:-رنگ مو یاخشت وسنگ چنگ مو یاحرف وصوت

> سجسندہ نن کی ہر خون جسگر سے نمود قطرهٔ خون جب گرسسل کو بناتا ہے ول خون حبگرے صدا سوزو سرور و سرور

نقش ہی سب ناتسام خون جگر کے بغیر نغہ ہر سودائے خام خون جسگر کے بغیر 👍 نغمیر سے کی تانبر کا را زینے نواز کے دل میں تلاش کرنا جا ہیے ا۔

ا یا کہاں سے نغمہ سے میں سرورے اصل اس کی سے نواز کا دل ہو کرچہ سے جس روزول کے رمز سفی سبھھ گیا ۔ سبھھوتسام مرحلہ ہائے ہنرایس طی

حقیقی شاعرکا مرمصرعماس کے دل کا قطرہ نون ہوتا ہو۔

برگ گل دنگیں زمفہوں من است مصریح من قطبرہ خون من است دوسرى جگداسى مفهون كواس طرح بيان كرتا به كدنغمداس وقت تك نغر نهبي جب تک که اس کی برورش آغوش جنوں میں نر ہوئ ہو۔ وہ اس آگ کے شل ہم سبت ا رسطے نے اپنے خون دل میں مل کیا ہو۔ ایک تواگ اور پھرایک صاس دل کے خون میں حل کی ہوئی ، ہس کی تا شیر کا کیے اکہنا ا اگر شعریں خلوص نہیں تو ہ بھی ہوئی آگ ہے شل ہے۔ شعراوراً رسط كى عظمت كم متعلق اب كچھ سنيے : --

نغم ی باید جنوں پرورد و آشتے در خون دل صل کرد و محن فرد و محن فرد و محن فرد و محن فرد و محن محن و و محن اسلام محن فرد و محن اسلام کوئ

نغمر گرمعنی مز دار د مرده الیست سوز ادا زاتش افسرده الیست ان مهنر مرده الیست ان مهنر مرده الیست ان مهنر مندے که برفطرت نزود دا بر نگاه ما کمشو د حوراد از حورجنت خوشتراست منگرلات و مناتش کا فراست اسیدیند کا بینائے دیگرے قلب دا بختد حیات دیگرے دان فراد انی که اندرجان اوست مهرتهی دا پر نمودن نان اوست اگر کوئی آدشیط زندگی کوفراوانی اور فروغ نہیں بختا ، اگراس کے آدم سے مسرت و بصیرت میں اضا فہ نہیں ہوتا اور اگراس سے حقائق حیات کے الجھے ہوئے تار نہیں سلطے تو وہ آرم ہے ہوئے دار نہیں سلطے تو وہ آرم ہے دار نہیں سلطے تار ہے دیگر کے دیار میار ہوئے دیار ہے دیار ہوئے دیار ہوئے دیار ہے دیار ہوئے دیار ہوئی ہوئے دیار ہے دیار ہوئے دی

ای الی نظر ذوق نظر خوب هم لیکن جوشی کی حقیقت کو ماردیکی و ه نظرکیا

مقصور ہنر سوز جات ابدی ہی ہی ہی ایک نفس یا دو نفس شل شرر کیا ناعرکی نوا ہوکہ مغتی کا نفس ہو جس سے جمن افسردہ ہو وہ بار سح کہ جب تاعرزندگی کے سنجیدہ اور مہتم بالنان مقاصد بنی کرے توضرور ہی کہ خود اس کا بقین واہمان کمل ہو۔ اس کے بغیرزندگی اپنے اصلی محرک سے محروم رہتی ہی سٹ دت خلوص کا نتیجہ ہی انہماک جس کی بدولت آر شد طے پر زندگی کے دازوں کا ایکٹا ف ہوتا ہی ۔

اقبال شاعر حیات ہی اس سے اپنے کلام میں سوز و ساز زندگی کے موضوع کو ایسے ایسے تعلق میں سوز و ساز زندگی کے موضوع کو ایسے ایسے تعلق اور نا در استعار وں اور تشبیہ ہوں سے بیان کیا ہی کہ اس کی مثال شکل ہی ہے ہمیں دنیا کے کسی اور دوسرے شاعریا او یب کے ہاں بسکتی ہی ۔ فارسی اور اددوس اس سے سب سے بہلے اس موضوع پر فامہ فرسائی کی ۔ جہاں تک بچھے علم ہی ہما سے شعرا میں سے کسی لے بھی ارندگی کو اس و ربیع سعنی ہی نہیں بیش کی جس طرح کہ اس سے شعرا میں سے کسی لے بھی ارندگی کو اس و ربیع سعنی ہی نہیں بیش کی جس طرح کہ اس سے

پیش کیا ہو۔ وہ اس موضوع کو ایسے دل کش اور مونزطور پر پیش کرتا ہوکر سامع کویے احساس پرید اہوتا ہو کہ اس کا وجود ایک امانت ہو۔ اس کے نز دیک سچا آرٹ زندگی کی خدیت کے لیے ہو ا۔

علم وفن از بیش خیزان حیات علم وفن از خانه زاوا سیات اقبال اسینٹیلی پیکروں کی تخلیق سے صرف اسپے دل کوہجوم حذبات سے ہلکا نہیں کرتا بلکاس کے ساتھ دہ تمدنی افدار کو بھی تفویت پنچیانا چاہتا ہے جس تمدنی گروہ سے اس کا تعلق ہواس کی روایات اور اخلاقی ذمہ دار اوں کو دہ شدت کے ساتھ محسوس کرتا ہی۔ اس کے آرم میشخصی اور داخلی عنصر کے علاوہ عمرانی پہلوبھی موجود ہی۔ وہ محض تفن طبع کے لیے شعر نہیں کہتا بلکوا سے مقاصد کے لیے ایک وسیل تلاش کرتا ہو۔اس کے سيمق صداس قدر بلنديس كران كى بدولت خود اس كا آرىك سربلند بوكيا كسى آرشك کے آرط کی عظمت کا انجعمار بڑی حد نک اس کے موضوع کی عظمت پر شخصر ہو میکن ہو كوئى شاعرمعامله بندى كے اليھے شعر نكال ليتا ہوجوفنى اعتبار سے بے عيب ہوں ليكن به ضرورى نبيس كراس كى تخلبنى جال كى كوستش بيركسى فنهم كى عظمت اور بلندى بھى بائى جائے۔مثلاً غنائی ظاعری انسان کے ول کے تاروں کوچینطرتی اورمسرت وغم اورحسرت وآرز د کی سچی اورمبتی حاگتی تصویرین ہمارے سامنے عینچتی ہولیکن شاعر کی نظرزنڈ گی کے متعلق نهايت وسيع مذ مبوتو وه كوني بلند مضمون نهيس پريداكد سيئ كا-ا تبال اسيخ أرسل كوجن مقاصد عالیہ کے لیے وقف کر ا ہرون کی ہرولت اس کے کلام میں غیر حمولی عظمت و تاثیر ببیدا ہوگئی ہو۔ وہ اپنی نشعلہ نوائ کے ذریعے اسپنے دل کی خلش کو دورکرتا ہج؛۔ مەس اگرىنالم نو بگو د گرحيە جارە تو بحلوه در نقابی که نگاه برنتا بی

> غزلے زدم کے ٹاید ہنوا قرارم آید تپ شعلہ کم نگر در ڈگسستن شرارہ

لیکن وہ کہتا ہو کہ شعرکے ذریعے وہ اسپنے ول کی بھطکتی ہوئ آگ میں سے صرف لیک شرارہ ہا ہم پھینک سکا ہم ۔ باقی وہ آگ ویسی کی دیسی اب بھی موجود ہم 4 وہ اپنی گرئ گفتار سے زندگی کی نئی روح کی تخلیق کرنا چا ہتا ہم ۔جس ذات لے اس کے دل میں نالہ وسوز کا طوفان بیا کیا ہم اس سے النجا کرتا ہمی ا

ای کر زمن فزودهٔ گری آه و نالدرا

زنده كن ازصدات من خاك سزار سالردا

غیفر دل گرفته را از نفسم گره کشائے تا زه کن از نسیم کن داغ دروں لالدر ا

آرشٹ اپنے آرٹ کے ذریعے زندگی کے اظہار کا آرزو مند ہوتا ہے۔ جو آرٹ ٹاندگی سے دور ہواس کی تعلیق لازمی طور پرمسنوعی، بے جان اور غیر حقیقی ہوجاتی ہی ۔ فناعوا پنے واردات قلبی کو زندہ اور بیدار حقیقت کے طور پر پیش کرتا ہواور دانعہ یہ ہو کہ جذبے سے بڑھ حرکر زندہ اور بیدار حقیقت کوئی اور موجو دہمیں جس کا انسان کو احساس اور علم ہو۔ زندگی کی سب سے بیش بہا چیزان ان ول ہو کہ اس کے جینے سے زندگی عبارت ہو۔ زندگی جا جو کہ میں ہوادی اور حقیر کیوں نہ ہو، ہمارے واسط ہوت کے مقابلے ہیں باعث رہجی ہو۔ زندگی کا ایک دہ رخ ہو جو شین کی طرح کام کرتا ہوا در دو سرار رخ دہ ہو جو نشو د ماسے نئے روپ اختیا مرتا ہی ۔ فاعر کی نظر سے دونوں رخ پوشیدہ ہیں ہوتے سکین اپنے تونوی کے لیے وہ زندگی کے اس رخ کو ترجیح ویتا ہم جو بدت رہتا ہواس واسط کہ اس کی نظر سے دونوں رہتا ہو بدت ارہتا ہواس واسط کہ اس کی نظر سے دونوں درخ پوشیدہ ہیں ایسے ایسے نقش ولگار کا سے دونوں مکنات حیات پر رہتی ہی۔ اس کی نظر زندگی کی تہ میں ابسے ایسے نقش ولگار کا

ېوس عزل سرائ تېټې ف ا مذ خوای کرور پخوان گفتگور دل وجال کې پېانی

<sup>4</sup> اس سے ملتاجلتا مضمون ' غالب نکے ہاں بھی ہوا۔ جھے انتعاش غمسائے سے عوضِ حال بحثنی یہی بار بارجی میں مرے آئے ہو کہ غالب

اقبال اور آرمط

سٹا بدہ کرتی ہو جسے ہماری آنکھیں اعتبارات بی محدود ہوئے کے باعث بنیں دیکھ سکتیں۔ وہ اسٹے جذب درونی کی بدولت حقیقت بیں گہرائی پیدا کردیتا ہو۔ زوال پذیر آرسط بیں اجتماعی واخلاقی زندگی سے دشتہ بالکل منقطع ہوجا تا ہو۔ فطرت شاعرے متعلق خودا قبال کی زبان سے سننے :۔

خالق و بردر دگار آرزو ست نطرتِ ثاعرسرا پاجستجو ست تلتے بے شاعرے انبار گل تاعراندرمينهٔ للت يودل نناعری بےسوزوسٹی ماتے ست سوزستى نقشبندى عالىست شعررامفعوداكرآدم كرى ست شاعری سم وارث سنيري ست و ندگی کی ایک اعلی قدر حسن می - بر کا کتات کا ایدی جو سراور انحفاف حیات کا تطبیت وسیلہ ہو- شاعر کاسید نرتجلی زارجن ہوتا ہو۔ اس کے دل میں کائنات کے حسین ترین اوصاف کامکس موجود ہوتا ہی۔ وہ فطرت کے حسن کواسی طرح اپنی شخصیت ہیں جذب کرتا ہے جیسے بھو نرا کیھولوں کے رس کو۔ اس کو فطرت یا زندگی میں جباب کہیں حن نظراً جاتا ہو وہ اس کی توجیہ کے لیے بے اب ہوجاتا ہم بغیر عبلوہ حن وہ نین شعری نہیں کرسکتا ۔ اگرحن مذہبو توشاعراس ماد کے مثل ہوجس کے مب تار ٹوسط گئے ہوں :۔ بے توجاں من چواں سا زے کڑا دش درگست ورحضور ازىيىنۇس لىنمىخىسىدد كى برسىك

شاع اسینے تا ٹرات میں اسپنے جذبات کی آئیٹرش سے میں سکے سنے کئے دلفریب پیکر تخلیق کرتا ہی ۔ اس کا توی اور گہراا حساس تخیل کے ذریعے کا کنات فطرت اور انسانی دلوں کا را زمعلوم کر سکتا ہی ۔ وہیں جذبات جن کی ہدولت اس سے اسپنے دل کی دنیا کو تخیل پیکروں سے آباد کیا تھا، اب اسے اظہار کے لیے بے چین کرتے ہیں ۔ وہ اسپنہ ہوش تخلیق کو متناسب اور موزوں الفاظ کی خراد پرسٹرول اور مہوار کرکے پیش کرتا ہی اس کی طبیعت کی موزونی

ان مي كوئ كوركسر باتى نهيس جموال فى راس طرح جذبه ترنم كى رنگين تبازيب تن كرا اس تخليق کی حالت سخت ہیجان اور سے حیینی کی حالت ہوتی ہی۔ جذبات اپنے اظہار کے لیے ہے تاب بموستے ہیں اور شاعریا اُرٹسٹ اُنھیں ظام رکرنے پرمجور مہوجا گاہی۔ شاعرا بینے ول کے اندرار مط کی ایک نتی حقیقت محسوس کرتے وقت اسی کیفیت سے گزرتا ہوجس سے پیفرلوگ المام کے د تت گذر*ت مین تخلیق کاجوش اور برانگینگی شاعر کو مجبور کرنی هو که وه موز دنبی*ت اور ثنامم<sup>ل</sup> کو ہاتھ سے نہائے دے اس واسط *کرخ* تخلیق میں ان سے مدد ملتی ہو۔ شاع کا براحداس موزو حن آخرین ہوتا ہی۔ اُرٹسٹ میں اس موزونیت کا دجد انی شعوجیں قدر توی ہوگا اسی تسدر ان بین تخلیق حن کی صلاحیت زیاده هوگی ما رشسط شروع شروع میں جب این دل کو شخيلى بيكرون سيء أبادكرتا بهوتوان مين نظم وترتميب نام كونهبين بهوتى اليكن جون جون اس كا فران تخلیق کے لیے بیخت ہوتا جاتا ہواس کی کمیفیات وجذبات میں نظم وضبط بدا ہوتے لگتا ہو. اب گویا ذہن انہستہ انہتہ جذبات کواینے قابومیں کرتاجا تاہی ۔ اگر شاعر کی منی تخلیق حقیقی جذبات کی ترجمان ہو توضرور ہوکہ وہ حن وصداقت کے دائی آئین کی پابند ہو بلک انھیں پر بنی ہورصوت ولحن کی ہم آ ہنگی سے شاعر پونخلیق حن کرتا ہم اوراس کے لیے اس کوجو جاڑسوزی کرنی چرتی ہو اس كا ابل محفل كوكياعلم- اقبال اس مضمون كويلول ا داكرتا بري: -

از ٔ نوا برمن قیامت دفت دکس اگاه نیست پیش محفل جُرز بم و زیرومقام و راه نیست

اس کواس کااحسام ہوکداس کی زبان پوری طرح اس کے جذبات کی تعل نہیں ہوگداس کی زبان ہوری طرح اس کے جذبات کی تعل نہیں ہوگئی لیک اسے جو کہنا ہو وہ کہے جا آ ہو۔ وہ جانتا ہوکداس کے ریاب کے تاریم زور ہیں اور اس کے نفے کو ظام رنز کر مکیں گئے لیکن اس کو استے حالم جذب میں ان تاروں کے ٹوشنے کی پروانہیں رہتی۔ وہ اس حقیقت سے بھی بخوبی واقعت ہوکہ اس کے طوفان ندیوں ہیں نہیں سمانے کے اان کے لیے سمندروں کی وستیں درکا رہیں لیکن دلوں میں جب طوفان

اُمنٹرتے ہیں تورہ اظہارے لیے ابیے بے تاب ہوتے ہیں کرسندر کی وسعتوں کا انتظار الن کے لیے محال ہوجاتا ہی:-

نغمه ام زاندازهٔ تارامرت بیش من نرسم ال شکستِ عودخویش درنمی گنجد به جوعمان من سحسر الا پرپیچ طوفان من

بڑا اور حقیقی شاعوا ہے ول کی گری اور اپنی شعلہ نوائی سے اپنے خیالی ہیکروں کو زندہ جاوید بنادیتا ہے۔ وہ ان ہیں اپنی رندگی کے دس کو اس خوبی سے رچادیتا ہے کہ وہ ہی اس کی شخصیت کی طرح لازوال اور ان مسط بن جاتے ہیں بنتا عرص از کی کا جلوہ خور ہی نہیں دکھتا بلکہ دوسروں کو دکھانے برجی اسے قدرت حاصل ہوتی ہے لیکن بعض نقے جو اس کے دل کے تاروں کو چھیڑتے ہیں المسے لطیعت ہوتے ہیں کہ وہ بھی بھی ظاہر نہیں ہوتے اور اس سکے دل کے تاروں کو چھیڑتے ہیں المسے لطیعت ہوتے ہیں کہ وہ بھی بھی ظاہر نہیں ہوتے اور اس سکے دل ہی کے اندر رہتے ہیں ۔ اس کی وجہ یہ ہوکہ ہماری زبان جا ہے کتنی ہی تمخی ہوگ کیوں مزہو اس میں یہ صلاحیت نہیں کران نغوں کوجوجذبات کی مضراب سے روح کے تاروں میں ایک مطراب سے روح کے تاروں میں ایک مطاب جام فرائی افرادی سخریا کی کی دور رہتے ہیں ۔ زبان شرکت کرسکیں ۔ یہ نازک مطالب جام ہو الفاظ کے رہیں سنت نہیں ہوتے اور نغوں کی شرکت کرسکیں ۔ یہ نازک مطالب جام ہو الفاظ کے رہیں سنت نہیں ہوتے اور نغوں کی آواز بازگشت کی طرح دل کی واد لیوں میں گو نجے ترہتے ہیں ؛ س

نگاه می رسداً دنغیر دل افروزی به بعنی کر بروماریسخ تنگ است در سری جگه اس مفهون کویوں ۱ داکیا سی:-

هرمعنیٔ بیجیده در حرف نمی گنجسد یک لحظه بدل در شوشایدکه تو دریابی +

شاعر پرور دگار حمن ہی وہ اپنے شعر کے ذریعے تخلیق حن کرتا ہی بروال یہ کرحس ۱۱) سخی از بطافت نپذیر د تحریر : نشودگر د نمایاں زیم توسن با د غالب )

سے کیامراد ہو؟ یہ براسرارچیز تعریف کی شکل ہی سے رہین منت ہوسکتی ہی - بہت سے لوگ انفرادی تجربے کے طور پر جانتے ہیں کہ اصاس جال کیا ہولیکن اگرائی ان سے کہیں کہ اس کیفیت کی تعربیت کیجے تو روشش و پنج میں پر جائیں کے جس چیز کو وہ کمبی شدت کے ما تقد محسوس كرچكي بي ، شابداس كے تعلق ان سے كي مي كہتے مرسنے ساكشرا بل فكر جنھوں یے اس سکے پر عور کیا ہی اس پر متفق ہیں کرھن اظہار کا دوسرا نام ہرا ور بدصورتی اظہار کی کوتاہی ہو۔ یہ وہ اظہار ہی بوذین اسپنے وجد الوں کوعطاکرتا ہی حن دراصل و سطینے والے كى نظريس مضمر ہوتا ہى خركى مجوب يس -اس كا تعلق زندگى كے معروضى حقائق سے اتناہيں ہو جتناکہ اندر ونی احساس سے - اس کی سب سے بڑی خصوصیت تغیروزوال ہو۔ دہی چیز جواس وقت حین وجیل معلوم بوتی بر کچه عرص بعد حین نهیں معلوم بوتی سر ایک تخيلى نعل سيجواسينه مخصوص خيالى بيكرترانتا اوراس طرح خودابنى تخليق كرتابهم كالمنات میں جہاں کہیں کوئی شوان خیالی پیکروں سے مشابر مل مباتی ہووہ اپنے تنکی اس سے وابسة کرلیتا ہی۔ اقبال حن وعثق کی ابدی داستان کواسیے دل پذیرسروں میں میان کر<sup>تا</sup> ہی جونغر حیات سے ہم آ ہنگ ہوتے ہیں۔اس کی جذبات ملکاری نوحہ کے لیے نہیں اور ر و عیر حقیقی معتوتوں کے عشق کے لیے اپنی جان کھیانا پند کرتا ہی۔اس کی نظر فطرن کے نہانتخامہٰ میں مثا مدوحن کرتی اور اس کے کان ہواکی منٹ ہمط میں موسیقی کے نفنے سنتے ہیں۔ اس شدت احساس کے بعد وہ اس قابل ہواکہ دوسروں کواینے حذبات میں شریک کریے ، جب تی جال سے دما غوں کی کدورتیں کا فور موتی ہیں تواس ذہن كاكياكهنا جوخو تخليق حن كرے ـ آرٹسط حبب اسپنے اندرونی تجربے كو خارجی شكل دیتا ہو تو حقیقت جمالی ظهور پذیر بهوتی مهر- وه ایپنے خون حِگرسے اس کی تخلیق کرتاا ور بھرخود اس کے منا ہدے سے مسرور و شارماں ہوتا ہو۔ نظارہ جال کے لیے شاعری آ تھ متارے کی طرح مدام د بده باز رستی ہی بس

من اگرچہ تیرہ خاکم دیکے است برگ وسادم بر نظارہ جالے چوسستارہ دیدہ بازم یکے عیاں نکردم زکیے نہاں نز کردم

عزل آن چناں مسرودم که بروں نتار رازم

آرٹسٹ کے اندور فی تجرب اور آرٹ کی خارجی تکی فی فی فی فی فی فی میں بڑا فرق بڑ جا تا ہے۔ اب تک اس کی سمی اظہار جو محض ایک داخلی کیفیت تھی، خارجی حقیقت بن جا تھی۔ جو و اللہ تا تا ہی رہا ہو اس کے اصاب و وجدان کی طرح کیتا اور ذاتی نہیں ہوتا بلکہ عمرانی ہوتا ہے۔ بغیراس کے دہ اسپے اندرونی تجربے کو دوسردں تک نہیں بہنچا سکتا۔ اس واسطے آرط کی اصلیت کے متعلق یہ کہنا درست ہو کہ وہ منہ تو خالص انفرادی چیز ہوا ور مذخالص اجتماعی، بلکہ دونوں عناصراس کی ساخت میں بہلو بہلو ہو جو سات ہیں۔ بعضوں کا خیال ہو کہ آرٹسٹ اسپے جوش وجدان کے اظہار کے سیار ایس اسپے ہیں۔ بعضوں کا خیال ہو کہ آرٹسٹ اسپی رہتی کہ دوسرے اس کے مانی الفہ یکو سیجھت بیں یا نہیں ۔ اس کا آرٹ اس کی طبیعت کے نظری اقتصالے باعث اظہار جا بہتا ہم در کہ بیں یا نہیں ۔ اس کا آرٹ اس کی طبیعت کے نظری اقتصالے باعث اظہار جا ابتا ہم در کہ خودا پنا آپ مقصود ہو۔ لیکن جیس کی طبیعت کے نظری اقتصالے باعث اظہار جا اس کا ایر نقط نظر بہت خودا پنا آپ مقصود ہو۔ لیکن جیس کی طبیع وی ہیں، زندگی اور آرسٹ کا یہ نقط نظر بہت خودا پنا آپ مقصود ہو۔ لیکن جیس کا طبیعت ہیں، زندگی اور آرسٹ کا یہ نقط نظر بہت خودا پنا آپ مقصود ہو۔ لیکن جیس کا طبیعت سیس طام کرے اور اس سیاح علی بی خودا پنا آپ مقصود ہو۔ لیکن جیس کا طبیعت سیس طام کرے اور اس سیاح کی بی خودا پنا آپ مقصود ہو۔ لیکن جوس کا طبیع وی بی تعین طام کرے اور اس سیاح کی دوسرے دیچیں۔ خالب سیاح کیاخوں کہا ہی۔

حن بے پروا خریدار متاع جلوہ ہے آئینہ زالوے فکراختراع حب لوہ ہے

ا فبال کاآرٹ محض اس سے من کی موج نہیں ،بلکہ وہ اس سے ذریعے اپن شخصیت کے طلسم کو دوسروں پر ا تر اندا زکرتا ہے۔ وہ خٹک طریقے پر دعظ ونصیحت نہیں کرتا۔ واعظاند مقدمات اس کی شاعری میں شافرو تاور ہیں یمیکن اس کی شوخ گفتاری اخسلاتی موضوعوں کو البید بطیف اور دلکتن انداز میں بیش کرتی ہوکرسات کے دل کوسیری نہیں بہوتی اس کی ہمدردی کی کوئ انتہائہیں میہی وجہ مہوکہ وہ نہایت کشادہ دلی سے اندرونی تحریات میں ہیں شریک اور ابنا راز دار بنالیت ہو۔ وہ جو کچھ کہتا ہواس طرح کہتا ہو کہ گویا ہم خوداسے میں ہیں۔ بلاغت کا بیا کمال ہو۔ اس سے علم و مکست کے ان تمام خزانوں کو ہو اس کے دل ور ماع میں محفوظ تھے واپنے آرم کو موٹر بنائے کے لیے نہایت میلیقے کے مات مالی کی میں آفرینی سنزلی شوق کے مسافر کو ابتحالی اور عشق سے لیے ساتھ استہاری۔ وہ کہتا ہیں۔

یک نوات کمیند تاب آورده ام عشق دا عهدیت باب آورده ام استان دا ده ام اورده ام استان کا آرم کا نظریداس کے فلسفہ خودی تابع ہو۔ آرم اظہار خودی کا ایک و سیلہ ہو۔ چون نید ہوں آرم بین خودی باتی نہیں رہی 'اقبال کے نزد یک کوئی شخن چیز نہیں ہو سینا نچراس سے استان اس سے استان بین استان میں اور کا اطلاق فن اداکاری برگیا ہو۔ اپنی نظر " تیا تر " بین اس سے تبای کر اداکاری کا کمال بہ ہو کر خودی باتی نزر سے نیکن اگر خودی نزر ہی تو آرم کی تبای کیسے میرسکتی ہو میرے خیال میں اس لیے اقبال فررام کو بہت ہی ادنی درجے کا آرم تھور کرتا تھا۔ چنا نیجہ وہ کہتا ہی ۔۔

تری خودی سے ہی دوش تراحر بم وجود
حیات کیا ہی ؟ اسی کا سرور و سوزو شبات
بلند تر سہ و پرویں سے ہی اسی کا مقام
اسی سے نورت پیدا ہیں تیرے ذات وصفات
حریم تیرا خودی غیرسد کی! مسا ذاللہ
دوبارہ زندہ مزکر کاروبار لات ومنات

## یهی کمسال همی تغیل کا که تو منر رسیم د بانه تو ، تو نه سوز خودی نه ساز حیاست

یہ جو کیھے ہم سنے اور بیان کبا ، اُرسٹ یا شاعر کے اندرونی جذبات وکیفیات کا سنجزیہ تھا۔ان کی بدولت وہ اسپنے ول کو کا مُنات کے سانفہ متحد کرلینا ہے۔اس کے دل کی مِنگامہ زائیاں شورش حیات کی ایک بولنی ہوئی تصویر بن جاتی ہیں ساس کانٹمہ زندگی کے زیرو بم میں توازن ہیداکرتا ہوا دراس کے در د کی کے کائنات کی روح کو ترط یا دیتی ہو۔ شاعر کے ول کی اند رونی دنیا کا حال مهم من بینکه - اب دیکھنا یہ ہوکر وہ اینے دل کی دنیا! و رخارجی عالم یں کس طرح رشتہ جوڑ تاہی ۔ وہ اب آرمٹ کے ذرمیعے فطرت سے نعلق پیداکر تا اورایے نفس گرم <u>سے ا</u>س میں زندگی کی لہردوڑا دیتا ہی ۔ وہ فطرت کی *سرگوشیوں کو سنتا ہی یالوں کہیے ک*راپنے جذبات کو فطرت برطاری کردیتا ہی۔ فطرست جوبات ممکلا بمکلاکرا کھولسے اکھوٹیسے طور پرکہنی ہی اس کووه اینی شدت احساس کی بدولت موزوں طریقے سے بیان کرتا ہی وہ اینے جندب رو سسے حقیقت مدرکر ہیں گہرائ پیداکر دینا ہی فطرت کے جلووں کی رنگارنگی اور رعنائی آدشیٹ کے دل میں جب اینا عکس ڈوائتی ہوا وراس کے جذبات میں حل مورکر اظہار چاہتی ہو تو اس د نت در اصل وه این وجود کی غایت پوری کرنی هر- فطرت کاکمال وجودیه هم که و ه ال<del>ې</del> نظر کواپنی طرف مائل کرے اوراس کی سنہور ہے تاکہ وہ اسینے ٹائر جمال کواس کے توسط سے ظاہر کرسکے . فطرت اس وفت تک حن سے عاری دہتی ہر جب تک کرانسانی نظراس ہیں جمال آفرینی ندکرے یشفق کے منتظریس اسی وقت دل کشی آتی ہے۔ جب کوئی صاحب نظر اس کو دیچه کر پیکار اٹھتا ہوکہ وہ دیچھو کمیاخو بصورت منظر ہو! فطرت کا وجو دا کرشیٹ کاممنو نظر ہوتا ہو۔ اقبال نے اس مضمون کوکیا خوب اداکیا ہی:-

> جهان دنگ و بوگلدستندگر با زیا آزاد و هم وابسستدگر با خودی اورابه یک تار نگربست زمین و آسمان و مهروسربست

دل بارا با و پوشیده را است است که سرمری و دمنوں نگا سے است گراور اکس مزیند نار گردد اگر بیند یم و کہا ر گردد جہاں غیراز تجلی ہائے ما نیست کر بے ماجلو ہ نور وصدانیست اسی مضمون کو اقبال سے اپنی نظر شیم میں ظامر کیا ہی وہ کہتا ہو کررگ ایا م کی نی دراصل ہمارے اننگ سحرکی رہین سنت ہوا ور زندگی کی ساری ہما ہمی ہمارا ہی فریب نظر ہی ۔

نم در رگ ایام ذاشک سحر با ست این زیرد زمرجهیت ؟ فریب نظرماست انجم بر بر ماست ، لخت جگر ما ست

جالیاتی محرکات کم و بیش دنیای ہر قوم میں ختلف پر ایوں بیں ملتے ہیں جلوہ من کسٹ کر روائتیاتی کی مسلط میں جلوہ من کسٹ کسٹ ور و اثنیات کی مسلط مشترک ہم محوف کا رول کے لیے خلیقی محرک کا کام دیتی ہم رئیک بہرت کم فن کا راسیے گزدے ہیں تخصیل ہو فن کا رول کے لیے خلیقی محرک کا کام دیتی ہم رئیک بہرت کم فن کا راسیے گزدے ہیں تخصیل بر ملکہ حاصل ہوکہ اپنے جذبات کی کیفیت کو بے مبان مظام فطرت پر طاری کر مکیس ۔ فالب بر ملکہ حاصل ہوکہ اپنے جذبات کی کیفیت کو بے مبان مظام فطرت پر طاری کر مکیس ۔ فالب سے دیدہ وری کا یہ نصب العین پیش کیا تھا کہ خاک کے ہر ذریے ہیں رقعی بتال آذری کی فن کا رہے ہیں رقعی بتال آذری کی فن کا رہے ہیں رقعی بتال آذری کی انظر آئے نے گئے :۔۔

ویدہ در آئکہ دل نہد تابشمار دلیری دردل خاک بنگرد رقص بناں آڈری اتبال بھی اپنے فنی پیشروکی طرح انسانی دل کی کسوٹی پرفطرت سے کھوے کھوٹے کو پر کھتا ہے۔ دہ کہتا ہی:۔۔

عالم آب دخاک را برمحک د لم بسائے دونن وتا دخوبش راگیر عیار ای چنیں فطرت کے فطرت کے جامعنی طوماریں آرشیط کی نظر نظم ومعنی بیداکرتی ہی - نظرت کے جلوؤں کی بوظلمونی اسی کے دیدہ بیدار کی رہین منت ہی - بغیراس کے وست نظرت کی حنا بندی کریے والکوئی نہیں ۔ زمان ومکان بھی اسی کی شوخی افکار کے آئینہ دارہیں -

این جهان چلیت می صنم خان پندادمنت جلوهٔ او گرو دیدهٔ بیدار سنت بهسه آفاق که گیسیم بنگاسیم اورا حلقهٔ بهست که از گردش پرکارمنست بهتی و نیتی از دیدن من چسه زمان و حیسه مکان نوخی افکارمنست

سناعونطرت کی ہراداکا نکتہ داں ہو۔ وہ اپنی فرین اور ارادے کی بدولت اپنے شکیں اس سے
بالکل علیجرہ تصور کرنا ہو۔ وہ اپنی زندگی کا مقصد سیجھتا ہو کہ نظرت برتصرف و استبلا عاصل کرے۔
فطرت اس کے سقاصد کا ایک دسلہ ہو۔ وہ اس کی شخیرں جس قدرسی وجہد کرتا ہو اسی قدرا ہی شخصیت
کی تکمیل کا سامان ہم ہو ہی اُ ہو اگر حبر کا کنات اپنی وسعت کے اعتبار سے بے بایاں ہم اور انسان اس کے
مقابل میں ذراسا ہم اور اس کی تا رہنے دوران کا کنات کے گردو غیار کے ایک ذریت
سے زیادہ نہیں الکین با وجو داس کے اسے اس پرناز ہم کرجو چیز اس کے باس ہو اس
سے اس کا زبر دست حرلیت محوم ہو، بینی فرہن فعال ۔ انسان تو یہاں تک بڑھ حو بڑھ
طرح ارک انہا ہو کہ کا کنات مدرکہ اسی ذہین فعال کے ایک کرنتمہ سے زیادہ و توج نہیں جس
طرح ارک انسانی ذہین کا کارنا مداور حقیقت کا براہ راست ادر اک ہم اسی طرح فوط ت
خوات باری کا کا رنا مرہی و فطرت کا خالق خدا ہم اور اُرط کا خالق انسان ہم واسی انسان ہو اس بی اختلا

بہار برگ پراگندہ را ہم بربست نگاہ ماست کربرلالہ دنگ و آب افزور انبال نے اس تسم کے خیال کو منتد د حکر مختلف پیرایوں میں پیش کیا ہے۔ دہ کہنا ہم کہ فطرت مجبور مضی ہے۔ وہ مبیسی ہوبس دلیبی ہے۔ وہ اپنے مزاج کونہیں بدل سکتی۔ حالا نکر
انسانی ذہن کی تخلیقی استعداد کی کوئی علیمیں مشاع کو فطرت سے شکایت ہوکراس کے حیرت
خانہ امروزو فردا" بیں اس قدر کیسائیت ہوکہ دل اس سے اجات ہو اجاتا ہو۔ وہ فطرت کو
خطاب کرتے ہوئے کہنا ہوکہ یہ کیا کہ روز وہی باتیں۔ توکہی نی تخلیق بھی توکراس لیے کہ ہماری
طبیعت میں جات ن پندی ہی۔ بغیراس جاتت و تخلیق کے ہمارا دل اس خاکد ال میں
نہیں لگ سکتا۔

طرح نوانگن که ما جدّت پند اُنتاده ایم این چه حیرت خانژ امروز و فرداسانتی

ا دم خاکی کی نفیلت اس میں ہوکہ وہ نت نئے جہانِ اُرزو پیداکرے۔ تا رے آج سے ہزار ہا سال پہلے جس طرح گردش کرتے تھے اسی طرح آج بھی گردش کرتے ہیں۔ انھیں یہ مجال کہاں کہ اپنی اُنج سے کچھوکرسکیں۔

فروغ اَدم خاکی ز تا زه کاری باست مه دستاره کنند آشچه پیش ا ذیس کردند

اقبال سے نہایت دقیقہ بنی سے مذکورہ بالاسوضوع کوخد ااور انان کے درمیان ایک مکالے کی صورت میں بنی کیا ہم ۔ خدا کہتا ہم کریں سے ساری دنیا کو ایک ہی آب و گل سے پید اکیا لیکن انسان سے ایران و توران کی قسیس فایم کریں ۔ میں سے لو ہا بیدا کیا اور توسے اس میں شخص و تفک بنائے ، میں نے چن اور پود سے بیدا کیے اور توسے اگران خوش الحان بیدا کیے اور توسی اُحسیس گرفتا دکرسے کو کھھا فیاں بنائیں ، میں سے طائران خوش الحان بیدا کیے اور توسی اُحسیس گرفتا دکرسے کے لیے تفس بنائے ۔ اس برانسان کہنا ہے کہ تیری خلیق میرے سے کا فی نہیں تھی ۔ میری طبیعیت کا اقتصابی تھا کہ تیری طرح اپنی ذات اور اپنی قوت ا رادی کی کرشمہ سا دیوں کو میان دنگ و اور اپنی کرشمہ سا دیوں کا میٹا ہدہ بھی کو کا رائے کروں اور اسی طرح اپنی ذات اور اپنی قوت ا رادی کی کرشمہ سا دیوں کا میٹا ہدہ

کروں - بھر دنسان بڑی بے باکی سے پوچٹا ہوکہ بتا تیری خلیق بہتر ہوکہ میری - توسیع شب بیدا کی اور میں سے جراغ ، توسے سٹی بنائی اور میں سے اس سے ساغر بنایا ، نوسے بیابان اور کہار اور مرغزار پیدا کیے اور میں سے خیاباں وگلزار بنائے - توسے سنگ پیداکیا اور میں سے اس سے آئینہ لٹکالا، نوسے زہر بہداکیا اور میں سے نوشینر -

توشب آفریدی جراع آفریدم سفال آفریدی اباع آفریدم بیابان و کشوار و باغ آفریدم بیابان و کشوار و باغ آفریدم بیابان و کشوار و باغ آفریدم من آنم که از دسروفیدنه سازم من آنم که از دسروفیدنه سازم ناعراگرچ نسلیم که تا بهر که فطرت مهم سے آزاد بھی بواور و ابست بھی انسکن ایک چیز انسان بی بی بوجواس کوفطرت سے علیحدہ کرتی بی اور وہ اس کا احساس ہی۔ لالر کے دل بس بھی داغ ہولیکن یہ تمناکا دام خمہیں اور زگس شہلا لذت دیدسے محوم رہتی ہی بھی داغ ہولیکن یہ تمناکا دام خمہیں اور زگس شہلا لذت دیدسے محوم رہتی ہی بھی داغ ہولیکن یہ تمناکا دام خمہیں اور زگس شہلا لذت دیدسے محوم رہتی ہی۔

مزگس طناز او حینم نمانا کے ندانشت ۴ پیمفیون بھی بہت اچھونا ہم کہ خداکہتا ہم کر نطرت جیسی ہم اُسے دیا ہی رہنے دے، اس کے متعلق چنیں مچنال نہ کر لیکن آدم کہتا ہم کہ اُن طرت جیسی ہم ولیسی ہم لیکن سیر سے

پیش نظر تویہ ہو کئیسی ہونی چاہیے ہے

گفت بردان کرچنین است و دگر ایج گو گفت آوم کرچنین است و حنال می بالیست

ایک جگر بال جسریل "بین اقبال نے اپنی دنیاد ور دنیاسے فطرن کامقابلد کیا ہم † اس خیال کو خالب کے نہات بھتے انداز میں ادا کہا ہم ۔ تیرا گل تطف گویائی رکھتا ہوا ، رنٹری نیگس لذت دید سے آسٹنا ہم رتیری بہاراسی برکیف ہو کہ فطرت کی بہارت دہ طرفگ کہاں ،۔

رًات ودارى بهارسه كن عالم ندادد

مُكلتُ دا نوازْگمست داثماتنا

رور ذات باری سے شکوہ کیا ہو کہ میں سے تھے اپنے دل کی دنیا میں براجمان کرلیالیکن میں تیری دنیا کے نظرت میں بے بس ہوں -

تری دنیا بجهان مرغ و ماهی مری دنیا نغسان صبح گاهی تری دنیا بین تیری یا دنناهی تری دنیا بین تیری یا دنناهی تری دنیا بین تیری از دنناهی

ا قبال کے نرویک فطرت کا کام صرف یہ ہوکہ وہ انسان کی تمیل خودی کی راہ میں مز احمست پیداکرے - انسان کی نفیلت اس میں ہوکہ وہ اس پر غلبہ بائے اور سخیر جہات ک<sub>ے۔</sub> انسان کی یسعی و جہد تخلیقی نوعیت رکھتی ہم ۔ فطرت جواس کی مزاحمت کرتی ہجانسا اسی کے توسط سے اپنی ذہنی استعداد کو ظا ہرکرتا اور اسے بھی اپنی شخصیت اور احتیاج کے رنگ میں رنگ دینا ہو۔ وہ اس کے ذریعے سے زندگی کی تمام محفی تونوں کو ہیدار کرتا اور تكيل حيات كرتا برر استخليق وتسخيري انسان كوجذ برعشق سي طرى مدد لمتى بح لفظعشق كوا ذبال يے نہايت وسيع معنوں ميں استعمال كيا ہي- يہ مجاز وحقيفت دونوں برِحا وي اور خودی کوستحکرکریے کا ایک ذریعہ ہو عشق سے اقبال کی مراد وہ جش وجدان ہوجس کے تاسے باسے سے ذات اپنی قبائے صفات بنانی ہو۔ اس کی بدولت انسان تکمیل ذات کے لیے جذب وتسخیر پڑس ہیرا ہوتا اور ہرتسم کے مواقع پر قابو پانا ہو۔ یر ایک وجد انی کیفیت ہج جس کاخاصی*سنی ا* انهاک اور جذب کلی ہو۔اس سے انسانی ذہن زمان ومکان پراہنی گرنت مضبوط کرتاا ورلہ وم وجبر کی دائمی زنجیروںسے چھٹکارا پاتا ہی۔اس کے بغیر قبقی آزادی سے کوئی ہمکنارنہیں ہوسکتا عِنْتی کا ایک اور خاصہ ہیم آرز دہر۔ اتبال کاعشق کا تصور ہما رے دوسرے شعراکے نام نہادرسی عشق سے بالکل مختلف ہی۔ اس کے ہاں وہ زندگی کا ایک زبردست محرك عل ہو۔ اقبال عشق سے تسنج فطرت كاكام بھى ليتا ہوادراس كے در يے لين دل کو کا کنات سے سخد کرتا ہے۔ اسی کی مدولت انسان کی نُظراتنی بلند ہوجاتی ہو کہ وہ اپنی ہمت مردا مذکے سامنے جبریل کو مسید زبوں سجھنے لگتا ہجا دراہے وجدان کی کمندسے

ا قبال اور آرط

ڈاٹ یزداں ہر قابو یالے کے منصوبے سوجتا ہی ۔

در دننمت جنول من جبریل زبو<del>ل صید</del> مردان برندان بهمند آور ای بهمت مردانه

کہنے والے کے نیور بتارہے ہیں کریہ آواز ایک نرے شاعریا آرمشط کی آواز نہیں

ہر۔ بیجراُت رندا نداسی وقت بید ا ہو مکتی ہوجب رندشیم سانی کے اشاروں کو سمھتا

اور پہچانتا ہو۔ بیرلب ولہجراسی کا ہور مکتا ہے جس کے ہاں ہم ورائے شاعری چیزے وگرمت۔ اس کے انداز بیان سے ابیامسوس ہوتا ہے جیسے کوئ " فوق البشر" شعری زبان ہیں دنیا والوں

کوخطاب کرد ہا ہو۔اس کی بے نیازی اور جران دیکھیے:۔

.بم عنش کشی من ، یم عشق راحل من

نه عنم سفینه دارم نه سسدگران وارم

بالمنابعثق مجازى منزلول لسكررتا ببواجب شابيفيقى سيهمكنار ببوحاتا بهرتو

عقل البینے کلے میں غلامی کاطوق ڈال لیتی ہو۔ قافلۂ حیات کی ساری ہما ہی اسی کی بدولت

ہراوراسی کے ملقہ دام بی آگرز ندگی کوذون تمنانصیب ہوتا ہرا۔

من بندهٔ آزادم عثق است امام من

عشق است امام من عقل است غلام من

هنگامهٔ این محفل از گردسشس جام من

این کوکب شام من ایس ماه تسام من

جاں درعدم آسودہ بے ذوق تمنا بور

مثابه نوا با زد در حلقه رام من

الح عالم رنگ وبو این صحبت ما نا چند

مرگ است د وام توعشق است د وام من

یہ اشعار ہیں یاجذبات کا نظری نغمہ '' عشق است اللم من'' کے مکوٹے کی تکرار

سے کس قدر قوت اور اعتماد کا اظہار ہور ہاہی۔ بھر ما اور ناکی اصوات سے ان اشعاد میں کس قدر مستی اور ترنم بیدا ہوگیا ہے۔ براشعار وہی شخص کے سکتا تھا جس کے دل و دماغ عشق و مجست میں رہے ہوئے ہوں۔ برصر من حقیقت کے خلص برت ارکا ہی طرز کلام ہوسکتا ہے۔ ہر لفظ قلبی وار دات کا آئینہ دار ہے۔ برخیال کے عشق کی بدولت روح اسانی کو دوام نصیب ہوتا ہو حدید فلسفے کا ایک معرکت الار اسکلہ ہوجس کی طرف ان اشعاد میں اشار و کیا گیا ہی عشق ہی زندگی کا سب جدید فلسفے کا ایک معرکت الار اسکلہ ہوجس کی طرف ان اشعاد میں اشار و کیا گیا ہی عشق ہی زندگی کا سب بڑا ہو کہ اس کی بدولت زندگی اپنے مدر مقابل بینی ما دویا فطرت پر بوری فتے مال کو اور فنا سے سیات ماصل کر سکے۔ برکھ معول اور بعض و وہر سے فلا سفہ کے فرز دیک شدت احساس جے وور دومان ہوش یا کھیا کی مالت سے تعبیر کرتے ہیں دوس ان ان کو ابدی اور دوامی بنا دیتا ہے۔ در اس عارت ہو سارت ہو ساور سے عبارت ہو ساور سے مارت ہو ساور سے کہ ہواس واسطے کہ تیراد وام موت بر ترس کھا کہ کہتا ہو کہ تیراد وام عشق سے ہو۔

اقبال کے عشق کے موضوع پر بہت کچھ کھا ہو یہ مضمون اسے بہت عزیز ہو کھ عشق ہی سے ساری کا کنات کی رونق ہوا ور حیات انبانی کی ساری ہنگا مرزائیاں اس کی رہیں سنت ہیں ۔

بربرگ و لا لد رنگ آمیزی عشق جسلس ما بلا انگیزی عشق اگر ایں خاکد ان روا و اثر گافی ورونش بنگری خوں ریزی عشق جسلس ما گر ایں خاکد ان روا و اثر گافی ورونش بنگری خوں ریزی عشق جسلس مرگ و لالر میں رنگ آمیزی عشق سے شاعر کا اتفار ، جبا تیات کے اس سکلہ کی طرف ہوکہ کس طرح بچولوں کی خوشبوا در ان کے رنگ کی شوخی کی طرف کوروں کو اپنی طرف مائل کرتی ہو۔ انھیں ۔ کے ذریعے سے بچول کا ذیرہ دوسرے بچولوں تک بہنچ تا اور بار آوری مائل کرتی ہو۔ انھیں ۔ کے ذریعے سے بچول کا ذیرہ دوسرے بچولوں تک بہنچ تا اور بار آوری

م مولاناروم بیتے سے دریافت کرتے ہیں کہ بنادہ کوئسی قوت بھی ہی ہوس کی بدو امت توشاخ سے بھو طان کلتا ہوا در اظہار خودی کے لیے بے تاب ہوجاتا ہو: ۔ ای برگ قوت یا فتی تا شاخ را بشگا فتی جوں رستی از زنداں بگو اتا من دریں حبس آس کنم

اقبال اور اَرب ط

کا موجب بنتا ہی۔ فطرنت اپنے اس مقصد کوکہی طائران خوش الحان کے ذریعے اور کھی با دصبا کے ایکی کے توسط سے پوراکراتی ہوا در اس طرح نہایت تطیعت اور پر اسرار طریقوں سے اسپنے نشاکی کمبل کرتی ہی۔

دوسري جگه اس موضوع كو يون بيان كيا بهي اس

بباغان باد نرود دین د مدعشق براغان غنچرچون پروین دمدعشق شعاع مهراد قلزم شکاف است بما مهی دیدهٔ ره بین د مدعشق

بیمفہون بالکل اچھوٹا ہوکہ سمند دہیں جھی جوابناد استہ تلاش کرلیتی ہے ہے عشق ہی کاکرشمہ ہو۔ اس شعریس انبال کا اشارہ اس شکتے کی طرف ہوکہ ارتفاکوئی اندھی یا بے کیف میکا نیستہ نہیں بلکہ جہلت عشق وشوق و آرزو کی بدولت اپنی تقویت کا سامان ہم پہنچائی ہو۔ انسان دجوانات کے اعضا در اصل اسی احتیاج اور اندرونی جوش حیات سے عبارت ہیں جو وہ اپنی شخصیت کوخارجی فطرت میں وسیح کرنے کے لیے ظاہر کررتے ہیں۔ عبارت میں جو وہ اپنی شخصیت کوخارجی فطرت میں وسیح کرنے کے لیے ظاہر کررتے ہیں۔ عشق زندگی کی اعلی تربی خلیقی استحداد ہو۔ اس کے جذب و تمناکی سی وجہ دختلف

صور توں میں طاہر ہوتی ہو۔ شاعر کہنا ہو کہ انسانی آ کھ اسی طرح لذت دیدار کی کا وشوں کا نتیج ہوجس طرح منقار بلیل اس کی سعی نواک مرہون سنت ہی۔ برسب زندگی کی تمنائے اظہار

سے شیون ہیں بعش اس اظہار ہیں معد ومعاون ہوتا ہی۔کبوترکی شوخی خرام اوربلبل کا ذوق نوا دونوں جذب وستی کے مظاہر ہیں ۔

چیست اصل دیدهٔ بیدار ما بست صورت لذت دیدار ما کبک پااز شوخیٔ رفتار یافت ببل از سعی نواستار یافت

عنق ایک زبر دست محرک شعری ہی۔ وہ جذبات اضافی کامسرتائے ہو۔ اس کی وارد آئیں عالمگیر ہیں۔ یہ محرک شعری دنیا کی ہرقوم کی شاعری کاسرمایہ رہا ہی۔ فارسی اور اُردویس اس موضوع برہما دسے شعرائے اسیے اسیے تطبیف مطالب ومعانی بیدا کیے ہیں

کران کی مثال دومری زبانوں ہیں شاید ہی ملے مولانا دوم کے زمانے سے لے کراب تک ہمارے شعرائے عثنی کوعقل وعلم کے حریف کے طور پر پٹن کیا ہم - افعیال سے بھی اس مضہون برخامہ فرسائی کی اور اسے ایسا اینا یا ہم کہ وہ کو یا اسی کا ہموگیا۔ وہ حذبات کی ترجانی اس طرح کرتا ہم کہ علم وحکمت کا بس منظر بدمتور باقی رہے ۔ اس لیے اس کے مطالب نہایت دور رس ہمونے ہیں - اقبال عشق کوعقل کے دقیق اور اس کے اشارے اور کنائے نہایت دور رس ہمونے ہیں - اقبال عشق کوعقل کے مقال کی مقالے میں فضیلت دیتا ہم اس واسطے کہ اس کے ذریعے حقایت، فیا کا مکمل علم وبھیرت مقال ہم وقتی ہم ۔ بھریہ کر انسانی زندگی ہیں جننااس کا اثر ہم عقل کا اس کا عشر عشر ہمی نہیں۔ نزدگی کا ہمنگامہ اسی کی بدولت ہم ۔ اگردل بھی عقل کی طرح فرزان ہمونا تو جینے کا لطف باتی نر رہتا ۔

تهی از ہائے و ہو پیخا نہ بردے گل ما از سنسدر بیگانہ بودے نبودسے عنق وایں ہنگام عنق گردل چوں خرد فرز انہ بودسے فطرت کی بزم خموناں ہیں عنق کی ساری رونق ہی ۔

عنق از فریاد ما ہنگا سہ ہا نعمیسہ کرد
ور مزاب برم خموناں ایج غوغلئ نداشت
سطف یہ ہم کرعشق کالازی نتیجہ بے تابی اور اضطراب ہم کیکن دل کو اسی میں مزہ ملتا ہم د

این حردت نشاط آور می گویم ومی رقصم ازعشق دل آماید بااین ہمسہ بےنابی \*

\* عشق سے طبیعت سے زمیت کا مزہ پایا درد کا دور پایا رغالب، اس موضوع پر مولانا دوم فرماتے ہیں:-دور گر دوں باز مون عشق داں چوں نبودے عشق بعز سدے جہاں کے جادی محو گئتے در نبات کے فدائے دوح گئتے نامیات دوح کے گردے فدلے اُں دھے کرنیش حالہ سند مرہنے ا تبال اور آرث

لیکن بر بھونا غلط ہوگا کہ اقبال عقل کا دشمن ہو۔ وعقل کو بھی زندگی کے خادموں ہیں شمار کرتا ہو۔ زندگی براس کے بہت کچھ احسانات ہیں۔ لیکن دہ سب بچھ تو نہیں۔ اس کی بہتے ہیں ایک حد تک ہو۔ اقبال کے نز دیک عقل کی سب زیادہ تکیہ کرنا درست نہیں۔ اس کی بہتے ہیں ایک حد تک ہو۔ اقبال کے نز دیک عقل کی سب سے بڑی کم ذوری بر ہو کہ اس ہیں جرات رندانہ کی کمی ہو۔ یعنی بجائے خور وہ خلیق کی ذمہ داری سے عہدہ بر انہیں ہو کئی ۔ جب نک کوعش دوجدان اس کی پشت بنا ہی بر اموجو در نہوں او خود آگے قدم بڑھا ہے ہوئے ہو جبان وہ بیں وبیتی اور جی بھی ہیں ہوتی ہو جہاں خود آگے قدم بڑھا ہے اور جن سے عشق زندگی کے قافلہ کی رہبری کرنا ہو ۔ جبان جان تا دریح گواہ ہو کہ دہ نمام اہم امور جن سے فوروں کی زندگی بدل گئی ہو کسی جند برے تحسن انجام پائے ہیں۔ اسی خیال کو اقبال اس طرح ادا کرتا ہو۔

بے خطر کود برا ائتن مرو دیں عشق عقل عقل محر تماشائے لیے الم

عقل امباب وعلل کی بھول بھلباں ہیں اسپی بھنس حاتی ہوکراصل حقیقت اس کی آٹھ سے اوجھل ہو حاتی ہو۔

عقل در پیجاک اباب وعلل عشق چوگان باز میدان عمل عقل دا مربایدان عمل عقل دا سرمایداز بیم و شک است

ا قبال کوعقل سے شکایٹ یہی ہوکہ وہ ظن وتخین کی الیٹی پابند ہوکہ اس میت لیقی استعدار اور قوت عمل سفقود ہوجاتی ہو سیکن عقل بھی زوق نگہ سے کلیۃ محروم نہیں ہو۔

عقل ہم عننق است واز ذوق نظر بیگا مذنبیت عقل ہم عننق است واز ذوق نظر بیگا مذنبیت

کین این بیچاره را آن جرأت رندا مذنیست

با چنیں ذدق جنوں پاس گربیباں داسشتم

در جنول از خور منرفتن کار هر 'دیوا مز فیرست

عتٰق کے جنو تخلیق وعمل پر اگرعقل کی روک مذر سے توانسانی معالم ورہم برہم ہوجائیں چانچے شاع کہتا ہو کہ جنون کی حالت میں گریان جاک کرنا تو بہت آسان ہولیکن یہ دشوار ہو کہ جنون بھی ہواورگریبان بھی سلامت رہے۔ در اصل بہی شق وعل کا امترامے ہر جوان ان عل کوسعادت کی رو برسلے جاتا ہی ۔ اذبال بے اسی مسلک کی حامیث کی ہی ۔ اورحقیقت یہ ہی کہ ابنی خالص کھری بلوئی شکل میں عشق وعفل دونوں ایک بروجائے ہیں۔اقبال سے جس عقل کی کوتامها ان ظام رکی بین و و عقل جزوی می جوماده کی حقیقت کو بھتی ہولیکن زندگی کونہیں مجھ ىكتى . وه جىب زندگى كوستھنے كى كوششش كرتى ہوتواس كوسخ كرڈالٹى ہى- وہ ننجز پر كرسكنى ہى-ليكن زندگى كوجوا يكتسلسل كى زمانى حقيقت ہواپنى گرفت ميں نہيں لاسكنى يتجزيه مكانى اشيا كا مکن ہوں کین جبعظل ہزوی کو زندگی مبیسی حقیقت سے سابقہ پڑانا ہوجس کے اجزا ایس یں ایسے گتھے ہوئے ہیں کہ انھیں الگ الگ نہیں کیا جاسکتا تو وہ اسے بیجھنے تا صربہتی ہر وہ مرحقیقت کا مکانی نقشہ بنا ناچاہتی ہر اور اس کے محیصے محرطے کرسے بھر انھیں جو لڑی ہم ٹاکہ مکل حقیقت کا علم ہوسکے ۔ ہرانسانی جذبہ سینکرا وں کیفیات کے عنا حشِرِتل ہوتا ہم جو ایک دومسرے میں اس طرح سرایت کیے مہونے ہیں کہ ان کے متعین خطوط ایک دومسرے سے علیجد و مفرر کرنا نامکن ہے لیکن عقل کلی کے فرانٹے وجدان سے جاکریل جاتے ہیں۔ وہ مکمل علم حاصل رسكتي ہو۔ ا تبال سے اس كووہي رسر ديا ہوجس كى ومتحق ہو۔ و تسليم كرتا ہو كرعقل بھی انسان کو منزل مفصود کی طرف نے حیاتی ہم اورعشق بھی الیکن دونوں کے طریقوں میں فرق ہر عقل چلے حوالے سے منزل طو کراتی ہرا درعشق میں خودا تنی کشش ہرکہ وہ کٹا ان کشا ا قا فلهُ حیات کومنزل کی طرف تیزگام اے جاسکتا ہو۔ اس خیال کو اقبال سے نہایت لطیف اوربلینے اندازیں بیان کیا ہی۔

سردو برمنزلے رواں اسردو امیر کارداں عقل برحیلری برد ہفتی بردکشاں کشاں اس سے صاف ظاہر ہم کہ افبال عقل کو انسان کی خدمت کالیک دسیاخیال کرتا ہم وہ ا تبال اور آرك با

اس کا مخالف نہیں۔ وہ صرف اس کی کونا ہیوں کو بھنا اور دوسروں کو بھانا چا ہتا ہی جدید تدن و نہذیب کا زیادہ تر دیجان عقل برسی کی طون ہے۔ وہ زندگی کوایک روکھی کھیں بارنگ و بہد بعظیت اس قدر برخود خلط ہوکر وہ اسپے ساسنے مسی کوخطرانی نہیں اور چونکہ اس کے اصول بوضوعہ بڑیل پیرا ہوئے سے طی دنیا وی مفاد کے حصول ہیں سہولتیں ہوتی ہیں اس لیے برخص اسی کا سہا داچا ہتا اور زندگی کی دو سری قوتوں کو نظرانداز کر دیتا ہو۔ اقبال سے اس زمان نے اور دوسرے برا مساور نے فارس کی طرح اس حقیقت کوشدت کے ما تعرب برا میں کے وجدانی سرچنے خشک ہوگئے تو اس سے زندگی کو بہت برانفضان ہوگا عقل ہم ربطی تو پیداکر سکتی ہوگئے تی اس سے دندگی کو بہت برانفضان ہوگا عقل ہم ربطی تو پیداکر سکتی ہوگئے تی اس سے بار ہی ۔ ایک ایس اس کے باہر ہی ۔ ایس اس کے باہر ہی ۔ ایس اس کے باہر ہی ۔ ایس اس کے زوال سے عبارت ہی ۔ اس لیے اقبال سے عنق و وجدان کو عقل سے وعلم کے مقابلے ہیں اس قدر برط حالی پیش کیا ۔ لیکن امس حقیقت عشق و عقل سکے وعلم کے مقابلے ہیں اس قدر برط حالی پیش کیا ۔ لیکن امس حقیقت عشق و عقل سکے استرام کا نام ہی۔ چنا نچ وہ کہتا ہی :۔

عقلے کہ جہاں سوزد بک جلوہ ہے باکش از عنق سیب مورد ائین جہاں تابی

عشق ومجت استنے ہی قدیم ہیں مبتنی کہ خود انسانیت ۔ یہ جذبہ انسانی جہلت کے ساتھ وابستہ ہجوا ور زندگی کا توی تریں محرک ہج اس کی تبائے رنگین لذت خلیق کے تانے بائے سے بنی ہج ۔ اس کی تبائے رنگین لذت خلیق کے تانے بائے سے بنی ہج ۔ افغالطون سنے اسپے سکا لمات ہیں اور بعد ہیں ابن سینا سے عشق کی حقیقت سکے ستعلق بڑی دقیقی سنے حتیں کیں ۔ ان دونوں کے خیال ہیں عشق وہ قوت ہج جو عالم کون و فساد میں ربط ونظم قالیم کرتی ہج ۔ مہی جذبہ انسان کے دل ہیں جب جاگزیں ہوجا تا ہج تو اس کو حیات جا ودانی بخت اہم کرتی ہے۔ اور ان بخت اہم کرتی ہے۔ اور ان بخت اہم کرتی ہی جذبہ اسی خیال کو نہایت لطیعت انداز میں اپنی نظم بحت " میں بیان کیا ہم ۔ وہ کا کنات کی اس ابتدائی حالت کا نقش کھینچتا ہے جب کہ اسمان کے سالے میں بیان کیا ہم دوہ کا کنات کی اس ابتدائی حالت کا نقش کھینچتا ہے جب کہ اسمان کے سالے

لذت گردش سے نا اسٹ ناتھ اور عروس شب کی زلفین تھے وخم سے نا واقعت تھیں رکویا نظمهتى يورى طرح قاميم مز بلوا تعا-اشاكتخيق تو بديكي تهي سيكن السامعلوم موتا تفاكران بريكسي چیزگی کمی ہوا در دہی نبیزلذت وجود کی جان تھی ۔ ینظم آرٹ کے نقط ُ نظر سے نہایت ہمل ہو۔ عروس شب کی زلفین تعیس ابھی نا آٹ خرسلے مثادے اسماں کے بے خبرتھ لذہت دم سے قمراسینے لباس نویس بریگا مد سامگنا تھا مزتھا واقف ابھی گردنن کے آئین سُسلّم سے كمال نظم أسنى كى اتهى تھى ابت برا كويا ہریداتھی نگینہ کی تمن مہشم خاتم ہے بيشم خاتم سسے نگبندي تمناكا بهويدا بهوناكس قدر دل كن إوربلن استعاره بهريشا عربيه باست ظام كررنا حيابتنا بوكداس وقت مرجيز غير كمل تفي كسكن مرج بزك تكبيل كاسامان وامكان موجود تضايبس طرح كوئى دريا بغير پانى كے بھيا نگ معلوم بہوتا ہى اسى طرح ابك انگوشى جس میں نگ نه ہوا بیکار پیکارکوکہتی ہوکہ میں اپنی اصلی حالت میں نہیں ہوں رمیری کمی کو پوراکرور اس غیر کمل حالت کی تصویر پیش کرنے کے بعد شاعر آگے بڑھتا ہی۔ سنا ہی عالم بالا پر کوئی کیمیپ اگر تھی۔ صفاتھی جس کی حاک پاہیں بڑھ کرسا غرجم ہے نکھا تھاعرش کے پاہر بہراک اکسیر کا نسسنی جهانق تع فرئت جن كوچشم روح أدّم س نگاہی تاک میں رہتی تھیں لیکن کیمیا گری وہ اس نسنے کو برا مر کر جا نتا تھا اسم اعظمے سے برط ها تبیج خوان کے بہانے عرش کی جانب تنائے دلی آخسے برآئی سی پیم سے ا تبال اور آرث

بهرايا فكراجزاك استميدان امكان مين

چھے کی کیاکوئ شر بارگاہ حق کے محرم سے

سیب کی بیاگرانانی شخصیت تھی ۔اس سے مختلف اجزاکوس کرکے ایسامرک تیادکیا جس کی تاثیر کے طلسم سے آج تک کا کنات اسی کا کلم بڑھ رہی ہی ۔اس کے انزسے سکون حرکت میں بدل گیا ۔اس سرکت سے جوش حیات اور شوق تمود دیو دیس آئے اور دنیا کی دہ رادی ہما ہی اور رولق بیدا ہوگی جو آج ہمارے لیے نظرا فروز ہی ۔ اس مرکب کے اجزا

ىلاحظەببون:-

تراب بجلی سے بائی حورسے باکیزگی بائ

جرارت لی نفس ہائے سیج ابن مریم سے

ذراسی پھرربوبیت سے ننان بے نیازی لی

ملک سے عاجزی انتادگی تقدیر شبنم سے

بھران اجرز اکو محلولاجیٹمہ سیواں کے پانی میں

مرکب نے مجست نام پایا عرش اعظم سے

بهوئ جنبش عيال ذرون سين لطف غواب كو حيبورا

كلے ملنے لگے الحرالخوك ابنے اپنے ہمرمس

خراج ناز یایا آفت اوں سے شاروں کے

چٹک غیوں سے بائی داع یائے لارزاروں کے

جس چیز کی بدولت ذروں میں جنبن پیدا ہوئی اور عناصریں یہ سیلان ظاہر ہواکہ اسپنے ہم جنس عناصر سے لمیں ، وہ تناعرے نز دیک عشق تھا۔ مادہ کے مختلف فرات کا اس طرح اپنے ہم جنسوں کے ساتھ ہم آغوش ہو کر اپنے وجود کوستقل کرنا سائنس کا ایک دل حبہ پ مسکل ہو جس کی طرف نناعر سے اشارہ کیا ہو۔ اس بلیغ افتارے سے فطرت اُیک زنده حقیقت بن جاتی بروادر شاعراسینداندرونی جذبات و تا نزات کوحالم طارجی پرطاری کر دیتا ہی -

اقبال کی شاعری کافئی حینیت سے تجرید کیا جائے تو (۱) روہ انیت اور (۲) رمز بہت کے عناصر خاص طور پر نمایاں نظرائے ہیں۔ یہ دو نوں عناصر خاص طور پر نمایاں نظرائے ہیں۔ یہ دو نوں عناصر خاص طور پر نمایاں نظرائے ہیں۔ یہ در حد بیٹ دیگراں بیان کرتا ہی اور بلاغت کا کمال بھی بہی ہو۔ الکنایدة ابلغ من النصر بیع ۔ روہ انین اور رمزیت مشرتی آدب میں قدیم سے موجود ہیں۔ الکنایدة ابلغ من النصر بیع ۔ روہ انین اور مزیت مشرتی آدب میں قدیم سے موجود ہیں۔ لیکن اہل بورپ ان اسالیب بیان سے نشاق جدیدہ کے بعدسے واقعت ہوئے۔ بعض الہ تحقیق کا یہ ضال ہی کہ یہ اسلامی ادب کے انز کا نیتی تھا۔

اقبال کی شاعری کاکمال اس کی دمزیت ہیں سنمرہ کو دیکن اس کی دمزیت مغربی دیئین اس کی دمزیت مغربی دمزیت کی طرح قدیم ادبی دوایات کو کلیہ " ترک نہیں کرتی ہوں کہ اقبال ادب اور آرسٹ کو ذندگی سے ملیحدہ اور بے تعلی نہیں بچھٹا اس لیے ضرور ہوکہ وہ تسلس اور دوایات کا دائن اپنے ہاتھ سے کہی مجھوڑے بیکن وہ ایمائی اورا شادتی اسلوب بیان کو اس خوبی سے برتنا ہو کہ با یدو شاید دائل کو اس خوبی سے برتنا ہو کہ با یدو شاید دائل کو اس خوبی سے برتنا ہو کہ با یدو اوقات معولی الفاظ سے گہرے جذباتی معانی تخلیق کرتا ہو رومن تدرت حاصل ہو۔ وہ بعض اوقات معولی الفاظ سے گہرے جذباتی معانی تھائی کی تخلیق کرتا ہو رومن ہو کہ وہ لائنا ہی ہوتا جا ہو ای سامندہ میں بے بایان کی کیفیت بید اہوجاتی ہوتی کی یہ وصف ہو کہ وہ اس وہ شروع ہوتا ہو۔ وہ ایسا معنی خیبر ہوتا ہو کہ تو بہتی اس کے اندر مختلف جذباتی کتا ہے یو نئید دیکھتی ہو۔ اسامنی خیبر ہوتا ہو کہ تو تو ہوتا ہو اور ایسامنی خیبر ہوتا ہو کہ تو تا ہو ہوتا ہو کہ سری عدود مذہونا چا ہی دومند ہوتا ہو ہوتی دہیں دافیال کے بال پیضوش سامنے معلول بسری یا دین تا زہ ہوجائیں اور ہوتی دہیں دافیال کے بال پیضوش سامنے می دور نہ ہوتا ہو کہ دینیں دافیال کے بال پیضوش سامنی می دور نہ ہوتا ہو کہ دوتی دہیں دافیال کے بال پیضوش سامنی می دور نہ ہوتا ہو کہ دینیں دافیال کے بال پیضوش سامنی میں دین بین اور ہوتی دہیں دافیال کے بال پیضوش سامنی میں دین بین دین اور ہوتی دہیں دافیال کے بال پیضوش سامنی یا دین تا زہ ہوجائیں اور ہوتی دہیں دافیال کے بال پیضوش سامنی یا دین تا زہ ہوجائیں اور ہوتی دہیں دافیال کے بال پیضوش سامنی یا دین تا زہ ہوجائیں اور ہوتی دہیں دافیال کے بال پیشوش سامند کی در در اسامند کی دور کو کو کو کو کو کو کو کی در اسامند کی بین دین کا در کا کو کو کی در اسامند کی دور کین کی دور کی کا در کی در کو کی دیا کی در کی کی در کی کو کی در کی کی دور کی کو کو کی کو کر کی کو کر کی کو کی کو کو کو کی کو کر کو کی کر کو کی کو کر کی کو کی کو کر کو کی کو کر کو کر کی کو کر کو کر کی کو کر کو کر

اقبال اورآرث

بدرجہ اتم موجود ہوکہ وہ ایمائ اٹرسے ہماری نظروں کے سامنے بے پایا نی کی جھلکیاں دکھا دیتا ہو۔ اس کی سب سے بڑی خواہش یہ ہوتی ہوکد اپنی تقدیر کو اپنی شخصیت سے آئینہ میں سیے عجاب دیکھے اور اسپنے بھولے ہوئے خواب کی تعبیر تلاش کرے ہد

ازروز كارخويش ندانم جزاي قدر فرابم زمادر فته وتجبيره آرزوست

وہ اپنے بھولے ہوئے خواب کی تعبیراسیے دل کش اور پر اسرار طربیقے پر میان کرتا ہم وہ اسی خمن میں وہ اور بہت سی باننیں انناروں اشاروں میں کہ جاتا ہم کہ کوری کاجی جا بہتا ہے کہ کہ دی کاجی جا بہتا ہے کہ بیدار ہونا عجا ہے اور خصوصاً بھولے ہموے خواب کو بیان کرتا ہم کس و ناکس کا کام نہیں یکھولے ہموے عواب کی تبیہ بیسی نیسی کے بہتا ہم کہ دی تبیہ کو شاہر ہوتی ہم و اس ایسی ایک خواب کی تبیہ بیسی کہ سے اسلوب خواب کی تبیہ کی دور کی حوکت اپنی پوری قوت کے ساتھ ظاہر ہوتی ہم و دہ اپنے اسلوب کی رومانہیں اور در مزبرت کی طرف اس طرح اشارہ کرتا ہم ہے۔

سرمن با اہل زمیں دندا مذکفت حوروجنت رابت و بتخا مذکفت شعله با روموج وودش دیرہ ام سعله با روموج وودش دیرہ ام دمزیت کی بہترین تعریف اقبال کے اس شعریں ہوجس پر خوداس سے اسپنے آرٹ میں عمل کیا ہی :۔۔

> برہنہ حرف نگفتن کمسال گویای است حدیثِ خلونیاں جز بردمز وامیا نبست \*

\* دمزیت ده اسلوب بیان همچم بین اشیاوخیالات کواصلی حالت میں بین کرسائے بچائے اشاروں کے ذمیعے نظام کرکیا جائے۔ دمزیت Sambolism کی ادبی تحریک کوفرانس میں انہیں ہیں صدی کے اواخریس خاص طور بر امر در شاحاص جوابان تحریک کے علم بردار کلا بیکسٹ اور رومانیت وونوں دیجا نوں کے خلات تھے۔ دین ہوامالائے پالی در این اور اور کی شاعری اس اسلوب کے مطابق تھی موجودہ ادبیوں میں پائی دلیری اس کاسب سے برط ا اس مقهون کو دومسری جگهاس طرح نظام رکبیا ہیج: س

فلسفه و نناعری دور حقیقت ہر کیا تحرف تمنا جسے کہ یذ سکیں روبرو ارب اوراً رش کی ایک قسم و ه بهرهس مین شخیل اور حبذ مات کا زور مهوتا سر اورایک وه برجس مي*ں طريق فن اور ظاہري ننف* كازيا دہ خيال ملحوظ رہتا ہير۔ بالعموم اول الذكر خليقى اور تانی الذکرر دایتی نوعیت رکھتے ہیں ۔مغربی اوب اور آرٹ کی ناریخ میں ان دونوں رجحانوں کورومانی اور کلاسکی کی اصطلاحوں سے تجیر کردے ہیں ۔ اقبال کے ہاں ان دونوں سیلانات کااستز اج موجود ہے۔ اس لے قدیم اور روامتی اسلوب بیان کو کلینه کرکسنہیں کیا بلکہ اس براسان اور فرسوده دصانے میں زندگی کا جوش اور ولولہ سیداکر دیا۔اس سے نہات خوبی سے پرانے فنی طریق کار کواپنے جذبات توخیل کی ترجمانی کے لیے امتعمال کیا ہے۔ اس کے ہاں لفظوں کی مناسبت ،موز ونبیت اورضبط بھی ہجا وتنخیل کی جولانی کے لیے زبان ومحاورہ کی بے قید آزادی بھی - کلاسکی سلک کے مطابق انسانی فطرست سیس ہو۔ صرف نظم و ترتیب اورسقررہ روایات کی پابندی سے آرشسط کوئی دلید بر چیز پیداکرسکتا ہواس سلک کے حامی کہتے ہیں کر غیر محدودیت اور بلیند پروازی کے عناصر آرط کے لیے مہلک ہیں۔ ان کے نرو کی اسانی زندگی کے اسکانات مھی محدود ہیں۔

رو ما نیت کے ا دبی مسلک کا حامی زندگی کے روحانی اور وجدانی عنصر کو مادی

بقيعفي ساس

حای ہو برسی میں رکھے کی شاعری اسی طرذ کی ہو۔ ویسے گوشٹے اور پائے نے ہاں بھی کہیں کہیں یہ رنگ موجود ہو۔ 

غالب سائمي اسي خيال كواسية مخصوص اندازيس بيش كيابي،

ہر بیند ہو مثابہ ہ حق کی گفتگو بتی نہیں ہر بادہ وساعز کے بغیر ده دوسری جگه کهنا برد: -

محرم اُنرنت که ره جزیر اثنارت نه رود رمز بشناس کر ہرنکتہ اوا ہے۔ وار د اور حیوانی عضر پر فو تبت دیتا ہی اس کے زردیک جذب اور عمل برنسبت خانص فکر کے قابل نزجيج بي وه آرك كالخين يسب بإنان اورلا مدوديت كي تعدورس كام بيتاس ليه كه وه رندگی کوبے پایاں اور پراز مکنات تصورکر تاہی ۔ زندگی کاکوئی مطرقطعی طور پر ہیشر کے لیے کمل نہیں میچونکہ موجودہ حقیقت کا دائرہ اس کے جولان تخیل کے لیے تنگ ہوتا ہواس واسطے وہ اپنیمینی دنیا پیداکرلیشا ہو جہاں اس کا ذوق تخیل سامان کین ہم پنجا سکے۔اس سلک کاحای شاعری کا بیت سبحتا ہوکدوہ تجریدی تخیل کومارجی ٹکل دے اور اینے نفس گرم سے اس کو حان دار بنادے ۔ دوجن مائل حیات کے تعلق نخیل کی جبتی ماگتی تصویریں ہماری نظروں کے سامنے بیش کرنا ہر وہ دراصل بیلے اس کے ذہن میں ایک زندہ حقیقت کے طور پر عرصے سے موجو دیتھے۔انسانی دہن جو بجلے خود محدود ہرتنیل کے فدسیع غیرمحدود اور بے باباں تصورات كى تخليق كرسكتابى و آرنست كانفس گرم كيفيات شعورى كى مارى منتشر توتول كوايني تنخصيت كى وحدت عطاكرتا ہى - اگراس مين نفس كرم نہيں تو كھر كچو كي نہيں . والطيروب كاسك ادیب ادب میں ضبط و ترتبیب کوانتها درجراہمیت دیناتھا ۔اس کے بغیرسی آرط کو مکل نہیں تصورکرتا۔ اس سے ایک دخراہیے زمامنے کی سشسہور المیہ اواکادیریں زل دیوین کی اداکاری کو دیکه کرکهاتماکه وه بېټ غیر جذباتی نسم کی ہو۔ ميد موزل ديومينل ساء جب به تنقيد سنى تووالشيرس خنكايةا كهاكة آب جي لب ولېج كى بحدست توقع الطحت بي اس كيلي خروري بوكدانان كحبيم بي شيطان موا والطيرك جواب دیاک" اس میں کیا شک ہوکہ مرآ رط میں کمال پیداکرنے کے لیے مغروری ہوکہ اً دسط کے حبم یں شیطان ہوا۔ والٹیرکی اس سے یہ مرادشی کر شخلیقی آ دھ جذبہ کے تحت وجودين أنابوم - اقبال بمي اسيين آدث كي بي نشاني بناتا بركراس مي نفس

مه والٹیرسے نہایت تعلیف اور لمین بات کہی ہی۔ تبیعان سے اس کی مرا دانسان سے وہ صفات وادام ہی بقیرسفموں جسفر 1 سما

گرم کی آمیزش ہی جود دسروں کے ہاں ہیں:-من آک جہان خیالم کر نطسہ رت اذلی جہاں بلبل دگل را ٹکست وساخست مرا نفس بہ سینہ گدادم کر طسب نر حرمم نوال زگری آواز من ثناخت مرا

مشرق کے شعراسے اقبال کو بہ ٹرکا بت ہوکہ ان کے ہمبزیں نفس گرم ا درخلش آرزوکی کمی ہو۔ اپنی نظم" شاعر" میں وہ کہتا ہی:۔

کشرف کے نیتاں میں ہم مختاج نفس سے
شاعر ترسے سینے میں نفس ہو کہ نہیں ہو
شیشے کی صراحی ہو کہ مٹی کا سبو ہو
شمشبر کے مانند ہو تیزی میں تری مح
سر لحظہ نیسا طور نئی برق سجتی
اللّٰہ کرے مرحلۂ شوق رم ہو طح

رومانیت بیندا رنشد کی ایک بٹری خصوصیت یہ ہم کہ وہ جدُ بات رخیل کے ساتھ

بفيرمضمون مسفح دبهما

جن کا اظہاد مختلف جذبات کی تنگی میں ہوتاہی اس کے کہنے سے ایک ہزار سال قبل حضرت رسول اکرم فرما ہیں تھے۔
اف الشیطان بچی می میں الا صان مہی می المدہم انتیطان انسان کے اندراسی طرح گر دنش کرتا ہی ہیسیے خون کر دش کرتا ہی کہ حدیث مسلم اور بخاری دونوں میں ہی خبیطان ہی ہی جوانسان کی دگ دگ اور نس نس میں استر لیے بچوک میشا بھرتا ہو۔ درامس شیطان سے مراد جنبات کی تخلیفی فرت ہی می کورد می راہ پر ڈالنے کی کوئنش بذمیب و اطلاق کرتے ہیں۔ انھیں جذبات سے زندگی نہایت دو کھی تھی پردا ہوتے ہیں اور انھیں کی بدولت انسانی میرت اپنے سمراج کمال نک بہنچی ہے۔ بغیران کے زندگی نہایت دو کھی تھی کی اور سے نسلی ہے وہ عیرتی ہی ہوجات ۔ زندگی اور آرما کا جن انھیں کی بدولت سربر در بتا ہے۔ جو آد فی جذبہ سے ضالی ہی وہ غیرتی ہی اور معنوعی ہی۔ اقبال اورارط

امیداً فرینی اوراً ذادی پر زور دیتا ہی - وہ ا بنے اندرونی ترنم کی ساری صلاحیتوں کو اپنی مقع کے گرد مرکوزکردیتا ہے۔ اسی لیے اس میں ایک طرح کی انفرادیت بیندی اور موضوعیت کا پیدا ہونالازی ہی - وہ اپنے دل کی امنگوں اور حوصلوں کو دباتا نہیں۔ اس کی بے مین طبیعیت اکت دینے والے موجود پر قناعت نہیں کرتی بلکہ اس میں حسب منتا تبدیلی پیداکرتا جا ہتی ہی - یہ عینبت کی بنیا وہی جس پرسا دارومانی آدمط بنی ہی کی اس کے معنی حقیقت سے گرین نہیں بلکہ اس میں تبدیلی پیداکرتا جا تی گواس وقت نہیں بلکہ اس میں تبدیلی پیداکر نے کی خوا ہم نی ہی ۔ جس طرح ایک ادلوالوزم ہم جو کواس وقت نہیں بلکہ اس میں تبدیلی پیداکر نے کی خوا ہم نی ہیں دبر پڑے اور نئے نئے ملک مند دبافت کرے کی والی طرح روما نیٹ بند آرٹسٹ سے نئے اور مقررہ موضوعوں کے بجائے اپنے دل کی دنیا کی وقت کی گوشوں اور داولوں کی جھان میں کرتا اور نئے نئے موضوعوں کے ذریعے اپنی شخصیت کا اظہار کرتا ہور اس کے آدم طرح میں ایس طرح مقا بل کیا ہی ہوجاتی ہی۔ اپنے آدم کی کا داوالوں سے اس طرح مقا بل کیا ہی ہوجاتی ہی۔ اپنے آدم کی کا داوالوں کی کا داوالوں سے اس طرح مقا بل کیا ہی ہوجاتی ہی۔ اپنے آدم کی کا داوالوں سے اس طرح مقا بل کیا ہی ہوجاتی ہی۔ اپنے آدم کی کا داوالی سے اپنے بینٹیروں سے اس طرح مقا بل کیا ہی ہوجاتی ہی۔ اپنے آدم کی کا داوالی سے دائی دی کی دیا ہوجاتی ہی۔ اپنے آدم کی کا داوالی کی کا دول سے اس طرح مقا بل کیا ہی ہوجاتی ہی۔ اپنے آدم کی کا داوالی کی دیا تھیں کی کی دول سے اس طرح مقا بل کیا ہی ہوجاتی ہی۔ اپنے آدم کی کا دول کا دول کی کا دول کی کا دول کی دیا ہے۔

اوروں کا ہم پیام اور میرا پیام اور ہم

عنتی کے ورد مند کا طرز کلام اور ہر

طائر دیر دام کے نامے توس چکے ہوتم

یہ بھی رنوکہ نال طائر بام اور ہی

بعض اوقات دو ما نیت پند کورشیط کی بے راہ روی اور بے فاعد کی اعتدال سے شہا وزکر جاتی ہولیکن اقبال اسے کلام میں نظم و صبط کو کھی ہاتھ سے نہیں جلیا دنیا۔ اس سے بھی گوسٹے کی طرح اپنے آرط میں حقیقت پندی اورعینیت ، روما نبیت اور کلاسکیت کامترا پیدا کرلیا ہی۔ وہ ذبان وادب کے مسلم فواعد سے کھی جہتم پوشی نہیں کرتا۔ درحقیقت اقبال پیدا کرلیا ہی۔ وہ ذبان وادب کے مسلم فواعد سے کھی جہتم پوشی نہیں کرتا۔ درحقیقت اقبال کی شخصیت اس فدر ہم گیر ہو کہ اس بڑھی ہی سے آپ کوئ اوبی لیا سکتے ہیں جس طرح اس کے فائسفہ میں عینیت اور معروضیت دونوں کے عناصر ہوجو دہیں اسی طرح اس سے اس کے فائسفہ میں عینیت اور معروضیت دونوں کے عناصر ہوجو دہیں اسی طرح اس سے

أرف مير بھى مختلف رصارے أكر مل كئے بي خفيں اس سائنى ذہنى قوت سے ليك كرليا ہو-ہوائے مختلف سیلانوں کے تصادکے اس کے اس ہیں ایک قسم کی تطبیف ہم اُسکی اور وحدت نظراً تى ہوجس كووه اينے مخصوص انداز بى طام كرتا ہو۔ در اصل انسانى تتبر بە نەخالىس موضو<sup>عى</sup> بوتا سراور مذ خانص معروضی بلکراس میں ہمیشہ دونوں کی آمیزش موجو درہتی ہے۔ کا تنات فطرت اوران انی انا (خودی) آبس میں ایک دوسرے کے ماتھوا لیے گتھے ہوئے ہیں کراٹھیں علاجدہ نہیں کیا جاسکتا۔ شاعریمی اپنے اندرونی تجربات وکیفیات کو زبان کے ذریعے بیان کرسے پر مجبور ہی جوایک معروضی اور مکانی چیز ہی۔ شاعرا بینے اندرونی مذب سے اس پر قالبر ياً بهر- نناعوانه اظهاراس اعتبارسية تخرفطرت بهويابوس كيي كنفس انساني اس طور برخارجي مزاحمت كودوركر ااور موجودات ذهنبهركو تنعين كرتابح وسأننس ادرارط كي سرصدافت زبان کی مختلج ہوتی ہی۔صداقت صداتت ہیں وقت بنتی ہوجب وہ معرض بیان میں آسکے یشاعر ايينه الفاظسيه كائنات مدركه يحمتعلق اينانقطه نظرظا مركرتا بي جواس كى انا كاجرز وبوتا بهر ا ورسس کی بدولت وہ اپنے آرٹ کو مخصوص مکل وصورت عطاکر تاہی۔ اس کاآرٹ اگر جبہ زندگی ہے الگ نہیں ہو تالیکن اس کی مخصوص شکل بھول کی سِنکھ ٹریوں کے شل ہوتی ہو جو اصل میں بتیاں بوتی ہیں لیکن خاص مقصد کی تکیل کے نیے مخصوص شکل وصورت اختیار کرلیتی ہیں۔ظاہری اور طحی نظروالے کواس میں دعو کا ہوسکتا ہولیکن حقیقت بین نگاہ سے اصلیت نہیں مچھب مکتی ۔ چنانچ بعض ادفات وہ شاع مقیقت سے زیادہ قریب ہوتا ہم جو رمز وکنایہ کے ذریعے اسپنے اندرونی تجربے کو ظاہر کرتا ہی برنبست اس کے جو محض خارجی فطرت کی ہو بہونقل کوحقیقت نگاری کاکال جھتا ہو۔

افبال کے طرز ادامیں آزادی ہمنی اور جذب ابیے ملے ہوئے ہیں کرانسان اس کے کلام کوسن کروجد کرلئے لگتا ہی ۔ وہ اپنی تخصیت کا اظہار لفظ " قلندر''سے کرتا ہی س سے برام حدکر دد مانیت ببندی کے اظہار کے لیے غالباً اور کوئی دوسر الفظانہیں رومایت اقبال اورارب اورزمزیت کی روح اس ایک لفظ (مقلندر" بین آگتی ہی -الله میں مسلم ناسی میں مسلم کفتم مسلمی میں ملفنڈ را جبہ فلندر ارائے گفتم

اسي مفهون كوار دويس اس طرح كها بيو.

خِشْ اُگئی ہو جہسان کو قلندری میری وگرینه شعر مرا کیا ہو فناعری کیا ہو

ایک مبگہ اس سے ان چیز وں کو گنایا ہرجو وہ بطور تحفہ بزم شوق بینی زند کی کے لیے لایا ہو۔ یہ مدب چیزیں دمزیت اور د و مانیت کی جان ہیں ؛۔

> ا منج من در برم شوق أورده ام دانی كرهپيت کیے حمین گل ، کی نیتاں نالہ بک خمخا نہ مح

ن اعرضاص خاص موضوعوں کواسینے ذہنی رجحانات کے مطابق منتخب کرتاہو "اکر ان کے ذریعے اپنی شعری کیفیات کا اظہاد کرے موضوع کے انتخابات کے لیے بڑا سلیقہ در کا رسی - کیمر موضوع کی تصویر کا صرف وہی بہلونمایاں کرنا جو آرشسط کی نظریں اہمبیت ر کھتا ہوا در طباریع امنیانی کے بیے اس میرکشش ہو خاص ذوق پر دلالت کرتا ہی نہیں انسانی ختلف حیات وا دراکات میں سے اصول تجربد کے مطابق صرف انھیں کوا سبنے موضوع کی منابست سے چنتا ہوجن کے ذریعے کلام موٹرین سکے۔ ہرآدشسط میں ، چاہیے کسی ادبی سلک سے اس کا تعلق ہو انبض جبلی رہے انات ہوستے ہیں جن کااس کے کلام میں ظ اہر ہو نا ضروری ہو۔اس کے بیر میلانات اس کے موضوعوں کی ٹیکل اختیار کرتے ہیں۔ وه جب انسان يا فطرت كامطالعركرتا بوتوكيمي اسيخ ذبني رجحان كاعكس اسين ما ول (Model) میں دیکھتا ہو اور کیمی این مادل کی معنوی خصوصیات کے مطابق اپنی ذہنی شجر پدکرتا ہی ابعض صنّاعوں میں یہ موضوعی ادرمحروضی دونوں طریقے بہلو بر بہلونظراتے ہیں۔ بڑے ارشے کا کمال یہ ہوکران دونوں میلانات بیں اسٹزاج ببداکرے اور مغلوسے

احتراز کرے ور مذاس کا آرف حقیقت سے دور مہوجائے گا۔ اس سے کون الکارکرسکتا ہوکہ
بعض ادقات حقیقت موجود و محسوس سے زیادہ وہ تواج تقیقی ہوتا ہوجواس ہیں تبدیلی اور
تغیر پیدا کرنا چاہتا ہو لیکن اس کے علاوہ ایک سیار مصنوعی کمال بینی کا ہو۔ آرشسٹ مذتو
اسینے ذاتی میلانات کے مطابق مظام فطرت کا متابدہ کرتا ہوا ور زخارجی حقایق کی معنوی
خصوصیات کے لحاظ سے اپنے ذہنی اور شخلی سیکروں کی شکیل کرتا ہو بلکر محف رسمی فوا عدر کے
موجب اپنا معیار فن و کمال شعین کرتا ہو۔ اس قسم کا آر سے جھوٹا، نقلی اور عیر قینی ہوتا ہو بھات

البال مع كيركم اس كاندروني وجدان كاعكس موت بي ليكن وه اليخيل کی دنیامیں ایسا گمنہیں مہو جانا کرحقیقی اور قبلی دنیا کے مظاہراس کے لیے موجو درزرہیں۔ اس کے کیرکٹراس کے تصور حیات کی ترجمانی کرنے ہیں۔ پیلے وہ ان کی تصویر لینے آئیئیٹرنفس یں دہیمتا ہوا ور بھرا سے دومسروں کو دکھا آہو۔ وہ ان کی معنوی خصوصیات اجا گرکسنے کے ساتھ اپنے ذاتی میلانات کو بھی افتاروں افتاروں میں بیان کردیتا ہو۔ وہ اپنے آرط کے ذریعے اصاس حیات کو اپنے اور دوسروں کے لیے زیادہ نندید، گہراا درمعنی خیز بنادیتا ہو۔ وہ تناعری کے ذریعے ذندگی سے گریز کاکام نہیں لینا بلکر زندگ کے انحفات کا ۔اس کے طرز بیان میں جوش وجذبہ کی باطنی گہرائی ہو۔اس کی شاعری کی خصوصیت یہ ہو کہ وہ معن زندگی کے حالات بیان کرنے براکتفانہیں کرنا بلکہ ان کی توجیہ بھی میش کرنا ہو اس کے آرٹ کاکمال اس میں ہوکہ وہ اسپے شخصی اور ذاتی اصاس کو نہایت خوبی سسے عام اور عالمگیربنا دیتا میواور این طلیم الفاظسے سامعین برایسا اثر بیداکرتا ہی کہ وہ زندگی کو برنبت بہلے کے بہتر سیجے لگیں۔ وہ زندگی کے سی مظہر کو حقیر کہیں ہے تااس لیے کر اسے معلوم ہوکدان کی کنہ تک بینچے کے لیے انسانی ذہن کوکتی سی وجهد کرنی برتی ہو یہ مختلف مظاہر عیات جب اس کے دل کے تاروں کو چیپرانے ہیں نووہ اپنے اصاس کو

شعركاجا مهربينا ديناهجه

آر الميك اس وقت تك اين تطيف نصورات كودوسرون تك منتقل نهي كرسكتا ، جب تک که وه انھیں موز وں لباس مربہنائ اور آداب من اورطریق کارکا پورالپورا لحاظ ر رکھے۔اس کا احداس جاسے کتنا گہراا ووشدیداوراس کاتخیل جایت کتناہی بلند کیوں مز ہولیکن اثر آفرینی کے لیے آواب فن کے بورے لوازمات برننا ضروری ہونطا سری کلام کی نفاست خود جذبات و تخیل کی باکیزگی پر دالات کرتی ہو۔ شاعر کوایتے لفظوں کے انز کا تھیک تھیک اندازہ ہونا جاہیے ۔ لفظوں ہیں انراس دقت پسیدا ہوتا ہوجب نشاعر کتاب میں پڑھی ہوئی یاسنی سائی ہانوں کے سجائے اپنی زندگی کی حقیقی واروات کا اظہار کرے ۔ اگر اس میں خلوص نہیں تووہ لفظوں کا جاہے کیسا ہی دل نواز نزنم کیوں نہ ببیداگرے اور خیل کا چاہیے کبیاہی لٹرافروز بری خانرکیوں مانعمبرکرے اس کی اُواز کھوکھی مصنوعی اورہے اثر رسبے گی ۔ وہ آواز ایسے تعمل کی موگی جس کی روح اندرسے خالی ہے۔ برخلاف اس کے جس آرٹسٹ نے زندگی کے مقیقی تجربات پر اپنے تخیل کی بنار کھی ہووہ اپنی پہلی آواز میں ولوں پر قابو بالے كاراس كے كلام يں بيام ابديت بنهاں بوكا بواس كي شخصيت كى طرح انسط بوكار لیکن بدانراً فرینیاس دنت کک مکن نهیں جب نک کرارشٹ کو اینے منی طریق کاربریوری فدرت حاصل مز مور صرور سر كرحقيقى احساس اور بلت تخبل الفاظ كى جوخارجى قبازي نن کرے وہ اس کے شایان شان ہو۔ اگر شاعر کو فنی طرین کار بہ قدرت صاصل نہیں تو یا وجود تنحیل کی بلندی کے اس کی باتبر اکھڑی اکھڑی ہوں گی اور وہ کبھی سامع ہر اٹر بپدا نہ کرسے گا۔اٹرآ فرینی کے لیے موضوع سے بھی زیا وہ اہمیںت طرزا داکو حاصل ہو رشاعر کو چوکهنا مهروه بلاشبه اسم مولیکن اس سے بھی زیادہ اہم بر ہوکہ وہ اپنی بات کس طرح كهتابي وطرزادا كالمخصار كلية شاعركي شخصيت برموتا برحس كى بدولت كلام مي غير سعولي قرت اور تازگی پیدای جاسکتی ہو۔

منت اب ہم اقبال کے چند شاعرانہ موضوعوں کا تجزیہ پیش کرنے ہیں جن میں اس سے مردمات کلاسکیت اور زمزیت کے ادبی سلکوں کا بڑی خوبی سے استزاج کیا ہم بہی وجہ ہم کر اس کے تخیل میں غیرمعولی قوت ، وسعت اور بلندی پیدا ہوگئی ہم -

ا قبال من ابنى نظم تىخىر فطريت " يى سىلادادم ادرانكار البيس كا قصد بيان كيابر شیطان کاکیرکٹر ایک خالص رومانی کیرکٹر ہواس کی داشان آرٹ کا ایک زبردست المبهر (Tragedy) بهر الميه كي روح به بيركسي تخصيبت كي إندروني تشمكش ايك ناكزير حقیقت ہوجس سے مفرمکن نہیں۔ بینخصیت کسی مقصد سکے لیے جدو جہد میں اپنی جا كوستلاس الم كرتى بوليكن إوجود بركوشش كم مقصود ماصل بهيل بونا يجمى نطرت اور کہیں تقدیراس کی راہ میں مزاحم ہوتے ہیں-المید کے موضوع کی سیرت میں جوجذبا محرک عمل ہوتے ہیں وہ اس کی خلقت کے ساتھ ایسے وابست، ہوتے ہیں کہ ان کی شکش سے بھی چھٹکا رانہیں مل سکتا۔ بہ جبرا بر تقدیری عنصرالمیہ کی جان ہو۔ یہ جبروتقدیماسی قانون فطرت کے تابع ہوتے ہیں جس کے تحت المیہ کے ہیروکٹ مکش اور اپنے مقدر کو بد لنے کی سمی وجہد- المبرے ہیروکی شخصیت کے ساتھ عالمگیردلیجیی کا اظہار کیا جاتا ہواس واسطے کراس کی طبیعت کے عناصرسب انسانوں میں کم وبیش شترک یا ئے مباتے ہیں۔ فتیطان کاکبرکٹر بھی اسی نوعیت کا ہو۔ مکٹن نے فردس گم شدہ يى اورگوئى ئىلىن فادىمى ئىيس ئىيطان كىكىركىركورسى اندازىيى بېزىكىياسى اخبال سع بمی شیطان کے کیرکیو کے معلق مختلف میگر نہایت تطیف اثارے کیے ہیں -اس کے نر دیک نتیلان نودی النت پرتی اورخانص عقل کاایک پیکرم ہی جوکسی قسم کے ضبط واکین کو تبول کرسے سے الکارکرنا ہے۔ اس کی روح مجست اور علقیدت سے بھے عادی ہرجس کے بغیرخودی گمگسٹنہ راہ رہتی ہو۔ وہ انتکار اور نفی کی روح ہو۔ اضطرآ ا در لذت پرستی اس کے خمیریں ہیں عشرت حیات اور توت عل کے تاسے باتے سے

اس کی تبائے زندگی بنی ہو۔ زندگی کی مجست ادرعل کا ولولہ اسی کے رہبن منت ہیں - اس کی کوتاہی یہ ہوکرضبط و ترتیب کے ساتھ اپنی شخصیت کو نتے سرے ستخلیق کرنے کے بھائے اس سنے یک طرفهاورغیراملاتی دہنی زندگی کو ترجیح دی نتیج په ہواکہ وہ زندگی کی اقد ار میں نوا زن اور ہم اً ہنگی سے ہمیشہ کے لیے محروم ہوگیا۔انسانی خودی میں بھی تنیطانی عنصر موجود ہوتاہو۔ انسان کی جلت کا تعلق تخت شعوری احساس سے ہر ہوشل ایک تاریک غارکے ہی جس کے اور جھور کا ٹیز نہیں۔اس بین نبی اور بدی دو نوں عناصر پونٹید ہیں ۔ شیطان بدی کالاشوری عنصر ہر جو حرکت اور تخلیق کی قوت کاخزانہ ہر-اس کی فطرت کا تقاضا یہ ہرکر شورش اور طوفان کے اعوش میں پر ورش پائے۔ اسے نظم افرینی سے وضمنی هر- ده مذهب واخلان كااسي ساييه مخالف مبوكه به دونون انسانون كي زند سمي نظر د صنبط پيداكرنا جائبنے ميں مشيطان جبيا ہو ديا ہمينه رسے گار وه اپني خلفت كى كسى خاص كوتاہي کے باعث اپنی تقدیر کی آبندہ تھیل برقابونہیں رکھنا۔ المیداس سے بڑھ کرکیا ہوگا کہ کوئی اسینے مقدر کے ہاتھوں بجبور محض ہوجائے۔

افبال سے "تسخیر فطرت" بیں اس طرف اشارہ کیا ہوکہ جیب ذات باری سے سیطان کوهم دیاکه ادم کوسجده کرتواس سنے صاحت انکارکردیا ادر بواب دیاکہ بھے بھی کیا دوسرے فرشتوں کی طرح بھولا بھالا ،خودی نا آشنا سبھا ہوکہ میں خاک کے بنتے کے آگے ا پناسرنیا زخم کروں میں خود اس سے افضل ہوں میری وجرسے زندگی کی سادی رونق اور بنگامه زائيان قايم بي - وه ذات باري كويون خطاب كرتابي :-

نوری نادال نیم، سجده بآدم برم اوب نهاداست خاک من به نزاد آدرم من به د وصرصرم امن به تغو تندرم سوزم وسازے دہم، اتش بیناگرم تا زغبار کهن ، ببیکر نو آورم

می تپدا زموزِمن ٔخونِ دگ کا بنانت رابطير سالمات منابطير امهات ماختەرخویش را<sup>،</sup>ورشکنم ریز ریمز

پیکر انجم زتو، گردش انجم زمن

توبه بدن جاں دہی انٹور بجال من دہم

جال بجهال اندرم ' ذندگی مغمر) نوب سکون ره زنی بمن برتیش دهبرم داد در آخوش تو ' پیرشود دربرم

آدم خاکی نهاد، دون نظر و کم سواد لاد در آخوش تو، پیرشود دربرم اب خیطان آدم کوبهشت میں بهکاتا اور به پٹی پڑھاتا ہوکہ تیری یہ سکون کی زندگی کس قدربے سوز، بے رنگ ادر بے کیفٹ ہو یجب تک توول میں سوز ویش نہیں

زندگی کس قدربے سوز ، بے رنگ اور بے کیفٹ ہم یج جب نگ بودل میں عودوں ، یک پیداکرے گااس وقت تک تواس فابل نہ ہوگاکہ زندگی کا اصل تطف اٹھا کسکے سیرے ساتھ آ ، میں تجھے ایک نئی دنیا کی سیرکراؤں اور تجو کوسوز درسا زنندگی سے آشنا کروں۔

زندگی سوز و ساز به زسکون دوام اینچ نیا بد ز تو غیسه سجود نیاز خبر چو سرو بلند، ای بعل نرم گام کونر و تسنیم برد از تو نشاط عل گیر زبینائے تاک با دہ آئینه فام خیر که بنا بیت ملکت تازهٔ چشم جهاں بین گشا، بهر تمانا خرام نور ناسی مینوز شوق بمیرد زوسل چیست حیات دوام ج سوختن ناتمام

اُدم تنیطان کے کہنے میں آگیااور اس برعل کیا۔ جنت سے نکل کرخاک دال تیرہ کی سیری تو زندگی کے سوزو تنورش میں غیر معولی لذت محسوس کی جس سے اب کک وہ ناآ شا تھا۔ اس کے دل میں آر زوکی کسک پیدا ہوی ۔ پہلی سی دہ اندھادھن عقیدت بھی یا تی نہیں رہی بلکہ اب ہرچیز کو بیسے کی کوشش کرلے نگا۔ اس کا بقین شب میں نبدیل بوگیا ۔ اب جب تک وہ اپنے ذہن کو سکین مذدے لے اس وقت تک چین سے نہیں بدیل میں مضمون کو اداکر نے کے لیے شاعر فوراً اپنی نظم کی بحر بدل دیتا ہی جس سے آزادی اور گفتی کا اظہار ہوتا ہو ۔ آدم اپنی نئی ترندگی کا حال اس طرح مزہ لے سے کر بیان کرتا ہی ۔ اور شن است زندگی را ہم موز و ساز کردن

س است رندی را جمه سور و صرورن دل کوه و دشت و صحرا به دسم گداز کردن اقبال اور آرك

قفس درے کناون به فضائے گلتا سے

ره آسال نوردن بهسستاره راز کردن

بگداز بائے بنہاں ، بہ نیاز بائے بیدا

نظرے اوا تناہے برحریم ناز کرون

همه حوز ناترسام همسه درد کرزویم مکان جم نقد

می به میان دسم یقین <sup>ا</sup>را کرمنشهید جنتجویم مکاریه میرون کرمنایی دارد در به

یرنظم ہراعتبارسے کمل ہی میں میں کے اتار چڑھاؤ اور مطالب کی منابت سے وزن دیجر پیں نہایت نوبی سے تبدیلی گئی ہی نی اور بدی کے ازلی محاربہ کے دونوں ہسیروآدم اور نبیطان کی نفسی کیفیات کواس سے زیادہ تطیف اور دل کش انداز میں ظاہر کرنامکن نہ نفا۔ اس نظم کا آخری سین بہرکد اُرم حضور باری میں عذر گناہ بیش کر رہا ہی۔ وہ کہتا ہم کراگر چر جھرسے فروگر اشت ہوئی لیکن اس کو کہاکروں کر بغیر شبطان کے فسوں کا مزہ چکھے ہوئے نود میری انسا نبیت ممل نہیں ہوتی ۔ انسان کا مل جب تکیل خودی کر لبتا ہم کو وہ اس قابل ہوسکتا ہم کہ با وجود وساوس شبطانی کے اقدار حیات کی خلیق کر سے ۔ انسان کی بہی صلاحیت اس کو انسر ون المخلوقات کا درجہ دلاتی اور زندگی کے شیطانی عنصر انسان کی بہی صلاحیت اس کو انسر ون المخلوقات کا درجہ دلاتی اور زندگی کے شیطانی عنصر

پراس کو قابو سخشی مرور ادم کهتابی،۔

گرچ فسونش مرا برد ز داه صواب از غلطم در گزر عسدر گناسم پذیر رام نگر دو جهان تا نه فسونش خوریم جرز بکند نیاز ناز نه گردد اسیر تا شود از آه گرم این بت نگین گداز بنتن زنار او بود مرا نا گزیر

> عقل بدام آوردفطرت چالاک را ابرمن شعله زاد سجده کندخاک دا

" بال جريل" بي تناعر في منظر بيان كيا بوكرجب أدم بهشت س الكالے

گئے تو روح ارضی نے ان کا استقبال کیا اور انھیں بقیں دلایا کر تیرے قبضے میں سب مجھ ہے۔

ذانہ تیرے رخ زیبا کا آئینہ ہی جس میں تواپنی ادائیں دیکھ مکتا ہی اس خوا ئیں

میں نیرے تصرف میں یہ بادل یہ گھٹ ئیں

یہ کوہ یہ صحرا یہ سسمندر یہ ہوائیں

تعمیں پنی نظر کی تو فرست توں کی ادائیں

آئینہ ایام میں آج ابنی اداد کی سسجھے کا زمانہ تیری آٹھوں کے اتا رہے

دیکھیں کے بچھے دورے گردوں کے تاریح

نا پید نرے بحر تنمیل کے کنارے

نا پید نرے بحر تنمیل کے کنارے

نا پید نرے بحر تنمیل کے کنارے

نا پید نرے کو انراکہ رما دیکھ

"بال جریل" میں جبول اور ابلیس کا مکالمہ نہایت ولیب ہے۔ جربول اسپنے ہمدم دیر بیذہ و ریافت کرتے ہیں کہ ذراکچھ جہان رنگ دبو کاحال ہیں تو تباؤی نبیطان جواب دیتا ہو کہ جہان عبارت ہو سوز و ساز و در و وجتو سے ۔ پھر جبریل بھولے پن سے بلیھے ہیں کہ کیااس کا امکان نہیں کہ تو بھر ذات باری ہیں قرب حاصل کرلے۔ اگر تو اپنے افعال سے باز آ جائے تو مکن ہو بھر تجھ کو تیرا پرانامر تبریل جلئے ۔ برس کو شیطان سے جواب دیا کہ بین اب افلاک ہر آگر کیا کروں گا۔ وہاں میرادل نہیں گئے گا۔ وہاں کی خموشی اور سکون سیر کے ایس اب افلاک ہر آگر کیا کروں گا۔ وہاں میرادل نہیں گئے گا۔ وہاں کی خموشی اور سکون سیر کیے اجبرین ہوجائیں گے ۔ افلاک ہر جہان دنگ و بوکی سی ہما ہی اور شورش کہاں ؟ جب جبریل سے بہ بائیں سیر تو ہوئے کہ النکار تیری سرشت سعلوم ہوتی ہی اس کی وجہ سے توسط فرشتوں کی بے عربی کرائی جیٹم پر داں ہیں اب ان کی خاک آبر و رہی ۔ اس پر سے توسط فرشتوں کی بے عربی کرائی جیٹم پر داں ہیں اب ان کی خاک آبر و رہی ۔ اس پر

شیطهان سنے جواب دیاکہ میری جرایت رندا درسے کائنات میں ذوق نمو پیدا ہوا۔ نیراکیا ہو، تونو فقط ساصل پر کھڑا آٹا تا بھے اگر تا ہو۔ توخیر وشرکی جنگ، کو دورسے دیجیتا ہوا درمیں اس میں شریک، ہوکر طوفانوں کے طالبینے کھا آ ہوں۔ میری بدولت آدم سے قصے میں زنگینی پہیدا ہوئ ورنز وہ بڑاہی خنک اور سے بطف قصر تھا:۔۔

> ہومری جرات سے مشت خاک میں دوق ہنو میرے نتنے جامئے عقل وخرد کا تار و پو دیکمتا ہی تو فقط ساحل سے رزم خیروشر کون طوفاں کے طابی کھار ہی ہی کہ تو ؟ خضر بھی بے دست و پالیاس بھی بے دست و پا میرے طوفاں کیم بریم دریاب دریا جو بہ جو گرکبھی خلوت میسر ہو تو پوچھ اللہ سے قعم آدم کو رنگیں کر گیا کس کا اہو

انسان بوشیطان کے کئے میں آگرگنا ہ کا مرتک ہوتا ہی در اصل ہمدردی کاسٹی ہو۔
وہ بعض او قات گنا ہ کے منہ میں کٹال کٹال اپنی جبلت اور تنقد پرسے مجبود ہو کر حبابا
جاتا ہی ۔ گنا ہ الیبی دل کش ٹنک میں گنا ہ گار کے ساسنے آتا ہو کہ وہ با وجود اپنے ضبط کے
اس کی طرف طخبی چلاجاتا ہی ۔ انسانی زندگی کا پر بھی ایک المیہ ہی پنخفیست کی اندرونی کشکش
ہورافتیا در کے بحنور ہیں اس طرح بھنس جاتی ہو کہ اس سے آدمی سے لیے کافلنا و شوار ہوجاتا
ہورافتیال کو گناہ سے نقرت ہو اس لیے کر اس سے ہر شرکی طرح شخصیت اور خودی صفیف
ہوتی ہو تی ہو کی گارسے وہ نفرت ہیں کرتا بلکہ ہمدروی کرتا ہی۔ نظرت انسانی کے دمز شناس
کی حیثیت سے اس پر یہ پوشیدہ ہیں کربعض او قات انسان کو تقدیر کے آگے بار مانتی پطر تی
ہو۔اگرجہ اس کی تعلیم یہ ہو کہ شخصیت کانشو و نما تقدیر تک کو بدل سکتا ہی۔
ہو۔اگرجہ اس کی تعلیم یہ ہو کہ شخصیت کانشو و نما تقدیر تک کو بدل سکتا ہی۔

"جا دیدنامه" بین اقبال سے" فلک قر"کی سیرکاحال تھاہی۔ وہ کہتا ہم کہ حب وہ وادی طوامین میں بہنچا تو وہاں گوتم بدھرسے ملاقات ہوئی۔ گوتم نے اپنا فلسفیانہ نفسور حیات تاعربر اس طرح واضح کیا: -

مرچه از محکم و پاینده نشناسی گزرد کوه وصحرا و برو بحرکرال چیزے نیست از خودا ندیش وازیں بادیرترساں مگزد

كه توسى و دعود دوجهال چيزے نيست

فرصت شکش مده این دل بقیراد را یک دونسکن زیاده کن گیسوئے تا بدار را از تو درون سیمندام برت تجلی که من بامه ر دمبر داده ام تلخی انتظار را ذوق حضور درجهان دسم صنم گری نهاد عشق فریب می دید جهان اسیدوار را

ایا سعلوم ہوتا ہوکہ اس کے ول میں بھولی تبسری یا دیں چنگیاں لے رسی ہیں۔ اقبال سے رمزیت کا کمال ان اشعار میں ظامبر کیا ہو۔ به رقاصہ در اصل زندگی کی حرکت اور ہم آ ہنگی کا پیکر جسم ہی ۔ فلک قمرکے وائمی مکون سے اس کا دل اُنجاط ہوگیا اور اس کی فیطرت موزوشوش

اقبال اورارط 109

کی مقتضی ہی جس کا دہاں کوئی سامان نہیں۔ شاعر کی نکتہ دس آ نبچہاس کے بطبیعت جذبات و کیفیات تک بہنچ جانی ادراییے موضوع کے تافرانگیز پہلوکونہایت خوبھورتی سے احاگر كردىتى ہى ـ رقاصەكېنى ہى ـ

> تا بفراغ خاطرے نغیر تازہ زنم باز به مرعزار ده طها تر مرعزار را طبع بلند دارہ بند زیائے من کشائے تابر پلاس تو رہم خلصت شہریار را تبيشه اگرېرننگ زواين چېمفام گفتگو است عثق بدوش کمی کنندای همه کومهسار را

اگر فر ہادیے شیرین کی خاطر تیشہ سے بہاؤیں نہر کھودنی جاہی تو یہ کون سی تعجب کی ہا ہو۔ رقاصہ کہتی ہو کو عشق میں نووہ قوت ہو کہ تیشہ چلانے کی ضرورت ہی مدیطے اور آدمی ایسے كومسارول كوايين دوش برا محمائ بهرے به تنجب اس بر موكرجب بغير تيشد كي محمى ده اپنا مقعده ماصل كرسكتا عقالو بيعراس لي تنشركيون الحايان اس نظم كالبرشعر موسيقي بي رجابوااور رقع کے لیے موزوں ہو۔ مذحرمت رقع بلک فرئت کے لیے بھی یہ انتعار ہمایت فوبی سے استعال

<sup>+</sup> خالب کېټاې کې د فرېاد کوجان وسين نے ليے تيندکی ضرورت پچری براس مبسب سيے يتناکه وه "مرکنند خاردموم"

تفا درد عام طریقے سے مرساسے اجتناب کرتا ہ۔ حیثے بغیر مرمز سمکا کوہ کن اسمعہ سرگشتہ خار رسوم و قیو د تھا بجردومری جگراپئ طبیعت کی نددت اور طرفگی کواس طرح بیان کرتا ہی کہ یقعد تو ہرایک سام ساہوگا کہ حضرت ابراہیم آگ میں نہیں جلے لیکن ٹاید بیرس کرکہ لوگوں کو تعب ہو کہ میں بغیر شعلہ وشرد کے بھی

ہوں ۔۔ شنیدہ کر باتش نسوخت ابراہیم خصرت ابراہیم کے متعلق تو تم سے سابوگائیکن میری حالت تم اپنی اکھوں سے دیکھ سکتے ہو شنیدہ ا اور م بین مما تقابل کتنا دل پذیر ہی ۔

کیے جامئے ہیں۔ بلاغت کلام کے ایسے نوسے دوسرے شعرائے ہاں شکل ہی سے دستیاب ہوں گے یہ بندزیائے من کشاہے "کا فیکٹوار قاصہ کی زبان کس قدر شرتوں اور آرزدؤں کو اپنے اندر بنہاں رکھتا ہی و سلف یہ ہوکر شاعر کے ہاتھ سے مقیقت کا دامن کہیں نہیں چھوشتا اینے وہ رمزد ایماکی زبان سے سب کچھ کہتا ہی ۔ اگر جیدوہ رمزد ایماکی زبان سے سب کچھ کہتا ہی ۔

اقبال نے "پیام شق" میں ایک اور نہایت دل چپ روانی موضوع پرطیح آذائی کی ہو۔ اس نے "حراور فاع "کے عنوان سے ایک نظم المانوی فاع گوشے کی اسی موضوع کی ہو۔ اتفاق سے ہمیں کوئی فاع بھولا بھٹکا جنت میں ہمی ہو۔ اتفاق سے ہمیں کوئی فاع بھولا بھٹکا جنت میں ہمی ہی۔ اتفاق سے ہمیں کوئی فوجہ مذکی عوداس سے خیالات میں ایسا مح تفاکہ جنت کی دل مشی کی طرف اس نے کوئی قوجہ مذکی عوداس سے کہتی ہوگہ توجہ میں دغریب مخلوق ہو کہ رہتے شمراب کا شوق ہوا ہو۔ بس بچھے یہ آنا ہو کہ اپنے دیکھتا ہو کہ میں اول جنت میں مربور کو دیکھتا ہوں سوز اکر زوسے خیالی دنیا کا ایک طلسم پیدا کرے۔ اس پر فناع کہتا ہو کہ دیکھتا ہوں سوز اکر زوسے خیالی دنیا کا ایک طلسم پیدا کرے۔ اس پر فناع کہتا ہو کہ دیکھتا ہوں نہیں منتی جب میں کسی خوروکو دیکھتا ہوں نہیں مذبور کو دیکھتا ہوں انہو جاتی ہو کہ کا اس کے حس سے لذت اندوز ہوں امیرے دل میں فوراً بیخوا ہش نید ہوجاتی ہو کہ کا ش کہ اس کے حس سے لذت اندوز ہوں امیرے دل میں فوراً بیخوا ہش پیدا ہوجاتی ہو کہ کا ش کہ اس سے بھی زیادہ خوروکو دیکھا ہوتا ہو نہ اس مرکو تک ملین نیدا ہوجاتی ہو کہ کا اس می جس در مند نای دیتی ہو نہ بہیں۔ حور سٹ عرکو اس طرح خطاب نظر اس اس ہو بھا۔ اس مرح خطاب نظر اس اس بو بھا۔

مذ به باده سیل داری مذبهن نظر کشائی عجب این که تو مذدانی ره وزسم آشناشی بنوائے آفریدی حیہ جہان دل کشائے کہ ارم بجشم آید چو طلسم سیسیائی

شاعراس كاس طرح جواب دينا ہو. حيكنم كدفطرت من برمقام درنسازد ول ناصبوردارم چوصبا به لاله زارس چو نظر قرار گیرد به نگار خوب روئ ننيدآن زمال ول من سيه خوب نرتگارس زنسرر ساره جویم زساره افت اب سرمنزلے ندارم کہ بمیرم از قرارے يوزبادة بهارك فدح كثيره خيرم عزکے دگرمرامیم به بمواسے نو بہارے طلبم نهایت آن که نها سیننه ندارد به نگاه نا شکیبے به دل امید وارے دل عاشفال بمبرد بهبشت جادداك رز نوائے در د مندے نہ عنے نزعمکارے ہ

ما و اسى مضمون كوغالب ساء ايني نشوى "ابرگهر مار" بين بيان كبيام و و و بېشت كامنظر يون بېښ كړنيام و . سـ جير گنجائي شورش نائے ونوش خزال يول نبأشد بهارال كما ؟ عم هجرو ذوق دصالش که چ ج لذت و بد وصل ب انتظار فريبد ببوگند وينش كبجيا ربه کام و نبود دلش کام جیست بفردوس روزن بديوار كو مذ ول تشنهٔ ماه بر كالهُ به خالب خط رستگاری فرمت بقيمقمون بمشخر ١٩٢

دراں یاک میخانہ یے خروش ميرستي ابر بادان كجسا و اگر ودود دل خیالش کر جیسہ بچہ منت نہد ناشا ساگا د گريمزد دم بوسه اينش کمجا بروسكم و بنور لبش تلح كوم نظربازی د ذوق دیدار کو زیچتم آردو مسند در لال به بند امید استواری فرمت

اس نظمیں شاعومے برخیال پیش کمیا ہوکہ اصل خیروہ ہرجوانسان کواپنی جبلت کے ر بھانات برقابو بائے اور المعین ضبط ونظم کا با بند کرے سے حاصل ہوتا ہو۔ یہ قدر حیات انسان سعی و جهد کی مختاج بر- زندگی کی حقیقی مهم اینگی وه بری وانسان ساین ان کست بیداکی هو.انها نی نفسیلت کاطرهٔ امتیاز به به کرکه وه موجود مسے عیم طبیّن رمبتا بهواور غیر موبود کی تخسسیق بِيا بهتا ہر تاكد اسبينے خواب كو قوت اورتعين عطاكرے -انساني طبيعيت خارجي لزوم وجبرك خلاف بغاوت كرى ہم ـ بہم تخليق كے مبسب سے اس كومكون و قرار كرمى نعيب نہائي ہوسكا، مالت النان کواس لیے بیند ہوکداس طرح وہ اپنی ذات کی قوت کا اصاس کرتا اور اس کی تنكيل كرتا ہى بور بى اس كى ايك خواہش بورى ہوتى ہر توكسى دوسرى خواہش كا كا شااس کے دل میں جہمنا شروع ہوجاتا ہوانسان کی تخلیقی جد وجد بعض او قات اس کی تخصیت بر ايسي چاجاني بېرُله وه كرتا يېلے اور سوچتا بعد بين بورخيال اس كوعل بي ايساجلدب

بقيرمضمول صفح ااا

ار دویس متعدد مجلّه اس مضمون کواس طرح ا دا کمیا ہے:۔۔ سائش گر ہے زاید اس قدر جس باع رضواں ہیں

ده اک عل وست ہی ہم سے خودوں کے طاق نسیان کا

لیکن خداکرے وہ تری علیہ گاہ ہو مينت بن جوبينت كي تعريف مب درمت

بهم كومعلوم برجنت كي مقبقت ليكن ول کے بہلانے کوغالب بیخیال ایسان

جس میں لاکھوں برس کی حوریں ہوں ایس جنت کو کیا کرے کوئ

غالب اپنے ایک خطیبی جو مرزا ساتم علی برگ ' مہر' کے نام ہو ' تھتے ہیں بہ « میں جب بہشن کا تصورکر ابوں اور سرجا ابوں کہ اگر سففرت ہوگئی اور ایک تصرطاا ور ایک حور ملی ۔ ا قامت جاودانی میراسی ایک نیک بخت کے ماتھ زندگانی ہو۔ اس تصورسے جی گھرانا ہو اور کلیج مذکو آتا ہو۔ بي وه اجرن موجلاً كي يطبيعت كيون شركه الدي وي دمردي كاخ او بي طوالي كي ايك شاخ اجتم بددور دې ايک حور ۽ بھائي ٻوش ميں آ دُکہيں اور دل ڪا ڍ"ا۔

ر دمانی موضوع جو رمز دکنا بیرے ذریعہ بیان ہوں اکٹر پھڑ گئے ہوسے ادرا تر آ فرس ہوستے ہیں۔ لیکن اقبال نئی ضبط کے ساتھ الیبی ایمائی کیفیدت پریدا کرتا ہی جو سبالف سے عاری ہوتی ہی۔ اس کو جو کچھ کہنا ہی وہ سب ایک دم سے نہیں کہنا بلکہ صور کی طرح کششش کے ملکے سے خطر کے ذریعے ایک جہان معنی پیدا کردیٹا ہی۔

"بال جبریل" میں عبدالرحل اول کے سرزین ای لس بی پہلا کھجورکا درخت بوسلا پرجونظم ہی وہ اقبال کے آرط کا نہایت اعلیٰ نمو نہ بیش کرتی ہی۔ ایک کھجورے درخت میں شاعر تاریخ ور وایات کے آب درنگ سے کمال بینی کی تصویر دبیجتا ہے۔ اس نظم کو پڑھوکر انسان کے دل میں سواً وہ سمب حالات گزرجاتے ہیں جو فاتح عربوں سے ذوق عمل کے

آئیند دارتھے جی طرح وہ اندلس کی سرزین ہیں اپنے تئیں اجنبی محسوس کرتے تھے اسی طرح مجور کا درخت بھی اس مرزمین کی آب و بھواسے نا آ ثنا تھا کھجور کے درخت کو دیکھرکر ایک عرب کے دل پرجوکیفیت طادی ہوتی ہی شاید ہم لوگ اس سے ، واقعت وال عرب كالتخيل الهين شخلتانون مين بدوش بإماا وراسيته ريكتان كى وسعت كى طرت بجسيلتا اوبرُتِعاً إِد یہ نظمی تاریخ المقری" سے ماخوز ہی جس طرح اس کامضمون نادہ اورول کش ہواسی طرح اس کی مجراور زبان میں سادہ اور دل نئیں ہے۔ عبد الرحمٰن اول مجور کے درخت کواس طرح مخاطب كرتابي:-

میرے دل کا مسرور ہو تو مبری آنکھوں کا نور ای تو میرے لیے خل طور ہی کو اپنی وادی سے دور ہول میں مغرب کی ہوالے تبھہ کو پالا سے صحابے عرب کی حور ہی تو

باتی تیرا نم سحب بو غربت کی ہوا میں بارور ہو

شاعرسے برخیال بیش کیا ہو کرعرب فاتح اندنس میں اینے تئیں اجنبی محسوس كرتے تھے يكن اس كاير بھي عقيده بوكر إنسان البين عمل كى بے بنا ، زد سے ہراحل برقاد

پاسکتا ہوا در ہر کہیں دس بس سکتا ہو و کسی ایک مسرزین سے والبت نہیں۔ انسان کا نفیلت خاک کی بدولت نہیں بلکہ اس کے سوز دروں کی رہین سنت ہی جانچ کہتا ہوا۔

ہمت کوشادری مبارک پیدانہیں بحر کا کنارہ ہر سوز دروں سے زندگانی اٹھت نہیں خاک سے نشرارہ

مومن کے جہاں کی مذہبی ہو سومن کا مقام ہرکہیں ہو

اقبال بخار فنفر مار بان حجاز ' میں ایمائی اور انتار تی کیفیت سے عجیب ا وغریب طلسم مپداکیا ہے۔ سحرو دزن اور تشبیہوں کی ندرت سے اثر آ فرینی کا کمال ظاہرکیا معرب طلسم مپداکیا ہے۔ سحرو دزن اور تشبیہوں کی ندرت سے اثر آ فرینی کا کمال ظاہرکیا ہر ایک بدو کے لیے اس کا اونٹ سب کچھ ہو۔ وہن س کی ویجی ہر وہی اس کی ادانا

کاسہاراا در بق ددی ریگتانوں میں اس کا رفیق وظگار ہوتا ہو۔ اس کو اسپنے جانور کے ساتھ ایک طرح کا جذباتی تعلق ہیدا ہوجا آ ہی جس طرح حدی خواں اسپنے نعنے سے اپنی کلفتوں کو بھلاتا اور ہم سفروں کی ہمت افزائ کرتا ہو اسی طرح شاعر کے لئے کا زیر وہم ندندگی کے قافلر کے لئے کا زیر وہم ندندگی سے قافلر کے لئے بانگ در ا کی حیثیت دکھتا ہی۔ اون طے کے لیے بدو کی زبان سے آ ہوئے تا تار، دولت بیدار، شاہدر عنا اور کش حور، دختر صحراا درکشی بیداری تشبیبین کس تذریبین کس ایک تنابیبین کس فقدر بلیخ اور باکیف ہیں ، چند بند ملاحظہ ہوں ، س

نا قدرسبیاری الهوسئ تاتار من در هم و دینارمی اندک و بیا رسی دولت بیدار من تیز ترک گام زن منزل مادورنیست

دلکش دزیباسی ، نا بد دعناسی ردکش حوداسی غیرت لیلاسی دخترصحسداسی تیز ترک گام زن منزل مادور نیست

نغمة من دل كشائ زيرد بمش جالفزائ قافله ما را درائ افتنة ربا فتنه زائ المحرم جهروسائ تيز ترك كام زن منزل مادور نيست

اقبال كى نظمون مين اس كى نظم سجد قرطبه، جديد اردوادب كانناس كار بهر اس مين تاعرك ايمائى الزا فرينى سالك عللهم سابيد اكرديا بهراس مين آرك، تاريخ اورفلسفه امیسے غوش اسلوبی سے سموے گئے ہیں کہ انسانی ذہن لطف اندوز ہوتااور داددیتا ہی ۔ و پیفصیل مسے میانید کی اسلامی عہد کی تاریخ نہیں بیان کرتا۔ وہ صرف چندا شاہے كرنا ہى - بىرچنداشارك ضخيم تاريخوں براكھارى ہيں - وہ كہتا ہى كەزمانے كى جيرہ رسنى ك ما تفو*ن کائنات کی کوئی چیز* محفوظ نهیں، پزملطنت، پز بهنراور پزشخصیت به دنیاکی سرچیز یے تبات اور تایا پدار ہی۔ سات سوسال قبل اندلس کی حالت کچھراورتھی اورائس کچھراورتھی مليار روزوشب نقش گرحادثات سليلة روز وخرب اصل حيات وممات سلباير دوزوشب تار حرير دو رنگ جس سے بناتی ہی ذات اپنی <del>قبل</del>ے صفات تیرے شب و روز کی اورحقیقت ہوکیا ایک زمارین کی روجس میں مذون ہو مذرات آنی و فانی تمسام معجزه بائے ہسز كارجهان بے ثبات كارجان بے ثبات ( ول و آخرفنا باطن و ظاهرفسنا

 موجود ہو۔ ممکن ہوآ گے چل کرسجد قرطبہ بھی مذرہے لیکن اسلامی روح زندہ رہے گی اس سلیے کہ اس کی راخت عثق کے خمیرسے ہوئی ہی: ۔۔

ہو مگراس نقش میں دنگ تبات دوام جس کوکیا ہوکسی حرد خداسن نما م مرد خدا کا عل عشق سے صاحب فروغ

عدا ہ من ک سے ساسبرن عننی ہو مسل حیات موت ہراس پر حرام

تندو میک سیر ہو گرچه زیالے کی رو

عنتی خود اک سیل ہومیل کو لیتا ہو تھام ترکی تقدیمہ میں عصر میاں کر میں

عثق کی تقویم ہیں عصر رواں سکے سوا اور زمائے بھی ہیں جن کا نہیں کو ئی نام

عنق کے مفراب سے نغمۂ تاریبات

عنتی سے نور حیات عنتی سے نار حیات

شجد قرطبه ایک جلیل القدر قوم کی جفاکشی مباں یا زی، مهم ہوئی اوربلندخیالی

کی زندہ تصویر ہی۔ سنگ وخشت کے ذریعے کسی سے اپنے سوزول کوظا مرکیا ہی:۔

تبھو سے ہوا آشکار بندہ مومن کا راز

اس کے د نول کی تبش اس کی شبوں کا گداز

اس كا مقام بلسند اس كانفيال عظيم

اس كاسرور اس كاشوق اس كانباد اس كاناز

تیرا جلال و جمال مرد خسیدا کی دلیل.

وه بھی حلیلِ وجمیل تو بھی جلبل وحمسیسل

یہاں تک ذکر کرے تا عربطور کریز یورپ سے مختلف انقلابوں کا حال بیان کرنا

ہو جرمن کی تحریک اعلاج ندبی اور فرانسیسی انقلاب نے اہل مفرب کی زندگی کی کابالیہ طابی ۔
یہ انقلابات زباد کا ایک اونی کرشمہ ہیں۔ شاعریہ باتیں کڑا جاتا ہو کیکن پیمحض او بری باتیں ہیں۔
اس کے ول کی ندمیں اصل بات اور ہی ہیں۔ وہ کہتا ہو کہ جس طرح میبانبہ آج وہ نہیں ہوجو مات صدی تبل تھا اور جس طرح پورپ کے دومسرے ملکوں کی زندگی آج وہ نہیں ہوجو چندصد پول قبل تبل تھی اسی طرح اس پرتعجب مذکرنا چاہیے اگروہ قوم جس نے "مسجد قرطبہ" بہنائی تھی بھرسوتے سے جاگ اسمحے اور باوجود اپنی کہن سالگی کے لذت شجد یدسے بھر بران مہوجائے۔ وہ اس خس برا لی کی مثال پیش کرتا ہوا وراس سے اسپے حسب ول خواہ نتیج اخذکرتا ہی۔ اگرا ہیا ہو اا ورضرور مہوگا ، قو دنیا بھرا کی۔ زبر وست انقلاب دسیکھے گی جس نتیج اخذکرتا ہی۔ اگرا ہیا ہو اا ورضرور مہوگا ، قو دنیا بھرا کی۔ زبر وست انقلاب دسیکھے گی جس نتیج اخذکرتا ہی۔ اگرا ہیا ہو اا ورضرور مہوگا ، قو دنیا بھرا کی۔ وہ کہتا ہی۔

روح مسلماں میں ہوآج وہی اضطراب رازخدائی ہویہ کہ نہیں سکتی زباں دیکھیے اس بحکی نہ سے اچھلتا ہوکیا گئید نیلو فری دنگ بدلتا ہوکیا

"اسبحد قرطبه" دریائے کبیرکے کنارے دافع ہو۔ فاعواس دریائے کنائے
ایک خواب دیجھتا ہو۔ اس خواب کی تعبیروہ صاف صاف نہیں بیان کرتا اس لیے
کہ وہ جانتا ہو کہ اگر وہ صاف صاف کہ گا تولوگ اسے مجذوب کی بڑ جھیں گے۔
خصوصاً اہل مخرب جوعقل کے پرستار اور ٹھنڈی مٹی کے ہیںان مجذوبانہ باتوں
کوسن کر پریشان ہو جائیں گے۔ وہ دن دور نہیں جب دوسرے بھی اُسے دہکھ
لیس کے۔ پردہ تفدیریں جو نیا عالم مفر ہواس کی سے صرف اب نک فاعرکی آکھوں
ٹیس کے۔ پردہ تفدیریں جو نیا عالم مفر ہواس کی سے صرف اب نک فاعرکی آکھوں
ٹیس کے۔ پردہ تو تو ہو اس جدب وکیعن کے عالم میں فاعر خواب د پھتا ہم وہ حقیقت
ہوا در اس حقیقت ہراس کو لوراایمان ہی۔ وہ کہتا ہی :-

اقبال اورآر ط

آب روال کبیر! تیرے کنارے کوئی
دیکھرہا ہوکسی اور زمانے کا خواب
عالم نو ہوابھی پردہ گفت دیر میں
میری نگا ہوں میں ہواس کی سحربے جاب
پردہ اٹھا دوں اگر چہدرہ انکارے
لا نہ سے گا فرنگ میری نوادُں کی تاب
جس میں نہ ہوانقلاب وت ہو وہ زندگی
روسے امم کی حیبات کشکش انقلاب

جب انقلاب آئین دہر ہو تو مکن ہو کہی ہماری بھی شمت جائے !

اب آت ج ا قبال کے کلام کو فنی چنیت سے ذرا دیکھیں۔اس کے عامن کلام پر نہمرہ کرتے وقت معانی اور الفائل دونوں کے جوہر بلاغت ہمارے بپنی نظریہ خاہم ہو اقبال نہایت خوبی سے نجریدی تصورات کوجان دارشکل میں بپنی کرویتا ہو اس کے افکار و تصورات محسوس استعاروں کی شکل اختبار کر الینے ہیں۔ زوال جن کے متعلق ہمت سے شعرائے اظہار خیال کہا ہو۔ لیکن اقبال ابنی نظم می سرنفظی و معانی کے اعتبار ہو جوہرکا بینات کوکس ندرت کے ماتھ بے نقاب کرتا ہی۔ یہ نظم می اس نفظی و معانی کے اعتبار سے اس کی کمل نظموں ہیں شار ہونے کے لائی ہیں۔ وہ کہتا ہی ۔

سے اس کی کمل نظموں ہیں شار ہونے کے لائی ہی ۔ وہ کہتا ہی ۔

حداسے حن سے اگ دوزیہ سوال کیا جہاں ہی کیوں نہ بھے توسے لا زوال کیا جہاں ہی کیوں نہ بھے توسے لا زوال کیا ملا جواب کہ تصویر خان ہی دنیا

ہوئ ہورنگ تغیرسے جب نموداس کی
دہوئ ہورنگ تغیرسے جب نموداس کی
ہیں قریب تھا بیگشتگو قمرسے سی
فلک پی مام ہوئ اختر سحرسے سی
سحرنے تاریہ سے سن کر سنائی شبنم کو
فلک کی بات بتادی زمیں کے محرم کو
بھرآئے بھول کے آنسو پیام شبنم سے
شاب سیرکو آیا تھا سوگوار گیا

بحس ندر بلیغ مصرع ہی " نتیاب سیر کو آبا تھا سوگوارگیا " اس نظم ہیں شا عربے جس حقیقت حیات کی طرف اشارہ کیا ہو وہ یہ ہو کہ زندگی تغیرا ور تبدیلی کانام ہوجین و نشاب بھی تغیرے سنتنیٰ نہیں ہیں ۔ ذمامۃ ان کاخالق ہواور دہی اٹھیں آباد ہ زوال کر تاہو۔

ا قبال کوا دبی مصوری میں کمال حاصل ہو۔ وہ بے جان اشیا کواس طرح محسوس شکل میں بیش کرتا ہو کہ گویا وہ ذی دوح ہیں۔ متار وں کی زبانی وہ ان سب با توں کوکہلادیثا ہی جوخو د اسے کہنی ہیں۔ اس کی نظم" برم انجم ملاحظہ ہو :۔

سورج سے جاتے جانے خام سے قب اگو طشت افق سے کے کرلائے کے بچول بادے پہنا دیا شفن سے سے کرلائے کے بچول بادے کے بہنا دیا شفن سے سونے کا ساراز بور محمد میں خامنی کے لیلائے طلحت آئی ۔ چیک عووس خسب کے بوتی وہ بیائے پیارے، وہ دور رستے والے ہنگام مجہاں سے کہتا ہوجن کوانساں اپنی زباں میں نادسے وہ دور رستے والے ہنگام مجہاں سے

جب النجمن فلک رونق برتھی توعرش بریں سے ایک صداآئی :۔

ا قبال اوراً ربط

ائر شب کے باب اور ای آسماں کے تارو تابندہ قوم ساری گردوں نشیں تھاری آسکینے قسمتوں کے تم کو یہ جانتے ہیں شاید سنیں صدا یک اہل زمیں تھاری پھر شاعر فوسوں کے عرورج و زوال کے متعلق اشاروں اشاروں میں شاروں کی زبانی کہتا ہی :۔۔

> یه کاروان تهستی تر تیزگام ایسا قویس کچل گئی بین جس کی روار وی بین اک عمرین مذسیحه اس کو زمین والے جو بات پاگئے ہم تھوٹری سی زندگی میں بہی جذب باہمی سسے قایم نظام سارے پوشیدہ ہج یہ نکشہ تاروں کی زندگی میں

سورج کا شام کوجو ب الباس زیب تن کیے ہموے ہی طشت افق سے لے کرلالے کے بچول مارنا اور عروس قدرت کا چا ندی کا کہنا پاتا اُتار کرسوسنے کا زیور پہنناکس قدر بلیخ اور لطبیعت تشبیمیں ہیں جن کی ندرت اور طرفگی پر ذوت ادبی وجد کرتا ہی ۔

شاعس را معموری کے نہائیت عمدہ نموسے اقبال کے کلام میں سلتے ہیں۔
ابنی ایک نظم ایک آرزو" ہیں شاعر دنیا کے متور وشرسے علیجندگی اور پرسکون زندگی
کی خواہش ظاہر کرتا ہے۔ دہ جاہتا ہر کیکسی دامن کو ہیں چھوٹا ساجھونیٹرا ہو جہاں وہ سب سے
الگ نظائے اپنے منیالوں کی دنیا ہیں ست زندگی سرکرے۔ بہاں کا منظرہ ہاس طرح بیان کرتا ہیں: سے
صفت ماندھے ددنوں جانب ہوئے ہرے ہوں

صفت باندستے دولوں جانب بوئے ہرے ہرے ہوں رہا ہے۔

ندی کا صاف بان تصویرے رہا ہو

- , -

ہو دل فریب اببا کہار کا نظارہ پانی بھی سورج بن کر اٹھر اٹھر کے دیکھنا ہو یانی کو چھورہی ہو بھک بھک کے گُل کی ٹہنی

جیسے حسین کوئی آئین، دیکھتا ہو

یہ کہناکہ نظارۂ فطرت اببادل کش تھاکہ دریا کاپانی بھی اٹھ اٹھ کوکواس کا نظارہ کر

دیا تھاکس قدراجھوتا خیال ہی۔ شاعرسے نہایت لطیف انداز میں ایک واقعہ کی توجیبہ
الیے سبب سے کی ہی بھر حقیقت میں اس کا مبسب نہیں ہی۔اس سے صنعت میں نعلیل کو

کس تو بی اور بے تکلفی سے استعال کیا ہی۔ صنعت سے اس وقت کلام میں ندرت اورانز

پیدا ہوتا ہی جب سامے کو یہ گمان نہ ہوکہ شاعر سے صنعت کی خاطر شعر کھا ہی ۔

وقیال کو منظر کشی میں کمال حاصل ہی۔ وہ لفظوں کے طلسم سے نظرت کی تقویر کھی تے

دیتا ہی۔اس سے اپنی نظم میں کشمیر" میں سے رفعاً دی سے ایساساں با ندھا ہوکہ حقیقت آنکھوں

کے سلسے بھرجاتی ہی۔ بھرم حنمون کی مناسبت سے بحرا ور دزن کی نگفتگ کا پوراخیال دکھا
گیا ہی:۔

رخت به کاشمرکت کوه و تل و دمن نگر

سبزه جہاں جہاں ہہ ہیں لالہ چمن جمن منگر

باد بهسار موج موج مرغ بمادفوج نوج

صلصل وسار زورج زوج برسرنارون نكر

لاله زخاك بردميسد مورج بأبجو تبييسه

خاک شرد شرر بہیں آب ٹکن ٹکن فکر

زخمه به تارساززن باده به ساتگین بریز

اقبال اور آزط

سفرافغانتان کے دوران میں قندصار کی تعریف میں جواشعار سکھے ہیں ان کی زمین اور بحراس پہاڑی علاقے کی مثانت اور سجیدگی کی آئینہ دار ہو۔ شاعر کہتا ہی ۔

دنگ ہا بوہا ہواہا آب ہا آب ہا تا بندہ پھرں سیماب ہا تا بندہ پھرا کہ بہاری کا در خلوت کہسار ہا تا با بندہ کی کو نمایاکیا ہی جائے باہر بالکہ بیکہنا درست قری صوت سے شاعر سے شکھ تا میں کہ بیات کا اظہار ہوتا ہو کشمیراور قند صار کے منظول کو بیان کرسان ہی جو نس کا دری کا فرق ملح ظری کھا کہا ہی جو ہات قابل لواظ ہی وہ سیم خرات کرتا ہی خوال کی کتنی جو ہات قابل لواظ ہی وہ سیم خوال کی کتنی جو ہات قابل لواظ ہی وہ سیم خوال کی کتنی جو ہات قابل لواظ ہی وہ سیم خوال کی کتنی جو ہات کی جان ہی جو ہان ہی ۔ ایسی وجدان طعری بلاغت کی جان ہی جان ہی ۔ ایسی وجدان طعری بلاغت کی جان ہی ۔

ا فنبال تنبیهون کا باد شاه هم اور تنبیه من کلام کا زیور هری و همفهون کی طرفگی اور هن کو این تنبیهون کو این تنبیهون کو این تنبیهون سے دویالاکردیتا ہی۔ اس کی ایک نظم ہی و میکنو "جسیس اس نے ان تنبیهون کی ندرت کا کمال ظام کر کبا ہی۔ وہ اسے مجھولوں کی انجمن کی شمع ، مہتا ہی کرن مشب کی سلطنت میں دن کا سفیرا در دمیتا ہی فنب کی فنب کا میکمہ کم کم سفیمون کو انتہا درسیجے دل کش بناویتا ہی۔ وہ کہتا ہی ۔۔

میگنو کی روشنی ہی کاسٹ ایٹ جین میں یاشی جل رہی ہی پھولوں کی انجن میں آیا ہی اسسماں سے اُڑ کر کوئی سارہ یا جان پڑگئی ہی مہتاب کی کرن میں یاشب کی ملطنت میں دن کا سفیر آیا عزبت میں اُکے چما کم نام تھا وطن میں

## تکد کوئی گزا ہر بہت اب کی تبساکا ذرہ ہی یا تمایاں سورج کے پیرین میں

ن اقبال بے جس زیاہے میں متنوی" امسرار خودی" کھی تھی اس وقت سارے ہمتدوستا میں شکل ہی سے اس کے چند ہم فواقعے بینانچر شاعر سے تننوی کے آخریں ذات باری سے اس کا گلرکیا ہوکر میرادر دول سیھنے والاکوئی نہیں۔ان اشعاریس فکر موسیقی اور خلوس کے

را تھەس ببوكر حذبہ بن گئی ہىز-

بزم خود راگریه آموزم جو شمع درسيسان المجن تنهسا ستم نخل سيتا يم كليم من كجاست آه ابن پروائه من ابل نیست جبتح ئے راز دارے الحب خاربو هربرکش ۱ ز آئینه ام عشق عالم سبيزرا آئينبر ده

من کرببردیگرال سوزم چو شهیع دل بدوش ودیده بر فرداستم درجهان بارب ندئيم من كجاست شمع راتنها تبيدن سهل نيست انتظارے عمگ رے تاکجی این امانت بارگیراز سینه ام یا مراکب جمدم دیریستر ده

پهرښاع نهايت والهايدا ندازيس شكوه كرتا ې كردنيايس مرسى كاكوى پذكوى مونس و عَمُكَ رسوجود بهر كسكين مسيري زبان سجحنة والاجسے ميں اپنارا ز دار بناسكوں كوئى نہيں .ان اشعاً یں رمزوایماکی زبردست قوت سے شاعراینے مافی انضمیرکوظا ہرکرتا ہی۔

ہست باہردم تپیپران خوسے موس موج در بحرامت بم ببلوث موج ماه تابان مسريز انوے شب است موجرٌ بادے بہوے کم شود می کند دیوانه با د بوا نه رقص درمیان محفلے تنہیا ستم

برفلک کوکب ندیم کوکب است ہستی جوے بہونے کم شور مست در مرگوشهٔ ویراندنش من مثال لالتصحيسرا ستم

نواہم از لطف تو یارے ہمدے از ربوز فطرت من سحرسے ہمدے ہمدے از ربوز فطرت من سحرسے ہمدے دیوا سرم فرزائر از خیال ایں و آں بیگا رہ تا بجاں او سیارم ہوسے خویش باز بینم در دل اورو نے خویش زور کلام اورا تر آفرین کا اعلیٰ تریں نمورز دیکھنا ہو تو اقبال کی نظم فاظم بنت عبداللہ کو پڑھیے۔ اس کا ایک لفظ در دو فلوم میں ڈوبا ہوا ہو۔ اس نظم کا موضوع بجائے خود دل براتر ڈالیے والا ہو بجراقبال کی سحربیانی سے اس کو اور موثر بنا دیا۔ فاظم بنت عبداللہ ایک معصوم کم من عرب لڑکی ہو۔ طالبس سے ریکتان کی چلچلاتی و صوب میں وہ مفازیوں اور نمیوں کو پانی بلائے خود جام شہادت نوش کرتی ہو۔ اقبال کا تنجیل اس واقعہ میں ملت اسلامیہ کی نشأة عبدیدہ کا خواب دیکھتا ہی۔ وہ کہتا ہی:۔

فاظمہ تو آبروے گئت مرحوم ہی ذرہ درہ تیری سنت طاک کا معصوم ہی اسعادت حور محرای تری قسمت بیں تھی مفازیاں دین کی سفائی تری تسمت بیں تھی مفازیاں دین کی سفائی تری تسمت بیں تھی یہ کی بھی اس گلتاں خزال منظر بیں تھی اسپے محرامیں ابھی آبو بہت پوشیدہ ہیں اسپے محرامیں ابھی آبو بہت پوشیدہ ہیں بجلیاں برسے ہوئے بادل میں بھی خوابیدہ ہیں فاطر آگوشینم افتاں آبھ تیرے غم بیں ہی دفعرت بھی اسپنے نالیم ماتم یس ہی دفترت بھی اسپنے نالیم ماتم یس ہی دفعرت بھی اسپنے نالیم ماتم یس ہی دفترت بھی اسپنے نالیم ماتم یس ہی دور سے لبرین ہی

بو کوئی منگامه تبری تربت خاموش س بل رہی ہر ایک قوم تا زہ اس آغوش ہیں بے خبر ہوں گر حیران کی وسوٹ مقصدیسےیں ا فرینش دیکھتا میوں ان کی اس مرقدسے میں شاعرانہ تصور کشی کے سیکے شار اعلی نمولے اقبال کے کلام میں سوجود ہیں۔ وہ لفظوں کے طلسم سے الیبی تصویر کھینچتا اور تخیل کے موقلم سے اس میں البی رنگ أسيري كرنا بهو كه حقيقت حبيتي حاكتي شكل بين سايني آجاتي مهويه شكوه "مين اسلامي سافيا كى تصوير وه ان الفاظريس بيش كرما ہرد: -*آگیاعین لرای میں اگر و* تت نمسا ز قبلہ رو ہوکے زیں ہوس ہوئی قوم حجاز ا بک ہی صف میں کھڑے ہوگئے محمود وایاز بزکوئی بنده ریا اور مذکوئی بهنده نواز بنده وصاحب ومختاج وغنی ایک بوے تیری سرکاریس بینچے توسیمی ایک ہوئے مىلمانون كى فتح مندى اورجرأت كا وه اس طرح وْكُرُرَّا ہِي:-محفل کون د مکاں ہیں سحر وسشام کھرے ئے توحید کو لے کرصفت جام پھرے کوہ میں دشت میں لے کر ترا بہنام بھرے اورمعلوم ہی تجھ کو کبھی ناکام بھرے وشت تودشت ہے دریائھی مجھوڑے ہم سے

بحرظلات میں دوڑادیے گھوڑے ہمنے

"ستُكوه" يس ايك بندبتوں كى زبانى ہو- شاعرہے كمال بلاغت سے دہى لب ولہجر اختیار کیا ہر جومقتضائے حال تھا اورجس کی بتوں سے نو قع کی جاسکتی تھی :-بت صنم خانوں میں کہنے ہیں سلمان گئے ہ خوشی ان کو کر کھیں کے نگیبان گئے سزل دہرسے اؤٹوں کے حدی خوان گئے اپن بغلوں میں دبائے ہوئے قرآن سکتے خنده ذن كفر ہواحاس تجھے ہو كرنہيں ا بنی توحید کا کچھ ایس تجھے ہم کہ نہیں

ٹاعرکایک بڑا کمال محاکات ہو۔ وہ الفاظری صوتی کیفیٹ سے سامع کے ذہن پر ایسا از بیداکردنتا ہرجس سے ہو ہو تصویم انکوں کے ماسنے آجائے اور حقیقت کاسماں بند عرجہ کئے۔ اقبال سے اپنی ایک نظم ایک شام "بی دریا سے نمیکرے کنارے کامنظر بیان کریا ہو-وه خاموشی کی تصویر لفظوں می تصینچنا جا ستا ہو۔ چنا نجراس سے حرف نس کی صوتی کیفیت سے بورا فائدہ اٹھایا ہے۔ اکٹر آریائی زبانوں میں س اورش کاصوتی اٹرخاموشی کے اظہار

کے لیے استعال کیا جاتا ہی۔ وہ کہتا ہی،۔

خاموش ہو چاندنی تمسر کی شاخیں ہی خوش سر شجر کی فطرت ہے ہوش ہو گئی ہم 💎 اعوش میں شب کے سوگئی ہم

وادی کے نوا فروش خاموش کہادے سبزہ پوش خاموش

نظرو شاعر ، بین تشبیهوں کی بهار ملاحظه ہو!۔۔ بوے سرددافریں آتی ہرکوسا رے

یی کے شراب لالہ گوں سیکدہ بہار سے

كرنى برعشق بازيان سبزهٔ مرغزارست

يهرتى سروادلون مي كيا دختر خوش خرام ابر

اقبال

ن ارسی ادر ار دو شعرانے غزل کوعثق و مجت کے معاملات کے لیے محفوص کر لیار ابتدائیں عزلو کے مصابین ہیں ہوتی و مجت کے معاملات کے لیے محفوص کر لیار ابتدائیں عزلو کے مصابین ہیں ہوتی اور لفظی مضابیت کی بھی اجرائی توعزلوں ہیں بھی جوش و مستی کے بجائے قافیہ بندی تقلید برستی اور فظی منا بدت مقصور بالذات ہوگئی رعزل کا بلند تریں معیار خوا ہے حافظ کے فارسی ہیں اور فالب سے اردو ہیں اپنی نغمہ سنجیوں سے قایم کیا ان دونوں سے ہاں لواز معشق کی کیفیات کو اس طرح تمثیلوں میں بیان کیا گیا ہوگاس کی کمیان ان دونوں ہی مکن نہیں ۔ اقبال سے ما مرق کی تعربیت میں جوشم رہ کھا ہو دہ حقیقت میں ان دونوں پر زیادہ چیاں ہوتا ہی :۔

شباب غننی کندازلذت لب بائش خیال اوجه بری خایز بناکرده است غزل گوشاعر کی حالت اس شخص کی سی ہوتی ہوجس پر خواب کی سی کیفیت طاری ہو۔ اس نواب میں اگرآپ تحیراورمستی کے دوعناصرکااوراضا فرکردیں توہیں سجھتا ہوں تیفیزل کی مُلن توجیہ مکن ہوگی ۔عزل گو نتاعرابیے نقس سے اندرونی تخربے کے علاوہ اورکسی دومسرے تجربے کا قائن نہیں ہوتا۔ وہ اینے نفس کی کیفیات کو رمز وکنایہ کے ذریعے ظاہر کرتا ہے۔ جنانچ یہ کہنا درست بوکر فارسی اوراد دوکی عز لورسی رمزیت Symbolism کی جومثالیی ملتی ہیں ان کی نظیرد نیا کےکسی اور ادب میں موجو دنہیں یستی اور ٹنجیر کی حالت میں رمز کنا یہ بہمقابلہ منطقی تسلسل بیان کے زمادہ بلیغ ہوتا ہو۔ فرانبیسی شاعر بو دکیر حقیقی نناعر کے لیے ستی اور جذب كولوازمات فن مي سے تصوركرتا ہى - بقول اس كے"مروقت برست وسيخور رہو" ىسب كچھەاسى مىں ہى-لىكن سوال يە ہى كەكس قىم كىاستى ؟ بە جپاسىچەشراپ كى بېو، نشاعوى كى ہۇ انیک کرداری کی بوالیکن بوضرور .... براست براسے برجیوکر کیاونت ہی، سمندرکی موجوں سے پوچھو' متارے سے پوچھو' طائر خوش الحان سے پوچھو، طُرطی سے پوچھو، سراس چیزسے پوچھوجورواں دواں ہی اجو نوھ خواں ہی اجو گردش میں ہی جو نغمہ طراز ہی ،جو ط اقت گویائی رکھتی ہوا ورتمھیں ان بھول سے یہی جواب لئے گاکہ وقت ست و بے خود اتبال ادرآرك

بوسن کا بواگرتم دقت کے مظلوم غلام نہیں ہونا چاہتے تومست بنوچاہی وہ ستی شراب کی ہوا چاہیے نا عری کی ، چاہیے نیک کردادی کی رینمعاری رغبت اور پند پر شخصر ہوئا ، اتبال کے ہاں اسی سنی اور جذب کی کیبنیت کو قلندری کے لفظ سے ظاہر کمیا ہو۔ اس جذب کا حرکتی عنداس کو دومسرے عزل گوشعراسے ممتاز کرتا ہو۔ اس کی شاعوی دراصل اس کے تحیرا و رجذب کی ترجمان ہو۔ اس کی مشی میں بھی عجب شان ہو۔ وہ کہتا ہوکہ میری خاک کا ہر ذرہ اس سے کھھ کی طرح ہو ہو ہوست تماشا ہو: ب

دانم كرنگاه اوظرت بمسه كس بين د كرده است مراساتی ازعنوه وايماست اين كار حكيم نيست، دا مان حكيم كير صدبندهٔ سامل مسن، يك بندهٔ درياست دل دانجن بردم از باده چهن افسرده ميرد به خيابان با اين للاز صحرا مست ميرد به خيابان با اين للاز صحرا مست ميداست بجارب جهقالم ساين

خواجہ صافظ کی عزب سکونی اور جمالیاتی ہی ۔ اس میں جلالی عنصر نام کونہیں ۔ اتبال کے آرمٹ کے تصور میں جیساکہ اوپر بتایا جا جکا ہی ۔ جمالی اور جلالی دو نوں عنصر پہلوبہ بہلوموجودیں بن کے متعلق اس مے کہا ہی:۔۔

دلبری بے قاہری جادوگری است دلبری با قاہری پیغیبری است اقبال کی عزل میں جاہے وہ عشنی و مجست کی معاملہ بندی ہی کیوں نہ ہو ایک طرح کی قوت و ّ تا زگی کا اظہار ہو تا تھا۔ میعرچوں کہ اس کی نظر زندگی کے تعلق نہایت وسیع ہواس لیے لازمی طور براس سے رمز و کنا یہ میں ایک جہان معانی پنہاں ہونا ہو۔معانی کے علاوہ محاس کلام کے طاہری بینی لفظی دھا تیوں کو برتنے پر بھی اسے پوری قدرت ماس کے علاوہ محاس کا ماس خارانہ دمز نگاری کے بہترین نموسے ملتے ہیں۔ دمز نگاری تخیل کا ایک کر نئمہ ہی شاعوا ہین تا ترات اور وار دات تعلی کا اظہار اضاروں میں کرتا ہی تاکہ اس کے ذوق و وجد ان کی ان میں سمائی ہو سکے ۔ ایمائی طور پر ضاعوا ہے جذبے کوجس کا اسے سندید احداس ہوتا ہی لمبندتریں مقام تک پہنچا سکتا ہی ۔

افبال کی غزل کی خصوصیت اس کاجوش بیان اور رمزیت ہی جس کی مثال حافظا ور غالب کو چھوٹر کر دوسروں کے ہانشکل ہی سے ملے گی۔ اس کے نظم الفاظ ہیں بلاکی ایمائی قوت پوشیدہ ہوتی ہے۔ وہ صن ادا کے جا دوسے انسانی ذہن کوسحورکر دیتا ہی ۔

ایک عزل میں اس سے رُمغ ہیے کی زیانی در دافتیات کی شرح بیان کی ہو۔ مہ کہتا ہوکہ عثنی وجہت کا بنیادی را زاس حقیقت کے جانئے میں پوشدہ ہوکہ جواشک ضبط کیے جائیں ان میں بادہ گلگوں سے زیادہ سنی ہوتی ہو۔ بھرشے ہیچکس شوخی سے کہتا ہو کہجب در مغاں میں آؤ تو تھا راسخن بلند ہونا جا ہیے معمولی افسانہ وافسوں کو صوفی کی خانقاہ کے لیے رکھ چھوڑو۔ شاعر کا یہ کہنا کہ اس عزل خوانی کے باعث میں مدر سے کی قبیل وقال کے کابل نہیں رہائس قدر بلیغ اور پر معنی ہی ہر :۔

دی بیم بیرد باس اسراد مجت گفت افت کر فروخوردی از بادهٔ گلگوں بر در دیر سفال آئی مضمون بلتداکور در خانقیم صونی انسا نه وانسول بر اقبال غزل خوال را کا فرننوال گفتن سودا بدماغش زداز مدرسه بیروں ب

رور بر بین دن اور دیم کی اصوات اور نظم الفائط سے نہایت بطیف ترنم بیداکیا ہی۔ ایک عزل میں دن اور دیم کی اصوات اور نظم الفائط سے نہایت بطیف ترنم بیداکیا ہی۔ شل شرر ذرّه را تن بر تبیدان دیم بال پریدن دیم سوز نوایم نگر دیزهٔ المساس را نور نوایم نگر دیرهٔ المساس را نور نقام نمود نغمت ضیرین دنم نیم شیان صبح را میل دمیدن دیم یوست گم گشته را باز کشودم نقاب تا بر دنگ بایگان ذوق خردین دیم عشق شکیب آزباخاک زخود رفته را

حیثم ترسے داد ومن لذت دیدن دہم

الفاظ و سعانی کی موز د نیست کے علادہ اس عزل کا مضمون کس قدر البندہ ہو۔ اس پر طرزادا کی شوخی اور ندرت سے سوسے پر سہا کے کاکام کیا ہو۔ شاعرابنی فطرت کی مخفی قوتوں اور کمالات کی طون اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہو کہ اگرچا ہوں تو ذرہ کو ذوق عیش سے آت کا دوں اور وہ شرر کی طرح اُڑتا پھرے ۔ میری آواز کا سوز وگدا زایسا ہو کہ اگرچا ہوں تو دروے ۔ میری آواز کا سوز وگدا زایسا ہو کہ اگرچا ہوں تو ریزہ الماس کو بھلاکشنم کر دوں اور وہ تطرب بن بن کر طیخ سگے ۔ اظہار دردے ۔ لیے میرے سازے آدھی دات کے وقت اگر نینے تکلیں تو صبح قبل از وقت ظہور کے لیے سب تاب ہوجا ہے میں سے اپنے اور کی دوت طور کے اس سے ظامر کہا کہ تنگ مایہ لوگوں میں ذوق مزیدادی کی آدرو بیدا ہیں۔ بھر کہتا ہو کہ انسان کوعش کی بدولت چٹم تر نصیب ہوتی ہواو وہ تا عرکے نفتے کی بدولت لذت دبیہ سے بہرہ یاب ہوتا ہی یہ دوئ نفی اعتبارے کمل ہورا سے کو ایسا صوس ہوتا ہی کو یا شاعر اپنے خیالی پیکروں سے گفتگو کر را ہم یہ یہا کہ سوخ سینکو وں دیوانوں پر بھادی ہو۔ اس میں شاعر سے تاثر و وحدان کے کیا کیا بدیع مشوخ سینکو وں دیوانوں پر بھادی ہو۔ اس میں شاعر سے تاثر و وحدان کے کیا کیا بدیع مشوخ

اقتال

اورلطيف شك يبيدا كيي بن-

فارسى كى چنداورعزليس ملاحظه كيجيه اور داد كن دييجيداس كى ان نمام عزلور مين غنائى عنصر کابہترین اظہار موجور ہی۔ وہ اسی بحریں اور زمین منتخب کر اہر ہو تغزل کے لیے خاص طور مرموزوں ہوئی ہیں شکفت زمین اورمضمون کے مناسب وزن منتخب کریے سے شاعرا بینے کلام میں بے پایاں مل فریبی اور دل کشی ہیدا کر دیتا ہی۔ اقبال کے ہاں بھی نفسراب و نغیہ، باده خوارا ورمے فروش ، زلف و خال اور دخیار و دندان کا مجازی پرایر بیان موجود ہو نیکن وه ان کے ذریعے در ایک الیسی دنیا تخلیق کردیتا ہو کہ جذربر و رجدان جھوسنے سکتے ہیں ہے نعس بهارای چنی، بانگ بزارای چنی

چېره کشا، غزل سرا، باده بيار اين چنين

با و بهسار را بگو سیے سخیسال من برد

وادی و دشت را و برنقش و لنگار این چنین

ما لم آب و خاک دا برمحک د لم بساستے

ر دڻن وتار خويش راگيرعيار ايں چنيں

تركيبون كى نزاكت اورتا دگى اورتقابل وتنامىب كوشاعرك اپنځ كلام سي كسيليقى يى موياېرور

شمب من سحب منودی که بطلعت **آ**فتایی

تو بطلعت أختابي سزد اين كرب حجابي

توب درد من دمسسيدي بفهيرم أرميدي

ز نگاه من رمهیدی بچنیں گراں رکا بی

توعیب ار کم عیار ان تو قرار سبه قراران

تو دوائے دل فگاراں مگرایں کر دیر یابی

غم عشق ولذت اد انر دو گویز دار د گیم سرزودر دمندی گیمستی وخرا بی

اقبال اوراُرٹ ۳ م

جانم در آویخت با روزگادان جوست است نالان درکومسادان داسط کم سوخت درلاله زادان داست کم سوخت درلاله زادان

کہنا ہوکہ میری جان کی آویزش عالم فطرت کے ماتھ ولیں ہو جیسے دریاکوہاروں میں الرکناں اپناراستہ نکالتا جلا جاتا ہو۔ ذندگی کی دریا کے ماتھ ولیں ہو جیسے دریاکوہاروں میں بہنے کے لیے راستہ نکالتا ہوکس قدر دلا دیر ہو۔ اس کی ایمائی قوت کی کوئی حدنہیں جس طرح دریا بیار طوں کو چیرتا اور پطانوں سے گوآتا ہو تاکہ اسپنے دجود کا سکہ بھلے نے اسی طرح انسان خارجی بیار طوت کی نامیا عدنوں برقابو باتا ہو تاکہ اپنی زندگی کی تفکیل کرے اور اسے موٹر بنلے۔ دوسرے فطرت کی نامیا عدنوں برقابو باتا ہو تاکہ اپنی زندگی کی تفکیل کرے اور اسے موٹر بنلے۔ دوسرے شعرین شاعر کہتا ہوکہ انسانی سینے میں جو داع آئر ذو ہواس کی مثال عالم فطرت میں تلاش خورت میں جو داع آئر ذو ہواس کی مثال عالم فطرت میں تلاش کرنا عبت ہو۔ لالہ زاروں میں جو داع نظر آتے ہیں وہ ورد اور آئر ذوکے داع نہیں بلکر صوف در کھھنے کے ہیں ب

ا ذجیم ساتی مست شرایم به سے خوابم بہ سے خوابم ان سات شرایم شوقم فروں تر از بے حجابی بینم نه بینم در بیج و تا ہم از من برون بیت منزل گرمن من بے نمیم را ہے نیا بم

اس عزل کا ہر شعر تعزل کی مبان ہی "بے مے خرابم" کی ٹنکواد اسادگی اور اس کے ساتھ جذب وستی کی تاثیر دیکھیے۔ اقبال کا ساتھ جند کے وہ مد ہوش و سرشار ہی ۔ مد ہوش و سرشار ہی ۔

یادسے اگرنگر محوان کی آرز و ہو تو شاعراس کے حاصل کرنے کی تدبیر بتاتا ہی: ۔
اگر بہ بحسسہ مجست کران می خواہی
بنراد شعسلہ دہی یک ذبا نہ می خواہی
سیکے بدامن مردان آسشنا آوین
سیکے بدامن مردان آسشنا آوین

تو هم بعشوه گری گوش و دل بری آموز اگرز ما غسذل عاشقا نه می خواهی بانشهٔ درویشی در ساند دمادم زن چوں بختہ شوی خودرا برسلطنت جم زن گفتند جهان ۱ آیا بتو می سازد ؟ گفتم که نی سازد! گفتند که برهم زن ای لالهٔ صحرائی تنها نه توانی سوخت ایں داغ جگر تاہے برسینهٔ آدم زن نوسوز درون او<sup>،</sup> تو گرئ خون. او باور نکنی چاکے در پیسکر عالم زن لخت دل پرغوت از دیده فردریزم ليعلى ز بدخشانم بردار و بخاتم زن

اس عزن میں مااورناکی صوتی ہم آ ہنگی سے شاعر سے عجیب کیفیت بیداکردی ہو۔ برلفظ کلام کی بلاغت کی دمتاویز ہوکس بے ساختگی سے مضامین عالیہ کواداکیا ہو۔عزل کا صل مضمون زیدگی کی برگزیدگی ادر برتری ہی جواپنی تشکیل کی مختار کل ہی - اگر فطرت سازگار نهیں تو وہ فطرت کو در ہم برہم کردے گی ۔ پیکرعالم میں اسی کی بدولت کری خون پیدا مہوئ -يهركيا خوب مضمون مبوكه بدختال كواسيخ تعل برناز بوتو بهواكري سكن خانم حيات بي چونعل جڑا ہوااچھامعلوم ہوتا ہودہ" لخت دل پرخون ہی "جومیری اُنکھوں سے ٹرکا ہو-بدختان کے تعل اوراس تعل میں جومیں مے شخلین کیا ہی مفا بلہ کرتو: -

نادم کمعاشقان را سوز دوام دادی در مان نیا نریدی آزار جنتجو را گفتی مجو وصالم بالا تراز خیالم مند نوآ فریدی اشک بهانه جورا

عاشقوں کوسوز دوام تو ملائیکن آزارجہتج کے لیے درمان نہیں پیداکیا گیا۔ بچٹراشک بہا نہو"کی عذر خواہی معالمہ بندی کا کمال ہی ۔

اشتیاق عزن مرائ کے لیے شاعرے کس فدرشگفتہ بحرمنتخب کی ہی سرخور مرسیقی اور در درجگر اسے بنا ہو امعلوم ہوتا ہی ۔ یہ مانا کہ تصد دل کہنے کی چیز نہیں اور در دجگر کوچھپانا ہی اچھا ہر کیکن لذت ہائے ہائے "کودل کیا گرے ۔ در دشوق کی شرح مجی کی ہوا در آخریں اپنی خود داری کو بھی جشا دیا ہی: —

باز به سرمه تاب ده حیثم کرشمه زاے را

ذو یِ جنوں دوچند کن شوق عزل سرائے را قصهٔ دل مُلفتنی است ، در دحبگر نهفتنی است

خلو تیاں کجا برم لذت ہاے ہائے را آہ درو نہ تاب کو اشک جسگر گداز کو

شینه بنگ می زنم عفل گره کشے را برم برباغ وراغ کش 'زخمر بنارچنگ زن

باده بخدر عزل سرائ بندکتا قباسے دا ناز شہاں نمی کشم از نم کرم نمی خورم در گرام ہوس فریب ہمت ایس گدائے را

این گنبد مینای این نیستی و بالائی در شد به دل حاشق، با این ہمسہ بہنائ عشق است و مبزار افسور حن است و مبزاراتین سے من ربشاراً بم شین تو بسشساراً تم

هم باخور وهم بااو اهجرال كروصال است اي ا وعقلَ حيري كُوي المعتنق حبيب فرماتي ؟ كيا خوب مضمون بوكريس اور توكسي شمار وقطار مين نهين اصل معالمه تو" سزارافسوني عشق" اور" ہزار آئینی من ایکے درمیان ہو ؛ زندگی کے بردونوں مظردائمی ہیں مجعقل اور عشق دونوں سے ابیل کی بی تم تم میری الجمن کے ملحھا لے میں مجورد رکرو -اقبال کے بوش بیان کا اظہار اس کی اور وعز لوں میں بھی ہوتا ہی اقبال سے اپنی ناءی کے بالکل ابتدائی زمامنے میں ایک عزل کھی تھی جس کا ایک شعریہ ہی ا موتی سجھ کے ثنان کریمی سے جن کیے تطرے جوتھے مرے عرق انفعال کے اس ایک شعر پر بہت سے شعراکے دیوانوں کو قربان کیا جا سکتا ہی۔ بعض ار دوعز لیں سہل متنع کے معیار پر بوری اترتی ہیں۔ان کا ایک ایک لفظ جذبا و کیفیا کی اوا زارکشت سی اوا دم عشق کی کیفیات کووه کس تطف اور بے تعلقی کے ساتھ بیان کرا ہی :۔ ن آتے ہیں اس میں ترادکیاتمی گروعدہ کرنے ہوئے عارکیاتھی تحمادے بیامی سے سب داد کھولا خطااس میں بندہ کی سرکار کیاتھی بهرى بزم بي البين عائن كواكا ترى أنكوسى بي بياركياتهي مری سادگی دیکھرکیا جاہتاہوں تراعش كى انتها جابتا بون کوئی بات صبراً زما بهاستا ہوں ستم ہوکہ ہو وعدۂ بے حجابی بھری برم میں رازی بات کہر دی براب ہوں سزاجا ہتا ہوں اس مغزل كاجوش بيان ا ورالفاظ كى تازگى اور حركت ابل نظري بيرشيده نهيس: تمبهى المحتقيقت منتظب رنظراً لب سم مجساديين

كه مزادون سجدے تراب رہے ہيں مرى جبين نسياز ميں

ا قبال اور آرط

توبيجا بيجائے مزر مكواسے ترا أئينر ہى وہ آئينہ کرسشکسته مهو توعب زیز تر ہو نگاہ اُئین، مازمیں ر کہیں جہاں میں اماں لی 'جو اماں می تو کہساں ملی مرسے جرم خانہ خراب کو ترے عفو بہت دہ نوازیں نزوه عشق میں رہیں گرمیاں پزوہ حس میں رہیں شوخیاں ىز وە غزنوى يىن ترقب رسى ىز دەخم بېردلف ايازىين گیسوے تابدار کو اور بھی تاب دار کر هوش وخرد *شکار کر ،* قلب و نظر شکار کر عش بھی ہو جاب ہیں عن بھی ہو جاب ہیں یا تو خود آشکار مو یا شجھے آشکار کر ان د دنشعروں میں کس قدر شومنی ہو۔ شاعر ذات باری کواس ہیرائے میں مخاطب كرتا بوگويا ناز بندگى كااظهار كرر با بهج:-باغ بہشت سے بیچے حکم سفر دیا تھاکیوں كار جبال دراز ہر اب مرا انتظار كر ردز ساب جب مرابیش ہو وفتر عمل آب بھی تشر*م*ار ہو جھے کو بھی شرمیا رکر · ا در کئی جگرا قبال نے ذات باری کواسیے اندازیں مخاطب کیا ہی جسسے صاف ظاہر ہوتا ہوکہ معاملات شوق کاروے سخن سواستے اس کے اورکسی کی طرف نبیں ہوسکتا۔اس کی اس بے تکلف شوخی سے اس کی بلندمقامی کا اظہار ہوا ہے وہ کہتا ہی:-مقام شوق ترے قدسیوں کے بس کانہیں انھیں کا کام ہریہ من کے عرصلے ہیں دراز

يفركهنا بهزب

توسئ يركهاغضب كيامجه كوبجي فاش كردبا

میں ہی توایک راز تھاںپینہ کائنات میں

بے باک آرٹسٹ کی رعنائی فکرا ور شوخی گفتار ملاحظہ ہو!۔

رمزیں ہی محبت کی گستاخی وہے باکی

ہر شوق نہیں گتارخ ہرجذب نہیں ہے باک

فارغ تو مذبيط گامحت رين جنون ميرا

يا بناكريبان حاك با دامن يردان حاك

جبريل كوكس مزے سے طعنہ دیا ہى:-

نەرتقلىدا ى جىرىل مېر<u>ے ج</u>ذب دستى كى

تن آسان عرشيون كو ذكر تنبيج وطواعث اولل

اس عزن کی زبان اور مضمون کس قدر بلندیرو: -

تاردں سے آگے بہاں اور بھی ہیں ابھی عشق کے استحال اور بھی ہیں

ہی دندگی سے نہیں یہ نفنسائیں بیاں سینکو وں کارواں اور مجی ہیں +

اسی روزوشب بین الجه کرمز ره مبا کرتیرے زبان وسکال اور بھی ہیں گئے ون کے تنہا تھے میں انجن میں ہماں اب مرسے راز داں اور بھی ہیں

افبال شاعرحیات ہی۔اس کے آدمے اور زندگی کے تصوری "منظم رقوت" کو خاص اہمیت حاصل ہو۔ اس کے نز دیک زندگی کا اعلیٰ تریں اظہار قوت کی تنکس میں ہوتا

ہے۔ وہ جہاں کہیں کا تنات فطرت ہیں اس مظہر حیات سے دوچار ہوجا اس تو راً

ٹھٹک جاتا ہی۔ بہ مظہراس کے لیے جاذب نظر ہری اور اس کے آرمٹ کے لیے محرک کا کام

+ به كهان تنساكا دوسراقدم بارب بم الغ دخت اسكان كوايك نقش بابايا رغالبًا

دیتا ہے۔ محرکات خلیقی اس قدرستنوع ہوتے ہیں کہ اس کانفیانی تجزیه مکن نہیں ۔ میرا خیال ہوکہ اقبال کے وجدان اور جذبات شعری کوجوچیز سب سے زیادہ ستحرک کرتی ہو وہ'' منظر توت' بہج جواسے عالم انسانی اور عالم فطرت دونوں میں نظرا تا ہی ۔ قوت میں لسے حن نظراً تا ہو۔ قوت اظہار حن ہی کی ایک خاص شکل ہو۔جہاں کہیں اس کی آنکھ اس مظہر حبات بر پڑجاتی ہو تووہ جھوسنے لگتا ہے۔ یہی وجہ ہوکہ بلبل اور قمری کی تشبیہوں کے بجائے وہ بازاور شاہی کو ترجیح دیتا ہواس لیے کہ آخرالنگراس سکے وجدان شعری کے لیے زیاده موزوں ہیں اور ان کے ذریعے وہ اسپنے حسب دالخواہ اخلانی تنائج مرتب کرسکتا ہو جواس كااصل مقصود ب<sub>ا</sub>ي را رمط *كے محر ك*ات عجيب وغربيب بلويت بي يعض اوقات أرشت ا بینے رہخان کے مطابق سمولی روز مرہ کے کسی واقعہ سے اتناستا نز ہوتا ہے کہ وہ اس کے ایے محرک شخلیق بن جاتا ہی و ایک فرانسیسی ماہرنفیات سے بھیا ہوکہ بعض بڑے اہرموسینی ا بیے گزرے ہی جفوں سے دنگ وخطوط کود پھکرنے سروریا فت کیے۔اسی طسسرے بعض مصوری اور بت گری کے امتاد مہوئے ہیں جھوں نے موسیقی کی کسی لے کوسن گر رنگ دخط کی خاص شکلیں پیداکیں۔اس سے معلوم ہوتا ہو کہ زندگی کی طرح آرہے حقیقت میں ایک ہر سامے اس کے نئی اور اصطلاحی مظاہر میں فرق کیوں مدمور اسی طرح قوی سرت كرمنال برمختلف بوست بب ليكن اس كى حقيقت ايك بر-اقبال "مظرقوت" كا قدر دان برجاب وه اينون ميس لم ياغيرون مين بپاب عالم فطرت مي مويا عالم انسانی بین رسین شرطه به بحکه وه بموخانص سونا، ملمع ما بود بعض او قات توگ حیران ره جانے ہیں کہ و ہ اس جذبہ کے تحت متصاد خیالات کا اظہار کرجاتا ہے۔ اس کی محفل بیر لینن اور مسولینی ، <u>نیطنت</u>ے اور طالٹائی ، برگسوں اور کارل مار*کس ب*مصطَّفیٰ کمسال اور بمال الدين انغاني بهلو مه ببلوسيط نظراً تے ہيں ۔اگرجہ! دی النظریں یہ فکرکا نضاد ہم لیکن حقیقت به همواس کے خیال کی تر میں تطبیت سم آ ہنگی موبودر ہی ہمو. اقبال پیشہور

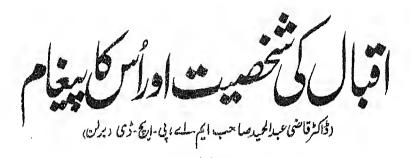
فلسفی نہیں جس کے نزدیک تجریدی منطقی واسطوں کو زندگی سے زیادہ اہمیت حاصل ہو۔ اور واقعہ بھی یہ ہم کر زندگی سب کچھ ہم لیکن منطق نہیں۔ زندگی کے منطا ہرکی طرح آرشٹ میمی منطق کا یا بندنہیں ہوتا۔

ہم اویر بیان کرھیے ہں کہ اقبال کے نزویک آرف کا مقصد زندگی کی خدمت ہی-اس نے شعرے ذریعے زندگی کی میچے ترجمانی کی ہرداس کے حرکتی عفر کو ماص طور پر اُمبا اُرکیا ہو۔ یہ بات وعوے سے کہی جاسکتی ہوکداس نے اسپنے کلام یں زندگی ے متعلق جس قدرتشبیہ ہیں استع*ارے اور ترکیبی استع*ال کی ہیں ان کی مشال کسی زبا کے براے شاعرکے ہاں نہیں ملتی - ہم ذیل میں بطور مثال ان ترکیبوں کو سکھتے ہیں جن کی مدرت اور طرفکی سے فارسی اور اردو ادب کو جارجا ندلگ گئے ہیں مدوال وا قعہ یہ ہوکہ زندگی کے موضوع کو فارسی اور اردومیں سب سے پہلے اسی نے پیش كيا - اس كى تشبيهي اور تركيبيس اس كى وسعت فكرير وال بهي حيند مثاليس الماحظ بهون:-نسراب زندگی احباب زندگی امسرود بربط استی، رزم گاه خیرونشرا آرز دست ناصبو شورش برزم طرب، سلساریستی، ذوق حدت، ذوق نمو، ذونی نمود، دفتریستی، نگین دهر؛ خاتم بهستی ۲۰ نمینه دار بهستی ، د و ق آگهی ،مست تسراب تقدیرالذت گیرد چود،مسرست میخمود ، بربط كون ومكال محشرتان نوا ، سنت كش م تكامه ، مذاق رم اتاب دوام ، بطعت خرام ، كوسشتش ناتمام ،محفل بهتى ،غلكه هٔ نمود ، ذون تپش ، سو زول زبستى ، وخبر قبام گلشان ' مجروح تین آرزد اکرایش دنگ نعلق ابزم معوره بستی الیی ذوق طلب، نسشته بهتی تْمْسْرِدُونْ حَتْجِو، تُوسْ ادراك الذك خورى ادوق تلبم النا يرمهستى اكث كثيم بيهم ا حکایت عم آرزو، مدیت ماتم دلبری محبیح دوام زندگی ، جهان اصطراب ،قلزم بنی ،نقد حیات ا طرب انتائے غروش اشہید ذوق و فا اخم زندگی امنم خائز ببندار اگرو دید ہ بیدار افلش کرشمہ، خریت روزگار د نیف شعود ، جلوهٔ نوروصدا ، ممنون نگاه ، تقدیم یحاس ، دُوق فردا ، لذت امرد

براغ بوش ، اغلین زندگانی اسوزشتاق ، شاخ بقین ، ولایت عشق مقامت فردا تندیل دل ، عفت فكر، تسخير جهات ، جهال نزد ودور ، كعت تقديم ، كار دان زندگى ، رسشته مودو زيان ، حريم كائتات الذت سيء تابى الذت ايجاد اتب وتاب جاددانه ارسم شامبارى اطائرك بلنديال است طبور، قافلهُ رنگ و بواطائر لا بوقى انشاط رحيل انفطهُ يركاري افران سيتاب *مهنگامهٔ اسباب ، سوا دانشهب د وران ، فروغ ویدهٔ امکان ، دونق مهنگامهٔ ایجاد ٔ استحان تینج عزمٔ* خیابان خودی،عودحیات ، جذبهٔ بیدای ، لذت یکتائی ، ضمیرکا منات ، کوکب تقدیر، سر نیران وجود، تقاصلت وجود، آئن مكافات على البين جلواك كانوال المحسدم داز حيات، اً مُنينهُ انديشه، نيروسهُ غودي ، تخليق تمنا ، داع ارزو ، قطرهُ وسعت طلب انغم إكرارو ، سردى خون حيات اسى حصول مدما اتقوىم ميات اكان آباد مكت ، سندة تخبن والمن ا نوائے سیسنر تاب ، فیض آرز و، شہیدلندت نظارہ ، شہید حلوهٔ فردا ، پیش خیزان حیات ، خانهٔ زادان حیات مسرود زندگانی بردردگار آرزه بخط سملے حیات، فروق سیرمطوت رفتاردیا، بببت مو زون حیات، شراد زندگی ، فریب خوردهٔ منزل ، عیاد مکنات جسم و مان ر ان میں سے بہت سے تصورات اور ترکیبیں آج ہماری زبان کا جرو بن گئی ہیں اور ہمارے شعرا اور ا دیب انھیں بلاککھٹ برنتے ہیں۔ اقبال کے فکر تنخیل سے اردوزبان کو ہو وسعت حاصل ہوئی اسے ہمارا قومی ادربکھی فرائونش نہیں کرسکتا۔ اس سے اپنے آرمے سے ہم جھوں کے تصور حیات کو حقیقت میں وسیع تر بنادیا و درہارے ادب کی نشو و نماک لیے نئی راہیں نکالیں ۔اس سے آرٹ کے ذریعے ایک سوتی ہوتی قوم کو بیدار کیااورزوال کے زمانے میں عرورج کے عواب د کھائے عرف خواب ہی نہیں د کھائے بلکران خوابوں كو حقیقت بنامے كا راسنه بھی د كھایا۔اس مقصد كے ليے صرور تھاكدوہ لوگوں كواپني طرف متوج كرسد . اس سے اسب أرف سے يركام ليا -اس سے كمي اسبے دلاويز نفول سے مامعین کے دلوں کولہمایا ، کمبی ان کی گز تنتہ عظمت کے نفتنے ان کی آ تھوں کے ساسنے

کھنچے کھی اشاروں اناروں میں اپنے قافلے کے تہم ہان سست عناص کوتیزگامی کی دعوت دی اور کھی بناجذ بر ول الدو فریاد کے ذریعے ظاہر کیا۔ وہ ایک قلندرتھا ہو ہم میں آیاتھا اور اپنے سانہ نعرے لگاتا ہوا جلاگیا۔ اس کے نعرے انہی ہمارے کانوں میں کو نجے رہے ہیں اور اس کی فریاد ہمارے دلوں کو متا ترکر رہی ہو۔ جتنا زمانہ گزرے گا اقبال کے کلام کی تاثیر میں اضافہ ہوتا جائے گا۔ اس کی شاعری اس کے درد دل کی فریاد تھی ۔ اس کی تاثیر کی کوئ انتہا نہیں . وہ خود کہتا ہوگہیں تو اپنا کام کر جگا۔ فریاد عشق کے فریاد مانے می سووہ بھی ہوچی میں وہ بھی کو فریاد لا زم تھی سووہ بھی ہوچی





۱- اقبال سیم تعادت ۲- علامه مردم کی لطعت جمیست کے چندوا قعاست سر سناعرکا قول فعل ۲ - اقبال اور مهندوستانی قومیست ۵- مغربی تخریک قومیست ۱ وراتخا و اسسلامی ۲ - شاعراو دُوطرت کے غیر معمولی مظاہر ۲ - اقبال کی قومی شاعری کا دور ۸ - اقبال کی فطری شاعری کا دور ۸ - اقبال کی فطری شاعری کا دور ۹ - اقبال کی اسلامی شاعری کا دور ۱۰ مسلما نان مهندی کی جدید تخریست کے خصائف ۱۱ فلسفی یا شاعر ۱۲ - اقبال کا اسلامی تصوّر کا ممناست ۱۲ - اصول ۱ رتقا ۱ ورکا ممناست ۲۰ می اقبال کا تصوّر فودی ۲۰ می اقبال کا تصوّر فودی ۲۰ می اسلامی اتبال کا تصوّر فودی ۲۰ می اسلامی اقبال کا تصوّر فودی در ۱۰ می اسلامی اقبال کا تصوّر فودی در ۱۰ می اسلامی اقتال کا تصوّر فودی در ۱۰ می اسلامی اقتال کا تصوّر فودی شاعر کی زندگی در ۱۰ می تعدی از می اسلامی اقتال کا تعدی کا دور ۲۰ می اسلامی اقتال کا نظر کی کا دور ۲۰ می کا دور

## افيال لشخصيت اوراس كابيعام

از

دُاكُرُ قامنى عبالحيدُ منا ايم اله ، بي - ايك - وى (بركن) ا - اقبال سي تعارف

علّامہ اقبال کی مثّا عری اور تبعظمی کامیں ہمیشہ سے معتقدر ہا ہوں -ان کے کلام کے ذریعیہ میں ان سے غائبا نہ طور برجین سے متعارف ہوج کا تقا -

بتابى يادمجه كوكررا بهوا زمانه

وه جهالیان مین کی وه میرا آنتیان

ہمارے ملک کاایساکون سلمان بچہ ہوگاجی نے بارگا ہایددی میں خشوع دخصندع سے ساتھ

سېچى كى دىعا نەمانگى پوگى

لب پہائی ہو دعابن کے تمنّا میری زندگی شمع کی صورت ہوخدایا میری ہندوستان کاایساکون شخص ہوجس کے دل کواقبال کے ہندی ترانے سارے جہاں سے اچھا ہندوستاں ہما را ہم بلبلیں ہیں اُس کی وہ گلستاں ہمارا

اوراسلامی ترانے

پین و عرب ہمارا ہندوستاں ہمارا مسلم ہیں ہم وطن ہو مارا جہاں ہمارا فے گرایانہ ہوگا اقبال کے ارد واور فارس کلام کے تذکرہ کا تواس وتت موقع نہیں ہوجس کے ا یک ایک شعرف زندگی اورامید کی روح به ندوستان کے مسلمانوں میں بھونکدی ہو مجعة خيال بعي من مقاكه علّام واقبال مرحم مسكر سائت مي كيدن كزارف اورنوواك كي زباني ان کے خیالات سننے کاموقع ہے گا ۔لیکن قسمت کی یا وری دیکھیے کہ ملّامہ ا تبال س وقعت دوم ری گول میز کانفرنس سیمسته فی بین سلما تان بهندسکه وفد *سکه صدر کی جی*ثیت سیم لندن جا رہے تھے۔ تومیرا اُن کاجهاز برسائفه وگیا-ا فغان قونصل حزل اور مبنی کے دیگر عززا نخاص ان کو الوداع کیے کے لیے اطالوی جہاز برائے ہوئے تھے جہا نے عرشہ ہی بریں نے ان سے اپناتعارف ایک دوست کے ذریعے کروالیا اوراس باست کی اجازت چاہی کہیں گا ہے بگاہے اُن کی خدمت ہیں حاضر ہوسکوں جیے اعفوں نے نہامیت ہی خندہ بیشانی سے عنایت فرمایا - میں دوسرے روزای ناشنے کے بعدان کی خدمست میں ماضر ہوگیا۔ علام مرحوم نے مس محبت اور توجہ ے *سے م*ا تھ میرے تمام سوالا مت سے جوا بات عنابیت فرملے اس سسے بربائن کے ہی تھی کے ساتھ ان کے وسیع اخلاق اور سادگی کابھی قائل ہوگیا ۔ علامہ مرحوم کی طبیعیت اس وقت علیل تھی ا وروه كيبن مي ميں اپناتمام وقت لين لين كذارتے تھے جب بيں روانہ ہونے لگاتو فرما ياك بغير كلف جسب طبيعت جاسي إياكرواب توبي روزاندان كي خدمت بي حاصر مون لكار مج ناشتہ کے بعد جا آا ور دو پہر کے کھانے کے وقعت وہاں سے واپس ہوتا اور پیرشام کے پار پیج بیج سے سات بے تک اُن کے ساتھ وقت گزارتا۔ پہلسلہ تقریبًا ووہے تک جاری رہا - بالآخر ہا را بہا زونیس بیج گیا اورمیری زندگی کے بدرین ترین اوقات ختم ہوگئے میں وہاں سے سیدھالندن چلاگیا-اورعلّامرمروم پیرس بس اسین ایک دوست کیها ب کیدونوں کے سلتے تظیر گئے -اس عرصه بين غالبًا فينياكاكوني اليسام كانهين برجس برعلام مرحم سے تبا وله خيالات منه جواجو-

معمولى سيمعمولى أكل وشرب يحمسائل سيراك كمشكل سيمشكل ما بعد الطبيعاتي مسائل

زير بحث آسكنئ مهرچيز پرعلامه مرحوم كي وسيع معلومات اور ايك خاص زا ويزنگاه ديمه كر

بر متير هوجا ما تقار

## ماعلآمه مروم كى لطف صحبت كے چندوافعات

ایک مرتبہ کھانوں کا ذکر کی اُتوعلا مروصوت فرمانے لگے کہ انسوس ہوکہ اس وقت کھانوں برکہ اس وقت کھانوں برک ہے ہیں۔ اس السلط برک ہے ہم کی جدت باتی ہیں مرکزی ایشیا میں جو کھانے وال کا سکھے اور وہاں مجھان میں ہوکھانے وال کا سکھے اور وہاں مجھانے والی ہوتے ہے اس کا تذکرہ کیا اور لاانتہا کھانوں کے نام گنوا دسیے ۔ میں اُن کاغیم مولی مانظہ دیکھکر متے ہوگیا۔

٣ يشاعر كاقول وقعل

علّاً مہروم مددرجہ مادگی سے گفتگو فرائے تھے۔ وہ اپنے ساتھی کواس کا احساس نہویئے ویتے تھے کہ وہ ایک بہت ہی بڑے عالم دفاضل کی معیت میں ہے۔ مخاطب کو اٹوس ا وراپنی خاکساری ظاہر کرینے کے لیے وہ ان سے اس تسم کے سوالات کرتے تھے کہ وہ گویاس سے متنفید ہورہے ہیں۔ علام کے اس طرف کل نے مجھے اور مرسے چندما تھیوں کوجوا ب اکثران سے کمیبن ہیں جمع ہوجات سے سے بگر آب کے استعاریہ فی مع ہوجات سے سے بگر آب کے استعاریہ فی موجات سے بھی کہ آب کے استعاریہ فی توہندوستان ہیں آزادی کی دوح بھو تکدی ہو لیکن آپ تواس سلسلیں بھی بھی جدوجہ ذہیں فرطات علام سنجی باخیر جا بھی اختر ہوں تو مالا علوی میں علام سنجی باخیر جا بھی افتر ہوا تعمل میں ہوتا ہوں لیکن یوں قدم رافعل عالم ہفل سے ہی اس سائے تم میرے استعار اور میرسے عمل میں مول مطابقت و میکھ سکتے ہو "

اقبال جزاد پرشک بوین باقوں پر موہ لیتا ہی گفتار کا برخازی تو بنا کردار کا خازی بن نہ سکا ملآمہ اقبال کی اس خاکساری اورصا ہے گوئی سے پر بالکل خاموش ہوگیا مہم • اقبال اور مہندوستا فی قو میرست

میرے دل ہیں علام مرحوم کی طرف سے یہ کھٹک تھی کہ یہ متنا وانقلاب وا زادی
کس طرح انبین مرتبہ ایسے خیالات کا اظہا رکرتا ہج بیسے ہندوستان کی آزادی کی راہ میں بجائے
مدد پہنچ کے اور تکلیس بیوا ہوجاتی ہیں ۔ چنا نچرس اللہ جن پورپ کوروا تگی سے قبل علاّ مہذا کھنوُ
کے خطر بھر ارست میں فرایا تھا کہ ہم کو بجاسب سندھ اور بلوچتان وغیرہ کو ملاکر ایک اسلا می
صوبہ بنالینا چاہیے - اس پر اخبارات ہیں بڑی دھوم مجی اوراقبال پر الزامات ما ترکئے گئے۔
کہ وہ ہندوستان قومیت کو بربا دکرنا چاہتے ہیں۔ بیس نے اس کے سعلت ان سے دریافت کیا
توفران نے لگے کہ ہی ضرور چا ہتا ہوں کہ ہندوستان میں اسلامی تہذیب و تعدن کے لیے ایک
مرکز ہواور یہ مرکز ظاہر ہو کہ صرف شالی ہندگا یہ صوبہ ہوں کتا ہو کیا تا میں ہوں ۔ ہیں تو
عراب نے لگے کہ بین فرور چا ہتا ہوں کہ ہندوستان میں اسلامی تہذیب و تعدن کے لیے ایک
کہ وہ ہندوستان کالیک جزوم ہو کرن رہے ۔ بی توایک سے وفاق کا صدور جو قائل ہوں ۔ ہیں تو
چاہتا ہوں کہ ہندوستان سے مسلمان اس ملک کی آزادی کے ضامن ہوں ۔ اگر باہر سے لوگ
اس ملک پر حمل کہ یہ ندوستان ہوتا چلا ہیا ہوں۔

ہمیشہ ہندورتان کے سلمانوں نے باہر کے حلوں کوروکا ہواور میری بھی بہیں آناکہ اگر سلمان شالی ہند میں خود کو آزاد میں ازادی کی آئندہ کیوں نہ دھا فلت کریں - یں سنے دو تین صوبوں کو ملاکہ بھوایک صوبہ بنانے کی بخویز پیش کی ہو تواس سے میرا مقصود یہ تھا کہ ہندواور سلمانوں کو ملاکہ بھوایک صوبہ بنانے کی بخویز پیش کی ہو تواس سے میرا مقصود یہ تھا کہ ہندواور سلمانوں بی مسلمان اس کے اس بنا پر تخالفت ہیں کہ انفیس ڈر ہو کہ کہیں ان کی تھوٹری میں اگر ہوجائے۔ ہندو بنجا ب بی خلوط انتخاب میں اگر ہوجائے۔ اس کا علاج صوب سے اگر ہوجائے۔ اس کا علاج صرف یہ ہوکہ کہ میرجود شرح جود شرح حد صوب بی انہا ہوجائے گی اور سلمانوں کے دل سے یہ ڈز کل جاسے گا کہ وہ بھی بھی اس صوب میں سائط فی صدی ہوجائے گی اور سلمانوں کے دل سے یہ ڈز کل جاسے گا کہ وہ بھی بھی اس صوب میں اقلیت میں تبدیل کر دیا جا اسکے گا۔ تبدیل کر دیا جا اسکے گا۔

اس سلیدین نفس قدمیت کے متعلق علامه مروم سے بحث چوگئی ہیں نے کہا کہ آپ کی ابتدائی نظیں توجد تہ قدمیت سے لیریز ہیں۔ کہا آپ کے خیالات میں اب کلیٹا تبدیلی پدا ہوگئی ہوائی نظیم سے المریز ہیں۔ کہا آپ کے خیالات میں اب کلیٹا تبدیلی پدا ہوگئی ہوائی نظیم سے المریز ہیں۔ کہا آپ کے خیالات میں اب کلیٹا تبدیلی ہوز وقدہ مجھے دلوتا دکھائی دیتا تھا۔ اس دقت میرے خیالات بہت کھیا دیں کے مادیت کی طرف ماکس تھے۔ سوائے وطن کے مجھے انسانوں میں اتحا دکے لئے کوئی دوسرا ذراجہ دکھائی نہیں دیتا تھا۔ اب میں انسانوں کوصوف اندلی اور ابدی دوجائی نبیا دوں پرمتی کرناچا ہتا ہوں اور جب بھی میں اسلام کا لفظ استعمال کوتا ہوں تو میری مراداس سے بہی روحائی نظام ہی ۔ اسلام اور سلم میرے لیے خاص اصطلاحات ہیں جن کو میرے نیالات سمجھنے کے لئے ایجی طرح بھی لینا صروری ہی۔

ه مغربی ترکیب قومیت اوراتحاً د اسلامی

علّامها قبال مغربي جارها نه قوميّت كي نحست مخالف عقي حبى كاظهاران كے كلام ميں جا بجاموجود ہمى اليكن وہ قومی حكومتوں كے خالف نہ تقے -انھيں اس كا انجى طرح احساس تقا كرونيا ميں إيك عالم كي حكومت كا قائم كريا مشكل ہم جنا نجر قوم نہل ، تاريخ ، آب و موا اور ديجرً

جغرافيانى اختلافات ان كى نظرس بوشيده مترتف ده كهاكرت يحفكه اسلام بين خلافت راسنده کے بعدست اب تک بھی ایک متحدہ اسلامی ریاست قائم نہ ہوکی اور نداس کی کوئی امید دکھائی دیتی ہے۔ البتہ اتحاوا سلامی کاتخیل اس من میں ضروع کی جاسر میں سکتا ہو کہ تمام اقوام آزاد ہوں اوروه اسلامی مقاصد کے لیے باہم ایک دوسرے سے ساتھ تعاون کریں ۔ پرحکومتیں ایک قسم كى اسلامى قوى حكومتيں ہوں گى - نگران قوى حكومتوں كى بنيا داخلاق اور محتبت پراستوار ہو بى چا<u>ہیں</u>۔ یہ قومیت بورپ کی طرح جا رحانہ مزہونی چاہیے حب کا لازمی نیتی منتبہ نشا ہمیت اور سواید دار<sup>ی</sup> كىلىنىت بى واخلاقى قوميستاك اتبال قطعى خالعت نه يقي ملكم موتيد تقط جنا بنجاس تسم كى توميست كعلمبردادميزيني وغيره كى تعربيت مين ده رطب اللسان بي بشروع شروع كفيس اقبال في اي قِ می اخلاقی اصاس سے متا <del>تر ہوکرلکمی ہیں بعد میں جب ا</del>فبال نے قومیت کی بجائے اسلام کو ا پنی شاعری کا موصوع بنا لیا تواس کے میعنی نہیں بیں کہ وہ چھے اخلاقی قومیستہ کا مخالف ہوگیا لکہ اس کی نظراب ا دروسیع ہوگئی -ا خلاقی قومیت کی متیبادیروہ صرف ایک ملک سے باشند<sup>ی</sup> كوجع كرسكتا تقالسكن روحاني كبيادليني اسلام كى بنيا دبروه تمام بنى نوع انسان كوقع كرسكتا بحراس كى نظر کا دائرہ دسینے ترہوگیالیکن اس وسیع تردائرہ میں میچ اسلامی قومیت کا دائرہ بھی مثنا مل ہوجنا پنجہ اسلامی شاعری کے دوربیں بھی اقبال کوم ندورشان کی خلامی رہ رہ کرسستاتی ہی اور مہندوستان کی رون مثاعر کی زبان ہے آہ ونغاں بلند کرتی ہی ۔

، بناعراور فطرت سے غیر ممولی مظاہر

خیال ہوتا ہو کہ اقبال جب جا رجانہ قویمیت کا مالعت ہوتودہ اس کے علم دارمشلاً مسلیدی وغیرہ کی تعربیت میں کیوں رطب اللسان ہے مسلیدی کی تعربیت میں اقبال نے ایک شائلا نظم فارسی میں کہ ڈوالی ہی نودمجھ سے مجی انھوں نے مسلیدی سے ملاقات کا ذکر نہایت فیزسے کیا۔ وہ اس کے اخلاق کے بہت مداح سقے اور اس کی ظاہری شان وشوکست، کشادہ مینہ معنبوط جسم میں روم کے شہنشا ہوں کا جلوہ دیکھتے تھے۔ دوران گفتگویں سولینی سے بتنوی اسرار شودی کا تذکرہ کیا جس کا انگویزی ترجہ وہ پڑھ دیکا تھا۔ وہ شاعر شرق کے خیالات سے بہت متا ترفظ آپاتھا چنا پنجاس نے اقبال سے درخواست کی کہ وہ اس کو اطالیہ کے نوجانوں کے لیے کچھیں بھت کریں۔ شاعر مشرق نے کہا کہ اطالیہ ابھی ایک نوجوان قوم ہرا وں اگر وہ سیج راہ اختیا اکرنا چاہتی ہر کوائے سے مغرب کی زوال آئدہ تہذیب سے منہ مورکو کرمشرق کی روحانی وزندگی بخش تہذیب کی طرف توجہ کرنی چاہیے بعلوم نہیں مسولینی پراس نصیحت کا کیا اخر بڑا مگراس سے بعد ہی اطالیہ کی سب سے بڑے ملی اوارے روم کی اکا ڈی نے اقبال کواپنے بہاں تقریر کی دعوت وی اورا قبال کے بعض کا امال وی زبان میں ترجمہ کروایا گیا۔

اقبال جوسولین سے متاثر ہواس کا برخہرم بہیں ہے۔ دہ اس کی حشت وہر برست کا ہمی مرح خواں ہے جواس نے سیٹر میں کی۔ دہ شہنٹا ہیست کا برترین ڈمن ہراورانسانیت برظلم دہ بر کھی بھی گوادا نہیں کرسکتا۔ اس کی بدائر پزیری شاعواندا ٹر پذیری ہودہ هرف اس منظر قوت سے متاثر ہی جواس کومولینی کی شخصیت یں دکھائی دیتا ہے۔ وہ ایک شاع ہواود مشاعر کی طبیعت فطرت کے قیم مولی مظاہر سے ہروقت متا تر ہوئی ہی بریمنظا ہر جلہے بلندر بہال ہوں یا کوئین صحاب بریمیست موہ بی ہوں بلک ہواسطنا کم اللہ بعدال الدین دوی ہوں یا گوئے خواست موہ بی میں ہواسطنا کم اللہ بعدال الدین دوی ہوں یا گوئے خواست موہ بی مائی مراف میں اس مولی میں مائی مردی ہو یا مسری میں ہو یا کسی میرے کی مرفی ہی ۔ اسی طرح شاعر کسی حیث کی دوانی میں ہویا کسی جیکتے ہوئے تا دے کی معرفی میں ۔

ا قبال كاسولين سے متاثر ہونا لھى اسى تسم كا ہى شاغرالما نوى گوئىڭ نے مج جب نپولين كودىكھا تھا تو وہ اس سے بے عدمتا تر ہوا تھا .

. ، -اقبال کی قومی شاعری کا دور

اقبال کی خاعری کوعمو گاتین دوروں بی تقیم کیاجا کا ہو۔ پہلا دور <del>ان 19 شے سے 19 کے</del> تک کا ہی جواقبال کی قومی شاعری کا دورہی- اس عرصے میں شاعرنے قومی در دسے ابریز نوب خوب نظیر کہیں وہ آزادی مہندی تخریک سے بہت متا نرنظ آتا ہی میصوق نظموں میں کوہ ہمالیہ، مندوستانی بچوں کاقوی گیست ، نیا شوالہ ، ترائہ بہندی دغیرہ خاص طور پر قابل وکر ہیں - برلمی نظموں میں تصویر در د کا ایک ایک شعوط سے عشق میں فرو با ہوا ہو۔ شاعر نے ہندوستان کی موجودہ زبوں مالی پر نوب ہی کھول کر فوجہ نوانی کی ہجا وراہل وطن کو آپس ہی مجست کرنے اور غلامی سے آزاد ہونے کی تعین کی ہو۔

قومی شاعری کاید دور زیاده عصے تک قائم ندر باس کے خاص طور برتین اسباب ہوئے العث - قیام پورپ سب- سخریک تصوّف کا مطالعہ س- سنریک تصوّف کا مطالعہ

پورپ پی اقبال کوابئی انتھوں سے مغربی تہذیب و تدن کے مطالعہ کا موقع کا اس نے وکھا کہ کس طرح جا رحانہ قومیست کے تصوّر نے قوموں کوا یک دوسر سے سے بدا کر دیا ہی۔ وہ کس طرح ایک دوسر سے سے بدا کر دیا ہی۔ وہ کس طرح ایک دوسر سے کی دشمن ہوگئی ہیں اورانسا نیت کی دیجیّاں اڑانے ہیں مصروت ہیں۔
ابنے مقال فلسفہ عجم کے سلسے ہیں اقبال نے مغربی اورسٹر تی فلسفہ وتصوّف کا گہرا اور دسیت مطالع کیا ب مغربی فلاسفہ اور خربی مفکرین ہیں سے اس نے فلاطون : من اگسٹین ، میدین میں اسی سی اگر اگر اگر اسٹی اسی میں اگر اگر اگر اسی کی اگر اسی کی اگر دیگر کی اور سے میدام دی گاباں براڈسے ۔ الگذیگر دیگی کی نے میرام دی گاباں براڈسے ۔ الگذیگر دیگی کی نے میرگ اس وغیرہ کا مطالعہ کیا ۔

مشرقی صوفیوں میں خاص طور برامام غزالی، روی ، جامی ، حاقط اور ایرانی صوفیا کا کلام اس کے بیش نظر ہا میں میں فلسفہ سے بھی اقبال کافی واقعت مقادشکر ایچادیہ کے فلسفے کا وہ خاص طور پر دلدا دہ تھا۔ وکن کی تحریک تصوّف کا جس کے علمہ دار ایک نائمۃ اور دگمبر وغیرہ تھے ، اقبال نے کافی مطالع کیا تھا۔

تحريك تصوّف كياس مطالعه في ايك باشاقبال بربهبت واضح كردى كدونيا كي المعتبقت

ماقةه نهبين بوبلكه روح بهح

عالم ظهورحلوهٔ ذوقٍ تشعور ہی

نهبی اصطلاح میں اسی غیر بازی شورکوروں سکہتے ہیں مولا ناروم سے نیما لات سے اقبال بہت ہی متا نرنظ آتا ہی جنا سنچروہ خودکوان کاخوشہ چیں کہتا ہی -

۸ اقبال کی نطری مثاعری کا دور

سهنده ای سهنده از در اتبال کی شاعری کا در اصل عبوری دور میرواس دوای اقبال کی شاعری کا در اصل عبوری دور میرواس دوای اقبال کی فطری تناعری کارنگ ادر بھی زیاد و انھم آیا ہور پورپ سے صیبی مناظر نشاعرے دل پر بہت انرکیا اوراکٹر نظیس انھیں تا شراست کا نتیجہ بیں اسی بنا براس دور کی شاعری کوہم اقبال کی فطری شاعری کا دور بھی کہرسکتے ہیں اس دور بی اقبال نے بہت کم مگر نہایت آھی فطری نظیں کہی ہیں بمثلاً ایک شام ہمقیقت میں ، چا ندتا رہے ، اتنہائی وغیرہ فنی اعتبار سے نہا بت الاجواب نظیں ہیں اس دور میں می تصدون کا بلکا سازنگ اقبال کی شاعری میں موجود ہے ۔ وہ فطرت انسانی اور خارجی فطرت میں ایک عجیب ہم آہنگی اور ارتباط میسوس کرتا ہوائسانی دل کی کسک اور غیج خارجی فطرت میں ایک بھی تا ہر کی اصل فارمی قرار دیتا ہے۔ وہ غیر محسوس طور بی فطرت سے تنام منطا ہر کی اصل ایک ہی قرار دیتا ہے۔ اسی بنا بر دریا کی روائی دوائی اور سبترے کی شاد ابی میں اس سے مضطرب دل کو سکون حاصل ہوتا ہی۔

ە.اقبال كى اسلامى شاع*رى كا دور* 

س المراسلام میں اقبال مہندوں تان والب آگیا۔ اسی ذبکتے میں عالم اسلام میں زندگی کی ایک نئی ہوگئے۔ جنگ طرابلس، نئی لہردوڈگئی اسلامی عالک کی تباہی سے مسلمانان ہندیمی سے میں ہوگئے۔ جنگ طرابلس، جنگ بلقان ، جنگ بلتا ہے میں اسلامی سے میں اسلامی سے کو میں مسلام کی اس تحرکیت کو کیاں اسلام کی کی تحرکیت کو درداسلامی سے لبریز خوب خوب نظیر کہیں ، اسلام کی اس تحرکیت کو کیاں اسلام کی کی تحرکیت کے

مے نام سے موسوم کیاجا تا ہوجس کا مقصد رہے تھا کہ تا م ہمالک اسلامیہ کی خلیفہ کے تحست میں ایک اسلامی ریاست قائم کی جائے سلطان عبدالحمیداس سے علم وارتھے -

١٠ مسلمانانِ مندي جديد تحريك قوى كے خصائص

مسلبانان مهندی کمیسیوی صدی میں اسلامی قرمی تخریک سے اقبال کے آئندہ خیالات کے سے اقبال کے آئندہ خیالات کے سے بیدا سمجھنے کے لیے انجی طرح واقف ہونا صروری ہی۔ وہ خوداس شاعری کی تخلیق تھا۔ اوراس تخریک کے بیدا کرنے میں اس کا زبروست ہا تھ تھا۔ اس تخریک کے بیک تین زبروست علم دادمولا نامح علی ، مولا ناابوالکلام اور علام اقبال سے مقامہ اقبال سے مقامہ اقبال سے اپنی مقامہ اقبال سے اپنی مقامہ اقبال سے اپنی سے اس تخریک کو بیدا کہا۔ اوراس کو بروان چڑھا یا۔ اسلام کی بینی کے احساس کے باعد سے سے تخریک تخریک بیدا ہوئی اوراسلام کواس کے ہائی وروپ میں دیکھنا اس کامقصد فرار پایا۔ سے تحریک بہت صد تک سے ماضی کی دوایات برینی تنی ۔ قرمی اصاسات سے زیادہ ند ہی جس اس تخریک کی جا ن تھی۔ بہت صد تک سامنی کی دوایات برینی تنی ۔ قرمی احساسات سے زیادہ ند ہی جس اس تخریک کی جا ن تھی۔

آذادی آمندکاخیال اس بخرنیک پیرمفقود توند تقالیکن ده بالنّات مقصدیی ندیتی - یدایک جذباتی تخریک نقی جهندورتان کی کلی سیاست که بجائے عالم اسلامی کی سیاست پیرم تجویزوں سے دریسے حصتہ لیسنا چاہتی تھی ۔

علمی اعتبارسے اس نے اردوعلم وادب میں ایک نئی انتا اور نئی شاعری کی نبیا و ڈالی اس کی
بنیا د قران کے روحانی ا ولما خلاتی قوانین برختی اس تحریک میں دیوبٹد کے بذہبی تحریک سے علما اور
علی گڑھ کی دنیوی تحریک سے علم وار لیڈر و گزشتہ نصف صدی سے ایک دومرسے سے علما و سق ،
آگریل گئے۔ دونوں کے اتحاد سے مہندوستان میں ترکی اور ایران سے خلاف علما اور حدید تعیلیم یا فقہ
طیقے کی کش کمش کا ڈرما تا رہا اور وین و دنیا یکی آگریل سے کئے۔

تعلیمی امتیا رسیداس نے جامعہ ملیدا سلامیہ کی بنیاد ڈالی جس کی تشکیل میں مذہبی اورسسیاسی دہنا وُں کا ہاتھ مثال مقا اور جومسلم نوجوانوں کو دین و دنیا دونوں سے بہرہ ورکرنا چاہتا ہم

المقلسفي يابتاعر

ئىكەليا يى

مدود منی میں فلف اس نظام خیالات کا نام ہی جوعقی فوروفکر کا نتجہ ہو آہی ، حونا می نہیں بلکہ جا مدم تاہی ہی وابعہ ہوتا ہی ہو جا میں ہو ہو استہ ہوتا ہی ہو کا منات کے تمام سرخیم و سے نہیں بلکہ صوف عقل سے وابعتہ ہوتا ہی ہو کا منات کے تمام تصوّر پرنہیں بلکہ سروع علی استدلال پرنی ہوتا ہی۔ اقبال ایک خاع تھا اور خاع کا مناوی سے بالکہ ہوتا ہی ہوتا ہی۔ اور سطر خاع مناوی کا منون احسال بھیں تھا بلکہ این تمام وجلائی کیفیت کا مامی بنا واسطر تعلق کا منون احسال بھیں تھا بلکہ این تمام وجلائی کیفیت کا مامی بنا پر اس کے خیالات کی محدود عن میں فلسفہ نہیں کہ سکتے بلکہ وہ ایک کمل تصوّر کا کنات تھا جو کو ایک کمل تصوّر کا کنات تھا بھوا قبال کے کلام اور زندگی کو بحیثیت ایک شاع ہے کہ کوشش کریں گے وہ است تھی بھوال کے کلام اور زندگی کو بحیثیت ایک شاع ہے کہ کوششش کریں گے وہ است تھی بھوال کا کلام اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقد بھوانی کی کوششش کریں گے دہ است تھی بھوال کا کلام اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقد بھوانی کا اسلامی تصوّر کا گنا میں اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقد بھوانی کا اسلامی تصوّر کا گنا میں اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقد بھوانی کا اسلامی تصوّر کا گنا میں اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقد بھوانی کا اسلامی تصوّر کا گنا میں اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقد بھوانی کا اسلامی تصوّر کا گنا میں اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقد بھوانی کا اسلامی تصوّر کا گنا میں اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقد کو اسلامی تصور کو کا گنا ہو اس کا کھوں کو کھوں کا گنا کی اسلامی تصور کی کا گنا ہو کا اسلامی تصور کا گنا ہو کہ کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کا کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کے کھوں کو ک

ایسا نظام زندگی دیا پیمقل بریمی ہومعزات کی اب صرورت اس لیے باتی نہیں کہ انسائی عقل اب اپنی فلاح وہببود کے وسائل خورتعین کرسکتی ہو۔ انسانی عقل ہی اب تمام امور کے سلیم آخری سیار قرار پائی اندھی تقلیدا ورایاں نہیں ملک عقلی خور و فکر فیطرت کامطالعہ انسا نیست کے سیے صلی سرخید ہا ہو۔ قرآن کی تعلیمات اور عقل انسانی ہوئے تھے کا کوئی تھی اختلا ہے نہیں ہو کم کھر قرآن کا ہراصول وفائون عقل سے معیاد پر پوراپورا انر تا ہو یہاں اقبال سے فیالات کس قدر عقلیت برمبی نظراتے ہیں میعلوم ہوتا ہو کہ وہ سوا سے عقل کے کہ چیز کو بھی تسلیم نہیں کرتا لیکن در عمل بینہیں ہو اس سے کی وضاحت

انسانی نشود نما کے سیے بنیادی قوائین اوراصولوں کی صرورت ہو دے دیے گئے ہیں۔ ان اصولوں ہیں تبدیلی نہیں ہوسکتی البتہ نخلف حالات کے لیے ہوئیات میں تبدیلی کی ضرور اللہ ہوسکتی البتہ نخلف حالات کے لیے ہوئیات میں تبدیلی کی ضرور اللہ ہوسووہ ان اصولوں سے استنباط کیے جائسکتے ہیں یاصرورت نہانہ کے مطابق ان کی تا ویل کی جاسکتی ہو۔ شریوت اسلامید میں اس کو اجتہاد کو اجتہاد کی صحبت یا عدم صحبت کا دار و مدارع مقل اجتماعی برخصر ہی اس اصول اجتماد کو تسلیم کرتا ہو۔ جاعت لفظ برخط نشو و ناکر ہی ہو۔ ہیں کہ آفیال ہیں کہ آفیال ہیں بلکہ ارتقائی تسلیم کرتا ہو۔ جاعت لفظ برخط نشو و ناکر ہی ہو۔ اس تغیر وارت ہو۔ اسلام نے اصول اجتماد کے دریعے اس حفرورت ہو۔ اسلام نے اصول اجتماد کے دریعے اس حفرورت کو لیوراکو دیا ہی۔

## سوا -اصول ارتقااور كائنات

نده ون جماعت سے متعلق بلکر کل کا کنات سے متعلق اقبال کا نقط نظار لقائی ہی عدم سے وجودیں دنیا یک بیک بہیں آگئی ہی بلکر اس نے ارتقا کی بہست سی منازل طی کی ہیں مولانا روم کی طرح وہ اس برلقین رکھتا) بی کمانسان نے اپنی انسانیت سے پہلے جاوات، نبا بات اور حیوانات کی منازل طی کی ہیں اور آ کن دہ بی وہ ترقی کی بے شادمنا زل طی کرسے گا- ما دیت سے تدریجاً وہ روحانیت کی طوف بڑھ در ہا ہی اور کمکن ہی کہ اس ارتقا کا خاتم کمل روحانیت ہی

بوجائے کیونکہ ارتقالی انتہائی منزل کا تصوّرصرٹ روحانیست ہی کا تصوّر ہوسکتا ہو۔

انسان جاعت اور کا کتات میں ارتقائی اصول کارفر ابولیکن یہ ارتقا ہمواز ہیں ہو تا بلکہ اصول تضافر کا بنان جاعت اور کا کتات میں ارتقائی اصول کارفر ابولیکن یہ ارتقا ہمواز ہیں ہو تا بلکہ اصول تضاوکا پا بند ہو۔ جبح کی دلفریب کے لئے نشام کی تیرکی ، بہار کے لئے نفس امارہ، نیک کے لئے ممین وادیاں ہوتی کے لئے نفس امارہ، نیک کے لئے بدی ، اقوام کی ترقی کے لئے تعزل ، کا کتاب کے تتاسب وہم آ ہنگی کے لئے اس کی میست و قیامت ۔ خدا کے لئے شیطان صروری ہی ۔

ستیزه کادر با <sub>آ</sub>وازل سنه <sup>۱</sup> اامروز چراغ مصطفویست مشراد بولهبی

ا قبال زندگی کے اس دوسر سے پہلی سے چٹم پیٹی نہیں کرتا۔ وہ کائنات کے ارتقاییں اصول تخریب کی اہمیت کواسی طرح تسلیم کرتا ہوجی طرح اصول تعریکو ۔ جنا نجیر شیطان کو فام کو لوگ "
کی طرح نفرت کی لگاہ سے نہیں دیکھتا بلکہ اس کی ہمست عالی کی دار دیتا ہو۔ نیکی وبدی کی اس کٹنگش میں بالآ فرغلب نیکی ہی کو عاصل ہوتا ہو کیونکہ زندگی کی اس خیر ہی بدی تو محض نیکی کا ایک تعمہ ہوجی کے بندیشکی کا دجود نہیں ہوسکتا۔ بقول غالب

لطافت ہے کتا فت جلوہ پیدا کرنہیں سکتی چمن زنگارہ ک<sup>س</sup>کنیہ 'بادِ بہا ری کا

کا ئنات کا بہتصوّر کہ زندگی کی اصل صداقت ہنیکی اور من ہو۔ رجائی فلسفہ تا رہے کا بنیادی اصول ہو۔ رجائی فلسفہ تا رہے کا بنیادی اصول ہو۔ ندہبی بہتیوا تواس خیال کو ہمیتہ ہی سے ببتی کرنے مطلح آسئے ہیں۔ مغربی فلاسفیں کھی افلاطون کے وقعت سے یہ خیال عام ہوگی اہم واقعی اس فلسفہ امید کا پیام ہر ہوائی ہو۔ وہ حن کا ہر جگہ مثلاشی ہو۔ وہ ایک عاشق ہر جائی ہو۔ مدر سے مدر

جوشن کی اس کے ہرمظہریں پیسٹش کرناچا ہتا ہی

جُنتِوكِل كى ليے پيرتی ہوا جزا ہیں سمجھ سن بے پایاں ہو درد لا دوار کھتا ہوں میں

کوشین تا زه ہی سر لحظ مقصود فظر حن سے مضبوط بیان وفاد کھتا ہوں ہیں وہ تو شین تا زه ہی سر المحظ ہوں ہیں وہ تو خل مقصود فظر وہ تا ۔ وہ تنوین ہاوٹر کی طرح جس نے ہند وفل فی کے دیرا تر محنیا کوایک کرب والم کی جوان کا ہی جھتا تھا ، بایوس نہیں ہی ۔ وہ کا تمات کی ہر نیرنگی اور تغیری قدرت کا رحیم ہا تھ کا رفیا ویکھتا ہی جواس کو ترقی کی بلندسے بلند منازل کی طرف سے جارہی ہی ۔ ۔

کائنات کے اس ارتفائی نظریے ہیں چند دقتیں ہیں جی کامل برگساں کی طرح اقبال کھی آخرتک نذکر ریکا ۔ کیا نیز تعقی ان بریدی تغیر نیز بر ہو ۔ تغیر نشائی ہونقص دکمی کی ۔ کیا یہ نقص کھی رفع ہوجائے گا ؟ جن وقت بھی کا کتات کمل ہوجائے گا ؟ جن وقت بھی کا کتات کمل ہوجائے گا ، جو تک اس وقت اس کی ترقی کے امکانات بھر محدود ہوجا تیں گے بینی اس بی نقص آجائے گا ، چو تک حدود تھیں نقص کی نشائی ہی اخال کا کتات کا کتات کے در لیعے اپناان ہارکر رہا ہی ابقول غالب حدود تعین نقص کی نشائی ہی اخال کا کتات کا کتات کے در لیعے اپناان ہارکر رہا ہی ابقول غالب حدود تعین نقص کی نشائی ہی اخال کا کتات کا کتا ہے در ایعے اپناان ہارکر رہا ہی ابقول غالب

کیا استہود کی طرح ستا ہمجی اصول ارتھا کا پابتد ہر۔ اقبال وہاں مجی اصول ارتھا کو تسییم کرتا ہر ۔ اگریہ وا تعربی تو بھیر مندرج بالا دقتیں یہاں مجی بیدا ہوتی ہیں ۔ اگر وہ اصول ارتھا کا پابٹدہ ی توگویا اس میں نقص ہرا وراگر نہیں ہری تواس کے ارتھا کے احکا مات محدود ہیں ہوتو دایک نقص کی نشانی ہر ۔

اقبال کے بنیادی خیالات کو سیجھنے کے لئے البتہ دوایک باتوں کا جان لینا صروری ہی۔ اولاً تواس کا نظر ئیرعلم ، اقبال ہمشاعقل کی تصنحیک کرنا ہی۔ اس کی بے بصناعتی اور کم مائیگی برتوجہ دلاماً ہی ، وہ کہتا کوعقل زندگی کے اسرارسرلبینہ کوافٹا نہیں کرسکتی اور نہ وہ زندگی کے لئے کوئی اُھِل مرتب کرسکتی ہی - وہ عقل کے مقابلہ میں دل کو سرا مہتا ہواور دل کی صفست عشق کا توولدا وہ ہی ۔ عشق کے مصراب سے لغرز تا رجیا ت عشق سے نورجیات عشق سے نارجیا ت

\_\_\_\_\_

عش سے پیدا نوائے زندگی میں زیرو بم عش سے می کی تصویروں میں سوز دمبدم

## ١٥-اقبال كاتصورشق

وجدان کے نظری عناصر کے ساتھ اقبال نے زندگی کے عملی عنا صربھی شائل کردسیے ہیں اور ددنوں کی ترکیب سے اقبال کے تصور کا ثمتات کی مشہور اصطلاح عشق "وجودیں آئی ہی۔

عشق برعقل کی موشکا فیوں اور چون و جرا کی گنجائٹ نہیں ہی بہائ نطقی استرالال، صغریٰ وکیریٰ، تجزیدہ مخرید کا موال ہی ہو ہاں اور جن میں اعتقاب مجرد کے مام ہو دے اعظا دیتا ہواور شاہر منی بہاں بلے نقا ب ہو جاتا ہو عثق ہر جینی الفرادیت ببدا کر دیتا ہم عنق صرف انسانوں ہی میں نہیں با یا جاتا بلکائس کا وجد جا دات، نباتا ت، حیوانات عوض کہ کائنات کے ہر ذر سے میں موج و ہی ۔ بہ میر ذر سے کا تعلق موجد جا دات، نباتا میں اور کا دول کا موجد کی موجد کی موجد کے متعلق موجد کی کی موجد کی کی کی کی موجد کی موجد کی موجد کی موجد کی موجد کی کی کر

بخطر کود برط آتشِ مخرود میں عشق عقل ہو محر تا شائے لب یام انجی

عثی میں انسانی حدو جہد کو زیادہ وض نہیں ہی بلکہ یہ فیصنان رحمت کی طرف سے جے جاہے است عطا ہوتا ہی ۔ سب سے زیادہ قتل بہنم روں کوعطا کیا گیا ہوا وراس کا اکمس ترین اظہار فاتم النبئیں میں ہوا ہی ۔ میعشن کارگاہ مبتی میں ایردی رہنمائی ہی جب کے ذراجہ انسان اپنی ادر وحانی منازل ارتبقا طح کرتا ہی و فلاکو خودا پنی زات سے عشن ہی جس کے باعث اس نے کا کنات کو بہا کیا تاکہ وہ خودا بینا مشاہرہ کرسکے ۔

دہر جزجادۂ کیٹائی سشوق نہیں ہمکہاں ہوتے اگرشن نہوتا نودبیں 14 عق*ل اور ع*شق

ا قبال اگر دجلان دعنی ہی کو اس مرتینمہ بدایت ہمتا ہے تو پھراس نے جدید تقلی علوم کی بنا ہر ایک فلسفہ اور ایک جدید علم الکلام کیوں مرتب کیسا ؟ بیسوال ہیں نے نو دعلا مدمرحوم سے کیا تھا۔ انھوں نے فرایا کو عشق ہی دھیں بنیا دی چنر ہو۔ مگر دنیا ہیں تمام انسان بکساں بنیس ہوتے ۔ تعیش کو میر عطید اللی نصیب بنہیں ہوتا۔ اور بعض رپیغمہوں کی اطاعت بلاجون و جواکر تا نہیں جا ہتے۔ اُن کے کین سائس کی تحقیقات کو معیار کرد ترین تحقیقات کی بنیادوں پر نرسب کی جینیادی دوان حقیقت واضح کی جاسے۔

اکس سائس کی تحقیقات کو معیار قراد نہیں دیا جاسکتا۔ دو کہی حدثک نہ سب کی بنیادی دوحانی حقیقت کل سائس کی تحقیقات کو مرد نہائی کر گئی ہو۔ مگران کی برد ہنائی نہ نوق طعی ہو سکتی کا در نہ ہدینہ قابل بھی ہو سائل کی اس کے یہ معی نہیں ہیں کی فوای قوائیں اوروی الہی بر کھی تصادیم ہو سکتا ہو لیکن اس کا کیا جائے کو عقل ان ان دوفت دفتہ ترقی کر رہی ہوا دروہ ہنوز فوارت کے اسمراد سراستہ کو سیچ طور برحاکوم کرنے سے عاجز ہی ہو فقہ دفتہ ترقی کر رہی ہوا دروہ ہنوز فوارت کے اسمراد سراستہ کو سیچ طور برحاکوم کر دیا گئی صوف مادہ سے علامہ قبال کو بی ایک مثال سے واضح کروں گا۔ ما دین یہ کینے ہی کہ ذورات تعمیر کی تک می ہوروں کی میں ہوا موروں کا میں ایک مثال سے دنیا گئی صوف مادہ سے تعمیر کی اس کی ہورات کی جمل ایلیم ایلیم ہیں ہو مادی نہیں ہی میں اوران فرات کی جمل ایلیم سے دیا تعمیر کی کیا کہ اب خود سائنس نے بینا ہورات کی جمل ایلیم سے دیا ہو کہ ایک ہیں جو مادی نہیں ہی باکہ ایک تسم کی تحدید کی احتمال کی بیا ہو کہ اور سائنس نے تا بین ہی کی دراست کی جمل ایلیم کی سائل ہیں ہی کی دراست خود سائنس نے تا بست وست اور شعور ہی ہیں گویا کہ اب خود سائنس نے تا بست میں ایک ہیں گویا کہ اب خود سائنس نے تا بست کر دیا ہو کہ مادہ کی اصل شعور ہی ۔

### هومانا هرو و دنیا کوجا مزمیس بلکهٔ نامی تصور کرتا هر جوروح سے بسریز هر -۱۷-اقبال کا تصور تو**دی**

ا قبال نے اپنے تصور کائنات کوئیم شاعوانہ ، نیم ملسفیانہ اصطلاح ٹو دی کے در لیے ظاہر کہا ہم عشق خودی کافعل ہم سنجر و ججر احیوان وانسان عُرض کہ کا تُنات کی ہر چیز کی ایک خودی ہوتی ہی - یہی خودی اس زندگی ہم -

خودی میں ڈوب مباغا فل میر میر زند گانی ہی

زندگانی پوصدف تعاق ثیران پی نودی وه مدون کیا پی چوقطرے کوگہرکرنہ سکے

نودی کیا ہی راز درون حیات نودی کیا ہی بیداری کا ئنات

یزودی کیا چزہر ؟ اقبال کے خیالات کو سمجنے والوں کے لئے اس کو سمین کرنے ہیں اب
دقت نہ ہوگی خودی انسان کا مادی پہلونہیں ہم کیونکہ مادی پہلوتوا قبال کے لیے مض ایک عارضی
اور ٹانوی حیثیت رکھا ہے۔ جولوگ کہتے ہیں کہ اقبال جرمن فلسفی نطبتے سے بہت متا نز ہوا ہوا ن کی
فلطی یہاں صاف عیاں ہوجائے گی فیطشے انسان کے حیوانی پہلوکی پر تنش کرتا تھا۔ دہ توی ہکل
انسانوں کو دنیا کا حاکم بنا دینا چا ہتا گھا۔ وہ ان کے ہرایک جا برانہ فعل کو انسا نہت کے لیے معیاد
قرار دینا چا ہتا تھا۔ افلات اس کے نزدیک حرف قوی حاکم کے اعمال کا نام تھا۔ اقبال اس سکے
بالکل برکس انسان کی حیوانی فودی کو نہیں بلکواس کی دوحانی خودی کو تی دینا چا ہتا ہو۔ وہ جمد لبلقا یں
حیوازمت کو نہیں بلکہ روحانیت کو س معیار زندگی بھتا ہی۔ اس کا مثالی حاکم نظشے کی طرح قومی حاکم
خیرانیت کو نہیں بلکہ روحانیت کو س معیار زندگی بھتا ہی۔ اس کا مثالی حاکم نظشے کی طرح قومی حاکم
خیرانیت کو نہیں بلکہ دوحانیت کو س معیار زندگی بھتا ہی۔ اس کا مثالی حاکم نظشے کی طرح ومی حاکم

آسگے سرنیا زخم کرتا ہی جواپی شان و شوکت اور فرج وسپاہ کے در بیے نہیں ملکہ روحا نیت اور فقے سے سرنیا زخم کرتا ہی جواتی شان و شوکت اور فقے وسپاہ کے در بیعے دنیا وجہاں کی بادشا ہمت کرتا ہی انسان کی جب یہ خودی بیدار ہوجاتی ہوتواس کی سرق کے امکانات لا محدود ہوجاتے ہیں، کیوں کہ اس وقت اس کا ایرز دی عنصر بیدار ہوجاتی ہوں کہ سکتا ۔ ترقی کے امکانات کا بیتہ کون و مکان کو کھی نہیں لگ سکتا ۔

افراد کی طرح یخودی اقدام میں بھی ہوتی ہی اور اس کا مزاج ہرقیم میں مختلف ہوتا ہی - قوم کی اس فودی کو ہم کی اس فودی کو ہم دوح قوی کی اس فودی کو ہم دوح قوی کی ہیں۔ حافظ کو ہو فی خواد کھنے اور اس کو کا کند کا میں ہی ۔ قدی تاریخ کی حفوظ رکھنے اور اس کو کا کندہ نسلوں تک بینچانے سے قوی خودی میدار اور مضبوط ہوتی ہی ۔

قومی خودی کی طرح انسانیت کی بھی خودی ہوتی ہے۔ اسی خودی کوسب سے
اوّل محرصلتم سے بیدار کیا یسل ورنگ، وطن و قوم اعرب و عجم کے تمام امتیازات
کومٹا کے، انسانیت کا تخیل چیش کر کے اوراس کوعلی جامہ بہنا کے نبی آتی سے
تمام انسانوں کو ایک دوسرے کا بھائی بھائی بنا ویا۔ لیکن انسا نیست کو اسی خودی
کا اب نک صیح احماس بیدا ہنیں ہوا ہی۔ اس لیے وہ باہم دست وگر بیاں ہو۔
انبال انسانیت کی اس تباہی پر نون کے آنسو بہاتا ہی۔ وہ جارہا نہ ندیوم توبیت
مسرایہ داری، شہنشا ہمیت، رنگ ونسل کے انتیازات، جنگ و جدل،
نفرت وعدا وت پر نوحہ کتاں ہی انسانیست کی تباہی سے اقبال کے دل
بیر میں انھی ہو۔

انسانیت کی خودی کی طرح تمام کا گنات کی بھی ایک خودی ہی - وہ کا گنات کی ہمل محالیٰ بنیاد ہم - مذہبی اصطلاح میں اس کو خدا کہتے ہیں ۔ خودی اور خدا کا بڑا قریبی تعلق ہی - بینا سنچہ جو خودی کے اسرار درموز سمچے لیتا ہم وہ خدا کو مبم سیتا ہم من عرف نفسہ فقد عرف رب نودی کے سیجھنے کے لیے فطرت، علم انتفی، تا پینے اور مابعدالطبیعات کا مطالعہ ضروری ہی بخودی جمادات، نباتات ہویوانات اورانسان کے منازل طے کرتی ہوئی ارتقاکی انتہائی لمبندیوں تک پہنچ جاتی ہی جن قوانین کے ذریعے نودی بیمنازل طحر کرتی ہی اس کوانبال اسلام کہتا ہی بینی عناصر کی نظام کائنات سے مکس ہم آ ہنگی ۔ انسانوں بی جواس قانون کی ہیروی کرتا ہی اقبال اس کوسلم کہتا ہی بعتی خدا کا اطاعت گزار مبندہ کا کنات کی مشین میں کھیک بیٹھ جانے والا ٹرزہ ۔

اقبال کے فلسفیا نیخیالات اوراسلامی تعلیمات میں اب کمل مطابقت بیدا ہوگئی۔ وہ کا مُنات کی بنیادی خودی کو ترمیت دینے کے لیے بوانسان دنیا شرب بھیجے جائے ہی وہ فدا کے رسول ہیں ۔ محصلہ عالم النبین تھے کیوں کہ انھوں نے انسانی خودی کی ترمیت دینے کی دریائے اسانی احکامات خودی کی ترمیت کے لیے بو کھی توانین ضروری ہیں وہ سب دنیا ہیں بیش کردیے ۔ اسلامی احکامات مینی نماز ، روزہ ، زکوۃ اور بج وفیرہ کے ذریعے انفرادی اور اجتماعی خودی کی نشو ونا ہوتی ہی ۔ اسمالی احکامات اسمت اسلامیہ بونکہ ان تعلیمات کی صال ہواس سلے اس کے میرد بنی نوع انسانی دہنائی کا کام کی انسانی کی دہنائی کا کام کی انسانی کی دہنائی کا کام میتا ہوں تو اس اسلامیہ کے بیوں کہ وہ کی بینی از مانسانی کا درائی اور انسانی اجتماعی ا داروں میں ہوا تھا۔ وہ اس وقت کی جمہور میت ہوست ہوا تھا۔ وہ اس وقت کی جمہور میت ہوست میں خودی در در گرائی کوشیح در در گرائی کا کام در انسانی اجتماعی ا داروں میں ہوا تھا۔ وہ اس وقت کی جمہور میت ہوست ہوا تھا۔ وہ اس وقت کی جمہور میں ہوا تھا۔

ما ينصون اسلام اورعمل

اقبال درمهل ایک اسلامی صوفی شاع مختار و منفی تصوف کانهیں بلکه اتبا تی تصوف کا مهیں بلکه اتبا تی تصوف کا مهیں بلکه اتبا تی تصوف کا مها کہ ایسا تھا۔ مرف حاص کھا یسنفی تصوف وہ بہدی مجھی تصوف ہم جوانسان کو اس سے اتباتی تصوف اسلامی تصوف ہم جوانسان کا روحانیت سے اس کی رہے کہ وہ اس دنیا میں زیادہ سے زیادہ انفادی اوراجتا عی فرائض انجام سے اس کی سب سے اعلیٰ مثال رمول الٹرکی زندگی میں ملتی ہم ۔ اقبال کورسول الٹرکی نوات سے

عثق تقا اوروہ خاک پاک جاذیں مزاجینے سے بہتر تھے تنامقا۔ سنا ہوکہ دہ آخری ہمریں رسول اللہ کی خدمت میں بطور ہدیہ ٹپٹن کرنے کے لیے ایک نظیم کھی لکھ رہے تھے جونا کمل رہ گئی ہٹتا قان کلام اقبال کواس کی طباعت کا بے جینی سے انتظار ہے۔

گوشنشین صوفیا اورخشک مآؤن کواتبال ب ندرنهین کرتانها مدونون کو وه اسلام کی اس راه سے برخابوا بمحقاتها -

برسکے کی طرح وہ دنیا کوعش وہم وخیال تصور تہیں کرتا تھا بلکراس کوایک کھوس مقیقت مانیا تھا وہ موضوعی میںنت (Subjective Idealism) کا تہیں بلکہ معروصی میںنت (Objective Idealism) کا قائل تھا۔ اسی بنا برنفی تہیں بلکہ اثبات ، اس کے فلینفی جان ہو وہ شاعمل ہو۔ کا تمانت کی نبیادعل پر ہج۔ اس لئے وہ انسانوں کو مان اور مردمی بددیکھنا جا ہمتا ہم اسے وہ شاعم ہمی جنم کھی

شاع ( مذہندی ہیں اس کا مقابلہ ہن وستان ہیں صرفت شیگورکریسکتا ہی - دونوں صونی نش شعرا ہیں - مگر ایک شفی تصوف کا حاص ہی تو ووسرا و شباتی تصوف کا- ٹیگورخاموش اور برسکون زندگی گزارنا چا ہتا ہی ، اقبال برجوش و خطرناک

میارا بزم بر ساص که آخبا لوائے زندگانی نزم خیز است بدریا غلط و با موحق در آ و بز حیات جا درا س اندرستیزاست شگر تخیل کی دنیایس انسانی مشکلات بھول جاناچا ہتا ہے۔ اقبال شکلات کو دعوت دیتا

بحاور كيمران برهاوى موناجا متابح-

### سخت كوشى س برللخ نه ندگاني الكبيس

ٹیگورخدا کے ساستے سرنیا زخم کرویتا ہے۔ اقبال خداسے مصنوریں بھی اپنی انسانی خدی کو فراموش نہیں کریًا۔ ٹیگورکی شاعری کی جان مسب کچھ ہتی کی نفی ہیں ہجا قبال سے ہاں ا نبا ت ہتی کا تصور سب سے زیادہ نمایاں ہے۔ ٹیکورویدانت سے وہنی فلسفے کا علمہ دار اور مہندو قومیت کا ترجاں ہم

ا قبال اسلام کے عملی فلسفہ زندگی کاحا ان سلم قوم کا شاعر ہی -خدا جائے صفیقت اسلی کیا ہے ؟ سنورش یاسکون ؟ زندگی یاموس ؟ 19 روحانی اشتراکیت

ا الرياس كى ما المركب الشراكيت سے كافى متّا تر ہوا اوراس كى متّا عرى كاايك نيا دور ستروع ہوا۔ بونکہ مارکس اورلین سے مادی فلسفہ کو تسلیم نیکریسکتیا تھا ، اس لیے اس نے اس کی تحرکیب استراکیت کی مادی بنیادوں کو تھکرا دیا۔ میکن اس کےمعامنی پہلوسے اسے بڑی دلیےی بربرا موكى - ايك منقق معاشى نظريداقيال قيش منين كيا اور نه شاعر ساس كى توقع كرنى جاسية البته فرمیب ومفلوک الحال کسانوں اور مزدوروں کی حمایت بیں اس نے در دوسوز سے لبریز ببيت القي نظير كبير -

> ای کم تجھ کو کھا گیا سریابہ دار حیلہ کر شاخ آ ہو مررسی صدیوت لک تیری برات نسل، قومیت ، کلیسا بملطنت، تہذریب وزگ خوامکی نے خوب بین میں کریٹائے مسکرات

روحانى بنيادون يراقبال ايك إيسامعاشى نظام استوار كمزاجا هتا هرجس مس سراييردار غريبوك برطلم نەكىمىكىس اور نەرا بوكا دغرىپ كسيا نون كولوسطاسكىس -

عیش کا مبتلا ہو محنت ہواسے ناسانہ گار حكم حق بركس للانسان الاما سيع كعاسة كيون مزدور كى محنت كالكيل سرايددار

محنت وسرايد دنيا بي صعب آرا بوڭئ ديكھيے ہوتا ہوكس كس كى تمنا وُس كا نون فل نہیں سکتا وقد کمنتم بتت عجلو ن

كارخانے كابى مالك مردك ناكرده كار

حكمت وتدميرست يهفتنأ أسؤب نيز

کھل سکئے یاجوج اور ابوج کے مشکرتمام چٹم مىلم دىكھ سے تفسير حرفت يسكون

اشراکیت کے ایک بنیا دی اصول مکیت زمین کے بارے میں اقبال کہتا ہی:-تخوار کتی مزارع والک یں ایک دوز دونوں یہ کہ دہے گئے مرا مال ہی ذین كہتا تھا يەكە عقل ملكانے ترى بہيں كهتا ئفا وه كرے جوزراعت اسى كا كھيت بولى مجھے توہر فقط اس بات كاليقيس پوچھا زیں سے یں نے کہ کس کا مال تو

مالک ہی یا مزارع متوریدہ حال ہی جوزیر آسان ہی وہ دھرتی کا ا<sup>ل ہ</sup>ی

مرمايه داركس طرح حكومت كوابناآلة كاربناتية بي اس كيتعلق اقبال كهنا أبو

سنا ہویں نے کل بیگفتگو کھی کا رخانے میں میں گیرانے جھونیٹروں میں ہوٹھکا نادسٹکا دوں کا

مگر سر کارینے کیا خوب کونس بال بنوایا مسلم کوئی اس شہریں تکبید نہ تھا سرماید داروں کا

خدانعاك البية فرشتوں كوحكم ديتا ہى -كە

اکھومری دنیا کے غریبوں کو حبگا دو کاخ امرا کے درو دیوار ہلا دو

جی کھیت سے دہقاں کولیسز ہوروزی اس کھیت سے ہرخوشنگ کندم کوعلا دو

غرض كدا قبال ابني آخرى عمرض بالكل اشتراكي موسكة متع وكران كي اشتراكيت كي بنيادي اسلامی تعلیمات برتقیں اس لیے ہم س کو دوجائی استر اکیست کم سکتے ہیں۔ اتبال دوجانی استرامیت ك تعليم كوايك نظام ك تحت ين نالا سك . آخرى عمرين ده اشتراكيت كم مطالعه بن مصوف مق بس كامختصر يتيجه المفول في ابني آخرى شنوى يس جه بايد كرد است اقوام شرق سي للالوالالله کی تفسیری بیش کیا ہی۔ اشتراکیت کی تحریک انسانیت سے لیے ان کے خیال میں نفی کی تحریک ج جوتهام فرموده معاشی، سپاسی ، سهای اور مذہبی نظامات کو تباہ کر ٹِرا لناچا ہی ہی سے ایک تخریب ہی لیکن پر تظریب انسانیت کی آئندہ تعمیر نو کے لیے ادلی ضروری ہی اس کے فرسودہ نظام کلیباکی اصلاح کمن ہی ندیقی اس نے انسا نوں کی تہام آزادی کوٹہنٹا ہیت کا ساتھ دیسے کر . نحم كردياتها اورانسانيت كوغربت اورجها لىت كے عميق غاربي ڈھكيل ديا تھا. قوت اور زمېب

کے اس ناپاک انحا دکوتباہ کرنے کے لیے شایداسی تھے کے ایک ہیں ہیت ناک زلزلہ کی صرورت بھی میں عرح کہ انقلاب روس کی صورت ہیں آئے سے بیس برس پہلے فودار ہوا۔ لیکن بہرصورت یا کہ تخریب بھی، ایک طوفان تقاجس نے بہاں بہت سی ض وخاشاک کوبہا دیا دہاں نفس انسانی کے بہترین عناصر کوبھی پامال کر دیا لیکن انسا نیت سے بہترین عناصر بوزکہ پائے دار اور مستقل ہیں اس لیے انھیں زیادہ عصد تک دبایا نہیں جاسکتا۔ انھیں عناصر ہیں سے انسانی نفسی زندگی کا مسب سے پائے دار عنصر ندہ ہی سی اسالی نفسی زندگی کا مسب سے پائے دارع ضرند ہی سی ہو۔ اقبال کوبھین بھی انسانی سے ایک عالم المی نامی ہو ہو کہ انسانی نسب ہیں اور ہا انسانی خوات کی افتار کی اقتار کی ہو تا اور ہا اس بیلے احساس بیدا ہوگا۔ اور ہا اس کے بعدا تنبات سے زیادہ سماجی انصاف سے تصدور بہنی ہوگا بھی کے بعدا تنبات کی ایر دور آ ہا اُس کے منطقی طور برابنی روحانی اشتراکیت کی تعدیر کی ماد می انتراکیت کی طاخ ظلم اقبال نے منطقی طور برابنی روحانی اشتراکیت کی تعدام کو مادکس کی باد بی اشتراکیت کی طاخ ظلم

اقبال نےمنطق طور براہنی روحانی اشتراکیست کی تعلیم کو ماکس کی ماہّ ی اشتراکیست کی طرح نظم نہیں کیا ہی بیکن ان تعلیمات کی بنیادیں اس سے کلام اوراس کی تصانیمیٹ میں منتشر طور پر موجود ہیں اگر ہم تھیں ایک نظام کی شکل میں بیش کریں تو وہ مندر جیذیل خاکدا ختیا رکزلیں گی۔

### ۲۰- اسلامی اجتماعیت

روحانی استراکیت کا بس منظر مادک یا دی استراکیت سے مقابلہ بین ظاہر ہوکہ روحانی ہی ۔
اقبال کی تمام تعلیمات کی بنیا دوں کی طرح اس کی معاشی تعلیمات کی بنیا دیں مجبی روحانی ہیں ۔
یہنی اس تقیقت مادہ نہیں بلکہ رورج ہی دوح اپنی اظہار سے لیے مادہ کی تخلیق کرتی ہی ۔ مادہ روح کی تخلیق ترتی ہی مادہ روح کی تخلیق ترتی ہی فعال عنصر ہی ۔ بھراقبال کی تخلیق تہیں کرسکتا ۔ دوح سے لیے میراس لیے نمکن ہم کہ دوناد کی کا فعال عنصر ہی ۔ بھراقبال کے نیز دیک روح اور مادہ میں عیسا ئیست کی طرح تمیز گی کرتا اسلامی تعلیمات کے خلاف ہی ۔ وہ در اس ایک ہی حقیقت کے دو بہلو ہیں جودونوں ہر صادی ہی حفال اسلامی تعلیمات کے خلاف ہی ایک حدمیث ہم کرتے اس کی میں ایک ہی در اس ایک ہی حقیقت کے دو بہلو ہیں جودونوں ہر صادی ہم حدمیث ہم کرتے است کے خلاف ہم کرتے اس کرتے اس کرتے کے دو بہلو ہیں جودونوں ہم صادی ہم کرتے کے دو بہلو ہیں جودونوں ہم صادی ہم کرتے کہ در اس کا میں کہور مانہ خلا ہم گا۔

اقبال مادكس كوإس فظريه كوهي دوكر ديتا بم كرحرف مادى مح كاست انقلاب كاباعث

بوتيم بن انقلاب كاصلى محرك درص وه روحاني ، مذهبي واخلاتي انقلاب بهوتا برولفس انساني من واتح ہوتا ہے۔ واخلی نفسی انقلاب کے باعث خارجی دنیا میں ہی انقلاب ہوتا ہی۔ دنیا کی تاریخ ہر . پیغمروں نے جوظیم انشان اٹرات مرتب کئے ہیں وہ اُن عمین روحانی انقلابات کا نیتجہیں جو إِن بركز يده بستيوں كے نفوس ميں واقع ہوئے تقے حقیقت اعلی سے گرے تعلق كے باعث و منظمتوں کی انتہائی سربلبندیوں تک بینے گئے۔ اُس صدتک مینینے کی حدوجہداس وقت تک النمانيت كررسي سي انسانيت محر بلوغ كرزمانيس اسي تسم كاليك دورها في انقلاب يسول للله كى زندگى بن ين آيا تقا مى كے باعث الخصور فيعقل كو ہزار بنارشوں سے آزادكرديا. اورانسانی مساوات کا نصب العین پیش کیا اوراس وقست کی سوسا تنظی میں جہاں تک مكن عقا السيطى جامه بهنايا ملكن حب روحاني للندى بررسول التدرين كيَّمَ عَضَ اورأُن كَ ، بلاواسط اٹر کے باعث اس زبانہ کی جاعت پہنچ کی تھی۔ اور جس کے باعث انفوں نے سیاسی اور معاشی میاوات کی مثال بیش کی تھی اس صرتک تمام انسانیت کے لیے یک دم پہنچ جا ناممکن نه تقا د نیا میں جس طرح معلم اور تعلیمات کی ضرورت ہواسی طرح قبول صلاحیت کی بھی اشد صرورت ہی برملاحیت اُسی طرح نشوونما کے قانون کی پا بند ہی جس طرح دنیا کی ہردوسری چیز یہ صرف تدریجًا ہی پیدا ہوسکتی ہی ۔ قبول صلاحیت پیداکرنے کے کیے انسا نیت کوسکڑوں برس لگ گئے ۔ سیاسی مسا وات کا اعلان بالاخرانقلاب روس نے کہا ۔اورمعاشی مسا وات کا انقلا ہے دوس نے ؟ لیکن کیا ہے اُس روحانی مساوات کا نتیجہ نہیں ہے جس کا اعلان پیول اللّٰہ نے سے سے میروسوریں تبل کیا تھا اور ب کا اثر فکرانسانی برخامون دنا وانت طور بربرابر برام القاء سیاسی آزادی ومعاشی مساوات کاتصور غرض کراقبال کے ملیے اسلامی روحانی مساوات کے تصور کا سیاست ومعیشت کے شعبوں میں اظہا رہی۔ روحانی عناصر کی جن کے حال آزادیں کمل نشووناکے لیے معاشی اوربیاسی آزادی ومساوات کا ہونا ازلب صروری ہی-اسی بنا برا قبال اشتر كييت ك اصولول برمينت اجتماعيه كى تشكيل جا سما جى لىكن وهاينى

اتبال

اشتراکیت کے دربیرافراد کی خودی کو ہر باد کرنا نہیں جا ہت ابلکراس کی اور زیادہ نشو و نما کرنا جا ہتا ہے۔ وہ اجتماعی امور میں بغض ، صدر رقابت اور مقابلہ کے بجائے مجت ۔ الفت ۔ یکا نگست اور تعاون چا ہستا ہی ۔ وہ فطرت انسانی میں تبدیلی کرنا چا ہتا ہی اور اس کو حیوا نیت کی نہیں تبدیلی کرنا چا ہتا ہی کہ میں میں مسلم نیس کے بہتیوں سے بلندکر کے ملکو کمیت کی مسر لمبندیوں کے بہتیا دینا چا ہتا ہی کریں کہ بہتیا دینا چا ہتا ہی کہ باری وجود باقی رہی۔ بالذات 'روئی " نہیں ہی جگر روئی اس لیے صروری ہی کرانسان کا مادی وجود باقی رہی۔ تاکہ وہ مادی نبضی وروحانی ترقی کرسے ۔

ماریس کی طرن اقبال بھی طبقہ وارا نہ جنگ سے نہ ڈرنا ہی اور نہ اُسے بری چیز سمجھتا ہی۔ وہ عوام کو بیدار کر سکے ان سے الفلاب کروا ناچا ہتا ہی۔ اٹھومری دنیا کے غربیوں کو جگا د و

خواہاں ہوگاندھی جی اس کے برخلات زندگی کا ایک منفی تصور پیش کرتے ہیں ۔ اقبال جدیر خربی تصور زندگی سے نیادہ قریب ہر اور وہ اس ہیں جب خوابیاں دیکھتا ہر تواس براسی لیے نیادہ سے سخت نکتہ جینی کرتا ہرکہ وہ اپنے سے قریب ترجیزیں خوابی دیکھنا انہیں جا ہتا ۔ اور کھراسے افسوس کھی ہوتا ہرکہ اسلامی تہ ذریب و تمدن کا لگایا ہوا یہ مغربی بودہ کیوں خلط راہ اختیار کرد ہا ہو۔

غرض كداقبال كاتصورزندگى مذخالص مشرقى رابهام براورندخالص مادى مخربي -وہ زندگی کے پیلنے اور بھولنے کے لیے نقی اور ا نبات دونوں کو صروری قرار دیتا ہے وہ تخریب كمى جا بتا بى اورتعم يحى يديكن تخريب اس سليك ببترتعم وسك و وتستند اورعدم تشدد دونون کا حامی ہولیکن تشرداس لیے کہ انصافت وروا واری کے داستہ صافت ہوجائے ہرحالت اور برموف بروه عدم تشدد كوب ندنبس كرتا لمكه وه اسعموت قرار ديتا به وه توزند كى كاخوامان ہوراس کی تمام نیرنگیوں ولفرمیبیوں رجمتوں اور قہاریوں کے ساتھ اپنی نعلمات میں وہ اعتدال کی راه اختیار کرتا ہی۔ اسی سلیے الفرا دمیت اور اجتماعیت اس کے بہاں باہم مموسے هویے میں اس کی نگاہ فودی اور بیے خودی دونوں مرر ہتی ہی ۔وہ دین وژنیبا دونوں کو پیش کرتا ہی-مشرق ومغرب اس سے یہاں آکر باہم کیے س کئے ہیں -ابنی ان تعلیمات کوعملی حا مہینانے کے لیے دوسب سے بہترامست اسلامید کو مجھتا ہی ۔ نہ صرف اس لیے کہ وہ ایک میچ اورمعتدل ندمهب کی بیرو ہی ملکهاس لیے بھی کہ وہ جغرافیائی حیثیت سے مشرق ومغرب کے درمیان واقع ہے۔اسی لیے دہ کسی فرف وارا نذہ سنیت کی بتابر منہیں لمکہ انسانیت کی تحییل کے لیے مسلم مہندتان، افغانستان ، ايران وعرب سے خاطب ہوتا ہى وہ ان اقوا م كوجا بروظالم مبنا نائبنيں جا ہتا۔ مذان وشهنشا ميت ومسرابيدداري كى دعوت ديتا بوللكرامت وسطى مون كى حيثيت سے الهين دنیا کی تمام تدنی اِدتقا کا ذمر دارقرار دیتا ہی وہ اسلام کے جلالی ظہورسے زیادہ اباس کے جالی ظہورکے دیکھنے کا نوام شمن ہے وہ اسلام کی روحانی بنیا دوں پرآج کل کی تمام تمدنی

نبیا دول کاحل کرناچا بهتا ہی - افسوس کہ وہ نووحرف استعظیم النتان کام کی طرف امتار ہ کرسکا - لیکن اجل نے اسسے اس کی فہلست نزدی کہ وہ اسسے کمل کرسکا - ڈکھیس امست اسلامیر کس حد تک اب اِس فرلھنرکو لیواکرتی ہی

روحانی اشتراکهیت کا اقبال بیتیک علمبرداریها بسکن بطورنمونه وه اسے پہلے خالب اسلامى جاعت ميں كامياب كرناچا برناتھا -إسلام كے تمام قوانين اجتماعي بيں اوروہ انھيں توائین کوا جہناد کے درلعہ وسیع کرے تمام انسانیت کے لیے ایک نظام قوائین پیش کرناچیا ہتا تھا۔الیسا نظام توائین جوانسان کے ترام ساجی،سیاسی اورمعاشی شعبوں پرجاوی ہو یہ قواتین انفرادی تورغرضی برمینی نہیں ہوسکے ۔ ملکرانسانی اخوت کے اس اخلاقی احساس برجوایک کود دس سے دکھ در دمیں شریک کر دیتا ہی۔ اس اخلاتی احساس کی بناپرانسا نیست کو ایک اپسا اجّماعی نظام مبناناچا ہیے جس میں غربت وجہالت کاخاتمہ ہوجائے اور اپنی نکمیں کے لیے تمام افراد کو مسا دی مواقع میسر بهوں - اس اخلاقی احساس کا اظهار اب صرف انفرادی اعمال ہی میں نرمہونا چاہیے للكر تحينيت بموي ان كانطهار اجتاعي ادارون خصوصًا رباست بين بهونا جاميتي - اقبال ينهين بہاہتاکدامرا عنسے ریوں کو بھیک دیں جس سے ان کی تودی برباد ہوجاتی ہر ملکہ وہ جاہتا ہوکہ غربہت کا وجود ہی نہ ہو تاکہ بھیکہ، لیپنے اور دسینے کی نوبہت ہی نہ آسئے ۔ان تعلیاست کو اگريم ايك اصطفل سيه ظامركوناچا بي توسم اسد اسلامي اجتماعيت كريكتي بي يعني اسلامي ابتماعیت وه نظام قرانین بروجهاعت اسلامی کے دربعدروحانی استراکیت کے نصب العین کوعملی جامریمانے اوراس طرح مهرجدید کے تمام مادی اور دوحانی مساس کاایک کامیاب ص بین کرے -

غرض که اقبال سنه اسلامی اجتماعیست کی ایک جدید تحریک کی بذیا د والدی اس تحریک پس روح د ماده اغودی وسیل خودی ۱۰ باطن وخارج الغرادیت واستماعیست اور ندم ب وسیاست کا ایک متنا سب و هم آ مهنگ ۱ منزارج پایاجا تا ایک-اس میں زندگی سے منفی ۱ ور شبوتی دونوں پہلوؤں پرزور ہے۔ لیکن نفی پراس کیے کہ اس سے نبوئی بہلوا ورزیارہ نایاں ہوں۔ اس میں اجتماعیت براس کے نور ہوکہ فردگی شخصیت اور زیادہ نکھرجائے۔ غرض کہ یہ کا سنات کہ لا اور الا دونوں تصورات ہراستور ہے۔ اس نخریک کی موس اول دسول الشرصلیم کی ذات بابرکات محقی لیکن عہد مبدیدیں استعملی جامہ بہنا نا ہدامیت اسلامید کا فریعنہ ہے۔ اقبال نے شاعری اور فلسفہ کے دولیداس نصیب العین کو بیش کہا ہی اور قبریں اس کی دوج اس نصیب العین کو بیش کہا ہی اور قبریں اس کی دوج اس نصیب العین کو بھی طور برکامیاب دیکھنے کے کیے صرور ہے قرار دستی ہوگی ۔ برکامیاب دیکھنے کے کیے صرور ہے قرار دستی ہوگی ۔

ا قبال بهر روبدیکا مب سے بڑا شاع تھا۔ وہ ایک حساس دل رکھا تھا اس لیے وہ نطرت کے ہر منظہ اور انسانیست کی ہر تخریک سے متا نز ہوا یمکن ان تا ٹرات پراس نے اپنی عظیم الشان تخفیت کی بہر تیمیت کردی اوران کو کیھر دوبارہ نئے اندا نہ بوش قوت اور شن کے ساتھ بیش کیا ۔ وہ شاع زندگی بھا اس لیے اس نے مسلمانان ہندکو ایک نئی زندگی نجنی اس سنے بیش کیا ۔ وہ شاع زندگی بھا اس سے تدن جدید کے مظل ہر پر توب سنوب تنقید ہی کسی تاکہ غفلت کے یہ بندے بھربیدار ہوں ۔

ا قبال نے تمام مردولت و شروت ، عزمت وجا ہ سے بے ہروا ہو کر قلسندری و وفقیری کی زیرگی گزاری ۔

> تری خاک میں ہم اگرشررتوضال نقونغنا نہ کر کہجہاں میں نان شعیر پر <sub>ک</sub>رمارق<sup>ق ح</sup>یدری

اسی فقیری نے آسے وہ روحانی دولست بخشی جسسے اس کی زندگی کا مہلے اور آس کے کلام کا ایک ایک شعر لیریز ہے۔ دنیا میں جب تک ملت اسلامیہ اورانسانیت زندہ ہواس کے عظیم انشان احسان کوفراموش نہیں کیا جاسکتا ۔ وہ اسپنے کلام کے ورلیے گو سکٹے ود انتہتے ، رومی وسعدی مشکویئر اور غالب کی طرح زندہ جا وید ہوگیا۔ کیوں کہ اس نے ہیشہ ازلی وابدی گیت گائے - اُس کے نفی ہمیشہ انسان کے اعلیٰ اصاسات کو ابھاری سکے کیوں کر وہطرت انسانی کے پاک ترین بنیا دوں سے بلند ہوستے کتے -

انبال ایک مردقلند، خودی کا پاسبال بعثن کامتوالا ، آزادی بهند کا شاع، نامون شرق کا محافظ ، خواب کقا - کا محافظ ، خواب کقا -

خداس کی منفرت کرے ۔ آسماں تیری لحد برشبنم اختابی کرے سبزہ نورُستراس گھر کی نگہبانی کرے

# "اقيال كاذبنى ارتقا

(ابنطفرعیدالواصدصاحب ایم اے دعلیگ) لیکچوار انگریزی دسابق کیجوار ار دواسی کا لیج سیدرآبادکن) آج اقبال کی شاعری اور اُن کے کمال کے چاروں طرف کُن گاسے جا رہے ہیں· برایک اسینر حوصلے کے مطابق ان کی شاعری اورشعرکو سیجھے اور پھھاتے کی کوشش کرر ہا ہو-یہ بج ہو کہ اقبال کے جیلتے جی بھی لوگوں نے اُن کے من موہدے اورول میں جوش بردا کرنے والے شعروں کوبہت کچے مسرایا اورجی کھول کرداد دی ۔ گراب جب کہ وہ ہم میں نہیں ہیں اُن کی هرایک ادا ۱۱ن کی دل میں وہ کھینے والی باتیں اور بھی یاد آتی ہیں۔ قدر نعمت بعد زوال! یہ طرف داری یا بڑتیا نئی نہیں اگریں ہے کہوں کہ اقبال مہیبا شاعوار دوز بان نے آج بک ہیلانہیں کیا بیکن اس کے بیعن نہیں کہ اقبال سے پہلیجنے شاع اردوز بان نے پیدا کیے ان میں کوئی گئن نہ تھا۔ مثال کے طور سراتیں اور غالب کو لیجئے جواقبال سے کچھ ہی کہلے کے شاعر ہیں ۔ دونوں نے اردوکوکہاں سے کہاں پہنچایا . یا آگبرا ورحالی کو لیجے ہولین اس زمانے کے شاعر ہیں جب کہ اقبال نے ہر تولئے سٹروع کیے تھے ۔اکبرکی شاعری کا مہنس کھے رنگ اور بهنسي مېنسي ميں دل بين نشتر چھونا ، ياما آني كا دلس اور قوم كا د كھڑا بيان كرنا كون ہى جو نہيں جانتا ؟ ان دونوں کے مقابلیس شیخ کی مقع جواتنے پانے کے شاعر نہ تھے ۔ کہتے کو پرانی لکیریمہ چلتے گئے مگرزبان الیبی بانکی پائی تھی کہ سنیے تودل لوٹ پوٹ ہوجائے ۔ پھر ذراغورسے دسکھیے تووېى رونداروندا ياخيال . مگرېيان كرنے كا وصب اليها كربے وا ٥ وا ٥ كې بن شريرسه. به ستاعری نهیس تواور کیا ام که ایک آدمی کوآب برانی وضع اور دقیانوسی خیال کا آدمی مجھیں ، لبکن جب وہ کچھ کیے توآپ ہے اختیار کجیڑک اٹھیں بنہیں ، داغ شاعر تھا ۔

میں نے یہ سب ذکر اوں ہی ہے مبدب منہیں کیا ،ان تبینوں جاروں شاعروں کا اثر شروع مشروع میں اقبال پر میرتار ہا۔ یہاں تک کدائن نوشقی اور تقلید کے دور سے گزرکر اقبال نے اسینے لیے ایک نیالاسته نکال لیا اورایک الی منزل مردیج گیا جہال کوئی اس کا سر کے نہیں۔ اس کے باوجو بھی اقبال نے سدا اسینے بیش رووں کی بڑائی کا اعترات کیا ہی-یری اس کی طرائی کی دلیل ہے۔ او مجھے ہیں وہ جوایے محسنوں کے اسسان کو کھول جاتے ہیں -یادرہے کر اُرا آدی نا شکر انہیں ہوتا - اقبال نے غانب ، دائع ، حالی اور فاری زبان کے بڑے بڑے ستھ اکی بڑائی کو بانا ہی اورعقیدیت کے طور میران لوگوں بنظیر لکھی ہیں جن سے اس کی نيك نيتي صاً ف علكتي ير خصوصًا غالب ، داغ اورصالي برجونظين إنگ درا س بي انفيس بررصه كرايينه طور سراندازه كرليجيكه امك براأزى ابين برون كي برائ ماسننه سستحيى تهيين تبيينيا واورتو اور شکسیری یک بیاری نظم بر حالا کاشکستیر بهاری زبان کا شاعر نهبیں -اسی طرح بعض بهندو بزرگون اور مندنا ا کے سپوتوں برطری باعی اورمنو سطیر لکھی ہیں۔ سوامی رام تیرتھ بحرتری ہری، رام چندرجی اکشمن حی ا درگرونانک پرجواشعار لکھے ہیں ، اُن سے صاف ظا ہر ہوتا ہو کہ وہمحض مسلّمانوں ہی کا شاعرنہ تھا ملکہ سیےمعنوں میں بھارت اور بھارت باشیوں سے السی سیمی بیا ہست رکھتا تخاجس میں کہیں بھی پیموٹ اور نفرت کی بونہیں جن لوگوں نے اقبال کوفر پرست سمجها برانصات اورنیاے کانون کیاہی۔

باًت کہاں۔ سے کہاں بنے گئی ۔ گر تحدیث نے کواس سے کام نہیں لیا ، یہ بہاؤی اجا گرکہ دینا ضروری تقا اس لیے کہ جو بائیر کہی شاعر کو صبح طور پر سیجھنے میں مدویں ۔ وہ بھی ضروری موتی ہیں ۔

بهرجال اکبراوره آنی اورهای طور برداخ اور حآلی کی شاعری کا مهندوستان کے چاروں کھونٹ غلغلہ تھا بجب کہ اقبال نے اپنی شاعران صلاحیت کا احساس کیا اور چیکے چیکے شعر کہنا مشروع کیا ،اکھی اپنی جٹم کھوئی ہے بام رقدم نہ رکھا تھا ۔ اردو سکے تمام ہو نہار مشاعووں کی پہلے ہہا فزل گوئی ہی سے شاعری کی ابتدا کی۔ دانے کی شاعری اور زباں دانی کی جاروں طرف دھوم تھی ، وہی عاشقات رنگ افقیا رکیا۔ لوگ دبی اور لکھنٹو کی زبان سے مرعوب تھے ۔ پنجاب اور سیالکوٹ کی زبان سے مرعوب تھے ۔ پنجاب اور سیالکوٹ کی زبان دانی توثیر کسی شار وقطار ہیں نیمنی - بہنر دستان کے دوسرے علاقے ہماں ارد دکا چرچا تھا اور ابن اور ان تفاد ہی افران اسلام کی دائر نان کا دامن تھا اور ابن سے اصلاح لینے لگے ۔ کا دامن تھا اور ابن سے اصلاح لینے لگے ۔ کی دون تک خطاوک ابر سیاسک ابران کے درسیعے پرسلسلہ جاری دیا ۔ آخرکو داغ نے نے سیترشی سے کا م کے کر بھر دون تا ہی دولائے کہ مسلم ہو۔ ابنی جمعی اب اصلاح کی ضرورت نہیں ، تم ہو ہر قابل دکھتے ہو۔ ابنی طبیعت سے بہا کو پرجو ہو ہو ابنی طبیعت سے بہا کو پرجو ہو ہو ابنی طبیعت سے بہا کو پرجو ہو ہو ہو ابنی ایساد کی طبیعت سے بہا کو پرجو ہو ہو ہو ابنی ایساد کی طبیعت سے بہا کو پرجو ہو ہو ہو ہو گالی لوگے ۔

> موئی سمھے شان کریمی نے بین سلیہ قطرے ہوتھ مرے عرق الفعال کے

اسی غزل کامقط بھی ہوہ ہوہاںسے سلیے خاص کیجیبی رکھتا ہی اورس سسے صافت ظل ہرہوتا پی کہ ہونے والمالیک بڑاشاء کس قدراسینے اوپر بھروسہ رکھتا ہی -حا لانکہ بڑائ کی منزل ابھی دورہ ہی : –

ہم کو تو لکھنٹوسے نہ دہی ہے ہم غرض اقبال ہم اسپر ہیں زردے کیال کے

کتے ہیں براندالفاظ کے جوایک فیصائی کیفیت میں اقبال کی ذبان سے نکلے اس وقت کے سنے والوں نے اسے بھی مار وقت کے سنے والوں نے اسے بھی شاعرانہ بڑاور تعلی ہجھا ہوگا ، لیکن ہونے والے اقبال نے مس کی مشہرت ہن دور دور دور پہنچ والی تھی . بعد کویہ تابمت کرد کھایا کہ زبان دائی کا طلبہ یوں توڑا جاتا ہی خادم زبان اور دریب ہونے کے لیے جوہر قابل کی ضرورت ہی دہلی کی جامع مسی دکی سیٹر ھیاں الانگنا ضروری نہیں۔

لیکن زبان کے اُنچیٹروں سے آزاد ہوتے سے پہلے اوربعد کھی اقبال ایک زمانے تک من الب ك زيرا ترريع ، كوكي كوانفين داغ سے المتذ تقاً ميكن فدينى اورمعنوى حينيت سے وہ غالب کے شاگرد منے و اقبال کی شاعری گویاغالب کی شاعری کا تتمہ ہے اقبال غالب کے اشنے گرویدہ کیوں تھے ؟ اس کے کئی ایک سبب ہیں۔ خالب کی طرح افبال ہی حدیت اور ا نو کھے بین کے حامی تھے ۔ غالب ہی کی طرح فلسفیانہ طبیعت پائی تھی ۔ فلسفۂ قدیم و حبر میر کے مطالعہ نے ان کی نظریں اوربھی ومعست بریداکردی تھی۔ انگریزی ربان وادب ا ودمغر لی علىم كى وا تفييت نے مختلف ا ماليب برعبور حاصل كرنے ہيں ان كى مددكى تقى - جرمن كى وا تفیت کے باعث جرمن ادب کے شا ہاکاروں پر براہ داست انھیں عبور حاصل کھا۔ سنسكرت زبان هي جانت تق ١٠ وراس طرح سنسكرت الطريج كابعي مطالعه كيا تقا. فارسى كا يوجهنا كيا. "بيا وريدگراين جا بود زبان دانى" كادعوى نهين كيا، ليكن وه كرد كها ياكدايك مغرورا برانى جھى ان کانام ادب سے لیتا ہی -غرض کہ اقبال ایک بطرے شاعر ہونے کے علاوہ ایک بڑے عالم بھی تھے۔اس کے بعدظا ہر ہوکہ شاعری ان کی کنیز بن کررہی ۔یہ جامعیت اردو کے سنعرایس توكيا، دنياكے اور باكمالوں ميں بھي كم ملے گى - يہى وجہ ہوكرميں اقبال كى شاعرى كوغالب کی شاعری کا متمسیحتا ہوں۔ فالب کی شاعری میں جو کمی تھی اقبال نے اس کو بوراً کیا۔

البته ایک مینیت سے اقبال کا رتبہ عالب سے گھٹا ہوا ہی میں نے ایک میکر بیان کرا تھا ہو کی ایک میکر بیان کرنا قبال کے مار پوشیدہ ہے۔

فلسفے کوشعر بنانا واقعی کمال ہے۔ فالب نے بڑی حد تک بہی کیا ہی۔ وہ صدنی صد شاعر تھا۔
اور ہررتگ بیں شاعر رہتا ہے بجی خفک فلسفی نظر نہیں اُتا ۔ لیکن اقبال بعض اوقات فلسفہ فاد سفنے کی شاعری واعظا نہ روپ اختیاد کرلیتی ہی جہنا نجوان کے ہمڑی دور کی شاعری واعظا نہ روپ اختیاد کرلیتی ہی جہنا نے ان کے ہمڑی دور کی شاعری کارنگ بالکل واعظا نہ اور مذہبی ہی 'بال جبریل' کے بعض مقامات اور ضرب کلیم' ورپ چہاں ہے دیں فلسفے اور مذہب کا برچال اور میں جہاں ہے دیں فلسفے اور مذہب کا برچال کیا گیا ہی بہی وجہ کا اقبال سے خالفین کو اعتراض اور بدگمانی کاموقع ملا۔ فالسب اس سے برخلاف ایک از ادمشرب انسان اور ایک بلندنظر شاعرنظ آتا ہی ۔ برخلاف ایک ایک آزادمشرب انسان اور ایک بلندنظر شاعرنظ آتا ہی ۔

بہرحال اقبال اور خاکب کے مواز نے کا یہ موقع نہیں۔ اتنی بات نظر کے سامنے رہے کہ ابتدائیں ایک نمانے تاک اقبال خاکب کے دیرا ٹردہت ، اور نوشقی کا دور ختم ہونے کے بعد بھی جب کہ مقالب کی عقیدت متدانہ تقلید تھیو کھرکرا تھوں نے اپنے لیے ایک نیالاسم نکال لیا تھا۔ یہی جب کہ فاکب ہے ایک نیالاسم نکال لیا تھا۔ یہ صافت طاہر ہو کہ اقبال نے فاکس سے دیاجلا یا ، اور عب منزل برخاک لیا سے بہتدا کا اور حب منزل برخاک سے ابتدا کی اور حیندا صافوں کے ساتھ است بہتدا کی اور حیندا صافوں کے ساتھ است بام تمکیل برہنے یا ، مهندوستان میں اس وقت کوئی شاعرا لیا بہیں بولان کی حکالے سکے ۔

ا نگریزی کی ایک مشہور کہا وت ہو کہ 'شاعرا پنے دہد کا بچے ہوتا ہی ''عہد ماضی کا جو انٹر اقبال ہر ہوا، تووہ ابھی میں بتا چکا ، اس انگریزی مقولے کی روشنی میں اب یہ بتانا ہو کہ اپنے عہد'' کا اقبال پرکیا انٹر ہوا -اس صنمون کا لقیہ جصہ اسی ٹرخ کی تصویر ہی ۔

جس زمانے میں بورسے طور پراقبال نے اپنی مشری استعداد کا احساس کیا اہمد فرتان کی سیاسی فضا قومیت اور آزادی کے فلک شرکا مت نعروں سے گورنج رہی تھی۔ تلک اور گو کھلے تہوم رول کا مطالبہ کررہ ہے تھے۔ ہماتما گاندھی اور برطانوی سامراج سے ٹکر لینے کا زمانہ ابھی نہ آیا بھا، کچو بھی خاصے ہوش وخروش کا زمانہ تھا۔ دھنواں دھارتھ پر یں سیاسی بلیٹ فارم پر ہواکرتی تھیں۔ انڈین نشن کا نگریس نے قومیت کا راگ الابنا مشروع کر دیا تھا۔ سرسید کی پُرَفُلُوص گُوشتیں بارآ ور ہوئی تھیں ۔ حاتی کی نوحتوانی کچرنگ لارہی تھی ۔" ئے خاصہ خاصان اس فرقت دعاہی" کی تان سے مسلمانوں ہیں اپنی زیوں حالی کا احساس ہوجیا تھا۔ گُو قلب کو گرمائے" اور دُوج کو تر بائے ۔" نوالی آوا زابھی فضا ہیں ہیدا نہ ہوئی تھی اور دعا کوں نے شکوہ "کا رنگ افتریار تھی اور دعا کوں نے شکوہ "کا رنگ افتریار تھی اور کیا تھا ۔ خوض کہ یہ پچرساجی اور سیاسی افتریار تھا ۔ خوض کہ یہ پچرساجی اور سیاسی حالات سے تھے ۔ یہ تنریز ب اور انتشار کا زبانہ تھا جب کہ اقبال نے جزر نظیس مشلاً ہمندی ترانہ نیا شوالہ ، ہمالہ ، میرا ولمن وہی ہی اور تصویر ور دجیسی نظیس کھیں اور تمام مہندوستان اس میٹ شاعر کی والہانہ تانوں سے گونچ اٹھا۔

ان نظموں کے علما وہ جو ملک کی بیاسی حالت کی ترجمانی کرتی ہیں ، اس دور کی چنداور نظير بھي ہي جوا قبال کي اُفتاد طبيعت ، ذہبی بيے چيني تجسس اور تلاش کا بيته ديتي ہيں۔ صاف معلوم ہوتا ہی کہ شاعرت ابھی اپنی زندگی کامقصد یا یانہیں ،خودی کا احساس ابھی تيرنبي بوا اور وه اسراراس پرمنگشف نبيس موئے بن سے خودي کي تعمير موتى ہو- وه وطنیت اوردیس کی جابهت کے مہائے گیت گاکرولوں کو گریا تا ضرور ہے لیکن وراس کے دل من تذبذب اور شكوك كاليك طوفان بريا بي اس كادل سراياتجسس اوراستقسارينا موا بو-زندگی اورحقائق زندگی کا وه بھید پا ناجا بتا بر-جاروں طرف اس کی نگا ہیں بڑتی ہیں ۔ مگر کی طرف سے اس کی دل حمی تہیں مہوتی کہیں گل کی رنگینی کو دیکھ کر وہ س کی سُسْ کا رازمعلوم کرناچا ہتا ہی کہیں شمع ویروائے کی دل سوزحکایت میں وہن وعشق کی حقیقت پانے کی دھن میں رہتا ہی کھی فراز اسمان برمہرویا ہ کی جائب اس کی نظریں دوڑتی ہیں، لیکن کہیں سے خاطر خواہ جواب منہیں پاتا گوبطا ہر تقوری دمرے لیے دہ اپنے دل کو سجھانے کے حیلے بہانے مراش لیتا ہو - کل رنگیں ، شمع ویروانہ ابچے اورشن ، آ نتاب، ماہ نو، حکینو، جاند، ستارہ ، کنار راوی ، موج دریا ، یہ تمام نظیں غورسے بڑھیے ۔ اس کواقبال کی اس تلاش اور بے جینی کا اندازہ ہوجائے گا۔ بیرسب جبتی محص اس لیے کھی کہ اقبال اپنے لیے ایک بڑانصب العین اور مقصد حیات متعین کرنا جائے تھے ایک اسٹے کے کرائے استے کی لگن ان کے دل بی کھی ، وہ مفسر حیات بننا اور زندگی اور موہت کے بیجیدہ مسائل کی محصیاں سلیحانا چاہتے ہیں بلین انھی انھیں اپنے ہرکائی جرد سرنہیں ہوا ہر اور ندا بھی پورے طور پرا کھوں نے نود کو پیچانا ہی انھی جی نقلم سے عنوانوں کا حوالہ میں نے دیا ہی انسی کے کھواشعا رسنیے ، آ سب کو بہترا ندازہ ہوگا کہ بیں کر جیزی طرف اشارہ کرر اہوں: معفل قدرت ہواک دریا ہے کہا یان جن

آ کھواگر دسکھے تو مہر قبطرے میں ہوطوفال حن دوح کولیکن کئی گھٹۃ سننے کی ہی ہوسس ورنہ اس صحرا میں کیوں نا لاں ہی پیشل جرس رید ہ

دېجّداورشم )

توشنا ساسے نواش عقدہ مفکل تہیں اسے گل دنگیں ترسے پہلویں شاید دل نہیں اس چن میں مسرا یا سو ذو ساز آرزو اور تیری زندگانی سے گدا ز آرزو مطئن ہی تو پرلیشاں مثل ہورہتا ہوں ہیں زخمی شمشیرشوتِ جبچو رہتا ہوں ہیں گل دنگیں)

سپرکنا رهٔ آب دواں کھڑا ہوں ہیں خبرنہیں سیجھ لیکن کھڑا ہوا ہوں ہیں

رواں ہو سینۂ دریا ہیہ اک سفیز تیز ہوا ہی موہوں سے الماح جس کی گرم ستینر جمازِ زندگی آدمی روان بر یونهی ابدکے بحریں بیدا اونہی نہاں ہی او تہی فكست يركبي آشانهي موتا نظرس جهيتا بوليك ننانهين موتا ر کنار راوی *ب* ميرے حق ميں تونهيں اروں كى نتى اليي اس بلندی سے زمیں والوں کی لیتی آھی آسمال کیا ،عدم آباد، وطن ہم میرا صبح کا دا من صرحاک،وطن ہر میرا میری قسمت یس بر سرروز کا مرناجینا ساقئ موت کے ہاتھوں سے صبوی بینا نر پیندمست، ندیرعزست، نه پر دفعست انجھی

پروا متر اک بِتنگا، مِگنونجی اک بِتنگا دہ روشنی کاطالب، یہ ردشنی سرا پا نظارۂ شفق کی خوبی فروال پر تھی جمکا کے اس پری کو کھوڑی سی ردشی دی

اس گھڑی بھرکے حکیفےسے توظلت اچھی

۱ ستاره منج

یر چاند آسماں کا، شاعرکا دل ہو گویا داں چاندنی ہوکھیا ہاں دردگی کشرت میں ہوکھیا ہاں دردگی کسک ہر کٹرت میں ہوگیا ہو وحدت کاراز محفی حکتو میں جوچک ہوہ محیول میں جہک ہم یہ اختلات بھر کیوں ہنگاموں کا حل ہم برشنے میں جب کہ بنہاں خاموثی ازل ہو؟ رجگن

پھر بھی اے ماہ مبیں ہیں اور بہوں تواور ہر در دجس بیہا دیں اٹھتا ہے وہ پہلوا ور ہی گرچہ بیں ظلمت سرایا ہوں ، سرایا نور نو سینکڑوں منزل ہم ذوق آگہی سے دور تو ( جاند)

نرحمت تنگی ور با سے گریزاں ہوں پی دسعت ہجر کی فرقست ہی برایٹا ہوں ہی اموج دریا )

نور کا طالب ہموں ، گھیرا تا ہموں اس بستی ہیں ہیں طفلک سیماب پا ہموں مکتنب ستی میں ہیں دیاہ نو) یہ ناصبوری ، یہ تراپ ، یہ ذوق آگی ، یہ نور کی طلب اور یہ وسعت کی نوائش سب کیا ہی ؟ و نہی ایک اعلیٰ نصب العین کی تلاش جس کی صلاحت شاعر خود میں ایمی نہیں پاتا ۔ عض کر کچھ اس قسم کی کھٹاک اور خلش دل میں ہے کرا قبال پورپ کاعزم کر ہے ہیں اور دلیں کوخیر بلا کہنے سے پہلے حضرت نظام الدین مجوب الجی سے آستانے پر ماضری دیتے ہیں ، و ہاں پہنچ کر یہ بہند جذبات بھوط پڑتے ہیں ۔ جنا نچ اپنی منظوم التجا میں اس احری طرف اشارہ کیا ہی کہ وہ اس خیال سے یورپ جارہ ہم ہیں کہ شاید وہاں کی گنوان لبتی میں اخیس اپنے ذوق استفہام کا جواب اور دل کی اس اے تالی کی دوالے ؟

مین کوجیموڑ کے کلاہوں شن نگہت گل

ہوا ہر صبر کامنظور امتحال مجھ کو

بعلی ہو کے سے وطن کے نگار خانے کے

مشراب علم کی لذت کشاں کشان مجھ کو

نظر ہی ابر کمرم پر درخست صحوا ہوں

كيا خدانے زمتاج باغباں مجركو

فلك نشين صغبت هريون زماني بي

تری دعاسے عطاہو وہ نرد ہاں بھر کو

مقام ہم سفروںسے ہو اس قدر آگے

كدشجه منزل مقصود كاروال جحه كو

کچراکه رکھوں قدم مادرو بدر پرجبیں

کیا جفوں نے مجست کا را زدان جھ کو شگفتہ ہو کے کل دل کی بجول ہوجائے یرالتجاشئے مسافر قبول ہوجاسئے یبطلب ا دریہ ارادے مے کرشٹ لیزمیں اقبال ہندوستان سے نزمصت ہوستے ادران تا ٹرات براس دور کی ستا عری کی تا ن ٹوشی ہی ابعد میں اقبال کی شاعری نے جو بیٹا کھایا اس کے اسباب کچھا در ہیں جن کی تفصیل ابنی حیگر آ سے گی ۔

البته ایک چیزخاص طور برنظرے سامنے کھنی جاسے جواس دور کی متاعری میں جی مالیا ہو۔اور آنے والے دور کی شاعری میں ادر بھی شدرت کے ساتھ نمایاں ہوجاتی ہی بہاں تک<sup>کم</sup> آخریں وہ ایک بیمیبانہ روپ اختیار کملیتی ہیں۔اس خاص چیزے میری مراو ہوا قبال کا گہرا ندہبی زنگ زہب اُن کی گھٹی میں تھا ا در میں صوبے کی آب وگل سے اقبال کی سمرشت کا خمیر بناتها ، نرسی اعتبار سے بوراصوب اورعلا قوں کے مقابلے میں شدت کے ساتھ مرسی عصبتیت رکھتا ہی۔ یہی وجہ مونی کدموجودہ حالات میں اقبال کالمجربہتوں کے لیے علط نہمی كا باعت بهوا اوربعض قوم برستوب نے يتمجها كرعٌ محف كا ده رند برانا آج نازى من بيطاً" اس تقيقت سَجَ پوجِهِي تويوں نہيں ہم - يدان كانہيں للك سجھنے والوں كى بجھ كاقصور ہر -اینے تین سالہ قیام رہن <u>اع</u> تاشن<sup>وں</sup> بی کے زمانے میں جب کہ اقبال یہ بھھ توقعات لے کرشراب علم کے مصول میں نگارخانہ وطن سنے یورپ کی سرزمین مرینیے اور وہاں كے حالات اور ربك ڈھنگ كاغورسے مطالعه كيا توانفيس بطي مايوسى ہوئى - قوميت جب كا پودا هندورتان میں رنگا یاجا رہائقا۔ پورپ میں خاصی بدنامها ورخورغرضی کی متراد ف ہوہیکی تھی۔ جغرانی حدبندیوں نےنسل ورنگ کے اتبیا زات بیداکرے انسانوں کوتنگ نظری کا شكار بنا ديائقا - مادست اور ماده بركت في انسان كوانساني جدر دى اور روحاني واخلاقي مائل سے بیزار اور بے بہر و کر دیا تھا۔ وہ سمجھے لگا تھے کہ جو کھے ہوا ور ہو کھی امات سب اپنی ہی عملانی اور وائی نفع کے لیے ہو جمہوری نظام کی باگیں خطرناک قسم کے بینوں ا ور نو نخواروں کے ایک تھا گئی تھیں ، ا در سرما یہ وار شری بے در دی کے ساتھ غربیون کا نول چوس رہے تھے ، اپنے حصول مقصد کے لیے قومیں قوموں کے خلات ، جاعتس جاعتوں

کے خلات اور ایک طبقہ دوسرے طبیقے کے خلات آستینیں چڑھاکر موقع کا منتظر تھا یعنگ عظیم يك ودا وسف باول سرون برمنالا رس سق مديد تناتني كورنگ لان واليقي -ان حالات بیں اتبال نے دیکھا کہ بیرقومیت اور وطنیت کا بھوت انسانوں کو درمروں سے برتر بنا کردیے گا، غرض کہ قرمیت، برابری اور تہذیب وسٹائٹنگی کے سہانے گیت گانے والی بیہ قویس، ایک طرف تواہنوں ہی کے علق میز خبر جلانے بر تلی بیٹی تھیں اور دو مسری طرفین یہ منصوب بهورب يتح كدم طرح بن بطيب البيغ حصول مقصدكي خاطر مشرقي اقوام كوام بشرام ست بڑے کرنیاجائے اورہم اللہ ترکی اورایران سے کی جاتے ۔اسی مقصد کے مدنظر ترکی کے خلاف ر بلقان اور اثلی کی منگوں کا سلسلہ منشر دع ہوا جن ہیں بیطانوی سیاست کا بھی دربر دہ ہاتھ بھا "مریس اور ق کا ادھر پیرمال تھا، اُدھر برطانیہ اور روس کی سیاسی رلیٹیہ دو انیوں سے آیران کی جان کے لاسلے پڑے ستھے ۔ان دا تعات اوراحساسات کی تھوڑی می حجلک کپ کواقبال کی اس نظم میں المي دركهاني وست كي بس كاعنوان أي "المال عيد" وجندا شعاريها ن بيش كرا أمول -قایفلے دیکھ ا دران کی برق رفتا ری بھی دیکھ رہرو ور ما ندہ کی منزل سے بنراری کھی دیکھ فرقه آلانی کی زنجیروں میں ہیں جسلم اسپر اپنی ازادی بھی دیکھ ءان کی گرفتاری ججی دیکھ ہاں تملق پیشگی دیکھ ، تہبرو والوں کی ، تو اور ہو ہے آبر وسکتے ان کی خود داری جی دیکھ سا زعشرت کی صدامغرب کے ایوانوں پرسن اور ایران میں ذرا ماتم کی تیا ری تھی دیکھ غرض که ان امباب کی بناپراسلامی ممالک کی فلاح اور بکب بیتی کی خاطروہ تحریک شروع ہوئی جس کو بھمہ اسلامی تخریک یا گیان اسلا هزم اُسکیتے ہیں۔ اپنے قیام یورپ سے زملنے

یں اقبال اس تحریک کی حقیقت سے آئٹ ا ہو بیکے تقے ۔ اور ابنی آنکھوں سے ہورب کی ہوس کاری اور بدندجی کا منظر دیکھوکر ایھوں سے ہوس کاری اور بدندجی کا منظر دیکھوکر ایھوں سے ہمداسلا میست کو ابنی شاعرانہ سحر کا رہوں کا موضوع بناتے کی دل میں کھان کی اور مشرقی اقوام کے سامنے قومیست اور عالمگر ہرادری کا اعطار تصور پیش کیا۔ پھواپتی شاعری کے لیے وسیع ترمیدان بیداکرنے کی نیست سے فارسی زبان کو ذریعیۃ اظہار مبنایا -

ا س میں کوئی شک بنہیں کہ اسلام کی روا داری -اسلام کاشاندار ماضی اورا قوام عالم پر اس كے عظيم احسانات ، يرسب اليي كهاي حقيقتيں ہيں جن سے انكار مبيس كيا جاسكتا-لهذاا قبال نے اسلامی مالک کوان کے شا ندار ماصی سے رومشناس کرا کے ماگران کے سینوں میرع ل اد ربیداری کی لهردو ادی توبراکیا کیا ؟ بچریه که گونشد" جانری هی ، مگر کا بل رگون بس خون از آر دو ڈانے بیں یہ نوانسب کے لیے ہم امریقی ۔اس میں ہمندی اور ترکی بجی اور تا زی ، پاہنہ واور مسلمان کی کیخصیص نرکتی لیکن سیٹوں کے کھوٹ نے اس در د اور ضلوص بھری آواز کے معنی ہی کچھ اور لیے اور میں طرح ایک غلط فہمی برتھیلی کہ اقبال ار دوست بیزار ہو گئے اسی طرح لبض حلقوں میں یہ بلطیٰ کھی عام کھی کہ اقبال قوم پربست سے مُسلم سربست اور ہوستے ہونے کٹر فرقر برست ہو سکنے ، حالانکہ اقبال کا بیام عمل اور بیداری کا سندیس سب سک کیے ہو۔ مِن طرح زبان (اردوسے فاری ) برل کئی تھی گردِل وہی تقا ،اسی طرح قومیت کا ڈھانچہ بدل ساگیانقا - نگردورج و مهی هتی - بھلاہوشا عرقومیت اور رنگ ،نسل اور زاست پاست اور برتزی اور کم تری کے حمبگر طیست مطالنے آیا تھا ، کیا ہوسکتا ہو کہ وہناگ نظا ورفرقر پرستاہو؟ اصل میه مهوکه اس معالله میں بڑی غلط فنمی مہوئی اور کوئی الشرکا بیندہ بروقست ایسا نہ کھڑا ہوا كهاس برطنی اور غلط فہمی كوا قبال کے جیتے جی دور كرتا اس چنرے اقبال كی مقبولیت اُور شهرت كوبرا صدمه ينبيايا اوراس وه تقبوليت نصيب ندبهوي مس كاوه ستحق كقابه بهرحال بدار باب بهوے كه اقبال نے قوميت كوجيو لُركر لليت كا راگ كا يا اور

مغرب کی عقیدت مندی کورج کر،اس کے خلات ہماد مشروع کیا اور پڑن گراس کے عمیب گنولئے۔ چنانچہ قیام پورپ کی چند نظموں کو چیوڈ کر دجن میں شکوک و تنجیس اور تلاش کا رنگ گہراہو گیا آ<sup>کہا</sup> بعب رہے دور کا تمام کلام پورپ کے خلاف احتجاج اور قومیت اور جہور میت سے بیٹراری کا منظر پیش کرتا ہے۔ یہی ان کی نہ دگی اور شاعری کا وا حد موصوع ہی ۔

یورپ کے تیام کے زمانے میں اقبال نے فلسفے گاگہرامطالعہ کیا بھا ۔ ایران کی مختلف ادبی اورلسانی تحریکوں اور لٹر بیجر کوغور کی نظرے دیکھا تھا جس کے بعدوہ اس نتیجے بر پہنچے کہ اسلامی تہذریب کی ابتری اور تباہی کی زمہ دار فارسی شاعری کھی تھی جس نے افلاطونی فیلسفے کی موظ کا فیوں میں مھینس کر ،حیات سے سر پنموں کوخٹک کردیا .سکون اور یے عملی کومقصدحیات تصنورکیا جانے لگا۔ افراد میں خودی اورخود داری کی بونہ رہی اور فلست و نکبت موجب فخر سمجھی جانے لگی ریے روگ آہستہ آ مہتہ پوری قوم اور ملت کی رگ وہے میں سرایت کر ناگیا۔ اردوا دب کیجهاس سیستشیٰ نه تھا ۔ ایک تو براہ راست فارسی شاعری کے اترستے اور کھر دملطنت مغليد ك زوال كے بعد اس ديس كا افرات كى وجر سے جوصد يون غلامى ميں بسركر حيكا كقا ا درا ہمسا ا در تياك جس كى رگوں ميں بسا ہوا كقا ، اس مجھوليت نے ہند و ستان میں بھیا نکب روب اختیار کرایا - اس مجھولیت کے خلاف جہا دکریا اور ہندیوں کی رگوں میں نھن حیات اور عل کی ہرتی اہر دوڑا نا -اقبال کے نزویک ازنس ضروری کھا -اس مقصدکے حصول کی خاطرا کفوں نے اپنامنظوم دستورالعمل مرتب کیا جوا سرار نودی اور رموز بے خودی كے نام سے مشہور ہى - اسرار ورمع زكا فلسفر علاوه اسلامي حالك كے مندستان كے ليے أبك شعبوسى ابيل رڪشا سيء

اسرارخودی ا وررپوزسیے خودی کے اوران کی ترتیب سے پہلے ،اقبال نے کئی ایک پرہوٹر نظیں لکھیں جن سے ان کے بدلتے ہوے رجحان ا ورمعتقدات کا بہۃ لگتا ہے ۔ ان نظموں میں بعیس این زیانے کی ہیں جب کہ حتاک ملقان سے شعلوں کا دھینواں مباوستان تک بہنے چکا تھا۔ بینا سجہ شکرہ ، فاطمہ آدر جواب شکوہ آسی قبیل کی نظیس ہیں ہو مسلما نوں کے امند مسلمانوں کے امند مسلم ہوئے بات اوراس ذہنی ہیجان کی ترجانی کرتے ہیں جو ترکی کی بقا اور فنا کے مسئلے برسلمانوں کے دنوں ہیں موج زن کھے۔ شکوہ اور جواب شکوہ میں نام بنہاد قو ہمت پر کھی جو ٹیس کھی ہیں اور اس کے برضلا ف اس عالم گیرا خوت اور سنسار برادری کی طرف انتا ہے۔ بھی ہیں بونسل ، رنگ ، اور دوسرسے بکھیر وں سے پاک ہو۔

اسی زیانے سلال لیز ہمیں شم وٹا عرکھی گئی جواس دور کی نظموں میں سب سے اچھی نظم ہوا ورجس کو ہانگ درا کا دل کہنا ہجا ہو۔ اقبال کا سلافلسفہ ٹودی پہاں سمٹ کر دل بن گیا ہو۔ فلسفہ اور شعرکا بیزوش گوارامتزاج یا تو بہاں ہویا کچھر بال جبریں کے ساقی نامے میں جس کا ذکر بعد ہیں آئے گا۔

ان طویل نظروں کے مطاوہ چند جھودی طری نظییں اور بھی ہیں جن ہیں میات اور فلا فہ بیات کی گھیوں کو سلیمایا گیا ہو۔ وہ مسائل جو بہتے اور دور سرے دور کی نظموں ہیں شاعر کی نگاہوں میں چیتاں معلوم ہوتے ستے اور اس کی ذہنی ہے چنی کا باعث بیتے تھے، اُن کاعقدہ اب گھلٹا حار ہا ہی ۔ فراز اُسان پر بہتے کی طرح اُس کی نظری پڑتی ہیں تو وہی چا ندا ور ستار سے بھو اُس کی نظری پڑتی ہیں تو وہی چا ندا ور ستار سے بھو اُس کی خیرت اور پر بٹنا نیوں میں اصافہ کرتے ستے ، اسپنے سرئبتہ دا زوں کو اب است آہستہ فاش کی جیرت اور پر بٹنا نیوں میں اصافہ کرتے ستے ، اسپنے سرئبتہ دا زوں کو اب است آئینہ فاش کر رہے ہیں ۔ قدرت کی ہرشے اسراد کے خزانے اُگل رہی ہوتو کھیداس کے سائے آئینہ کر بہی ہوتو کھلا ان چیزوں کی کمیا استی ہی ؟ ؟ بہر حال پہلے دور کی کم وبیش انہیں عنوان کی نظموں کر بہی ہوتو کھلا ان چیزوں کی کمیا استی ہی ؟ ؟ بہر حال پہلے دور کی کم وبیش انہیں عنوان کی نظموں سے ان نظموں کا موبی چاند ہی ہوتو کھیا ان کو خوت سے میں اور حقائی ترندگی کے اسراد آگل رہی ہیں ان کو خوسے اپنے مرح فود آگاہ کے سائے مسل درج وزیک کا مرب ہیں ان کو خوسے اپنے مرح فود آگاہ کے کہ اسراد آگل رہی ہیں ان کو خوسے اپنے مرح فود آگاہ کے صافہ اللے کو خوت سے میں ان نظموں کو نظر انداز کر دیا ہوں ۔

امیال

نوض کرادھ پرسب نظیں تیزی کے مائھ لکھی جارہی تھیں جن ہیں شاعو کے بدلتے ہوئے رہوں تا سے با نے ہی درست رجی نات صاف چھکتے ہیں اور اُدھر فارسی زبان میں اسرارو رموز کے تا نے با نے ہی درست مور سے سے مہی شنوی جنگ عظیم کے دھما کے کے ایک مال بعد مشل فیکٹر اور دوسری اس دھا کے کے فائے سے ایک سال بیلے مشل فیلئ شائے ہوئی ۔

دونوں تنویوں کا خاکہ ،مولانا روم کی لازوال متنوی بریتیارکیاگیا ہج، وہی زباں، وہی جز وہی اُسلوب ہمتیٰ کہ باریک مسائل اور مقالیّ مجرّدہ کوسلیس اور عام فہم بنانے کے لیے حکابیت ا در 'اللیگوری" د تمثالیہ ہیں بیان کرنے کا ڈھنگ کھی دوجی ہی کا ہو بہلی نتنوی کے تہیری عصقير صاف طور برافبال ني بيردوى سهايى باندازه تقيقت كا اظهادكيا بى بيريز مي اور اجنجه بن والتي بى اخصوصًا حب كهم جانت إين كعبض جوني كمنزني هكما (كانت، البكل) برگساں وغیرہ) سے اُس نے کیچہ نے کوفیق حاصل کیا ضرور ہی ۔ پیمر کھی ،ردی کے مقالب لمیں وہ کسی کو خاطر میں نہیں لا آ۔ اور تواور ا نطشے کو بھی جس کے فلسفہ حیات نے ایک عد تک اقبال پر المُراط الاتفاء وه يدكم كرال ديرتام كرلاس كادل تومومن كام كرد ماغ كافركا الاع قلب اومون واغش كافر). ا قبال نطفے سے اتنا بیزار کیوں ہو؟ اس کے دوسبب ہیں - ۱۱) یہ کہ نطقین فاص طور سیاه رحکماسیم مغرب ایس بیشتر دوحانیت کافقدان سیا ورا قبال سدرت سے روحانیت کا قایل هرد اس *کیمنز دیک دوحانیت کی کمی هی ف*سا دکی چ<sup>و</sup>ا ورساری انفرادی ا وراجتماعی خرابیوں کی دسردار ہر ۲۱) پھر یہ کدا قبال خوزالسفی مقا۔ نقال تو مقامہیں کہ بے سو چے سمجھے نطشے کے فليف كى نقش كى اور است ابنى شاعرى كاموضوع بنا پاييں سجھتا ہوں كه اقبال كايەصات انکارا وربرہمیاس بنا پر ہے کہ سمندر یادیے گنوان پٹاڑتوں اور نود ہمارے دیں کے بعض مغرب ندوه احباب في جوس بهدوائي يرب ثابت كرناجا باكه اقبال كافلسفه نودي فيطيق كي نقل ہی ہے سراسرزیادی تھی اس لیے کہ کو بطاہراس کا فلسفہ نطشے کے فلیفے سے ماثلت کے کھے پہلوپیش کرتا ہو، امکین محض اس بنا پراس کو <u>نطشتے کی نقل نہیں کہا جا</u> سکتا۔ ہ*یں کے* داقبال *کے*  اقبال كاذبتى ارتقا المما

فلسفیس چیدعناصرالیے ہیں جواس کے اسپنے اوراس کی نگا تارکوشش اور ذہنی کا وٹ کا نتیجہ ہیں۔ "کہیں سے کچھ قرض لینا اور سود سبٹے کے ساتھ اصل میں اصافہ کرنا، سرقہ ہر گزنہیں!" یہ فتوی ہو ملٹن کا جس پر ہے در دوں سنے کچھاسی قسم کا بہتان با تدھا تھا۔

رموز بیے خودی کی اشاعت کے ایک مال پیلے (مبیاک اوبریوالہ دیا گیاہی) جنگ عظیم کا خاتمہ ہوا ۔ لمیکن اس کے اترات سب بر بڑے ۔ جوجیتے ان کی بھی براسے نام جمیت رہی اورجہالے ان کا وادا نیالا ہی ہوگیا ہج بے تعلق رہے ، وہ بھی کچونف میں مذرہے ۔ ورسانی بس جرمن قوم کی ابری عذلا می کا سرخط تیار ہوا ، ترکوں کے کے کوئی ستقیل مذر ہا یہ مطنطنیہ پیڈا تھا دیوں "کی چھاونی تھی ، سلطان وحیدالہ بین خاس کی نام نہا دخلافت صرفت جمعہ کے خطبوں کی صد تک رہ گئی تھی ۔ روس کے نظام زار کی بساط السط یک تھی۔ مشرق قریب میں شام وعرب کی خون آشاً مرزمین دوندخ کا نمونہ بنی ہوئی تھی اور برطا نمیہ اور فرانس کے تدریّب نے اپنی عیّار یوں سے عوبوں اور شامیوں کی کمک سے ترکوں کوان ممالک سے بے وض کرسے کے بعد مزاج اورنفسی نفسی کاسوداج قائم کیا تھا -

غرض که اسلامی ممالک کا برظام کوئی مستقبل ندتھا مفریب کی سیاست نے مشرق کو الیی ذک دی تھی کہ صدیوں تک اس کا ابھرنا دو تھرنظرا تا تھا۔ اور ہمہ اسلامی سخریک ، اور مشرق کی بیدادی کا نواب محض سراب سعلوم ہونے لگا۔

اس زبردست جھٹکے نے اورا قوام عالم کو بھی ایک طرح سے پرلیٹا ن کردگا کھا یہ است اور بیویاری وہ گرم بازاری ندرہی ۔عالمی کسا دبازاری ، بے دوزگاری ،ا فلاس اور فاقد ستی کے سائل نے دنیا کے مفکرین اور معاشیات کے اہرین کی توجہ کو ابنی طرف جذب کیا ۔ یہی مسائل م زبرت تان کے سائلے موقع سے فائدہ اکھا کہ سائل اور کہ گراگری کے ساتھ مسائل م زبرت تان کے سائے بھی مقعے موقع سے فائدہ اکھا کہ سائلہ المائلہ بی بھوڑی وہ کی ایک ساتھ میائے موقع سے انکا گاندھی کے ہائلہ بی آئیں بھوڑی دیریکے میں دوسلان شیروش کہ ہوگئے اور ترک موالات اور خلافت کی تنح یک ایک ساتھ میائے گئی۔ علی براد دان اور گاندھی جی کا بنوگ اس میں شک تہیں کہ ابتدا میں خوب رئگ لایا لیکن گر بھی جو افغات کی تنج بور میں جو واقعات ورمیش ہوئے۔ ایک ساتھ جو افغات کی تنج بور میں جو واقعات درمیش ہوسے اس نظر بہا ہم ہوگئی۔ ہرعار ون و عامی کی زبان درمیش ہوسے ان سے اکبر کی دور نگا ہی زبان زوخاص و عام ہوگئی۔ ہرعار ون و عامی کی زبان بریہ شعر تھا۔

برٌهومیاں بھی حصرتِ گاندھی کے ساتھ ہیں ۔۔ گوگرد راہ ہی گر آندھی کے ساتھ ہیں (اکبر) اس آندھی پانی میں اقبال ہیٹھے کیا کرتے تھے ؟ ہہتی وں کاخیال تھا کہ اقبال کی ججازی سرد ہوگئی ۔لیکن اس موقع بر بھی وہ چیکے تہ کتے ۔ بھلا وہ کب چوکنے والے تھے ؟ الگ تھلگ بیشے ایک ندایک بینے کی بات کہ دیتے تھے ۔ چنا نجیجب خلافت کا دفد مولانا محرعلی قیادت میں انگلتان روانہ ہوا کہ وہاں بینج کر پرطانوی پارلیمنسٹ کے ممبروں کے سامنے مسل نان مہد کی جانب سے ترکوں اورخلیفہ عثمانی کو آزاد کرنے کی ابیل کرے تواقبال نے اس کوشش کی بہودگ برز ہرخندا گلا۔ چندا ستعاری ایک مختصری نظم تھی لیکن بڑی دور نگاہی کا بہتہ دیتی تھی عنوان عقا ''در اور کہ خلافت ''۔

اگر ملک ہاتھوں سے جاتا ہو اجائے تواسکام حق سے مذکر ہے و فائی نہیں جھے کو تاریخ سے آگہی کیا ؟ خلافت کی کرنے لگا تو گدائی ؟ خریریں نہم جب کو اپنے لہوسے سلمان کو ہم ننگ وہ یا دشائی

مرا ازشکستن جناں عار نا پد کہ از دیگراں خواستن موہیا ئی

سیکن آجی تک کوئی طویی نظم ایسی نہیں پیش کی گئی تھی جس سے جنگ عظیم کے ان
برلیثان کن مسائل برکائی روشنی پڑتی اور بیعطوم ہوسکتا کہ ان حالات میں اقبال کے بیٹر نظر
کس قسم کے منصوبے ہیں۔ آخر کا رطاق کئی یاستا کا بھی سٹر وع بیں وہ نظم شائع ہوئی چھیئے ت
بیس اسم بالمسمٰی ہی۔ ایک خضر طریقت کی طرح ابنی اس نظم دخصر راہ ) بیں اقبال نے ان تمام
میں اسم بالمسمٰی ہی۔ ایک خضر طریقت کی طرح ابنی اس نظم دخصر راہ ) بیں اقبال نے ان تمام
کی ابتدا ایک گہرے اور برسکون منظر سے ہوتی ہی۔ رائت کا سائل ہی اور دریا کا کنارہ زندگی
کی ابتدا ایک گہرے اور برسکون منظر سے ہوتی ہی۔ رائت کا سائل ہی اور دریا کا کنارہ زندگی
میں سوگئی ہیں جب کہ چاروں آور (طرف) یوں سکوست کا سندا رچھایا ہی۔ تاروں کی چھاوں
میں سوگئی ہیں جب کہ چاروں آور (طرف) یوں سکوست کا سندا رچھایا ہی۔ تاروں کی چھاوں
میں خضر سے شاعری مذہبے ہوتی ہی۔ شاعواس سے دخصر ان سب کا امیدافر ابواب
میال ہیں جواوروں کی طرح اسے بھی برلیٹان کرد ہے ہیں۔ خصر ان سب کا امیدافر ابواب
دیتا ہی۔ ان جواوروں کی طرح اسے بھی برلیٹان کرد ہے ہیں۔ خصر ان سب کا امیدافر ابواب

ماص دریابیس، اک رات کقا محو نظر گوشد دل بس جھیائے اک جہان اضطاب شب سکوت افزا، ہوا اسودہ، دریانیم سیر کھی نظر پران کہ یہ دریا ہو، یا تصویر آب؟ جیلے ہوا سے بی سوجاتا ہو طفلِ شیرخواد موج مضط تھی کہیں گہرائیوں ہی ست خواب دریک جہاں بیان جہاں بیان جہاں ہوں کہ دہ بیان ہوں کہ بیان اللہ میں جہا ہے۔ ایک سوال مند بین جا ب ایک سوال کرتا ہی۔ وہ سوالات کیا ہیں ؟ ستیے :

چپوژگرآ بادیان، رستا ہی تو صحرا نور د زندگی کا رازگیاہی جسلطنت کیا چیز ہی ؟ مور یا ہی الیشیا کا خرقہ دیر سینہ چاک نوجواں، اقوام نو دولت کے ہیں ہیرایہ بوش بیخاہی اشمی، ناموس دین مصطفا خاک وخوں میں ال راہی ترکمان بخت کوش

اگ ہی، اولادابرا ہیمہی، نمرور ہی کیاکسی کوپیرکسی کا امتحاں مقصود ہی؟

ان بریشان کن ممائل کے جوبوا بات خصرتے دیہے ہیں ، اُن سے خود اقبال کا پہلو واضح ہوتا ہو۔ ہرعنوان کے دبل ہیں کئی ایک استعاد ہیں جو نہا بیت خوبصور تی کے ماتھ ہر برخی کے معنوی پہلو کوروش کریتے ہیں اور ہر رنگ ہیں اقبال کی انوکھی اور بے نظیر رجا ئیت نراسوں کو اُس دلاتی ہی ۔ چاروں طرف ایوسی اور برایتا بی کا عالم طاری ہی، براے براے مراسے میانے حواس باختہ ہیں ۔ گراقبال کے مائے برنام کوشکن نہیں ۔ پوری نظم برصفے سے تعلق کھتی ہو۔ اس نظم کی اشاعت کے عالباً ایک سال بعد مصطفے کہال نے ترکوں کو ساحران فرنگ کے بینجے سے نجات دلائی ۔ برطانوی فوجیں جری طرح قسطنط سے کھسکیں ۔ اب کیا تھا، ایک وصوم مج گئی۔ دنیائے اسلام کی نظریں مصطفے کہال بر برجینے لگیں ۔ اقبال کے دل میں بھی وصوم مج گئی۔ دنیائے اسلام کی نظریں مصطفے کہال برجینے نگیس ۔ اقبال کے دل میں بھی

امیداور شروننمے کی لہریں بلندہوئیں ، طلوعِ اسلام اسی کیفیت کی آئینہ دار ہی۔ سکن پیوشنی تادیر رہنے والی ندھتی ، اس سے کہ بعد میں کمال نے جوروش اختیار کی ،اس سے اقبال کی امیدوں پر پانی بچرگیا ، اور اقبال نے بچرکھی اُس طوت کو مرکز کھی نہ و بکھا۔ گوتر کی اور ایران نے نئے سرے سے جنم لیا - افغانستان نے بھی امان النظمان کی قیادت بیں آہمتہ آہستہ رضا اور کمال کے نقش قدم بریطنے کی ٹھان کی ۔"عودت مردہ مشرق میں خون زندگی دوڑا۔" میکن ان ممالک کی مغرب زدہ چالیں اقبال کی نظروں میں کھٹنی ہی رہیں - امہذا یہاں سے میکن ان ممالک کی مغرب زدہ چالیں اقبال کی نظروں میں کھٹنی ہی رہیں - امہذا یہاں سے ابنے فلنفے کے اجتماعی بیہلودں کو تج کرا کھوں نے خودی کی نواکو تلخ ترکر نا مشروع کیا اور ابنے وفتہ رفقہ ہے خودی کی تان 'خودی "کے شورنشور میں گم ہوگئی - یہاں سے سلسل کئی ممال تک رفتہ رفقہ ہونے تک اردوز بان اقبال کی فوائر بھی زفارسی ہونے تک اردوز بان بی اقبال کی فوائر بھی زفارسی نے کی ۔

اقبال کی فارسی کاشباب طلوع اسلام کے بیدسے شروع ہوتا ہی اسرار اور رموز میں داخلاندرنگ غالب ہی فلسفہ زیادہ چھانٹا گیا ہی اور شعرت کی۔ پیام مشرق کی اشاعت سے فلسفیت کم اور شعریت بڑھے لگتی ہی اور نوشقی کا دورخم ہوجاتا ہی اور آسرار ورموز کی شاب سانچے میں ڈھل جاتی ہی ۔ سانچے میں ڈھل جاتی ہی ۔

پوری کتاب چارحصوں بن تقیم ہوئی ہی ۔ شروع کے (۸۰) سفوں میں تطون ارباعیاں ہیں جن بن لطف ند بان کے ساتھ ، خودی کے وجد آ فر پن رموز بیان کیے گئے ہیں ۔ دوسرے جسٹے میں (جس کا عنوان ہم افکار) مختلف موضوعوں برجھوٹی طری نظیں ہیں۔ ان نظوں میں کچھ عنوانات بانگ دراکی نظروں کے عنوانوں سے سنتے حیلتے ہیں۔ (مثلاً افکار انجم ، شبہ م ، لالہ ، بوٹ کا کی دراکی نظروں کے عنوانوں سے سنتے حیلتے ہیں۔ (مثلاً افکار انجم ، شبہ م ، لالہ ، بوٹ کی نظروں کے عنوانوں سے مقدرت کے غوامض اور صن بے یا یاں برروشنی بوٹ کی کئی ہی ۔ فصل بہار ، کشمیر اور سانی نامر ہیں اقبال کا رنگیں تغیل انتہائی کر در کے ساتھ فارسی زبان میں بھول برسا دیا ہم یعنی نظیں خیال کی ندرت ، زبان کی گھلا وسٹ اور اسلوب

کی جدت کے اعلام الدی ادب یں ایک انول اصافہ ہیں ۔ ایران جدید کے تعیف شعرانے ہوشیکے ایک اور مدیجرے گئیت کھے ہیں۔ اقبال کی نوائے وقت کو تھی پڑھیے جو ایران جدید کے کئی ایک ترانوں بر بھاری ہے۔ بوری نظم ولولرا نگیز ہو خوت طوالت مانع ہو۔ در ندیباں نقل کرتا ۔ مافظ ہو ایک مشہور مصرع کے کمرطے کا ایک طاط ادبدہ ساتی سے باتی ہمیسرے مافظ کے ایک مشہور مصرع کے کمرطے کا ایک طاط ادبدہ ساتی سے باتی ہمیسرے

ما فطرائے ایک مشہور مصرے سے عرشے ہائیت مرا دیکھائی ہے۔ بعد کو یہ بری ارتک حصے کا عنوان ہی۔ مافظ کی مینامیں خودی کی شراب عجب بہار دکھائی ہی۔ بعد کو یہ بری ارتک جھان کرایک نئے جھب سے زبور عجم میں منودار ہوتی ہی۔

۔ چوستے اور آخری جھنے کاعنوان ہونقش فرنگ میں میں معرب کے بعض حکما اور مشاہیر مثلاً نطشے ، برگساں ،ہمگیل ، ٹالسٹائے ، لائنا ،ہائر ن وغیرہ پر مرے کے تبصرے ہیں ہوری کتاب گوسٹے کے 'سلام مغرب''کا ہواب ہو

پیام مشرق کے خالبُ و وسال بور نہ ہوئی جن ہوئی جن ہیں اتبال سنے اپنا سالط فلسفہ نیات راگ اور نقے کے بیکر میں پیش کیا ہی فردسی کو بھی دعوی تھا کہ اس نے ابنی فارسی سے مجھ کوزیرہ کیا ۔ مگریہ دعو کی قصے کہائی اور رزمیدانسا نہ لگاری کی عدتک درست تھا۔ اقبال نے مقائن کواف انے سے زیادہ دل جسپ بنادیا ہی اور صدیوں کی سوئ ہوئ قوموں کو اینے حیات ہر ورنغموں سے زیدگی اور بیداری کا پیغام سایا ہی ۔ یہ جاں فرا ترانے غزل کے دل کش سائیچ میں ڈھالے گئے ہیں ۔ رناگ اور رنگ مشرق کی جان ہی اقبال اس لاز کو ورنوب جانے ہیں اور ایک ماہر نفیات کی طرح مریض کی نفیات کو بیجان کرحا فظ کی بینا میں خودی کی مشراب چھلکائ ہو۔ نیتے اس کا حالم خواہ ہوا۔ زبان کے چھار دں ہرجان دینے والوں نے جن لے آس باتوں کو اسرار و دموز میں برجہ پڑھا تھا۔ اب زبور عجم کی دبھری زبان میں مزے ہے ہے کہ پڑھا۔

پوری کتاب بیا رحضوں میں ہی - بہلاحصہ د ۲ مصفوں پرشتس ہوا ورا س میں (۲۲) نغے ہیں بیں ان کونغے ہی کہوں گا اس لیے کہ گوان کا ظاہری رویب غزل کا ہی مگر پیغزلیں نہیں ہیں - ان نغموں میں بعض کی بحریں اور ردلیت وقوائی ، حافظ کی غراوں کا کیف رکھتے ہیں۔ لیکن ان میں مدہوئٹی نہیں - دوایک نغیمنس ، مثلث اور ترکیب بند کی شکل میں بھی ہیں ۔ صرورت اس کی ہوکہ یہ نغے سب کے سب برط سے جائیں جھن ایک انداز سے کی خاطر، چنداشعار یہاں بیش کروں کا ربہلا نغمہ ہی سنیے - دیکھتے سے غزل کی ہم، مگرغزل نہیں :

فصل بهار این چنین ، بانگ بزاد ، این چنین چهره کشا ، غزل سرا ، باده بیار این چنین اشک چکیده ام ببین ، هم به لگاه خود نگر در نیز بنیتان من ، برق و شاراین چنین باد و باد و بای در مین توزیتم باگل و فاراین چنین داد و باغ و دراغ دا از نفسم ظراوت و در مین توزیتم باگل و فاراین چنین عالم آب و فاک را ، برمحک دلم بیائ دو جهان نه ساخت من بیت من بیت من و تا رخویش را گریواراین چنین ول برکسید نه باخت ، با دو جهان نه ساخت من بیت من بیت من و تا در نهین اید ول ایک مود در ایک در ایک مود در ایک در ایک در ایک مود در ایک در

بده آن دل کرستی بائے اواز با ده نولی است بره آن دل بده آن دل بره آن دل ، گرستی را فراگیر د بره آن دل ، بره آن دل ، کرستی را فراگیر د مرائے صیدگیر: از ترکش تقدیر بیروں کش است

ایک آخری مثال را شعار کمیا ہیں ، سرود حیات ، رمز اورا شارے میں کیسے بیتے رب پر

کی باتیں کہ دی ہیں:-

خورة گاه كادل تروب

چندبروے خورکشی، بردہ میں و ضامرا جبرہ کشا، تام کش، جلوہ ناتام را من برسرودز ندگی آتش اوفر ودہ آم نونم شنبے بدہ ، لاله تشنہ کا مرا عقل درت درت گیشت عشق بنگند کسید طائر زیرے برد، دان زیروامرا

سوست قطارمی کشم، ناقدسی زام دا نغمه كجا ومن كجاء سانيخن بهانداليت وقت بربه فيفتن است أن بكن أيفقهم خودتوبگو، گجا برم ہمنفسا نِ خام را دوسراحصة يبط عصة من كي كم جاذب توجر نبيس واس عصة كى نظوم سرى بى و معنويت رکھتی ہوکہ اس میں اقبال کا سارا فلسفہ سمٹ سمٹا کر بیت الغزل بن گیا ہی۔ شعر ہجار شاخ نهال سدره مفار ذحرتمين شو منکرا و اگرشدی ،منکرخوسینتن مشو اقبال خودی کاربرجار باربارکیوں کرتے ہیں؟ اس کا مبب کھا تھیں کے روحرے الفاظامي سنيند-تراکه گفت که نبشین و یا به دا مار کش ؟ بومون مست نودى باش وسربطوفا كش به کوه رخت کشا، خیمه در بیا با س کش بةقصىصيديلنگ، ازجين سرا برنيزا ستاره را زفلک گیرودرگریبا رکش بهجروياه كمند گلوفشار انداز به دروخولین نگر زهرابه درمان کش گرفتمان كرستراب نودي بستانخ است اس اتنا ترنگ کی حیند تا نوں پر قناعت کیجیے ۔ تناسب کا حساس مجھے اسے زیادہ كى اجا زست نهيں ديتا. يورى زبور شريص سيتعلق كيتى بهر اس عصر كي حرث ايك فقركوبيان مگردی گئی ہی بیر سے والے کے دوق خودی کو میدا رکرنے اور اس کے خون میں گرمی بریداکرنے كے ليے اليے اس الم انفى ادر ميں - البتر حقد اوّل و دوم كے ترجع بند (١٩٠مم ١١٩٠ ور ١٣٠٠

بڑے چوشیط اوراٹرا فریں نغمے یا ترانے ہی جنسی جنس رہنے آبادی نے کفتوڑے سے نغیر کے بعد اردو میں ننتقل کیا ہی ان ترانوں کے ترجیعی مصرعوں کے ٹکڑے ہیں دن اُنقلاب اے انقلاب اور ۲۷)'ازخواب گراں خیز''۔ تعمیر سر حصر کمانون ایس کمانٹ انہیں مصر بھی فدمنظ میں اللہ کر دمانہ تنفدی

تیسرے مصنے کا عنوان ہم؛ گلتن رازجد بیص میں نومنظوم موالوں کے بطرز شنوی مفصل جوابات ، چند فلسفیا نہ موشگا فیوں سے مفصل جوابات ، چند فلسفیا نہ موشگا فیوں سے متعلق ہیں جوعام دل جی کاسامان نہیں رکھتے بچو کے حصتے کا عنوان ہم بندگی تامر بن پیش نون لطیفہ مثلاً موسیقی اور صوتری براقبال نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہم جو بعضوں کے انتون لطیفہ مثلاً موسیقی اور صوتری براقبال نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہم جو بعضوں کے

نزدیک درست اوربہتوں کے نزدیک بحث و نزاع کا موصنوع ہیں۔ سکن ہر جگرشاع کی مبارو بیانی پڑسے والوں کی زبان بندی کردیتی ہے۔ جس میر ہوکہ پہلے دوسے نورکی جان ہیں۔

تربورع کی اشاعت کے دوایک سال بعد ہی اقبال نے اپنے اس لاز وال تصنیف کے ان اسے میری مرادی کا ان اسے میری مرادی کا اسے درست کرنے شروع کیے جس نے اقبال کوزندہ جا وید بنا دیا۔ اس سے میری مرادی جا وید نامہ جواقبال کے مثا عوانہ کمال کا بہترین نمونہ اوراس کی زندگی کا حاصل ہی اسباک جہاں اور اس کے بنا مواسل کے انتقاء کہا تھا ، لیکن یہاں جو کہا ہی ایسے لمبندمقام سے کہا ہی جہاں الہا کا اور شعر عرفان اور ادبیات عالیہ کی صدیں لمتی ہیں۔ خود فراتے ہیں :۔

أَنْجُكُفتم ازجان دير است اين كتاب ازآسان ديراست

آسکروائیلڈکا قول ہوگڈفن کارکاعل،اس کی بیگانہ سرشت کا بیگانہ تم ہوتا ہی جا ویدنامہ اقبال کی بیگانہ سرخت کا وہ بے بنٹل تحر ہوجوں کی مثال تودا قبال کے کلام میں اور کہیں نہیں لیق۔ مسلسل تین سال تک اس کتاب کی تخلیق میں اقبال نے ابنی توانائی نے درلیغ صوف کی جب کہیں بیدانمول رتن عدم سے وجودیں آیا مہلا الیم میں جبکہ اقبال مدراس اور تیکلور میں اپنی خطبات سناکر میں را با دا سے تھے ،اس ذرا میں اور کی اتبال کی توصیہ سے نظرات سناکر میں را با دا سے تھے ،اس ذرا میں اور کی اتبال کی کیے دھت کے دھت اس موقع پرجب میں نے ان کو دیکھا تو ایک خاص تفکراور برلیتا ای کے آنار ان کے چہرے سے نمایاں تھے ۔ یہ وہ آثار تھے جوکسی شا مہکار کی تخلیق سے پہلے کی فن کار ان کے چہرے سے نمایاں تھے ۔ یہ وہ آثار تھے جوکسی شام کارگی تحلیق سے پہلے کی فن کار کے چہرے سے معلوم ہوتے تھے ، جیسے کوئی انتہائی سونچ میں کسی چنر کی نلاش یادھی ہیں اور فکر مندی ہوگئی اس وقت مکھلاجب سے اور کی انتہائی سونچ میں کسی چنر کی نلاش یادھی ہوا۔ جونا اور فکر مندی ہوگئی اس وقت مکھلاجب سے ساتھا جا میں جا وید نامہ شائع ہوا۔ اس انوکھی فکر مندی کاگئ اس وقت مکھلاجب سے ساتھا جا میں جا وید نامہ شائع ہوا۔

ملٹن کے مقبلی مشہور ہو کہ اس کی گم مشدہ فردوس اس کی تمام زندگی کا حصل اور اس سے شاعل نے کا سام کانچوٹر ہے۔ اپنی ساری توانائی اس نے اس کتاب برصرف کردی ؛

حب کہیں اس لازوال کتاب کے نقوش اس سے امرت بھوسے قلم سے نینے اور شعر کے میکریں ظ بر ہوئے ابعد کواور مجی چیزیں اس کے قلم سے کلیں سیکن یہ باے سی میں نہ آئی۔ یہ مثل اقبال کے جاویز نامہ پرجمی صادق آتی ہو یس کی تیاری میں اس نے اپناخون حیات یا فی کی طرح بهادیا - بعد کودومجموعے ارد و کے اور ایک جموعہ فارسی کا بھی تحلا - اردوکے برت ارد ب کی جان ہیں جان آئ کہ اقبال نے پھرار دو کی طرف توہیے کی ۔ لیکن میر*ی راسے می*ں یہ دونوں کتا ہیں ایک تھے ہوئے نقش کار کے وہ نقوش ہیں جواس نے بائیں ہاتھ سے کھیٹے ہیں - ماناکدان نقوش میں دہ کمال ہی جربتیرے باکمالوں کے داسنے بائھ کی تخلیق کاریوں میں نہیں ، عیرهی جا دید نامے کے آگے مزب کلیم اور بال جریل گھٹیا درہے کی چنریں ہیں۔میرے مکہنے کا یقین نه ہوتو کم سے کم ایک الیے شخص کے الفاظ سینے حومشرقی علوم کی گودیں بلا ہی۔مولانا اسلم بعيراج بورى، جاويدنام كرسعل ايك حكر الصفي بين تهم ساكرت تھ كه فارسى ربان سیکھنے کے بعدم وٹ چارکتا ہیں ابھی چریسنے کوملتی ہیں ، شاہنا مہ فردوسی، نثنوی مولاناروم ، ككتان سعدى، اورد إدان حافظ، ليكن اب جا ويدنك كويا يخوي كتاب مجمعنا جاب ، بوكة مؤمة ا در نانعیت کے لی طست ان رب پر فرقیت رکھتی ہی حقیقت میں بیراس قابل ہو کہ اس زمانے يس سلانان عالم ك تصابين شال كربى جاست !" -

شکر کامقام ہوکہ پرکتاب نصاب میں داخل نہیں ہوئی۔ بہی اس کی عظمت کی لیل ہو۔ صرورت اس کی ہوکہ لوگ شوت سے اپنے طور پراس کو پڑھیں۔ جبراً پڑ صانے اور خاس نصاب کرنے ہیں ایک شاہ کار کاحن باراجا تا ہے۔ اور وہی ش صادت آتی ہوکہ شخصر مرا بہ مدرسہ کہ برد ہم؟"

ایک بلند بایه تصنیف کی حیثیت سے بیکتاب بوں تھی تفصیلی تنقیدسے بے نیاز ہج میں خود تھی اس جوش تنقید اور زور ہم دانی کو بڑا سم حتا ہوں جنب کہ ایک برخود غلط تنقید نگار کسی اچھی کتاب کاسب رس لکالنے کی کوششش میں اسے برس بنا دیتا ہی ۔ ارس وہی ہو چو تنقید و تعربیت کی حدوں میں نہ آئے ۔ اس لیے میں صرف الیسے امور پر اکتفا کروں گا جن ے اس کتاب کواپنے طور پر طرحہ کو خلوظ ہونے میں آپ کو آسانی ہو۔

ساری کتاب رنگین تخیل ، شاعوانه پر واز ، نظراور فلسقیانه بلندیگای کے ساتھ ادبی اور فن کارانہ لطا فتوں سے مالا مال ہر- زبان میں بنتگ سے علاوہ بلاکی مٹھاس ہر کتاب کا سالا بسرنگ، شنوی میں ہی لیکن جا بجا ٹیرکیفٹ نینے بھی نغزل سے سانتیے میں بیش کیے كئے ہيں جن ميں بلاگا ترتم اور شعريت ہي ران ميں سيابض تعنم تو وہي ہيں جزر لورج سے ہے کہ بہاں پر مناسب موقع شال کر دیے گئے ہیں بغزلوں کا پیچڑاؤ کا معجیب بہاروکھا تاہی -كتاب كے شروع ميں شاء كامنظوم ديباج برحب سے إس نظم جا ديركامعنوى بہلو

چارمصرعوں بی آئینه موجاتا ہی:

غیال امن به تما شائے اسماں بودہ است بروش ماہ و براغوش کہکشاں بودہ است كُمُان مبركة بين خاك وان تشمين ما ست كم برستاره جهان است ياجهان بوده است

شکوہ اورپوا ب شکوہ میں بھی اقبال مہندگا منرزمین سے دور ، آسانوں سے اُس مار كَيْ كَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ وقت كاذكر بهوجب كه ينن كارامة لمندى انهيس نصيسب نهوي هي صوت زبان جمع خرج کھا۔ میمعلوم ہوتا ہی جیسے کوئی زمین سے بنکارتا ہو لیکن اس مرشہ دہ پورسے اہتام اور فن کا رائة تقصيل كے سائق مختلف افلاك كى سيركيتے ہيں اور اس طرح نوست به نوسته اورمنزل برمنزل فراز اسان كارث كريتے بي اوراسينوفاني مدانسة كا هرزيمنر الفاظ كي نقنوں سے اس طرح زوش كردييت ہيں كەپڑھنے والائبى سائھ ہى ساتھا س نئى دنباکودی<u>کھنے</u> کے شوق میں آگے بڑھتا جلاجا تا ہی <sup>ک</sup>

، اس اجمال کی قصیل اگرمطلوب ہو تو دیباہے کے علاوہ 'مناجات' رجس سے کتا ب درص بشروع ہوتی ہی) تمہیدا سانی ، تمہید زمینی کو بغور بیسے جن کے در ایوشا عرفے مختلف دل پزر برطریقوں سے واقعیت کاطلعم باندھا ہو۔ مناجات کے مشروع ہی میں بتا یا ہوکا آس یم اں ہفت دیگ ٹیں انسان کومد اُ ورد آشنا دفیق کی تلاش رہتی ہم کداس سے اسپنے دل کا ماہزا بیان کرے ۔ لیکن وہ ناکام ہی رہتا ہم اس لیے کدان شی کے بیتلوں سے دل دہی کی اسید رکھنا ہی عبث ہمی خصوصًا اس دور میں کہ انسا ن دور ہین ہم کربصیرت نہیں رکھتا۔

غرض كه نبايت دل آويزطريقوس اور نازك تشبيهون ادراشاروس بارگاه ايزدي مي یہ التجا کی جاتی ہو، بہاں کک کرشاع کے الرمیں ڈو بے ہوئے الفاظ کی نیر بانی کا بڑھنے والے کو بھی یقین ساہونے لگتا ہے اس کے بعد تہیدا ساتی میں زمین کی بےرونقی برا سان کا زہرا گلنا، پهرستاب باري مين زين کی در دېهري فريا دا ور رحمت باري کاجوش بن آکرښاک دان سي کو بهاگوا<sup>ن</sup> اورنهال كرف كاوعده اور كيم ندائ على ك بعدنغمر ملاكك كى اميدا فزالبشارت ويسب چنزي اس كمال اور فن كارانه ابتمام كے ساتھ بیش كی گئی ہیں كہ ایک سماں بندھ جا آا ہرا ورمیحسوس موف لگتا ہوكدوه وقت دورنہيں جب كراقبال كو وه معراج عرفان صاس موجات عرب ك وہ ارزومند ہیں نغدید ملاکک کے اشعار بہاں بیش کرتاہوں۔ دیکیھیے کہ اس سے جداہونے کے بديمي ان كى بربها ربى ، توامنى جاكر مركبيا عالم بركا سارے استعار ترنم اور رجائيت بس شرالوري :-زمی از کوکب تقدیراو افزوں شودروزے فروغ مثرت خاك ازنوريان افزول شودروزك زگرداب سبرن گون، بیرون شودروزس خیال اوکهاز سیل حوادث برورش گیرد ہنوزا برطبیت می فلداموزوں ٹردروزے کیے درمعنی آدم نگرہ ازما چیرمی پیرسی كهيزدان رادل از تاشيرا وابينون شودروزك بنال موروس شوداین بین یا افتاده موسف رتهدرآسانی -حاویدنامه)

نغمرُ ملانک بھی کا نوں میں گونجتا ہی رہتا ہو کہ شام کے شعریت سے لبریز سنا شے میں شاعرا حولانا روم کی ایک مستانہ غزل دریا سے کنارے گنگ ناتا ہوا دکھائی دیتا ہو۔اشعار کے الفاظ ہی بڑے برعمل اور ذومعنیٰ ہیں۔ ان پہلو داوالفاظ اوشنبہوں کی آٹر ہیں ایک جگرا قبال نے اروی کی زبان میں) اپنے زمانے کے ''دیو و دد'' اوران کی ذعونیت بر ہیمبرانہ ہے میں بہی کا اظہار کیا ہی۔ يەچىزچىزىپ كليمىس اوركىمى نمايا سىمۇكى مىي مجىياكە كتاب كے عنوان سے ظا ہر ہى - چىندا شعار تهديدنين كينيش كرتابون. ضرب كليم كاحواله بطور يتلم معترضه مح تها -

· بنائے رخ کہ باغ وگلسّانم آرزو است كمثائ لب كرقند فرا وانم أرزواست رقص چنیں میانهٔ میدائم آرزواست يك دمت جام باده ويك دمت زلف يار آن نور حبیب موسلی عرائم آرزد است جانم لمول گشت زفرعون و ظلم او ب كز د بود دد ملولم وانسا نم آرزواست دی شیخ با براغ ہمی گشت گرد شہر شيريضدا ورستم دمستانم آرزواست زیں ہمر ہاں طست عنا صر؛ دلم گرفت "رتمهيدزمين" جا ديدنامه)

شعرخوانی کاسلساختم ہونے ہر، شعریت اورسکون سے اس لبریز ماحول میں دریا کے کشاکسے کھے دور ایک پیکرنور، پوری آب د تاب سے حلوہ گر ہوتا ہی یہ وہی نتضرطر لیقت ہوجی کے غانبانہ فبض فيال سے اسرار ورموز لكھوا يا تھاريهان سے بي محابيروالوں كايك تانتا بندر معالمات اوربيرروم اقبال كے مرسوال كاتشفى بخن جواب ديتے ہيں مجومعران كے اسرارسے باخبركرتے ہيں مدارج کیا ہم؟ شعورکا ل جس سے بین مدارج ہیں (اشعورزاست<sup>اری</sup>) شعورغیرار س شعوری تعالیٰ بس اجال کفی سے استیر

برمقام خود رمسیدن، زندگی است زات دلیلے برده دیدن از ندگی است امتحانے روبردے مثابرے امتحافے خولیش کن موجود باش

چىيت معراج ؟ آرزوب تابيك پکر فرسوده را دیگر تراش

ازفراخائے ہماں ترسی جمترس ایں دویک حال است براحوال جاں بالقام چارسو خوكردن است چىيت *معراج* ؟ انقلاب اندر**شع**ور

توازایں ندا ساں ترسی؟ مترس جشم بکثا ، برز مان و برمکان پیست تن ؟ با رنگ و بونوکردن است ازشعوراست این که گونی نزدو دور

انقلاب الدرشود، ازحاب وسؤق و واربا برجذب وشوق، ازتحت وفوق ایر بدن ازجان اانیاز نیست مشت خاک مانع برواز نیست

ردی کے ان الفاظ سے شاعرائے میں ایک غیر معمولی توا نائی فموس کرنے لگتا ہے: زمان و مکان کی طنابیں کھنے نگتا ہے: زمان و مکان کی طنابیں کھنے نگتی ہیں اور دومی کی معیت میں شاعرا عالم علوی کی میر ترا ہی ہے اس کہ مدیم ہوتی ہی اس کے مدیم ہوتی ہی اس کی عرف اور تا ہوا بالا ہی ۔ زوران کی بھا ہوں میں نہانے کہا جات ہوا بالا ہی ۔ یہ کیفیت کیسے طاری ہوتی ہی اس کا سطف کے شاعر ہی کی زبان سے آئے گا ۔

درنگائے اوئمی وائم چہ بود اذتگا ہم ایں کہن عالم ربود یا گاہم بر دگر عالم کمٹود یادگرگوں شد ہیں عالم کہ بود مردم اعدد کا نشات رنگ وابو زادم اندرعالم بے باسے وہو تن سبک ترگشت وجاں سیّار تر چٹم دل بینندہ و بیدا ر تر

اب کیا تھا ہے برے اُڑنے گے۔ مختلف سیادوں کی خرلی ۔ پہلے فلک قربر مہنے اوراس کے بعد دوسرے سیاروں کا جا کرہ ایس سے اپنے طور بر بعد دوسرے سیاروں کا جا کرہ ایس اس سے اپنے طور بر معلوج اقبال کا کہال دیائیں ۔ آگے کیا بیان کیج کر تنقید کے برطیتے ہیں۔ مزہ جب ہی ہم کہ نشان منزل کھوڑا بہت بتائے کہ بعد ، بڑھنے والا خود بڑھے اگر ہے ہے قطف اٹھا ناجا ہتا ہہ ۔ منزل کھوڑا بہت بتائے بربطور خمیر کھو اُٹھا دہیں بین بین آبال کے فرز نجا ویدسے خطاب ہے جہل ہیں یہ خطاب ماری کی لور دیں ہیں، بڑھے تو بے دن میں جو انوں ہی سے اقبال کو بجا طور برامیدیں ہیں، بڑھے تو بے دن میں جو لئیں ہیں۔

من کر نومیدم زبیران کهن دارم از دوزے کرمی آ پرسخن! برج اناں سہل کن حرف مرا بہرشاں یا یا ب کن ڈرف مرا

د مناجات رجا دیدنامه)

دی ننگنائے غزل محس کے فالب کھی ٹاکی تھے ۱۱ قبال نے اس بی اب بقدر شوق وست بیریا کرلی براوراس کے اندرمارا فاسفہ خودی اور صالات حاضرہ سے تعلق اقبال کے تمام تا تراب مرصی مارتے ہیں۔ گویا سمندر ہواک یوند یا تی میں بند' اس شاعرات اعجاز کا نموند وہ کتاب ہوجوجا دید ناسٹ کی انتاعت سے تین سال بعد در سے الجائی بال جبری سے عنوان سے شائع ہوئ کتا ہے کا نصف سے زاید حصد زبور کا چر ہر ہواور وہی باتیں بالفاظ دیگر دہرائی گئی ہیں ۔ جبر نہیں اقبال نے اس کا ام بال جبری کیوں رکھا۔ زبور مہند ہم ہزام ہوتا یمکن ہو کہ جا وید تاہے ہیں سیرافلاک کرنے کے بعد جی اس دنیا کے طاب میں مناظر دیاغ میں گھوم رہے تھے جس کی بنا پراقبال نے غالبُ اس نام کوذیا دہ مودوں بایا۔ اس دنیا کے طاب ہوتا ہوں ہوتا عست کرئی جا ہیں ہوتا ہوت کرئی جا ہیں مشرق بال جبری پرقناعت کرئی جا ہیں ہوتا ہوت کہ ہوت کے بعد ہیا م مشرق ہیں ہو، یا وہ اند توانا کی صرف کرنے سے بعد ہوا اس مشرق ہیں ہو، یا وہ اندیّ اور برحبی جوزلور میں اقبال ہوت کہ اور میا وروہ اور میں جو بیا م مشرق ہیں ہو، یا وہ اندیّ اور برحبی جوزلور میں اور برحبی جوزلور میں ہو، یا وہ اندیّ اور برحبی جوزلور میں اور اور شاعر اور دیا وہ اندیّ اور برحبی جوزلور میں ہو، یا وہ اندیّ اور برحبی جوزلور میں ہو، یا وہ اندیّ اور برحبی جوزلور میں اور میا وہ دیا ہوں کو دور اور میا وہ مشرق ہیں ہو، یا وہ اندیّ اور دیا دور اور میا وہ دیا ہور ہو الدین اور برحبی ہور اور میا وہ مشرق ہیں ہو، یا وہ اندیّ اور دیا وہ دور اور میا وہ دور اور میا ہور اور میا وہ دور اور میا وہ دیا ہور اور میا وہ دور اور میا اور میا وہ دور اور میا دور اور میا وہ دور اور میا وہ دور اور میا وہ دور اور دور اور میا وہ دور ا

پی م سری ، رورج اوری و پیراس پیا بهای ررواروی بر به یا وه نفر اور برخ بگی جز لورس اقبال نے ارد و کارخ کیا ، گووه تنوع بو بیام مشرق میں ہو، یا وه نفر اور برخ بگی جز لور میں ہو، یا وہ فن کا را نہ استمام اور وہ سیداری شخیل جوجا وید ناتے میں ہری اس کتا ب میں نہیں اتا ہم ایک بے کراں دماغ کی بیدا وار ہونے کی حیثیت سے بے کراں چز ہی اور محض اردودال مصرات کے لیے جوفارسی کے نقت ہا ہے رنگ رنگ سے بہرہ ہیں ، بال جبر بل اور کا اور حاور اور اور اس کتا بدل ہے۔ کا بدل ہو ۔ کتا ب کا بیشر صحت و تو تو تو کے ابدی نغموں کی صدا سے یا ذگشت ہی جس طرح اور و اور میں سٹراب خودی حافظ کی مینامیں بیش کی گئی تھی ، بال جبریل میں و می سٹراب دائے اور خال آب کے سٹراب خودی حافظ کی مینامیں بیش کی گئی تھی ، بال جبریل میں و می سٹراب دائے اور خال کو ایس بھی دکھائی دیتا ہو، لیکن میہ کے اور جیز بلکہ اقبال کی ابنی چیز ہی و فارسی سے برسوں شفعت رہنے کے باعث ، زبان بانگ وراسے بہتر اور مجھی ہوئی ہی۔ انسلوب میں پختگی ہی اور سندشیں جبت ہیں ، مگر کہیں کہیں بانگ وراسے بہتر اور مجھی ہوئی ہی۔ انسلوب میں پختگی ہی اور سندشیں جبت ہیں ، مگر کہیں کہیں فارسی کی نا ما نوس ترکیبیں بھی آگئی ہیں ۔

دوسراحقد مختلف موضوعوں پرشنل ہے۔ کچھٹیں اندتی کی مشہور عارتوں اور مقالت پر ہیں جن سے ہرسلمان سے جذبات اب تک والبستہ ہیں ۔ گول میز کا نفرنس کے سلسلے ہیں اقبال جب یورپ کئے تھے تو مہیا نید کے ان شہروں کا جوکسی زیانے میں اسلامی تہذیب و شالیستگی گاکہوارہ تھے، نجی طور بیردورہ کیا بھار مسجد قرطہ اور دوسرے عمدا نوں کی نظمیں جوہ بیانیہ سے سعل ہیں، اٹھیں تا قرات کا نتیج ہیں۔ ایک لظم بی کا عنوان ہی ورت وسوق "
فلسطین میں لکھی گئی تھی مناصی اعجی اور بہتر غم نظم ہم اور ابتدا میں سنا ظرقدرت کی موشی اقبال
کے من کا را ندکیال کا بہتہ دیتی ہی جس کے بیشتہ تمنو نے بانگ درا میں بھی جا بچا موجود ہیں۔
ان نظموں کے علاوہ اور بھی بھوٹی بڑی نظمیں مختلف موضوعات بر ہیں، لیکن ساتی نامہ
بہترین نظم ہی بہار کا منظاوہ تورت کے منوسر بیل بوٹے بطری چا بک دستی سے گھنچے گئے ہیں
بہترین نظم ہی بہا ادکا منظاوہ تدرت کے منوسر بیل بوٹے بطری چا بک دستی سے گھنچے گئے ہیں
بہترین نظم ہی بی بہاد کا منظاوہ تدرت کے منوس بیل بوٹے بطری چا بک دستی سے گھنچے گئے ہیں
بہترین نظم نوی سے البیان کی طرز براوراس بحریں لکھی گئی ہم لیکن اقبال کا سح بیان کچاور ہم۔
جن کی نظرین محض لطف زبان میں ہوں اٹھیں آتنا دھو کا ضرور ہوگا کہ اقبال کے بیکر بی میریس میں
نظمی ہوئی زبان اور نکھری شبہد وں میں بیان کیا ہی مشروع میں رسمی طور برساتی سے
لیکن کتنی سلمی ہوئی زبان اور نکھری شبہد وں میں بیان کیا ہی مشروع میں رسمی طور برساتی سے
لیکن کتنی سلمی ہوئی زبان اور نکھری شبہد وں میں بیان کیا ہی مشروع میں رسمی طور برساتی سے
لیکن کتنی سلمی ہوئی زبان اور نکھری شبہد وں میں بیان کیا ہی مشروع میں رسمی طور برساتی سے
لیکن کتنی سلمی ہوئی زبان اور نکھری شبہد وں میں بیان کیا ہی مشروع میں رسمی طور برساتی سے
لیکن کتنی سلمی ہوئی زبان اور نکھری شبہد وں میں بیان کیا ہی مشروع میں رسمی طور برساتی سے

خطاب بر مگريه ساتي كوه فاران كاساقي برد

اڑا دے مولے کو شہبازسے
نیاراگ ہو ساز بدلے گئے
کہ حیرت میں پشین بازفرنگ
زمیں میروسلطاں سے بزارہ
تارشہ دکھاکر مداری گیا!
هالہ کے چٹنے اُ بلنے سگے
تجنی کا بھر ننظر ہو گیم
گردل ابھی تک ہوڈنا رپوش
یہ امت روایات میں کھوگئ

اکھا ساقیا پردہ اس دائسے

زمانے کے انداز بدلے گئے

ہوا اس طرح فاش راز فرنگ

پرانی سیاست گری خوار ہی

گیا دور سربایہ داری گیا
گیا دور سربایہ داری گیا

گرال خواب مینی سینجھنے لگے

دل طوروسینا دفاراں دونیم

مسلماں ہی توحید میں گرم جوش

مسلماں ہی توحید میں گرم جوش

وہی جام گردش میں لا ساتیا! مری خاک جگنو بناکر اُڈا ہوانوں کو بیروں کا استادکر زمینوں کے شب زندہ داروں کی خیر! مراعث میری نظر بخش دہ مرے دل کی پوشیرہ بے تا بیاں! امیدیں مری جبتو کیں مری! امیدیں مری جبتو کیں مری! گمانوں کے نشکریتیں ہوں میں امیر! اسی سے فقیری میں ہوں میں امیر! لٹادے! محکانے لگادے اس!

شراب کہن بھر بلا ساقیا!
مجھے عثق سے برلگاکر اُڈا
خرد کو غلامی سے آزادکر
ترے اسانوں کے تاروں کی خیرا
جوانوں کو سوز جگر بخش دے
مرے دیدہ ترکی بے خوا بیاں!
مرا دل مری رزمگاہ حیات
مرا دل مری رزمگاہ حیات
بہی کچھ ہی ساتی متاع فقیر!
مرے قافلہ میں نئادے اسے!
مرے قافلہ میں نئادے اسے!

بھی اپنے دشمن پرجبت کرتا ہو، موجودہ دور کی ناالضافیوں کے خلافٹ گرج رہے ہیں، ددنوں کتا بوں کا لہج وہ جلالی شان رکھتا ہم جیسے بنی اسرائیل کاکوئی نبی اپنی گمراہ توم کوراہ راست پر لانے کے لیے کوک رہا ہو۔ کلام میں مذہبیت زیادہ ہم ادرشعربیت کم ، جہاں وعنط ہو،وہاں شعربیت کمیں ؟

گاندهی اوراقبال کے بارسے میں انقلات رہا ہجا وررہے گا۔ یہی دونوں کی عظمت کی دلیل ہے۔ دونوں ہمندوستان کے الیے سیوست ہیں کہ لک انھیں کھی بھلا نہیں سکتا۔ دونوں نے اس ملک کی ذہنی اور سیاسی سیداری میں ایسا انقلاب برباکیا ہوکٹیں کی نظیر ہندوستان کی تاریخ پیش نہیں کرسکتی۔ لیکن بیمبراعقیدہ ہوکہ اقبال ایک برتزانسان ہو،اس لیے کہ وہ ایک بڑا شاع تھا اوراس کا بیغام ہندسے گزر کرایک عالم گیراہیں رکھتا ہو۔اس کا نام تاریخ سے اوراق میں سدا میگر گا اور سینوں اور دلوں میں میگنوکی طرح جمکنارے گا۔ وہ چل بسیا، مگر

اس کا پیام ائی ہو:-

ساروں سے آگے ہاں اور گھی ہیں اکھی عشق کے استحال اور گھی ہیں ہیں دندگی سے نہیں یہ فضائیں بہاں سینکر طوں کاروال اور گھی ہیں اگر گھو گیا اک نشین توکیا غم مقابات آہ و فغاں اور بھی ہیں توشاھیں ہی ہیروا زسے کام تیر ترب سائے آسماں اور کھی ہیں اسی روز دشب ہیں آ کھے کہ ذیرہ جا کہ تیرے زبان و مکاں اور گھی ہیں اسی روز دشب ہیں آ کھے کہ ذیرہ جا

گے دن کرتنہا تھا ہیں انجمن میں بہاں ای مرے رازداں اور بی بی

(بال جيزل)

## اقبال كاتصورزمان

(مسيّد بشيرالدين احدصاحب بي ١١ي١ اركونم)

عصر حاضراینی بنت نئی ایجادات اور حدید نظر یون کی بدولت ایک منظرک دنیا میں سانسس لے رہا ہی ۔ وہ زندگی اور زندگی کے مختلف شعبوں کا حرکی نقطهٔ نگاہ سے جائزہ لینا جاہنا ہر اور زبائہ قدیم کے سکونی تصورات کے لیے ا بين اندر كوى لچك نېيى ركمتا ـ قديم مذابب اور فلسفيا يه نظب م جن كا نقطهٔ نظر سکونی ہو، بانو زندہ نہیں یا اپنی علی حیثیت کھو چکے ہیں ۔ سخرک برق اور بھاپ کی عظمت بڑھتی حاتی ہم اور ساکن اُسانی با ب ، کوں سے محو ہوتا جارہا ہو۔ اس کا نتیجہ انسانیت کے حق میں مہلک ہویا دور جدیدی انہذیب کے حق میں بڑا ہو، لیکن اب مفکر بن اسپے کامل انا نوں کی ضرورت محسوس کرتے ہیں جو انسانیت کو معراج کمال پر بہنچاہے کی خدمت انجام نے سکیں۔ "The Introduction to Sociology" بروفنیسر میکننزی نے اپنی تصنیف میں سنندت کے ساتھ ایسے لوگوں کی خرورٹ محسوس کی ہرجو بیک وقت فناعرى اور بينيسرى كى صفات سے متصعف ہوں اور ذماز قديم كے باديوں ا در پیغیروں کی طرح معنگلوب اور بیابا نوں میں نہیں ، نیکن متحرک اور روشس شہروں میں اپنا پیام پہنچا سکیں ،اور پُرانے شاعووں کی طرح فطرت ہی میں صفات اللی کا علوه مذ د کھائیں ، بلکہ انانی بیکریں بھی انوار رہانی کا شاہرہ کراسکیں بہ الفاظ دیگر میکنزی نے ایسے صاحب نظر ثاعروں کی صرورت محسوس کی ہمی ہو

انسان کی روحانی و مادی قبر تول اوران کی صلاحیتوں ہی برینظرنه ریکھتے ہوں ، بلکراس دور کی متحک روح کو بھی سیجھتے ہوں ۔ پروفنبسرموصوف کے اضان کامل کی ایک تازہ اور بہترین نظیر حضرت علامہ انبال رحمته الله علیہ تھے جن کی جدائی کے عم میں ہمانے آنسو ابھی ختک نہیں ہوئے ۔ شہور فارسی شاعر حفرت گرامی مرعوم کے علامہ سوصوف کے متعلق ارثاد فرمایا تھا:۔

در دیدهٔ معسنی نگران حضرت اقبال

بینمبری کر در تهیب رنتوال گفت

در اصل اقبال قدیم وجدید علوم کا نادرهٔ روزگار عالم هی نهیں تھا ، بلکه قدرت نے اسے کچھ ایسے جو ہرعطا کرنے میں بھی فیاضی سے کام لیا تھا کہ اس کی گفتار و کلام سے پینیبرانہ شان ہویدا ہی۔ وہ حکیم ہی نہیں تھٹ کیچھ اور بھی تھا، جیساکه وه خود کهتا هر<sup>ب</sup>-

خرد نے مجھ کو عطاکی نظر حکیما نہ سکھائی عثق سے مجھ کو حدیث رندانہ

اگر غورسے دیکھا جائے تو اقبال کے پیام کی کاسیابی کا راز بہت برطری حدیک ز مان کے اس تصوّر میں مضم معلوم ہوتا ہو کہ ز مان ایک حقیقت ہو اور زندگی نام ہر زمان میں ایک ملل حرکت کا۔ زمان کا یہ نصورانس کے اوب میں جاری وساری ہی، اور اس کے تمام نظریوں، مہاں تک کہ نظریہ خودی کے سرچیتمہ کا بھی اسی تصوّر میں سراع نگایا جاسکتا ہی ۔ یہی وہ تصوّر ہی جو اس کے کلام و فلف کے پایدار اور لازوال موسن کا بهت بری حد تک ضامن سر؛ اور اسی حرکی تفورکا کر شمہ ہوکہ اس سے اس متحرک دور کے بڑے بڑے دما یوں کو متا ترکیا ہوج انامنیت کی اعلیٰ تربیت کے لیے ایک موٹر اور سخرک ادب کے متلاشی ہیں -

ا فنال كانصور زبان 441

ز مان ومکان کی بحت فلسفہ اور الهیات کے لیے نئی چیز نہیں ، اورخصوصاً اسسلامی مفکرین کے لیے یہ مہیند سے ول چبی کا باعث رہی ہو ، فلسفیاندادر الهياتى ضرورنوں كے علاوہ اس دل جيبي كا ايك اہم سبب يد بھى ہوكر قران حكيم کے مطابق اخلاف نیل و نہار میں خدائے عز وجل کی نشانیاں موجود ہیں مل اس کے علاوہ حدیث شریف میں وحر از مان)کو ذات الی کا مرادف قراد دیا گیا ہی ا ورصو فیاسے کرام ، سنشلاً محی الدین ابن عربی سے وحرکو اسمائے صنی یں ٹابل کیا ہے۔لیکن اسسلامی مفکرین فلیفیا مذاعتبار سے اس مسکر کے ستعلق كسى نيسله برِّهُ نه سكے يقع ١١ در اب تقريبًا پارنج سوسال سے اسلام فكريرسكون وجود کا دور دورہ ہی۔ اس طویل عرصے کے بعد ہندوستان کے ایک گوسشہ سے

سلہ الماضطہ ہو قرآن مجید د:--عقیق آسمان اور زمین کی تخلیق اور دائٹ اور دن کے توائز ہیں عقل مند دں کے لیے نشانیاں موجود معلق آسمان اور زمین کی تخلیق اور دائٹ اور دن کے توائز ہیں عقل مند دن کے لیے نشانیاں موجود بي ، جو كفرنسه، اور بينيط اورسليط خداكو ياد كرسته اور أسمان ادر زين كي تخليق برغور كرنت بين اور كَتِت بِين إِدا كَى جمارت برور وكار تويك وس وكارها مدعالم، كوب فائم و نهيس بنايا الله (٣٠ ١٨٨) تحقیق آسمان اور زمین کی تخلیق میں ۱۰ور رات اور دن کے تبدل میں ۱۰ور جہازوں میں جو لوگوں کے فائدے کی چیزیں نے کر سمندر میں جاتے ہیں: اور بین میں جس کو اللہ اسمان سے برماتا ہو ، بھر اُس کے ذریعے سے زین کو اُس کے مرتبے کے رخشک ہونے کے) بعد بھرزندہ ایسی شادی كرتا ہى اور برقىم كے جانور بى بى جو خداست روئے زمين ير كھيلار كھے ہى ،اور بواؤں كے بدكنے ين جوآسان ادرزمین کے درمیان حداکا حكم مجالات میں سان لوگوں تے قیانان موجود ہی جوعفل ركھتے ہيں (۱د ۱۵۹) اللهٔ دن أوردات كارد وبدل كرنار متنابع بولوك بصرت رفضة بي السريم بي أس بي برى عبرت بوران الا رات اور دن کے ردو بدل میں ۱۰ ور بو کچھ خدا لے آسمان وزمین میں بیداکیا ہجامی میں ان لوگوں کے لیے مہتری نشانیاں موجود ہیں جو خداہے ڈرتے ہیں۔ اِنا اِن

ا دَر وہی ہی جس سے رات اور دن کو بنایا جو کیے بعد دیگرے آنے جاتے ہیں اور یہ سب مجیلال لوگوں کے لیے ہرج خدابر عور کرناچا سے میں یا خداکی ٹکرگرادی کا درادہ رکھتے ہیں۔ (۲۵: ۹۳) كيا نہيں ديكھاتم كے كر اوللہ تعالى دات كو دن پر اور دن كورات بر دارد كرنا ہر اور جالداورمورج کو قوانین کے تا بع بنادیا ہم جس کی بدولت جرایک سنرل مقصود کی طرف جلتا ہم درا آ؟ ، ۲۸) اور د بی دات کو ون کیر وابس کرتا بر اورون کوداکت پر وابس کرتا بسی ر ( ۳۹ ، ۱) اوردات اوردن کاردو بدل اسی کاکام ہے۔ (۲۳) ۸۲

ا قبال نمودار باؤاجس سے اسلامی فلفہ و تہذیب کو اپنے خون جگر ہی سے نہیں مینچا بلکہ اپنے دماغی کا وشوں سے حرکت وعمل کے قابل بنادیا۔ فوش آل قومے پریتاں روزگارے کر زاید از ضمیرش پخت، کا رے

نمودش مترے از اسار غیب است زہر گردے بروں نا ید سوا رے

اقبال کی نظریس قدیم اسلامی تہذیب ہی نہیں بلکہ یورپ کی جدید تہذیب بھی ہم ہوسی ذہبی اساس در اصل وہ متحرک روح ہوجو یونانی فلسفہ کے خلات اسلامی فلسفہ کی رفاوت سے پیدا ہوئ تھی ،اور اُس کا فلسفہ ان دونوں کی ایک خوش گوار فلسفہ کی رفاوت سے پیدا ہوئ تھی ،اور اُس کا فلسفہ ان دونوں کی ایک خوش گوار اسلامی ترکیب ہواور ان تمام مسائل کا ایک عجیب و عزیب حل ہی جو ایک فراسلامی ترکیب ہمارے ماسنے فکر کی مختلف راہیں کھولتے ہیں ،لیکن یہ راہیں تنہی در ہیں جدید نظریبے ہمارے ماسنے فکر کی مختلف راہیں کھولتے ہیں ،لیکن یہ راہیں تنہی در ہیں جہدہ ہرا ہوسکتے ہیں ۔صفیقت یہ ہو کہ اقبال جیسے حقیقت آر نشارہ فور دہی حہدہ برا ہوسکتے ہیں ۔صفیقت یہ ہو کہ اقبال سے حقیقت یہ ہو کہ اقبال سے حقیقت اور خصوصاً املامی فلسفہ پر اُس کے انزات بہت دور میں جہدہ برا ہی فلسفہ پر اُس کے انزات بہت دور میں جہد برا ہی فلسفہ پر اُس کے انزات بہت دور میں جہد بیں ہیں۔

زمان و مکان اور مادہ ایک دوسرے سے اس طرح مربوط ہیں کہ زمان کا جائزہ لینے کے لیے مکان اور مادے پر بھی ایک نظر ڈالنا ضروری ہی - عام طور پر ہم مادے کی تصریف اس طرح کرتے ہیں کہ مادہ کوئی چیز ہی جو زمان سے مربوط ہی اور مکان میں حرکت کرتا ہی۔ در حقیقت یہی وہ اساس ہی جس اقبال كاتصور زبان

پرنیوٹی طبیعیات قایم ہرلیکن مادے کا برتصوّرجس کی روسے مادہ کوئی متقل بالذات شي هرجو ايك مطلق خلائ مكاني بي ابنا وجود ركفتي بري كهال تك درست ہو؟ طبیعیات ایک تجزی مائنس ہوجو نظا ہرکے صرف اس ببلو کی تشریح کرنی ہی جو ہمارے حواس کی زد میں آسکتا ہی۔ ایک طبیعیاتی یا مذہبی یا جالیاتی تجرم کے دوران میں ہمارا ذہن بھی کام کرتا ہو۔لیکن جونکہ طبیعیات کا کام محض مادی دنیا سی مُدرک اخیا کا مطالح کرنا ہی اس لیے ہم اس زہنی عمل کو طبیعیات کی حدور سے مفارج کر دیتے ہیں، حالاں کہ یہ ذہنی عمل نخریہ کے اسی گل کاایک جزوہی، جو ہمارے محسوسات پر بنی ہی جب ہم کسی شی، شلاً آسمان یا بہار کا مشاہرہ كرتے ہيں تو ہميں صرف ان كے خواص كا ادراك ہوتا ہى، اور سم كہتے ہيں که آسمان نیلا ہی، پہاڑ سیاہ ہی دغیرہ ۔ ظاہر ہم کہ ان خواص کو قلم بند کڑیے ہیں ہم سے استے واس بی کی شہادت کی تعبیر کی ہی اور اس طرح اثیا اور ان کے خواس کے درمیان ایک خط فاصل کینے دیا ہم۔مادے کے رائج الوقت نظریے کے مطابق خواص ، شلاً رنگ اور آواز مختلف ذهبی کیفیات بین جن کی علت ماه ہی با اور چوں کہ برکیفیات ہمارے حواس بر مادے کے اتصال یا تصاوم سے پیدا ہوتی ہیں،لہذا مادہ شکل ، جسامت انٹھوس بن اور مزاحمت کا حال ہو۔ برکلے پہلا مفکر تھا جس سے اس نظریے کا ابطال اس بنا پر کیا تھا کہ اس کی رُو سے مادہ ہمارے حواس کی امعلوم علت ثابت ہوتا ہی حال ہی ہیں پرفولیر وائت سیڈسلے بھی اس نظریہ کو مدلل طور پر نا قابل قبول فرار دیا ہی - ہماری ٱنكھوں اور كانوں ميں رنگ اور آواز نہيں ، بلكہ غيرمرئی ایتھر كی امواج اور نا فابل سماعت ہواکی امواج داخل ہوتی ہیں۔اس کھاظ سے ما دے کا را مج الوقت نظریه فطرت کو دوحفتوں میں تقیم کرتا ہی۔ ۱۱) ذہنی ارتبامات

اور ۲۱) غیر گدرک اور نا قابل تصدیتی امواج جوان ارتسامات کا باعث ہیں۔ چانچہ فطرت اور فطرت کا شاہدہ کرلے والے کے درمیان یہ نظریہ ایک خلیج حائل کرنیا ہے۔ جس کو پاشنے کے لیے ہمیں ایک ایسی غیر مُدرک چیز بعنی مادہ کا وجود فرض کرلینا ہے۔ جس کو پاشنے کے لیے ہمیں ایک ایسی غیر مُدرک چیز بعنی مادہ کا وجود فرض کرلینا پڑتا ہی جوکسی طرح ایک مکان مطلق میں موجود ہی اور کسی قسم کے تصادم کی بدوت ہمارے حواس پر انز انداز ہوتا ہی ۔ لہذا وائٹ ہمیڈ کے الفاظ میں یہ نظر پہ فطرت کے آدھ حصد کو قیاس میں تبدیل کر دنیا ہی ۔

ليكن كميا مكان مطلق اور حقيقى ہرج يونانی فلسفی زينو كا خيال تھا كہ مكا ن میں ایک مقام سے دوسرے مقام کے درمیانی حصہ کو لانتنا ہی حصوں میں تقیم کیا جا سکتا ہی ؛ اور جب کوئی متحرک جسم پہلے مقام سے دوسرے مقام کو پہنچتا ہو تولا زم آنا بحکہ ایک معینہ وقت میں کا نمنا کہی تقسیم کرنے والے نقطوں سے گردنا مكن ہى، جو بالكل غلط ہى واس كے علا وہ ستحرك لجسم در اصل حركت نہيں كرا، کیو نکہ حرکت کے دوران میں وہ ہر لمحہ کسی نرکسی جگہ موجود بعنی ماکن رہتا ہی چالنجہ حرکت ایک التباس اور مکان غیر هیقی هر، اور حفیقت ایک اور نا قابل تغیر ادر-اسلامی مفکرین میں اشاعوہ اور حدید مفکرین میں رسل اور برگساں سے زینو کی تردید کی ہے۔ برگساں کے نر دیک زینو اس تناقض کا شکاراس لیے ہواکراس یے محض ذہنی کھاظےسے زمان و مکان بر نظر ڈالی ، ور مزحرکت ایک خاتص تغیر کی حیثیت سے اصل حقیقت ہی ۔ افتاعرہ کے مطابق زمان اسکان اور حرکت کی ترکیب ایسے نقطوں اور لمحول پرشمل ہی جومرید تقسیم کے متحل ہونہیں سکتے اور جب زمان و مکان کی تقنیم کی ایک حد ہوسکتی ہی توسکان میں دومقاموں کے ورمیان ایک معینه وقت میں حرکت کرنا مکن ہی دلیکن مکان کی ماہیت کیا ہی ا ا خاعرہ لئے کا کنات کو ایسے جواہر کا مجموعہ فرار دیا ہی جو لا پتجزی ہیں - جوہر

کی روح اُس کے وجود سے معرّا ہی، اور وجود ایک ایبا عطیہ ہی جو جواہر کو ذات باری سے عطاکیا جاتا ہو گویا جوا ہراہنے وجود یا نمود کے قبل خدائے تعالی کی تخلیقی نوانائ میں پوشیدہ رہتے ہیں اور ان کی نمود تخلیقی فاعلیت کے اظہار کے ہم معنی ہی ۔ لہذا جوہرکی ہا ہیت یہ ہی کہ وہ کمبت کا حامل نہیں ،اور اپنے وجود کے کیے مقام کا طالب ہی جو کسی قسم کے مکان پر شمل نہیں رابستہ ہوامرجب مجتمع ہونے ہی تو وسعت طلب کرتے ہی اور مکان پیدا کر لیتے ہی امکان کے اس نظریر کی بدولت اشاعرہ حرکت کو اس طرح سمجھا نہ سکے کہ وہ دو مقاموں کے درسیا لا تعداد مکانی نقطوں سے کسی ستحرک جسم کا مرور ہی، کیونکہ اس صورت میں ہر دونقطوں کے درمیان ایک خلاے مطلق کا وجود فرض کربینا بڑتا ہی بیانیج الخفول لن جست یا'' طفرے'کا تخیل قایم کیا جس کی رُو سے متحرک جسم ایک نقطر مکانی سے دوسرے تک کی خلاکو بھاند جاتا ہو۔اس کے علاوہ تیز اور سست حرکت کی رفتار برابر مہوتی ہی، لیکن دهیمی حرکت تیز سرکت کی برنبت زیاد ہقطو<sup>ں</sup> پرساکن رہی ہی ۔ جد پدطبیعیات میں بلینک نے نظریہ قدریہ کے سلسے میں ایک الیی می شکل در پیش بوئی ہو، اور پرونیسر دائط بیڈسے اس کا ایک ایا ہی عل پیش کیا ہی۔ اب رسل کی طرف متوجہ ہونے ہوئے اُس نے زینو کے نظریہ کو کا نظرے ریاضی نظریہ تعلیا کم برکھا ہوجس کی روسے مکان اورزمان ہرایک بجاسے خودسلس ہو۔ مکان میں دو مقاموں کے ورمیان لامتناہی نقطوں كانفتور كيا جا سكتا بى الميكن كسى لامتنابى زنجيرے ميں كوئى دو نقطے ايك دوسرے کے بازو کے نہیں جا کتے۔ زبان و سکان کی لا متنا ہی تقسم سے مراد حرف نقطوں کا ارتکا زہر اور ہرگزیہ نہیں کہ یہ نقطے ایک دوسرے سے الگ ہیں اور ہر

<sup>(</sup>I) Cantor's theory of Mathematical continuity

دوکے درمیان ایک خلاتے سکانی یا خلائے زبانی مودجور ہی۔ زینو کا خیال ہی کہ شحرک جم ایک لحدیں ایک نقطہ سے دوسرے لحدیب دوسرے نقطہ بر پہنچ نہیں مکتاً، کیونکہ ان دونوں لمحوں کے درمیان کوئی لمحر اور دونوں نقطوب کے درمیان کوئی نقطہ موجود نہیں۔ رسل کے مطابق بر کہنا علط ہر کہ ایک نقطہ کے بازو دوسرانفظہ اور ایک لحہ کے بازو دوسرا لمح موجاد ہی ،کیونکہ ہردو کے درسیان ہمیشہ ایک تبیسرا سوجور رہتا ہی۔ وہ زینوسے اتفاق کرتا ہی کہ حرکت کے دوران میں متحرک جسم ہر لمحہ ماکن رہنا ہو، لیکن یہ ماننے کے لیے نیار نہیں کر اس لیے وہ حرکت نہیں کرتا ، کیونکہ حرکت کے دوران میں زمانی کمحوں اور مکانی نقطوں کے لاستناہی ر نجیروں کے مابین ایک ایک لھے ایک ایک نقطہ کے مقابل موجود رہتا ہی -چنا سنچه حرکت اور لهذا مکان حقیقی همرا ور کا منات کی معروضی تعبیر درست ہر۔ لیکن رسل کا حل تفسیم کی شکل کو رفع نہیں کر مکتا۔اس دقت کی وجہ یہ ہم کہ رسل ادراسی طرح ا نناعرہ ا در زینو سے سحرکت کی بجائے حرکت کی تصویر کی تشریح کی ہی۔ انھوں نے حرکت کو بطور ایک جسم کی حرکت کے لیا ہی اور اس کی تعنوک کولا مننا ہی تقطوں میں تقسیم کردیا ہی ، حالال کر حرکت سجائے خود کسی قسم کی تقسم کی تنحل ہونہیں مسکتی ۔اس کی تقسیم کرنا گویا اسے فنا کرنا ہی۔ اب مدید طبیعیات کی طرف توجہ مبذول کی جائے تو ہم آئن ٹائن کے

اب حدید طبیعیات کی طرف توجه مبذول کی جائے تو ہم آئن ٹائن کے انقلاب انگیز انکٹا فات سے دو حیار ہوتے ہیں جو زمان و مکان پر ایک انہ کھے زاوی انگیز انکٹا فات سے دو حیار ہوتے ہیں جو زمان و مکان پر ایک انہ کھے زاویے سے روشنی ڈالتے ہیں۔ آئن مٹائن کے مطابق مکان حقیقی ہولیکن مثابہ کرسانے والے سے اضافی حیثیت رکھتا ہو۔ جس شو کا مثابرہ کیا جاتا ہو، وہ تغیر پذیر ہی اور جوں جوں مثابدہ کرسانے والے کا مقام اور رفتار بدلتے جاتے ہیں، اسی طرح اس شو کی کمیت ، ہمئت اور جما سے بھی بدلتی جاتی ہو

ا قبال كاتصورزمان

حرکت ادر سکون بھی مثا ہدہ کرنے دائے سے اضافی حیثیت رکھتے ہیں۔ نلسفہ میں آئن طائن کے نظریہ کی اہمیت دو حیثیتوں سے ہے۔ اا) یہ نظریہ جو سائنسی نقطہ دیگاہ سے صرف اشیاکی ساخت کا جائزہ بیتا ہے۔ اگرچہ ان کی انہائی ما ہیت پر کوئی روشنی نہیں ڈالتا اور نہ مادے کی معروضیت سے انکار کرتا ہی ہلین اس نیوشنی معروضہ کا پورا ابطال کر دیتا ہی جس کی روسے مادہ کوئی الیسی چیزہ کی جو ایک مکان مطلق میں وجود رکھتی ہی۔ مادہ یا ہیولی کوئی الیسی چیز نہیں جو مبدل حالتوں کے ساتھ استقرار رکھتی ہو، بلکہ ایک نظام ہی باہم مناسبت رکھنے والے واقعات کا۔ رہ، مکان مادہ پر مبنی ہی اور کا کنات کی حیثیت ایک مکان مطلق میں کسی قسم کے جزیرے کی سی نہیں بلکہ وہ متناہی گر غیر محدود ہی۔ کا کنات میں کسی قسم کے جزیرے کی سی نہیں بلکہ وہ متناہی گر غیر محدود ہی۔ کا کنات میں کسی قسم کے جزیرے کی سی نہیں بلکہ وہ متناہی گر غیر موجودگی ہیں وہ میں کے با ہر کوئی خلائے مکانی موجود نہیں اور استسیاکی غیر موجودگی ہیں وہ ممکو کر ایک نقط بن حالئے گی تلہ

(2) Finite but boundless

سله اس نظریه کی دوختی پی ذیل کی نظم الماسط به جوآئن طائن کے متعلق ہی :
علوی است است کلیم نا صبور

تا ضمیر مست او کشود اسراد نور

از فراز آساں تا چشیم آدم یک نفس!

ذود پر دا ذے کر پروازش نیا بید در شور!

ظویت آو در ذخال تیرہ فام اندر مغاک!

جلوتش سوزو در خت را پوخس بالاے طور!

بے تغیر در طلسم چوں و چند و بیش و کم!

بر تر اذ بیست و بلند و دیر و دود و دود!

در نها دش "ار و مشید و سوز و ماز و مرگ و دیست

امرین از سوز او وز ساز او جبسد بل و حد!

<sup>(</sup>I) Structure

سکان اور ہارہے کے متعلق جدید نقطرُ لنگاہ کی وضاحت کے بعد ہمیں رکھیا' بہ ہو کہ زمان کی ناہیت کیا ہو۔اس سلسلے میں آئن مطائن کا نظریہ بڑی انجین پیل کرتا ہو۔ وہ حقیقت زمان کا منکر ہو اور زمان کو مکان کا جو تھا بعد قرار دے کر ستقبل کو ایسی چیز تصورکرتا ہی جو پیلے سے دے دی گئی ہو اور ماضی کی طرح سمین ہو جکی ہو۔ زمان ایک آزاد استخلیقی حرکت کے لحاظ سے اس نظریہ کے سطابن کوئی چیز نہیں کے واقعات واقع نہیں ہوتے بلکہ پیلے سے موجود ہیں اور ہم واقعات سے دو جار مہوتے ہیں۔ یہ نظریہ زبان کی بعض ایسی خصوصیتوں کو نظرانداز کردیتا ہی جن کا ہمیں تجربر ہوتا ہو۔۔۔۔ شایداس کیے کریر ریاضی کے ذوق کی چیزیں نہیں۔ آئ طائن کا زمان برگساں کے زمان خالص سے خلف ہورس کا ذکر آگے آسے گا) اور نہ وہ زبان سلس ہو جو کا شط کے الفاظ میں حلّیت کی روس<sup>تین</sup> ہے۔ ایک روسی مصنف اوس پنگی سے اُئن شائن سکے یوتھے بُعَد کا یہ نفور تایم کیا ہوکہ وہ سر ابعادی شوکی حرکت کی یک ایس سمت ہو جواس میں موجود نہیں جس طرح کہ نقط ،خط اور سطح کے ایسی سمتوں میں حرکت کرنے سے عدان میں موجود نہیں ہو، بر ترتبیب مکان کے تین ابعاد بیدا ہوتے ہیں ، اسی طرح سه ابعادی شوکی ایک اسبی سمت میں حرکت جو اس میں موجود نہیں ہی ا جار العاد ہد اکر مکتی ہو۔ یو کر زمان ایک فاصلہ ہی جو واقعات کو باتوائر حدا کرے متبائن جموعوں میں پیش کرتا ہو، اس لیے اس کی سمت سہ ابعادی مکان میں موجود نہیں - یہ فاصلہ بعنی جو تھا بعد پیایش کی زدیں آنہیں سکتا اوروہ

<sup>(</sup>r) Fourth dimension

<sup>(2)</sup> Events

<sup>(3)</sup> Causality

سے ابعاد می شو کی تمام سمتوں سے عمودی ہجرا در کسی سمت سے ستوازی نہیں۔ اوسینسکی کسی دوسرے مقام بر ہارے احساس زمان کو احساس مکان کے ایک دھندلے تفتورسے تعبیر کرتا ہواور ہماری نفسی ساخت کے متعلق بجت كرتے ہوئے يہ خيال ظاہركرتا ہوكہ ايك يا دويا سہ ابعادى مخلوق كے ليے بلندتر ابعاد سيشد ايك زماني تواتركي شكل مين نظر آتے ميں - كويا بم إمرابعادي مخلوق على جيز كو زمان كين بي وه در اصل ايك سكاني بعد برجس كي مابيت اقلیدس کے مکانی ابعادسے مختلف نہیں اور پنکی سے بحث کے بیلے مصر میں ایک ایسے زمان سے کام لیا ہی جوایک فاصلہ کی حیثیت سے واقعات کو بر توا تر جداکرتا ہی لیکن بحث کے دوسرے حصہ بیں زبان کو تعلیل کی خصوصیت سے عاری ادر اقلیدس کے ابعاد سے مائل ایک بعد قرار دیا ہو یہ تسلسل کی خصوصیت ہی تھی جس کی بنا پر ' اورپٹے کی 'سے زمان کو مکان کی ایک حالص ننی سمت اور چو نھا بعد فرار دیا تھا۔اب اگریہی خصوصیت ایک التباس ٹھیری تو براوئ شکی 'کے سے بعد کی ضرورت کوکس طرح یوراکرسکتی ہی ہ ہم دیکھ سیکے ہیں کہ آئن طائن طبیعیات کی رُوست مادہ کوئی ایسی چیز نہیں جو ایک خلائے مطلق میں استقرار رکھتا ہو اور سبّدل حالتوں کا حال ہو، بلکدایک نظام ہی با ہمد گر منامبت رنگھنے والے وا تعات کا ۔ پرو ندبسروائٹ ہیڈ سے اس نظریر کو ایک سے رنگ میں بیش کیا ہی،اور اس ضمن میں مادہ یاہولی کی بجائے عفولیہ کا تنجل قامیم کیا ہی۔ پروفیسرموصوب کے مطابق نطرت وانعا کی ایک ترکیب یا ماخت ہی جوملس تخلیقی روانی کی صفت سے متصف ہی، اور ہماری محدود فکر اس تخلیقی تسلسل کو ساکن وجا مد ا نیا میں تقییم کرلیتی ہے جن

<sup>(1)</sup> Organism

کی باہمی مناسبت سے زمان و مکان کا نصور بیدا ہوتا ہو-خرد ہلوی ہو زمان و سکاں کی زناری

یہ نظریہ جس میں زمان کو تخلیقی معلیت کے لحاظے بیش کیا گیا ہی ، جبیاکہ آگ

چل کر ظاہر ہوگا ، اسلامی مفکّرین کے لیے بڑی اہمیت رکھتا ہی۔ اسلامی مفکّرین میں پہلی و فعہ جھوں سے عقلی اعتبارسے زمان کی کتھی کو سلحانا جا ہا ، وہ اشاعرہ تھے۔اشاعرہ سے قبل یونا نیوں نے اس سسئلہ برمعرفنی حیتیت سے روشنی ڈالی تھی اور نتیجہ یہ نکالا تھاکہ زمان عیر حقیقی ہی۔ افلاطون اور زینوحقیقت زمان کے قائل مزتھے اور ہراقلیطس اور دوائیین کا خیال تھا کہ زمان ایک دائرے میں گردش کرتا ہی۔ زمان کی حرکت کو دوری چکرسے تعبیر کرنا گویا اس کی تخلیقی حیثیت سے الکار کرنا ہو۔ ابدی کرار ابدی تخلیق نہیں بلکہ ابدی اعادہ ہے۔ اشاعرہ سے یونانیوں کی غلطی سے سبن حاصل نہیں کیا ، انھوں نے تهی معروضی طریقه افتیاد کمیا ا وراس نتیج پر بینج که زمان منفرد آنات کا ایک تواتر ہو۔ اس صورت میں یہ لازم آتا ہے کہ ہر دو منصلہ سفرو آنات کے درمیان ایک طلاستے زمانی موجود ہی معلوم ہونا ہو کہ اس معاملہ یس زمان حال کی طبیعیات میں اشاعرہ کی ہم نوا ہو۔ برونیسردانگیرے مطابق کائنات میں غیرمدرک طور بر نہیں گر ا جانک جنتوں یا طفروں میں تبدیلی واقع ہوتی ہی۔ ہرطبیعیاتی نظام منبائن محدود مالات ہی کا اہل ہو سکتا ہے۔ عیرنکہ دوستصلہ حالات کے درمبان کا کنات ساکن دہتی ہی،اس لیے زبان بھی ملتوی ہوجانا ہے۔ بہذا زبان غیرسلسل ہر اور اس کی جو ہری تقسیم کا تصوّر درست ہر اس سلسلے میں ایک اور شال نیوٹن کی ہوجس کے مطابق زمان کوئی چیز ہرجواہیے ہی اندر بہتی ہر اور اپنی نطرت

<sup>(</sup>I) Nows

اقبال كاتصور زان

کی بدولت ساوی طور پربہتی ہو۔

"Something which in itself & from its own nature flows equally اگر زمان کو اس نوع کی ایک نہری تمثیل سے سیھنے کی کوشش کی جائے تو ہماری راه میں نا قابل عل مشکلات حائل ہوتی ہیں بہیں بہیں معلوم کر اس نہر کی حدود کیا ہیں اور اس کی ابتدااور انتہاکیا ہی، اور ان چیزوں کے درمیان جو اس نہرے اندر بوبود ہیں اوران چیزوں کے جواس کے باسرواقع ہیں، فرق کیا بوگا اس کے علاوہ اگراس فسم کی رو ا نی سرکت اور مرود کے تصور کے بغیرزمان کی ماہیت کو مجمنامکن نہیں ہوتو ہمیں ما ننا پرائے کاکہ بیلے زمان کی حرکت کی وفت شماری کے لیے ایک دوسرے زمان کی اور دوسرے زمان کی حرکت کی وقت تماری کے لیے ایک تبیسرے زمان کی ضرورت ہے.... .... وراس طرح يرسلسلكيمي ختم من بوكار الرجر بمارس جسم مين كوى ابسا عضو موجود نہیں ہر جو زمان کی ماہیت کا ادراک کرسکے ، تاہم نیوٹن کے اس خیال سے انکار نہیں ہوسکتا کہ زمان ایک قسم کی روانی ہو۔اس لحاظ سے دیجا ما تو زمان کو ایک خاص معروضی جنبیت بھی باوسکنی ہو۔ بینی اس کے جوہری بہلو کی نوجیہ بھی ممکن ہی ۔ نیکن جدیاکہ پر دفلیسررانگیرے پیش کردہ نظریہ سے نطا ہر ہونا ہی، اشاعرہ کی طرح زما مد حال کی طبیعیات سے بھی اپنی تعمیری جدو جہد میں نفیاتی تشریح سے کا ل بے توجهی برتی ہی اور خالص معروضی نقطه نظرت کام لیا ہی۔اس غلطی کا نتیج یہ ہوکہ مادی جواہر اور زمانی جواہر کے نظامات کے ما بین کئی عضوی ربط یا یا تبین جاتا بلکه صاحت طور بر بعد نظراتا ہو۔ اس کے عسلاوہ ذات بادی بر جو هری زمان کا انطباق بونهیں سکتا ،کیونکه اس صورت میں ایک شخلیقی فاعلیت کے لحاظ سے ذات باری کا ادر اک نامکن ہو ۔ ا ٹاعرہ کے بعد کے مفکّروں کو ان دشوار پوں کا احساس تھا،ملاحلال الت<sup>ینا</sup>

روانی کا خیال ہو کہ اگر ہم زمان کو ایک قسم کی مقدار فرض کریں جس کی بدولت یہ مكن جوكه واقعات ايك شحرك حلوس كي شكل مين ظاهر جوسكين اور بيمرهم اس مقدار کو ایک وصدت نصور کرلیس نو معلوم بونا نرکه زبان معالیت الهی کی ایک ملی کیفیت ہی جواس نعلیت کے بعد ظاہر ہونے والی تمام کیفیتوں پر مادی ہی۔ اکے چل کرصاحب موصوف نے فرمایا ہوکہ اگر تواتر زمان کی ماہیت کا ایک عمیق عائزہ لیاجائے توظام برہوتا ہوکہ توا ترمحض اضافی ہرد اور ذات اللی کے لیے کوئی جیز نہیں ؛ کیونکراس کے آگے تمام واقعات ایک ان واحدیں حا ضررہتے ہیں۔ اس نظریے سے ملتا حبلتا عواتی کا نظریہ ہوجس کے نزویک زمان کی مختلف اتبام ہوسکتی ہیں۔ تھوس مادی اجبام کا زمان جو ماضی محال اور متقبل میں تقیم کیا جا سکتا ہو، گردش افلاک سے ببیدا ہوتا ہر اور اس کی ماہیت یہ ہر کرجب تک ایک دن گزرنہیں جاتا، دوسرا دن ظاہر نہیں ہوتا۔اس کے بعد غیر مادی اجمام کا زبان ہی جو اگرچہ بادی اجرام کے زبان کی طرح تسلسل کی صفیت سے متعسف ہر اللین اس کے مرور کی خصوصیت میر ہر کہ مادی اجمام کا ایک سال غیرمادی اجمام کے ایک دن کے برابر ہی اس طرح غیر ما دی اجمام کے بلند ترطبقوں سے گر رتے ہوئے آخیر درجہ پر ہم زمان البی تک بہنجیں تو ظاہر ہوتا ہو کہ وہ مرور سے قطعی آ زاد ہر اورنقشیم تغیر یا تبلس کامتحل مہونہیں سکتا وہ ۱ بدیت سے بھی بالاتر ہوا در اس کی ا بُتدا ہو نر انتہا ۔ تمام مری اور مکن انسا عست چيزون كا ادراك خدائ تعالى كوايك واحدا ورغيرمنقسم عمل مين بهوتا بهي-عنداسے نعالی اولیت زمان کی اولیت کی وجہسے نہیں بلکہ زمان کی ا ولیت خدائے تعالیٰ کی اولبیت کی وجرسے ، کرر

<sup>(1)</sup> Priority

ئے ہو زماں نہ مکان لاالہ الا اللہ

فراًن حکیم کی رُوسے زمان الجی اُم الکتاب " ہی جس کے اندرتمام تاریخ سبب تسلس سے اُزاد ہوکرایک بالا اہدی آن بیں جمع ہوگئی ہی۔ جا دیدنا ہے ہیں یہی نکتہ اقبال یے " زروان " (روح زمان ومکان) کی زبان سے بیان کیا ہی:۔

حکمائے اسلام میں امام مخزالدین رازی کا ذکر بھی یہاں ناگزیر ہر جھوں نے مسکہ زمان پر نہایت انہماک سے غور کہا ہم ، اور اس سلطیس تمام ہم عصر نظر یوں کی کافی جھان بین کی ہر۔ نسکن ان کا نفطہ نظر بھی زیادہ تر معروضی ہر اور یہی وجر ہرکہ رکھی نتیجہ بر ہرنج مذہبے، میںا کہ آخیریں انھوں نے اعتراف کر لیا ہی ۔

اوپردیکاجاچکا ہوکر زمان کی ماہیت سجے ہیں معروضی نقطۂ لنگاہ زیادہ سے زیادہ ایک حد تک ہمارا معاون ہوںکتا ہو۔ اب ڈاکٹرمیگ ٹرگارٹ کے نظریہ زمان پرچی ایک نظر ڈالنا ضروری ہی جو زمان کے غیر حقیقی ہو سے کا ایک دل چیپ شبوت پیش کرتا ہو۔ میگ ٹرگارٹ کے نر دیک زمان اس لیے غیر حقیقی ہی کہ ایک ہی واقعہ کو ہم ماخی ممال میگ ٹرگارٹ کے نر دیک زمان اس لیے غیر حقیقی ہی کہ ایک ہی واقعہ کا ماخی ہی ، اور متقبل ہی ۔ اور متقبل ہی ۔ اور متقبل ہی ۔ ایکن اس کے ہم عصروں کے لیے واقعہ متقبل تی ۔ لیکن اس کے ہم عصروں کے لیے واقعہ متال اور دلیم سوم کے لیے واقعہ متقبل تی ۔ لیکن اس کے ہم عصروں کے ایم واقعہ متال فراد باتا ہی جو ایک دوسرے لیندا این کی موت کا واقعہ تین السی خصوصیتوں کا حال فراد باتا ہی جو ایک دوسرے لیندا این کی موت کا واقعہ تین السی خصوصیتوں کا ایک حصد لینی ماضی طی ہو جکا ، دوسر ہی جو ایک خطر متقبی فرض کیا جا سکتا ہی بھی کا ایک حصد لینی ماضی طی ہو جکا ، دوسر ہی جو ایک خطر متقبی فرض کیا جا سکتا ہی بھی کا ایک حصد لینی ماضی طی ہو جکا ، دوسر ہی کہ جو ایک خطر متقبی فرض کیا جا سکتا ہی بھی کا ایک حصد لینی ماضی طی ہو جکا ، دوسر ہی جو ایک خطر متقبی فرض کیا جا سکتا ہی بھی کا ایک حصد لینی ماضی طی ہو جکا ، دوسر ہی کا دوسر کا ایک خصد لینی ماضی طی ہو جکا ، دوسر ہی کو دوسر کا دوسر کی کی موت کا دیک خل کی بی بی کا کر دوسر کی کی سکتا ہی بھی کا ایک حصد لینی ماضی طی ہو جکا ، دوسر ہی کو دوسر کی کا کر دوسر کی کی سکتا ہی بھی کا کر دوسر کی کی دوسر کی کی موت کی کر دوسر کی کی کر دوسر کی کر سکتا ہی بھی کی کر دوسر کی کر سکتا ہی دوسر کی کر سکتا ہی کر کر سکتا ہی کر دوسر کی کر سکتا ہی کر سکتا ہی کر دوسر کی کر سکتا ہی کر دوسر کر کر سکتا ہی کر دوسر کی کر سکتا ہی کر دوسر کر سکتا ہی کر دوسر کی کر سکتا ہی کر دوسر کر کر سکتا ہی کر کر

<sup>(1)</sup> Causal sequence (2) Super Eternal Now

يعنى حال طي موريا ہى اورتىسرايىنى ئىنقبل ابھى طونىيى مبوا بىم كى سكتے بى كداينى كى موت ولیم سوم کے بیستقبل تھی، بشرطیکہ وہ ایک بے بنائے واقعم کی چنیت سے تقبل کے بطن میں بورتیدہ اورایی اظہار کی منتظر دہی ہو لیکن منقبل کا واقعہ، واقعے کی صفت سے متصف كبانيس جاسكتار ايني كى موت ك قبل أس كى موت كا واقعه موجود سى نهيس تها، ا در اگر موجود تھا تو صرف ایک غیرتصور بذیرامکان کی حیثیت سے جو وا تعد کہ لائے جا لئے كامتى نبير بيك لكارث كى شكل كاجواب بير كرستقبل حقيقت كى حيثيت سے نبيس مگر صرف ایک کھلے ایکان کی حیثیت سے موجور ہی۔ ماضی اورصال کی مدد سے کسی واقعہ کی وضاحت کرنا ، اس پرشغائر خصوصیات کوچپاں کرنے کے ہم معنی نہیں ، کیونکرجب کوئی وانعه وفوع پذیر ہوجانا ہر تووہ ان تمام وانعوں کے ساتھ جواس کے قبل وقوع بذیر الھے هوں ، ایک غیرمننبدل پذیر دشته میں منسلک مهوجا تا ہمی، اوران دشنوں بیلان تمام دشتوں کاکوئی انر نہیں ہوتا جواس وانعہ کے ساتھ بعد میں وقوع پذیر ہوئے والے داقعات کی ہدولت پیدا ہوتے ہیں ۔ میگٹ کگارٹ سے ،جیبا کہ اس سے قبل افثارہ کردیا گیا ہی صرف زمان سلس بحث کی ہورلیکن خفیقی زمان کوئی اہیں جیز نہیں جو ماضی،حال درستقل کی تقسیم کامتحل ہوسکے، ده د در ان خانص هر رمبیا که آگے حیل کرظا ہر ہوگا) اور ایک غیرمتوانر تغیر جس کا مثل<sup>ا</sup> فكر زبان مسلسل كى شكل ميس كرتى ہى -

اب تک ہم سے سک زمان کر معروضی نقطة نگا ہے بعث کی ہے۔ اس سکا کومل کو کے اس سکا کومل کورے کا میں میں ہو کہ ہم اپنے شعوری تحریر کا نفیاتی تجریر کریں اپنی موضوعی حیثیت سے اس کے اسرار پرغور کریں ۔

این گذید مینائ این بیتی و بالائ در خد به دل عانتی باین سمه نیائ اسرارانل جوئی ؟ برخودنظرے واکن بکتائی وبسیاری بہنمائی وپیدائی إ

ہم جانتے ہیں کرکائنات زمان میں واقع ہوئی ہر کیکن چونگر کائنات ہم سے خارجی حیثیت ر کھتی ہی،اس لیے کا سُنات کے وجود ہی میں شک وشبر کی سُنجایش ہوسکتی ہی اگرہم ایک الیبی بچیز پرغور کرس جس کے وجود میں کسی قسم کا شک نہ ہوا ورجس کی بدولت دوران خانص كانتظاره كبا جاسيك نومهارى شكل حل موسكتى بوركائنات كى تمام اللها كم سعلق جومیرے اددگر د نظر آتی ہیں امیراعلم طی اور خارجی ہی اکین میری اپنی خوری کے متعلق میراعلم داخلی اوریقینی ہی الهذاشعوری تجربه وجود کی ایک البی صورت ہی ہی ہم حقیقت سے ہم آغوش ہو جاتے ہیں۔اس صورت کے تجزیر کی بدولت ہم اس سکر پر روشنی ڈال سکتے ہیں کہ وجود کا انتہائی منشاکیا ہی جب میں ایسے شعوری تجربہ پر اپنی توجر میذول کرتا موں نو مجھے کیا معلوم مونا ہی۔ برگسان کے الفاظ میں ایس ایک الت سے د دسری حالت بدلتا ہوں ، میں گرمی محسوس کرتا ہوں یاسردی محسوس کرتا ہوں، ہیں غوش ہوتا ہوں یا ملول ہوتا ہوں ، میں کام کرتا ہوں یا کچھ نہیں کرتا ، میں اطرامت کی کسی جیز كو د بيكتا بون ياكسى ادر چيز كاخيال كرتا بلون رميرا وجود احساسات ، تا فرات، ارا دات اور خیالات کالیک مجود دمعلوم ہوتا ہی جو باری باری جھے معروف رکھتے ہیں اوریس لگا تار بد لتا رہتا ہوں ''اہذامیری داخلی زندگی میں کوئی چیز ساکن نہیں ، ہوکچھ ہرو ہ ایک ستقل سرکت ہو مختلف کیفینوں کی ایک دائمی روانی جوسکون و تبات سے نا آشنا ہر - زہان کی عدم موجو گی میں متقل تغیر کا تصور نہیں کیا جاسکتا ۱۱ور اس لیے ہماری واخلی زندگی کی تمنیل کی بنا پرشعوری وجود کامفہوم زندگی درزمان ہونا بھا ہیے۔اب شعوی تجربه کی ماہیت برایک عمیق نظر دالی جائے توسعلوم ہوتا ہوکہ خودی اپنی داخلی نر مدگی میں مرکزے با ہرکی جانب حسے رکت کرتی ہی ، گویا اس کے دو بہسلو ہیں جنمیں

قدر آ فریں اور مونز کہا جاسکتا ہو مونز بیلوعملی بہلو ہوجس کی وساطت سے روزمرہ زندگی یں ہم دنیاسے رہسے دنیائے مکانی کہتے ہیں) ربط بداکرتے ہیں ۔ دنیالینی خارجی اثیا کے نطابات ہماری گر رہے والی شعوری کیفینوں کا تعین کرتے ہیں اور ان براپی خصوصیت یعنی باہمی بعد مکانی کانقش جیموڑ مباتے ہیں۔ اس دوران میں خودی اپنے مرکزے باہر رہتی ہوا درائس کی وحدت بہ نزتیب متبائن کیفیتوں کی کثرت میں سیکے بعد دیگیے ظاہر ېوتى بىي . غرض موټر بېلوكا زمان ده زمان بېرې كاعموماً بهيس اساس بوټابهواورجس پر طوالت داختصار کااطلاق موسکتا ہی۔ دراصل بیزمان سکانی ہی جس کوہم ایک خط سنقيم فرض كركت بي ، جو مخالف متصله مكاني نقطون كي تركيب برشتل بوتا به - سكن برگساں کے نز دیک زمان مکانی میں وجود کی ماہیت محض جعلی ہی شعوری تجربہ کا اگر ایک عمیق جائز ہ لیا جائے تو ہمیں قدر آ فریں خودی کا پتہ حیلتا ہو۔ حقیقت یہ ہر کہ ہم اپنی موجودہ زندگی میں خارجی اشیا کے نظامات میں اس قدر بحو ہوجاتے ہی کہ ہیں غودی کے اس بہلوکی ایک جھلک کا بھی احساس نہیں ہوتا۔ گو یا خار بھی اخیا کے تعاقب میں منہک ہوکر ہم ایپ اور قدر آفریں خودی کے دربیان سگانگی کے پردے مائل کرلیتے ہیں لیکن ایک عمیق مراقبہ کے دوران میں موٹر خودی عارصنی طور پر ملتوی ہو جاتی ہو، ہم ا پنی خودی کی گہرائیوں میں <u>سیخ</u>یے ہیں اور تیجربے کے اندرونی مرکز تک رسائی مامل کرلیتے ې يهان تجربه کې مختلف شعورې کيفيات ايک د دسرے بيں مدغم ېو جاني ې اور اس اتحادی ما همیت بالکل کیفی ہویہاں حرکت اور تغیر توموجود ہیں لیکن میحرکت اور تغیر غیر تقسم ہیں اوران کے عناصر بالکل غیرسلسل اورایک روسرے میں مدغم ہوجاتے ہیں۔ بینانچہ فذراً فریں خود کا زمان محض ایک آن واحد ہو جیے موثر خودی ، چونکہ وہ خارجی دنیا سے مکانی سے واسطہ ر مھتی ہی اسلس منفرد آنات کے ایک سلسلے میں بیش کرتی ہو۔ ذیل کی تمثیل اس معاملہ

<sup>(1)</sup> Appreciative Self (2) Efficient Self

برکانی روشی ڈال سکتی ہے۔طبیعیات کے مطابق سرخی کے احباس کی وجہ حرکت موجی کی تیزی ہر جس کا تعدد جارسو کھرب فی دقیفنہ ثابت ہوا ہی -اگر ہم باسرے اس بے استجا تعدد کاشار دوہزارنی دنیقہ کے حاب سے کریں (جو ہماری بھارت کے لیے ادراک نور کی حدیدی نوظاہر ہوکہ شمار ختم کرنے کے لیے چھ ہزار سال سے زیادہ عرصہ کی ضرورت ہوگی۔لیکن ایک آک واحد میں ہیں سرخی کا احداس ہوجا تا ہی، یعنی ہم اس بے انتہا تعد د کااس رنگ میں نظار ہ کر لیتے ہیں ۔اسی پنج پر ذہنی عمل زمان متوا تر کو ز مان غیرمتواتر یاخانص د وران بین تبدیل کرتا ہو کمه ـ امېذا زمان خانص متبائن عکس پذیر آنات کی ایک لڑی ہبیں مگرایک عضوتی کئ ہم جس میں ماضی پیچیے نہیں رہ جاتا ، بلکہ عال میں عمل پیرا ہر اور حال کے ہمراہ حرکت کرنا ہر ۱۰وراس کے ساسنے ستقبل کوئی الیی جیزنہیں جو پہلے سے مقررستدہ ہو الیکن ایک کھلے امکان کی حیثیت سے حاضر ہو۔ اس سے یہ مراد نہیں کہ اس عفوی کُل بین منتقبل بالکل غیرتعین ہم،جبیا كر برگان كاخيال تفاراس بين شك نبين كرستقيل كوئى ايسى چيز نبيل جو بيل سے دے دی گئی ہو ، لیکن شعوری تجربے ہیں ما ننی کے ساتھ فوری اغراض دمقاصد بھی عمل کرتے ہیں جفیر ستقبل سے نسوب کیے بغیر محصف وشوار ہو۔ یہ ہماری موجودہ حالت ہی برائر انداز نہیں ہیں، بلکرمتقبل کی حالت کا بھی تعین کرتے ہیں -اس لیے زمان کے عضوی گل کی اصل ما ہمیت یہ ہوکہ اُس میں ماضی ہی نہیں بلکہ ماضی کے ساتھ ستقبل بھی عمل بیرا ہے:۔

ملہ اسی خصوصیت کی طرف قرآن حکیم ان الفاظ میں اشارہ کرتا ہو۔ اور اس پر بھرد سر دکھو جو زندہ اور جے موت نہیں، اور اس کی حد کے را تقریبیج کرنے رہوجس سے آسالوں اور زمینوں اور ان دو نوں کے درمیان مرب چیزوں کوچھ دن میں پیدائیا اور بھپر توش بربی بربوار موا (۲۵: ۴۰) ہم سے تام چیزوں کو ایک تقدیم کے ساتھ بیدائیا، اور ہماراتھ کو کئے تھااوراس قدر نیز کہ بلک کا جھپکتا ام ۵۰۰۵ سلم اسی عفوی کل کو قرآن حکیم تقدیم قرار دیتا ہو۔ ( Organic whole )

آسوده وسیاره این طرفه تمانایی در بادهٔ امروزم میفیت فردا بین اسی عضوی کُل کی متعلق کها گیا ہی :-آوارهٔ آب دگل درباب مقام دل گنجیده برجامے بین این قلزم مے مثل اور یہی وہ عضوی کل ہی جس کی طرف یوں انثارہ کیا گیا ہی :-جہان ماکہ پایا ہے نہ دارد چو ماہی در میم آیام غرق است میم آیام در یک جام غرق است

عرض قدراً فریں خودی کا زمان ایک لیم خالص ہوجس کی ماہیت ایک غیر منوا نز حرکت یا نغیر ہو۔ خودی کی زندگی قسدر آفرینی سے انز آفرینی بعثی وجدال سے مشور کی جانب حرکت کرسلایں مضمر ہی ، اور جو ہری زمان کے تخیل کی توجیہ اسی حرکت کی بدولت ہوں کئی ہو۔ اب اگر ہم زمان خودی کی تنثیل پر زمان الہٰی کو سیحنے کی کوشش کریں نو معلوم ہوتا ہی کہ وہ ایک غیر متوائز تغیر ہوجس پر ذات الہٰی کی تخلیقی فاعلیت کے باعث توائز وتسلسل یعنی جو ہریت کا اطلات ہو سکتا ہی۔ اسی خیال کو سیرداماد اور ملا باقر سے اس طرح پیش کیا ہی کہ زمان عمل تخلیق سے ساتھ بیدا ہوتا ہوجس کی بدولت الیفوے المی اپنے شخلیقی اسکانات کا شمار کرتی ہی۔ بیدا ہوتا ہوجس کی بدولت الیفوے المی اپنے شخلیقی اسکانات کا شمار کرتی ہی۔ بیدا ہوتا ہوجس کی بدولت الیفوے المی دربان و مکاں کی زنادی

حرد ہوی ہم رہاق و حمال کا امتُد! نہ ہم زماں نہ مکان لاالہ الا الله!

چنانچ ایک طرف خودی کا مقام ابدیت بعنی غیرمتوا ترکنیری ہوادر دوسری طر<sup>ین</sup> زمان سلسل میں جو غیرمتوا تر تغیر کے ایک ناپ یا شما دسکے کھسا ظرست ا بدیت سے منسلک ہی ۔ زمان خالص یعنی زمان حقیقی میں وجودکی معنی اقبال كاتصور زبان

ز مان سلسل سے پابندی نہیں بلکہ قطعی آزا دانہ طور پر زمان مسلسل کولمحہ بہلمہ تخلیق کرنا ہی ۔

> سلسلۂ روز وشب ساز ازل کی نفان جس سے بناتی ہو ذات ابنی نبائے صفات

اس بنا پر کائنات ایک ازاد امر تخلیقی حرکت ہر جو اینوے اللی سے منسلک ہرو۔

خرد دینکھاگر دل کی نگھ سے

جہاں روش ہم نورلا الهست

فقط اك گردش شام و سحر ہر

اگردیکیس فرویخ مهرو مسسا

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہی حرکت کرسے والے کسی مادی جم کے تصوّر کے بغیر ہم کس طرح حرکت کا تصوّر کرسکتے ہیں جاس کا جواب یہ ہی کہ حرکت کا تصوّر فرعی یا تبعی ہی۔ ہم حرکت سے اسنسیا کی تفریع کرسکتے ہیں لیکن ماکن استہیا ہے حرکت کی تفریع نہیں کرسکتے۔ اگر ہم ماکن دیمقراطیسی جوا ہر کو استہیا ہے حرکت کی اصل حقیقت فرض کرلیں تو ہمیں خارجی حیثیت سے ان جواہر ہیں حرکت کو داخل کرنا پڑتا ہی جس کی ماہیست ان سے پاکھل مختلفت ہی۔ در اصل جد دید طبیعیات کی روسے اسنسیا کی اصلیت حرکت ہی،اور مادے کی ماہیت برق میر نہو برقائی گئی ہو۔

ا مو که تو پاس غلطه کردهٔ منود می دار می آب چه پیش توسکون است خرام است ایس جا

جن چیزوں کو ہم اسنسیا کہتے ہیں وہ واقعات ہیں فطرت کے تسلس ہیں جسے فکرعلی اعزاض کے لیے کنرت ہیں تقسیم کرلیتی ہی۔ ہم ابنی موجودہ زندگی

یں ایفوے مطلق کی فاعلیت کی تعبیر کائنات کے نام سے کرتے ہیں ۔ کائنات کسی خاص لھریں متناہیٰ ہو،لیکن چونکہ اس کا رسٹ تہ شخلیقی ایغوسے ہواس لیے بر صى جاتى ہى ، لېلىدا غير محسدود ، ہى - اس كى وسعت بركوك حد ناطق ہونہیں سکتی ۔

## یه کائنات انجی ناتمام ہی ثنا بد كراً دبى ہى دمادم صدائے كن فيكون!

ان تمام مباحث کی دوشی میں ہمیں ذیل کے اشعار کا مطالعہ کرنا چاہیے جن میں" ذروان 'کے ام سے روح زمان ومکان کی تمثیل کی گئی ہو۔

ناگهان دیدم میان عزب و شرق آسان در یک سحاب نور عزق با د وطلعت این چواتش آن چودودا جشم ای*ں بیدار دھیٹرم آ*ں بہنواب سبزوسيين وكبو د و لا جورد ا ززیں تاکہکشاں اور ا دھے پرکٹا دن در فضائے وگرے ہم نہا نم از نگہ ہم ظساہرم ناطق وصامت سمه تبخير من

مرغك اندرآشيان نالد زمن ہر فراق از فیض من گردد وصال تشنه سازم تا شرابے آورم

من صاب وروزخ و فردوس و حور ! عالم مشمش روزه فرزند من است!

ندان سحاب ا فرشنهٔ آمد فرود آن پیوشب ناریک داین روشن شهاب بال أورار نگ بائے سرخ وزرد چوں خیال اندر مزاج اورک ہرزماں اُورا ہوائے دیگیے گفت" (روانم جهان را قاسرم بستهر تدبير باتقديرس غني الدرسشاخ مي بالدزين دانه از پرواز من گرددنبال ہم عتابے ہم خطابے اورم من حیاتم، من ماتم ،من نشور اً دم و ا فرشته در بندین است

ہرگے کر: ناخ ی چینی سنم اُم ہرچیزےکی بینی سنم! درطلسم من اسپراست این جهال ۱ د دمم برلحظه بیراست این جهال لی مع المند برکرا دردل شست آن جوال مرد طلبیمن شکست گرتوخواهی من نباشم درمیاں کی مع امتذ بازخواں از خین جاں '

اس سلسلہ میں ایک اور نظم'' نوائے وقت'' ہر جس میں زمان کے ان تمام بیہلووں کواکٹرکاراکیاگیا ہی جو مندر جبربالا مباحث بیں آجکے ہیں ۔

غور مشید به دا مانم ، انجم به گریبا بنم 💎 در من نگری بهیچم، در خود نگری جانم در شهر بیایانم در کاخ وسنسبتا نم مسسمن در دم دور مانم ورعیش فرا و انم

ىن نىغ جهال سوزم، بن حبشهُ حيوانم

چنگیزی و تیموری ، مشته زغبادِ من 👚 هنگامهٔ افرنگی ، یک جسسنه نشرِاد من انسان د جهان او ۱۱ دنقش و دگار من خون حیگر مردان ، سامان بهارِ من

من آتشِ سوزانم ،من روطنهٔ رصوانم

اسوده وسیارم این طرفه تمانتا بین در بادهٔ امروزم اکیفیت فردا بین بنهال به ضمیرِمن ،صد ما لِم رعنا بیں مدکوکِ غلطاں ہیں،صدگنبیُضاہیں

تقدیر فسون من ، تدبیسه رخسو ن تو توداز درون من من داز درون تو چوں روح رواں پاکم از چندوچگوں تو

ا زجان تو بپیرایم ، در جان تو پہنسانم

توبا زصداً بِنِكُ ، نو گرئ این محفل ىن رېرو و تومنزل امن مزرع و توهل آوارهٔ آب و گل دریاب مقام دل گنجیده برجامے بین این قلزم بے مال اب سرم رب از مورج بلندِ تو سر برز ده طو فانم رپیام شرق

اسلامی فکر پر ہمیشہ سے زمان کا بر تعتور صاوی رہا ہو کہ زمان ایک زندہ حقیقت ہی اور زندگی نام ہی زمان کے اندر ایک مسلسل حرکت کا۔ اسی نفور کا نفیاتی اثر ہو کہ اسلامی فکر پر یونانی فلسفہ کا تا دیر غلب بندرہ سکا اور یونانیوں کے سکونی تعتورات کے خلات ذہنی بغاوث شروع ہوئی۔ اسی بغادت کا نتیجہ وہ نظریے ہیں جن کی اساس حرکت پر قائم ہر اورجن کی بدولت دورجدبدکی سائنس کی داغ بیل پڑی ۔اس سللہ میں ایک مثال البیرونی کی ہوجی لے بہلی د معه ریاضی تفاعل کا تصوّر قائم کیا ۔ کا نتات کی تصویر بیں تفاعل کاتفتور نمان کے عضر کو داخل کرتا ہی اور قائم کو متغیر بیں ننبدیل کرتا ہی۔ خوارزمی کے الجراكى بنیاد ڈالی جو در اصل ہونا نیوں کے خالص مقدار کے تصورے خالق اضافت کی طرف ایک انسدام تھا۔البیرون سے اس سے ایک تبدم آگے بڑھ کر منا بطئر ادراج کی تعمیم سلنی تفاعل سے عام تفاعل میں کی۔ اسی طرح حرکی نقط انگاه کی ایک اور مثال ابن سکویه رمعاصرالبیرونی ) کا نظریرُ ارتفا ہے- ابن سکوبہ کے مطابق ارتقاکے ابتدائی مدارج یں نباتا

- Fixed
- Variable
- (4) Pure Magnitude
- (5) Pure Relation
- (6) Formula of Interpolation

<sup>(1) (</sup>Mathematical function)

کی نمود و افزائش کے لیے بیج کی ضرورت نہیں ہلوتی ، اور یہ جادات کے جمور سے ارتفاکی طرف پہلا قدم ہو۔ بعدے درجوں میں ان کی جھوٹی چھوٹی شاخیں ہوتی ہیں جوخفیف سی حرکت کرسکتی ہیں ،ا ور افزائش جنس کے لیے پہنے کی صرورت ہوئی ہو۔ اس سے بلند تر مدارج میں ب ترتیب جنش کرنے اور جوسنے کی قابلیت بڑھتی جاتی ہی ۔ اور درخت شے اور تھلوں کے مالک ہوتے ہیں ۔ اس سے بلندتر رادج میں ان کی نشوونا سکے سیے بہترموسم ا وربہترزین کی حرورت ہوتی ہی۔ چنا بجسہ نیا گات میں ارتقا کا اخیر درجہ الگور کی بیل اور مجور کے درخت ہیں ہوگویا اس سرحد مراستادہ ہیں جو نباتاتی اور حیوانی زندگی کو جداکرتی ہو . . . . . . . . . . تباتائ زادگی سے حیوانی زندگی کی طرف پہلا قدم ایک مقام سے دوسرے مقام کو حکست کرنے کی قا بیت سے سٹروع ہوتا ہو۔ حیوانی زیر گی کے مدارج حاسوں بر بنی ہیں سے مس کا احماس بیلاہی اوربصر کا آخری ماسوں میں اضافے کے ساتھ حرکت کی قابلیت بڑھی جاتی ہو۔ جید بترتیب کیروں اچھیکلیوں ابونٹیوں اورشہد کی کھیوں کے درجوں سے یا یا جاتا ہی- بوپا یوں میں حبوانیت کی تھیل گھوٹرسے میں اور بدندوں میں بازمیں ہوتی ہے، اور اخیرورج بندر ہی جو بہ لحاظ ارتقا انسان سے ایک ورجہ نیجے ہی۔اس کے بعد ارتفائی مدارج نفیاتی تغیرات پربنی ہوتے ہیں ، یہاں تک کونشریت جهالت وبربرمت سے تہذیب کے درج کو پہنچتی ہو۔

اس سلسا، میں عاتی کے نظریہ مکان پر بحث کرنا بھی صروری ہی ہوح کی نقطہ کگاہ کا شعود اسپنے اندر موجودر کھتا ہی ،عواتی نے اسپنے نظریہ کی بنیاد قرآن کیم کی مندرجہ ذال آبیتوں برقائم کی ہی جن کے مطابق ضراے تعالیٰ سے کسی ندکسی قسم کے مکان کا رشنتہ صروری ہی کیا تو نہیں دیکھتاکہ خدا زمین و آسمان کی تمام چیزوں کو جانتا ہو ہ تین آدی خلوت میں ہم کلام نہیں ہوتے جب تک کہ چونخا وہ نہ ہو ، اور نہ پانچ جب تک کہ ان میں چھا وہ نہ ہو،اور وہ اس سے کم ہوں یا زیادہ اور کہیں بھی ہوں ، وہ ضرور اُن کے ماتھ ہوگا۔ (مھ: م) تم کسی حال میں بھی ہو،اور قرآن کی کوئی بھی آئیت بڑھ کر سناؤ، اور کوئی بھی کام کرد ، جہال کہیں بھی تم مشغول ہو ، ہم تمھارے اعال کے شاہد ہوں گے۔ (۱: ۲۲)

ہم سے اسان کو پیداکیا اور ہم جانتے ہیں کہ اُس کی روح اُس سے کیا سرگوشیاں کرتی ہو، ہم اُس کی شر رگ سے بھی زیادہ اس سے قریب ہیں ۔ (۵۰: ۱۵)

پہاں اس امرکی احتیاط ضروری ہوکہ تقرب اتصال اور باہمی اختراق جن سفوں بیں مادی اجام سے منبوب کیے جاتے ہیں ،خدائے تعالیٰ سے ان کاکوئی تعلق ہیں۔

کائنات سے ذات باری کا اتصال دوح اور بدن کے انصال کا ہم مثل ہی ۔ دوج جم کے اندر ہر اور نہ باہر، تاہم جم کے ہر ذرہ سے اس کا انصال ایک حقیقت ہر اس انصال کی حقیقت ہو اس وقت تک سبھنا دخوار ہر جب تک کہ روح کی لطافت کے اندر ہرونوں و مناسب مکان کا تصور نہ کیا جائے ۔ اس بنا پر ذات باری کے لیے ایک موزوں و مناسب مکان کا تصور نہ کیا جائے ۔ اس بنا پر ذات باری کے لیے ایک اسید مکان سے تعلق رکھنالازم آتا ہر جواس کی مطلقیت کے مناسب ہو براتی کے ایک اسید مکان سے تعلق رکھنالازم آتا ہر جواس کی مطلقیت کے مناسب ہو براتی کے مکان اور دس مکان انہا کی حالات کے تین مختلف مدارج ہو سکتے کامکان اور دس مکان انہاں ۔ مادی اجمام کے مکان کے تین مختلف مدارج ہو سکتے ہیں رای شخوس اجمام کا مکان اور ( ج ) تعلیف نز ہیں دائی خصوصیت یہ ہو کہ دہ جگراور ہیں۔

کنجائش سے نسوب کیا جا<sup>تا</sup> ہو۔ اس مکان میں استسیا جگر میعنی محل کے طالب ہیں اور جنبش وسینے پر مزاحت یا تعرض کرتے ہیں،اور بیاں حرکت کے لیے وقت درکار ہی رب، تطیعت اجام، منلاً ہوا اور آواز کے مکان میں بھی اجسام ایک دوسرے سے مزاحم ہوتے ہیں اور ان کی حرکت کی پیمائش وقت کی بدوات کی جافی ہر بوٹھوس اجسام کے وقت سے مختلف ہورجیا کرعواتی کے نظریہ مکان کے سلطے میں ویکھاجاچکا ہو-) كسى ظرف مين تازه بوداس وقت كم متنقل نهين بوق جب تك كفاوك كي بوسيده مبواأس سے خارج نہ ہوجائے ، اور ہواکی ابواج کا وقت طحوس اجام کے وقت کے مقالم یں کچھنہ ہولے کے برابر ہوتا ہور ج )لطیف تراجام کے سکان کی ماہیت سورج کی ردشنی کی مثال سیجمی جاسکتی ہی جو آن واحد میں اُسمان سے زمین کے دورورا زحصول ہیں بہنیج جاتی ہی گویا اس مکان میں وقت تقریباً صفر ہوجاتا ہی۔ روشنی کامکان ہوا کے مکان سے تطبعت نز ہر اور ایک دوسرے کو بے دخل نہیں کرتا ؛ کیونکرکسی کمرے ہیں موم بتی کی روشنی ہواکوخارج کیے بغیر سرچہار سومھیل جاتی ہی۔ روشنی کے مکال ہیں فاصلہ اور عنصر کا وقت تو بالکل سفقود نهبی الیکن پیهاں باہمی مزاحمت پائی نہیں جاتی - ایک موم بتی کی روشنی ایک فاصله تک بهنیج مکتی همی <sup>در</sup>یکن کمرے میں سوموم بتیوں کی روشنیاں ایک دوسرے کو بے رخل کیے بغیر خلط ملط مہوجاتی ہیں - ۲۱) اب غیر مادی اجمام سنسلا ملائكه كى طرف متوجه بوق بموت معواتى كهنا بحركه بهال بهى فاصله كاعتصر فقود نهيس بح کیونکہ ملائکہ اگریے سنگین دیواروں میں سے بھی بداسانی گزد جاتے ہیں الیکن حرکت سے آزاد ہر نہیں میکتے جو دلیل ہوان کی روحانی خامی کی۔ چنانچہ مکافی آ زادی کا بلند تریں درجہ روح انبانی ہی جواپنی اصلیت میں مذحرکت کی متحل ہی اور پڑ مکون کی۔اس *طرح م*کا کے ختلف مدارج طوکرتے ہوئے عواتی دس، سکان الہی کی وضاحت کرتا ہی جو تسام ابعادسے آزاد ہم اور نمام لا متناہیوں کے نقطة انصال پر مبنی ہی-عواقی سے زمان المہیٰ

کو تغیرسے بالکل مترا قرار دیا ہی۔ یہ غلط نہی اس کیے پیدا ہوئی ہی کہ اس سے
اپنے وار دان کے نفیاتی تجسزیہ کی مددسے زبان اہلی سے زبان ملس
کے دسشتہ پر غور نہیں کیا اور اسے ارسطو کے اس نظریے پریقین نھاکہ کائنا ایک قائم چیز ہی ۔ تاہم یہ لظریہ اس وجہسے بہت اہم ہی کہ وہ حرکی نقطه نگاہ کا حال ہی، اور عراقی سے اس نظریے ہیں مکان کی ایک حرکی حیثیت کا تصوّل قائم کرنے کی کوشنش کی ہی ۔

لیکن زمان کا حرکی نصور جس طرح ۱ بن خلدون کے فلسفہ ماریخ سے عیاں ہو، وہ اپنی مثال آپ ہو۔ سائنسی نقط نظرسے تاریخ کا جا ترہ لینا کوئی آسان کام نہیں ۔ اس کے لیے وسیع شجربہ ،عملی اسستدلال کی سنچنگی اور زندگی اور زبان کے متعلق بعض صحیح اور واضح تصورات سے کامل استفای ضروری ہی۔ ان میں سے دو نصورات نہایت ہی اہم ہیں اور یہ دونوں کے رونون فرآن حکیم میں موجود ہیں:۔ را) زندگی کا تصور ایک عضوی وحدت کی حیثیت سے اور ۲۷) زمان کی حقیقت کا ادراک اور زندگی کا تصوّر زمان میں ا یک ملل حرکت کے لحاظ سے - ابن خلدون کی دفیقدرس نگا ہوں لئے قرآن حکیم کی روح نک رمائی حاصل کی،اورجس چیز نے ابن خلدوں کو تاریخ جدبیہ کے ابوالابا کے لقب کا مستحق تھیرایا ہو، وہ زمان کی حقیقت کا ادراک ہوجس کی بدولت زمان میں سلسل حرکت کے نیا ظرسے تاریخ ایک ایسی حرکت نہیں جس کی داہ بہلے سے مقرر سندہ ہو، بلکہ ایک اسی حرکت ہے جو خالص تخلیقی ہو۔ بہت مکن ہو کہ ابن خسلدون برگساں کی طرح اس تقور کے ذہنی تجسہ یہ کی کومشش کرمسکتا ،لیکن الہیات سے اس کی بنتی بنه تھی ۔

ا تبال كا تصور زبان

تاریخ اسلام میں اقبال بہلا مقکر ہی جس سے ابن خلدون کی طرح زمان کی حقیقت ہی کو محوس نہیں کیا بلکہ برگساں سے ایک قدم آگ برط حرکہ اس مسئلہ بر معروضی اور موضوعی ، دونوں جینیتوں سے دوننی ڈالی اور کامیاب طور پر الہیاتی پیجیب دگیوں کو حل کیا ۔ اس خمن میں زبارہ تراس کے فلسفیانہ بختوں سے کام لیا ہی الیکن جہاں کہیں اس سے تناعب دانه زبان میں اس عقدے کو واکبا ہی ، و ہاں بے اختیار ہماری زبان پر یہ نظم آجاتا ہی اس

ز شعردل کش اقبال می توان در یافت که درس فلسفه می دادوعاشقی ورزید!

ذیل کے اشعارے اچی طرح اندازہ کیا جا مکتا ہوکہ حقیقت زمان کا احساس اس کے نخیل پرکس قدر سندت کے ساتھ انر فرما ہوجیقت بہتر ضاعری بہر ہو کہ محض فلسفیانہ ہی نہیں بلکہ فنی اعتیارسے بھی اس سے بہتر ضاعری سبھہ یں آ نہیں مکتی :۔

مسللاً روز وشب نقش گر ما دثات

مسلسلهٔ روز وشب اصل حیات ومان

مسلسلهٔ روز وشب تار حریر د و رنگ

جس سے بناتی ہو ذات اپنی قبائے صفات!

مسلسلة روز وشب سانه انه ل كى فغان

جس سے دکھاتی ہوذات زیر و ہم مکنات

تجھ کو پر کھتا ہی یہ جھ کو پر کھتا ہی یہ

مسلسلئر روز ونثب صيرفني كائنات

تو ہر اگر کم عیار میں ہوں اگر کم عیار موت ہر تیری برات موت ہر میری برات تیرے شب وروز کی اور حقیقت ہر کیا ایک زمانے کی روجس میں مذدن ہر مذات!

## علامنه اقبال كي آخري علالت

(مستدندرنیازی صاحب)

۱۹۳۲ مرگا کو چربی خونیاں منائی جارہ ہوری ۔ الاہور کے ہرگا کو چربی خونیاں منائی جارہی تھول تھا کر ہی ۔ عبدالفظ کا دن خفا ، ارجوری ۔ ان کاسعول تھا کراس مبارک منائی جارہی خونیاں تقریب پر ہمیشہ احباب کے ساتھ نماز کے لیے تشریف نے جانے چرد هری محرجین صابح سے دات ہی سے کہ دکھا تھا۔ ان کے آنے پر گاڑی منگوائی گئی اور صفرت علامہ چود هری صاحب ، حباوید سلمہ اور علی خفش کے ساتھ شاہی سجدروانہ ہوگئے۔

علی بخش کہتا ہی ۱ جنوری کا دن نہا بیت سرد تھا۔ مبح ہی سے تیزادر طفنڈی ہوائیل دہی تھی ۔ مصفرت علامہ لباس کے معالمے بیں نمایت سبے بردا تھے ۔ سوط اسی وقت پہنے حسب کوئی خاص مجبوری ہوئی ۔ گلو بند سے تو خیرانحیں نفرت تھی ہی موند ہے بھی استعال کرتے تو نہا بیت یاریک ، بالعموم تلوار ، کوط اور پکڑھی ہی ہیں یا ہرتشریف لے جاتے ۔ ہس روز بھی ان کا لباس بہی تھا۔ علی مختی کا خیال ہو کر حضرت علامہ کو موٹر بیس آتے جا تے ہوا گئی ۔ اس پرطرہ یہ کہ جاڑے کی شدّت سے زمین آئے ہورہی تھی ۔ جن حضرات نے تاہی مسجد کو دیکھا ہی وہ خوب جانتے ہیں کہ دروا زہ سے محراب تک کتنا فاصلہ ہی بحضرت علامہ کو دو اس محراب تک کتنا فاصلہ ہی بحضرت علامہ کو دو اس محراب تک کتنا فاصلہ ہی ۔ واپس آت تو بارضی سجد سے گزرنا پڑاا در دو نوں بار ان کے پائو سے سردی صوس کی ۔ واپس آت تو بارضی سجد سے دیاں کھا تیں ۔ پنجاب میں شیرخرا کا رواج بہت کم ہی ۔ مام قاعدہ یہ ہو کہ سویاں اُ بال کر دکھر دیں ادر مجرجب جی جا یا ان میں دودھ اور سٹ کر کا اصفا فرکر لیا۔ لیکن سویاں اُ بال کر دکھر دیں ادر مجرجب جی جا یا ان میں دودھ اور سٹ کر کا اصفا فرکر لیا۔ لیکن

سله حضرت علامه كاستمدا درو فاشعاد لما زم -

حضرت علامدا ابین والد ماجد مرعوم کی تقلیدیں دودھ کی بجائے دہی استعمال کیا۔عید کا دن توخیرآرام سے گذرگیائیکن اکے روزان کونزنے کی ٹمکایت ہوگئی حضرت علام کا گلا بجین ہی سے خراب رہنا تھا۔ مجھے خوب یا دہر اُرج سے اُنیس بیس برس بیلے جب بیں ا<sup>ن</sup> کی خد<sup>مت</sup> میں حاصر ہوا نواس وقت بھی وہ ہردومنط کے بعد زور زور سے کھنکارتے تھے ،ان کا ا پنا بیان ہوکر عکیم فقیر محدصا حب مرح م سے انھیں عرصے سے تاکید کردھی تھی کہ دودھادد ہراس شرسے جو دودھ سے بنی ہور ہیز کریں ۔لہذااس موقعہ بریمی انھیں فدر اُحیال ہوا كه يه سردى بين دېي كلوالين كا نرې جو دويار دن بي جا تاريب كاليكن عجيب بات بهوكر دواؤں کے استعمال کے باوجود النمبیں مبہت کم فائدہ ہؤا۔ ملی بخش معمولاً ان کی خواب گاہ کے یاس ہی بیٹ کمرے میں سو یاکر ناتھا۔ وہ کہتا ہو اس تکلیف کو شروع ہوئے ہا دن گزرے تھے کہ ا يك شب كو د فعته ميري آنكوهل كني ؛ اس وقت كوئي دو دهسائي كاعمل بلوكا -كيا ديمسا بول كروداكر صاحب چارياى يربيط كوانسى سعب مال بررسيم بي مسيح تك يهى مالتديه. اب کی ان کے بیس سنجویز کیاگیا۔ بھر ایسا بہواکر کھانسی توجاتی رہی کر گلابیٹھ گیا"۔ اس کے بعد ایک نہیں منعدد علاج ہوئے ، اطبا ور داکٹروں سے جو تدبیر بھھ ہیں آئی گی -بعض دفعه توابساسعلوم ہوسے لگتا تھاكرحضرت علامه بالك تند رسن ہيںسكن سكلے كو تھیک نے ہونا تھا نہ ہوا معلوم نہیں ان کامرض کیا تھاکراس کے ساسنے تمام کوششیں اکارت گئیں۔

میں ان دنوں دہلی میں تھا اور ان حالات سے بالکل بے خبر یہ وہ زمانہ تھا جب ڈواکٹر بہجت وہبی جامعہ ملیہ کی دعوت پر ترسیعی خطبات کے بیے تشریف لائے ہوئے تھے ۔ڈاکٹر انصاری مرعوم کی خواہش تھی کہ سال گر تمتہ کی طرح ان میں سے کسی ایک کی صدارت حضر علامہ بھی کریں ۔ یوں بھی جامعہ کا ہرطالب علم ان کی زیارت کا شتاق تھا ۔چنا نیچ ڈاکٹر ذاکر کی فرایش پر ایک عریفہ میں ہے بھی ان کی خدمت میں تھا۔ اس کا جواب موصول ہو انو کے میں سے تعجب سے دیکھاکہ والانامہ توصفرت علامہ ہی کا ہر مگر تحریر کسی دوسرے ہاتھ کی سفیون برنھا،۔۔ سفیون برنھا،۔۔

''سیری طبیعت کچھ دنوں سے علیل ہی ۔ اس لیے ڈاکٹر وہبی کے لیکچرکی صدارت سے معندور ہوں۔ ڈاکٹر انھی اس سطلب کا آبا ہی ر معذور ہوں۔ ڈاکٹر انصاری کا تاریجی آیا تھا... ۔ ڈاکٹر فاکر کا خطیجی اس سطلب کا آبا ہی ر آپ انھیں اطلاع دے دیجیے گا۔ ۔ ۔ لا ہور آسے کا ارادہ ہوتواس وقت تشریف لائیے جب میں اچھا ہو جاؤں''۔ موار فروری م ۲۲ع

اس غیرمتوقع خبرکوس کر مجھ بڑی تشویش ہوئی کیوں کہ حضرت علامہ سے خط صرف اس وقت اسپنے ہاتھ سے تھنا چھوڑا جب نزول المائی تکلیف سے بچھلے برس ان کے لیے بڑھنا تھریباً نامکن ہوگیا تھا۔ یس سے خیریت مزاج دریافت کی توکچھ ددزکے بعداس کا جواب حضرت علامہ سے خود مرحمت فرمایا :۔۔

" ڈواکٹر ہجیت وہی سے مل مذسکنے کا ونسوس ہی۔ بیں کئی دن سے علیل ہوں ۔ انفلو کمنزا ہو کیا تھا ؟ اب صرت گلے کی ٹرکایٹ یا تی ہی'۔ ۲۷ فروری

بنظا ہر پرخط میرے اطینان کے لیے کافی تھا اور اس کے بعد حضرت علا مہانے ہیں اپنی بیماری کی ط ون کوئ اشارہ نہیں کیا لیکن آخرا پریل ہیں جب جھے کچھ دلوں کے لیے لا ہور آسانے کا اتفاق ہواتو ہیں نے دیکھا کہ حضرت علامہ بدستورطیل ہیں۔ وہ اس وقت اپنی میکلوڈروڈ والی کو ٹھی کی نشست گاہ ہیں بیٹھے تھے اور ان کا چہرہ زرد ہور ہاتھا۔ آواز نہایت کمزور تھی اجیسے کوئی سرگوشیاں کرتا ہو۔ و ٹھینے بیٹھینہ ہیں صفعت و نقابت کا اظہار ہوتا تھا۔ یہ بارب عرض کی" ڈاکٹر صاحب کیا باجرا ہے۔ میں تو سجھتا تھا آپ اظہار ہوتا تھا۔ یہ بورٹ کی ایک اجھے ہوں کے "۔ فرمایا" کچھ بیتہ نہیں جلتا کہی ایک علاج ہو سے لیکن کے کی بالکل اجھے ہوں کے "۔ فرمایا" بیکھ بیتہ نہیں جلتا کہی ایک علاج ہو سے لیکن کے کی بالکل اجھے ہوں کے "۔ فرمایا" بیکھ بیتہ نہیں جلتا کہی ایک علاج ہو سے لیکن کے کی بالکل اجھے ہوں کے "۔ فرمایا" بیکھ بیتہ نہیں جلتا کہی ایک مائز" میں سے زیادہ تھفیل میں معلوم ہو اکر حضرت علام سے بی خواہے ورینہ پردکارش خطا ہرالدین صاحب سے بھوریا تھا۔

سے حالات دریافت کیے توسعلوم ہنزاکہ اول کھانسی تھی 'پھرگلا بیٹھدگیا۔اس کے لیے مؤموزے تجور بورے ، دوائیں لگائی گئیں گربے سود . آخر رائے برٹھ ہری کرانیس رے (X-Ray) کر یاجائے۔ ایک دسے ہوا تو ہتہ چلاکر قلب کے اوپرایک دسولی بن رہی ہی ہو ہوں کہ بیمل<sup>ات</sup> نہایت خطرناک تھی اس لیے کچھ دنوں کے بعد بھراس علی کا نگرار بو ااوراب کے صاف صاف که دیاگیاکه ان کی زندگی خطرے میں ہی - بہنز ہوگا" فراکٹر صاحب" وصیت کردیں میں ين وال حالات كوش كر بجرعوض كيا يركيون وحكيم نابيناصاحب سيمشوره كرابياجات . ۸ ۱۹۱۸ میں جب ڈاکٹر صاحبان کی آخری اور قطعی رائے تھی کہ جراحت کے سواگر دوں كا اوركوى علاج نهيس تويه الهيس كي معجر شادوا ذك كا انر تقاكر آب كونسفا بوى ". فرمايا . عجب معامله بو مجع اس كاخيال بى نهين آيا تحار اب تم دبلى جا وَكَ نوسب بانين ان کی خدمت میں کم دینا۔ مکن بڑوا توایک آدھ روز کے لیے میں بھی چلا آ مَاں گا '' اس زمانے میں لاہور میں میرا قبیام کوئی ہفتہ دو ہفتہ رہا اور میں سے دیکھاکہ طرح طرح کی دواؤں کے با وجو د حضرت علامه کی محت میں کوئی خاص تغیر ند ہؤار ایک دن حفیظ جالندهری عیا<sup>نت</sup> کے لیے اسے میں بھی موجود تھا۔ انھوں نے مزاج برسی کی توحضرت علامدے الثارے سے پاس بلایا اور بھرا پنا پرشعر پڑھا ا۔

> سخی ای ہم نتیں از من جسہ پری کہ من با خویش دارم گفت گوسے

ان با توں کوش کراگر جہ ہر خص کو تشویش ہونی نگران کے نیاز مندکیاکر سکتے تھے۔
ان کے پاس ہجو ، دعاکے اور رکھا ہی کیا تھا۔ عرض کہ ہیں ان حالات ہیں دہلی واپس آیااو ا آتے ہی صکیم نا بینا صاحب کی خدست ہیں حاضر ہؤا۔ مکیم صاحب قبلہ بڑی عنایت سے بیش آئے۔ ہیں سے حضرت علامہ سکے مرض کی ساری کیفیت بیان کی تو ہہت ستردد مہوے اور بھرد پر تک سوچنے کے بعد کہنے لگے " نیازی صاحب اِگھراہے ہمیں بیشک ' ڈاکٹرصاحب ٹے اعصاب کمزورہیں ادران کا قلب بھی ضعیف ہولیکن مجھے ڈاکٹروں کی رائے سے اتفاق نہیں۔ آپ انھیں اطبیان دلا نیے۔ میں نسخ شجویز کیے ویتا ہوں انٹائٹ جلد صحت ہوگی '' بس یہ دن تھاجب عکیم نابینا صاحب کا علاج نشر درع ہؤااور ہا وجود طرح طرح کے تیمتی مشوروں اور تدابیر کے جونتی اور پُرانی طب کے ماہرین سے کیس، تادم آخر قامے رہا ۔ حقیقتاً اُٹھیں جس قدر بھی فائدہ ہؤا مکیم صاحب ہی کے علاج سے ہڑا اور جب ان کی تدابیر ناکام نابت ہوئیں تو بچوکوئی تدبیر کا رکہ نہ ہوئیں۔

حضرت علامہ نے مکیم صاحب کی دواؤں کے ساتھ مزید احتیاطیہ کی کہ جدید طریقہ ہائے سخیص سے برابرامداد لیتے رہنے اور بھران کے نتائج سے بلاکم دکاست مجھے اطلاع کر دیتے ۔ بین حکیم صاحب کی خدمت بین حاضر ہوتا اور سب حالات بیان کر دیتا۔ اس اٹنا بین ڈاکٹروں نے کئی نظریے قایم کیے گرحکیم صاحب اپنے خیال برجے رہبے ۔ ان کا ادشار تھا " ڈاکٹر صاحب کے اعصاب بین برودت ہو قلب ضیف برج جریب ۔ ان کا ادشار تھا " ڈاکٹر صاحب کے اعصاب بین برودت ہو قلب ضیف بہر جائز کو ملکا ما دمہ ہو ۔ ڈاکٹروں نے بلغم کے انجاد کو فلطی ہو جگریں حدت بیدا ہوگئی ہو ۔ ان کو ملکا ما دمہ ہو ۔ ڈاکٹروں نے بلغم کے انجاد کو فلطی اسے دسولی سمجے لیا ہو" را آئم الحوون کو اگر چرفنی اعتبار سے دائے ذنی کا کوئی حق نہیں ہنچتا لیکن اثنا مجبورا گہنا پڑتا ہو کہ اگر فقطی اختلافات سے قطعے نظر کر کی جائے تو بعد کے استحانات سے حکیم صاحب ہی کی شخیص کم و بیش صیحے تا بت بوئی بعضرت علامہ ۲۹ ہمی ۱۹۳۷ میل سے علیم صاحب ہی کی شخیص کم و بیش صیحے تا بت بوئی بعضرت علامہ ۲۹ ہمی ۱۹۳۷ میل سے علیم صاحب ہی کی شخیص کم و بیش صیحے تا بت بوئی بعضرت علامہ ۲۹ ہمی ۱۹۳۷ میل کے عنا بت نامے میں سکھتے ہیں :۔

"واکٹر کہتے ہیں کہ گلے کے بنیج ہو آلرصوت اعتبات ہو اس کاتارڈھیلا ہوگیا ہو۔اس وجہسے آواز بیٹھ گئی ہو۔ جارہاہ تک علاج ہؤا، کچھ خاص فائدہ اس سے نہ ہؤا جسم کی کم زوری بڑھ گئی ہو۔ دردگردہ اور نقرس کا حال تو حکیم صاحب کو خود ہی معلوم ہی، بعض ڈاکٹر ہے ہیں کہ نقرس کا اثر بھی گلے پر پڑ سکتا ہو۔ والنداعلم "

بھر فرماتے ہیں ا۔

" الخاکش نے مزید معاینہ کیا ہی۔۔۔۔۔ ایک دے نوٹو لیے گئے ہیں۔ سعلوم ہؤاہی کہ دل کے اؤپر کی طرف ایک نئی growth ہورہی ہی سعوم ہؤاہی کہ دل کے اؤپر کی طرف ایک نئی vocal chord ہورہی ہی طلح البیک طرک ہی اس بیاری کا علاج البیک ہی میں ہوسکتا ہے۔ البیک خورب ہی ہیں ہوسکتا ہے۔ اس وقت تک تمام اندرونی اعضا ایجی حالت ہیں ہیں۔ اندیشہ ہی جھیچھڑوں براتر نز پڑے۔۔۔۔۔۔۔۔ لیکن ہیں اس سے پہلے ہی مغزلی اطباکا امتحان کر جگا ہوں یعکیم صاحب سے متصورہ کیے بغیریورپ نہ جاؤں گا۔ یورپ کر دو پیر صرف بھی نہیں کر سکتا "۔ ۲ جون

ا بھی پٹی ان باتوں کو حکیم صاحب سے گوش گزار رز کرنے بایا تھاکہ انگی ہی صبح کوان کا دوسرا خط موصول ہوًا:۔۔

'' دود نعه دُّاکشروں سے خون کا معاینہ کیا۔ بہلی دفعہ نون باسلیق سے لیاگیا۔ اس کا نتیجہ یہ تھاکہ اس میں زہر بلے جرانئیم موجو دہیں۔ دوسری دفعہ انگلی سے ایاگیا اور ننیجہ یہ کہ حالت بالکل نار مل ہج''۔ ہے جون

یں اس اثنایں عکیم صاحب کے مشورے سے ایک عربیفند تھے چکاتھا۔ اس کے جواب میں فرمایا :۔

"آپ کاخط ابھی ملاہی۔ الحد دللہ کرخیریت ہی۔ میرے تام احباب کو تشویش ہی اور معالیوں کو بھی گریں خور مکیم صاحب پر کا مل اعتماد رکھتا ہوں اور موت وحیات کو اللہ کے باتھ ہمتا ہوں . . . . ۔ و اکٹر بہی کہتے ہیں کہ فور اُلندن یا دی آناجانا جا ہیں۔ ان کے نزدیک اس growth ہیں کہ فور اُلندن یا دی آناجانا جا ہیں۔ ان کے نزدیک اس کی طرف توجہ رہی گئی توذید کی خطرے ہیں ہی۔ . . . . کیا آپ سے حکیم صاحب کی طرف توجہ رہی گئی توذید کی خطرے ہیں ہی۔ . . . . کیا آپ سے حکیم صاحب

اور ابنے امریکن دوست بہرے اس کا ذکر کیا ؟..... کل نام ڈاکٹر کہتے تھے كه اگر حكيم صاحب كامياب بهوسكة توميران كا دومرام مجزه مبوكا " في ربون ان اقتباسات سے بخوبی اندازہ ہوسکتا ہو کہ ڈاکٹر صاحبان کے نز دیک حفرت علامہ کامرض کس فدرخط ناک تھا۔ لہذاانھیں بار ہارمشور ہ دیاجار ہا تھاکہ پورپ یاانگلتان تشریعت کے جائی میں سے حکیمصاحب کی طرف سے ایک تسلی آمیز خطابھا تو ہواب آیا:۔ " تنٹویش صرفت اس بات کی تھی کہ دل کے اوپر بوخالی area جوہاں ڈاکٹر ایک رے کی تصویرے ایک growth بتلاتے ہی جس کاعلاج ایک اكسيورزر (exposure) ياديديم برجو يورب بى يس سرائ كا- اب سعلوم باوًا کہ بحث مباحث کے بعدان میں بھی اختلاف ہے " مربون ویسے حکیم صاحب کی دواؤں سے فائدہ ہور ہائتھا جیسا کہ حضرت علامہ سے اسی والانامه میں اعتران کیا۔''میری عام صحت بہت اچھی ہو۔صرف آواز اونیخی نہیں کا کہکتی۔ ىيں ج<sub>ا</sub>بہتا ہوں خور حاضر <sub>ن</sub>بوك<sup>ر ع</sup>كيم صاحب كى خدمت ہ*يں تم*ام حالات عرض كروں -لہذا البون کی مسبح کو حضرت علامہ حکیم صاحب سے مشورہ کی خاطرایک روز کے لیے دہلی تشریف لائے اور حکیم صاحب نے انھیں دیکھ کر ہرطرح سے اطینان کا اظہار کیا۔ حضرت علامہ بھی نہایت نوش وخرم دابس گئے ۔اب کے بودوا تجویر ہوئی اس کے اثرات کے تعلق فرماتے ہیں :۔۔

> "آئ ما توان روز ہو۔ میں صبح کی نماز کے بعد آپ کو بیرخط یکھ رہا ہوں .... بلغم ناک کی راہ سے بھی نکلتا ہی۔۔۔۔، آواز میں فرق ضرور آگیا ہی مگر نمایاں طور پر نہیں ..... گلے میں خارش سی معلوم ہوتی ہی۔ کہتے ہیں بیصحت کی

بد ڈاکٹری ایم شرا ایم ڈی الیم والی و بلی حضرت علامر کے ارشاد پر میں سے ان سے بھی زبانی شواکیا اور اس طرح تھوڑے بہرت حالات جوان کو معلوم ہو سکے ان کی بنا پر اضیری بھی رسولی کے نظریے سے انفاق نہیں تھا۔

علامت ہی واللہ اعلم . . . . . . میرے تمام احباب منتظر ہیں کہ دیکھیں کب ڈاکٹروں کوشکست ہوتی ہی ۔ ۴ ہر جون

اب حفرت علامه کی صحت بتدریج ترقی کررہی تھی اور لا ہور میں اسے طب کا ایک سجرہ تصور کیا جاتا تھا۔ اسی طرح لوگوں کوایک مشغلہ ہاتھ آگیا۔ کو یاسوال حضرت علامہ کی صحت

کانبیں تھا بلکہ قدیم اور مدید کے تصادم کا حضرت علامر خود فرماتے ہیں:-

" اوازیس جیداکر پہلے ایکو چکا ہوں، فرق آگیا ہی عجب معالمہ ہی جس سے
انسانوں کے ضمیر میں جو کچھ گزر رہا ہی اس کا پتر چپاتا ہی بیعض لوگ میری
بیاری سے معض اس واسطے دل چپی کا اظہار کر دہ میں کہ وکھیں ڈاکٹرول
کوک شکست ہونی ہی ۔ . . . . اب کی دفعہ دوا اور زیادہ طاقت ور ہوتو اچپا

ہے اکر سجو اے کاظہور ملد ہو! ، ارجون

مخصراً پر کرمکیم صاحب قبله کا علاج بہاں نک کامیاب ہور با تفاکر حضرت علامہ الدسفر کا پر وگرام مرتب کرنا شروع کر دیا۔ روڈزلیکچرز کے سلنے میں آکسفورڈ سے بہلے ہی دعوت آچکی تھی ۔ بچر جنوبی افریق کے سلمانوں سے ان سے تشریعت آوری کی درخواست کی اور اس کے بعد ؛ ۔۔

"برسنی سے خطہ آیا ہو کہ ترکی کی طرف سے بھی دعوت آسنے والی ہو۔ بہرحال میری خواہش ہو کہ اس جہان سے رخصت ہوئے سے پہلے برآ در ہر چہراندر سیننہ داری سرودے انالہ آود نظامی " ۔ ۲۰ برون اگ صریب کی در بیرے ترکی اختیاد میں مال سے کا میں ایک اس کا میں ا

لیکن صحت کی اس تدریجی ترتی کے ساتھ صفرت علاسہ سنے پر میرز کا سٹار چیرط دیا۔
اس سعالے میں ان کا مزارج بڑا نازک تھا۔ بول وہ کوئی بہت زیارہ کھانے واسلے نہیں تھے
گر کھانے چینے کی چیزوں میں شاعری توکر سکتے تھے۔ ان کا بر سور، ستے معمول تھا کہ رات
کو صرف دودھ دلیا پر اکتفاکرتے اور جی چاہتا توکشمیری چاہئے بھی استمال کرلیتے۔ اس

موقع پر مضرت علامد کے نیا زمند بالائی گانقسیم پر نوب نوب لڑاکرتے تھے رہنی ہوئی بالائ نہیں بلکہ بالائی جو عام طورست دو دھرمیں ہمونی ہی ان کا کھانا نہایت سادہ ہوتا تھا یعنی گوشت میں کی ہوئی سبزی ۔ ناشتہ صرف انسی یا ایک آ دھ بسکت اور جائے کا ہوتا اور وه بھی روز مره نہیں۔ نوراک کی مقدار بھی کم تھی اور اس کا استمام اس سے بھی کم-آخری دنوں میں جب بچوں کی جرمن اتالیق اگئی ہڑتوان کی نربیت کے نعیال سے میٹر کرسی کا نتظهام کیاگیا۔ بہ چیزیں موجود تو تھیں مگر انفاتی صروریات کے لیے ساور حضرت علامہ مھی ان کے ساتھ کھائے میں نشریک ہوتے گئے۔ مگر بھردو ہی تین دن میں اپنی عادت سے مجبور ہو جاتے۔ فراتے ۔' علی بخش میراکھاناالگ سے آو' علی بخش پانی او رہلیمی ليه كمرك بين داخل بوا مصرت علامه ليط ليط أطه بيطي اوروبي بلنك يرشست جالی منولیدیار ومال زانووں بر دال نیام على بخش سے كھاسنے كىشتى ماسنے ركم دى -احباب میں سے اگر کوئی صاحب بلیٹے ہیں توانھوں نے آپ بھی آئیے کہ کر کھانا کھانا شردع کردیا، بال اگر کھاسے کے بعد بھی آگئے تووہ باصرار برشخص کوان بی شریک كركية - يه خفاان ك كهانا كها ي كانداز اور سرحيدكه اس مين تكلف يا ابتمام كوكوي دخل مزنقا مگران کی رائے تھی کہ جو جیز بھی مکھائی جائے خوش مذاتی سے مکھائی حائے ا اس کا ذاکته عده مهو، رنگ اور بوخوش گوار مهو-ترشی اورشمرخ مرج انھیں بہت بہشد تھی رپھلوں میں آم کے تووہ گو باعاشق تھے۔ غذاؤں میں کباب اور بریانی خاص طور سے مرغوب تھی۔ فراہا کرتے تھے یہ" اسلامی غذا" ہی۔ گرمیوں بیں برف کے استعمال کو ہر شخص کا جی جا ہتا ہوںکن حکیم صاحب نے گئے کی تکلیف کے خیال سے سنح کرد کھاتھا۔ حضرت علاسه باربار پوچھتے برٹ کے متعلق کمیارائے ہی ج ایک دفعہ تھا۔ مکرشریف سے ایک شخص صراحی لایا تحااسی میں یائی شفنڈ اکرلیتنا ہوں۔ مگرجب صحت کی طرف سے اطبینان مہوگیا تواستفسار ات کی تجفر مار ہونے لگی۔ اب مزاج میں بھی لیطافت اور

شُكُفتُكُى أيلى تحى-ايك خطويس تلحقة بين:-

علیم صاحب قبلہ ان شحریروں کو سنتے اورسن سن کرکہی بنیتے کہی سکواتے - ان کے منہ سے حضرت علامہ کے لیے سینکو وں دعائیں نکلتی تھیں اور دہ ان خطوں براس مز کی گفتگورتے کہ گھنٹے دو گھنٹے ان کے بہاں خوب صحبت رہتی ۔ ان کا قاعدہ تھا کرحضرت علامہ کی نفوں علامہ کی نرایشوں کا حتی الوسع خیال رکھتے ۔ سخزیات اور پھلوں کے استعمال کی انھوں لئے خاص طورسے ہدایت کرد کھی تھی ۔ یوں بھی ان کی رائے تھی کہ حضرت علامہ کی غذا نہایت زود ہفتم اور مقوی ہونی جاہیے مگر معلوم ہوتا ہو حضرت علامہ بھی کہیں بدیہ بین اسے میں سکتے ہیں :۔۔ ہم ہر بیون کے گرامی نامے میں سکتے ہیں :۔۔

در وازیس کوئی فرق نہیں بلکہ ترتی معکوس ہی۔۔۔۔ وس سے مبدب تین ہوسکتے ہیں:۔ (ا) میں سے دہی کھایا اور لسی پی - (۱) فالودہ بیا (برف ڈال کر)۔ (۳) دواکی خوراک بڑھ حبائے سے توالیا نہیں ہوا؟" ایک دوسرا خط ہی،۔

"مرچيز ك سعلى فرداً فرداً دربايت كيجي .. جائ ، مبزى ، كيل ، كوثت، شربت وغيره . . . على بداحاول اختكر يلاد اشهد" \_ ٧ رجون تقريباً يهى اندا زطبيعت ان كا دواؤل كے متعلق تعار دواجو بھى ببو لطيف بو ؛ خوش ذائقه مېو، غوش رنگ مېو، بوالىيى كە ناگوار نەڭزىسە، خوراك كم اورموترىيكىن چېل كە <sup>مکیم</sup> ابنیاصاحب کی دوامیں اس معیار بر پوری اُثر تی تھیں اس لیے ان سے زیادہ تر اختلان كها بينيكي چيزون مين بهوتار و مكت واكثر صاحب كے ليے مفر عصفوريا مغز خركوش بهت مفيد رسي كا حصرت علامه فرات مغزاوراس كااستعال وسعاذالله! بہ کیسے مکن ہر ؟ جیحے تواس کے دیکھنے ہی سے کراہمیت محس ہوتی ہی ہیں گوشت تو کهالیتامبور گردل ،گرده المیبی وغیره مجی نبیس کهائی حکیم صاحب تدبیرس سویجة -اگر مغرز کو نشور بے یا جاول میں ملا دیاجائے تو ڈاکٹر صاحب کو بیتنہیں چلے گا ہیں علی تحش کو الگ خط تکھتا گرعلی بخش کی تربیت ہی اس طرح ہوئی تھی کہ وہ کوئی کام حضرت علامہ کے خلات منٹا مذکر *سکتا۔ وہ فور آگہ* دیتا۔ نیا زی معاحب نے اس طرح کا خطر بھجوایا ہی -مضربت علامه ان باتون كوسنة اورسنة بي مجه كه دينة كراكر مغز كااستعال ايسابي ضروری بر توکیوں نراس کا بوہر شیار کر نیاجائے ا

عُرْضَ کر ایک ہی ہینے کے اندر حکیم صاحب کی دواؤں سے وہ فائدہ ہؤا کہ حضرت علامہ شدیدگر میوں کے با وجو دسفر کے لیے نتبار ہوگئے ۔اب کے تعدیسر ہند کا تھا اور تنقریب اس کی بیرکہ ب

''چند روز ہوسے تہج کی نماز کے بعد سیری آنکھ لگ گئی کسی سنے پینام دیا ہم لے جوخواب تنصارے اور امیر شکیب ارسلان کے منعلق دیکھا تھا اسے سربهند میں دیا ہی ہیں بھین ہواللہ تعالیٰ تم پر بہت بڑانفس کرنے والا ہی ۔۔ مزید برآں جاوید جب پیدا ہؤانویں کے عہد کیا تفاکہ ذرابرا مول توحضرت کے مزار برلے جاؤں گا"۔ ۲۹ رجون

چنانچہ ۲۹ برجون کی شام کو حفرت علامہ مرہند تشریف ہے گئے اور ۳۰ برجون کی شام کو واپس آگئے۔ تا ٹرات سفر کے متعلق ان کے بعض عنایت ناموں کے انتبارات بیمین:۔
"نہایت عمدہ پاکیزہ اور برفضاح کہ ہری۔ انتارات بھربھی جاؤں گا'۔ م برولائی

بہیں مدہ پہیرہ اور پر ملہ بیس و اس بعد بیر بی باون و اس کاسرد اسرارے سیرے دل پر بہت انرکیا ۔ بڑا پاکیزہ سقام ہی ۔ پانی اس کاسرد اور شیر بی ہی ۔ سرہند کے کھنڈر دیچھ کی کھی تھی۔ آگر کھدائی مہو تو معلوم نہیں جس کی بنا حضرت عمر بن العاص سے رکھی تھی۔ آگر کھدائی مہو تو معلوم نہیں اس زمانے کی تہذیب د تمدن سے متعلق کی کہا انکشافات ہوں ۔ برشہر اس زمانے کی تہذیب د تمدن سے متعلق کی کہا انکشافات ہوں ۔ برشہر فرخ سیر کے زمائے تک بحال تھا اور موجودہ لا ہور سے وسعت اور آبادی میں دُگنا '' سر جولائی

رفته رفنهٔ حضرت علامه کی صحت اس قدر انھی ہونے لگی کہ ڈاکٹروں کو بھی اپنی رائے بدلنی بڑی ۔ ۵ ربولائی کا خطر ہو،۔

".....کہتے ہیں کہ شومر پاگروٹھ کا نظر پر سیحے ہنیں کیوں کہ آپ کی صحت اور دوسرے حالات سے سطابقت ہنیں کھا تا۔ اگر شیو مر پاگروتھ ہوتی تو عام صحت اس قدر اچھی نہ ہوتی بلکہ اس کی حالت روز بروز بدتر ہوتی جلی جاتی "

بھرسھتے ہیں :-

''یہ بات اب بینینی ہوگئی ہو کہ ٹیو مریاگر دیمھ نہیں ۔صرف شاہ رگ کا بھیلاؤ ہو، یا نوخون کے سمّی مادّوں کی وجہ سے یا نفس کے زیادہ استعمال سسے ۔ بعض پہلوانوں اور کو کیوں کو بھی یژمکایت ہوجاتی ہج''۔ اا بھولائی " بیں پہلے تھے چکا ہوں کہ ٹیو مرکا نظریہ ایجی رہے ہی سے علا نابت کر دیا۔ ڈاکٹر کہتے ہیں گوٹیو مرنہیں تاہم شاہ رگ کا بھیلاؤ ہوا و ریبھی ایک تسم کا swelling ہو-ان کی رائے ہیں یہ مرض خطرناک نہیں سیکن آواز کا طبعی حالت میں عود کرنا شتہ ہو۔۔۔۔۔اس کا علاج صرف یہ ہوکہ بوجودہ آواز پر اکتفاکی جائے اور شاہ رگ کے مزید بھیلاؤ کو دوا دَں کے ذبیعے روکا جائے " سالہ جولائی

گربا قدیم اورجدید کے درمیان جو تصادم مہینوں سے جاری تھا،اس کاخاتمہ بالآخرقدیم ہی کی فتح پر ہئوا یمکیم نابینا صاحب کے اس اعجاز کا شہر بھریں چرچا نھا۔ اس انناہیں حضرت علامہ خود بھی اظہار نشکر کے لیے دہلی تشریعت لائے۔ ان کی بیاری کواب کم و بیش چھے مہینے گر رچکے تھے ینٹروع کے جا دم بہینوں ہیں ایلو بیتھک علاج ہوتا رہا۔ عکیم صاحب کی تدابیر کانتیجہ پر تھا کہ :۔

" "اگرمیری آ وا زاصلی حالت پرعود کرآئی توبی اس ۱ ماه کی بیماری کوخدا
کی رحمت تصور کرون گاکیوں کہ اس بیماری سنے تعکیم صاحب کی وہ اور ت
استعمال کرسنے کاسوقع پیدا کیا جنھوں سنے مبری صحت پر ایبانمایاں انشہ
کیا کہ تمام عمر میری صحت کبھی ایسی انھی نہ تھی جیسی اب ہے۔ "۲۲ جولائ لیکن حکیم صاحب کی اس معجر نما کامیابی کے با وجود آ واز کامسئلہ جوں کا نوں فایم رہا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اب گلے کی حالت بہتر تھی اور آ واز بھی نسبتاً بڑھ گئی تھی جیا کہ حضرت علامہ خود فرما نے ہیں:۔

"آ وازکچه روبه صحت معلوم بوتی هم مگراس کی نزتی نهایت خفیف هر-خدا جاین به سلسله کب نک جا ری رسنه گا- میں سے بھیں پھٹروں اور دل کا معاینه دو باره کرایا ہم برسب کچھود درست ہم بی حکیم صاحب کی

## خدمت بیں عرض کیجے کہ آپ کے دوحانی انرکی ضرورت ہی۔...انگلتان نرحا وُں گا "۔ ۱ر اگست

لیکن آ داز کا دھیما پن بدستور قاہم رہا۔ اب عضرت علامہ سے طعبر اکرہ واؤں سے سفل لیا نے زنی کرنا شہرورع کردی۔" یہ دوا تھیک نہیں۔ اُس دواسے فائدہ زیادہ سعلوم ہوتا تھا نی گولیا کس شکایت کے لیے ہیں۔ اضیں طملاکراستمال کروں جھلاکراستمال کرنا توشکل ہج۔ فلال دوا کی مقداد کیوں بزیوادی جائے۔ اس کی کیا وجہ ہج کہ دوسرے ہفتے آ واز برکوئی اڑنہیں ہوا ؟ کیا آپ سیرے خط مکیم صاحب ذیل کو شادیتے ہیں ؟ بین سجھتا ہوں کئی ایک بانیں ہوا ؟ کیا آپ سیرے خط مکیم صاحب نیل کو شادیتے ہیں ؟ بین سجھتا ہوں کئی ایک بانیں جواب طلب ہیں۔ آپ بھول گئے یا مکیم صاحب ہی سے خیال نہیں کیا "ادر ماصل اس مواب ہی ہے دیا تھا میں بریشانی کا یہ کہ :۔

" دو ماه بین آدازی کوئی خاص تر فی نهیس کی اس داسیطے ڈاکٹر صاحبان بغلیس بجارہ میں کر آواز درست نر ہوگی ییں کہجی کہی مایوس ہوجانا ہوں گرحکیم صاحب کی توجہ ادر روحانیت بر بھروسہ رکھتا ہوں "۔ ۱۸ راگست ایک طرف محت کی عمدگی کی برکیفیت :۔

"ایسامعلوم ہوتا ہو کہ میرا بدن نئے سرے سے تعمیر ہور ہاہو گرتیجب ہو آواز بیں کوئی تبدیلی نہیں "۔ ۳ ہمتمبر

دوسری جانب آوازی بہتی۔ غرض کر حضرت علاً مرکھ براگئے۔ ڈاکٹر انھیں یورب کے سفر پرآمادہ کردہے تھے لیکن حضرت علامہ کو نتا بدخو دھجی جدید طریقہ ہائے علاج برکچہ بہت زیاد اعتماد نہیں رہا تھا۔ البنۃ ڈاکٹروں کی تنقید اور دائے زنی کووہ بڑے عورت ڈنتے۔ ان سے پاس علم تھا، آلات نفے، نظریتے تھے ، مفروضے تھے اوران کی تردید کوئی آسان بات نہ تھی۔ گران کی دواؤں میں کوئی انز نہ تھا۔ وہ حکیم صاحب کے ان الفاظ کو شنتے '' اعصاب میں برودت ہے اور حگریں حدیث " توانھیں تعجب مہوتاکر ان اصطلاحات کا نی الواتھ کوئی مطلب ہو بھی یانہیں۔ مگر حضرت علامہ کیا کرتے۔ مذان کو سائنس کی ترقی سے انکار تھا نہ آلات کی خوبی سے ، لیکن وہ یہ و بیکھتے کہ حکیم صاحب کی گولیوں میں اثر ہی ، طاقت ہی اور سب بڑھر کہ یہ کہ" رسولی" اور" بڑھا و "کے نظریوں کی تغلیط انھیں سے ہوئی تھی۔ لہذا وہ انگلستان بزگئے ۔۔

یں یہ سب بائیں مکیم صاحب کی خدمت ہیں عرض کرتا۔ وہ کہتے آواز کی کتابیش کے لیے وقت کی ضروت ہی صحت ٹھیک ہوگئ تو گلاسپ آب کھل جائے گا۔ در اسس انھیں آ واز کا اتنا خیال تھا بھی نہیں جننا صفرت علامہ کی عام صحت اور قلب واعصاب کی تقویت کا۔ ادھرجب سے لوگوں نے برشنا کہ حکیم صاحب کا ملاج کا سیاب ہوّا وہ ادراہ خلوص وعقید ت جس نے کی تعریف سنتے اس کا ذکر فور آ صفرت علامہ سے کرتے بینا نچر ابسان کے والا ناموں ہیں اس فنم سے اشارات ہوئے ۔ گئے" ایک صاحب کہتے ہیں ارب ان کے والا ناموں ہیں اس فنم سے اشارات ہوئے اکسیر ہی "ایک صاحب کہتے ہیں اگر جونکی گلوائی جائی تو بہت فائدہ ہوگا " (۱۲ ہوں)" میرے مہدران ۔۔۔۔۔ فراتے ہیں کہ شمیر کی جُرائی گل نند اس مرض کے لیے اکسیر ہی "(اد جولائی)" جراحوں کے فراتے ہیں کہ شمیر کی جُرائی گل نند اس مرض کے لیے اکسیر ہی "(اد جولائی)" مثل کا استعال کیا اے گا ہی ایک چراے ماندان کے پاس شرطیہ لیپ ہی"۔ (۱۱ جولائی)" مثل کا استعال کیا اے گا ہی راد ارگست)۔ مارشمبر کو تکھے ہیں :۔۔

" عرات کے ایک ترک طبیب کے پاس شرطیہ علاج ہی ۔ تمباکویں چرس رکھ کرکھلاتی جائے اورسٹ کرکی بجائے گڑ استعلل کیا جائے ، وہین روز میں آواز صاف ہوجائے گی ''

مکیم صاحب قبلہ ان تجا دیز کوسنے اور سن کر پریٹان ہوجائے مگر صرت علامہ کے پاس خاطرے کی گرفترت علامہ کے پاس خاطرے کھی آ وا زکھٹا کولیاں اور کھی کوئی لیپ دوا مزکردیئے جن سے شاید فی الحقیقت دفع الوقتی سفھود مہوتی ۔ یوں وہ اپنی دواؤں میں اس بات کا ہیشہ لحاظ رکھتے تھے کہ کہ اوا زکو ترتی ہولیکن حضرت علام تعجیل کے خوا ہاں تھے ۔ وہ جاستے تھے کہ

م س

جس قدر جلدی مکن ہوانگلتان تشریف سے جائیں اورروڈ زلیکچرز کے سلسلے میں فلسفتر اسلامی کے تصورات مکان و زباں کی تشریح کرسکیں -ایک مرتبر انھوں سے بہریشان ہوکر بھا: س

''صحت خدا کے فضل سے انتھی ہی ۔ ۔ ۔ ۔ نہ اِدہ کیاعرض کروں ۔ ۔ ۔ ۔ آٹھ ماہ کی علالت سے زادر علالت بھی ایسی کہ نی الحقیقت کوئی علالت نہیں ) تنگ آگیا ہوں ''۔ ،۳ ستمبر

لیکن چوں کہ انھیں مکیم صاحب پراعتماد تھا اور اب ناک سے بھی بلغم کا اخراج ہو رہا تھا ، اہذا حضرت علامہ کویقین تھا کہ آو از بندری مکس ہوجائے گی ۔ اس اثنا ہیں انھیں چھینکیں بھی آئے گئی تھیں ۔ اس طرح آوا زمیں خاصی کتابش ببدا ہوجاتی گودتنی طور برسہی ۔ ادھر پینے کی حالت سے ایسا معلوم ہونے لگا تھا جیسے بلغم جھن رہا ہو ۔ اس لیے وہ باربار حکیم صاحب سے کوئی اکسیرطلب کرنے : ۔۔

" عرض کہ اب آواز کے سلیے کسی ایسے اکمیر کی ضرورت ہی جو بہت جلدی نمایاں اٹر کرے اور آج کل ایسا اکسیر سوائے حکیم صاحب کے اور کس کے پاس ہی - اگر نہیں ہی توان سے کہیے کہ اپنے طبی ذوق کی گہرا بیوں سے پیدا کریں "۔ ۲ راکٹو ہر

ان دنوں مضرت علامہ نے صرف دو شکایتیں اور محسوس کیں ۔ اول یہ کہ دسط اگست ہیں ان کامسر دفعتہ چکرایا اور آنکھوں کے سامنے اند صیرا سا آگیا۔ گریہ نسکایت کچھ دنوں کے بعد خود بخور دور ہوگئی۔ ممکن ہوی یہ اولین علامت ہو ہو تیا بند کی جس نے تین سال کے بعد سیسے ان عدہ ظہور کیا۔ نما نیا یہ کہ ان کے دونوں شانوں کے درمیان کے بعد سیسے جاتی مہی کھی کہ میں جاتا تھا۔ یہ تکلیف اگرچہ روغن اوجاع کی مالش سے جاتی رہی لیکن سال چھی مہینے کے بعد اس کا دورہ ضرور مہوجاتا سے تھے خوب با د ہو حکیم صاحب لیکن سال چھی مہینے کے بعد اس کا دورہ صرور مہوجاتا سے حاتی مہی

کواس در دکے ازالے کاخاص طورسے خیال تھا۔ بھراپیابھی ہؤاکہ اس زمالے ہیں حضرت علامہ کو دن ہیں ایک آدھ بچکی سی آجاتی جس نے رفتہ رفتہ ایک ہلکی سی بھیج کی شکل اختیار کرلی۔ مگران کے بیعوارض اس قدر ہنگا می اور بے حقیقت تھے کہ حضرت علاسہ لے انھیں کوئی خاص وقعت نر دی گویا آداز کی بہتی کے مسوااب وہ بالکل اچھے تھے۔ ان کو تعجب تھا توصرف یہ کہ ان بلغم کہاں سے آتا ہوا ور اس کا سمرچشہ کہا ہو کہ ختم ہی نہیں ہوتا۔

صحت کی طرف سے اطبینان بتوا توحفرت علامہ ا زمسرنواسیے شاغل ہیں مصرفہ ہو گئے ۔سب سے پہلے انھوں نے ساحت افغانتان کے متعلق اپنے تازات کو سافر " کے زیرعنوان ترتیب دیااور بھر بال جبریل کی طریت متوجہ ہوئے جس کے بعض اجزا ا بھی ناتمام بڑے تھے۔ ، ہو 819 میں میں سے ان کے انگریز ی خطبات کا ترجہ اردویس کیا تھا۔ نیکن حضرت علاسہ کی دائے تھی کہ اردوز بان میں جدید فلسفیار سطالب کااداکرتا شکل ہرا در مزبھی ہو نوانھوں نے اسپے خیالات کا اظہار جس ایجاز واختصار سے کمیا ہر اس کو مدنظر دکھتے ہوئے ضروری معلوم ہوتا تھاکہ حضرت علامہ گول سیر کانفرس کی شرکت سے فارع موحالیں توان کی زیر بدایت ترجے پر نظر ان کی جائے ماب اس کے علاوہ ایک اور تجویز ان کے ذہن میں آئی ۔ بعنی اپنی چیدہ چیدہ نظموں کے ایک الگ جموع کی ترتیب اور ایک ادارهٔ نشرواشاعت کا قیام خالص اسلامی ادب کی تخلیق کے لیے۔ لیکن متنیت ایر دی میں کسے دخل ہی۔ان کی طبیعت طُعیک ہوئ تومرحومہ والدہ جاوید سلم بیار پوگئیں اور ان کی بیاری نے ایک تشویش ناک صورت اختیار کرلی -اس طرح تدرناً حضرت علامه کا ذہن ابینے خانگی امور کی طرف سنتقل ہوگیا اور انھوں لے طح کیا كەئىمىرىكان كاسكە جو ئىچىلە دوتىن برس سىجىمىرض التوابىب ہى، بورامبو جائے يىھرت علاّ کوونیوی آسایش اورمال و دولت کی مپوس توکیهی تھی نہیں ان کی اس خواہش میں بھی دوال ا**لبال** 

وصیت کاسسکاس سے بیلے طح ہو چکاتھاکر بعض ضروری ہدایات وہ اپنے
معتمد رفتی چو دھری حمد حسین صاحب کو دے بیلے نقطے ۔ان کے نام ایک نسط بھی تھا جو
شروع جون ہیں ڈاکٹر کی شخیص کے زیرا تر سکھا گیا ۔اس ہیں جادید سکئر کی تعلیم اور بچوں
کی دیکھ بھال کے علا وہ انھوں سے علی بجن کو چند ضروری ہدایات دی ہیں اور بھر سلمانوں
سے دعا ہے خیر کی درخواست کی بیسلمانوں کا انھیں کس قدر خیال رہتا تھا اس کا اندازہ
ان الفاظ سے کیجے جو علی گڑھ میں اشتراکیت کے خووج پر انھوں سے جھے کیکھ:۔

"anti-God" سومائٹی کامیں سے کسی سے ساتھا ہوں کا مجھے اس قدر رہے ہوا کہ تمسام رات بے خواب گزری اور صبح کی نماز میں گریرو زاری کی کوئی انتہا نہ رہی۔ ہاتم ہم اس طرح ۲۹۳ میں جنے روخوبی گزرگیبا۔ ۱۹ دسمبر کو جب حضرت علاس علی گڑھ حاتے ہوئے دہلی سے گزرے اور میں اسٹیشن پر ان کی خدرست میں حاضر ہوا توان کی صحت کہیں سے کہیں بہنے چکی تھی ، وابہی ہر انھوں سے حکیم صاحب سے ملاقات فرمائی۔ انھوں سے نبض دیکھ کر سرطرح سے اطینان کا انہا رکیا اور معمولی پر ہیز اور دوائیں جاری رکھنے کی ہدایت کی ۔

لیکن جنوری ۱۹۳۵ میں سرراس مسعود مرحوم کی مجست سنے انھیں بھوبال کھنٹے

بلایا - ان ایام میں سنہور ترکی خاتون خالدہ ادبیب خانم کے خطبات کاسلہ جاسعہ ملیہ کے ذیر اہتمام دہلی میں سنہور ترکی خاتون خالہ فراکٹر انصاری اور اہل جاسعہ نے پھر حضرت علا سے درخواست کی کہ ان کے کسی ایک خطبے کی صدارت کرناسنظور فرمائیں ٹیسروع شرق میں توحفرت علا مہ خوابی صحت کا عذر پیش کرنے دسے گرجب خانم لے اسلام ۱ و رسم میں توحفرت علامہ خوابی صحت کا عذر پیش کرنے دسے گرجب خانم لے اسلام ۱ و رسم مسلمانوں کے متعلق اسپنے مجیب وعزیب خیالات کا اظہار کرنائنسروع کیا توان کے دل میں خود بھی اس بات کا اشتباق بسیدا ہؤاکہ اگر مکن ہو نوان سے ملیں - ایک خطیں اٹھوں سے فرمایا ؛ -

"مشرق کی روحائیت اور سفرپ کی اوّیت کے تعلق جو خیالات اٹھوں سے ظاہر کیے ہیں ان سے معلوم ہوتا کو مشرق و کیے ہیں ان سے معلوم ہوتا کو کہ ان کی نظر بہت محدود ہو۔ • • کاش ان کو معلوم ہوتا کو مشرق و سفرب کے کلچرل تصادم میں بنی ای صلحم کی شخصیت اور قرآن پاک نے کیا محصہ لیا ،گر یہ بات بہت کم لوگوں کو معلوم ہو کیوں کو سلمانوں کی فتو حات سے اسلام سے کلچرل انزات کو دبات رکھا۔ نیز خود مسلمان مجھی دو ڈھائی سوسال تک یونانی فلسف کاشکار ہوگئے ۔ موری معلوم م

بہرکبھن ، ۳ بھوری کی صبح کو حضرت علامہ دہلی تشریف نے آسے اورخالدہ ادیب خاہم کے ایک خطبے کی صدارت کے بعد مجھویال تشریف نے کئے ۔ اضوں سنے باتوں ہاتوں میں خاتوں موسو فہ کو بہت کچھ بھوائے کی کوششش کی مگروہ کچھ نہ بھی برجیباکر ان کے خطبات اور بعد کی تصنیف سے ظام ہوتا ہی ۔ ا

بھوپال میں حضرت علامہ کا قیام شروع ارق تک رہا۔ اس کی عمد کی مواادر حسن مناظر کی اکثر تعربیف فرمایا کرنے تھے اور اپنے معالمین اور میز اِنوں کے خلوص و توجہ کے ول سے شکر گزاد نھے۔ ھرفروری کے عنامیت نامے میں تھتے ہیں :-''موسم نہایت خوش گوار ہے۔ طبی معاہیے سے جو نہایت کمل تھا حکیم ص . سر

ہی کی بہت سی بانوں کی تائید ہوئی ۔ اُج ۱۱ سیج ما در ابنفشی شعاعوں کاعمل شروع ہوگا ''

اس دوران ہیں حکیم صاحب کی دوائیں بند کردی گئیں تاکہ نئے علاج میں حارج نہ ہوں۔ اس طرح جوانزات ان کی صحت پر مترتب موے ان کامفاد یہ تھا؛۔

'نجلی کاعلاج ابھی صرف جارد فعہ ہؤا۔ کچھ خفیف سا فرق آوا زمیں ضرور ہجر مگر زیادہ وضاحت کے ساتھ ۸ ۔ ۱۰ مرتبہ کے علاج کے بعد معلوم ہوگا۔ نبض کی صالت اور علیٰ بنہ القیاس دل اور پھیپھڑوں کی صالت بہت عمدہ ہج'' ۱۲ رفردری

مرا رج کی میح کو حضرت علامہ بھوبابل سے دہی تشریف لائے عکیم صاحب کو انبض دکھلائی اور دور وز فرائیسیلنی سردار صلاح الدین سلجو تی تنصل جزل دولت متقلا انفانتان کے احرار پر فیام فراکر ۱۱ رکی صبح کولا بھور بہج گئے۔ اب حضرت علامہ کامعول یہ تھاکہ اصل علاج تو حکیم صاحب ہی کار ہا ہاں بچھیں کوئی بہنگا می شکا بت بیدا ہوگئی تو مقامی اطبایا ڈاکٹروں سے رجوع کر لیا۔ ان کاخیال تھاکہ آواز کی اصلاح گودیر ہیں ہوگئی لیکن بہت مکن ہو ، طبی علاج کے ماتھ بچلی کا بھارج اور بھی کارگر ہو۔ لیکن افسوس ہم کر اس زمانے میں والدہ جا و بیسلاکی حالت اور بھی خواب بھوگئی ۔ آخر اپریل میں جھے لاہو کر اس زمانے میں والدہ جا و بیسلاکی حالت اور بھی خواب بھوگئی ۔ آخر اپریل میں جھے لاہو کہ اس زمانے میں وار آمد شعرکا سلہ بھی جاری تھا۔ چنا نچ از رہ شفقت انھوں سے تھے ابہے اکٹرا شعال مناس مار افیاں ہوگار یہ وہی مجموعہ ہم سات خالجہ کہ تو اس کا نام صور اسرافیاں ہوگار یہ وہی مجموعہ ہم حو بعد یہ صرب کلیے اگر کتا ب کمل بھوگئی تو اس کا نام صور اسرافیاں ہوگار یہ وہی مجموعہ ہم عوب حدیس ضرب کلیے مام سے خالئے ہوگا) ان دنوں انھیس سب سے زیادہ فرگھرکی علالت کا تھا۔ یں دہی وائس آیا تو ان کے والا ناموں میں زیادہ تر اسی کا ذکر ہوتا ۔ آخر میں برمئی کے مکتوب میں یہ افسوس ناک خبر منی ،۔

"کل شام دالده جادیداس جهان سے دخصت ہوگئیں۔ان کے آلام در مقا کاخاتمہ ہؤوا در سیرے اطمینان فلب کا اللہ نفس کرے ۔ ہرچراز دوست می رسد نیکوست ۔ باتی رہایں سومیری حالت وہی ہی جو بھوبال سے آتے وقت نفی "

یہ زمانہ حضرت طلامہ کے لیے بڑی پریٹانی کا تھا۔ انھیں اسپنے نئے مکان تھا وید منزل پیس تشریف لائے فالباً دوسراہی دن تھاکہ بیگم صاحبہ کی ناگہائی ہوت کا صدر میش آیا۔ اب سوال یہ تھاکہ بچوں کی دیکھ بھال ، حفاظت اور تربیت کا انتظام کیا ہو۔ ان کی ابنی طبیعت نا مازتھی۔ وکالت کا ملسلہ بند ہوئے تین چارمال گزرچکے تھے۔ ان کی زندگی ہیں کسب مال اور حصول منصب کی ہزاروں شکلیں پیدا ہوئیں لیکن ان کی امنتنا بیند اور نقیرانہ طبیعت سے ابنی غیرت وخود داری ہیں کھی آبھا ٹھاکہ بھی ان کی طون ند دیکھا۔ وہ کسی قسم کے احسان اور سنت پذیری یا عرض ہوئی کو تصوریس بھی برداشت بندیری یا عرض ہوئی کو تصوریس بھی برداشت بندیری یا عرض ہوئی کو تصوریس بھی برداشت بندیر کی باعض میں کہا سے مطامہ کی بڑی خوش تسمی تھی کہ اس نازک مو نخب بہر اعلی صفرت نواب صاحب بھویال سے محف اپنے تعلق خاط اور خدیمت اسلامی کے جذبے میں خود اپنی جیب سے مطامہ کا ما ہوار وظیفہ مقرر کر دیا تاکہ وہ حسب خواہش قرائن مجید کے حقایق و معارف برقم اٹھا اسکیں ۔ حضرت علاسہ نے اعلی حضرت کی اس حن سلوک کو بھی فراموش نہیں کیا اور ہینتہ ان کے میاس گزاد رہے ۔ انھیں دنوں کے اس حاسب بھیں دول کے اس حاسب بھیں نہیں کیا اور ہینتہ ان کے میاس گزاد رہے ۔ انھیں دنوں کے اس حاسب بھیں نہیں کیا اور ہینتہ ان کے میاس گزاد رہے ۔ انھیں دنوں کے ایک خطابیں تحریر فرماتے ہیں: ۔

"اعلیٰ حضرت نواب صاحب بھوپال سے میری لائف منیشن پاریخ سور پر ماہوار مفردکردی ہی۔ حدا ہے تعالیٰ ان کو جزاے خیردے ؛انھوں سے عین وقت پر جھےسے سلوک کیا۔اب اگر صحت ابھی رہی تو بقیہ ایام قرآن نمریف پر نوٹ تھے میں صرف کروں گا'' کیم جون اس کے بعد اگرچہ متعد د ذرائع سے بر کوششیں ہوئیں کے بعد اگرچہ مزید وظالفت قبول کریں گرانعوں نے ہمینتہ انکار کردیا اور یہی کہاکہ میں ایک فقیراً دمی ہوں - بچھے بو کچھ اعلیٰ حضرت دینے ہیں ،سیری ضروریات کے لیے کافی ہی۔حقیقت میں یہ بات بہت کم لوگوں کومعلوم تھی کہ حضرت علامہ سے اعلیٰ حضرت کا نعاتی کیا ہی -

۵ بچولائ کو حضرت علامہ ڈیڑھ مہینے کے لیے بھویال نشریف نے گئے تاکہ بجلی کا علاج مكل ہوجائے۔ بھو پال ہیں حضرت علامه كافيام بالعم مسرراس مسعود مرحوم ہى ك یہاں رہناا ورمسرواس سعودان کے آرام وآ سایش کا تناخیال رکھتے کہ خودحضرت علامہ كونعجب مبوتا انهول لي خود مجمرسے بيان فرماياكه ايك روز جب انھيں بليھ كے درد كالمكاسا دوره مؤاتو داكشرون سن سرداس سعودست براندليند ظا بركياكداس دردكاصلى بدب ضعف قلب بهولهَ ذا المعين جابي كرنقل وحركت بين احتياط ركعين يحضرت علامه کهتے ہیں" ریاض سنِرِل میں میراقیام بالائی کمروں میں تھا۔ میں جب او برجا تا تو ببدصاحب دران کی بیگم صاحبه دونوں ہائھوں سے مجھے سہار ادسیتے تاکہ زبیز برط صفے میں کوئی تنکلیفٹ مذہور ایک آ دھرروز توخیر میں سے اسپنے شفیق دوست کی پاس دار<sup>ی</sup> کے خیال سے کچھ نہ کہالیکن تیسری مرتبہ جب بھریہی صورت بیش آئ توہیں نے کہا ، د یا " مضرت علامه کهتے ہیں" اسی دن یا تنا ید انگلے روز ہیں جیست پر ٹہل رہا تھاکہ سسر راس مسعود دوڑے دوڑے سیرے پاس ائے اور گھراکر کہنے لگے ۔ڈواکٹر صاحب آپ کیا غضب کرتے ہیں، آرام سے لیٹے رہیے۔ میں نے پوچھاکبوں توانھوں ہے بتلایا کہ ڈاکٹروں کے نز دیک سیری بیاری کس قدرخط ناک ہی ۔ اس سے آپ اندازہ کرسکتے ہں کرسر راس مسعود کے خلوص و محبت کا ان کے دل برکیا انز ہوگا۔ ۱۹۳۵ء میں حب د فعتَّه ان کی موت کا سانحہ بیش آیا تو حضرت علامہ کو بے *حد صد*مہ ہو اُ اِ اِن کی آبھیں مڑم

کی یا دیس اکتراشک بار ہوجاتی تھیں اور وہ جب کمبھی ان کا ذکرکریتے ، در دیمھرے دل سے کرتے س

بھوبال سے واپی کے بعد صفرت علامہ کی صحت ایک خاص نقط پرآگر ڈک
کئی۔ ہنگامی نگالیف کا تو انھیں زیادہ خیال نہیں تھا کیجی بھی ڈاکھی جی ڈاکھی جیسے اپنا اطینان کرجائے۔
تشریف لے آئے اور ان کے دل اور پھیپے طول کے معامیتے سے اپنا اطینان کرجائے۔
لیکن بھی کے مطابع اور حکیم صاحب کی دواؤں کے باوجود مرض کا انتیصال دو ہوا ہوں کے موست اور بیماری کے درمیان ہو شکائن مدت سے رونمائی اس کا نتیج بھی کہی ایک خواب طرح صحت اور بیماری کے درمیان ہو شکائن مدت سے رونمائی اس کا نتیج بھی کہی ایک خواب رزیمل کی صورت ہیں طاہر ہولے لگتا ۔ بھوبال سے وابی آگرا نھیں ایک حد تک کم دوری کا احساس ہور یا تھا ، لہذا انھوں لے پھر حکیم صاحب سے فرمائیش کی :۔
مواس ہور یا تھا ، لہذا انھوں لے پھر حکیم صاحب سے فرمائیش کی :۔
موان کی ترفی دس آواز پر انز ۔ اگر صروت قوت بھمانی کے لیے حکیم صابح بسے موان کے لیے صفید نابت ہوگ ، ہم سرتیا رکریں تو شاید باتی دو با توں کے لیے مفید نابت ہوگ ، ہم سرتیا رکریں تو شاید باتی دو با توں کے لیے مفید نابت ہوگ ، ہم سرتیا رکریں تو شاید باتی دو با توں کے لیے مفید نابت ہوگ ، ہم سرتیا رکریں تو شاید باتی دو با توں کے لیے مفید نابت ہوگ ، ہم سرتیا رکریں تو شاید باتی دو با توں کے لیے مفید نابت ہوگ ، ہم سرتیا رکریں تو شاید باتی دو با توں کے لیے مفید نابت ہوگ ، ہم سرتیا رک بی میں :۔

" وی آناجائے کاخیال ہی ۔ ڈاکٹر انصاری سے خط دکتا بت کرر ہا ہوں انھوں سے نہایت مہر ہانی سے مدد کا وعدہ فر مایا ہی ۔ اگر گیا نو فروری یا اپریل ۱۹۲۹ء میں جاؤں گائ

لیکن آخراکتوبریں جب مولانا حالی کی صدرالہ برسی کی تقریب پر مصرت علامہ پائی بہت تشریعت لے گئے توانھوں سنے محسوس کیا کہ ان سے سلے کسی کمیے سفرکی زحمت بردانشت کرتا نامکن ہے۔ اس طرح پر ارادہ ہمیشہ کے لیے ملتوی ہوگیا ۔ لیکن اصل بات یہ ہوکہ اس سفر سکے لیے غیر محمولی اخراجات کی مغرودت تھی لہذااس امرکا افسوس رہے گاکہ حضرت علامہ پورپ نہ گئے ۔ کیا عجب کہ اس طرح انھیں فائدہ ہی پیزتا! اقبال المارية

چوں کہ بجلی کے علاج کی تکیل ضروری تھی اس لیے جنوری ۱۹۳۹ میں ان کاارادہ بھر بھو بال جانے کا ہتر او بایں ہمہ وہ اسٹر فروری تک لا ہورہی ہیں تھھیرے رسبے سیاس لیے کہ

" ایک ایرانی النسل مید ذا دے کی دوا سے بہت فائدہ کیا۔ کیا عجب کہ آواز بھی عود کرآئے ۔اس واسطے میں سے چندروز بھویال جاناملتوی کر دیا ہی " ۳ رجنوری سمالیاء

مزيد برآن" قادياني احزاري نزاع "سه منا تربه وكرحضرت علا مرجن خيالات كا اظہار وتتاً فوقتاً كريكے تھے اب انھيں كا تقاضا تھاكدايك مفسل بيان اس تفيے ك متعلق شارئع كريم اس ليدكر بناثات جوام ولال نهروجن كواس سئل كي ميح نوعيت كالطلق ا حساس نہ تھا ، خواہ مخواہ اس سحت میں کو دیڑ ہے تنفیے ۔حضرت علامہ کا بیر سیان کئی دوز کی ر دوکد اور کا وش کے بعد مرتب ہؤا۔ پر کہناشکل ہوکہ ذہبی اعتبار سے سلانان مہند اس وقت جس دورسے گزر رہیے ہیں اس کے ماشحت وہ اس سیا سی عمرانی سنلے کو فی الواقع سی میں بیانہیں جس کی ایک ملی سی تمہید حضرت علاسے اس بیان میں اٹھائی تھی۔لبکن اگرایک زندہ ثقافت کی حینبیت سے اسلام کاکوئی منتقبل ہو۔ جبیا کہ یقیناً ہو نوہماری آیندہ نسلیں ان کے بیش بہاا شارات سے فائدہ اٹھائیں گی۔ بہرکیف شروع مارج میں مفرت علامہ دہی ہونے ہوئے بھویال بہنج گئے میں پر کھنا بھول گیاکہ جب سے ہزایکیلنسی سردار صلاح الدین سلح تی د ہی تشریف ل سے تھے حضرت علامہ کا معمول ہوگیا تھاکہ دہلی سے گزر ننے یا استے جاتے ہوئے دو ایک روزان کے بہاں ضرور تیام فرماتے۔ سردارصاحب موصوف کوبھی ان کی ذات سعشق تقا اوروه اسينه جوش عقيارت كوببرت كم مخفى ركه سكتے يحضرت علامرروالگ كارده طاسركية تو مرايكيلنسي كية "تام كوتشريف به عائيكا ايك دودادر طھیر جانے میں کیا سمزہ ہم ؟ "مصرت علامہ بھی حتی الوسے ان کے پاس خاطر سے کچھ و تت اور رُک جاتے تیضلخانہ افغانتان کی جرجتیں بڑی دل جیپ ہوتیں ۔ احباب کا مخصوص حلقہ 'محضرت علامہ کے ارشادات' ہزائے لنسی کی بذار سنجیاں ۔ فارسی کا شاید ہی کوئی دیوان ایسا ہوجو انھیں ازبر نہ ہو۔۔۔۔۔اس و تت کے معلوم تھاکہ ہم لوگ حضرت علا کے فیضان ضجت سے اس قدر حبلہ محروم ہوجائیں گے!

میں ان کا آخری سفر تھا۔۔۔ ان کی صحت بہ ظاہم بھو پال سے لاہور تشریف لائے۔ یہ بھو پال سے لاہور تشریف لائے۔ یہ بھو پال میں ان کا آخری سفر تھا۔۔۔ ان کی صحت بہ ظاہر نہا بیت اچمی معلوم ہوتی تھی اور وہ خود بھی ہرطرح سے خوش وخرم اور طمئن ستھے ۔ ہیں اس زمائے ہیں دہلی سے لاہور آ جہا تھا اور ہجھے سب سے زیادہ سرت اس بات کی تھی کہ حضرت علامہ کی خدمت ہیں ستقلاً معاضر رہنے کا موقع سلے گا۔ اس وقت کتنے ارادے تھے جو دل ہیں پرید اہوے گرانسوس کہ بعد میں داقعات سے سب امیدوں کو خاک میں طاویا۔

لا مبوز این کرحفرت علامہ نے اول ضرب کلیم کی اشاعت کا اہتمام فرمایا اور پھر
پس جہ باید کردا می اتوام شرق "کے عنوان سے وہ نٹنوی تھنی شروع کی جوستمبر ۱۹۳۳ء ہیں
شارع مبوئی محفرت علامہ فرماتے ہیں" میں بھو بال ہی میں تھاجب ایک روز خواب
میں دیکھا جیسے سرسید احد خال مرحوم کہ رہے ہیں کہ تم اپنی بیماری کا ذکر حضور سرود کا مُنات
صلعم کی خدمت میں کیوں نہیں کرتے ۔ آٹھ کھی تویہ شعرز بان پرتھا

با پرستاران شب دارم ستیز باز روغن درجراع من بریز

پھر چنداشعار حضور صلیم سے عرض احوال میں ہوئے - رفتہ رفتہ ہندوستان اور بیرونی ہند کے سیاسی اور اجتماعی حوادث سے حضرت علامہ کواس قدر متاثر کمیا کہ ان اشعار سے ایک تنوی کی شکل اختیار کرلی ۔

لیکن ۱۹ ۲۹ ع کی گرمیوں میں حضرت علامہ کے نیاز مندوں نے د فعظ محسوس کیا

کران کی صحت بنندرزیج گر رہی ہے۔ بیلے دوسالوں میں توان میں اتنی ہمبت تھی کہ حسب ضرور آسانی سے جل بھرسکتے ، یہاں تک کو تنفسلخانۂ افغانشان اور دہلی رملیوے اسٹینش کی بالا<sup>کی</sup> سنزلوں کا زیبز بیرطیصتے ہوئے بھی انھیں کوئی خاص نکلیف منہوتی۔اس میں کوئی شک نہیں کہ زیادہ حرکت کرنے سے ان کا سانس اس وقت بھی بچول جا کا تھا مگراب توریجیفیت تھی کہ جاریائی سے اٹھوکر دو قدم ہے اور ہا نبینے لگے۔ نہانے نہانے بدن ملا اور دم کشی تْسروع مبولْنَيّ - بالآخر حكيم صاحب كي خدمت بين اطلاع كي گئي ران كي دواوُن سنے ا فاقہ تو ہوالیکن میں دیجھتا تھاکہ حضرت علامہ سے علاج کے بارے میں ایک بڑی کوتاہی ہورہی ہراوروہ بیکراس کا دارو مدار محض خط وکتابت بر ہر یا بھرسال جھ مہینے کے بعد ایک ادر مرتبه نبض دکھالی ۔ مجھے یقین ہوکہ اگر مصرت علامہ ابتدائے مرض ہی میں کچھ عرصے کے لیے دہلی تشریف لے جاتے اور حکیم صاحب قبلہ ان کی طبیعت سکے روزانہ تغیرات ملاحظ کرتے توکیا عجب انھیں بیج شجے شفا ہوجاتی۔لیکن ہیں ایج جب کیمی اینا به خیال ظامر کیاانهوں نے کسی مذمرے ماتحت اسے حال دیا ۔ منظ اُنب تو بڑی گرمی ہی اسرد یوں میں دیکھا جائے گا"۔ سردیاں آئین تو فرماتے او موسم خوش گوار ہوئے تو فیصله کرون کددر اصل ان کا مزاج اس قدر نا زک تھاکہ وہ لا ہورت با ہررہ کرعلاج معالیج کے بھیرط وں کو برداشت ہی نہیں کرسکتے۔ نیمے۔ اس کامطلب یہ بہو تاکہ ان کی ساری توجہ ا بنی صحت بدنی پرمرکوز ہوجائے اور ظاہر ہو کریہ امران کی فطرن سے بعید تھا مزید براک انھیں خیال ہوجالا تفاکرسن وسال کے اعتبار سے ان کا زمانہ اشحطاط کا ہولہذاعکیم صاحب کی دواؤں سے فائدہ نو ہوگا گردیمیں - ہاں البتہ کوئی اکسیردریافت ہوجائے توالگ بات ہو۔ وہ حکیم نا بینا صاحب کو بھی اکسیرمازی کی ہدایت کرتے اور حکیم محمرحن صاحب قرشی پرنیل طبیبه کالیج لاہور کوبھی جن کے فضل دکمال اور قابلیت فن کا نصیں دل سے اعترات تھا. یہی وجہ ہوکداس زمالے میں جوشخص بھی ان کے پاس آیا وہ عامی ہو یا طبیب اور

<sub>ا</sub>س نے کسی دواکا ذکر کیا توحضرت علامہ اس کی باتوں کو بڑے بخورسے سننے اور بسااد قات ان کی دوا دُس کا امتحان بھی کر لیتے اس امید میں کہ شابدطب ندیم کاکوئی نسخہ فی الواقعہ، " تير بهدون" ثابت موجائ - بالفاظ ريَّروه اپني حالت برقانع موچك تھے اوران كاخيال تھااگرصحت بالکل ٹھیک، مذہو توکیامضا کی تھ ہور انھیں غم تھا توصرف احتباس صوت کا۔ بچین ہی سسے ان کی عادت تھی کر قرآن مجید کی تلاوت بلنداُ وازسے کرتے۔ طاہر ہوکہ اب بر فریضه اس رنگ میں ہمیشر کے لیے چھوٹ گیا تھا۔ اس کا انھیں بے حدقلق تھا۔ اپنی علالت کے باوجو دخارجی دنیا سے ان کا تعلق ایک کھظے کے لیے بھی منقطع نہیں بِهُوا بلکراس کاسل لم آخری وفت تک قایم رکاراس لحاظسے وہ ایک بگار جنیت سکے مالک تھے۔اسلام اور اسلام کے انفرادی اور اجتماعی نصب العین کی دعوت میں انھوں ي جن مقاصد كوبار بارابني توم اور دنيا كرسامن پيش كيا وه باعتبار فكرد وجدان اس قدر عاص واس قدر ممل اوراس فدر مفلوط ومحكم تفي كران كا پيام دن بدن است كرمينول میں راسخ ہو تاگیا اور ان کے بڑے سے بڑے تنقید نگار کو بھی اس سے انتلات کی جرأت نه بپوسکی ریمهی وجه به که بهند ومسسنان کی اجتماعی تحریکات اس و تت جوشکل استیاد کرد ہی بی ان سے حضرت علام کھی منفق نہوئے گران کی مخالفت ، تعصب و تنگ نظری اور رجعت بہندی کی بجائے جیبا کہ بعض تیز طبیعت اہل ساست کم اٹھیں گے ایک بهتر ٔ اعلیٰ تر اور پاکیزه ترمحرک کانتیج تھی۔ وہ اپنے ایمان وایقان ، مخصوص تخیلات اور فراست وبصیرت سے مجبور تھے اور ان کی قوم اور ان کا وطن کچھ مشرق کے دیرینہ الخطاط اود مغرب کے غیرممولی استبلاا ورکیجر سیاست وسیشت کے ہنگامی تقاضوں کے جوش میں ان کی علمی روش کا صبح مطلب سجھنے سے قاصر رہا میں سے خورد پھا ہو کہ ان کی خدمت میں بعض نوبوان بڑے بڑے دعووں کولے کرحاضر ہوئے کیکن ان کے رورات دلال اور زبردست منطق کے سامنے فوراً ہی خاموش بہو کئے۔ ان موقعوں بروہ

یر کہ کراپنے آپ کوتسلی دے لینے تھے کہ ڈاکٹر صاحب کا کہنا ہجا ہج مگزیمیں ان سے اختلات سر برا برمطلب نبین که حضرت علامه سیم کوئی فلطی سرز دنبیس بوئی باان کا طرز عمل بشری کمزور بوں اور سہو وخطا سے پاک تھا۔مقصو دیں اکر مجولوگ 'اجدید" اور' ماضر" اور " عمرانی اور عملی اور علمی "حقایق کا نام لے لے کران کے ارشادات کو جذبات و احساسات سے تعبیرکرتے ان کی نگاہیں بجائے خود سطے سے آگے نہیں بڑھیں اور معمولی سی جرح وقدح کے بعد بیحقیقت آشکار اہر جاتی کدان کو نر ماضی کاعلم ہر ندستقبل کی بصیرت حضرت علامہ كاعمل"كم زورسى مران كاخلوص وديانت توسلم بى - انھوں كى كى اس امركى كوشش نہیں کی کہ اپنی سرگرمیوں پر نفاق اور ظاہر دار کی کا پیردہ ڈالیں سبھلاجی شخص کی نظیسہ خالصاً قرآنی ہواور جوان نیت کبری کی اساس نبی ای صلعم کے اسور مصند پررکھے اس کے یے بیکیوں کرمکن تھاکہ بیندعلی scientific اورواقعیٰ realistic بنیادوں کے اور وطنی تصور فبول کرے - لہذا جہاں ان کے اہل وطن سے نقطة نظر کے اس اختلات کے باعث اس امرکوتسلیم کرسے ہے انکاد کردیا کہ ہمارے ملکی سائل کاحل ایک دوسری تنکل میں بھی ہوسکتا ہر وہاں خور سلمان بھی ان کے خیالات دارشادات کی شیخے گہرایوں کا بہت کم اندازہ کرسکے ۔ یوں دین کھنے میں حضرت علامہ کا تعلق ہراس نخریک سے قامیم تھا جے وہ اصولاً اور مصلحت وقت یا مجبوری حالات کی بنا پر ملت کے لیے مفید خیال کرتے لیکن چوں کہ ان کی حیثیت مقدماً ایک مفکراد رمبصر کی تھی لہذاان کی سرگر میاں بیٹیرسٹور<sup>ے</sup> نصیحت ا رائے او راس کوشش سے آگے مذہر صلیں کرہاری زندگی ہیں کسی غیب ر اسلامی عنصر کا استزاج مز مہونے بائے ۔ بایں ہمہ ریجھی نہ ہُوَ اکر حیات ملیہ اسلامیہ کا جو نصرب العین ان کے ذہن میں تھا اس کے لیے کوئی علی جدو جہد شروع ہوتی - شاید اس لیے کہ ایساکرنے میں ابھی ملت کو بہت سے مراحل طوکر ناہیں اور فتاید اس لیے کہ

فکراور قیادت کے در میان جونصل ہم وہ محض آرزو ؤں سے رورنہیں ہوسکتا. وہ خود فرمایا کرتے تھے ۔ I am not every thing (میں سرب کی بنیں ہوں) حقیقت ہیں اسینے صدود کا علم جس قدران کو تھا شاید ہی کسی و وسرے کو ہور انھوں نے اپنی وسعت سے با سرکوئی دعوی نہیں کیا اوراس معاملے میں ان کے انکار اور فروتنی کا یرعا لم تھاکہ ان کا دامن عمل نکلفت اور تصنع سے ہمیشہ یاک رہا۔ وہ جو کچھ بھی تھے اسی جنیت بیں سب کے سلسنے آجاتے ۔جس طرح اپنے افکار کی تبلیغ میں انھوں نے ادعاسے کام لیا مرتحکم سے بلکہ ہیشہ اس امر کے منتظر رہے کہ اگر کوئ شخص ان کی غلطیوں کی تھیج کرے تونوراً اسے قبول کرلیس بعینہ انفوں نے اپنی کم زور ایوں کوکہمی اس خیال سے چھپالے ک*ی کوٹٹ*ش نہیں کی کراییا د ہوکہ ان کی قدر و منزلت یا احترام میں فرق آجائے۔ بران کی گہری روحانیت کا ایک زردست فبوت بروادر ان کی غیرت و خود داری اورعزت نفس کاایک قابل رشک پہلو کہ انھوں نے اپنی بشریت کے ہرنیگ وبدکی ذمہ داری خود اپنی ذات پرلی ۔ اس غیر معولی ہمت اور جارت کا مبعب یہ ہو کہ حضرت علامہ اپنی تناعری اور فلسفہ کے با وجور اول والنزان تھے اور انسانیت ہی کاشرف ان کے مقصود نظر ہایں ہمکیمی ایسا یھی ہوتاکہ انھیں اپنی قوم سے بےعملی کے طعنے سننا پڑتے حالا نکہ ان سکے نکتہ چین اس امر كو فرا موش كر دينت كران كى فكريمي ايك طرح كاعمل ہوا ورا كُرعل كے معنى ہيں نصب العين حیات کے لیے تر منیبات و تربیبات دنیوی کے با وجود ایک خاص تسم کی سیرت اور کردار کی بالارادہ پرورش توحفرت علامکسی صاحب عمل سے پیچیے نہیں تھے۔ان کے ابنائے وقت بے کہاکہ وہ فرقہ وار ہیں اشہنشا ہیت کی حمایت کرتے ہیں حالا نکہ اس ملک کا فرقه دار ادر شهنتا هيت بيند طبقه ان كه انقلاب انگيز نظر يون سي بميشه خا رها -ان حالات سے بجبور ہوکر رفتہ رفتہ حضرت علامہ نے ایک قسم کی خاموش 'الگ تھلگ اور تنہا زندگی بسرکرناشروع کردی تھی اور ان کے نیا زمندوں کویہ دیجھ کرانسوس مہو تاکہ

امبال

ان کی مثاع عزیر : قوم کی بے حسی اور بے اعتنائی کے باعث کس طرح ضائع ہورہی ہی۔ ميرا يرمطلب نهيس كرجم وراسلام كوان سيح وكبرى عقيدت اور والها مذتعلق تعااس ميس کوئ فرق آگیا تھا۔ ہرگز نہیں۔ برعکس اس کے جوں جوں لوگ ان سے قریب تر ہوتے گئے ان کے خاوص و مجت میں اصافہ ہوتاگیا ۔ حضرت علامہ کا دروازہ ہرشخص کے لیے محلاتھا اوران کی سادگی بیند اور بے ریاطبیعت نے امیر عزیب اینے ابیکاسے سب کوایک نظر سے دیجھا۔ ان کے در دولت برکھی فرق مرانب یا متیا زات کاسوال ہی پیدانہیں ہوا۔ سعلوم نہیں لوگ کہاں کہاں سے آتے اور کمپائیا خیالات ابنے دل میں لے کرآتے ۔ ان یں عامی بھی ہوتے اور جاہل بھی اور ان کے را تھریر مصے بھوں کو بھی شریک محفل ہونا برطر تارلیکن حضرت علامہ جس کسی سے ملتے بغیر کسی نکلف اور احساس عظمت کے ملتے ۔ بها اوقات وه ابینے ملنے دالوں کی گفتگوؤں سے ایک طرح کا ذاتی تعلق پیدا کریاہتے۔ لهذاحضرت علامه كي صجنت سيع وننحض المحتاءان سكه الخسار ورواداري اور وسعت و كشاده دلى كاايك گهرانقش بے كراٹھتا ـ نوجوانان اسلام اوربایت كے سواد اعظم كا نوخيروه سہالا تھے۔ وہ جو کھ کہتے انھیں کی زبان سے کہتے اور جرکھے سنتے افسیں کے کانوں سے سنتے۔ انهمیں اطبینان تھاکہ جب تک مہارے نبی اکرم صلحہ کا عاشق اور ہمارے دین کا رازدار ہم میں موجور ہر ہمیں یاس و تومیدی کے کتنے میں بنی دیے جائیں اقبال کا پیام اس سے کہیں بڑھ کرخودداری اورخوداعتمادی کی راہیں بیبداکرے کا بلیکن افسوس بر ہوکہ ان سب باتوں کے ہا وجود ہماری قوم کا بچینیت قوم کسی عملی حدوجهد کا آغاز کرناتو در کنار وه حضرت علامه کے ان معمولی اراروں کا اتمام بھی نہ کرسکی جن کا وہ اکتراظہار فرما پاکرتے سنتھ سشسلاً ایک علی ادارے کی تامیس و دبیات اسلامیہ کی تجدید کوئی تفافتی مرازیا معارون اسلامیه کی تحقیق و تفتیش رالبته به صرور پر که تخصی طورسے ان کی محبوبیث اور غیرمعولی ششش دن بدن بڑھنی گئی اوران کی عزت واحترام میں سلم وغیرسلم سبھی نشريك تقع يحقيقت بس حفرت علامه كاقيام إنسانيت كي ان بلند بوں پرتھاجہاں اختلان عقا ئدا در پختگیٔ مسلک کے باوجودا نشران و تصادم کاسوال ہی پیدانہیں ہونا برعکس اس کے مجت خلق میں ہمدر دی اور خیر کوشی کی وہ روح پیدا ہو جاتی ہوجو نتیج ہو ہی خدارستی کا -الخمول مے خود اینے جذبات واحساسات کی دنیامیں ضبط وخود داری کی منزلیں بڑی احتیاط ومثانت سے طح کی تھیں اوران کی رسوائی ایک لحظے کے لیے بھی گوار انہیں کی-لہذا یہ ایک ندرنی بات تھی کے جس شخص کو بھی ان کا قرب و انصال حاصل ہنو اس سے ان کی عظمت ذات کا قرار کیا۔ دوسری طرف ان کاعلم دنفس تھا اور فطرت انسانی کی نہایت وسیع اور گہری معلومات ـ بچران کا بهرگیرا ورا فلاک رس تخیل ۱۰ن کی ذیانت وطباعی مجذب واکتساب کی غیرمهمولی قوت ا در نحوب و ناخوب کا نهایت تبیز ادراک ، بیرا دران کی دسعت مشرب ا در خلوص وللهيت ان كوحن سيرت كى ان رفعتوں ير بينجاديا تقاجن كوم تهذيب لفس ا ورشا کننگی ذات ہے انتہائی مدار جےسے تعبیرکرتے ہیں بیشرق ومغرب کی ٹوخیردہ رگ رگ سے وا ندھن تھے لیکن اسلامی دنیامیں بیجز ان کے اور کون تھا ہو ثنقافت حاصرہ کے انتہائی ضمیرسے دا قفیت کے باو جود اپنی آزادی ذات ، نوازن اور رواداری کوقایم رکھے۔ ان کی قوت تنقید سے حال سے بددلی اور ماضی کے احترام کے یا وجود ستقبل کوفراموش نهيس كيا -حضرت علامهكوئي خيال مست ثنا عرنبيں تھے بلكرايك حقيقت ہيں مفكر إلكہ میں نویہاں تک عرض کروں گا کہ وہ ایک زبر دسمت قوت تقے اور آج حب وہ اس دنباسے کسی بہتر عالم میں تشریف لے گئے ہیں،ان کی طاقت وراور حیات آفری شخصیت كاد وست دخمن سب كواعتراث ہير-

سلسلەر کلام کہاں سے کہاں بہنچ گیا سیمجھ عرض کرناجا ہیے تھاکہ ۱۹ ۳۹ کا سردیاں آئیں نوحضرت علامہ کی طبیعت بہتر ہونائنسروع ہوگئی اور ۱۹۳۶ء کے اختتام تک صحت کی یہ رفتا دبرابر قایم دہی۔اس زمامے میں ایسا بھی ہؤاکہ بسااو قات ان کی آواز

نهایت صاف موحاتی علی مذاتنفس اور ملغم بین بھی کمی تھی ۔البتہ کم زوری کا احساس باقی تفالیکن اس کے باو چود حضرت علامہ بلنگ پر لیٹے رہنے کی بجائے اکثر نشست کے كرے بين أبيطيعة مگرانھوں نے خور برهنا مكھنا ترك كرد إتھاكيوں كرمارج ياابل ١٩٣٧ میں موتیا بند کی علامتیں قطعی طورسے ظاہر ہوگئی تھیں۔بہرکیف اب ان کی تواہش تھی کر آن پاک کے حقایق ومعارف کے متعلق اپنا دیر بینرارادہ پوراکریں۔ لیکن سوال برتھا ککس رنگ یں ؛ تفسیروتشریح یا ابتدائی مطالعہ کے لیے ایک مقدمہ ؟ بالاً خرموجودہ زمانے کی اجتماعی تحریکات کو دیکھتے ہوئے ان کے دل میں برخیال دن بدن شحکم ہوتا چلاگیا کہ اس وقت ضرور اسلام کے نظام عمرانی کی تصریح و توضیح کی ہو۔ وہ جا ستے تھے کرتشکیل جدید الہیات اسلامیہ کی مانند تشکیل حدید ففراسلامی بر تلم اعمائیں اور بردید دی کرکر قرآن باک سے ان سائل کی رہنائیکس اندازیں کی ہے۔ لیکن اس کے لیے وقت کی ضرورت تھی اور ان حضرات کی بھی جو نفذ اسلامی پرنظر رکھتے ہوئے جد مدعمرانی دجحانات کو سجھ سکیں محضرت علامہانے اس عرض سے یورب اورمصر کی بعض نئی مطبوعات بھی فراہم کرنا تنسروع کردی تھیں لیکن افسوس به به كداس تصنيف كاكام استقضا برساك اترتيب مفدمات اورتقيم مباحث سے آگے نہیں بڑھااور وہ بھی صرف ان کے عورو فکرا ورگفتگو دُں کی دنیا ہیں ۔آگے میل کرجب وہ اپنی صحت سے ناا مبد ہوگئے نواس ارادے کی ناکامی سے اس قدر شکتہ خاط ہے کہ دوایک بار فرمایا " ہیں بیر کتاب تھے سکتا تواطینان سے جان دیتا " <sup>، تشک</sup>یل جدید فیقه اسلامی<sup>،</sup> کا ارا ده ملتوی مهٔوَاتوان کا زیمن جس کی تیزی ادرسرُ<sup>(</sup>ی جور تعطل کی بجائے دن بدن بڑھتی جاتی تھی ایک دوسری جانب ننتقل ہوگیا۔ ہیں یے عرض کیا تھاکہ میں مبح و شام ان کی خدمت میں صاصر ہوتا اور گھنٹوں مختلف مباحث پران سے گفتگو کرتا۔ ایک مرتبہ مخفرت علامہ نے فرمایا" لوگوں سے بات جیث کرنے

میں بہت سے عمدہ خیالات سوجھتے ہیں مگر بعد میں کوئی یادرہ حاتا ہجا ورکوئ نہیں "

میں سے خلاف ادادہ عرض کیا کہ ہیں ہے تو اپنی بساط کے مطابق آب کے ارشادات کا ایک روز نامجے طیار کررکھا ہے۔ کہے تھے لگے '' ایکے مان کی طرح ہے' ہیں اپنی بے ما گی کے احساس سے خاموش ہوگیا۔ انھوں سے کہا '' اگر تم اسپنے ساتھ ایک باود اشت بھی رکھا کرو تو کیا خوب ہو تاکہ ہیں جس بات کو قلم بند کرنے کے لیے کہوں فور اُ فلم بند ہوجا کے لیکن ابھی دو ایک باتیں ہی درج یا د داشت ہوئی تھیں کہ برامرواضے طور سے محسوس لیکن ابھی دو ایک باتیں ہی درج یا د داشت ہوئی تھیں کہ برامرواضے طور سے محسوس ہوت لگا کہ صفرت علامہ کے افادات ایک کتاب کی شکل اختیار کرسکتے ہیں اہد ذا ایک کتاب کی شکل اختیار کرسکتے ہیں اہد ذا ایک کتاب کی شکل اختیار کرسکتے ہیں اہد ذا ایک کتاب کی شکل اختیار کرسکتے ہیں اہد ذا کہ عور کہ سایا ہوتی اور وہ اس کے انداز بیان اور مطالب کا مقابلہ یاد بار قرآن باک سے کرتے ۔ کروں ۔ بر شغار کی نواز بیان اور مطالب کا مقابلہ یاد بار قرآن باک سے کرتے ۔ در اصل ان کا خیال تھا کہ نوشت کی کت اب (Also Sprach Zarathustra) کی طسب رہے لیک نئی تعنیف (What an Unknown Prophet said) کی طسب رہے لیک نئی تعنیف (The Book of an Unknown Prophet) یا میں مناسب ادبی اسلوب کی تلاش تھی۔

اس امرکا ہیشہ افسوس رہے گاکرتنگیل جدید نقہ اسلامی کی طرح اس کتاب کا تصور بھی کوئی عملی شکل اختیار مذکر سسکا ۔ ہیں ابھی عرض کر چکا ہوں کہ ۱۹۳۰ء ہیں سحفرت علامہ کی صحت سال گزست تہ سے کہیں زیادہ بہتر تھی۔ دفتہ دفتہ دفتہ انصوں سے ابین بدن میں ایک قسم کی تا ذگی اور قوت محسوس کرنا نشروع کی ۱۳ سے انھیں پھر امید بندھ گئی کہ میں ایک قسم کی تا ذگی اور قوت محسوس کرنا نشروع کی ۱۳ سے انھیں کھر امید بندھ گئی کہ ماس سے انھیں کے بعد سفر کے قابل ہو جائیں اس نے الل کے آستے ہی صکیم صاحب قبلہ سے ورخوا میں ہولے لگیں کہ تقویت بدن کے لیے کوئی زود انز اکسیرا یجاد کریں۔ ایک خط میں انھوں نے یہ بھی تھی ای۔

ایک میں ہوسوز وستی ایک میں ہوتاب وتب

ہر روروءں کا نشین یہ تن خاکی مرا

ایک جواللهٔ بخشی مجھے صبح ازل دوسری وہ آپ کی بھیجی ہوئی ُروح الذہب جب سے حضرت علام كاكول ميز كانفرنسوں كے سلسلے ميں لورب آنا جانا ہؤاتھا بالحضوص سیاحت اندلس اورافغانتان کے بعدان کے دل میں برابر بیشوق پیدامور ہا تفاكه اگرمكن بوتوبلاد اسلاميه كاسفركيا جائة اكد دنيائة اسلام كى موجوده زين كشاكش ا در اجمّاعی اضطراب کاصیح انداز ه مهوسکے ۔ ان کاخیال تھاکہ جولوگ ان ممالک کی سیرکرتے بیں ان کی قوت مشاہدہ نہایت محدود بلکہ اکثر سعدوم ہوتی ہی لیکن اس سے کہیں بڑھ کر ان کی ایک دیرینه آرزو تھی اور وہ حرم پاک بنوی کی زیارت - ۲۱ ۲۱۹ میں انگلتان سے وابس آتے ہوئے جب وہ موتر اسلامیہ بی شرکت کے لیے بیت المقدس تشربیف لے كتم بي تواس وقت سفر حجاز كا سامان تفريباً مكن بهو جبكا تفاليكن بجرجيبا كه أنفول خود بھے سے فرمایا" اس بات سے شرم آتی تھی کہ بیں گویا" ضمناً "دربار ربول صلح میں ماہر موں "خیراس وقت تویہ ارا دہ بولام ویے سے رہ کیا گران کے تا ترات دہ سے اوران کا اظهاراس تظمیں بواجو دوق شوق محصفوان سے بال جبریل ہیں موجور ہے۔ اب عه ١٩٤٨ مين ان كي حالت بهتر بلوتي توانفون نے مختلف جها زرال كمينيوں سے خطوكتات شروع کردی بنیال پرتھاکہ ۲۸ ۱۹ موہی نہیں تو ۱۹۳۹ عیں وہ اس قابل ہوجائیں گے کہ فریفنۂ رج کی ادا گلی کے بعد مدینہ منورہ کی زیارت سے نیف پاپ ہوں ۔رفتہ رفتہ انھو<sup>ل</sup> عالم تصور سى ميں اس مقدس مفركى تمام منزليں طى كرليں ، ادھر وفور شوق سے ان ك در د بھرے ساز کو چیم ااور اد صران کی زبان جوش دستی میں ترا مذریز ہوتی :-باین بیری ره یترب گرنتم عزل خوان از سرور عاشقانه چوآل مرعے که درصحواسر شام کثاً بدپر به فکر آسشیا م انھوں سے خیال ہی خیال میں احرام سفر با ندھااورارض پاک کوروانہ ہوگئے ۔ الا يا خيمًى خيمه قروبل إ ملى كهيش أمنك برون شدزسزل

خرد از را ندن محل فرو ما تد زمام خویش دادم درکفت ول كبھى وه عين حرم كعبديں اپنى بے تابى كا اظہار كرتے۔ تنم واما ندوحانم درتگ و پوست سوت شهرے كربطى درره اوست كدمن دارم ببوائ منزل دوست تو باش ہیں جاو با خاصان بیامیز اوركهى ويارحبيب صلحمين بنيح كران كى برجين روح كوتكين وقراركى ايك دولت باتحد أماتى -ز خاکش بے صور رویدمعانی دریں وادی زمانی جاودانی حکیماں باسلیماں دوش برووش کرایں جاکس نے گویدلن ترانی اب طبیعت مین آمد کاوه زور تعاکه رباعیون بررباعیان موزون بونی علی تمین - پچیلے سال کی برسات ابھی ختم نہیں ہوئی تھی کہ ایک روز مجھ سے ارشاد فرمایا" نیازی صاحب! ارمغان حجاز كانسوده صاف كرنا بح" عنوان كتاب اورر باعيات \_\_\_\_ يا قطعات اس ليے که اوزان کی روست غالباً انھیں قطعات کہنا ہی زیادہ مناسب ہوگااگر چیحفرت علامہے غودان کور باعیوں ہی سے تعبیرکیا کا ذکر توروز مرہ کی صحبتوں میں اکثر امار ہتا تھالیکن ہجھے یس کرسرت بوئ کرمسودے کی تبییض کا وقت آپہنیا۔ ۳۶ ۶سے انتعار کی ترتیب و نسویدکی خدمت حضرت ملامہ سے میرے ہی ذھے کردگھی تھی جس سے مجھے ان کی تُنام<sup>ی</sup> کے نفسیاتی بہلووں سے اورزیادہ گہرااتصال پیداکرنے کاموقع ملا یصفرت علامہ کی بہ تنوی تصنیف جوایک طرح سے حجاز کاخیالی سفرنام ہو۔ نرما پاکرتے تھے" اصل سفرنامہ تو وہ ہوگا جوحرین پاک کی زیارت کے بعد تھا جائے گائے۔ ان کی وفات سے شکل ایک ہفتہ پہلے مکل ہوئی۔میرامطلب اس رباعی سے ہرجوائے والے دمردسلم "کے متعلق انھوں سے درج میں کرائی ورمز میج حسنوں میں اس تصنیف کو کمل کہنا غلط ہو کیوں کہ رباعیات کی آمد اور ان کی تقییح و ترمیم انتخاب اور قطع و برید کاسلسله آخر تک حیاری ر با - ایک دن جب میں اور بود هری صاحب خب معول ان کی حدمت بین صاحر تھے نو فرمایا" بیاض سے آؤ اور

فہرست مرتب کردو"۔قارئین اندازہ کرسکتے ہیں کریہ کھیے سیرے اور چود صری صاحب کے لیے کس قدر تکلیف اور ررنج کا باعث ہوں گے۔ بیں سے فہرست کو نزشیب دے کرعرض کہا، ''اور ارد وظیمیں ؟" فرمایا" الگ عنوان دے کرساتھ ہی شامل کردو"

ار دونظموں کی مختصر کیفیت ہیں ہو کرحضرت علامہ کامشغلر سخن توہم بینہ جاری رہتا۔ وہ اگر بیا ہتے بھی تواسے بند نہ کرسکتے تھے ۔اس سلسلے میں انھوں نے ایک دن خور بھوے ارتّاد فر بایاکہ "آ مشعری مثال اسی ہی جیسے تحریک عبنی کی۔ ہم اسے جا ہیں بھی توروک نہیں <u>سکتے "کہنے لگے" بیں بلاا دادہ بھی شعر کہ سکتا ہوں" اور بعض د فعدایک ہی شب بیں اشعار کی</u> تعدادتين تين سونك أبينج كئي رايك دفنه سوكراه فطي توييشعر زبان برتها -اور فرمایا "اس کاکیچومطلب مجھرمیں نہیں آتا "عزمٰن کران مثالوں سے آپ ان کے بوش طبیعیت کا نداز ، کرسکتے ہیں ' املیس کی مجلس شوری 'کے عنوان سسے ایک طویل نظم ۴۳۹ میں ہوچکی تھی ۔ اس کے بعد د فتاً فوقتاً یہ مشغلہ جاری ر ہاا درستعدد تنطعات ، نظمیں اور راعیا مرتب ہونی چلی گئیں ۔بعض اشعار کشمیراورا ہل کشمیر کے متعلق نصے بیخیال تھاکہ بی مجموع شاید صور اسرافیل کے نام سے ثنا رئع ہو گر قدرت کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ آخری اددونظم جانھوں نے کہی اس کی تاریخ ، رفروری مرسم ہو۔ چھو شعر کا ایک مختصر سا قطع جس کا موضوع تھا محضر ننا انسا بوں صفرت علامہ کی علالت کو کم وبیش جاربال گرز گئے۔ یا پنجویں برس بعنی مرماہ کا آغاز ہتوا نوان کی طبیعت سے یک بیک بلٹا کھایا۔ بیں پہلے عرض کر حکا ہوں کہ ۲۳۶ کے بعد حضرت علامہ بھرکبھی بھو بال نہیں گئے ۔ البنذا پریں ۲۳۷ء میں دوایک روز کے لیے د بلی ضرورتشریف کے تاکیکیم صاحب کونیض و کھاسکیں ۔ ظاہر ہوکہ بیمرض کے اذالے کا بچھ بہت زیادہ مؤٹرطریق نہ تھا معلوم نہیں ان کے آخری عوارض کی ابتداکب ہو ک کیکن جہاں تک ہیں اپنی قوت مشامہ ہ پراعتماد کرمکتا ہوں مجھے یہ کہنے ہیں باک نہیں کہ ان ک

صحت ہنر ، ۵ مرد ہی سے گرنانشروع ہوگئی تھی۔ بیں اس زمانے میں حضرت علامہ کو دیکھ کر اكتر كفبراجاتا ربسااوقات وهاس قدرلا غراور شجيعت معلوم بوسن تقع جيسان كبدن يس خون کا ایک قطرہ نہیں۔ بایں ہمدان سے جو کوئی بھی خبریت مزاج دریا فت کرتا فر ماتے والحداللة ، بهت اجعا بون اس زمان مي حكيم محدث صاحب قرشى سان ال ك لي چندمرکبات جویز کرر کھے تھے جن سے فائدہ ہور التھا نیکن ۳۸م کا آغاز ہوااور پوم اقبال كى تقريب خيروغو كى سے گزرگئى توانھيں دفعتاً حنيتى النفس كے خفيف سے دورسے ہوئے لگے اورابک روزانفوں سے شکایت کی کیجیلی رات کا کشرحصہ بے خواب گزرا ہی کیجالیا معلوم ہوا جیسے گردے کے مقام پر در دہر۔ دوایک دن نقرس کی تکلیف بھی رہی مگراس کے بعد بتدريج افاقه موتاكيا رسى نيندكي كى سوخيال يرتفاكه شايد تبديلي وقت كى وجرس ايسابو كبور كر مضرت علامد دن كاكثر مصد سولين تصادر بي خوابي كم با وجود تفكن يا ب عبيني محسوس نذكرتے فيين النفس كے ليے قرشي صاحب سے ايك بلكا ساجو ثنا ندہ تبحير : كرركھ اتفا جس کے استعمال سے فوراً سکون ہوجاتا ۔ان کی رائے تھی کر حضرت علا مرکو ومئے قلبی (cardiac asthma) ہوضعت قلب کے باعث اور ڈاکٹروں سے اس کی تا سَید ت كيه اس نكليف ميں حضرت علامه اكثر بليٹھے بيٹھے ماسنے كى طرف جھك جاتے اور بسااد قا پائنتی پر تکیه در تکھے اپنا مسراس پر ٹبک دینتے ۔ ویک عجیب بات یہ ہم کہ ان ایام میں انھوں <sup>سے</sup> و فعتًا ما يوسى كا اظهار كرنا شروع كرديا على بغش سے اكثر كها كرتے تھے" ٣٨ ع خيريت سے گزرجائے توسیحھناکہ اچھا ہوں "۲۲ فروری کی شام کو جھھ سے شو پنہار کے متعلق گفتگوکرتے كرتے يك بيك كہنے لكے" نيازى صاحب اس فلسفدين كياركا ہو كي مجى نہيں ييں سجهان كامشور عقل كى ناربائككى طرف ہى كہنے لگے" ہرگر نہيں علمكى سست كوئى ست نہیں یسسرت یہ ہوکہ انسان کو صحت ہو ، تندرستی ہو" یہ اس کے تین روز بعد بینی ۲۵ فروری کی شام کوانھوں سے منبق کوروکنے کے لیے حب معمولی ہو ٹناندہ پیا مگر دؤرے کی

شدت میں کوئی افاقہ نہ ہؤوا۔ انگے روز المو پیتھک علاج شروع کیا گیا۔ اس میں کچردوائی علایہ دورے کو روکے اور کچے نمیزرے لیے تھیں۔ اس طرح چند روز آدام سے گزرگئے گر علام المرچ کو آخر شب میں ان پر صنعف قلب کے باعث عثی طاری ہوگئی اور وہ اسی مالت میں بلنگ سے ینچے گرگئے۔ قرشی صاحب کا قاعدہ تھا کہ صبح کی نماز کے بعد صرت علامہ کی نیے رہت صاحب بہنچ تو کیا دینے ہیں کہ صفرت مالامہ کو دم شنی سے بعد علامہ کی نیے رہت صاحب بہنچ تو کیا دینے ہیں کہ صفرت مالامہ کو دم شنی سے بعد کی میں ہوا۔ ترشی صاحب بہنچ تو کیا دینے ہیں کہ صفرت مالامہ کو دم شنی سے بعد کلیف ہوا۔ ترشی صاحب بہنچ تو کیا دینے ہیں کہ صفرت مالامہ کو دم شنی سے بعد کلیف ہوا۔ ترشی صاحب بہنچ تو کیا دینے ہیں کہ صفرت مالامہ کو دم شنی سے بعد کلیف ہوا۔ کان کی اس غیر متوقع تشریف آوری سے جھے ایک گو نہ تیجب ہؤالیکن ہیں دریا مت مالات بھی ذکر سے بالی چھا آگ ان کی اس غیر متوقع تشریف آوری سے جھے ایک گو نہ تیجب ہؤالیکن ہیں دریا مت مالات بھی ذکر سے بالی خوری ہی جھے ایک گو نہ تیجب ہؤالیکن ہیں کہنے ساتھ میں مرکز اولیٹ بر بھروسہ کی دریا ہوا ہا تھا کہ سے افا فہ ہوجائے گا ۔ میں رگر اولیٹ بر بھروسہ کی حالت سے بھے کہنا جہات فرزاً جاو یو مین رکھ جائے اورصفرت علاسے کی حالت سے بھے اطلاع دیجے۔ میں دوائیں بھوانا ہوں "

کویا یہ آغاز تھا صرت علامہ کے مرض الموت کالیکن اس وقت بھی ان کے استقلال اور دل جھی کی یہ کیفیت تھی کرجب ہیں ان کی خدیمت ہیں حاضر ہوا تو حسب بھول نہا بت اطینان سے باتیں کرے نگے "آج کیا خبر ہو جالا ای بوق ہویا نہیں ؟ آسٹریا کاکیا حال ہو ، وتین مھنٹے کی حاضری کے بعد جب میں بے یہ دریافت کیا کہ قرشی صاحب سے کیا عرض کردیا جائے تو سکواکر فرمایا اسمیری طبیعت اس قدر اچھی ہو کہ اگر کسی موضوع پر تقریر کرنا پڑے فراس کا سلسلہ تین کھنٹے تک جاری رکھ مکتا ہوں "محضرت علامہ سے یہ الفاظ اس سلیے فرمائے کہ انھیں زیادہ گفتگو سے سنح کردیا گیا تھا طبی اصطلاح میں ان کی نبض اگر چونمی کی طرح نہایت ضعیف لیکن ان کا ذہن برابر صفائی سے کام کرتا ہوں "

معلوم ہوتا ہر الله تعالى ف ال كوغير مولى قلب ود ماع عطاكي تھے ان كے معالج اكر حد استدا میں مگھیاجائے تھے نمیکن ان کی قوت دماغی سے بیندہی روزے بعدامید بندھے لگتی تھی کم اعبی صحبت کے امکا نات باقی ہیں۔اس سے بھرحفرت علامہ کے اس نظریے کی نائید بهوتی ہوکہ ہرشخص کی طب انفرادی ہواور دوران علاج میں مزاج کا خیال رکھنا ضروری ہو۔ حضربت هلامه کے تیمارداروں کے لیے یہ دن بڑے اضطراب کا تھایا کھیوں اس ليے كر شام كوائفيں ذرا دراسى درك بعدضعف فلب كا دوره بوسے لكتا مظاہر ہو كم اس تشويش انگيز حالت بين خطور پر اكتفاكر نا نامكن تحاا وراگرچه حكيم صاحب كي خدمت بين مفصل اطلاع كردى كمئ كراب عملاً علاج قرشي صاحب بهى كانتفأريون بعي مصرت علامه انھیں اکٹر مشورے کے لیے طلب فرمایا کرتے تھے اور پھیلے برس سے نوان کامعول موگیا تحاكه بردوسرے تبسرے روزجا ویدمنزل تشریف کے جاتے تھے بصرت علام كوان کی ذات بربے حد اعتماد نھا اور وہ ان کی وسعت معلومات اور لیافت وحذاقت سے متانز اور کشر فرمایا کرتے تھے "کرشمالی مندمیں اب ان کے سوااور کون ہے ؟ اگران کا وجود ایک چھو کے سے اوارے کی شکل اختیار کرنے توہند وستان نہ سہی کم از کم پنجاب میں ہماری طب كو مبهت كا في فروغ مبوسكتا ہو" قرشى صاحب منے بھى جس خلوص اور دل سوزى سے مصرت علامه کی خبرگیری کی ہراس کے متعلق اتنا عرض کردینا کافی بوگاکدان کالعلق معض طبيب اورمرليض كانهبس بلكه ايك عقيدت مند ووست اورخدمت كزاركا تفا- وهان ايام بی حضرت علامدی بیماری کے سواا ورسب کی مجول گئے ۔ کتنے مرکبات تھے جو انھوں نے محص حضرت علامہ کے لیے اپنے زیر نگرانی طیار کیے۔وہ مبح وشام ان کی خدت میں عاضر ہوئے اور گھنٹوں ان کے پاس بیٹھ کرکھی دوا کھلانے کھی مزے مرے کی باتوں سے ان کا جی بہلاتے اکثر وہ ان کی ہتھیلیاں سہلانے لگتے اور پھر پھیکے چیکے ان مے چیرے ادریا لوں کا معائنہ کرلیننے۔ یہ اس لیے کہ ان کو ابتدا ہی سے خیال ہوچلا تھاکہ عضرت علامہ کار جمان استنقاکی طرف ہی نور حضرت علامہ کی بیکیفیت تھی کہ ادھر قرشی صاحب سے جا وید منزل میں قدم رکھا اور ادھران کی تمام شکایات دور ہوگئیں۔ وہ اکثر فرمایا کرتے تھے "میراسب سے بڑا علاج میں ہی ہی کر ملکی صاحب پاس بیٹھے رہیں ہو

ابندا قرشی صاحب کی محنت اور توجسے چندہی دنوں ہیں برحالت ہوگئی کے حضرت علامہ کو لیحظہ بالحظہ افا قہ ہوسے لگا اور بعض دفعہ وہ اپنی خواب گا ہیں جل بھر بھی لیتے ہے۔ اس اثنا میں حکیم نابینا صاحب کی دوائیں آگئیں اور پھر کچھ دنوں کے بعد ڈاکھر مظفر الدین صاحب بھی ان سے ضروری ہدایات لیتے آئے جکیم نابینا صاحب اس وقت حید رآباد تشریف نے جا جکے تھے ۔ اس طرح اطمینان کی ایک اور صورت بیدا ہوگئی گر ان کے بعض نیاز مندوں کا خیال تھا کہ اگر قرشی صاحب کے علاج میں ڈاکھری مشورہ بھی ناب کہ بعض نیاز مندوں کا خیال تھا کہ اگر قرشی صاحب کے علاج میں ڈاکھری مشورہ بھی ناب ہو۔ چنا نچہ اب ڈاکھر محد کوئی صاحب میں دو توجیسے اس امری کو مشت کی ماحب صاحب سے مرح کی کوئی صورت نکل آئے کچھ دنوں کے بعد ڈاکھر کپنان الہی بخش صاحب سے جبی مشورہ بھوا کی صورت نکل آئے کچھ دنوں کے بعد ڈاکھر کپنان الہی بخش صاحب سے جبی مشورہ بھوا کہ حضرت علامہ کی اپنی طبیعت کا یہ عالم تھا کہ ایک پیتھک دواؤں سے بار گھراجا نے اور ایک خاص میعاد مقرر کرلئے جد ان کا استعال چھوڑ د جبتے ۔ بار گھراجا نے اور ایک خاص میعاد مقرر کرلئے بعد ان کا استعال چھوڑ د جبتے ۔ بار گھراجا نے اور ایک خاص میعاد مقرر کرلئے کے بعد ان کا استعال چھوڑ د جبتے ۔ بار گھراجا نے اور ایک خاص میعاد مقرر کرلئے کے بعد ان کا استعال چھوڑ د جبتے ۔ بار گھراجا نے اور ایک خاص میعاد مقرر کی کوئی بعد ان کا استعال چھوڑ د جبتے ۔ بار گھراجا نے اور ایک خاص میعاد مقرر کوئیات کا اس کوئی کوئی کوئی کوئی کے دو کوئی سے جس اس اس کا استعال جھوڑ د جستے ۔

یباں پہنچ کرقدرتاً بیسوال بیدا بوگاکے حفرت علامہ کا مرض نی الحقیقت کیاتھا۔ قرشی حما کہتے ہیں کہ '' انھیں عظم وا تساع قلب کی شکایت تھی بعنی دل کے تناسب عمل میں نفقس کا پیدا ہوجا نا جس سے ان کے عضلی رہنے ہڑے ہوکر ڈھیلے پڑے گئے تھے۔ اس طرح ان کے مفعلی دلواریں دبیر اور ڈھیلی مہوکئیں اور ان کے جوت تھیل گئے ۔ ان کی ساے میں مانس کی تکلیف ومر قلبی ہی کی وجہ سے تھی بالفاظ دیگرچوں کہ دل کاعمل پورا نہ ہوتا تھا اس کی تکلیف دونما ہوجانی '' قرشی صاحب کی دائے تھی کہ' حضرت علامہ کی کھائی' بول زلالی ' نبض کا ضعیف' مسر بعے اور غیر منظم ہونا پر سب ات اع فلب کے علاات ہیں۔ بول زلالی ' نبض کا ضعیف' مسر بعے اور غیر منظم ہونا پر سب ات اع فلب کے علاات ہیں۔

مزید برآن ان کا جگر بھی بڑھا ہؤا تھا اور اگرچہ اتساع قلب بیں بھی دور ان خون کے اختلال کے باعث جگر بڑھ جا آ ہو کر حکیم باعث جگر بڑھ جا آ ہو کر حکیم باعث جگر بڑھ جا آ ہو کر حکیم نابینا صاحب حضرت علامہ کے جگر کی اصلاح کا ہمیشہ خیال رکھتے تھے۔ قرشی صاحب کے نزدیک حضرت علامہ کے گردے بھی متا ترتھے اور ان کوشروع ہی سے خیال ہوگیا تھا کہ استسقا کا خدشہ ہی ہے۔

اس کے مقاملے میں ایک دوسری تشخیص برتھی کر حضرت علامہ کو انورسا اورطی (انورزم) یعنی نثه رگ کی رسولی ہو۔ یہ اس لیے کرَجب ان کا دل کم زور ہوگیا نوخون کے ملسل دباؤ نے شہ رگ میں جو ربر کے غبارے کی مانند پھیل گئی تھی، ایک گڑھاسا پیداکر دیاجس سے رفة رفتة ايك دموى رسولى كي كمل اختيار كرلى - يبي سبب وقت تنفس كالفاكبور كوقبة الريه ( مواکی نالی ) براس رسولی کا د با دُبِرْ تا تفاراس طرح حضرت علامه کوملسل کھانسی ہوتی رہتی اور انورسماکے باعث چوں کہ آواز کے ڈورسے کھل گئے تھے کہذاان کا گلا میٹھو گیا۔ حضرت علامہ کے موارض کی ان دوشتنیصوں کے شعلق ہجن کی تفصیل کے لیے میں قرشی صاحب کا ممنوں احسان ہوں۔اگرچہ راقم الحروف کا کھے کہنا ہے سود میو گالیکن آشاضوار عرض کرنا پڑتا ہے کہ زیادہ تراتفاق رائے غالباً پہلی شخیص پر ہی تھا۔ ۲۱ مارچ کوجب مسیر دوست عمداسد واس ( Weiss ) حضرت علامه كى عيادت كے ليے آئے بي اوران کے ساتھ ڈاکٹرزیلیسر ( Selzer ) بھی تھے توان کا (ڈاکٹرزیلسرکا) بھی یہی خیال تھاکہ حضرت علامه كواتساع قلب كاعارضه بهواور كلي ككليف مقاى فالج كانتيجه ببركيف قرشی صاحب کی رائے تھی کے حضرت علامہ کو تطبیف مقویات اور مغزیات کا زیادہ استعال کرنا چاہیے اور ان کے لیے مشک اعتبراور مروارید بہت مفید رہیں گے ۔ ان دوا وُں کا فی الواقع یہ از بھی ہڑ اکہ حضرت علامہ اگر کبھی ننبدیلی علاج بھی کرتے توان کا استعال برا برحاری دسکھتے ۔

بات اصل میں یہ ہوکہ وہ اپنے ذاتی خیالات اور شجربات کی بنا پرطب قدیم کی خوبیوں کے قائل مہو میکے تھے۔ جدید نظر اور پر انھیں سب سے ٹرااعتراض یہ تھاکہ ان میں انسان کی حیثیت محض ایک و شخو اکی رہ جاتی ہواوراس کے نفیاتی پہلووک کاکوئی خیال نہیں كرتا - اول توان كى رائے بيرتھى كەطب كاعلم مكن ہى نہيں اس كيے كەاس كے يہعنى ہوں کے کہم زندگی کی کنہ سے باخبر ہیں جو ہدا ہم اُ ایک غلطسی بات ہی۔ وہ کہتے تھے کہ اگر ایک حد تک طب ممکن بھی ہر تو ہرشخص کی طب دوسرے سے جدا گانہ ہلوگی کیوں کہ ہر انا (ego) بمجائے خود یکتا اور منفرو ہی ۔ بینا نجہ ایک د فعد انھوں سنے اس امرکی طرف انشارہ بھی کیاکہ اس نقطہ نظر کے ماتحت اٹلی میں ایک جدید طب کی تشکیل ہورہی ہے۔ وہ کہاکرتے تھے علم طب نے کیا تر تی کی ہر ہ حالا تکہ نوع انسانی کواس کی ضرورت بدوشعور ہی سے محسوس ہورہی ہے۔ ہونا توریح اسے تھاکہ برسب سے زیادہ ترقی یا فتہ علم ہوتا یا بھراس كى ابتدااس وقت بهو كى جب نزام علوم وفنون كاارتقا كمل بوجائ يسين جهال تك عملی مجبور ایوں کا تعلق ہوان کے لیے دواؤں کا استعمال ناگز برخصا. مگروہ المیوپیتھک دداؤں سے بہت ناراض تھے اس لیے کہ ان ہیں مذ ذائقے کا خیال رکھاجا یا ہونہ بیند کا اور پھر سب سے بڑھ کریہ کہ وہ خدمت خلق کی بجائے تجارت کا ذریعہ بن گئی ہیں۔ان کے مقابلے میں طبی دوائیں ہیں کس قدر لطبیعن اور خوش مزہ اان سے مسلما نوں کے ذوق جمال اور نفاست مزاج کا بتیا حبلتا ہی جب وہ قرشی صاحب کے طیارکردہ خمیرہ گاؤنباں عنبری یا دوار اسک کومزے نے کے رچاہتے تواس امریرافنوس ظاہرکرتے کہ ان کی خورا كس فدركم بهرد نه چهونه مات مقط تين ماشے إىچىران كاذاتى تتجرب بھى يەتھاكدوردگردهكى شکایت جوانھیں مدت سے تھی، حکیم نابینا صاحب ہی کے علاج سے دور بنوی اور ۴۳۲۸ میں جب ڈاکٹروں نے بار باران کی صحت سے مایوس کا اظہار کیا توریح کیم صاحب ہی گی دوائیں تھیں جن سے امبد کی ایک جھلک پیدا ہوئ اور وہ کم وبیش چار برس تک اپنے

مثاعل کو مباری رکھرسکے۔ دوران علاج میں حضرت علامہ نے بار ہاس امرکا شاہدہ کی ساتھ ہوئی۔ لہذا یہ کوئی عجیب بات کیا کہ جدید آلات سے بالآخوا نکشا فات نبض ہی کی تصدیق ہوئی۔ لہذا یہ کوئی عجیب بات نہیں تھی کہ ان کا اعتاد قدیم دواؤں پردن بدن بڑھتا گیا۔ وہ کہاکرتے تھے ہماری دواؤں کے انزات صدیوں کے تجربے سے نابت ہورہے ہیں۔ آئ کل کی دواؤں کا کیا ہو اوھرا سے اور اور کی کی دواؤں کا کیا ہو اور کے ہوئیں اور ہے میں اس کی دواؤں کا کیا ہو اور کے سے نابت ہورہے ہیں۔ آئ کل کی دواؤں کا کیا ہو اور کے سے نابت ہورہے ہیں۔ آئ کل کی دواؤں کا کیا ہو اور کے سے نابت ہورہے ہیں۔ آئ کل کی دواؤں کا کیا ہم ور میں کی دواؤں کا کیا ہم ور کے ہوئیں اور ہو کی کیا ہم کا کیا ہم کی دواؤں کا کیا ہم کا دورہے ہیں۔ آئے کی کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کا کی دواؤں کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کی دواؤں کی دواؤں کا کیا ہم کی دواؤں کر دواؤں کا کی دواؤں کا کا کا کی دواؤں کا کی دواؤں کا کر دواؤں کا کی دواؤں کی دواؤں کا کا کر دواؤں کی دواؤں کی دواؤں کیا کی دواؤں کی دواؤں کا کی دواؤں کی دواؤں کا کر دواؤں کی دواؤں کی دواؤں کی دواؤں کی دواؤں کا کیا کی دواؤں ک

۱۷ رماریج کے بعد جب سے طبی علاج ا زسر نوشسروع ہوًا حضرت علامہ کی صحت میں خفیقت سامد وجز رہیدا ہوتار ہا۔اس خیال۔سے کداگران حالات کی اطّ لاع عام ہلِّکئ توشايد لوگوب كي عقيدت مندى ان كے آرام بين مارج بو حضرت علامه كي خوابي صحت كى خېرمخفى ركھى گئى -ان د نوں معمول يەنتھاكە حضرت علامه ئے متعددا حباب كے علاوہ بهم لوگ بعنی چود هری محدهبین ، داجه حن اختر ، قرشی صاحب او درا قم الحروف صبح و شام حضرت علامہ کی خیرمیت معلوم کرآتے اور تھررات کو با قاعدہ ان کی حدمت ہیں جمع ہو جاتے۔ یا پھر محد شفیع صاحب ما ویدمنزل ہی میں اسھ آتے نئے باکہ حضرت علامہ کی دیکھ بھال اور دواؤں کا خیال رکھیں۔خدمت گزاری کے لیے علی بخش اور دوسرے نیا زمسند موجو دیتھے علی بخش بے چارا تو کئی را ہیں سو یا ہی نہیں حضرت علامہ کو دن میں نونسیشاً أرام دمهتانتها اوروه كجعروفت سوبهي لينة لسكن رات كوان كى تكليف برُحرحها تى كبهي اختلاج ہوتا اکبھی ضعف انجھی احتباس ریاح ۔ صبی کے دورے بالعموم کیچلے ہیریں مہوتے تھے اور شفیع صاحب کواس کی روک تھام کے لیے خاص طورسے جاگ جاگ کر دوائیں کھلانا پڑتیں۔علی سجش ، رحما ، دیوان علی مصرت علامہ کے ملاز مین اور احباب ان کابدن دباتے رجب دات زیادہ بوجاتی تو بور صری صاحب اور راج صاحب إدهر وهر کی باتیں چھیڑوسنے تاکہ حضرت علامہ سوجائیں۔اس وقت قرشی صاحب اور بھی زیادہ قریب بھو بیٹھے اوران کا ہاتھ اسپنے ہاتھ میں لے لینے کھی ایسا بھی ہوتا کہ حضرت علامہ

دیوان علی سے مبلھ شاہ کی کا فیال یا پنجا بی گیت سنتے اور مجھ سے فرما نے ک<sup>ور</sup> میں بغدادیا فرطبہ ككوى ايساانسانربيان كرون جسس ان كونيندا جائے "داس طرح كچھونوں كے بعد عضرت علامہ کی طبیعت بہاں تک سنبھل گئی کہ را حبرصاحب سے (سرکاری مثاغل کی مجبور یوں کے باعث) ناغ ہوئے لگے اور قرشی صاحب سے دوااور غذا کے شعلی جیم رچھا ارتروع ہوگئی حضرت علامہ ان سے ہردومرے تبسرے روزاس امرکی خواہش کرتے کہ ان کی غذا كى نېرست يى اضاف بو تاكه انتخاب بي سېوات ر بے دايك مرتبه كينے ليكن پا و كھاسے كو بهت بى چا شابى؛ قرشى ساحب ئے كہا آب كھيرى كھالىجے - فرايا " بمنى بوى ؟كانى گھی کے ساتھ ؟ "انھوں سے کہا <sup>دو</sup> نہیں انھی کم ہونا چاہیے کیوں کہ آپ کا حکر بڑھا ہوا ہو" حضرت علامه كهن كلي " تو كبراس بي كيالذّت بلوكى -اس بين دبي كيون ما ملالي حات ! قرشی مُساحب بولے" گرآپ کو کھائسی ہی ... دہی مُضربِح "فرایا" تو پھراس کھچوای سے م كھانا اچھاہو'۔ بقول قرشی صاحب آخری ایام میں ان کی قوت تنقید بہت بڑھ كئی تھی اور مزاج میں ہے حد ذکاوت اور نفامت بیدا ہونی تھی۔اس لیے ان کے سوالات کاجواب دیناکو بکی آسان بات بزنتھی ربعض دفعہ وہ رقرشی صاحب بنو دمجی پریشان ہوجائے۔اگران سے یکہاجا اگر ان کی بعض علامات دوسرے امباب کے نتیج ہیں تووہ اس شدّت سے جرح کرتے کہ جواب بن نربر الدان كا اصرار تحاكر بربات تحديك تحييك بيان كى جائے - ١١ راير بل كى شام كو جب داج صاحب اوريّد عابد على حسب معمول تشريف لاك اوران سي صلحناً بركها كياكم کوئی خطرے کی بات نہیں تو حضرت علامہ بہت خفا ہوئے کے لگے "میں جانتا ہوں یہ بائیں تعلق خاطری بنا برکہی جاتی ہیں ، گراس طرح سننے دائے غلط دائے قام کر لیتے ہیں " دواؤں کے متعلق بھی ان کاکہنا یہ تھاکہ میں انھیں صحت کے لیے استعمال نہیں کرتابلکہ اس ليكر شدّت مرض بين ميري خوري ( ego ) كو نقصان ريهنج . بايس مهمان ك احلاق عاليه اوركمال وضع كابه عالم خفاكه ان ك معمول اورروزمره

ندندگی میں انتہائی تکلیف کے با وجود کوئی فرق مرآیا۔ وہ اپنے سلنے والوں سے اسی خندہ پیشانی اور تیاک سے سلتے جس طرح تندرستی میں ان کا شیوہ تھا بلکہ اب انھوں نے اس بات کا اور بھی فریادہ خیال رکھنا نشر و رح کر دیا تھا کہ ان کی تواضع اور خاطر داری میں کوئی فروگز اللّت تو نہیں ہوتی میں حصد لیا مصد لیا ماضی کی اس گئی گزری حالت میں بھی وہ اگر کسی کے کام آسکے تو اس سے التکار نہیں کیا اور اپنی قوم کے معاملات میں جہاں تک ممکن تھا ، صدر لیا ماضیں اجنے احباب کے جذب خدمت گزادی کی بڑی قدرتھی اور انھوں نے اپنی خلوتوں میں اس کا اظہار بھی کیا۔ ایک شام حب وہ انتہائی کرب کی حالت میں تھے ملی بخش سے بے اختیار دونا شروع کر دیا ہم سے اسے مشلی دی تو فرمایا "روسے دیجے تیس نیتیس میں کاما تھر ہو۔ جی ہلکا ہوجائے گائ

حفرت علامہ ایک زندہ انسان تھے اور آخر وقت تک سیح معنوں میں زندہ رہے۔ وہ
اہینا اردگردی زندہ دنیا کو ایک لیخظے کے لیے بھی فراپوش نمرسکے۔ برعکس اس کے یور پ اور
ایشیا کے ایک ایک تغیر کا حال پو بچھنے اور اسپتے مخصوص انداز ہیں اس پر رائے زئی کرتے۔
لوگوں نے صرف اتنا ساکر آ مطر پاکا الحاق جرمنی سے ہوگیا ہی جضرت علامہ نے فرایا وسط
ایشیا ہیں سم کروٹر ٹرک آباد ہیں۔ اتحاد اتراک پر اس کا اثر کیا رہے گائ اس زمانے ہیں اٹسی اور برطانیہ کے درمیان گفت و شنید ہو رہی تھی۔ حضرت علامہ اس کی ایک ایک تفصیل کو
اور برطانیہ کے درمیان گفت و شنید ہو رہی تھی۔ حضرت علامہ اس کی ایک ایک تفصیل کو
سنتے اور فرماتے "اگر المی نے نی الواقع اتحاد ہوں سے مصالحت کر لی جبباکہ واقعات سے
ظاہر ہوتا ہو تو بلا داسلامیہ کو مجبوراً روس کی طرف ہاتھ بڑھا نا پڑے گا۔ اس طرح سابیا تعالم
پر ان کے سبق آموز تبھروں کے ساتھ ساتھ ان کے اشعار وافکا راور ارشادات کا سلسلہ ہروقت
جاری رہتا ۔ اپنی و فائن سے دوروز پہلے وہ راجہ صاحب کے بعض اجباب سے شاعر کی
سیکھی خالی نہ ہوئیں اور اس کی جولانیاں مرتے دم تک قائم رہیں علی بخش اور چودھری
صاحب کی چھڑ جھاڑ مدت سے جی آتی تھی ۔ ایک روز چودھری صاحب کہنے گئے تا علی بخش

کی سونچھوں کو دیکھتا ہوں توسوچیے لگتا ہوں آخران کا رنگ ہوکیا ہجس بال کو دیکھیے دوسرے سے ختلف" بحضرت علامہ سے بردھند فر مایا "جچھٹی"

ان كايه كهناكه دواؤل كاستعمال فائتسے كے خيال سينهيں بلك محض اس ليے كرتا بوں کر میری خودی ego ) کو نقصان نه پہنچے الفظ بلفظ میح تھاا ورمعلوم نہیں اس میں دواؤں کو نی الواقع کوئی دخل تھا بھی یا نہیں۔بہرصال انھوں نے اپنی قوت ادراک اور ذہن کی بیداری کوجس طرح واضع طور بر قایم کرد کھاا سے دیکھ و پیھ کرتعجب ہوتا تھا۔ ایک رات جب ہم وگ اس كوشش ميں تھے كرحضرت علام سوجا يك، ديوان على نے كاناشروع کیااور گاتے گاتے سرحرفی مدایت اللہ کے چنداشعار پڑھرڈا لے۔اس پرحضرت عسلام يك بارگى أهم بيشه اور كمن لك ميود هرى صاحب إسى كهته بي بجرف أست رامى توال كش" چو د صری صاحب سے اسپنے مخصوص اندا زمیں سر پر ہاتھ پھیراا ور مہوں ، کہ کرخا ہوش ہوگئے۔ حفرت علامه فرما رسب تنعی «مشرق کیا ایک طرح سے ماری شاعری کابس منظر بہی ہی» لیں نے عرض کی کہ ہدایت اللہ سے موت وسکرات کا جو نقشہ بیش کیا ہوخلاف وا تعہ تونیس فررسورہ تسیمی اس حقیقت کی طوف اٹارہ کیا گیا ہی مصرت علامہ ك جواب بین فرمایا "مجھے حقائق سے انکارنہیں ۔ انکار حقائق کی تعبیرسے ہو" ادر بھراپنی وہ دیاعی اکھوائی جس پرسول ملشری گرط کے کالم کے کالم سیاہ ہوتے دہے ۔ بایں ہماس كامطلب بهت كم لوگوں كى سجھ بيں آيا رباعى تھى : \_

بہشتے بہرارباب ہم ہست بہشتے بہر پاکانِ حرم ہست بگوہندی ملماں راکہ خوش باش بہشتے فی سبیل اللہ ہم ہمست رائٹری رباعی اس سے دوایک دن بعد ہوئی)

حضرت علامہ ہے اپنی ہماری کامقا بارجس ہمن اوراں تقلال سے کیااس کو دیکھ دیکھ کران کے تیمار دار توکیا معالجین کو بھی خیال ہونے لگتا تھا کہ شاید ان کا وقت اتنا

قريب نهيس جتنا بظام رمعلوم موتا مى - بات اصل مي يه بوكر حضرت علاسد ايك لعظ کے لیے بھی مریض بنناگوار انہیں کیا۔ وہ مریض ضرورتھے مگرانھیں مریض کی حیثیت میں زندہ ر بهنامنظور نه نصاء ایک د فعیرجب ان کی غذا و دوااور آرام میں خاص استمام ہو نے لگا تو فریلا "اس طرح کی زندگی گویا زندگی سے بغاوت کرنا ہے۔ میں محسوس کرتا ہوں کراب میں دنیا کے قابل نہیں رہا۔"فکلیف کی حالت میں انھیں بے شک تکلیف ہوتی نگرادھراس کا احساس کم پوُ ۱۱ ورا دھران کی ساری تُنگفتگی عودکرآئی ساب ان کی ب**اتوں میں** وہ نطف اور دل جہی پیدا ہورہاتی جیسے و مجھی بیار ہی نہیں تھے۔ برکسی عجیب بات ہوکران کی طویل علالت سے ان کے ذہن برکوی اثر نکیا۔ان کو کوئی اندیشہ تھاند پریشانی-ان کے یاس نا آشا دل میں اضطراب اور خون کی ملکی سی جھلک بھی پیدا نہ ہوئی۔ گویا موت وحیات کے متعلق جودلیرا نزادرجراَت آموز روبهانعون سے عمر بھراختیار کرد طواتھا آخر تک قائم رہا۔ اس لحاظ سے وہ فی الواقع خودی کے پیغمبرتھے رموت سے ان کی بے خوفی بہاں تک برط تھی ہوئ تھی کہ جب ان کے معالجین کی بے بسی صاحت صاحت نظر آسے ملگی اس وتت بھی ان کو مکرو ہات دنیوی کامطلق خیال سزایا ۔ چنانچر آخری شب میں انھوں سے جونصیحت جاويدسلئكو فرمائي اس كاماحصل يرجى تھا"مير، بيٹے ايس جا ہتا ہوں تم بيس انظر كپيدا ہو" ایک دن جب انھیں درد کی شدّت نے یا ب کررکھا تھا مجھسے کہنے لگے"اللہ ہی الله بي ميرس ياس ان الفاظ كاكيا جواب تقايين خاموش كمط اربا - المعول سن بهر فرمایا "یا در کھواللہ کے سواا در کچھ نہیں " میں سبھتا ہوں اس وقت ان کا ذہن وجو دوعدم كعقدون سے ألجه كيا تھااوران كااشارہ حضرت بايز يد بيطامي كے ارشاد كى طرب تھاجں کا ذکرانھوں سے تشکیل جدید <sup>،</sup> میں بھی کیا ہو۔ وہ یہ کہ ایک دن حضرت کے <u>حلقے</u> میں تخلیق کامئلہ ذیر بحث تھا۔ان کے کسی مرید سے کہا 'نجب کھے نہیں تھا تو صرف خداتھاً حفرت بايز ميد نوراً بول أنضي ادراب كيا بهرا اب بھي صرف خدا بهر "

رہی اللام سے ان کی شیفتگی سواس کے متعلق کیا عرض کیا جائے۔ یہ داستان مہت طویل ہو۔ وہ اس کے متقبل یا خودان کے اینے الفاظ میں برکہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ اس ئے مقدر ( destiny ) سے ایک لحظے کے لیے بھی مایوس نہیں ہوئے۔ عالم اسلامی مے حدید ر جحانات خلام رکس قدر پاس انگیز ہیں لیکن ان کی رجائئیت میں سر موفرق نہ آیا۔اس اعتبار سے اللہ تعالی نے انھیں ایک خاص بھیرت عطائی تھی۔ لوگ ان کے پاس آتے اور بے مین ہوکر ماریت و وطنیت کے اس سلاب کی طرف اثنارہ کرنے جوبلا داسلامید میں سرطرف مھیل رہاہے رحضرت عدامہ فرماتے تھاری نگاہی فشر پر ہیں۔ اپنے ایمان کو مضبوط رطھو اور ستظرم وكدانسان كاندرون ضميرسة آخر أخركس جرز كاظهار اوتا بحربي وجه بركيمين اس وقت جب سیاست ما ضره کی دسیسه کاربوں سے عوام اور خواص توکیا بڑے بڑے حجر نشین ادر عبادت گزار بھی محفوظ نررہے ، محضرت علامہ کے پائے استقامت کوجنبش تک سزمہو گی۔ ایک سه بهرکاذکر بری معفارت سالک و تهریهی موجود تقی اور زعیم ترکی کی غیر معمولی فراست کے متعنق باتیں کردہے تھے یسی سے کہااتھادشرق کاخیال نہایٹ شخس ہولیکن برکہنامیح نہیں کرانگورہ، کابل اور طہران کا بیتات استحاد اسلامی کانتیج ہے بصرت علامہ سے فرمایا "نے شک، مگرآپ اس سے انکا رہیں کر سکتے کہ اس کی کمیل کا رائتہ اسلام ہی تے صاف كبان البنة ايك حقيقت أتنا مه مرك طرح وه اس بات كوخوب مبانت تقف كداس وتت علاً مسلما نوں کی حالت کیا ہر اور ان کے ذہنی اور اخلاقی انحطاط کا انھیں بڑا ڈکھرتھا۔ اکثر ایسا ہوتاکہ ہم لوگ رات کو انھیں اچھی حالت میں چھوٹرکراّتے مگر صبح حب قرشی صاحب بھر ان کی نبض دیکھتے توضعف ونقابت کی انتہا مد ہونی ۔ دریا فت کرسے پر پتر حیلتا کرحضرت علام ملت کی زبوں حالی پر دیرتک روتے رہے ۔انھیں جدید زمانے کے ان انحادیر ورنظر ہوں سے بے مد تکلیف ہوتی تھی جواندرہی اندرہمارے جسد ملی کو کھائے جار ہے ہیں مگراس پر المفول المرويثان فاموشى اختيار نهيس كى بلكة خردم تك ان كامقابله كيايراس جذب

کانتیج تنهاکه قوم اور ملت کی غیراسلای تفریق پر انهوں نے اپنا بیان اس وقت انکھوایا جب ده ره کوخطره تھا کہ اس کا ره کرضعف اور اختلاج کے دور بے ہمورہ تھے اور قرشی صاحب کو خطره تھا کہ اس کا کوئی ناگوار اثران کی طبیعت پر سر پڑے ۔ ان ایام میں وہ اکٹر فرمایا کرتے تھے ؛ ۔ حقیقت رابہ رندے فاش کر دند کر ملاکم شناسد ر مز دیں را

ایک رات انھوں نے برشعر پڑھا:۔

تہذیت گوئیدمتاں راکہنگ محتسب بردل ما آمدوایں آفت از بینا گرشت اوراتی رقت طاری ہوئی کران کے نیا زمندوں کو اضطراب ہونے لگا۔ وہ کہا کرتے تھے "بیں بے اسلام کے لیے کیا کیا جو میری خدمت اسلامی توبس اس قدر ہی جینے کوئی تخف فرط مجت میں سوتے ہوئے بچے کو بوسر دے" ایک دن مجرسے صدیت رسول صلحم پر گفتگو فرما دیے تھے ۔جب حضرت ابوسعید خدری کی اس روایت کا ذکر آیا کہ حضور رسالت ما بسلام این بعض اصحاب کے ساتھ آم در پر تشریف لے گئے اور اُحد کانپ اٹھا تو تحفن ما معالیہ کے ساتھ آم در پر تشریف نے گئے اور اُحد کانپ اٹھا تو تحفن ما معالیہ کے ساتھ آم در دکی تکلیف کے باوجود سیدھے ہو کر بلاس مہنے لگے" یہ محفن استعادہ نہیں" اور پھر در دکی تکلیف کے باوجود سیدھے ہو کر بلاطے گئے اور ایک ایک لفظ پر زور دیتے رہے" معنور مرور کوئین صلح سے کچھا ایا عشق تھا کہ آپ کا در ایک ایک لفظ پر نور دیتے رہے بار بہوجا نیں اور بیاری کے آخری ایا م بیں تو فرط ادب سے یہ کے بی ان کی آٹھیں اشک بار بہوجا نیں اور بیاری کے آخری ایا م بیں تو فرط ادب سے یہ کیفیت بہوگئی تھی کہ حضور صلح کا اسم گرامی ذبان پر لا سے سے پہلے اس امر فرط ادب سے یہ کیفی تھی کہ حضور صلح کا اسم گرامی ذبان پر لا سے سے پہلے اس امر کرا دیاں کر لیتے کہ ان کے حواس اور بدنی حالت میں کوئی خزابی تو نہیں۔

اس دوران ہیں مرض الموت کی رفتا رکچھ عجیب سی رہی۔ اول استقاکا حلہ ہؤا جس سے چہرے اور یا نو پرورم اگیا۔ اب پیچھ کے در دسے بھی خاصی تکلیف رہتی تھی اور حضرت علامہ ضربایا کرتے تھے کر" میری دواؤں کی آز مایش اس میں ہوکہ پیٹھ کادر د جاتا ہوکہ نہیں '۔ مگر بچھر رفتہ دفتہ ان علامات میں شخفیف ہونا شسروع ہوگئی حظ کر قرشی صا ایک ما ص مجبوری کے باعث دورونکے لیے داولینڈی تشریف کے سکے لیکو اسکے ہی اور بیاری سے میں اسکے ہی دور بیاری سے بیاری سے بیاری سے بائیں جانب تمام جسم پرورم بیس گیا۔
اس حالت میں ڈاکٹر جمعیت سنگھ صاحب کو بلوایا گیا۔ انھوں نے سمایت کے بعد تطعباً بایوسی کا اظہار کیا اور دوایک بائیں صفرت علامہ سے بھی صاف صاف کر دیں۔ باہم ہم حضرت علامہ ملتی باتوں کوسن کر انھوں نے اس طرح سوالات کرنا شہورع کرد ہے جیسے کسی امر کی تنقیح مقصود ہو۔ ڈاکٹر صاحب کئے تو طرح سوالات کرنا شہورع کرد ہے جیسے کسی امر کی تنقیح مقصود ہو۔ ڈاکٹر صاحب کئے تو ان کے بڑے بھائی شیخ عطامی دصاحب نے کو کہن سے میں ماری کی دوجیا رکھا ت تسلی کے کہن ماری میں مدالی ان کی تسکین خاطر فرماتے ہوئے کہنے لگے " بین سلمان ہوں۔ بوت مرحضا نے سے منہیں ڈرتا " اس کے بعد اپنا پیا شعر پرطھا :۔۔

نتان مورد مومن با تو گویم چومرگ آید تمسم بدل اوست ڈاکٹر صاحب گئے توانھوں سے اتبارے سے مجھے اپنے پاس بلایا اور ضربایا کا غذقلم لے آؤ "، خط انکھوانا ہے۔ بیران کا اُنٹری خطرتھا!

تمیسرے بہرڈاکٹر جمعیت سنگھ بھرتشریون لائے۔ ڈاکٹر یار محدخاں صاحب ساتھ تھے۔ شام کوکپتان الہی بخش صاحب بھی آگئے اور ہاسمی متوریدے سے دواوُل اور انجکشنوں کی تبجویز ہونے لگی۔ دوسرے دوز قرشی صاحب بھی پہنچے گئے۔ اب ہرسم کی تدا بیراورہی تھیں۔ قدیم وجدیدسب –

بالانفروه وقت آبہنچاجس کا کھٹکا مدت سے لگا ہؤاتھا۔ ۲۰ اِرپیل کی سربہر کوجب پیس حضرت علامہ کی خدمت میں صاخر ہؤاتو وہ بیرن فان فلٹ ہائم ( Von Veltheim ) ادران کے ایک پارسی دومت سے گفتگو کر ہے تھے اور گوئے اور شلراور معلوم نہیں کس کس کا ذکر تھا۔ فلٹ ہائم مگئے تو چندا ور احباب آگئے جن سے دیر تک لیگ ، کا گریس اور بیرونی بیابیات پر تبادلہ خیالات ہوتا رہا۔ شام کے قریب اب جب ان تے معالیمین بیرونی بیابیات پر تبادلہ خیالات ہوتا رہا۔ شام کے قریب اب جب ان تے معالیمین

ایک ایک کریس مح مو ای توانھیں بتلایا گیاک حضرت علاسہ کو بلغم میں کل شام سے خون أربا ہے۔ برعلاست نہایت یاس انگیز تھی اس لیے کہ خون دل سے آیا تھا۔ اس مالت میکسی یے برجمی کر دیاکہ ثباید وہ آج کی رات جان برند ہوسکیں . مگرانسان اپنی عادت سے مجبور ہے۔ تدہیر کا دائن آخر وقت تک نہیں جھوٹر تار قرشی صاحب سے بعض دوائیں تلاش کرنے كاراده ظاہركيا توموٹركى ضرورت محسوس موئى ماتفاق سے اسى وقت را جاصاحب تضریف نے آئے۔ یں نے بوجھا گاڑی ہو ہ کہنے لگا" نہیں۔ مگرکیا سفائقہ ہو ہی لیے آ ما بهون "بچول كدان كى اپنى گارلى خراب تھى لېذاا تناكه كرداجەصاحب مورثركى تلاشىي نکل گئے ۔ ا دصر ڈاکٹر صاحبان کی رائے ہوئی کر کن امیرچند صاحب کو بھی متورے یں شامل کرلیا جائے۔ اس اتنامیں ہم لوگ حضرت علامہ کا پلنگ صحن میں لے اُستے تھے كرنل صاحب تشريف لا م توان كى حالت كسى فدرىنبھل جى تھى - مطلب بركمان ك حواس ظاہری کی میکیفیت تھی کہ ایک د فعہ بھر امید بندھ گئی ۔لہذا طوبہوًا کہ کچھ تدا میر اس وقت اختیار کی جائیں اور کچھ میسے یتھوڑی دیریں ڈاکٹر صاحبان بیلے گئے اور ڈاکطرعبدالقیوم صاحب کورات کے لیے ضروری ہدایات دستے گئے۔ اب ہوامیں فررا سی نتلی آجلی تھی اس لیے حضرت علامہ بڑے کمرے میں اُٹھو آئے اور حسب معمول ائیں کرسے نے۔ و فعتہ انھیں خیال آیا کہ قرشی صاحب غالباً شام سے بھو کے ہیں اور ہر چند کہ انھوں نے انکار کیالیکن حضرت علامہ علی بخش سے کہنے لگے کہ ان کے ليے مولے تياركرك ورف بكك جوسم صاحب سے بنائے ہي، كھلائے اس وقت صرون هم لوگ بعنی قرشی صاحب، جو د*ُهری ص*احب، *میدسلامت* الله اور راتم الحزف ان كي خدمت بين حا حريقے محضرت علامه بن راجه صاحب كويا د فرمايا توان سے عرض کیاگیا کہ وہ کام سے گئے ہیں۔ او بھے تواس خیال سے کہ ہم لوگ شاید ان کی میند میں مارج مہورہے ہیں، چود صری صاحب نے اجازت طلب کی سیکن عفرت علا

ہم لوگ حضرت علامہ کی خدرمت سے اٹھ کر آسے ہی تھے کہ راجہ صاحب تشریف کے آسے اور آخر شب تک وہیں حاضر رہے بٹر وع شروع ہیں توحضرت علامہ کوسکوں رہا اور وہ کچھ سوبھی گئے لیکن پھیلے ہمرے قریب ہے چینی شروع ہوگئی ،اس پرائفوں نے مشفیع صاحب سے کہا کہ قرشی صاحب کو ہے آؤ۔ وہ ان کے ہاں آئے توسہی لیکن غلطی سے اطلاع مذکر سکے مشاید سر بھے کا وقت ہوگا کہ صفرت علامہ نے راجہ صاحب کوطلب فرایا ،ان کا رراجہ صاحب کی اپنا بیان ہو کہ جب میں حاضر بڑو آتو "حضرت علامہ نے دیوان علی سے کہا کہ مقدم میں جائے ہو گئے اب اس کے بعد بھی میں جائے اس کے بعد بھی میں جائے گئے سے فرمایا کہ پیٹھے کی طرف کیوں بیٹھے ہو ہی ساسے آجاؤ میں ان کے منفسل ہو بیٹھا۔ کہنے سکے قرران مجید کاکوئی حصہ بڑھرکر ناؤ کوئی صدیت یا دہم ج اس کے بعد ان پیٹو و گی سی طاری ہوگئی قرران مجید کاکوئی حصہ بڑھرکر ناؤ کوئی صدیت یا دہم ج اس کے بعد ان پیٹو و گی سی طاری ہوگئی

یں سے دیاگل کردیا و دباہر تخت پر آبیٹھا۔ داجہ صاحب علے آئے تو ایک و فعہ بھر کوشش کی گئی کہ صفرت علامہ دات کی دوااستعمال کریں گرانھوں سے سختی سے الکا دکر دیا۔ ایک مر شبر فرایا الجب ہم حیات کی ماہیت ہی سے بے خبر ہیں تواس کا علم ( science ) کیوں کر مکن ہی ؟ مقولا می دبر سے بعد داجہ صاحب کو بھر بلوایا گیا مصرت علامہ سے ان سے کہا آب بہیں کیوں نہیں آ رام کرتے اور بھران سے قرشی صاحب کے لائے کے لیے کہا رواجہ صاحب کہتے ہیں " میں اس وقت کی صالت کا سطلق اندازہ نہ کرنے بایا تھا۔ میں سے عرض کیا حکیم صاحب رات دبیسے مرت کے جبر بی تا یدار کرنا مناسب نہ ہو"۔ اس بر صفرت علامہ سے فرمایا" کا ش ان کوتھ کو ہوتا جھر برکیا گردر ہی ہی " بھر اپنی ہر دباعی بڑھی جو گرشتہ دسمبریں انھوں سے کہی تھی ۔ مرود در فتہ با ز آید کر ناید سے از جاز آید کہ ناید

سراً مد روزگار این فقیرے وگروانا بے دانہ انجی عکیم صاحب کولا تاہوں یہ واقعہ ہے۔ ہیں۔ بین سے ان اشعار کوسنے ہی عرض کیا کہ ابھی عکیم صاحب کولا تاہوں یہ واقعہ ہے۔ ہی کا ہو۔ راجہ صاحب گئے تو صفرت علامہ خواب گاہ ہیں تشریف لے اسے ۔ و اکوع جدالقیوم نے حب ہمایات فردٹ سالٹ طیا رکیا ۔ صفرت علامہ بھرے ہوئے گلاس کو دیکھ کر کہنے لگے" انزا بڑا گلاس کس طرح یہوں گا ج"ا ور بھر چپ چاپ ساراگلاس کی گئے علی بخش سے چوکی لپنگ کے ماتھ لگادی۔ اب اس کے سوا کمرے میں اور کوئ نہیں تفایض سے نافوں کو دبا سے کے لیے کہا بھر دفعاً لیلئے لیئے اپنے اپنے پی تفایش کی طرف کر ہما تا اول اسے تنافوں کو دبا سے کے لیے کہا بھر دفعاً لیلئے لیئے اپنے اپنے پی کی طرف کر سے اول اسے تنافوں کو دبا دیا تواضوں سے تبلہ روہوکر اٹھیں بندگریں۔ کی طرف کر سے الگار علی تحقی سے ملت اسلامیہ سے کیے کوسوز آدروسے میں طرح وہ آواز جس سے گئے تشد رہے صدی سے ملت اسلامیہ سے کیے کوسوز آدروسے گر مایا تھا 'ہی پیشے کے سے باتک درا سے تعبیر کیا اور آج جب ہماری سوگوار محفل الذب کے وجود سے خالی ہو تو

انھیں کا پیشعر باربارزبان پرآتا ہی:-جس کے اواز دن سے لذت گیراب نک گوش ہر دہ ہرس کیااب ہمیشہ سے لیے خاسموشش ہو؟

إنَّاللهُ وإنَّا إليهِ واَسْجِعُون

الا المربیل کی مبیخ کویمی سویرے ہی اٹھا اور حسب عادت جا دید سنرل کہنے گیا۔ لیکن انہی پیفا طک بیں قدم رکھا تھا کہ را جرصا حب نظر آئے ۔ ان کی آنکھیں سسرخ ہورہی تھیں بیں سبحھا رات کی سبحھا رات کی ہے خوابی کا اثر ہی ۔ بین ان کی طرف بڑھا اور کہنے لگا" رات آب کہاں شخے ؟ آپ کا وہر تک انتظا ر رہا"۔ وہ سعلوم نہیں ہاتھ سے کیا اشارہ کرتے ہوئے ایک طرف چلے گئے ۔ پیچے مرط کر دیکھا تو قرشی صاحب سرجھ کا سے ایک وشن پر شہل رہے تھے ۔ بین لے الن سے دفترت علامہ کی خیریت دریا فت کی ۔ انتھوں نے کچھ تائل کہا اور کھرایک وصیبی اور بھرائی ہوگئے لئے اور کی اور کھرائی مرف اثنا لئلا" فوت ہوگئے لئے

یں ایک کیظے کے لیے سائے میں تھا۔ پھر دفتاً مھنرت علاسری خواب کاہ کی طرف بڑھا۔ پر دہ ہٹاکر دیکھاتوان کے فکر آلو دہ بھرے پر ایک بلکا ساتنہم اور سکون وستانت سے آثار مایاں تھے۔ سعلوم ہو تاتھا دہ بہت گہری نمیند میں سورہ ہیں بیس بیس بلنگ سے ہمٹاکر فرش پر بیٹھ گیا۔ نایدوہاں کچھ اور حضرات بھی بیٹھے تھے لیکن بیس نے اٹھیں نہیں دیکھا۔ ہاں راج مساحب کو دیکھا۔ وہ ان کی پا تنتی کا مہارا الیے زار زار دو رہے تھے۔ ان کو دیکھ کرمیں اپنے انسوؤں برضیط ناکر مکاا در بے قرار ہوکر کمرے سے باہر مکل کیا۔

اُس اثنامیں حضرت علامہ کے اُنتقال کی خبر بجلی کی طرح ننہزیں بھیل کی تھی۔اب حاوید سنزل میں ان سے عقبدت مندوں کا ہجوم تھا۔ یہ سانحر کیجہ اس قدر عبلت اور سےخبرا بیں بیش آیا تھا کہ جوشخص آتا ستعجب ہوکر کہتا '' کمیاڈاکٹر صاحب ………! علامہ انبال فوت ہو گئے "گویاان سے نز دیک یہ خبرابھی خلط تھی۔ حالانکہ وہ گھڑی ہج بریش ہج اور جس کا ایک ون ہری کوساسا گرنا ہوا آبہنج تھی کی تک مُن عَلَیْھا فائن یَوْفِیْقی وَجَدُهُ وَلِیکَ فَر اَلِیکَ اِلرَّکُلُوا جس کا ایک ون ہریں ہوں ہے کے قریب اٹھا۔ جا وید بنزل کے محن اور کمروں میں خلقت کا ادر جام تھا۔ معاوم نہیں ان کے غم ہیں کس کس کی آٹھیں اشک بار ہوئیں اور میورو وڑسے شاہی سبجرتک کننے انسان جنازے میں شریک تھے۔ ہم لوگ لا مبور کی مختلف مطرکوں سے گزرر ہے تھے۔ شہر بیں ایک کہرام سامچا ہؤاتھا۔ جدھر دیکھیے حصرت علامہ ہی کا ذکر تھا جنازہ استے ہی در سنتے ہی میں تھا کہ اخباروں کے ضمیع، قطعات اور مرتبے تھیے مہرونے لگے۔ و فعتہ گراں ایک کہرام سام جس کا دل ور ماع رفتہ ونتہ اسلام میں اس طرح حکومیا کیا ایک کہرام کا در بوسلما نوں کی جاتے ہے۔ اور مرتبے تھی در جوسلما نوں کی بے حسی اور عمویا کیا ایک بیروں میں اور کوئی جینے جیتی ہی نہیں تھی اور بوسلما نوں کی بے حسی اور اعتمار کی جینے میں باز نہ رہ سکا۔

گرچپرفت ازدست ما تاج و ننگیں ماگدایاں رائجسشم کم سبیں معلوم نہیں ساحرا فرزگ کی فریب کاریوں سے اسکس کس راہ سے سمجھایا کہ ملت اسلاسیہ کی نبیات تہذیب نوی کی پرمتش میں ہر مگراس کے ایمان سے لبریز دل میں نبی امٹی صلعم کی مجتب ہے اختیار کہ اعظمی :-

در دل مسلم مقام مصطفرات آبر دئے مازنام مصطفراست اس نیال کے آتے ہی میں سے سوچنا شروع کردیا کہ بیرجنازہ توبیے شک اقبال ہی کا ہم لیکن کیا اقبال کی سوت ایک لیاظ سے ہندستان کے آخری مسلمان کی نہیں اس لیے کہ وہ اسلام کا نقیب تھا ، رازدار تھا اور آپ کون ہی جوعلا سرحوم کی مخصوص حینیت میں ان کی جگر سے ۔ اللّٰد تعالیٰ انحقیں مقابات عالیہ سے سرفراز فرمائے اور ان کو اپنی رحمت اور سعفرت کے سائے میں جگہ دے ۔ آئین انتم آمین ۔

## اقبال اوراس کے بحد جیں

(سیدال احدسرورصاحب ایم اے کیجراد سلم پو نیورسٹی علی گرطمه)
اقبال کو ابنی زندگی بیں جومقبولیت حاصل ہوئی وہ آج بک کسی شاع کو نصیب منہ ہوئی قبول عام کلام کی خوبی کا ضامی نہیں سمجھا جاتا مگر غورسے دبکھا جائے توجہور ش کے سربرتاج رکھ دیتے ہیں اس کی ہا دشاہت کی بنیا و دیریا عنا صربر ہوتی ہی ڈواکٹر جائس کا تول ہو کہ 'ادب کی خوبی کا آخری معیار عوام کے نبول کی سند ہی 'اس تول ہیں صداقت حرور پائی جاتی ہی عوام یوں ہی کسی کو سربر نہیں بھانے ، وہ کھی کھی سطی جبروں سے بھی منا تر ہوستے ہیں مگر محصور کی و بربر کے بیے۔ بہت سے لوگ بہت کا فی عرصے تک اُسی چیز کی تعربیت کرتے ہیں جو تعربیت کے قابل ہو۔

غوش انبال اس بارے میں نوش نصبب کے جا سکتے ہیں۔ وہ جو کچھ کہنا چا ہتے ۔ نفع کہ حیات ان کی زندگی کا مفصد پر را ہو گیا تھا اور اگر جبہ بر بقین ہی کہ وہ اور زندہ دہتے تو ان کے مرکزی نیبال کی اور وضاحت ہو جاتی۔ گر بھر بھی جو کچھ انفوں نے جھوڈ اہم وہ ہر چیٹیت سے کمل ہے۔ ان کے مرف کے بعد ملک کے اِس سرے سے اُس سرے نک موف کا تم مرف کے بعد ملک کے اِس سرے سے اُس سرے نک صف ماتم بھی ، و نج والم کا اظہار ماری دیا ہے جیسے ہوئے، تقریدیں کی گئیں، توارد ادیں باس ہوئیں۔ بڑے والم کا اظہار ماری دیا ہے ہدروی کے بینجام بھیجے۔ ہم لوگ اس سے زیادہ کرتے ہاں ہیں۔ بڑے جہ ہوئیا آبا ہی سب ہی ہوئیا۔

نگران سب با نوں کے ہا دجود جاننے والے جانتے ہیں کہ اتبال پر اعترا ضات بھی کیے گئے تشتہ مان اغراضان کی نوع بت محملف تسم کی نفی ۔ اول اول اشعار کوعروض

کے کا نظیر تولنے والے افترضی اورمنعتی معیار رکھنے والے ،افیال کی غلطیوں پر ہنننے تھے ۔ " بھری برمیں اپنے عاشق کو ناٹا اا آج کے بررگوں کے بوں برنسم پیداکرنے کو کانی جو اقبال نے بہت سی خوبصورت ترکیبیں وضع کی نفیس ، بہت سے نئے استعارے اورتشیبات بنیل کیے تھے، دہ کا لؤں کو جنبی معلوم ہوئے ۔ ان کا حن بعض نگا ہوں میں نہ بچا ۔ سورج نکلنے والا ہو اہر توبیس ستارے کچھ دیرتک آنے والی روشنی کا مقا بلہ کرتے ہیں، مگر کب تک، تھوڑی دیرے

بعدوه رخصت ہوجاتے ہیں اورسارا عالم مطلع انوار ہوجاتا ہی-

بہت دن تک اقبال برجراعراضات کیے گئے تھے وہ زبان سے تعلق تھے۔ وقت گزرناگیا شاعر کا کلام تقبول ہوا۔اس کی شاعری کاسونازندگی کی جھٹی میں تیار ہواتھا۔اس لیے اس بین حس کھی تھا اور صدافت کھی اب وہ وقت آبا کہ افبال اپنے دور پر اثرانداز ہوئے ان کا رنگ منفبول ہموا اور دوسرے شعرانجیر شعوری طور پراس کا اتباع کرنے لگے اردوشاعری میں فلسفیا نہ بلندا ہنگی پیدا ہوئی ۔ زندگی کے مسائل سے فربت عاصل ہوئی ۔ پیامی رنگ کیا۔ زندگی کا امیدافزا ببلوساً من دست سکا ملک و تومین بیداری شروع بوتی . زین و فکر میں انقلاب ہوا۔ انبال نے اپنی چیزوں سے عبت سکھائی ،غیروں سے بے نیازی کاستی اُ دیا، فروکی صلاحینوں کو مبدارکرنے کی کونشش کی اوران صلاحیکوں سے جاعت کے مفاد کا کام دیا۔ غرض ایک نئی نسل تیا رکی جوان کی دیاغی پبدا وارکہی جاسکتی ہو-

اب اس نئی نسل نے دیکھا توا قبال کے کلام بیں کئی حوبیاں نظر آئیں۔ایک نے کہا افیال کا کلام (Parochial) ودرس سے لئے اعلان کیاکہ جوں کہ افیال کی زندگی ادرشاعری بن تضاولتا ہواس لیوان کی شاعری فابل اعتنا نہیں ہو تبیسرے نے ادرآگے بڑے کر اواز دی کہ افبال کی شاعری ہے جان ہی، ندندگی سے اُسے کوئی علاقتہاں ... انبال ایک ایسے ماضی کی یا دہیں محوہ بر جو کبھی واہیں نہیں آسکتا پیر نفے کو انبال کے کلام یں مردوروں اور تہموریت کے خلاف وعظ نظر آیا وہ فرانے لگے کہ افیال اسلامی فاشٹ ہے۔ میں مردوروں اور تہموریت کے خلاف وعظ نظر آیا

شاءوں نے کہا وہ نوفلسنی ہی، اُسے شاعری سے کیاغرض فلسفی بولے کہ وہ شاعرہی فلسفے کی گہرائیاں اُس کے لب اراض ہوئے کہ وہ تناعری میں مسلم پیند حفرات اُس سے اس وجہسے ناراض ہوئے کہ وہ تنا وہ نون کی دعوت دنیا ہی اور چنگیز و تبدر کو دوست رکھنا ہی سیاست دانوں کی سمجھ میں اس کی سیاست نہ آئی ۔ مولویوں کو بیر گوا وا نہ ہموا کہ ان کے بجائے ایک رند خوا باتی "
میں اس کی سیاست نہ آئی ۔ مولویوں کو بیر گوا وا نہ ہموا کہ ان کے بجائے ایک رند خوا باتی "
دین کی جا بیت کا حجوث المبند کرے۔ یہ شاعری نہیں شوا ہد ملا حظم ہوں ،۔

دساله شاعر آگره (بابت شهر سو ۱۹ بین جناب سیماب اکر آبادی نے بال جمران کی زبان پر بعض اعتراف است کیے بین ماعد بین صلحہ بین کا انتظال کی زبان پر بعض اعتراضات کیے بین مال کہیں وھونڈھے سے قداکے بہاں ہنیں ل سکتی ۔

اشارہ پاتے ہی صونی نے توا دی بر ہینر

ایک اورجگه اس شعر براعتراض ہیں۔

مراسبُوچِہ سلاست ہی اس زمانے ہیں کہ خانقاہ میں خالی ہیںصوفیوں کے کدو بہاں کدوکا نفظ جناب سیاب کے نز دیک بازاری ہی -

بجرو الوجينية بين :-

اً میں میں ازل انکار کی جرات ہمرئی کیوں کر تنجیے معلوم کیا ؟ وہ راز داں تیرا ہر یا ہمرا

اس شعربیں المبیس کا نام کبوں ہنیں آیا۔ حالانکہ آننا سیاب صاحب بھی سیجھے ہیں کہ اشارہ اسی طرف ہو۔ سے کوئی بتلاؤ کہ ہم تبلا تیں کیا۔

ایک اور اعتراض شنیج:-

وہی اصلِ مکان ولا مکاں ہو مکاں کیا شح ہی، انداز بیاں ہو خضر کیوں کر بنائے کیا بنائے گڑا، ہی کجے دریا کہا ں ہو دوررامحرع بیاب ماحب کے نزدیک مقابی اسی طرح بیشعری اسی مرا میر نزدیک مقابی اسی مراح بیشعری اسی مرا فکر کردے اسے نوبیا ندکے غادوں بین لنطر بند رسالہ کلی رائی النیادب و کلی کھنی کی بیلی اشاعت این نوا ب جعفر علی خان آز لکھنوی بنیال جریل پر ایک تبصرہ لکھا تھا ۔ اور اس سلسلے میں سیاب صاحب کے ان اس الم الم الله بی الله جریل پر ایک تبصرہ لکھا تھا ۔ اور اس سلسلے میں سیاب صاحب کے ان اس الم الله الله بی الله بیلی الله بیلی در اس کے تی کھنوی شعرا وراقبال کی زبان کی گو اہی ، یہ کیا ہم ہی ۔ بہوال ان اعزا ضاحت میں سے کوئی اننا و فیج بہیں جس کے جواب کی کوشش کی جائے یہ مقصد حرف یہ دکھلانا ہو کہ اب بھی الیسے اشخاص موجود ہیں جو علا نبد نہیں تو بھیج دب طروراقبال کی زبان پراعزاض کرتے ہیں۔ وہ ترکیب غلط ہی اس محاورہ کو صحت کے ساتھ نظر نہیں کیا ، یہ تو نف جہی در کہا ، تو جائی اس محاورہ کی ہاں تدھید معنوی یائی جائی ہی ا

شاعری کے دواسکول ہیں۔ ایک نشیم ان واستعادات سے اپنے کلام کو مرصح کرتا ہو۔ دوسرا محا ورات پرجان دبتا ہو۔ دولوں کی اہمیت بڑی ہو کر ملیاں ہیں ۔ ایک نماز بخفا جب محا ورے کو شعر کی جان سجھا جاتا تھا اور جب تصوف، فلسفہ، اخلاقیا ستا سوزوگدان، لطا فت، نزاکت اوراس نسم کے دوسرے ہیمی عوانات کے نتحت بین کسی پر شخیہ ہوتی تنفی نو محا ورے کو خاص اہمیت دی جانی تنفی ۔ دوتی کی شاعری محاورات لیٹال سے بھری ہوگر ذوتی کے اچھے شعر عرف اپنے محاورے کی وجسے مشہور ہیں ۔ دائج کی جم شاعری نماؤں کی اور کے نظم سے بھری ہوگر ذوتی کے اچھے شعر عرف اپنے محاورے کی وجسے مشہور ہیں ، دائج کی ہو میں شاعری نیا ہو اس محاورے کی وجسے مشعر بلند ہیں ہوتا ہاں اگر اس میں کو تی صدا قت موجود ہوتری شاعری ہیں آئی مقبلہ کرنے کا خیال بیدا ہوا ۔ محاورے کی وجسے شعر بلند ہیں ہوتا ہاں اگر اس میں کو تی صدا قت موجود ہوتری شاعری ہی محاوروں میدی شاعری ہی محاوروں ہیں جنی نہیں ہوتی ہی موادوں سندارے بنانے میں کہمی محاوروں سندارے بنانے میں کہمی کھی محاوروں سندارے بنانے میں کہمی محاوروں سے مددلی گئی ہو مگر نشبیہا سے داست داسس نعارات اسی جی شعر بی ہوتا ہی ہوتری ہی ہوتری ہوتری ہی مگر نشبیہا سے داست می اس جی استعارات اسی جی شعر بی ہوتری ہوتری ہیں ہوتری ہوتری ہیں ہوتری ہیں ہوتری ہیں ہوتری ہوت

کہ ان کے ذریعے سے معنی آفرینی ، حس آفرینی اور اختصار تینوں کاخی اوا ہوجا تاہی نئی زبان استعادات سے بنتی ہے۔ کم اذکم اس کے سانچے اسی طرح نیا رہو نے بی بی بیال کوئئی راہیں لمتی ہیں، ذہنی نضا وسیع ہوتی ہی، زبان آگے قدم بڑھاتی ہی۔ اس طرح و یکھیے تو ہمارے نام اچھے شاع دوگر وہوں بین نقسم ہوجاتے ہیں۔ بیب، دانع ، ذوق زبان کو محفوظ کرنے والے ہیں۔ غالب، افیال ، افیال ، افیال ، افیال کو آگے بڑھانے والے ہیں ، غالب و النال کی ترکیبیں اوب وانشا کے جن ہیں ان کی جینبت ویا سلائی کی ہوجس سے پڑھنے والوں کی آنش بازی چھوشتی ہی۔ جب کوئ استعارے ونشیبات استعال کرتا ہو ترکیبی اس کے انداز میں اجنبیت آجاتی ہی۔ اس کے خیال کے سانچوں اور علامتی ترادفات کیس اس کے انداز میں اجنبیت آجاتی ہی۔ اس کے خیال کے سانچوں اور علامتی ترادفات کیس سے لوگ پوری طرح واقف تہیں ہوتے۔ اس وجہ سے قواعد کی روسے اعتراضات بیش کے انداز میں مقرد کر دہ شاہ را ہوں پر جیلے اور ان کے طرز کو دیکھ کو قواعد کا کام ہو کہ ان اشخاص کی مقرد کر دہ شاہ را ہوں پر جیلے اور ان کے طرز کو دیکھ کو آئین مرتب کرے۔

۷۰ حضرت شاه محدّث دہلوی کے منعلق مشہور ہوکہ وہ ایک دفعکسی آبتہ کر ہمہ کے معجزات بیاں کرتے ہوتے بہلی فرما گئے تفع کہ اس کی تلاوت سے سبکسا دان ساحل "دام موج وصلقہ ہاتے نہنگ" دونوں سے ابھی طرح عہدہ برا ہوسکتے ہیں۔ راوی ناقل ہو کہ کسی یتبیم ولیسیرراہ روکو بہلنخہ ایسا ہاتھ آگیا تھا کہ روزا پنی "خروریات" کے سلسلے ہیں اسی اسم اعظم کے زورسے جنا پار آیا جایا گرنا نفا کہ جوسے کے بعداس سے اطہار عقیدت کے لیے شاہ صاحب موصوف کو مدعو کیا اور اس و فق یہ معلوم ہوا کہ سبحا ہی کھی کہی بیار ہوجایا گرنے ہیں۔

تربب قربب ایسا ہی خیال ایک طینے کا اقبال کے متعلق ہی۔ رسالہ جامعہ دہلی یس رونین سال ہوئے بچلی اعظم گڑھی کی ایک نظم شا بع ہو تی ۔ اس کا" انجام می کچھ ایسا ہی نفا۔ انتبارند بنہ بجنورنے اکثر اپنے شدرات بیں اس پرانسوس کیا کہ ملک کی برقسمی سے مجلس آئین واصلاح ور عایات وحقوق "کی جا دوگری سے واقف کا کلیم سلیہ دارو لیک کی فرعونیت سے سے سے مور ہوجاتا ہواور تفس کوآشیاں "مجھنے لگنا ہو۔ یہ لوگ شاعو کے اس قول کو بڑے فخرسے بیان کرتے ہیں ،۔ قول کو بڑے فخرسے بیان کرتے ہیں ،۔

ا قبال بڑا اُپدیشک ہو من باتوں ہیں موہ لینا ہی گفتار کا یہ نازی تو بنا کردار کا غازی بن نہ سکا

گراس شعرکو ا بینجواز بین بینی کرنا ایسا ہی ہی جبیبا رسالہ اردو گے رابی بینکار یا ایک لطیفہ نقل کیا ۔ تا نیر بے جب اقبال سے کا روان کے لیے اشعار کی فرمایش کی کا ایک لطیفہ نقل کیا ۔ تا نیر بے جب اقبال سے کا روان کے لیے اشعار کی فرمایش کی تر انفوں نے کہا کہ '' اردو میں شعر نازل ہی بہیں ہوتے " یہی جملہ اردو کے رابی بونگار کی نارا شکی کا باعث ہوا۔ حالانکہ سینکر وں باتیں تفریح طبع کے طور پر کہی جاتی ہیں اوران کو لفظ بلفظ مجمجے سمجھنا ان کی شعریت کا خون کرنا ہی ۔ پھولوں کی نوشبو کو تراز وہی نولنے والے ہی اس شعر سے بیننیجہ نکالیں گے کہ یہ '' انبال جُرم' ہیں۔

مگراس سنے قطع نظریہ بحث بڑی دل جیب ہوکہ افبال کی زندگی اور شاعری
میں نضاد ملتا ہی اپنیں اور یہ نشاد کہاں تک ان کی شاعری کی صداقت بیں فلل انداز
ہوتا ہی جولوگ ایسا کہتے ہیں وہ زیا دہ ترسیم 19 کئے ۔
رکھنے ہیں سیم 19 لئے بیں افبال کو اس کا خطاب ملا ۔ سالک صاریہ نے ایک نظم کھی
جس کا عنوان نشا۔ ع "سرکار کے دربار ہیں سرہو گئے اقبال " پھروہ بنجاب کونسل کے
مہر نتی ہو گئے سرم 19 لئے بیں انفوں نے سرمحر شھیے کے ساتھ لی کرسائن کمیشن سے
مہر نتی اور سے 19 لئے میں داق نظیب کا ففرنس ہیں شرکت کے لیے سرکاری نمایندے
کی چینیت سے انگلستان تشریف لے گئے ۔ افبال کی ۱4 سالہ زندگی ہیں صرف آٹھ سال

الیے نکلتے ہیں جن کے متعلق کہا جاسکتا ہو کہ وہ ان کی شاعری کے عام رجھان سے ہم آہنگ ہیں۔ اس کی بنا پر ہے کہنا ہے ہوگا کہ عام طور پرا قبال کی زندگی اوران کی شاعری بس جیرت الگیز مکسا نیست باشی جاتی ہواور تھوڑے سے موصے کو چھوڑ کرجب ان کے قدم ذرا متزلزل ہو گئے تھے، ساری عمروہ اُسی راستے بریکا م زن رہے جوان کی سشاعری کا تھا۔ پکارنے والے پکارنے نو ہیں کہ زندگی اور شاعری ہیں وصدت طروری ہی، گریلتی کہاں ہو فالب کا وہ شعرو یکھیے ۔۔

بندگی بیں بھی وہ آزادہ و نود بیں ہیں کہ ہم الٹے بھرآئے در کعب۔ اگر موا ننہ ہوًا

اورمکانیب غالب پڑھے جورا بہورسے شاپھی ہوتے ہیں تو آپ کو معلوم ہوگاکہ
اُڑا وی نو درکنار غالب هرورت کے دفت طرح طرح سے روپیہ مانگئے تھے اور جب
اُڑا وی نو درکنار غالب هرورت کے دفت طرح طرح سے روپیہ مانگئے تھے اور جب
اُٹا بیان غوش کرنے کے لیے جنن کرنے تھے ۔ دنیا کے اور بڑے بڑے شراکو لیجیہ کی دنیا کے اور بڑے بڑے سے انجیس نوش کرنے کے لیے جنن کرنے تھے ۔ دنیا کے اور بڑے بڑے بنا ہوگار کی ایم بین ، امیر جیسے نہا وہ کہ کم میرا تو خیال بین ہوگا دی اور اظہا رخوال اس کی شاعری ایک باطئی تجرب کا دوشن تخیل ہو تنہ کہ جو ہر خینا قیمتی ہوگا اسی فدر قیمتی اس کی شاعری ہوگا اس تو بیا نہر بیا اللہ خیال ( Expression ) ہوجا تا ہی ۔ جنا نجر شاعوکا مفتصد و ہیں پورا ابلاغ خیال ( Communication ) ہوجا تا ہی ۔ جنا نجر شاعوکا مفتصد و ہیں پورا ہوگیا جہاں اس کے اشعاد کم کہ در بیعسے ظاہر ہوتی ہی اسی سے ہیں سروکار درکھنا جاہیے۔ ہوتا ہی۔ جو تخصید نن اضعاد کے ذریعے سے ظاہر ہوتی ہی اسی سے ہیں سروکار درکھنا جاہیے۔ ہوتا ہی سب کہا نیاں ہیں۔

يوں ومكيميں نوہيں ا قبال كے كلام بيں جررت انگيزيكسا نيبت و بگانگٹ ملتى ہى-

ان کے کلام اوران کی زندگی کا راستہ ایک ہی ۔ بیشخصیت اشعار میں جبلگتی ہی و ، می لا ہور کے ایک گو میں نظر آتی تھی۔ ان کی فطانت، نو پانست، ہدوانی ، ہمہ گیری کو لا ہور کے ایک گوشے میں نظر آتی تھی۔ ان کی فطانت، نو پانست، ہدوانی ، ہمہ گیری کو لائی کنتا ہی روئیں، زندہ رہنے والی چیزو ہی ہی جووہ اپنے اشعار میں چھوٹ گئے ہیں۔ وقت کا اثر اُس پر ٹیسکتا ہی اِس پر نہیں ۔ بدزمان و مکان سے ما ورا ہی ۔ اس بیں جو تخلیقی تو توں کو بدیدا رکر ہے گی۔ اس جینگاری سے ہمیشہ جیا غال روشن ہوتے رہیں گئے۔

سرکچواشخاص البیدی ہیں جواقبال کو ( Parochial ) کہتے ہیں۔ ان کا خیال ہو کہ اتفاص البیدی ہیں جواقبال کو دراآگے بڑھائی دوسروں کو اُن سے اور النیس دوسروں سے کیا سروکار۔ اس خیال کو دراآگے بڑھائیے تو شیگور کا فلسفہ زندگی صرف ہندوقوں کے لیے گوئے کا بیغام سوا المانیوں کے سب کے لیے بے معنی ملٹن کی تعلیم صرف سبی تعلیم کا عکس ہج اور کچھ نہیں۔ ظاہر ہی کہ بینجیال کس قلار صحکہ نیز ہو۔ اقبال عالم گیرانسانیت کا عکس ہج اور کچھ نہیں۔ ظاہر ہی کہ بینجوراستدان کے نیال ہیں موزوں ہواس کی طرف کی تکمیل جا ہے۔ اس کے بیجوراستدان کے نیال ہیں موزوں ہواس کی طرف انشارہ کرتے ہیں۔ اس کے بیجوراستدان کے خلاف ہیں۔ وہ اپنی کوششوں کو ایک انشارہ کرتے ہیں۔ خالص جا لیا تی مقامد کے لیے صرف کرتے ہیں۔ بہلے وطن کو قدر اعلیٰ اور المندنسب العبن ، ایک اعلیٰ مقصد کے لیے صرف کرتے ہیں۔ بہلے وطن کو قدر اعلیٰ اور فاک وطن کے ہروڑے کو دیونا سمجھے تھے ۔ جب ذرا نظر بیں وسعت آئی تو دیکھا کہ بیہ تصور بہت محدود ہو۔ اس بیں صرف آد باتی ، یا صرف الائی ، یا صرف اللائی کے کوئی اللائی ، یا صرف اللائی کا تران شرائی ہو کی اللائی کی سے کوئی اللائی کی سرف اللائی ، یا صرف اللائی کی سرف اللائ

"چین وعرب ہما را ہندوستاں ہمارا مسلم ہیں ہم وطن ہو سارا جہاں ہمارا" توان کے بہت سے ہندودوستوں نے کہاکہ اقبال اب ہمارے نشاعر نہیں رہے بلکہ ایک فرقے کے شاعر ہو گئے۔ یہ کہناصجے نہیں ۔ اقبال کی شاعری ہیں سب کے لیے جنس حیات موجود ہی۔ انھوں نے فارسی میں اس وجہ سے شعر کہنے شروع کیے کہ وہ ہندوستان سے باہر تمام عالم اسلامی نک اپنی آواز بہنچا نا جا ہنے تھے ایخوں نے جہاں
کہیں وطن کے خلاف کچھ لکھا ہر وہاں اس محدود تصور کو لیا ہر جس ہیں اور کچھ ہنیں
ساسکا۔ وہ ننگ نظراور می وود زہنیت ،جس کی بنا پر سفید سرایہ واروں کی جگہ
سیاہ سرایہ دارا ورسفید غاصبوں کی جگہ سیاہ غاصب بدلے جاتے ہیں، افیال کو بہند
ہیں بگر وہ وطن کی اصلاح وفلاح کے دل سے خوالی اور اس کے تمام دکھ در دیس شریک
ہونے کو نیا رہیں مفر بکلیمیں ایک نظم ہی جو اپنی گوناگوں خوبیوں کی وجہ سے ان کی بہنوں
نظموں میں شار کیے جانے کے قابل ہی اس کاعنواں ہی شفاع امید "جندا شعار ملاحظہ ہوں،۔

اک شوخ کرن شوخ شال نگه حور

آدام سے فارخ ،صفت جوہرسما ب

بولی که محم رخصت "ننو سرعطا بهو

جب نک نه مومشرق کا هراک دره جهان اب

چورون کی ندین مندکی ناریک نضاکو

جب تک نه انظین نواب سے مردان گرا*ن نو*اب

خاور کی امیدو*ں کا یہی خاک ہ*ی مرکز

اقبال کے اشکوں سے یہی فاک ہوسبراب

چشم مه و پر وین واسی خاک سے روشن ر

به فاک کرېوس کا خزف ريزه در نا ب

اس خاكيت أفظي بي وه غوّام معاني

جن کے لیے ہر بحر پڑا شوب ہو پا یا ب

جس ساز کے نغموں سےحرارت تھی دلوں ہیں

محفل کا وہری سیاز ہوبیگا نهٔ مضراب

بنت خان کے دروازے پرسوتا ہی برہمن

تقدیر کو روتا ہومسلماں تہ محراب

کیا وطن کی عظمت، وطن کے مسائل سے دل جیبی، وطن کے حال زار برافسوس اس سے بہتر طریقے سے ا دا ہوسکتا ہو ؟

وطنبت کا وہ تصور جس بیں اپنے ملک کے سواکسی کی گنجا بیش ہمیں اب ختم ہوگیا۔ اس زندہ کرنے کی جتی کوششیں ہیں بے وقت کی داگنیاں ہیں۔ اب نوساری جاعتوں کو ایک عالم گیرنظام میں منسلک کرنے کا وقت ہی۔ ہر تحریب کا نصب العین یہی ہی، جاہیے وہ سوشلزم ہو چاہے اسلام۔ بھرا قبال پریداعتراض کہاں تک جا تنہ ہو کہ وہ ایک فرقے کا شاع ہو۔

ہم۔ اب بعض ابسے اعراضات الا خطر ہوں ہوا س نئی بود کے ہیں جو ابنے زعم میں افبال سے آگے بڑھ گئی ہے۔ اردونشا عری کوسب سے پہلے افبال نے زندگی کے مائل سے آشناکرایا۔ حالی، البراور چک بست کا کلام نقش اول ہی۔ افبال کے پہل سائل سے آشناکرایا۔ حالی، البراور چک بست کا کلام نقش اول ہی۔ افبال کے پہل سائل ہے رہاں اور خدرہ نیخ جبلی دونوں ملتے ہیں۔ ایفوں نے مائل ہمرپرلائزنی بھی کی ہی کمجھی خفر کی زبان سے زندگی ،سلطنت، سریا یہ داری، مزدورا ور دویائے اسلام کے عقد ول کوحل کیا ہی کمجھی شمع کی زبان سے روشنی، گرمی اور سوز وگداد کا پہنا مسلیا ہی کمجھی نقاب الطفاکر خود سامنے آئے ہیں۔ بانگ دراا ور بال جبریل کی اشاعت میں بارہ نیرہ سال کا فصل ہی۔ اس عرصے ہیں افبال کی کئی فارسی کتا ہیں شا بھ ہوئیں۔ ہیا ہم شرق، زبور تجم مجاویر تامہ ،سافر، ان ہیں حالات حاصرہ پر تبصرے ہیں، کتا ب راک کفسیزیں اور خواب جوانی کی تعبیر بیں ہیں۔ جبنی جاگئی، جانی بیا رنگ و آہنگ مرقع ہیں۔ افبال کی کوششوں سے عدید اردوشاعری ہیں ایک نیا رنگ و آہنگ مرقع ہیں۔ افبال کی کوششوں سے عدید اردوشاعری ہیں ایک نیا رنگ و آہنگ مرقع ہیں۔ افبال کی کوششوں سے عدید اردوشاعری ہیں ایک نیا رنگ و آہنگ بیدا ہؤا۔ شاعرشاب شاعرانظاب ہوگئے۔ اگرا فبال نہ ہوتے تو آئی نا مزاجوانی نامزاجوانی نیار نامزاجوانی نامزائی نامزاجوانی نامزاجوانی

اور جھ کی شہرادی "والے بوش کا کلام سنتے رہتے "نعرۃ شباب" "بنا وت" "کسان" والے بوش کا وجودہی خربونا مجامن والیان آپ کو کمنیں البکن و منعیف اور مزدور دو شیرہ نو ہوتی ۔ اس طرح دو سرے تام نوجوان شاعور روش صدلیتی امان بن دانش ، سانع ، مجان جان اصاس کے طلسم میں گرفتار ہوتے ان سب کے بہاں ہو کچھ ہی وہ اس شاع کی انقلاب آفر بی نظری گرفتار ہوتے ان سب کے بہاں جو کچھ ہی وہ اس شاع کی انقلاب آفر بی نظری گرورکا ساتھ دیا ، جس نے سے بہلے سرایہ دارا در مزدور کی آورز از گشت ہی حس نے آزادی ہند کی طرف سب سے بہلے توجہ دلائی اور آزادی کے معنی عرف ہوم دول نہ نہ بند کی طرف سب سے بہلے توجہ دلائی اور آزادی کے معنی عرف ہوم دول نہ نہ بندی طرف سب سے بہلے توجہ دلائی اور آزادی کے معنی عرف ہوم دول میں این ہور کا روابی اور کا دوباری نقط میں نظر کے خلا ن اختیاج کیا ہی کی حربت فکر نے تدیم سابھ ورکا دوباری نقط می نظر نے بنائے اور آنے والی نسلوں کے سب سینکو ول نے ترتی بہند نشان داہ اپنے چھوڑے ۔ اس کے خلاف ایک نام نہا دیرتی بہند" آر ط کے ترتی بہند نظریہ "یمن فرانے ہیں ۔

"اقبال کی شاعری حالانکہ وہ اس سے کہیں زیادہ نروردار ہو، نیادہ خیالی ہو۔
اس ماخی کے عشق ہیں جو اپنے مرد کے جھی کا دنن کر جپکا ہو، اقبال اسلام کے رہی کے وقع نے دی کر جپکا ہو، اقبال اسلام کے رہی کے وقع نے دی کوئی کے ترایے گاتے ہیں۔ ایک ناممکن اور ہے معنی پین اسلامزم کی دعوت دیتے ہیں اور چینے بھی جپلا نے ، رو نے ، دھمکاتے ، قدیم گل وبلیل کے گیت گاتے (اکثر بڑی نوش الی انی کے ساتھ ، اس مرکز کی طرف آجاتے ہیں جو بڑی حد تک اس قسم کی ناعری کے وجو داور الہا م کا بانی مبانی ہی بینی اسرار خودی ۔ لیکن با وجود سینکو وں شاعری کے وجود اور الہا م کا بانی مبانی ہی بینی اسرار خودی ۔ لیکن با وجود سینکو وں شاعری کے وجود آہ و لیکا اور آنسوق ں اور التجاق ک وہ جو نظام جو کہ نہیں اور خفیقت جو ہو کہ کی مطبکور اور اقبال کی شاعری بیاروں کی طرح زندگی سے گریز کرتی ہی اور سے گی کے طرح زندگی سے گریز کرتی ہی اور سے گی کے طرح زندگی سے گریز کرتی ہی اور

حقیقت کو بھلانے کی خوامش سے پیدا ہوئی ہی، اور باوجود اپنی خولصور تی کے معض خواب وخیال ہو۔ بجاتے اس کے کہ یہ ہماری قوت تنقید کو جگائے، بجائے اس کے کہ وہ نرقی کی ان قوتوں کو مدد درے جو سوسائٹی بیس کا مرکز ہی ہیں، یہ ہم کو صرف غیر ملی اور بے حکتی کی طرف کھینچتی ہی اور اس سے زیادہ رجعت لیندا نہ ہو۔

اس شاعری سے مناثر ہوکر، خاص طور پر طبگور کی شاعری، ہمارے دبیس کا بشیر حصہ ایک بے جان ا دب سے بھرگیا ہو۔ ایک ایسا ا دب جوز ندگی سے کوئی تعلق نہیں رکھتا ا ور بالکل تنگ نظر ہی، اور آرسٹ میں بھی بھی مذہبی اور معرفتی رجھان دکھائی دنیا ہو۔ وہی اپنی ٹرندگی کے اصل ا ور اہم مشلوں سے دور بھاگتا ہو " (رسالہ اردو)

بیں نے افبال کے متعلق پُورا اقتباس اس وجہ سے دے دیا ہو کہ تحرلیف کا شبہ مذرہے۔ اسے غورسے دکمجھا جائے نوسلوم ہو گا کہ آدمی اپنے نقطہ نظر کی ضاطر سے کو کس حد تک نظرانداز کرسکتا ہیں۔ احد علی صاحب کو اقبال سے بینشکا بیٹ ہو کہ ،-ا۔ افبال کی نشاعری نیبالی ہی ۔

۷- وه ایک ناممکن ا در بے معنی پین اسلا مزم کی دعوت دیتی ہئ -سے بیاروں کی طرح زندگی سے گریز کرتی ہی اور شقیقت کو تعطانے کی نواہش سے پیدا ہو تی ہی -سم ۔ یہ ہم کو بے علی کی طرف کھینیجتی ہی -

۵- رجعت لپندانه بر-

اس فردجرم که دیکیجید بکوئی بھی اسے تسلیم کرسکتا ہی۔ اقبال اور شیگو رکا فلسفه لاندگی اس قدر متحلف ہی کہ دونوں کا نام ایک سانش میں لیا ہی نہیں جاسکتا۔ شیگورکی شاعری خیالی طرور ہی، اس میں ایک رومانی یا صونیا نہ بہلو یا یا جاتا ہے کسی رتھ کے آنے کا وہ ہمیشہ سے منتظر ہی مگراس کا دل دردست لیر بنرا وراس کی آنکھ

َ السّووَں سے نم ناک ہی، اپنے گروو پین سے ماحول کے نقا صوں سے، وہ متا نز ہونا ہو. اس کی شاعری میں با وجددرو مانی اثرات کے داننیت ( Realism ) ملتی ہو - امن کی دلای کا به بچاری دنیا کے کرب و نکلیف کا علاج ایک روحانی شانتی ہیں دکھیتا<sub>، ک</sub> اہل نظر جانتے ہیں کہ اس میں گرمی ا در حمارت موجو دہی۔ ظاہر بن بدکہتے ہیں کہ ٹیگور الفاظ کے طلسم ہیں خیالی دنیا کے خواب دہکیفنا ہی ۔ خود شاعر ایسے لوگوں سے یہ کہد کر خاموش ہموجا اُنا ہم "ہنوڑے کی حزبیں نہیں بلکہ آپ رواں کا رفص اپنے نغموں سے سنگ ریزوں کوسڈول بنا نا ہو۔ ٹھوکر زین سے گر دیبدا کرسکتی ہی، اناج ہنیں 🛚 گرا نبال پر توبیه اعتراض وار و ہوہی نہیں سکتا حسنے شاعری کو نعیا کی ففاؤں سے نکال کرمل کی دنیا میں سیرکرائی ،جس نے زندگی کے مسائل ،جہالت اغریت علامی کی طرف اینے سامعین کونتو جرکیا : جس کے تخیل کی رنگ آمیزی سے زندگی کی تصویر ا در بھی شوخ ہوگئی ،اس کی نشاعری کو نجالی کہنا ہر گزمیجے نہیں ۔ بیباں صرف اس قدر اشاره کانی ہو۔اس کی نشر رج یں یہ داستان بہت طویل ہوجائے گی۔ دوسری چیز چول کہ البی ہرجس کے منعلق موافق یا مخالف رائے دی جاسکتی ہو، اس لیے اس پر زیا ده ا صرار مناسب نہیں۔ پبین اِسلامرم ناممکن ہو ا وربے معنی ہی یا فیطری او قرینِ قیاس' اس کا جواب سوائے وقت کے اور کوئ نہیں دے سکتا ۔ لیکن جس طرح ساری ونیاکے مزدورول کو ایک نیبرازے میں مسلک کرنے کی صدا (Workers of the World Unite) بے معنی نہیں کہی جاسکتی ، اِسی طرح ایک خدا ا دررسول کا کلمہ پڑ<u>ے ہ</u>ے والو ں کو مکیجا کئے كى كوشش بيمعنى كيسے ہوسكنى ہى۔ اسلام كى خفيقى نعليم پر عرب وعجم، روم و نتار، زنگى و خوارزی کا پر ده پڑ گیا تھا، وہ اُٹھ جائے تریہ خفیقت کپھرسائے آ جائے گی کہ تسام مىلما نوں كے دل الگ انگ ہوئے ہوتے اورا پنے مخصوص حالات بیں گزفتا رہونے کے با وجود بھی ایک ہی طرح دھڑکتے ہیں فیلسطین بیں جو چیرہ دستیاں ہورہی ہیں ان بر نه حرف آذاد ترکی مضطرب هر بلکه خلام بهندوستان اور نیم آزادعوای و معزی به چین بی ۱۰ س چنگاری کو شعله بنت کیا و برلگنی هر-

آئے چل کر ہارے یہ نرنی لپندمعتقف دعویٰ کرتے ہیں کہ اقبال کی شاعری بیاروں کی طرح زندگی سے گر بزکرتی ہوا ورخفیقت کو بھلانے کی خو اہش سے پیدا ہوئی ہو۔اس سے زیادہ ناالضافی کسی کے ساتھ بنیں ہوسکتی کہ وہ ایک طرف سے لرطے اور دوسری طرف اس کا نام لکھا جائے حفیقت کو ٹھلانے کی نواسش کا نینجہ كيا بهونا بهر - النيان يا تو نصوت كي يا فلسفه كي بناه ليتا بهر ا در نبين تو جذبات تكاري کے سیلاب بی غرق ہوجاتا ہو۔ اقبال ان تینوں گرا ہیوں سے واقف ہیں۔ وہ النيس وا دئي كبيراه كميتي بير-ان كا فلسفه وه ري ومنون جرَّس لكها جائي حب بين منني كردار" نمايان مو-ان كاتصوت "مبكيني ومحكومي ونرميدي جا ويد" والا تَصوف نہیں ۔ان کی شرح مجتن ہیں عشرت منزل حام ؓ ہو اس لیے ان کے کلام کے متعلق یہ کہنا کہ یہ زندگی سے کر بزگرتا ہو ( Escapist ) ہوا ہر گڑھیج تہیں ہو سکا۔ اقبال زندگی کو بھلانے کے بیے نہیں، زندگی کی بلخیوں سے سب کو آشنا کرانے کے لیے اور ہوسکے تران کوگوارا بنانے کے لیے تما تھا ۔ برسوں سے اردو کے شاع، ساری دنیا سے الگ ابنی دنیا آباد کیے بلیٹے تھے۔ زندگی کا نقاضا کچھ تھا ا در اِن شعرا کا کمچھ اور۔ خیالی فضاؤں میں بروان نا زک اور پر بہتج انداز بیان، استعارے کے اندر ہتعارہ (ور تشبیر کے اندر تشبیہ ، یہ ان شعرا کا سرایتہ کمال نصا ؛ اس نے اس بت کو تو ڈا ، جالیاتی نقطۂ نظرکے خلاف جہا دکیا ، ( Art for art's sake ) کے فریب كى فلى كھولى ؛ بچركھى النيس زندگى سے كر بزال كہا جائے تواس كاكيا علاج \_ کیا ا زال کی شاعری بے علمی کی طرف مے جاتی ہو۔ کیا ان کی تعسیم سے توائے عمل شل ہو جانتے ہیں ۔ کیا وہ اپنی بانسری کے نغموں سے راستہ چلنے والوں کو اپنی طرف کھینچ لیتے ہیں یا ان کی تانوں سے بھچھے ہوئے دل ہوش میں آجاتے ہیں اور خلب میں گر می پیدا ہوتی ہو ؟ ان اشعار کو پڑھیے۔ ان سے کیا مشرشح ہوتا ہو:۔

بهي أيبن فدرت بحابي اسلوب فطرت بح

جهیر راه علین گام زن مجوب نطرت به

کیوں گرنتارطلسم ہیج مقداری ہو تو

دېكچه نو پونشيده تمجو بې شوكت طو فال بي ج

شعله بن کر بېونک دے خاشاک غیرانند کو

خود باطل کیا که ہوغارت گر باطل بھی **تو** -------

تو ہی تا داں چند کلیوں پر قناعت کر گیا

ورنه گلش بین علاج تنگع دا ما رکھی ہو

ہرسلمان رگ باطل کے کیے نشتر تھا

اس کے آئینہ مستی میں عل جو ہر تفا

جوبهروسا تفا است نوت با ز و پرتها

، ونتیب موت کا ڈر، اس کو خدا کا ڈر تھا

ہر کوئی مست پئے ذوی تن آسانی ہو

تم مسلمان ہو، یہ اندازمسلمانی ،سی

تم بو گفتار سسرا پا وه سسرا پا کردار

تم زینے ہو کلی کو وہ کلستاں بہ کنار

آج بھی ہو جو براہیم کا ایماں پیدآ

آگ کرسکتی ہی انداز کلستاں پیدا

اِسی کشاکش بیہم سے زندہ ہیں انوام بہی ہوراز تُب والب ملّتِ عربی پخته ز ہو گروش پیم سے جام زندگی ہر بہی ای لے خبر رانہ دوام زندگی اینی دنیاآپ بیداکر اگر نندون میں ہمی سرآدم بو ضميركن فكال بى زندگى زندگانی کی حقیقت کو کمن کے دل سے پرچھ جوئے شیرو تیشہ و سنگ گراں ہوزندگی است کاما ہویہ اپنی توت تسنیرے گرچہ اک مٹی کے پیکریس نہاں ہوزندگی ہو صدا قت کے بیےجس دل بیں مرتبے کی ترثب یلے اپنے بیکر فاک یں جاں بدارے زندگی کی قوت بہاں کوکر دے آشکار تا یه چنگاری فروغ جا و دان پیداکرے یه گفرهٔ ی محشرکی ہی تو عرصته معشر ہیں ہی پیش کر غا فل عمل کو تی اگر د فتر میں ہی کوئی اندازہ کرسکتا ہواس کے زور بازوکا نگاه مرد مومن سے بدل جاتی ہی تقدیریں يقبر محكم عمل بيهم، محبّت فانتّح عالم جهاد زندگانی بین به بین مردون کی شمشیرین

عمل سے زندگی بنتی ہوجنت بھی جہنم بھی

یدانسان ابنی نطرت سے نداری بوند ناری بو

خورشید جاں تاب کی ضو تیرے نشرد میں

آبا د ہر اک تا زہ جہاں نیرے ہنریں

جھتے ہیں بخفے ہوتے فردوس نظریں

جنت نیری پنهاں ہونیرے خون *جگر*یں

ا ی پیکر گل کوشش بیهم کی جزا دیکھ

ضرب کلیم کے ناظرین سے خطاب دیکھیے :۔

جب تک مہ زُندگی کے خفائق پہ ہو نظر تیرا زجاج نہ ہوسکے گا حربیف سنگ مناب میں مزید کیا میران تا

یه زور دست و طریت کاری کا ہو مقام میدان جنگ میں مطلب کر نوائے جنگ خون دل و جگرسے ہو سرائی حیات سے فلوت اور زنگ ہوغا فل نہ جائز نگ

مرن ایک فارسی تطعه اور ملاحظه مو<sub>-</sub>

میارا بزم برساهل که آغبا فائے زندگانی نرم نیزاست

برریا غلط دبا موجن درآو بر حیات جا ودان اندر سینراست

حرکت علی، بیکار کا فلسفہ سکھلانے والے کے متعلق یہ کہا جائے کہ وہ بے عمل کی تعلیم دیتا ہی، انتہا ہی۔ ماضی کے گڑے مردوں کو اُکھاڑنے والے کا یہ پنجام بھی دیکھیے۔

نغمهٔ بیدارتی جمهور ہر سامان عیش

قعة خواب آ دراسكندر وجم كب لك

آنتاب ازه پیدالطن گیتی سے ہئوا

آساں ڈویے ہوئے تاروں کا ماتم کہ بلک

كيفيت باتى برانے كوه و صحرا يس نبيب

ہی جنوں تیرا نیا پیدا نیا ویرانہ کر

ماں یہ سیج ہوچشم برعبد کہن رکھتا ہوں ہیں

ال محفل سے بڑان داستاں کہتا ہوں بیں

یا دِ عهدِ دفته مبری خاک کو اکسسبر ہی

ميراماضي ميرك استنقبال كانفسير به

سامنے رکھنا ہوں اس دردنشاط افزاکویں

دیکھنا ہوں دوش کے آئینہ میں فرداکو میں

کھول کر آنکھیں مرے آئینۂ گفت اربیں

آنے دالے دورکی دھندلیسی اِک نصویر دمکیم

آب روان كبير يرك كنا رے كوئ

دبکھ رہا ہوکسی اور زمانے کاخواب

يروه أتمها دول الرعالم انكارس

لانه سکے گا فرنگ میری نواؤں کی ناب

اعرّا ص کرنے والے یہ دیکھ لیتے ہیں کہ اقبال ماضی کے ناع ہیں۔ وہ یہ مجول جاتے ہیں کہ اقبال جقنے ماضی کے ناع ہیں۔ اقبال استے حال واستقبال کے ناع ہیں۔ اقبال نے زمانوں کوخالوں میں نقیہ ہیں۔ اقبال دیکھتے ہیں۔ وہ اپنے سامعین کو آگے بڑھانا چاہتے ہیں۔ اصی کی بنیا دوں پرمتقبل کی تعمیر کرتے ہیں۔ اب یہ دیکھیے کہ ان پر رجعت پسندی کا الزام کہاں تک عامیہ ہوسکتا ہی۔ رجعت پسندی کا الزام کہاں تک عامیہ ہوسکتا ہی۔ دجعت پسندی قدامت کی آخری خندتی ہی۔ اقبال مذجد بدیت کے پیرو ہیں شد ندامت کے نام لیوا، دہ دراصل ان دولوں حد مبند لیوں سے بہت آگے نکل گئے ہیں۔ قدامت کے نام لیوا، دہ دراصل ان دولوں حد مبند لیوں سے بہت آگے نکل گئے ہیں۔

ان کا اصول وی ہو ہولوی عبد الحق صاحب نے انجمن سرتی لیسند صنفین کے سالا مد جلسي بيان كياتفاكه كوئى چيزىداس وجرس اجبى ، كدوه نتى ، واورىداس وجرس بڑی ہو کہ وہ پڑانی ہو۔افسوس ہو کہ اس انجمن کے اکٹز ارکان اسے فراموش کر سچے ہیں۔ ا قبال کے دل میں آزادی کی بیتی ترطب موجود ہو۔ حربت فکر پروہ جان دیتے ہیں۔ سرما بد دارکے دشمن اور مزد ورکے حامی ہیں مولوی اور ملّاسے نفرت کرتے ہی صوفیوں كى بدمذاتى سے نالال ہيں اور خانقا ہوں كے خلات - ان كا ندمه ب رسم ورواج ہيں، قرون اولیٰ کا اسلام ہو۔ فلامی کی ذکت کا خیال کر کے انھیں شرم آتی ہو۔ خدا سے شکوہ کرتے ہیں کہ تو لئے مجھے اس دلیں میں پیدا کیا جہاں کے بندے علامی پر رضا مند ابن. بهربهی ان کورجعت لیسند کهنا کیسے مبجع بهوسکتا ہم۔ شاید وہ چیز جس بیں انشتر اکیت' نربهب سے بغاوت، ادّہ برستی کی الفین، اورستی تسم کے بنسی رجحانات موجود نہ ہو ل رجست بسندان ہو۔ ہا رے نام نہاد نقا دخود اسلام کو رجعت بسندان کہتے ہیں اس لیہ النہیں افیال بھی دیسے ہی نظر آئے۔ بہر حال بیں جند منفرق عنوا نات برکھ شعر بین کرکے آگے بر طفنا چا ہنا ہوں۔ ویکھیے ان سے قدامت کیکتی ہی باجدیدیا رجعت ليندى باأزا دخيالي .

آزادی کی تڑپ دکھیے!۔

بنرگ یں گھٹ کے رہ جاتی ہواک جوئے کم آب اس آن اس میں میں

ا در آزادی بیں بحر بیکرال ہی نہ نزندگی غلامی کیا ہی ذوق حس وزیاتی سے محرومی

جے زیبا کیں آزادبندے ہو وہی زیبا

بھروسہ کرنہیں سکتے غلا موں کی بصیرت بر

كه دنيايس فقط شردان حركي أنكه مي بينا

ہی ہی صاحب امروزجی نے اپنی کونشش سے زمانے کے سمندرسے نکا لا گو ہرِ فرد ا ای طائر لا ہوتی اس رزق سے موت اچھی

ج*س رزی سے آ*تی ہو پروازیں کوتاہی

رہبانیت، ملا، صونی اورزا پدسالوس کے خلاف اشعار ملاحظ ہوں :-

قدم کیا چیز ہے تو موں کی اما نت کیا ہو

اس کو کیا جانیں ہے جارے دورکعت کے امام ملّا کو جن ہی ہندیں سجدے کی اجازت

ادان پیسم نه اسلام هوآزا د علیم که اسسلام هوآزا د میر حرم رسم و ره خانقهی چهوژ

مقصوو سبحه مبرى متاع نظرى كا

الله رکھے نبرے جوالوں کو سلامت

دے ان کوسبن خو د شکنی ،نودنگری کا

ای مردخدا تجه کووه توت نهیں حاصل

جا بیچه کسی غاریس الله کوکر یا د

مسکینی و محکو می و نومید تی جا و پیر

جس کا به تصور ہی وہ اسلام کرایجا د

ممکن نہیں تنجلین خودی فانقہوں سے

اس شعلة نم نورده سے لوٹے كا شركيا

رم بنه حلفة صوني بين سوزعُشّاتي

نیانہ إتے کرا بات رہ گئے باتی

کے گی دا در محشد کوسشرسار

کتاب صونی و مللا کی سیاده اوراتی

مونی کی طربقت یں نقطمستی احوال

ملّاکی نرایعت پس نقط مستی گفتا ر

شاعر کی نوا ، مرده و افسرده وی ذوق

انکاری مرست نه نوا بیده نه بیدار

وه مرد مجا بدنظسه اتا بنین مُحَدَكُو

ہوجس کی رگ و لیے میں فقط مشی کردار

ایک حبکه اور لکھنے ہیں :۔

کریں گے اہل نظر تا زہ بستیاں آباد

مری نگاه بنین سوت کو فه و بندا و

ر فلسفی سے نہ علل سے ہی غرض مجہ کو

یه دل کی موت وه اندیشه ونظر کا نباد

میں جا تنا ہوں انجام اس کا جس معرکے بین ملا ہوں غازی

ہ ایک ترنی لیندمصنف کی گہرا نشا نیاں آپ نے دلیمیں - انھیں کے ایک بھائی بندنے علی گراھھ کے ایک چلے میں اقبال کے کلام پر ایک اور اعتراض کیا

تھا۔ان کا خیال یہ تھاکہ ا قبال جنگ کی حایت کرنے ہیں، نوں ریزی کے مرید

ہیں، ہما دکو ایک اسلامی فربیضہ سمجھے ہیں اور چینے کا حکر اور شاہین کی نظر پیدا کرنا چاہتے ہیں ۔

به وا قدر بوکد نا بین کی جنتیت افبال کے بہاں وہی ہی جو کیٹس کی مجلبل" اور شیلے کی ( Skylark ) کی ہو۔ شاہین افبال کا مجدب پرندہ ہو۔ شاہین ہیں بعض الیبی صفات جمع ہو گئ ہیں جوا قبال کی مرکزی تعلیم سے ہم آ ہنگ ہیں۔ خود اقبال کے الفاظ میں ہے۔

پرندوں کی دنیا کا درولین ہویہ کہ شاہیں بناتا ہنیں آشیا نہ علاوہ اس کے " نتو د وار وغیرت مند ہو کہ اور کے ہا نھر کا مارا ہواٹر کا رئیس کھاتا، بے تعلق ہو کہ آشیا نہ ہنیں بنانا ۔ بلند پرواز ہی ضلوت پسند ہو۔ بہرنر کا ہ ہی'' گویا شاہین بیں اسلامی فقر کے نما م خصوصیات پائے جاتے ہیں۔ دیکھیے اس کا ذکر کس طرح آیا ہی۔۔

ہیں <sup>ب</sup>یرانشین قصرسلطانی کے گنید پر

تر شابین ہوبسراکر بہاڑوں کی چانوں میں

عقابی روح جب بیلار پردتی ہی والوں میں

نظراتی ہوان کواپنی منزل آسا نوں میں

بچرشا ہیں سے کہنا تھاعقاب سال خورد

ای تری ننهپر په آسال رفعتِ چرخِ برین

ہوشباب ابنے اہوک آگ میں جلنے کا نام

سخت كوشى لي برجام زندگاني انگيس

*هوکوز پرهطین*ه ین مزایجا *وپسر* 

رہ مزا شاید کبر ترکے لہو میں بھی ہیں

وا پیداکرا ی بلبل که هو تیرے ترخمت

کبوزیے تن نازک بیں شاہیں کا حگر پیدا

کیا بی نے اس خاکداں سے کنارا

جال رزت کانا م ہر آب و داند

بیا باں کی صبت خوش آئی ہو مھ کو

اذل سے ہم نظرت مری را ہمانہ

جبيتنا ، بلننا ، بلك كر جبيتنا

لہو گرم ر کھنے کا ہر اک بہانہ

آخری شعرملاحظہ ہو جس قرم کے دل ود ماغ بر بے حسی طاری ہو جگی ہو،جس کی رگوں کا خون منجد ہوجیکا ہو ،جو جالیاتی قدروں کے پیچیے اپنی ساری گرمی اور حرارت کھو چکے ہوں ،ان کے لیےروح میں بالیدگی ، نظر بیں بلندی اور با ز ویس قوسن پیداکرنا انفیس حرکست عمل اور پیکار کا فلسفه سکھانا، انھیس نود اعنا دی کاسبن پڑھا نا ،انجیں مغرب کی نیمرہ کُن برنی سامانیوں کے آگے سنحکم رکھنا ، کبوں جُڑم قرار دیاجائے۔ انبال جهاد کے فائل ہیں گر ہرجگہ نہیں۔ صرف دوصور توں میں اقبال جہاد کو جائز سمجفنی این و محافظاندا ورمصلحاند اس کے سواجہا دکو وہ جائز بنیں کہتے ۔ وہ جنگ کے حا ی نہیں بسلمانوں میں نوت کا اصاس پیداکرنا چاہتے ہیں ی<sup>ن</sup>و دکہتے ہیں کہ جو مزا كبوتر بر تيميني بن بى وه كبونرك لهوين نهين - كويا مفصود بالذات خون ريزي نهين -انے آب کو تندرست رکھنا ہی۔موجودہ حالات بیں جب کہ تن آسانی تمام تخوم میں عام ہوگئی ہی اور فلسفہ دیدا نت اور نصو ٹ کے منفی انرات نے مسلماً لؤں کو مُغلوب کر نا شروع کر دیا ہم ، یہ جان دار فلسفہ جو نون جگرے کھاجائے ا ورئبن بین منتیٔ کر داد کے سوا کھیر نہ ہو ہرطرح مناسب ہی۔ اقبال صرف رزم کے نہیں بزم کے بھی مرد میدان ہیں۔ وہ عرف سباہی بیدا نہیں کر نا بالبينه وه النمان بيداكرنا جابت بي - ان كانصب العين أن اشعار

سے داضع ہوگا .۔

گزر جابن کےسیل تندروکوه و بیابان سے

كلتان داه بين آئے توجوتے تغمة خوان بوجا

مصا ن زندگی بین سیرت نولا دیبداکر

شبستان مجت یں حریر و پر نیاں ہوجا

هو حلفهٔ یا را ن تو بریشم کی طرح نرم

رزم حق و باطل ہو تو فولا دہر مرمن

جں سے جگر لا لہ ہیں ٹھنڈدک ہو وہ شہنم

دریاؤں کے دل جس سے دیل جائیں دہ طوفان

د ہی جوان ہو نبیلے کی آنکھ کا تا را

نگاہ جس کی ہوہے پاک مزب ہو کا ری

اگر ہوجنگ نوشیدان غاب سے بڑھ کر

اگر ہو صلح تو رعنا غزال تا تا ری

برنحلیم عین اسلام کی تعلیم ہی ، جوصلے واشتی کا پیغام لے کر دنیا بیں آیا ،جس کے نام بیں اس کا لفظ موجود ہی۔ گرجس نے بوقت حزورت یا ہر و چرمجبوری مرد خازی کی جگرتا ہی بھی د کھاتی ۔

جنگ کوبے وقت کی راگئی کہنے والے آج بہت سے موجود ہیں . اتبال بنگ ۔ کے ہرگز حالمی نہیں مذان کے الفاظیں "کو ٹی مسلمان شربیت کے حدود مدید نہیں کے ہرگز حالمی نہیں کہ الفاظیم اسکا ہو " اپنے ایک خطیس لکھتے ہیں کہ" دین اسلام انفس دانسانی اور اس کی مرکزی تو توں کو نتا نہیں کرتا بلکہ ان کے علی کے جدود تین

عسه علامهم وم كاليك خط مطبوعه على كرطه ميكنة بن اقبال منبر

کرتا ہی۔ ان حدود کے شعبی کرنے کا نام اصطلاح اسلام ہی شریعت یا تا نون المی ہی۔ خودی خواہ مسولینی کی ہو خواہ ہطلرکی ، قانون المی کی با بند ہو جائے تو مسلمان ہوجاتی ہی۔ مسولینی نے جشہ کو محض جوع الارض کی تسکین کے لیے پا ال کیا یہ سلما نوں نے اپنے عوج کے زیانے ہیں حبشہ کی آزادی کو محفوظ رکھا۔ فرت اس فار رہ کہ بہل صورت ہیں خودی کسی قانون کی پا بند بہیں ، دو سری صورت بیں فانون المی اور اخلاق کی پا بند ہی گ

۱۰ الجهی ا نبال کے خلات اعتراضاً ت ختم نہیں ہوئے۔ اختر حبین رائے پوری اینے مضمون ادب اور زندگی (مطبوعہ رسالہ اردوجولائی سے 190 میں برانے ہیں،۔
"ا نبال فاشستیت کا ترجان ہی۔ اور یہ ور تضبقت زیایۂ حال کی جدید

ا باب نی استیت کا ترجان ہی۔ اور یہ ورسیقت تر با نظام کی جدید مولید واری کے سوا کچھ نہیں ...... اور نئے اسلام کا ماضی افیال کو بہت نتان دار معلوم ہوتا ہی۔ اس کا خیال ہی کہ مسلما لؤں کا دور فتو صات اسلام کے عوص کی دلیل ہی۔ اور ان کا زوال یہ بنلا نا ہی کہ مسلمان اسلام سے سخرف ہور سیم بی جالانکہ بین این اس کر کے اسلام کی ابتدائی تتو حات عرب ملوکیت کی فتوحات نہیں بین اور تاریخ کے کسی دور بی بھی کبھی اسلامی تصور زندگی برعمل بھی مہنوا تھا۔ بہر حال وطنیت کا خوالف میسے نہو تا کہ بہر حال وطنیت کا خوالف میسے ہوئے بھی اقبال تو میست کا اس طرح فائل ہی جس طرح مسولیتی ۔ اگر فرق ہی تو استام ہی اقبال تو میست کا اس طرح فائل ہی من طرح مسولیتی ۔ اگر فرق ہی تر دیک فرجی ۔ فاشنوں کی طرح وہ بھی جہور کو حقیر سیمجھتا ہی ۔ فاسست خیر مکا ہم نوا ہو کہ وہ اس حد ناک وشمن ہی جس حد مغالفت کرتا ہی ۔ ملوکیت و سرا یہ داری کا وہ اس حد ناک وشمن ہی جس حد جن اللہ منوسط طبقہ کا ایک آ دمی ہوسکتا ہی ۔ افیال مزدوروں کی حکومت کو جنداں پسند ہنیں کرتا۔ وہ اسلامی فاشد طبی یا

اس دائے کا خلاصہ یہ ہوسکتا ہی ۔

۱- اقبال فاستستیت کارجان ہے۔

۷- ملوکیت وسرمایدداری کا یون ہی سا دخمن ہی -

س-جمهور كوحقيتم مجمتا ہى-

به مردورون کی حکومت کوجیندان بیندنهی کرتا .

ا قبال كوفا شست كيول كها جا تا ہى - كي لوگ تواس وجەسے يه دھوكا كھاتے ہيں كہ

بال جریل بیں اقبال نے سولینی کے متعلق ایک نظم کھی ہرجس میں مسولینی کی تعراف ہو اور رو ماکی مردہ سرزین میں زندگی کی حرارت ہیدا کرنے پر اسے مبارکباو دی ہو۔ نظم

کے دوشعر ملاحظہ ہوں :-

ردمنة الكبرى دگرگوں ہوگیا تیراضمپر

این که می بینم مربی داری است یارب یا بخواب

چشم پیراں کہن میں زندگان کا فرورغ

نوجان تیرے ہیں سوزآرزوسے سینتاب

یا پیام مشرق می قیصولیم اور انین کے مکا کم کا انجام اس طرح بر ہوتا ہی کہ ما نازنا زشیری کے خریدار اگر خسرونیا شد کو کمن سست

اس کے علاوہ بال جبریل کی ایک غزل میں ایک شعر ہی جو معض لوگوں کی نظریں کھٹکتا آئی۔ اس کے علاوہ بال جبریل کی ایک غزل میں ایک شعر ہی جو معض لوگوں کی نظریں کھٹکتا آئی۔

زمام كاراكر مزدورك التقول مين موجركيا

طرنق کوئکن میں بھی وہی حیلے ہیں ہر ویزی

گرغورسے دیکھیے تو بیسارے اعتراصات بے بنیادیں۔ صرب کلیم کی وہ نظم سرسی سے جس میں مسولینی اپنے سٹسرتی و مغربی حریفوں سے خطاب کرتا ہی۔ نظم کا آخری ت

شعریہ ہی سہ

اقبال المال

## بردهٔ تهذیب میں خارت گری آ دم کُشی کل دوارکھی تھی تم نے بیں دواد کھیا ہوں کئ

اس سے صاحف ظاہر ہو کہ اگرا قبال سولیتی کے بوٹ عل ادر ضبط تنظیم کو سراہتے ہیں تودہ اسے بیسویں صدی میں قالت گری اور آدم گشی اروا رکھنے والا بھی سمجھتے ہیں۔

نیصرولیم ادرلین دالی نظمی تصویر کے دوئرخ دکھائے گئے ہیں۔ یدام بڑے سے
بڑے سوشل سے بھی اور شیدہ نہیں ہی کہ روس ہیں مزدوردں کی حکومت ہوئے ہوئے
بھی بہت ظلم ہوئے ہیں ، بال جریل والا شعر در تقیقت ردس سے اشتراکی نظام کو پیش نظر
دکھکر نہیں لکھا گیاہ اس زمانہ کاشعر ہی جب اقبال لندن ہیں موجود تھے اور داؤٹر شیسل
کانفرن کا اجلاس ہؤا تھا۔ بہلا شعر بڑھیے۔

ُ زمستانی ہوائی گُرمِی تَی شمشر کی تبزی نهجو مٹے مجھ سے لندن بن کھی اداب بحرخیزی

اس سے بعداس شعر کو پڑھیے توسٹا یداک بھی تسلیم کریں کر حقیقت بیں اقبال کی دور بین نظروں نے پہلے ہی رامزے میکٹرانلڈ کے وعدوں کا فرمیب دیکھ لیا تھا۔

اس کے علاوہ بوتکہ اقبال نے کہیں کہیں اشتراکیت کے بعض اصولوں براغراض کیا ہو اس کے علاوہ بوتکہ اقبال نے کہیں اشتراکیت کے بعض اصولوں براغراض کیا ہو اس سے بلمند ہیں۔ حالا نکہ وہ ان تمام جزول سے بلمند ہیں۔ میں نے اُن سے ایک خطبی دریافت کیا تھا کہ فاشزم اور کیونزم میں دریک فاشنرم اور رائے دکھتے ہیں ۔ اس سے جواب میں اعفول نے لکھا کہ میرے نزدیک فاشنرم اور کمیونزم یا زمانۂ حال کے اور ''ازم ' کوئی مقیقت نہیں دکھتے ۔ میرے عقیدے کی دوست موجب نجات موت اسلام ہی ایک عقیقت ہی جوبی فرع انسان سے لیے ہرنقط کاہ سے موجب نجات ہوسکتی ہوجانی جا ہیں۔ مگر مزید اطہران کے لیے ہرسکتی ہو ۔ اب اس سے بعدمعترضین کی شفی ہوجانی جا ہیں۔ مگر مزید اطہران کے لیے ہرسکتی ہو ۔ اب اس سے بعدمعترضین کی شفی ہوجانی جا ہیں۔ مگر مزید اطہران سے بدوہ اس سے میں فاشنرم کا ہجز برکرکے یہ دکھلانا جا ہتا ہوں کہ گئیں کیوں فاشرے کہا گیا اور وہ اس سے میں فاشنرم کا ہجز برکرکے یہ دکھلانا جا ہتا ہوں کہ گئیں کیوں فاشرے کہا گیا اور وہ اس سے

كتنے دؤرہيں ۔

فاستنزم در حقیقت سرماید داری کی ایک ترقی یا فته نشکل بی جب برطون سے سرماید داری بی نرغہ ہونے لگا تواس نے اپنہ چا ڈے لیے فائشرم کی ٹٹکل اختیار کی ۔ اس کی کوئی خاص ؛ Ideology ) بنیں ۔ سوشلزم کی خالفت اس کے تخیل کی اساس ہی اس کامقصد تبهور کی فلاح دبهبود بهیں ،جهورکوائے نبخ اقتدار میں رکھنا ہی۔اس اقتداد کو حاصل کریے کے لیے وہ مزدور دن کا ہدردین کرسائے آیا ہو۔ تشدد کے ماحول میں ہی مجلتا مجورت اس بغيرتشددك فانشزم كاوجودى مكن نهيس بجبرواستبداداس كاحربه بهح اورموق بيموق یراین طاقت کے استعال سے بہیں جو کتا - اختلات الا اسے گوارانہیں - آزادی رائے كا يه قائل بنبيل مرسيت فك كالله هو شناح استا به عوام كوورغلان كحليه وطن يا رناك يا نسل كاكونى فرهوناك كوراكرتا بيرمقصداس سے اپنے طبقے كے اقتداركومتحكم كرنا بوتا ہى-فا شزم نے ایک چیز سوشار م سے بھی لی ہو۔ یہ ہی پیدا وار کے درائع پر سرکار کا قبصنہ مگر اس كامقصد مناسب اورموزون تقسيم بين ايك خاص طبقه ك نفع ك لينقسم الحراقبال كوان يسكى اصول سے مدردى نهيں . بان صرف كيا جيزايسى بوجو ذاشنرم ميں باقى جاتی ہواور اقبال کئی اس کے سامی معلوم ہوتے ہیں۔ یہ ہو آمریت (Dictatorship) اقبال نے اپنافلسفہ زندگی نطقے سے اخذ کیا ہی۔ وہ مرد ننتظرے قائل ہیں مزق صرف یہ ہو كه نطته كالون البنشر اقبال كم بال أكرتي البشر جوكيا به و اب جهال كهيں وه يرويكيفي بي کہ ایک زبر دست شخصیت نے لاکھوں بے جان روعوں کو دوبارہ نرندگی مختنی ہواندائفین سوز آرزوس بالا ال كرديا برتوده اس كى تعربيت كرية بي -اس كے يمعى نہيں كوه ولیا ہی ہونا چاہتے ہیں ۔ یں نے انھیں لکھا تفاکد" مسولینی کے متعلق ہو کچھ آ ب نے . لكها به اس ميس مجهج ننا قف نظراً تا هج"؛ جواب بين ارشا و پُواكه " اگراس بندهٔ خلا میں (Devil)اور (Saint) دولول کی محصوصیات جمع ہوں تواس کا میں کیا علاج کرون

اس کے بیمعنی نہیں کہ اقبال فاشنرم کو اچھا سمجتے ہیں، اس کے حرف بیمعنی ہیں کہ جہاں کہیں اقبال کو ہیداری، حرارت اور روشنی ملتی ہی وہ اس کی نعریف کیے بنیر نہیں رہ سکتے ۔وہ فاشنرم اور کمونزم دونوں کو ذرا بلندی سے دیکھتے ہیں اس لیے دونوں کی خاہموں اورخو بیوں بران کی نظرزیا دہ صحت سے بڑتی ہی۔

اقبال الموکیت اورسراید داری کے دشمن بیب اگر الوں ہی سے - بدا بک عجیب اعتراض ہی مصحون طوبل ہوتا جا رہا ہی ہیں مگر الوں ہی سے - بدا بکس اور بداجی طرح داخع ہو چکا کہ افبال نے ہارے یہاں سب سے پہلے طوکیت و استعادیت اور سراید داری کے خلاف آواز بلندگی اور مزدوروں کی شحر کی سے ہمدردی ظاہر کی مربز بنفصیلات کی حزورت نہیں معلوم ہوتی - بال جبربل کی حرف ہمدردی ظاہر کی مربز بنفصیلات کی حزورت نہیں معلوم ہوتی - بال جبربل کی حرف ایک نظم اور بہال درج کی جاتی ہی جس جوش وخروش ، جس جذر برسا دق ، جس فلوص کی یہ آئینہ دار ہواس کا اندازہ اہل نظم ہی کرسکتے ہیں " فرمان فلافرشتوں کے نام المحلوم کی دنیا کے غربہوں کو جگا د و

کاخ امراکے درو و دلوار ہلا دو

گر ما قر غلاموں کا لہوسوز لیقیں سے

کنجننگ فرو ما به کوشا ہیں سے لڑ<sub>ا دو</sub>

جس کھیت سے دہتفاں کومٹیسرنہ ہوروزی

اس کھبت کے ہرخوشتہ کندم کو جلا و و

سلطانی جمهور کا آنا ہر زبانہ

جو نفش کہن تم کو نظر آئے شا دو

کیوں خالق ومخلوق میں حائل رہیں پردے

بیران کلیسا کو کلیسا سے اعظا دو

حق رالبجودے صناں را بطوانے

بهتر هر پراغ حرم و دیر مجها دو بین ناخش و بیرار مهول مرمر کی سیلوں سے

میرے لیے مٹی کا حرم اور بنا دو

اب اگر كہب الفول نے يہ لكھا ، كد از مغز دو صد خر فكر الله الله من ايد " توكيا انترصاحب کا یہ دعویٰ ہو کہ بیمکن ہو ؟ یا کہیں انفوںنے مزدوروں کی حکومت کے متعلق فرمایا ہی کہ ''اگر خسرونیا شد کوہ کن ہست'' نواس سے یہ نتیجہ نکا لناکہ وه ِ حروران کے خلاف ہیں بالک علط ہی ۔ مزووروں کی حکومت بیں بھی زیا دتیاں ہوسکتی ہیں اور ہوئی ہیں۔ وہاں بھی اختلاف ِرائے کی گنجا لیش ہیں وہاں بھی احتساب ہوا ورالیسااحتساب جس برسرماییر دارحکومتیں شربائیں ۔ وہاں بھی آمریت ہو۔ وہی آ مربت جس کی بنا پرمسلینی گر دن زدنی ہی۔ وہاں بھی دور عبوری کو اتنا طویل دیا گیا ہو کہ منزل مقصود وہی معلوم ہوتا ہو۔اس لیے اگر کوئی شاعراس ا فراط و تفريط كى طرف اشاره كرسے تواس سے برنتیجر نكالنا كه وه اس نظام حكومت كے غلاف ہی، ہرگزشیج نہیں ۔ اخترصاً حب مسولینی والی نظم پڑھنے ہیں البنن والی نظم نہیں بڑھنے ۔وہ قبصرولیم کے ارشا دات سے برا فروخنہ ہموجانے ہیں ،'فرمانِ خلا فرشنوں کے نام اُن کے زہن سے اُترجا نا ہی۔ انبال جمہوریت کے خلاف أنبين ںیکن جب آ پہنمہوریت کے نام برہرمکن زیادتی کرنے کو نیار ہوں ا ور ا<sub>س</sub> کاجواز برتبین کریں که کثرت دائے سے جو بات منطور ہووہ آخری بان ہو تو ا بک کیم شاعر کا فرض ہو کہ نرمی سے ہیں کے کہ"ا زمغز دوصد خرنگرا نسائے کنی آید"۔

مبرے ان خیالات کی تصدیق ارمغان حجا زکی ایک نظرسے بھی ہوتی ہو۔ "ابلیس کی محلِس نئور کی "سلت**ول**یج میں لکھی گئی جب جنگ حبش کا خاتہ ہو جیکا تفا

ا و راسپین بین خانهٔ حنگی شروع هر چکی تھی ۔ بیرا فبال کی آخری طویل نظم، <sub>ک</sub>وا در اس مجوعہ بن شامل ہر جو نو میرشتالہ بن ارمغان حجاد "کے نام سے افیال کے انتقال کے بعد شالع ہموّا۔ وس کا تخیل ، اس کا جومٹن وخروش ،حکیمانہ انداز بیان ا ور شاء اندلطافتیں اسے شاعر کی متا زنظموں بیں جگہ دبتی ہیں۔ اہلیس نے ساری دنیا برابنی حکومت قائم کرد کھی ہی، اسے کوئی قوت زبر ہنیں کرسکتی ۔وہ برخطرے کا مقا بلہ کرسکتا ہی، ہرنے حربے کا تو ڈھا تناہی گراس کے مشیر پرلینان ہوتے ہی کیمی جمہوریت کی بڑھتی ہوئی رویس انھیں اینا سب کچھ جاتا دکھا تی دینا ہر کمجھی بندوں کو آقا ؤں کے خبروں کی طناب نوڑنے دیکھتے ہیں لو گھرا اُ کھتے ہیں مگران سب تحریکوں کا علاج المبیں نے پہلے ہی سوچ رکھا ہے جمہوریت جب خطرناک مدتک ترنی کرجاتی ہو تو اُسی شہنشا ہیت کا لباس بہنا یا جاتا ہو۔ اُنسراکیت کا توٹ فاشنرم کے درلیع سے کمیا جا نا ہ<sub>ی</sub> اہلیس کے شیردولِ مخرب کی تنگ نظری جمہرد<sup>ہ</sup> کی نرقی، انتزاکیت کے فروغ سے برلینان ہوتے ہیں تو ہلیس ہمیں ولاسا دیت ہو ا در کہتا ہے کہ مجھے اِن چیزوں سے ڈر نہیں ، مجھے صرف اسلام سے ڈرہی، اس لیے کہ اگر سلمالاں میں قوت ایمانی ببدار ہوجاتے اور"ا شک سو کا ہی"سے وضو کرنے لگیں نو بھران کے آگے میری کوتی بیش مہیں جاسکتی یالی جب نک وه الليات كي معنى أورفضول مسائل اوركلام الله كي دؤراز كارناو بلات ين گرفتارہیں،ائن شصی طورنا بریکا رہی۔ دنیا مزد کبیت کو ابلیس کے لیے سب سے بڑا خطرہ محفنی ہولیکن المبیں کی رائے بیں ہوسے

جانتا ہوجس پر روشنی باطن آیا م ہو مزد کیت فتنہ فردا نہیں اسلام ہو اس سلسلہ میں اقبال نے اشتراکیت کے بانی مبانی مارکس کی کس انداز

سے تعرایف کی ہوسہ

ده کلیم بے تجلّی ، وه مسیح بے صلیب نیست پنیم ولکین در لبل داردکتا ب

انسراکیت کے جواب میں اہلیس کی طرف سے فاشنرم کی تحرکی شروع کی گئی ہو ۔۔ تطریب برا سے درائی جاری درائی اور انسان کی کئی ہو ۔۔

توڑاس کا رومتہ الکبر ٹی کے ایوالوں میں دیکھ میں

آل سیزد کو دکھا یا ہم نے بھرسیزد کاخوا ب کون بحرروم کی موجوں، سے ہولیٹا ہوا

گاه بالدچوں ٔصنو برگاه نالد چوں رہا ب

غرض ا فبال کموندم یا فاشنرم دولوں کے قابل بہیں۔ مگر وہ فاشنرم سے کوتی بہدردی بہیں دکھتے اور کمونرم کے بہت سے اصولوں سے انھیں ہدردی بی بہیں کا اس ا تفاق ہو۔ اس کی وجہ یہ ہو کہ سرایہ داری کا نظام اسلام کی تعلیم کے منافی ہو۔ اسلام یں محنت کرنے والے کو اس کا پوراصلہ ملنا حزوری فراردیا گیا ہو اسلام یں محنت کرنے والے کو اس کا پوراصلہ ملنا حزوری فراردیا گیا ہو الوں ابنے ہاتھ سے کام کرنے والے کی بڑی تعرفیف کی گئی ہو۔ روپیہ جمع کرنے والوں کو جراکہا گیا ہو، دنگ اور نسل کے انتہاز کو شاہنے کی تلقین کی گئی ہو اور النا نیت کو ایک مرکز برلالے کی کوشش کی گئی ہو۔ اقبال فاشسط ہرگز ہیں وہ سوشلزم سے بہت زیادہ قربیب ہیں۔

ا قبال کیا ہمیں ہیں۔ بہرسب نویس کہہ چکا، لیکن جب یک بہرنہ نبایا جائے کہ وہ کیا ہیں، بہر بحث ادھوری رہ جائے گی۔ اس کے لیے بیں نوو ا تبال کے الفاظ پیش کرنا زیا وہ ہم سمجننا ہوں:۔

فطرت نے مجھے بخشے ہیں جو ہر ملکو تی خاکی ہوں مگر خاک سے رکھنا انہیں پریے ند درولیش فدامست، نه شرتی بر نه غرال

گهرمیراند دگی ، نه صفایان ، نه سمر نند

کہتا ہوں وہی بات مجھتا ہوں جسے خق

ئے ابلة مسجد ہول مذنبذیب کا فرزند

ابني بھي حفا محصيم بن سيكانے بھى ناخوش

ین ز بر بلال کو کبھی کہد مذ سکا قند

شكل ہوكہ اك بندة حق بين وحق انديش

خاشاک کے تورے کو کیے کوہ دیا وند

ہوں آنش مزود کے شعلوں بیں بھی خارش

بین بندهٔ مومن ہوں بنیں دائم اسپیند

پرسوز و نظر باز ونکوبین و کم آزار

آزاد وگر ننارو نهی کبسه و مورسند



0r41	175 dr 17				
(1)	DUE DATE				